## ETUDE

## Peugeot 206 (09/1998→)

'étude présentée dans les pages qui suivent a été réalisée grâce au concours des Services Techniques et des Relations Presse de **Peugeot** que nous remercions ici de leur aimable collaboration.



#### Cette étude comprend :

- Les caractéristiques, cotes de tolérance et couples de serrage, les méthodes de réparation mécanique, électrique et carrosserie.
- Une table analytique, en fin de revue, permet de retrouver, sans difficulté, les différents chapitres traités.

## **Présentation**

Commercialisée en septembre 1998, la Peugeot 206 a rapidement atteint la tête des ventes de son segment.

En janvier 1999, apparition des versions automatiques. En mai de cette même année, apparition des versions S16 et Roland Garros. En octobre 1999, apparition des versions 2.0 HDI.

Commercialisation de la 206 CC en décembre 2000.

En 2001, la 206 a été la voiture la plus vendue en Europe, tous segments confondus.

La répartition des immatriculations en France par énergie en 2001 est d'environ 68% pour l'essence et de 32% pour le Diesel. Cette répartition va certainement évoluer avec l'apparition du moteur 1.4 HDI. A fin mars 2002, la production totale de 206 depuis l'origine est de 2 500 000 véhicules.

Commercialisation de la 206 SW en juin 2002.

#### **Motorisation**

La gamme 2002 de la 206 est proposée avec six motorisations : quatre moteurs essence et deux moteurs Diesel à injection directe.

Le TU1JP, d'une cylindrée de 1124 cm³, développe 44.1 kW à 5500 tr/min et un couple de 94 Nm à 2700 tr/min. Associé à une boîte de vitesses relativement

courte, ce moteur permet d'obtenir de bonnes performances d'ensemble avec une consommation mixte raisonnable.

Le TU3JP, d'une cylindrée de 1360 cm³, développe 55 kW à 5500 tr/min et un couple de 120 Nm à 2800 tr/min. Il est équipé de la même boîte de vitesses que le TU1 mais avec un couple de pont plus long. Ce moteur permet d'obtenir de meilleures performances qu'avec le TU1 tout en consommant moins.

Ces deux moteurs possèdent un bloc en aluminium à chemises humides, coiffé d'une culasse en alliage léger à simple arbre à cames en tête et huit soupapes. Le contrôle moteur est assuré par un ensemble Magneti Marelli 1AP pilotant une injection multipoint et un allumage par bobine jumo-statique.

Le TU5JP4, d'une cylindrée de 1587 cm³, développe 80 kW à 5750 tr/min et un couple de 147 Nm à 4000 tr/min. Ce moteur constitue le cœur de la gamme essence. Il est associé à une boîte de vitesses manuelle ou automatique. Ce moteur possède un bloc en fonte à chemises intégrées, coiffé d'une culasse en alliage léger à double arbre à cames en tête et seize soupapes.

Le contrôle moteur est assuré par un ensemble Bosch M 7.4 pilotant une injection séquentielle phasée et un allumage par bobine jumo-statique.

L'EW10J4, d'une cylindrée de 1997 cm³, développe 100 kW à 6000 tr/min et un couple de 190 Nm à 4100 tr/min.

Ce moteur, le plus puissant de la gamme, permet à la 206 d'obtenir des performances intéressantes.

Ce moteur à bloc moteur en alliage léger reçoit des chemises en fonte insérées à la coulée. Il est coiffé par une culasse à seize soupapes. Le contrôle moteur est assuré par un ensemble Magneti Marelli 48P pilotant une injection séquentielle phasée et un allumage par bobine jumostatique.

**Le DV4TD** est le premier moteur issu du partenariat entre PSA et Ford. D'une cylindrée de 1398 cm³, il développe 50 kW à 4000 tr/min et un couple de 150 Nm à 1750 tr/min.

**Le DW10TD**, d'une cylindrée de 1997 cm³, développe 66 kW à 4000 tr/min et un couple de 205 Nm à 1900 tr/min.

Ces deux moteurs sont coiffés d'une culasse à simple arbre à cames en tête et huit soupapes. Ils sont suralimentés par un turbocompresseur à géométrie fixe sans échangeur.

Ils sont équipés d'un système d'injection haute pression «Common Rail» prévu pour alimenter, via une pompe haute pression pilotée électroniquement, une rampe commune assurant la fonction d'accumulateur de carburant.

La pression dans la rampe peut varier entre 220 et 1500 bars en fonction du régime et de la charge du moteur. Bosch (DV4TD) utilise une pression de 300 à 1350 bars et Siemens (DW10TD) une pression de 220 à 1500 bars. Chaque injecteur est piloté par le calculateur.

## CARACTÉRISTIQUES

## **Généralités**

Cette étude traite des Peugeot 206 depuis le début de leurs commercialisation en septembre 1998.

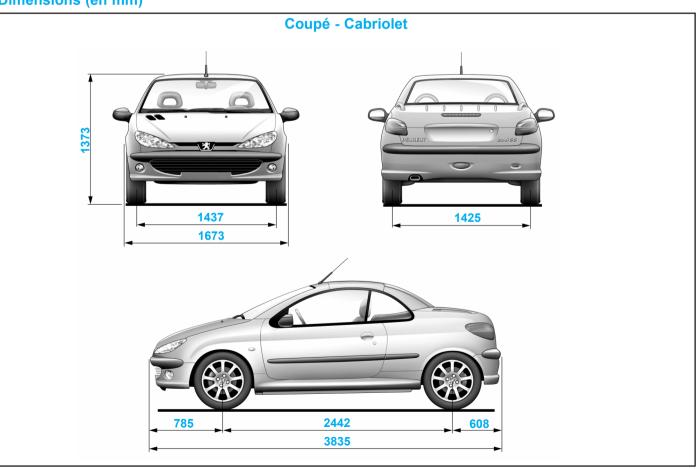
# Caractéristiques dimensionnelles et pondérales

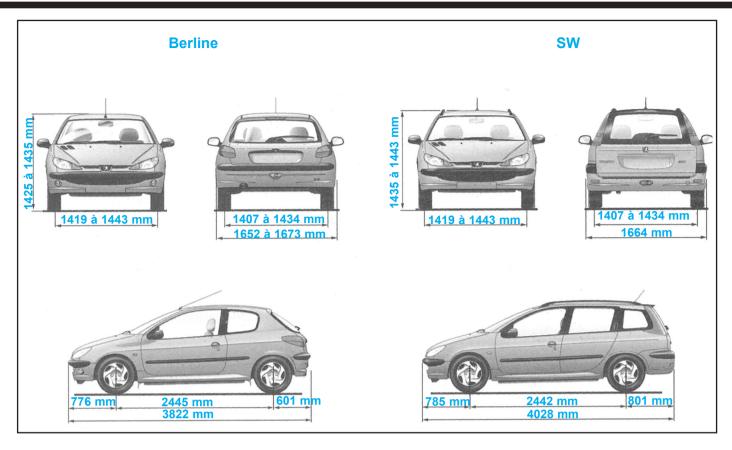
#### **Gamme**

Version	Types Mines et Puissance fiscale (CV)							
	Berline 3 portes	Berline 5 portes	SW	CC				
1.1 (99 et 00)	2CHFZÉ / 5	2AHFZÉ / 5						
1.1 (01 et 02)	2CHFXF / 5 - 4**	2AHFXF / 5 - 4**	2EHFXF / 5					
1.4 (99 et 00)	2CKFXE / 6 - 5*	2AKFXE / 6 - 5*						
1.4 (01 et 02)	2CKFWF / 5	2AKFWF / 5	2EKFWF / 5					
1.4 BVA (99 et 00)	2CKFXP / 5 - 6*	2AKFXP / 5 - 6*						
1.4 BVA (01 et 02)	2CKFWR / 6	2AKFWR / 6						
1.6	2CNFZE / 7 - 6*	2ANFZE / 7 - 6*						
1.6 16V	2CNFUF / 6	2ANFUF / 6	2ENFUF / 7	2DNFUF / 7				
1.6 16V XS	2HNFUF / 7							
1.6 16V BVA	2CNFUR / 7	2ANFUR / 7	2ENFUR / 7	2DNFUR / 7				
2.0 S16 (00)	2CRFRE / 8							
2.0 S16 (01 et 02)	2CRFNF / 8		2ERFNF / 9	2DRFNF / 9				
1.4 HDI	2C8HXF / 4	2A8HXF / 4	2E8HXF / 4					
1.9 D (99 et 00)	2CWJZT / 5	2AWJZT / 5						
1.9 D (01 et 02)	2CWJYF / 5	2AWJYF / 5						
2.0 HDI (00)	2CRHYE / 5	2ARHYE / 5						
2.0 HDI (01 et 02)	2CRHYU-2CRHYF / 5	2ARHYU-2ARHYF / 5	2ERHYF / 5					

<sup>\*</sup> millésime 1999 - 2000 \*\* janvier - juin 2001

#### **Dimensions (en mm)**





## Poids et charge (en kg)

#### **Berline**

3 et 5 Portes						
Moteur	1,1 litre	1,4 litre	1,4 litre	1,6 litre 16V	1,6 litre 16V	2 litres 16V
Boîte de vitesses	Manuelle	Manuelle	Automatique	Manuelle	Automatique	Manuelle
Types variantes versions :	HFX	KFWF/A	KFWR	NFUF	NFUR	RFN
		K6D				
Masse à vide en ordre de marche (MOM)	985	1 025	1 055	1 100	1 055	1 125
Masse maximale techniquement	1 405	1 450	1 480	1 567	1 614	1 560
admissible en charge (MTAC)						
Masse totale roulante admissible (MTRA)*	1 920	2 365	2 395	2 467	2 504	2 475
Remorque roulante non freinée	485	510	525	550	550	560
• Remorque freinée (dans la limite du MTRA)	700	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100

	3 et 5 Portes			Sociétés			
Moteur	1,4 litre HDI	1,9 litre D	2 I. HDI	2 I. HDI (ECO)	1,1 litre	1,4 litre HDI	1,9 litre D
Boîte de vitesses	Manuelle	Manuelle	Manuelle	Manuelle	Manuelle	Manuelle	Manuelle
Types variantes versions :	8HX	WJY	RHY	RHYU	HFXU	2S8HXF	WJYU
					2SHFX		2SWJY
Masse à vide en ordre de marche (MOM)	1 061	1 084	1 145	1 145	900	1 049	1 000
<ul> <li>Masse maximale techniquement</li> </ul>							
admissible en charge (MTAC)	1525	1 525	1 585	1 585	1 405	1 525	1 525
<ul> <li>Masse totale roulante admissible (MTRA)*</li> </ul>	2 425	2 440	2 500	2 500	1920	2 425	2 440
Remorque non freinée	530	540	570	500	485	524	540
Remorque freinée (dans la limite du MTRA)	1100	1100	1100	1100	700	1100	1100

<sup>\*</sup> Dans le cas d'un véhicule tracteur, la vitesse est limitée à 100 km/h.

#### SW

Moteur	1,1 litre	1,4 litre	1,6 litre 16V	1,6 litre 16V	2 litres 16V	1,4 litre HDI	2 litres HDI
Boîte de vitesses	Manuelle	Manuelle	Manuelle	Automatique	Manuelle	Manuelle	Manuelle
Types variantes versions :	HFX	KFW	NFUF	NFUR	RFN	8HX	RHY
Masse à vide en ordre de marche (MOM)	1 064	1 073	1 148	1 190	1 192	1 110	1 191
<ul> <li>Masse maximale techniquement admissible en charge (MTAC)</li> </ul>	1 450	1490	1 560	1 580	1 560	1 530	1 600
Masse totale roulante admissible (MTRA)*	1 950	2 390	2 460	2 480	2 460	2 430	2 500
Remorque non freinée	500	500	500	500	500	500	500
• Remorque freinée (dans la limite du MTRA)	500	900	900	900	900	900	900

<sup>\*</sup> Dans le cas d'un véhicule tracteur, la vitesse est limitée à 100 km/h.

#### CC

Moteur	1,6 litre 16V	1,6 litre 16V	2 litres 16V
Boîte de vitesses	Manuelle	Automatique	Manuelle
Types variantes versions	2DNFUF	2DNFUR	2DRFNF
Masse à vide en	1215	1252	1227
ordre de marche (MOM)			
<ul> <li>Masse maximale</li> </ul>			
techniquement admissible	1535	1572	1562
en charge (MTAC)			
Masse roulante	2435	2472	2462
admissible (MTRA)*			
Remorque non freinée	600	600	600
Remorque freinée (dans	1100	1100	1100
la limite du MTRA)			

<sup>\*</sup> Dans le cas d'un véhicule tracteur, la vitesse est limitée à 100 km/h.

## Caractéristiques pratiques

#### Capacités (en I)

- Réservoir de carburant sur berline et SW / sur CC - Huile moteur après vidange et échange du filtre :	50 / 47
• 1.1 et 1.6	3.2
• 1.4	3,0
• 2.0	4.25
• Diesel 1.4	3.8
• Diesel 1.9	4.8
• Diesel 2.0	4.5
- Boîte de vitesses manuelle :	
• 1.1 - 1.4 - 1.6 et Diesel 1.4	2.0
• 2.0 - Diesel 1.9 et 2.0	
- Circuit de refroidissement (à titre indicatif) :	
• moteur 1.1 I	5.5 à 7.0
moteur 1.4 I BVM	6.0
moteur 1.4   BVA	10.2
• moteur 1.6 l	6.2
moteur 2.0 I	
moteur 1.4 HDI	8.2
• moteur 1.9 D.	
motour 1.3 D	

#### Jantes et pneus

Pneumatique	Jante
165/70 R13	5.0 B13
175/65 R14	5 <sup>1/2</sup> J14
185/55 R15	6.0 J15
195/45 R16	6 <sup>1/2</sup> J16

• moteur 2.0 HDI .......6,2

- Réservoir lave-glaces avec / sans lave-projecteurs .... 2,8 / 6,6

- Circuit de climatisation (R134a) ......700±20 gr

- Pression de gonflage à froid (BAR) .....environ 2,3
- Pour avoir les pressions de gonflage adaptées au véhicule, se reporter à l'étiquette apposée sur le montant central côté gauche.

### **Entretien**

- Votre véhicule bénéficie d'un entretien espacé :
- pour les véhicules à moteur Essence : tous les 30 000 Km ou tous les deux ans.
- pour les moteurs Diesel à injection directe : tous les 20 000 Km ou tous les deux ans.
- pour les moteurs Diesel à injection indirecte : tous les 15 000 Km ou tous les deux ans.
- L'espacement des révisions nécessite de contrôler régulièrement le niveau d'huile moteur : l'appoint d'huile entre deux vidanges est normal.
- En effet,un niveau d'huile insuffisant présente des risques de dommage importants pour le moteur : vérifiez-le au moins tous les 3000 Km ou tous les 5000 Km, selon les conditions d'utilisation.
- C'est pouquoi il est conseillé d'effectuer une visite intermédiaire entre chaque révision.

- L'échéance de cette visite n'est pas signalée par l'indicateur de maintenance.
- Elle est à faire effectuer tous les 15 000 Km maximum pour les moteurs essence, tous les 10 000 Km pour les moteurs Diesel à injection directe et tous les 7500 Km pour les moteurs à injection indirecte.
- Cet entretien espacé est le résultat de l'évolution de nos véhicules et des lubrifiants : aussi, il est impératif d'utiliser exclusivement des lubrifiants moteur homologués et recommandés par le constructeur.

#### **Particularités**

- Certains organes essentiels de votre véhicule ont des périodicités de contrôles spécifiques.
- Les airbags et les éléments pyrotechniques des ceintures de sécurité sont à remplacer tous les 10 ans.
- Le liquide de frein est à remplacer tous les 60 000 km ou tous les 2 ans.
- Le filtre à pollen doit être contrôlé lors de chaque révisions.
- La courroie de distribution est à remplacer tous les :
- moteurs essence 90 000 à 120 000 Km ou 10 ans.
- 1,4 HDI 180 000 à 240 000 Km ou 10 ans,
- 1,9 D 80 000 à 120 000 Km ou 10 ans,
- 2,0 HDI 120 000 à 160 000 Km ou 10 ans.
- Niveau d'huile de la boîte de vitesses automatique tous les 60 000 Km.

#### Conditions particulières d'utilisation

- En cas d'utilisation dans certaines conditions particulièrement difficiles :
- porte à porte permanent,
- utilisation urbaine (type taxi),
- petits trajets répétés, moteur froid par basse température.
- Ou encore dans le cas de séjour prolongé dans les conditions ci-après :
- pays chauds avec température fréquemment supérieure à +30 °C,
- pays froids avec température fréquemment inférieure à -15 °C,
- · pays à atmosphère poussiéreuse,
- pays possédant des lubrifiants ou des carburants inadaptés aux recommandations du constructeur.
- Il est nécessaire de recourir à un plan d'entretien «Conditions Particulières», comprenant des opérations spécifiques et des périodicités d'entretien rapprochées :
- tous les 20 000 km ou tous les ans pour les véhicules essence,
- tous les 15 000 km ou tous les ans pour les véhicules Diesel à Injection Directe,
- tous les 10 000 km ou tous les ans pour les véhicules Diesel à Injection Indirecte.

#### Les niveaux de révision

- Chaque véhicule possède son cycle d'entretien, défini par le constructeur en fonction de ses particularités techniques.
- Ce cycle est constitué d'une alternance de 2 niveaux A et C, de visites intermédiaires et de quelques opérations complémentaires spécifiques à votre véhicule; elles correspondent à des étapes clé de la vie de votre 206.

#### Le cycle d'entretien de votre 206 essence

- Révision tous les 30 000 km ou 2 ans.

Kilomètrage	30 000	30 000 60 000		120 000
	A	Y O Y	A	*O*
150 000	180 000	210 000	240 000	270 000
A	* G	A	<b>(G)</b>	AX



Visite d'appoint intermédiaire

#### Le cycle d'entretien de votre 206 Diesel turbo HDI

- Révision tous les 20 000 km ou 2 ans.

Kilomètrage		20 000	40 000	60 000	80 000	100 000
		A	A	(G)	A	AX
120 000	140 000	160 000	180 000	200 000	220 000	240 000
<b>G</b> 7	A	A	k Gr	A	A	<b>∀</b> ©*



★ Visite d'appoint intermédiaire.

#### Le cycle d'entretien de votre 206 Diesel à injection indirecte

- Révision tous les 15 000 Km ou 2 ans

Kilomètrage	15 000	30 000	45 000	60 000	75 000
	A	A	A	4 G 7	A
90 000	105 000	120 000	135 000	150 000	165 000
A	A	TO Y	A	A	AX



Visite d'appoint intermédiaire.

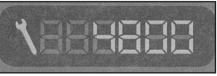
#### Indicateur de maintenance

- Il vous informe de l'échéance de la prochaine révision à faire effectuer conformément au plan d'entretien du constructeur.

#### **Fonctionnement**

- Dès la mise du contact et pendant 5 secondes la clé symbolisant les opérations de maintenance s'allume; l'afficheur du totaliseur kilométrique vous indique le nombre de kilomètres (arrondi par défaut) restant avant la prochaine révision.

Exemple: Il vous reste 4 800 Km à parcourir avant la prochaine révision.





A la mise du contact et pendant 5 secondes, l'afficheur indique : 5 secondes après la mise du contact. le totaliseur kilométrique reprend son fonctionnement normal et l'afficheur indique le kilométrage total ou journalier.

L'échéance jusqu'à la prochaine révision est inférieure à 1000 Km

Exemple: Il vous reste 900 Km à parcourir avant la prochaine révision.



A la mise du contact et pendant 5 secondes l'afficheur indique : 5 secondes après la mise du contact. le

totaliseur kilométrique reprend son fonctionnement normal et la clé reste allumée.

#### Les révisions niveaux A et C

Opérations		Niveau			
•	Désignations des opérations	Α	С	Intermédiaire	
√idange	Vidange moteur	•	•		
	Purge filtre à carburant (Diesel)	•	•		
	Filtre à huile	•	•		
	Filtre à carburant (Essence)		•		
Echange	Elément filtre à carburant (Diesel)		•		
-	Elément filtre à air		•		
	Bougies d'allumage (Essence)		•		
	Huile moteur (contrôle + appoint)			•	
	Huile Boîte de vitesses manuelle (contrôle + appoint)		•		
	Batterie (contrôle + appoint) si bouchon démontable	•	•		
Niveau	Lave-vitre MAR (contrôle + appoint)	•	•	•	
	Liquide de refroidissement (contrôle + appoint)	•	•	•	
	Liquide de freins (contrôle + appoint)	•	•		
	Liquide assistance de direction (contrôle + appoint selon équipement)	•	•		
	Fonctionnement feux, éclairages, signalisations	•	•		
	Etat vitre, optiques de phare, transparents feux et rétroviseurs	•	•		
	Avertisseur sonore	•	•		
	Gicleurs de lave-vitre	•	•		
	Etat des balais d'essuie-vitre	•	•		
	Etat et tension des courroies d'accessoires	•	•		
	Efficacité du frein à main	•	•		
Contrôle	Etanchéité et état des circuits hydrauliques (durits et carters)	•	•		
	Etat protecteurs en caoutchouc	•	•		
	Plaquettes de freins	•	•	0	
	Etat jeux, moyeux, biellettes, rotules, articulations élastiques		•		
	Etanchéité amortisseurs		•		
	Usure garnitures arrière		•		
	Etat et mise à pression pneumatiques (y compris roue de secours)		•		
	Anti-pollution selon réglementation en vigueur (Essence)		•		
	Opacité des fumées (Diesel)		•		
	Filtre à pollen		•	0	
	Contrôle visuel de l'ensemble du véhicule			•	
Essai					
sur route					

- Elle vous signale qu'une révision est à faire effectuer prochainement.



L'afficheur indique le kilométrage total ou iournalier.

#### L'écheance de révision est dépassée

- A chaque mise du contact et pendant 5 secondes, la clé de maintenance et le kilométrage dépassé clignotent.

Exemple : Vous avez dépassé l'échéance de révision de 300 Km, la révision de votre véhicule est à faire effectuer très rapidement.

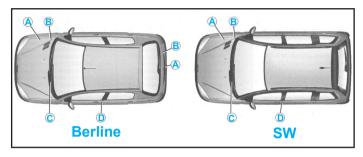




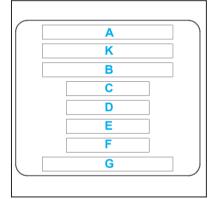
A la mise du contact et pendant 5 secondes, l'afficheur indique : 5 secondes après la mise du contact, le totaliseur kilométrique reprend son fonctionnement normal et la clé de maintenance reste allumée.L'afficheur indique le kilométrage total ou journalier.



- Si vous avez effectué vous-même la révision de votre véhicule, la procédure de remise à zéro est la suivante :
- · coupez le contanct,
- appuyer sur le bouton 1 et maintenez le enfoncé,
- mettez le contact. L'afficheur kilométrique commence un compte à rebours de 10 secondes,
- maintenez le bouton 1 enfonçé pendant 10 secondes.
- l'afficheur indique [=0] et la clé de maintenance disparait.



#### Plaque constructeur



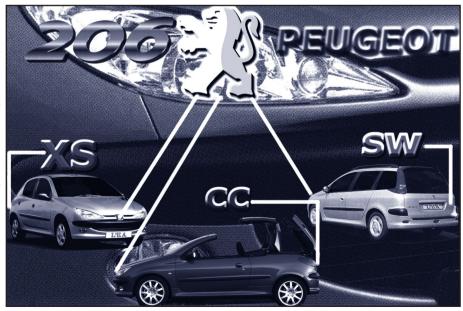
- (A) nom du constructeur
- (K) numéro de réception Européenne
- (B) code VIN (numéro identification véhicule)
- (C) poids total autorisé en charge
- (D) poids total roulant autorisé
- (E) masse techniquement admissible (sur l'essieu avant)
- (F) masse techniquement admissible (sur l'essieu arrière)
- (G) ligne libre

Identification extérieure

## Identification intérieure

#### Les éléments d'identification de votre 206

- A. Plaque constructeur (emplacement suivant version)
- B. Numéro de série sur la carrosserie (emplacement suivant version)
- C. Numéro de série sur le tableau de bord.
- D. Pneumatique et référence peinture. La vignette D apposée sur le montant central de porte côté conducteur indique :
  - · les dimensions des jantes et pneumatiques,
  - les marques de pneumatiques homologués par le constructeur,
  - les pressions de gonflage (le contrôle de la pression de gonflage doit être effectué à froid, au moins tous les mois),
  - la référence de la couleur de la peinture.



## **CARACTÉRISTIQUES**

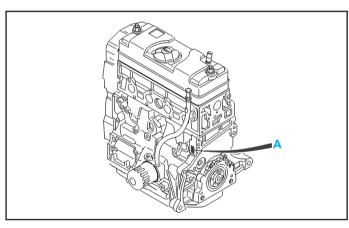
## Généralités

- Moteur quatre temps, quatre cylindres, monté transversalement au-dessus de l'essieu avant en position verticale.
- Culasse en alliage léger.
- Distribution assurée par un arbre à cames en tête sur les moteurs à 8 soupapes et culbuteurs à rouleaux ou par deux arbres à cames en tête et poussoirs hydrauliques sur le moteur 1,6 16 soupapes. L'entraînement se fait via une courroie crantée de distribution.
- Lubrification sous pression par pompe à engrenages entraînée par chaîne.
- Refroidissement par circulation d'eau activée par pompe en circuit pressurisé et par un seul ventilateur situé devant le radiateur.
- Injection multipoint et allumage statique par bobine jumostatique à 4 sorties.

### Spécifications générales

Moteur	1,1	1,4	1,6	1,6 16V
Type moteur	TU1JP	TU3JP	TU5JP	TU5JP4
Type réglementaire	HFZ(L3)/	KFX(L3)/	NFZ	NFU
	HFX(L4)	KFW(L4)		
Cylindrée (cm³)	1124	1360	1587	1587
Alésage (mm)	72	75	78,5	78,5
Course (mm)	69	77	82	82
Rapport volumétrique	9,7	10,2	10,2	10,8
Puissance maxi :				
• KW	44,1	55	65	80
• Ch	60	75	90	110
Régime à la puissance	5600	5500	5600	5800
maxi (tr/min)				
Couple maxi (daN.m)	9,1	11,1	13,5	14,5
Régime au couple	2600	2600	3000	4000
maxi (tr/min)				

#### Identification du moteur



- Marquage d'identification comprenant :
  - le type réglementaire,
  - · le repère organe,
  - le numéro d'ordre de fabrication.

## Éléments constitutifs du moteur

#### **Bloc-cylindres**

#### **Moteur TU1 et TU3**

#### En aluminium

- Hauteur du carter-cylindres (en mm) :

- Planéité :

#### **Moteur TU5**

#### En fonte

- Hauteur du carter-cylindres (en mm) ......265,23 ± 1

#### Vilebrequin

- Vilebrequin en fonte à 5 paliers et contrepoids.
- Jeu latéral de vilebrequin :
  - le jeu latéral doit être compris entre 0,07 et 0,27 mm, et réglé par le palier n°2.
- Jeu latéral :

côte nominale	2,40 mm
côte de réparation 1	.2,50 mm
côte de réparation 2	.2,55 mm
côte de réparation 3	2,60 mm

#### Demi-coussinets de vilebrequin

#### Moteurs TU1 et TU3

#### Cote nominale

classe	Α	В	С	D	Е	G	С
Demi-coussinets							
côté chapeaux	1,823	1,829	1,835	1,841	1,847	1,853	-
de paliers (mm)							
Demi-coussinets							
côté carter-				-			1,835
cylindres (mm)							
repérage	bleu	orange	noir	jaune	vert	blanc	noir

#### Cote réparation

classe	U (*)	V (*)	W (*)	X (*)	Y (*)	Z (*)	W (*)
Demi-coussinets							
côté chapeaux	1,973	1,979	1,985	1,991	1,998	2,003	-
de paliers (mm)							
Demi-coussinets							
côté carter-			-				1,985
cylindres (mm)							
repérage	bleu	orange	noir	jaune	vert	blanc	noir
(*) lettre (R) frappée au dos du demi-coussinet							

#### **Moteurs TU5**

#### Cote nominale

classe	Α	В	С	В
Demi-coussinets				
côté chapeaux	1,844	1,858	1,869	-
de paliers (mm)				
Demi-coussinets				
côté carter-		-		1,858
cylindres(mm)				
repérage	bleu	noir	vert	noir

#### Cote réparation

classe	X(*)	Y (*)	Z (*)	Y (*)
Demi-coussinets				
côté chapeaux	1,994	2,008	2,019	-
de paliers (mm)				
Demi-coussinets				
côté carter-		-		2,008
cylindres (mm)				
repérage	bleu	noir	vert	noir
(*) lettre (R) frappée au dos du demi-coussinet				

#### **Bielles**

- Dem	i-cous	sinets	de	bielles	:

<ul> <li>épaisseur nominale (en mm)</li> </ul>	1,817
Anaisseur rénaration (en mm	1 967

Code moteur	TU1	TU3	TU5
Côte (mm)			
Ø tête de bielle		48,655 + 0,016	
Ø pied de bielle		19,463 + 0,011	
Entraxe	125,3 +/- 0,05	140,25 +/- 0,05	133,5 +/- 0,07

#### Culasse

#### Moteurs TU1, TU3 et TU5JP

- Hauteur (mm) :	
côte nominale	111,2 +/- 0,08
côte réparation	111 +/- 0,08

Nota : les culasses rectifiées sont repérées par la lettre «R» gravée en bas, à gauche de la culasse.

#### **Soupapes**

#### Moteurs TU1 et TU3

- Diamètre (mm) : • soupape d'admission	
<ul> <li>soupape d'échappement</li> </ul>	29,4
<ul> <li>queue de soupape d'admission</li> </ul>	6,98 + 0/- 0,015
<ul> <li>queue de soupape d'échappement</li> </ul>	6,96 + 0/- 0,015
- Jeu aux soupapes (mm) :	
soupape d'admission	0,20 +/- 0,05
soupape d'échappement	0,40 +/- 0,05

#### **Moteur TU5JP**

· Diametre (mm) :	
soupape d'admission	39,35
soupape d'échappement	31,4
• queue de soupape d'admission	6,963 + 0/- 0,007
• queue de soupape d'échappement	6,97 + 0/- 0,015
Jeu aux soupapes (mm) :	
soupape d'admission	0,20 +/- 0,05
soupape d'échappement	0,40 +/- 0,05

#### Ressorts de soupapes

#### Moteurs TU1 et TU3

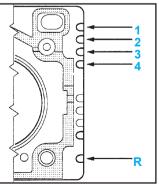
- Diamètre extérieur (mm)	27,1
- Couleur	bleu

#### **Moteur TU5JP**

- Diamètre extérieur (mm)	27,25
- Couleur	

#### Joint de culasse

#### Moteurs TU1, TU3 et TU5JP



Code moteur	Encoche 1	Encoche 2	Encoche 3	Encoche 4
TU1JP	0	1	0	0
TU3JP	0	0	0	1
TU5JP	0	1	1	0

(R): encoche présente sur les joints = cote réparation

#### Vis de culasse

#### Moteurs TU1, TU3 et TU5JP

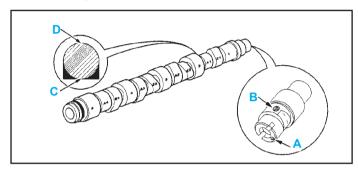
- Longueur maxi sous tête (mm)......176,5

#### **Moteur TU5JP4**

## **Distribution**

#### Arbre à cames

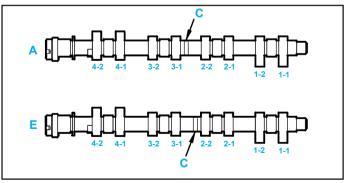
#### Moteurs TU1, TU3 et TU5JP



- Les arbres à cames possèdent deux types de repérages :
- marquage en bout d'arbre (A), côté volant moteur,
- repère couleur (B), (C), (D).
- Repère couleur (B):
- ce repère se situe sur l'excentrique, côté volant moteur.
- Repère couleur (C):
- ce repère se situe sur le méplat, entre le palier n°2 et la came d'admission (A1).
- Repère couleur (D):
- ce repère se situe sur le méplat, entre la palier n°2 et la came d'admission (A1).

Code moteur	Repère couleur (B)	Repère couleur (C)	Repère couleur (D)	Marquage en bout d'arbre (A)
TU1 (L3)	blanc	-	-	7
TU1 (L4)	bleu	-	-	7
TU3 (L3)	-	-	beige	Н
TU3 (L4)	vert	-	-	S
TU5JP	-	-	marron	T

#### **Moteur TU5JP4**



(A) : admission (E) : échappement

- Les arbres à cames possèdent le type de repérage suivant : (C): zone de repérage entre la came 2-2 et 3-1
- Cette zone comporte les indications suivantes :
- admission JP4 5.... ..
- échappement JP4 1.... ..

#### Courroie de distribution

#### Moteurs TU1, TU3 et TU5JP

- Marque	GATES
- Largeur (mm)	17
- Nombre de dents :	
• TU1 (L3)	104
• TU1 (L4)	
• TU3 (L3)	
• TU3 (L4)	
• TU5JP	
- Périodicité de remplacement normal (km)	.120 000

#### Moteur TU5JP4

- Marque	GATES
- Largeur (mm)	
- Nombre de dents	
- Périodicité de remplacement normal (km)	120 000

## Lubrification

#### Moteur TU1, TU3 et TU5JP

- Capacité d'huile avec échange du filtre (en l) :	
vidange par gravité	3,00
vidange par aspiration	
- Capacité entre mini et maxi de la jauge (en l)	

#### **Moteur TU5JP4**

-	Capacité d'huile avec échange du filtre (en I)3,2	25
-	Capacité entre mini et maxi de la jauge (en l)1	,5
	• pression d'huile à une température d'huile de 80°C (har) :	

Moteur	TU1 et TU3	TU5
Pression		
1000 tr/min	2	1,5
2000 tr/min	3	3
4000 tr/min	4	4

## Refroidissement

#### Circuit de refroidissement

#### Moteurs TU1 (HFX), TU3 (KFW), TU5JP4 (NFU)

- Capacité du circuit (en I)	.5,5
Moteurs TU1 (HFZ), TU3 (KFW), TU5JP (NFZ)	
- Capacité du circuit (en I)	

## **Thermostat**

- Début d'ouverture (°C).....89

### Vontilatour

ventilateur	
- Puissance du ventilateur (W) :	
sans climatisation	100
avec climatisation	250
- Température d'enclenchement 1ère vitesse (°C) :	
sans climatisation	97

avec climatisation	<mark>96</mark>
- Température d'enclenchement 2ème vitesse (°C)	:
sans climatisation	101
avec climatisation	101
- Température d'enclenchement post ventilation	(uniquement
véhicule climatisé) (°C)112 ou	ı 6 minutes
- Température d'alerte (°C)	118

## **Allumage**

- L'allumage électronique intégral est de type jumo-statique.

#### **Bobines**

Marque :	
moteurs TU1, TU3 et TU5JP	Electricfi
moteur TU5JP4S	agem - Electricfi
Résistance du circuit primaire (W)	0,5 à 0,66

### **Bougies**

	TU1 (HFZ) TU3 (KFX)	TU1 (HFX) TU3 (KFW)	TU5JP	TU5JP4
marque	Bosch	Bosch	Bosch	Bosch
	Eyquem	Eyquem	Eyquem	Eyquem
		Champion	Champion	
type	FR7KDC	FR7DE	FR7KDC	FR7ME
	RFN58LZ	RFN58LZ	RFN58LZ	RFN58HZ
		RC8YLC	RC8PYX	
Ecartement (mm)		0,9	à 1	

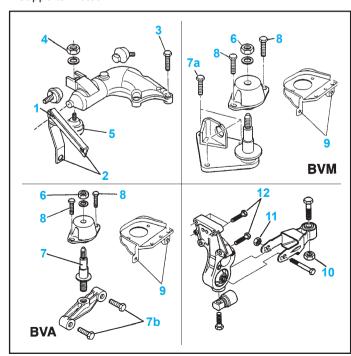
## **Injection**

	TU1 (HFZ)	TU1 (HFX)	TU3 (KFX)	TU3 (KFW)	TU5JP	TU5JP4
système						
d'alimen-	Injection multipoints					
tation			-			
marque	Magneti	Magneti	Magneti	Sagem	Bosch	Bosch
l '	Marelli	Marelli	Marelli			
type	1AP	MM 4.8.P	1AP	S 2000	MP 7.2	ME 7.4.4

## Couples de serrage (en daN.m)

#### Moteurs TU1, TU3 et TU5JP

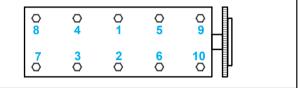
- Supports moteur



Repère		daN.m
1	Tirant droit sur support sup. D moteur	4,5
2	Tirant D sur moteur	2,5
3	Support sup. D sur corps de pompe à eau	4,5
4	Support D moteur sur silentbloc	4,5
5	Silentbloc	4
6	Support BV sur silentbloc G	6,5
7	Axe fixation BV	5
7a	Support intermédiaire moteur sur BVM	2,5
7b	Support intermédiaire moteur sur BVA	4,5
8	Silentbloc sur support	3
9	Support intermédiaire sur caisse	5
10	Biellette anti-couple	4
11	Biellette sur silentbloc anti-couple	5
12	Silentbloc anti-couple	4,5

- Culasse :

• TU1 et TU3	2 +	240°
• TU5	2 +	120°

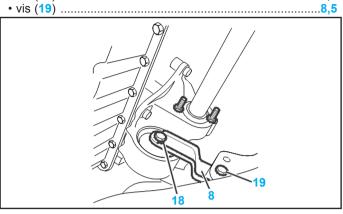


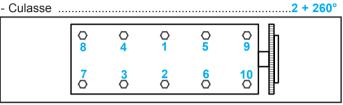
- Couvercle de culasse :

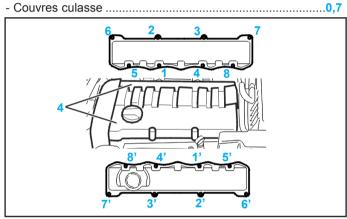
• M8	
• M6	0,7
- Collecteur d'échappement	4.6
écrou long	1,6
écrou court  - Répartiteur d'admission	
- Fixation fourchette arbre à cames	
- Bougies	
- Réglage des culbuteurs (contre-écrou) :	2,0
avec vis M9	1 75
avec vis M6	0.9
- Poulie d'arbre à cames	8
- Fixation carter-chapeau/carter-cylindres aluminium :	
• vis M11	0 1 440
* VIS IVI I I	. 2 + 44
• vis M6	
	<b>0,8</b>
vis M6  - Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte  - Chapeau de bielle	0,8 2 + 49° 3,8
vis M6  - Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte  - Chapeau de bielle  - Plaque porte-joint à lèvres de vilebrequin	0,8 2 + 49° 3,8 0,8
vis M6  - Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte  - Chapeau de bielle  - Plaque porte-joint à lèvres de vilebrequin  - Fixation volant moteur/vilebrequin	0,8 2 + 49° 3,8 0,8 6,7
vis M6 - Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte - Chapeau de bielle - Plaque porte-joint à lèvres de vilebrequin - Fixation volant moteur/vilebrequin - Carter d'huile	0,8 2 + 49° 3,8 0,8 6,7
vis M6 - Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte - Chapeau de bielle - Plaque porte-joint à lèvres de vilebrequin - Fixation volant moteur/vilebrequin - Carter d'huile - Pignon de distribution	0,8 2 + 49° 3,8 0,8 6,7 0,8
vis M6 - Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte - Chapeau de bielle - Plaque porte-joint à lèvres de vilebrequin - Fixation volant moteur/vilebrequin - Carter d'huile - Pignon de distribution - Galet tendeur de courroie de distribution	0,82 + 49°3,80,86,70,8102,2
vis M6 - Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte - Chapeau de bielle - Plaque porte-joint à lèvres de vilebrequin - Fixation volant moteur/vilebrequin - Carter d'huile - Pignon de distribution - Galet tendeur de courroie de distribution - Sonde de température d'eau	0,82 + 49°3,80,86,70,8102,21,8
vis M6 Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte Chapeau de bielle Plaque porte-joint à lèvres de vilebrequin Fixation volant moteur/vilebrequin Carter d'huile Pignon de distribution Galet tendeur de courroie de distribution Sonde de température d'eau Capteur de cliquetis	0,82 + 49°3,80,86,70,8102,21,8
vis M6 - Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte - Chapeau de bielle - Plaque porte-joint à lèvres de vilebrequin - Fixation volant moteur/vilebrequin - Carter d'huile - Pignon de distribution - Galet tendeur de courroie de distribution - Sonde de température d'eau	0,82 + 49°3,80,86,70,8102,21,8

## **Moteur TU5JP4**

- Support moteur supérieur droit (Fig.Mot.12) :	
• écrou (10)	4,5
• vis (9)	
- Support moteur supérieur gauche (16) (Fig.Mot.13) :	•
• vis (14)	2,7







- Poulie d'arbre à cames	
- Chapeaux de paliers/carter-cylindres fonte	
- Chapeau de bielle	
- Volant moteur	
- Pignon de vilebrequin	
- Poulie de vilebrequin	
- Bouchon de vidange	
- Carter d'huile	
- Support cartouche d'huile	1
- Manocontact d'huile	
- Cloche de filtre à huile	
- Pompe à huile	<b>0,8</b>
- Pompe à eau	<mark>2</mark>
- Boîtier sortie d'eau sur culasse	
- Capteur température d'eau sur boîtier d'eau	2
- Collecteur d'échappement	

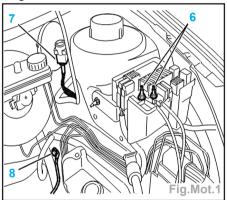
## MÉTHODES DE RÉPARATION

## **Groupe motopropulseur**

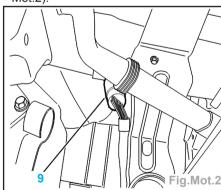
## Moteurs TU1, TU3 et TU5JP

### **Dépose**

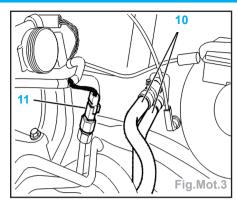
- Vidanger :
- · le circuit de refroidissement,
- le moteur.
- Si le véhicule est équipé d'une boîte de vitesses mécanique, vidanger la boîte de vitesses.
- Déposer :
- · la batterie,
- · l'ensemble col d'entrée d'air/filtre à air.
- le calculateur injection-allumage (situé sur le passage de roue avant D),
- · le bac à batterie,
- · le support batterie,
- · le câble d'accélérateur,
- les tuyaux d'eau sortie moteur/entrée radiateur.
- Débrancher (Fig.Mot.1):
- les connexions électriques (6),
- l'interrupteur à inertie (7),
- la prise de masse (8) sur le brancard gauche.

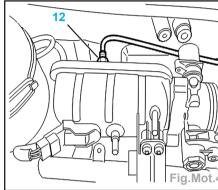


- Déposer le câble d'embrayage (voir chapitre «Embrayage»).
- Débrancher le connecteur (9) (Fig. Mot.2).

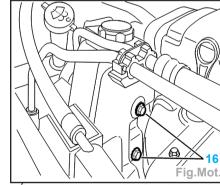


- Débrider les tuyaux (10) sur le tablier (Fig.Mot.3).
- Débrancher la connexion électrique (11).
- Déposer les commandes de boîte.
- Désaccoupler la prise de dépression (12) pour l'assistance de freinage sur la tubulure d'admission (Fig.Mot.4).





- Faire chuter la pression dans la rampe d'alimentation des injecteurs en utilisant une pompe à vide.
- Débrancher les raccords d'arrivée et retour carburant sur la rampe d'injection.
- Déposer :
- · la roue avant droite,
- le pare-boue (côté droit).
- Débrancher et débrider le connecteur de la sonde lambda du catalyseur.
- Déposer :
- · le catalyseur et son écran thermique,
- les transmissions (voir chapitre «Transmission»).
- Déposer :
- · la courroie d'accessoires,
- les vis de fixation de la pompe de direction assistée,
- les vis (16) de fixation de l'écran thermique (Fig.Mot.5).



- Écarter la pompe de direction assistée sans ouvrir la canalisation haute pression.

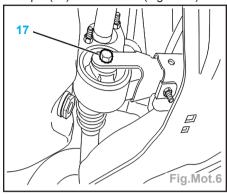
## Pour les véhicules équipés de la climatisation

- Déposer les vis de fixation du compresseur.
- Ecarter le compresseur de réfrigération sans ouvrir les canalisations.

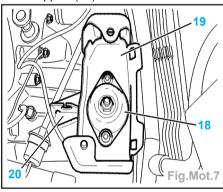
- Débrancher le raccord situé sous le réservoir de liquide de refroidissement.

#### Pour tous les véhicules

- Déposer la vis de fixation de la chape anticouple (17) sur la caisse (Fig.Mot.6).



- Mettre en place les chaînes de levage et les mettre en tension.
- Déposer (Fig.Mot.7) :
- la cale élastique (18),
- le support (19).

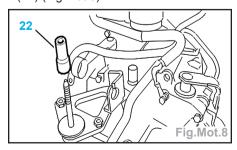


- Écarter la plaque support boîte de vitesses (20).
- Déposer :
- · le support droit moteur.
- · le radiateur de refroidissement.
- Protéger le radiateur de réfrigération avec un carton dur.
- Déposer le groupe motopropulseur par le dessous du véhicule.

#### Repose

Impératif: remplacer systématiquement les écrous Nylstop.

- Remplacer les joints à lèvres de sortie de pont, après avoir garni de graisse l'intervalle entre les lèvres.
- S'assurer de la présence de l'entretoise (22) (Fig.Mot.8).

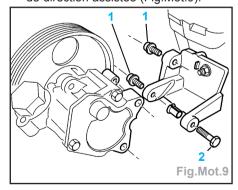


- Graisser la partie intérieure de la cale élastique de boîte de vitesses avec de la graisse.
- Reposer :
- · la cale élastique,
- · le support droit moteur.
- Lors de la repose du compresseur de climatisation, serrer en premier les fixations côté poulie.
- Remplir la boîte de vitesses.
- Reposer les transmissions.
- Effectuer le remplissage et le niveau d'huile moteur.
- Contrôler l'étanchéité du circuit de refroidissement.
- Brancher la batterie.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Repose la courroie d'accessoires.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Serrer les pièces aux couples.
- Mettre le contact pendant 10 secondes.
- Effectuer la procédure d'initialisation du calculateur injection allumage.

#### **Moteur TU5JP4**

#### Dépose

- Mettre le véhicule sur pont élévateur.
- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- · la batterie et son bac.
- · le boîtier filtre à air,
- · le col d'entrée d'air.
- · les roues avant,
- les pare-boue avant .
- Vidanger :
- · le circuit de refroidissement,
- · le moteur (si nécessaire).
- Si le véhicule est équipé d'une boîte de vitesses mécanique, vidanger la boîte de vitesses.
- Déposer :
- les raccords d'eau.
- · le vase d'expansion et son support,
- le raccord inférieur et supérieur du circuit de refroidissement le radiateur.
- · la courroie d'accessoires,
- les vis de fixation (1) et (2) de la pompe de direction assistée (Fig.Mot.9).

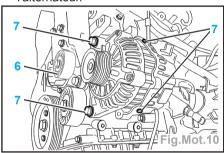


- Déposer :
- la pompe de direction assistée (sans ouvrir le circuit) et l'écarter,
- les vis de fixation du compresseur de climatisation, si le véhicule en est équipé; écarter le compresseur de climatisation sans ouvrir le circuit de fluide,

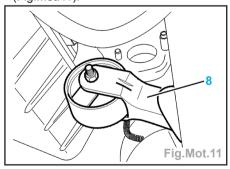
- l'écran thermique de l'alternateur et de la pompe de direction assistée,
- les transmissions (voir chapitre «Transmission»),
- · le catalyseur.
- Désaccoupler :
- le câble d'embrayage de la boîte de vitesses,
- le câble de commande de boîte de vitesses,
- les rotules de commande de boîte de vitesses.
- Faire chuter la pression d'essence en branchant l'extrémité du tuyau avec embout pour valve SCHRADER (ref. 0141-T1) sur la valve et récupérer l'essence dans un récipient.

Attention: lors de l'accouplement du tuyau avec embout prendre garde des projections éventuelles de carburant.

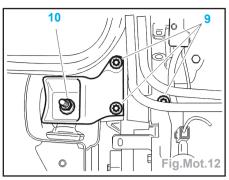
- Débrancher les connecteurs :
- · des contacteurs de boîte de vitesses,
- · sur la boîte de vitesses.
- · de l'alternateur et du démarreur,
- · du contacteur pression d'huile,
- · du détecteur de cliquetis,
- du capteur de pression répartiteur d'admission,
- · du boîtier papillon motorisé,
- d'alimentation principale des injecteurs.
- Débrancher la tresse de masse sur la boîte de vitesses.
- Déposer le galet enrouleur de la courroie d'entraînement des accessoires .
- Déposer (Fig.Mot.10) :
- les vis (7),
- l'alternateur.



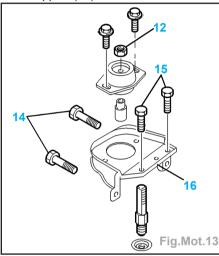
- Déposer la biellette anti-couple (8) (Fig.Mot.11).



- Mettre en place les outils de levage sur les pattes d'élingage du moteur, et mettre en tension l'ensemble afin de déposer les supports du groupe motopropulseur.
- Déposer les vis (9) et l'écrou (10) du support supérieur droit moteur (Fig. Mot.12).

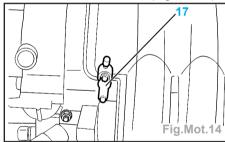


- Déposer (Fig.Mot.13) :
- l'écrou (12),
- les vis (14) et (15),
- le support (16).



- Déposer le groupe motopropulseur par le dessus du véhicule.

Attention: ne pas détériorer la sortie (17) du collecteur d'admission (Fig.Mot.14).



#### Repose

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

Impératif : remplacer systématiquement les écrous **Nylstop**.

- Remplacer les joints à lèvres de sortie de pont, après avoir garni de graisse l'intervalle entre les lèvres.
- Enduire l'axe du support gauche moteur de graisse SPAGRAH.
- Mettre en place le groupe motopropulseur.
- Reposer les transmissions.
- Effectuer le remplissage d'huile :
- de la boîte de vitesses,
- · du moteur (si nécessaire).
- Remplir et purger le circuit de refroidissement
- Reposer la courroie d'accessoires.
- Serrer les pièces aux couples.
- Initialiser les différents calculateurs.

- Remplir et purger le circuit de refroidissement

## Mise au point du moteur

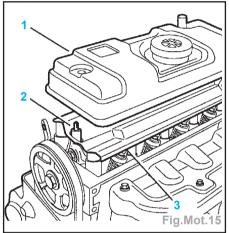
### Jeu aux soupapes

Nota: • cette méthode ne s'applique pas au moteur TU5JP4 car ses poussoirs sont à rattrapage de jeu automatique.

 temps minimum de refroidissement du moteur : 2 heures.

### Réglage

- Déposer :
- le couvre-culasse (1) et son joint,
- les deux entretoises (2),
- la tôle déflectrice (3).
- Contrôler avec un jeu de cale le jeu entre culbuteur et soupape (Fig.Mot.15).



- Pour le réglage, dévisser le contreécrou et agir sur la vis du grain d'appui du culbuteur.
- Régler le jeu aux soupapes (mm) :

	reg	iage
mettre à pleine	admission	échappement
ouverture		
la soupape		
(échappement)		
1	3	4
3	4	2
4	2	1
2	1	3

- Serrage des contre-écrous :
- Remonter les éléments précédemment déposés.
- Serrer les écrous à 0,5 daN.m.

## **Distribution**

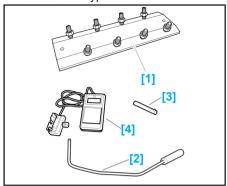
## Moteurs TU1, TU3 et TU5JP

Ancien montage (jusqu'au numéro de série : TU1 : 3762433 ; TU3 : 3666765)

#### Outils nécessaires :

[1] Plaque d'appui de culbuteurs (ref. 0132-AE)

- [2] pige de volant moteur (ref. 0132-QY)
- [3] Pige d'arbre à cames (ref. 0132-RZ)
- [4] Appareil **SEEM** de mesure de tension de courroie type **S.0192**

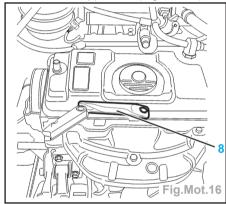


#### Dépose

- Déposer les tirants de suspension moteur.

#### Pour le moteur TU1JP

 Sans déposer la vis de fixation sur la culasse, ramener le tirant (8) vers le collecteur d'échappement (Fig.Mot.16).



#### Pour tous les moteurs

- Déposer la courroie d'accessoires.
- Écarter
- · le calculateur injection-allumage,
- le support calculateur.
- Déposer :
- la poulie de vilebrequin,
- · les carters de distribution.

#### Pour le moteur TU5JP avec BVA

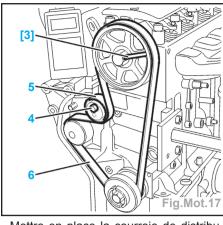
 Amener la poulie d'arbre à cames à proximité du point de pigeage en tournant dans le sens normal de rotation.

#### Pour tous les moteurs

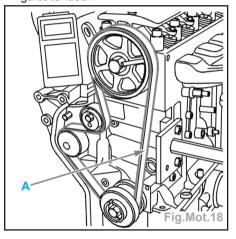
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige [2].
- Piger le pignon d'arbre à cames à l'aide de la pige [3].
- Desserrer l'écrou (4) de maintien du galet tendeur (5) pour détendre la courroie (6) (Fig.Mot.17).
- Déposer la courroie de distribution (6).

#### Repose

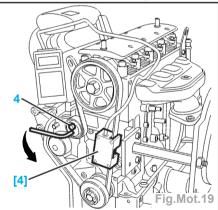
- Pignon d'arbre à cames et volant moteur pigés.
- Vérifier que le galet tendeur (5) tourne librement (absence de point dur).



- Mettre en place la courroie de distribution neuve, brin (A) bien tendu, dans l'ordre suivant (Fig.Mot.18):
  - · vilebrequin,
  - · arbre à cames,
  - pompe à eau,
- galet tendeur.

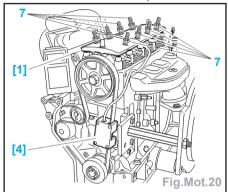


 Mettre en place l'appareil de mesure de tension de courroie [4] (Fig.Mot.19).



- Desserrer l'écrou (4).
- Tourner le galet tendeur (5) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour afficher 44 unités SEEM.
- Serrer l'écrou (4) à 2,2 daN.m.
- Déposer :
- la pige de poulie d'arbre à cames [3],
- · la pige du volant moteur [2],
- l'appareil de mesure de tension de courroie [4].
- Effectuer 4 tours de vilebrequin dans le sens de rotation moteur.
- Sans revenir en arrière, piger le volant moteur.

- S'assurer que le calage de distribution est correct (possibilité de piger la poulie d'arbre à cames).
- Si ce n'est pas le cas, recommencer l'opération de tension de pose de la courroie.
- Déposer le couvre-culasse.
- Déposer les vis (7) (Fig.Mot.20) :
- mettre en place la plaque d'appui de culbuteurs [1] en respectant son sens de montage par rapport à la distribution,
- serrer les vis (7) (s'assurer que toutes les cames sont libérées).



Attention: serrer les vis (7) pour libérer les cames mais ne pas mettre les soupapes en contact avec le piston.

- Mettre en place l'appareil de mesure de tension de courroie [4].
- Desserrer progressivement le galet tendeur pour atteindre une valeur de tension comprise entre 29 et 33 unités SEEM.
- Serrer l'écrou (4) à 2,2 daN.m.
- Déposer :
- la plaque d'appui de culbuteurs [1],
- la pige du volant moteur [2],
- l'appareil de mesure de tension de courroie [4].
- Effectuer 2 tours de vilebrequin dans le sens de rotation moteur.
- Vérifier que le pigeage du volant moteur et de l'arbre à cames est toujours possible.
- Si ce n'est pas le cas, recommencer l'opération de tension de pose de la courroie.
- Reposer :
- le carter de distribution,
- · la poulie de vilebrequin,
- la courroie d'entraînement des accessoires.
- le couvre-culasse.

Nouveau montage (à partir du numéro de série : TU1 : 3762434 ; TU3 : 3666766)

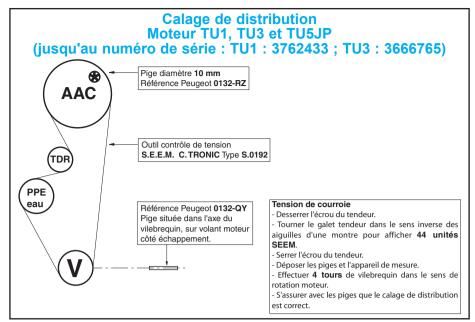
#### Outils nécessaires :

[1] Pige de volant moteur (ref. 0132-QY).

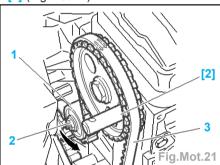
[2] Pige de pignon d'arbre à cames (ref. 0132-RZ).

#### Dépose

- Débrancher la borne négative de la batterie.
- Déposer la courroie d'accessoires.
- Soutenir le moteur avec un cric en interposant une cale en bois.
- Déposer :
- · le support supérieur droit moteur,
- la poulie d'entraînement des accessoires,
- · les carters de distribution.



- Piger le volant moteur à l'aide de la pige [1].
- Piger l'arbre à cames à l'aide de la pige [2] (Fig.Mot.21).

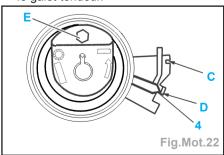


- Desserrer l'écrou (2) de maintien du galet tendeur (1), puis éloigner le galet à l'aide de l'excentrique de réglage (6 pans à l'horizontale côté pompe à eau) afin de détendre la courroie.
- Déposer la courroie de distribution (3).

#### Repose

Impératif: vérifier que le galet (1) tourne librement (absence de jeu et de point dur).

- Volant moteur et arbre à cames pigés.
- Mettre en place la courroie de distribution neuve en maintenant le brin entre le pignon de vilebrequin et le pignon d'arbre à cames bien tendu, en respectant l'ordre suivant (Fig.Mot.22):
- · la poulie de vilebrequin,
- · la poulie d'arbre à cames,
- la poulie d'entraînement de la pompe à eau.
- · le galet tendeur.



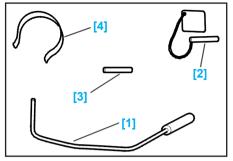
- Déposer les piges [1] et [2].
- A l'aide de l'empreinte hexagonale (E), faire tourner le galet dans le sens antihoraire jusqu'à amener l'index (4) en position (D) (Fig.Mot.22).
- Maintenir la position et serrer l'écrou (2) à 2 daN.m.
- Tourner le vilebrequin de 10 tours dans le sens horaire jusqu'à la position du Point Mort Haut, cylindre 1.
- Piger le volant moteur.

Impératif: ne jamais tourner le vilebrequin dans le sens anti-horaire pour engager la pige volant moteur.

- Contrôler le calage en vérifiant que la pige d'arbre à cames s'engage sans difficulté.
- Desserrer légèrement l'écrou (2) en maintenant la position du galet.
- A l'aide de l'empreinte hexagonale (E), faire tourner le galet tendeur dans le sens horaire jusqu'à amener l'index (4) en position (C).
- Maintenir la position et serrer l'écrou (2)
   à 2 daN.m.
- Déposer la pige [1] du volant moteur.
- Contrôler la position de l'index (4).
- Si la position n'est pas satisfaisante, desserrer légèrement l'écrou (2) et reprendre les opérations de tension de la courroie.
- Effectuer 2 tours de vilebrequin dans le sens horaire.
- S'assurer du calage correct de la distribution (possibilité de piger la poulie d'arbre à cames et le volant moteur).
- Si ce n'est pas le cas, recommencer l'opération de tension de pose de la courroie.
- Reposer :
- · les carters de distribution,
- la poulie d'entraînement des accessoires (serrage à 2,5 daN.m),
- · le support moteur supérieur droit.
- Reposer la courroie d'entraînement des accessoires.
- Rebrancher la batterie.

#### **Moteur TU5JP4**

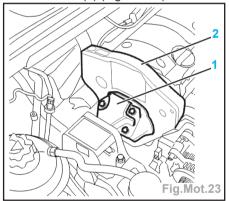
#### **Outils nécessaires**



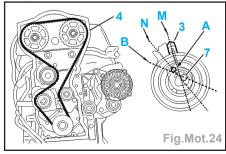
- [1] Pige de volant moteur (ref. 0132-QY)
- [2] Pige d'arbre à cames : Échappement (ref. 0132-AJ1)
- [3] Pige d'arbre à cames : Admission (ref. 0132-AJ2)
- [4] Epingle de maintien de courroie (ref. 0132-AK)

#### Dépose

- Déposer :
- · la roue avant droite,
- · l'écran pare-boue,
- · la courroie d'accessoires.
- · la poulie d'entraînement des accessoires (sur le vilebrequin).
- Soutenir le groupe motopropulseur à l'aide d'une chandelle.
- Écarter le faisceau électrique fixé sur la main moteur (1) (Fig.Mot.23).

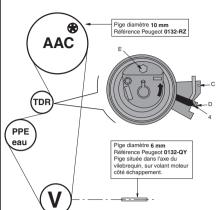


- Déposer :
- le support intermédiaire supérieur droit moteur.
- · le carter de distribution inférieur,
- le carter de distribution supérieur (2).
- Piger
- le volant moteur au PMH cylindre 1; à l'aide de l'outil [1],
- · les arbres à cames; à l'aide des outils [2] et [3].
- Desserrer la vis (7) du galet tendeur (Fig.Mot.24).



## Calage de distribution

# Moteur TU1, TU3 (à partir du numéro de série : TU1 : 3762434 ; TU3 : 3666766)



Pose et tension de la courroie

- Pose et tension de la courroie :

  A l'aide de l'empreinte (E), tourner le galet dans le sens anti-horaire jusqu'à amener l'index (4) en position (D).

   Serrer l'écrou du galet à 2 daN.m.

   Effectuer 10 tours de vilebrequin dans le sens horaire jusqu'à la position
  du PMH sur le cylindre 1.

   Contròler le calage en vérifiant que la pige d'arbre à cames s'engage.

   Desserrer l'égrement l'écrou du galet et mettre l'index (4) en position (C).

   Serrer l'écrou du galet à 2 daN.m.

- Effectuer 2 tours de vilebrequin dans le sens horaire. S'assurer avec les piges que le calage de distribution est correct.

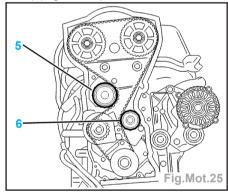
- A l'aide de l'empreinte hexagonale (A), faire tourner le galet dans le sens horaire jusqu'à amener l'index (3) en position (B) pour détendre la courroie au maximum.
- Piger le galet tendeur dans la position.

Impératif: ne iamais faire effectuer une rotation d'un tour complet au galet.

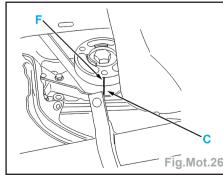
Déposer la courroie de distribution (4).

#### Repose

- Vérifier que les galets (5) et (6) tournent librement (absence de jeu et de point dur) (Fig.Mot.25).



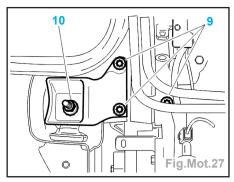
- La courroie est munie de 3 repères (C) -(D) - (E), respectivement en regard des dents (1) - (52) - (72) de la courroie.
- Ces repères sont des traits de peinture blanche sur le dos de la courroie en face des dents correspondantes.
- Reposer la courroie.
- Aligner le repère (C) de la courroie avec la rainure (F) du pignon de vilebrequin (Fig.Mot.26).



- Mettre en place l'outil [4] sur le pignon de vilebrequin pour maintenir la courroie.
- A l'aide de l'empreinte hexagonale (A), tourner le galet tendeur dans le sens anti-horaire jusqu'à amener l'index (3) en position (M) pour tendre la courroie au maximum (Fig.Mot.24).
- Serrer la vis du galet tendeur à 1 daN.m.
- Retirer la pige du vilebreguin et les piges d'arbres à cames.
- Effectuer 4 tours moteur dans le sens normal de rotation.
- Piger le vilebreguin.
- Agir sur la vis (7) pour desserrer le galet tendeur.
- A l'aide de l'empreinte hexagonale (A), faire tourner le galet dans le sens antihoraire jusqu'à amener l'index (3) en position (N) (Position nominale).

Impératif: l'index ne doit pas redescendre au point mini pour le bon calage de la distribution.

- Serrer le galet tendeur dynamique à 2,2 daN.m.
- Retirer la pige du vilebrequin.
- Effectuer 2 tours moteur dans le sens normal de rotation.
- Vérifier la position du galet : il doit se trouver à ± 2,0 mm par rapport à la position où il a été serré, sinon, recommencer la repose.
- Vérifier le calage en pigeant de nouveau les arbres à cames et le vilebrequin; si le résultat n'est pas correct, recommencer la repose.
- Retirer les piges de calage.
- Reposer :
- · les carters de distribution,
- · la poulie d'accessoires (serrage à 2,5 daN.m),
- · la courroie d'accessoires.
- le support intermédiaire supérieur droit moteur.
- Serrer (Fig.Mot.27):
- · les vis du support intermédiaire droit/ culasse à 4,5 daN.m.
- les 3 vis (9) de fixation du support supérieur droit moteur/support intermédiaire droit à 6 daN.m.
- l'écrou (10) de fixation du support élastique droit moteur /support supérieur droit moteur à 4,5 daN.m.



- Reposer:
- · l'écran pare-boue droit,
- · la roue avant droite.

#### Lubrification

#### Contrôle de la pression d'huile

- Le contrôle de la pression d'huile s'effectue moteur chaud et après avoir vérifié le niveau d'huile.
- Déposer le manocontact de pression d'huile.
- Monter à la place du manocontact, le manomètre et son flexible.
- Relever les pression à plusieurs régimes.
- Comparer les valeurs trouvées au tableau ci-après.

Moteur	TU1 et TU3	TU5
Pression		
1000 tr/min	2	1,5
2000 tr/min	3	3
4000 tr/min	4	4

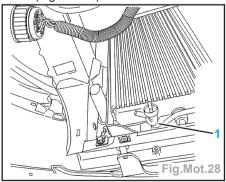
- Déposer le manomètre et son raccord.
- Reposer le manocontact de pression d'huile.

Nota: les valeurs moyennes indiquées ci-dessous s'entendent moteur chaud (huile à 80 °C) et rodé.

#### Refroidissement

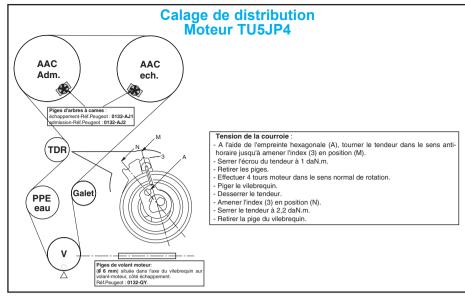
#### **Vidange**

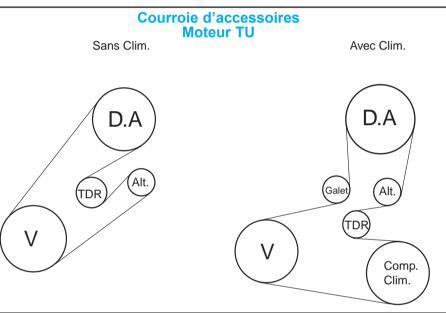
- Déposer le bouchon de la boîte de dégazage avec précaution.
- Desserrer la vis de vidange (1) du radiateur (Fig.Mot.28).

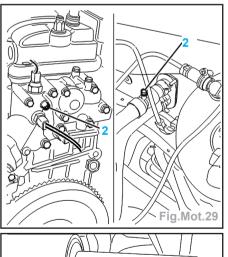


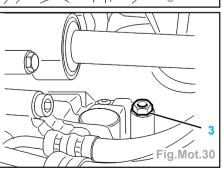
Nota: mettre en place un tuyau sur la sortie pour permettre de vidanger proprement le circuit.

- Ouvrir les vis de purge (2) (Fig.Mot.29).
- Vidanger le moteur en déposant le bouchon (3) (Fig.Mot.30).







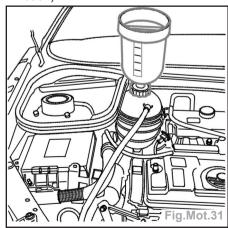


## Remplissage et purge du circuit

 Avant toute opération de remplissage, rincer le circuit de refroidissement à l'eau claire.

**Attention** : contrôler l'étanchéité du circuit de refroidissement.

 Monter sur l'orifice de remplissage le cylindre de charge [1] (ref. 0173-2 Fig. Mot.31).



- Ouvrir toutes les vis de purge.
- Remplir lentement le circuit avec du liquide de refroidissement.
- Fermer les vis de purge dans l'ordre d'écoulement du liquide sans bulles.
- Le cylindre de charge doit être rempli au repère 1 litre pour une purge correcte de l'aérotherme.
- Démarrer le moteur.
- Maintenir le régime de 1500 à 2000 tr/min jusqu'à la fin du deuxième cycle de refroidissement (enclenchement puis arrêt du ou des motoventilateurs) en maintenant le cylindre de charge rempli au repère 1 litre.
- Arrêter le moteur.
- Déposer le cylindre de charge [1].
- Serrer immédiatement le bouchon sur la boîte de dégazage.
- Compléter éventuellement le niveau jusqu'au repère maxi (moteur froid).

## Allumage-injection

## Ralenti

#### Contrôle

**Impératif**: ne jamais intervenir sur la vis de butée de papillon.

- Régime non réglable, déterminé par le moteur pas à pas (1225) commandé par le calculateur (1320).
- Régime ralenti, moteur chaud : 850 ± 50 tr/mn.

### **Antipollution**

#### Contrôle

- Le dispositif ne comporte pas de vis de réglage de richesse.
- La régulation de richesse est effectuée en permanence par le calculateur (1320) en fonction du signal de la sonde à oxygène (1350).

#### Avance allumage

#### Contrôle

**Attention :** Contrôler la conformité des bougies.

 Le développement de l'avance à l'allumage est défini par le calculateur (1320) en fonction des cartographies en mémoire et des informations recues.

#### Réglage

(uniquement sur TU1 et TU3)

- Cette procédure n'est à utiliser qu'en cas de perturbations graves du fonctionnement du moteur :
- utilisation de carburant sans plomb de mauvaise qualité,
- apparition fréquente de cliquetis en charge.
- utilisation de carburant sans plomb RON 91 (diminuer de 6 degrés soit 3 pas de 2 degrés).

**Attention**: Suivre expressément les messages écrans.

- La modification de l'avance s'effectue avec :
- le TEP 92,
- le DIAG 2000.

Impératif: à utiliser avec prudence.

- Le réglage agit pour les phases de fonctionnement :
  - à partir de 3/4 charge,
- régime stabilisé,
- accélération(s).

#### Circuit de carburant

- Conditions préalables :
- contrôle alimentation pompe à carburant (1210) correct,
- débrancher les injecteurs (1330) (contact coupé),
- quantité minimale de carburant dans le réservoir : 10 litres.

### Contrôle de la pression

- Valeur de pression : 3,3 bars "p" 3,7 bar.
- Si la valeur est incorrecte, contrôler :
  - · le circuit d'aspiration,
  - · le filtre à carburant,
  - · les canalisations du circuit,
- les injecteurs (étanchéité).
- Si tous ces contrôles sont corrects, remplacer la pompe (1210).

#### Contrôle du débit

- Outillage nécessaire :
  - interrupteur muni de deux fils volants équipés de languettes de 2,8 mm.
- Débrancher le relais (1304).
- Connecter l'interrupteur entre les bornes 8 et 13 du connecteur du relais afin d'alimenter la pompe à carburant.
- Actionner la pompe (1210) à l'aide de l'interrupteur pendant 15 secondes.
- Débit d'alimentation carburant :
- valeur minimale ......340 cm³
- valeur maximale ......600 cm³
- Si la valeur est incorrecte, contrôler :
- le circuit d'aspiration,
- le filtre à carburant.
- Si tous ces contrôles sont corrects, remplacer la pompe (1210).

## Mise en pression du circuit de carburant

- Cette opération est nécessaire :
- après toute intervention sur le circuit de carburant nécessitant la vidange complète du circuit entre le réservoir et les injecteurs.
- Deux méthodes sont possibles :
- première méthode :
  - à l'aide de l'outil de diagnostic, effectuer deux tests actionneurs de la pompe à carburant (durée d'un test actionneur : environ 10 secondes)
- · deuxième méthode :
- effectuer un effacement des défauts, couper le contact,
- appuyer à fond sur la pédale d'accélérateur,

mettre le contact,

laisser la pédale enfoncée 1 seconde(s) environ, la pompe à carburant fonctionne alors entre 20 et 30 secondes,

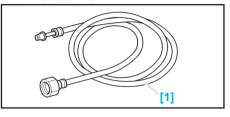
après arrêt de la pompe, couper le contact.

Remarque : cette stratégie est implémentée dans les calculateurs montés sur les véhicules équipés de rampe d'injection sans retour.

#### Injecteurs

(uniquement TU5JP4)

#### Outil nécessaire



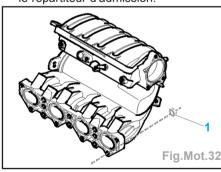
[1] Tuyau avec embout pour valve SCHRADER (ref. 0141-T1).

## **Dépose**

- Mettre le véhicule sur pont élévateur
- Débrancher la batterie.
- Faire chuter la pression d'essence en branchant l'extrémité de l'outil [1] sur la valve SCHRADER; récupérer l'essence dans un récipient.

Attention: lors de l'accouplement de l'outil [1] prendre garde des projections éventuelles de carburant.

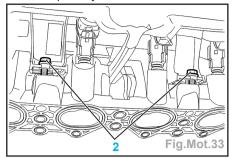
- Désaccoupler le tuyau d'alimentation carburant, le raccord de réaspiration d'huile sur le répartiteur d'admission et le raccord de dépression de l'amplificateur de freinage (Isovac).
- Déposer le col d'entrée d'air entre le filtre à air et le répartiteur d'admission.
- Débrancher les connecteurs :
- capteur de pression répartiteur d'admission,
- alimentation électrique principale des injecteurs,
- boîtier papillon motorisé.
- Déposer (Fig.Mot.32) :
- les écrous (1) de fixation du répartiteur d'admission,
- le répartiteur d'admission.



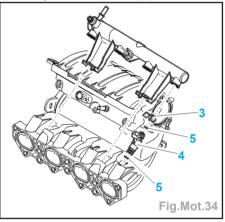
- Débrancher les connecteurs électriques des injecteurs.

MÉCANIQUE

- Déposer (Fig.Mot.33) :
- les vis de fixation de rampe d'injection (2),
- · la rampe d'injection.



- Déposer (Fig.Mot.34) :
- les clips (3) de maintien des injecteurs,
- les injecteurs essence (4).



Impératif : obturer tous les orifices ouverts du circuit essence.

## Repose

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Remplacer systématiquement les joints (5) d'injecteurs et les clips (3).

Impératif: ne pas nettoyer l'injecteur essence avec un chiffon; ne pas utiliser d'air comprimé; nettoyer à l'aide d'un pinceau et du dégraissant de marque SODIMAC et de type D3.

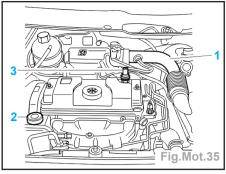
- Serrer :
- les vis (2) à 1 daN.m,
- les écrous (1) de fixation du répartiteur d'admission (à 1 daN.m).
- Contrôler l'étanchéité du circuit d'essence.

## Culasse

# Moteurs TU1, TU3 et TU5JP

#### Dépose

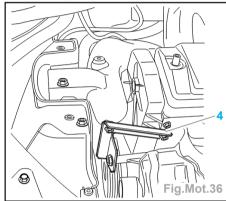
- Débrancher la batterie.
- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer (Fig.Mot.35) :
- · la courroie d'accessoires,
- le col d'entrée d'air (1).
- Ecarter la pompe de direction assistée (2).
- Débrancher le tuyau de réaspiration des vapeurs d'huile (3).



- Débrancher et déconnecter les raccords et faisceaux attenants à la culasse.
- Déposer le câble d'accélérateur.

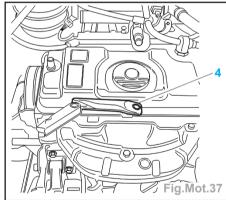
#### Pour le moteur TU3JP

 Déposer les tirants (4) de suspension moteur (Fig.Mot.36).



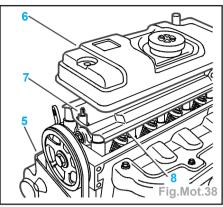
#### Pour le moteur TU1JP

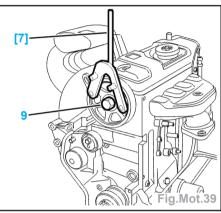
- Sans déposer la vis de fixation sur la culasse, ramener le tirant (4) vers le collecteur d'échappement (Fig.Mot.37).



#### Pour tous les moteurs

- Désaccoupler le tuyau avant d'échappement du collecteur et du carter d'embrayage.
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige de volant moteur (ref. 0132-QY).
- Déposer (Fig.Mot.38) :
- · la courroie de distribution,
- le couvre-culasse (6),
- les deux entretoises (7),
- la tôle déflectrice (8).
- Immobiliser le pignon d'arbre à cames à l'aide de l'outil [7] (Fig.Mot.39).
- Desserrer la vis (9).
- Déposer le pignon d'arbre à cames.
- Desserrer progressivement et en spirale les vis de culasse en commençant par l'extérieur.

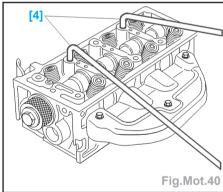




- Déposer :
- · les vis de culasse,
- · la rampe de culbuteurs.

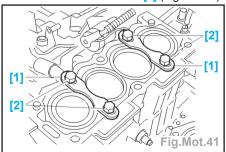
Attention: éviter les chocs sur les rouleaux des culbuteurs lors de la manipulation de la rampe.

- Basculer et décoller la culasse à l'aide des leviers [4] (Fig.Mot.40).
- Déposer la culasse et son joint.



#### Pour le moteur TU1JP

- Mettre en place les brides [1] de maintien des chemises avec les vis [2] (Fig.Mot.41).



#### Pour tous les moteurs

 Nettoyer les plans de joint avec le produit décapant homologué. - Les plans de joint ne doivent comporter ni traces de chocs ni rayures.

#### Contrôle

- Déformation maximale admise = 0.05 mm.
- Longueur des vis de culasse (sous tête) : 176,5 mm.

#### Repose

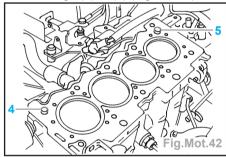
- Remplacer le joint spi.
- Reposer le pignon d'arbres à cames (serrage à 8 daN.m; à l'aide de l'outil [7]).
- S'assurer de la libre rotation de l'arbre à cames dans ses paliers.
- Monter la culasse, pignon d'arbre à cames pigé (pige de pignon d'arbre à cames (ref. 0132-RZ).
- Mettre les pistons des cylindres 1 et 4 au point mort haut.

#### Pour le moteur TU1JP

 Déposer les brides de maintien de chemises [1].

#### Pour tous les moteurs

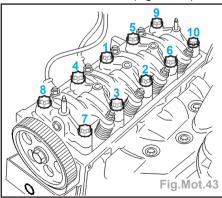
- Nettoyer le filetage des vis de culasse dans le carter cylindres en utilisant un taraud M10 x 150.
- Vérifier la présence des deux goupilles de centrage (4) et (5) (Fig.Mot.42).



- Mettre en place un joint de culasse neuf, inscription fournisseur vers le haut.
- Reposer la rampe de culbuteurs.

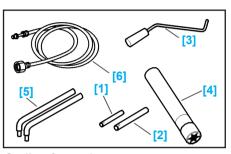
Attention: éviter le contact direct des mains avec les pistes des rouleaux des culbuteurs; déposer un léger film d'huile moteur propre sur les pistes des rouleaux et sur l'axe des culbuteurs lors de la mise en place de la rampe; contrôler l'absence de point dur sur les rouleaux des culbuteurs.

- Reposer les vis de culasse préalablement enduites d'huile moteur (Fig.Mot.43).



- Serrer les vis de culasse dans l'ordre indiqué.
- Reposer la courroie de distribution.
- Régler le jeu aux soupapes.
- Accoupler et brider les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse.
- Remplir et purger le circuit de liquide de refroidissement.

#### **Moteur TU5JP4**

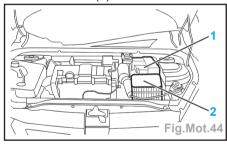


#### Outils nécessaire

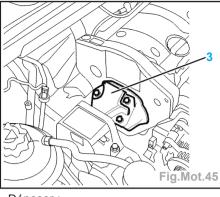
- [1] Pige d'arbre à cames (Admission) (ref. 0132 AJ2).
- [2] Pige d'arbre à cames (Échappement) (ref. 0132 AJ1).
- [3] Pige de volant moteur (ref. 0132 QY).
- [4] Douille pour vis de culasse (ref. 0185).
- 5] Leviers (ref. 0149).
- [6] Tuyau avec embout pour valve SCHRADER (ref. 0141-T1).

#### Dépose

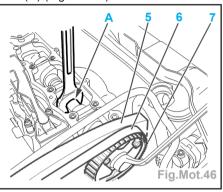
- Déposer (Fig.Mot.44) :
- le cache-style (1),
- l'ensemble filtre à air, col d'entrée d'air et résonateur (2).



- Débrancher la batterie.
- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer :
- · la courroie d'accessoires,
- · la poulie de vilebrequin.
- Maintenir l'ensemble groupe motopropulseur en glissant une chandelle sous le moteur.
- Déposer :
- les supports supérieur et intermédiaire droits moteur (3) (Fig.Mot.45),
- · le carter supérieur de distribution,
- le carter inférieur de distribution,
- la partie supérieure du guide de jauge à huile,
- le catalyseur,
- les vis de fixation de la pompe de direction assistée.
- Ecarter la pompe de direction assistée sans ouvrir le circuit.
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige [3].
- Déposer l'outil [3].
  - Effectuer 1/4 de tour moteur dans le sens inverse de rotation moteur.



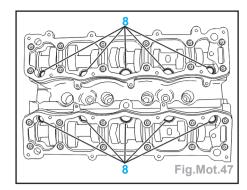
- Déposer :
  - · le cache-style du moteur,
  - · le bloc bobine compacté.
- Desserrer progressivement et en spirale les vis de chaque couvre-culasse en commençant par l'extérieur.
- Déposer les couvre-culasses.
- Débloquer les vis de fixation des poulies d'arbres à cames en immobilisant les arbres à cames à l'aide d'une clé plate en (A) (Fig.Mot.46).



- Déposer :
  - la courroie de distribution (6),
  - le galet enrouleur de la courroie de distribution
- les poulies d'arbre à cames (7),
- le carter de distribution (5).
- Débrancher
- · les tuyaux d'aérotherme,
- · les connecteurs des sondes à oxygène.
- Faire chuter la pression dans la rampe d'alimentation des injecteurs en utilisant l'outil [6] et récupérer le carburant dans un récipient.
- Sur la rampe d'admission, débrancher :
- · le capteur de pression d'admission,
- les tuyaux d'arrivée carburant,
- le connecteur principal des injecteurs,
- le connecteur du boîtier papillon motorisé,
   le recoord de réagniration des vapeurs
- le raccord de réaspiration des vapeurs d'huile,
- le raccord à dépression de l'ISOVAC.

Impératif: desserrer progressivement et en spirale les vis (8) en commençant par l'extérieur (Fig.Mot.47).

- Déposer les vis de culasse.
- Basculer et décoller la culasse à l'aide des leviers [5] en prenant soin de ne pas détériorer le carter de distribution.
- Déposer la culasse et son joint.
- Nettoyer les plans de joint de la culasse et du carter-cylindres avec du produit décapant homologué.
- Exclure les outils abrasifs ou tranchants.

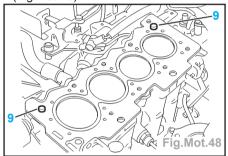


#### Contrôle

- Déformation maximale admise = 0,05 mm.
- Longueur des vis de culasse (sous tête) : 122,6 mm.

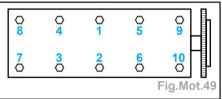
#### Repose

- Nettoyer le taraudage des vis de culasse dans le carter-cylindres en utilisant un taraud.
- Vérifier la présence des goupilles (9) (Fig.Mot.48).



- Mettre en place le joint de culasse (neuf).
- Reposer la culasse.
- Enduire d'huile moteur les filets et les faces d'appui sous tête des vis de culasse.

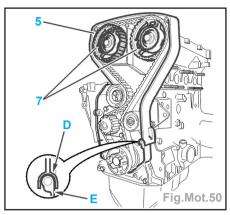
Impératif : serrer les vis de culasse dans l'ordre indiqué (Fig.Mot.49).



- Préserrage ......2,0 daN.m
- Serrage à l'aide d'une clé dynamométrique angulaire à 260°.

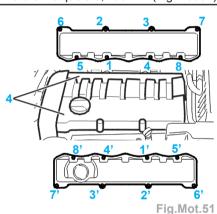
**Impératif**: remplir d'huile les cuvettes situées au-dessus des poussoirs hydrauliques.

 Reposer le carter de distribution (5) en engageant correctement l'encoche (D) du carter dans la nervure (E) de la plaque porte-joint (Fig.Mot.50).



- Reposer les poulies d'arbres à cames (7).
- Serrer les vis de fixation des moyeux sur l'arbre à cames à 8 daN.m en immobilisant l'arbre à cames à l'aide d'une clé plate en (A).
- Piger :
- les poulies d'arbres à cames (à l'aide des outils [1] et [2]),
- le volant moteur (à l'aide de l'outil [3]).
- Reposer
- · la courroie de distribution,
- les carters de distribution inférieur et supérieur.
- Reposer les couvre-culasses (4) après avoir nettoyé les plans de joints.

Nota: serrer les couvre-culasses dans l'ordre indiqué à 0,7 daN.m (Fig.Mot.51).



 Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

**Attention : •** respecter les couples de serrage.

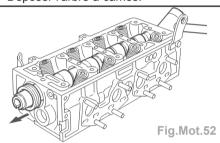
- respecter scrupuleusement les bridages et cheminements des différents faisceaux et canalisations.
- Rebrancher la batterie.
- Mettre en contact pendant 10 secondes.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Effectuer la procédure d'initialisation du calculateur injection allumage.

### Arbre à cames

## Moteurs TU1, TU3 et TU5JP

#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer :
- · la courroie d'accessoires,
- · la courroie de distribution,
- · la culasse.
- Immobiliser le pignon d'arbre à cames avec l'outil [7] pour desserrer la vis (9) (Fig.Mot.39).
- Déposer :
- le pignon d'arbre à cames (2),
- le boîtier de sortie d'eau (situé à l'extrême droite de la culasse),
- · la fourchette d'arrêt d'arbre à cames.
- Frapper avec un maillet pour dégager le joint à lèvres (Fig.Mot.52).
- Déposer l'arbre à cames.



Impératif: prendre soin de ne pas endommager la cible d'injection séquentielle en bout d'arbre à cames (suivant équipement).

#### Repose

- Huiler les paliers d'arbres à cames.
- Mettre en place l'arbre à cames dans la culasse.
- Reposer la fourchette d'arrêt et serrer la vis à 1,64 daN.m.
- Monter un joint à lèvre neuf.
- Nettoyer les plans de joints :
  - du boîtier de sortie d'eau,
  - de la culasse.
- Enduire de pâte à joint **AUTOJOINT OR** le plan de joint du boîtier de sortie d'eau.
- Reposer :
- le boîtier de sortie d'eau; serrer les vis à 0,8 daN.m,
- le pignon d'arbre à cames; serrer la vis à 8 daN.m,
- · la culasse,
- la courroie de distribution,
- · la courroie d'accessoires,
- régler le jeu aux soupapes,
- remplir et purger le circuit de refroidissement.

## **CARACTÉRISTIQUES**

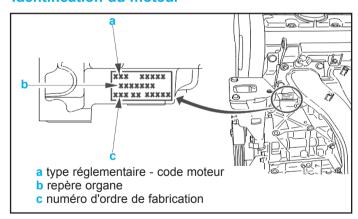
## Généralités

- Le moteur EW10J4 est une nouvelle motorisation. Il remplace le moteur XU10J4R.
- Moteur quatre temps, quatre cylindres, monté transversalement au-dessus de l'essieu avant.
- Culasse en alliage léger avec chambre en toit.
- Distribution assurée par deux arbres à cames en tête entraînés par courroie crantée.
- Soupapes en tête actionnées par poussoirs hydrauliques.
- Bloc-cylindres en aluminium à fûts en fonte insérés à la coulée.
- Lubrification sous pression par pompe à engrenages intérieurs de type duocentrique entraînée directement par le vilebrequin. Filtre sur plein débit, cartouche amovible.
- Refroidissement par circulation d'eau activée par pompe en circuit pressurisé et par un seul ventilateur situé devant le radiateur.
- Injection multipoint et allumage statique par deux blocs de deux bobines.
- Gestion Magneti Marelli 4.8P.

#### Spécifications générales

Moteur	2,0
Type moteur	EW10J4
Type réglementaire	RFR(L3) / RFN(L4)
Cylindrée (cm³)	1997
Alésage (mm)	85
Course (mm)	88
Rapport volumétrique	10,8
Puissance maxi :	
- KW	99
- Ch	138
- Régime à la puissance maxi	
(tr/min)	6000
Couple maxi (daN.m)	19
Régime au couple maxi (tr/min)	4100

#### Identification du moteur



## Éléments constitutifs du moteur

#### **Bloc-cylindres**

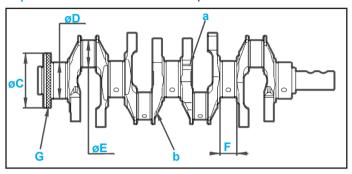
- Hauteur du carter-cylindres (en mm) ......212,6 +/- 0,05
- Planéité
- déformation maximale admise (en mm)......0,05

#### Vilebrequin

#### Identification

- «a» repère de rectification des tourillons :
- touche de peinture blanche.
- valeur de rectification : 0,3 mm.
- «b» repère de rectification des manetons :
- touche de peinture blanche,
- valeur de rectification : 0,3 mm.

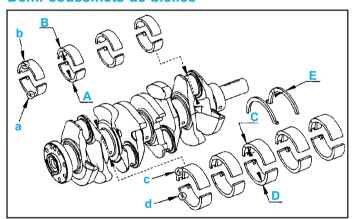
Impératif: la zone «c» ne doit comporter aucun défaut.



#### Caractéristiques

	cote nominale	cote réparation
ø C (mm)	90 (0 ; - 0.087)	89.8 (0 ; - 0.087)
ø D (mm)	60 (0 ; - 0.025)	59.7 (0 ; - 0.025)
ø E (mm)	45 (-0.025 ; - 0.009)	44.7 (-0.025 ; - 0.009)
ø F (mm)	26.6 (+ 0.05; 0)	

#### Demi-coussinets de bielles



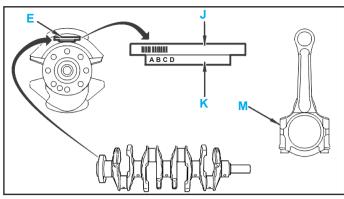
Nota: le jeu de fonctionnement des bielles, compris entre 0,030 et 0,054 mm est obtenu par la création de 3 classes de demicoussinets de bielle inférieurs (côté chapeaux de bielle).

#### Demi-coussinets supérieurs

- Il n'existe qu'une seule classe pour les demi-coussinets de bielle supérieurs munis d'un trou de graissage (côté pied de bielle).
- Demi-coussinets supérieurs :

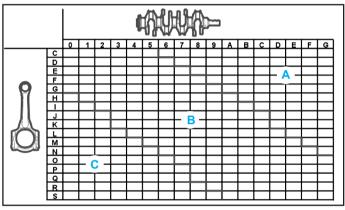
	EW10J4
(B) cote nominale (mm)	1,825 ± 0,003
(B) cote réparation (mm)	1,975 ± 0,003
(b) repère couleur ; cote nominale	jaune
(b) repère couleur ; cote réparation	jaune + jaune

#### Demi-coussinets inférieurs



- Les classes des coussinets de bielles sont reportées sur la bielle (côté ergot) en (M) et sur le vilebrequin (côté volant moteur) en (E).
- Les classes de coussinets sont déterminées par la mesure de chaque palier :
- (J) : code à barre utilisé en usine,
- (K) : caractères alphanumériques : utilisé en après-vente.
- Le premier caractère correspond au palier n° 1, le deuxième au palier n° 2 et ainsi de suite.

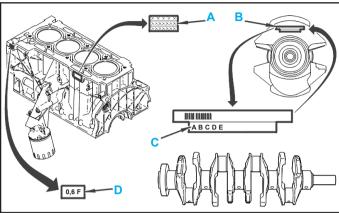
Nota: les chapeaux de bielles sont repérés de 1 à 4, côté volant moteur.



- Exemple :
- · caractères relevés sur le vilebrequin 37BF,
- caractère relevé sur la bielle n° 1 : F,
- caractère relevé sur la bielle n° 2 : C.
- Pour le palier n° 1 : Le demi-coussinet inférieur à monter est de classe (B).
- Pour le palier n°: Le demi-coussinet inférieur à monter est de classe (A).
- Procéder de la même façon pour les 2 autres ensembles.

	Cote nominale	Cote réparation
Cote «C» (en mm)	1,858 +/- 0,003	2,008 +/- 0,003
Repère couleur en «c»	Noir	Noir.Noir

#### Demi-coussinets inférieurs



- Les classes des coussinets de palier de vilebrequin sont reportées sur le carter-cylindres en (A) et sur le vilebrequin en (B).
- (B) Code à barre utilisé en usine,
- (C) Caractères alphanumériques : utilisé en après-vente.
- Le premier caractère correspond au palier n° 1, le deuxième au palier n° 2 et ainsi de suite.
- Les paliers de vilebrequin sont repérés de 1 à 5, n°1 côté volant moteur.

#### **Demi-flasques**

- Le jeu latéral du vilebrequin est réglé par les flasques intégrés aux demi-coussinets du palier n° 2.
- Le jeu latéral doit être de 0,06 à 0,15 mm.
- Cote nominale : E = 2,28 à 2,33 mm.

Nota: il n'y a pas de réparation sur les demi-flasques.

#### Culasse

- Hauteur (mm) :
  - côte nominale......137 +/- 0,05

#### **Soupapes**

- Diamètre (mm) :
- soupape d'admission.....32,4 +/- 1
- queue de soupape d'admission ......5,985 + 0/- 0,015
- queue de soupape d'échappement......5,975 + 0/- 0,015

	Zone	? «A»	Zone	€ « <mark>B</mark> »	Zone	«C»
	Cote nominale	Cote réparation	Cote nominale	Cote réparation	Cote nominale	Cote réparation
Cote «A» (en mm)	1,815 ± 0,003	1,965 ± 0,003	1,825 ± 0,003	1,975 ± 0,003	1,835 ± 0,003	1,985 ± 0,003
Repère couleur en «a»	Blanc	Blanc.Blanc	Jaune	Jaune.Jaune	Vert	Vert.Vert

	Zon	e «D»	Zone	«E»	Zone	· «F»
	Cote nominale	Cote réparation	Cote nominale	Cote réparation	Cote nominale	Cote réparation
Cote «D» (en mm)	1,845 ± 0,003	1,995 ± 0,003	1,854 ± 0,003	2,004 ± 0,003	1,862 ± 0,003	2,012 ± 0,003
Repère couleur en «d»	Bleu	Bleu.Bleu	Noir	Noir.Noir	Vert	Vert.Vert

#### Demi-coussinets de vilebrequin

- Le jeu de fonctionnement des paliers du vilebrequin est obtenu par la création de 3 classes de demi-coussinets supérieurs (côté carter-cylindres) et 8 classes de demi-coussinets inférieurs (côté carter chapeaux paliers vilebrequin).

#### Demi-coussinets supérieurs

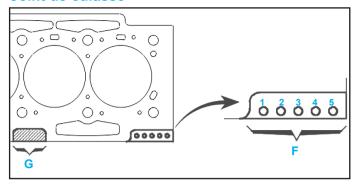
 Il existe 3 classes de demi-coussinets de paliers de vilebrequin supérieurs rainurés.

## Ressorts de soupapes

- Diamètre ex	térieur (mm)	)	 26,04

- Couleur .....bleu pigeon

#### Joint de culasse



- (F) Zone de repérage,
- (G) Zone de marquage.
- Epaisseur (en mm)......0,8

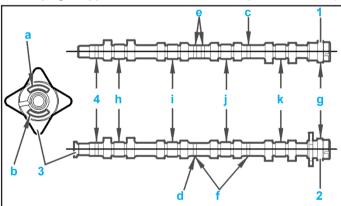
#### Vis de culasse

Impératif: ne pas réutiliser les vis de culasse dont la longueur est supérieure à 147 mm.

#### **Distribution**

#### Arbres à cames

- Les arbres à cames sont identifiés par les repères suivants :
- anneaux de peinture,
- marquage frappé en bout d'arbre à cames (côté distribution).



- (1) Arbre à cames admission.
- (2) Arbre à cames échappement.
- (3) Cible capteur de position d'arbre à cames.

	arbre à cames admission	arbre à cames échappement
(a)	96 250 472 99	96 250 473 99
( <b>b</b> )	D 1149	D 1148
anneaux de peinture	(e) vert	(h) vert

#### Courroie de distribution

- Marque	GATES
- Largeur (mm)	
- Nombre de dents	
- Périodicité de remplacement normal	(km) <mark>120 000</mark>

### Lubrification

- Capacité d'huile avec échange du filtre (en I)4,	,2
- Capacité entre mini et maxi de la jauge (en l).	1.1

- Pression d'huile à une température d'huile de 80°C (bar) :

## Refroidissement

#### Circuit de refroidissement

## **Allumage - Injection**

- Le calculateur utilise une FLASH EPROM. Cette technologie permet une évolution des calibrations (afin, par exemple, d'améliorer l'agrément de conduite), sans dépose du calculateur ni échange d'Eprom.
- Ce calculateur fait partie des nouveaux calculateurs, permettant le dialogue avec d'autres calculateurs sur le véhicule (BVA, BSI, ABS, etc.) par l'intermédiaire d'un protocole standardisé appelé CAN (controller Area Network).
- Fournisseur ......MAGNETI MARELLI
- Type......MMDCM 4.8P

#### Injection

- Particularités :
- ce calculateur est de type Pression-Régime Moteur,
- ce système d'injection gère l'injection et l'allumage grâce notamment aux informations de pression d'air admis et du régime moteur,
- injection multipoint séquentielle,
- temps d'ouverture des injecteurs par cartographie.
- Thermistance d'air d'admission ou d'eau moteur :
- la résistance électrique de cette sonde CTN (cœfficient de température négatif) diminue lorsque la température augmente.
- Injecteurs :
- · quatre injecteurs électromécaniques de type bi-jet,
- résistance du bobinage (en ohms)......14,5

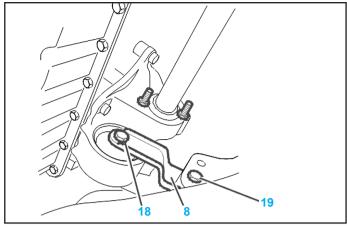
#### **Allumage**

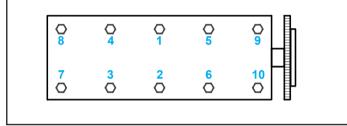
- Particularités :
- · allumage électronique intégral,
- allumage de type jumostatique,
- avance cartographique.
- Les bobines sont solidaires d'un boîtier compact logé et fixé sur la culasse.
- Boîtier bobines d'allumage :
- Bougies d'allumage :
  - fournisseur ......EYQUEM RFC 52LZDP
  - siège plat

  - couple de serrage......2,5 daN.m

## Couples de serrage (en daN.m)

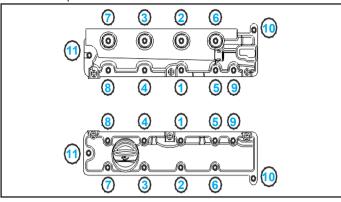
- Support moteur supérieur droit (Fig.Mot.8) :	
• écrou (21)	4,5
• vis (17)	
- Support moteur supérieur gauche (Fig.Mot.9) :	
• Vis (23)	2,7
• écrou (22)	
- Support moteur inférieur (8) :	•
• vis (18)	4, <b>5</b>
• vis (19)	
. ,	





- Vis de carter chapeaux de paliers de vilebrequin (M 6)....1 ± 0,1

- Vis de chapeaux de bielles :



presserrer à	2.3 ± 0.1
effectuer un serrage angulaire de	
Visit de la	43 ± 3
- Vis du pignon de distribution / vilebrequin1	3 ± 1,3 (^)
<ul> <li>Vis de poulie d'entraînement des accessoires :</li> </ul>	
pignon de distribution	2,1 ± 0,5
- Galet tendeur automatique (courroie de distribution	
- Galet tendeur (courroie de distribution)	
- Moyeu d'arbre à cames / arbre à cames	
- Poulie d'arbre à cames / moyeu d'arbre à cames	
- Couvercle du carter chapeaux de paliers d'arbres à cames	
- Carter chapeaux de paliers d'arbres à cames / culasse	
- Fixation volant moteur/vilebrequin	5,7 ± U,5
- Fixation mécanisme d'embrayage / volant moteur	2 ± 0,2
- Carter d'huile / carter chapeaux de paliers de vilebrequin	$0,8 \pm 0,2$
- Pompe à huile / carter cylindres	$0,9 \pm 0,1$
- Vis de répartiteur d'admission d'air / culasse	
- Goujons de répartiteur d'admission d'air / culasse	$0,6 \pm 0,1$
- Écrous de répartiteur d'admission d'air / culasse	2 ± 0,5
- Goujons de collecteur d'échappement / culasse	$0,7 \pm 0,1$
- Écrous de collecteur d'échappement / culasse	3.5 ± 0.3
- Boîtier de sortie d'eau / culasse	
- Dollie de 301 lie deau / Gulasse	0,0 ± 0,1

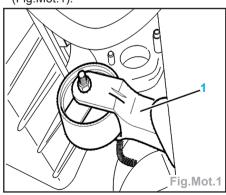
(\*) enduire le filetage de Loctite Frenetanch (E3)

## MÉTHODES DE RÉPARATION

## **Groupe motopropulseur**

### Dépose

- Vidanger :
- · le circuit de refroidisement,
- · la boîte de vitesses,
- · le moteur (si nécessaire).
- Déposer les transmissions (voir chapitre «Transmissions»).
- Déposer la biellette anti-couple (1) (Fig.Mot.1).



- Débrider et écarter les tuyaux de direction assistée attenants au moteur.
- Désaccoupler :
- les biellettes de commande de boîte de vitesses.
- · le tuyau d'échappement du collecteur.
- Déposer la courroies d'accessoires.

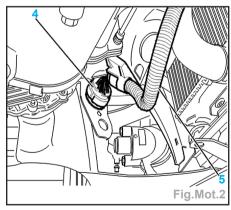
## Pour les véhicules équipées de la climatisation

- Débrancher le connecteur du compresseur.
- Déposer les vis de fixation.
- Sans débrancher lescanalisations, écarter et brider le compresseur de réfrigération.

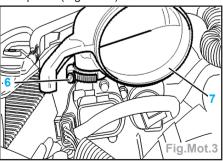
Attention : veiller à ne pas plier les raccords de fluide frigorigène (risques de destruction).

#### Pour tous les véhicules

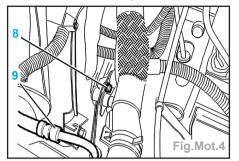
- Débrancher le connecteur (4) (Fig.Mot.2).
- Débrider le faisceau (5).
- Déposer le câble d'embrayage.
- Déposer le collier de durit inférieur radiateur.
- Déposer le filtre à air et le raccord d'entrée d'air.



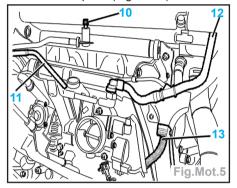
- Déposer (Fig.Mot.3) :



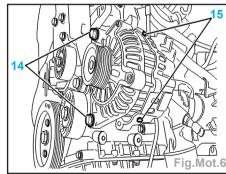
- le collier (6),
- la coiffe (7),
- · le radiateur.
- Écarter la pompe de direction assistée sans ouvrir le circuit.
- Déposer la vis (8) (Fig.Mot.4).



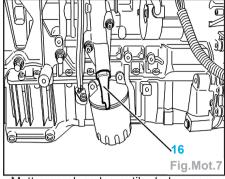
Débrider le tuyau de direction assistée (9). - Faire chuter la pression d'essence en branchant l'extrémité du tuyau avec embout (ref. 0141-T1) sur la valve SHRADER (10); récupérer l'essence dans un récipient (Fig.Mot.5).



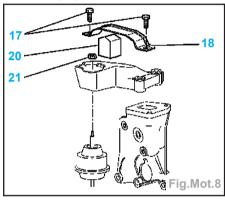
- Débrancher, débrider et écarter :
- le tuyau (12),
- le tuyau d'alimentation carburant (11),
- le faisceau (13).
- Déposer le collecteur d'admission.
- Ecarter le calculateur d'injection.
- Déposer la batterie.
- Débrancher :
- · les câbles d'alimentation de la boîte fusibles moteur,
- · la sonde à oxygène,
- · les tuyaux d'aérotherme,
- · les tuyaux de la boîte de dégazage,
- le fil de masse.
- Déposer
- · le galet tendeur courroie accessoires,
- les 2 vis de fixation (14) (Fig.Mot.6),
- · les câbles attenants.



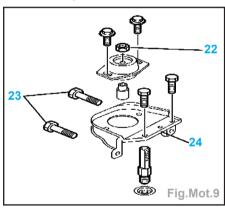
- Desserrer les vis (15) sans les déposer.
- Déposer l'alternateur.
- Déposer le manocontact de pression d'huile (16) (Fig.Mot.7).



- Mettre en place les outils de levage sur la patte d'élingage du moteur.
- Déposer (Fig.Mot.8) :
- les vis (17),
- le pontet (18),
- la cale (20),
- l'écrou (21).



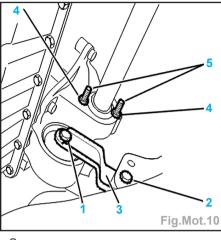
- Déposer (Fig.Mot.9):
- l'écrou (22),
- les vis (23),
- le support (24).
- le moteur par le haut.



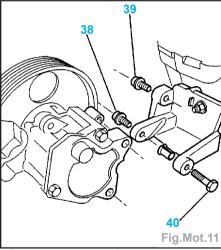
#### Repose

- Reposer:
- l'écrou (21),
- la cale (20),
- le pontet (18), • les vis (17).
- Serrer :
- l'écrou (21) à 4,5 daN.m,
- les vis (17) à 2,15 daN.m.
- Reposer :
- le support (24),
- les vis (23),
- l'écrou (22).
- Serrer :
- les vis (23) à 2,7 daN.m,
- l'écrou (22) à 6,5 daN.m.

- Reposer :
  - · les transmissions.
  - la biellette anti-couple (3) (Fig.Mot.10).



- Serrer :
- les vis (5) à 1,35 daN.m,
- la vis (2) à 8,5 daN.m,
- la vis (1) à 4,5 daN.m.
- les écrous de transmission à 32,5 daN.m.
- Reposer la ligne d'échappement.
- Reposer la pompe en respectant les empilages des pièces.
- Serrer dans l'ordre (Fig.Mot.11) :
  - la vis (38) à 2,5 daN.m,
- la vis (39) à 2,5 daN.m + Loctite Frenetanch,
- la vis (40) à 2,2 daN.m.

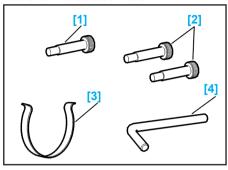


- Reposer et serrer le manocontact de pression d'huile (16) à 3 daN.m.
- Reposer:
- l'alternateur,
- · le galet enrouleur.
- Serrer dans l'ordre :
- les vis (14) à 4,1 daN.m,
  les vis (15) à 3,9 daN.m.
- · la vis de fixation du galet enrouleur à 3,5 daN.m.
- Reposer et serrer le collecteur d'admission à 2 daN.m.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Remplir et faire le niveau :
- · de la boîte de vitesses,
- · du moteur (si nécessaire),
- Serrer les roues à 8,5 daN.m.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Initialiser les différents calculateurs.

## Mise au point du moteur

## **Distribution**

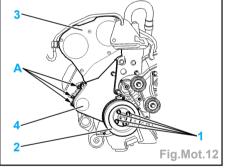
#### Outils nécessaires



- Pige de calage du vilebrequin (ref. 0189-B).
- [2] Piges de calage de moyeux d'arbre à cames (ref. 0189-AZ).
- [3] Épingle de maintien de courroie (ref. 0189-K)
- [4] Pige de positionnement du galet tendeur dynamique (ref. 0189-J).

#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- · la roue avant droite,
- · l'écran pare-boue (avant droit),
- · la courroie d'accessoires,
- · la batterie et son bac.
- Déposer (Fig.Mot.12) :
- les vis (1),
  la poulie d'entraînement des accessoires (2).

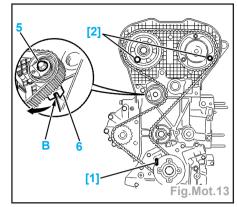


Écarter la biellette anti-couple inférieure (Fig.Mot.1).

Attention : ne pas desserrer les vis de fixation (A).

- Déposer le calculateur et son support.
- Ecarter les câbles et les tuyaux attenants au carter de distribution supérieur.
- Déposer :
- · le support moteur intermédiaire droit (côté distribution) (Fig.Mot.8),
- · l'écrou frein du support moteur gauche (côté boîte de vitesses) (Fig.Mot.9).
- Ecarter le moteur vers la gauche.
- Desserrer les vis du carter supérieur de distribution.
- Déposer le carter supérieur de distribution (3) par le haut.
- Desserrer les vis du carter inférieur de distribution.

- Déposer le carter inférieur de distribution (4) par le bas, en prenant soin de ne pas le détériorer.
- Piger (Fig.Mot.13):
- le volant moteur à l'aide de l'outil [1],
- · les arbres à cames à l'aide de l'outil [2].

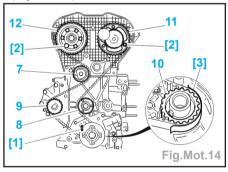


- Desserrer la vis (5) pour dégager le support galet (6) de la nervure (B) du cartercylindres.
- Déposer la courroie de distribution.

#### Repose

- Remplacer systématiquement la courroie de distribution.

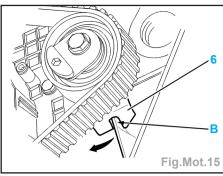
Impératif: vérifier que les galets (7) et (8) ainsi que la pompe à eau (9) tournent librement (absence de jeu et point dur); vérifier également que ces galets ne sont pas bruyants et/ou qu'ils ne présentent pas de projections de graisse (Fig.Mot.14).



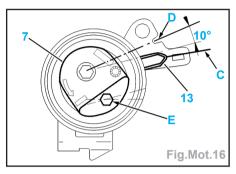
- En cas de remplacement du galet (8), serrer celui-ci à 3,5 daN.m.
- Engager la courroie sur le pignon de vilebrequin (10) en respectant son sens de montage.
- Immobiliser la courroie à l'aide de l'outil [3] sur le pianon de vilebreauin.
- Reposer la courroie de distribution, brin bien tendu, dans l'ordre suivant :
- le galet enrouleur (8),
- les poulies (11) et (12),
- la pompe à eau (9),
- le galet tendeur (7).

Impératif: l'opération ci-après doit être réalisée moteur froid.

- Ramener le support galet (6) en position, sur la nervure (B) du carter-cylindres (Fig.Mot.15).



- Déposer l'outil [3].
- A l'aide de l'empreinte hexagonale (E), faire tourner le galet dans le sens antihoraire jusqu'à amener l'index (13) en position C pour tendre la courroie au maximum (Fig.Mot.16).



- Mettre en place l'outil [4].
- Tourner le galet dans le sens horaire à l'aide de l'empreinte hexagonale jusqu'à un léger contact du curseur avec la pige.

Impératif : ne jamais faire effectuer une rotation d'un tour complet au galet (7).

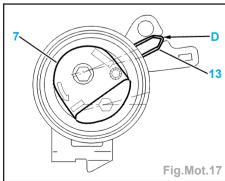
Nota: cette opération permet de positionner l'index (13) en position nominale (D) (position nominale).

Impératif: l'index (13) doit dépasser l'en coche (D) d'une valeur angulaire d'au moins 10° (dans le cas contraire : remplacer le galet tendeur ou l'ensemble courroie distribution et galet tendeur).

- Serrer la vis (5) (Fig.Mot.13) en maintenant le galet à l'aide de l'empreinte hexagonale (E) à 2 daN.m.
- Déposer les piges [1], [2] et [4].
- Effectuer 10 tours de vilebrequin dans le sens de rotation moteur (sens horaire).

Impératif: ne jamais revenir en arrière avec le vilebrequin; aucune pression ou action extérieure ne doit être appliquée sur la courroie.

- Vérifier la position de l'index tendeur (13) (Fig.Mot.17).



- Si l'index tendeur n'est pas à sa position de réglage (D), recommencer les opérations de tension de pose de la courroie de distribution.
- A l'aide de l'outil [2], piger la poulie d'arbre à cames d'admission.
- A l'aide de l'outil [1], piger le vilebrequin.
- Lorsque la pose de l'outil [1] est possible, poursuivre les opérations de repose.

Impératif : en cas d'impossibilité de repose de l'outil [1], repositionner le flasque (16) :

- immobiliser le vilebrequin, à l'aide de l'outil [5] (Fig.Mot.18),
- desserrer la vis (14) de façon à libérer le pignon (15) du vilebrequin,
- amener le flasque (16) au point de pigeage (a l'aide de l'outil [5]),
- mettre en place l'outil [1],
- serrer la vis (14) à 4 daN.m, puis effectuer un serrage angulaire de 53° ± 4° (à l'aide d'un outil genre **FACOM D.360**),
- · déposer les outils [1], [2] et [5].
- Reposer :
- les carters de distribution (4) et (3),
- la poulie de vilebrequin (2).
- Serrer les 4 vis (1) à 2 daN.m.
- Remettre le moteur en position initiale.
- Reposer la courroies d'accessoires.
- Reposer le support moteur intermédiaire droit (côté distribution).
- Reposer le support moteur gauche (côté boîte de vitesses).
- Serrer la vis de la biellette anti-couple inférieure à 4,5 daN.m.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Serrer les roues à 8,5 daN.m.

### Lubrification

## Contrôle de la pression d'huile

- Le contrôle de la pression d'huile s'effectue moteur chaud et après avoir vérifié le niveau d'huile.
- Déposer le manocontact de pression d'huile.
- Monter à la place du manocontact, le manomètre et son flexible.
- Relever les pression à plusieurs régimes.
- Comparer les valeurs trouvées au valeurs ci-après (en bars) :
- à 1000 tr/min
   3,4

   à 2000 tr/min
   6,3

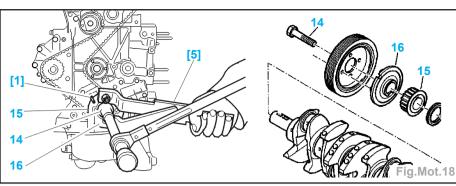
   à 3000 tr/min
   6,9
- Déposer le manomètre et son raccord.
- Reposer le manocontact de pression d'huile.

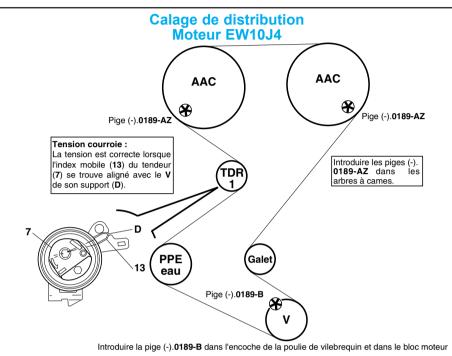
Nota: les valeurs moyennes indiquées cidessous s'entendent moteur chaud (huile à 80 °C) et rodé.

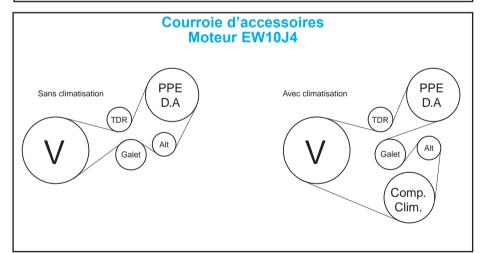
#### Refroidissement

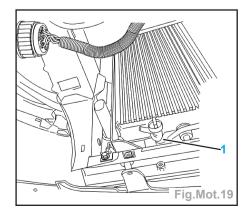
#### Vidange

- Déposer le bouchon de la boîte de dégazage avec précaution.
- Desserrer la vis de vidange (1) du radiateur (Fig.Mot.19).



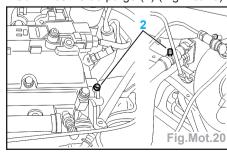




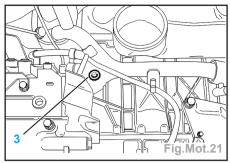


**Nota**: mettre en place un tuyau sur la sortie pour permettre de vidanger proprement le circuit.

- Ouvrir les vis de purge (2) (Fig.Mot.20).



Vidanger le moteur en déposant le bouchon
(3) (Fig.Mot.21).

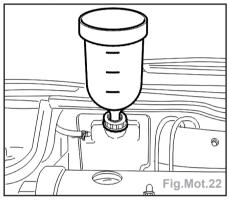


### Remplissage et purge du circuit

 Avant toute opération de remplissage, rincer le circuit de refroidissement à l'eau claire.

Attention : contrôler l'étanchéité du circuit de refroidissement.

- Monter sur l'orifice de remplissage le cylindre de charge (ref. 173) (Fig.Mot.22).



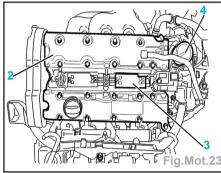
- Ouvrir toutes les vis de purge ainsi que le purgeur situé sur le radiateur (un quart de tour) (suivant les modèles).
- Remplir lentement le circuit avec du liquide de refroidissement.
- Fermer les vis de purge dans l'ordre d'écoulement du liquide sans bulles.
- Le cylindre de charge doit être rempli au repère 1 litre pour une purge correcte de l'aérotheme.
- Démarrer le moteur.
- Maintenir le régime de 1500 à 2000 tr/min jusqu'à la fin du deuxième cycle de refroidissement (enclenchement puis arrêt du ou des motoventilateurs) en maintenant le cylindre de charge rempli au repère 1 litre.
- Arrêter le moteur immédiatement après le deuxième cycle de refroidissement.
- Déposer le cylindre de charge.
- Serrer immédiatement le bouchon sur la boîte de dégazage.
- Compléter éventuellement le niveau jusqu'au repère maxi (moteur froid).

#### Culasse

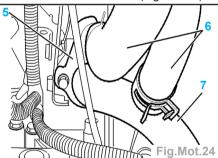
#### Dépose

- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Désaccoupler le tuyau d'échappement du collecteur.

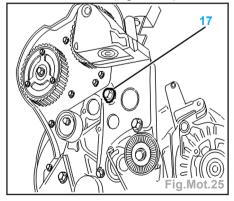
- Faire chuter la pression d'essence en branchant l'extrémité du tuyau avec embout pour valve SHRADER (ref. 0141-T1) sur la valve SCHRADER; récupérer l'essence dans un récipient.
- Débrancher :
- · la batterie,
- les connecteurs (sur le boîtier papillon),
- les raccords d'aspiration des vapeurs d'essence,
- · le câble d'accélérateur,
- · le raccord EGR.
- Déposer :
- · la vis du tube de jauge à huile,
- tubulure d'admission d'air,
- · la courroies d'accessoires,
- · la courroie de distribution,
- le galet tendeur de la courroie de distribution,
- · le cache-style.
- Déposer le capteur (4) (Fig.Mot.23).



- Déposer les couvre-culasses (2).
- Déposer le bloc bobine compacté (3).
- Débrancher les tuyaux d'eau du boîtier de sortie d'eau.
- Déposer la fourchette de maintien (5) des tuyaux de refroidissement (6) sur l'arrière du boîtier de sortie d'eau (Fig.Mot.24).



- Déposer la vis (17) du support intermédiaire sur culasse (Fig.Mot.25).



- Déposer les vis de culasse.
- Mettre en place le palonnier ainsi que les chaînes de levage.

- Basculer et décoller la culasse.
- Soulever l'ensemble culasse et collecteur d'échappement à l'aide des chaînes de levage.
- Déposer la culasse et son joint.
- Déposer le tuyau rigide (7) de la pompe à eau puis du boîtier de sortie d'eau.
- Nettoyer les plans de joint; exclure les outils abrasifs ou tranchants; les plans de joint ne doivent comporter ni traces de chocs ni rayures.

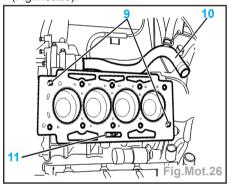
#### Contrôle

- Déformation maximale admise = 0,05 mm.
- Longueur sous tête des vis de culasse 144,5 +/- 0,5 mm.

Impératif: ne pas réutiliser les vis de culasse dont la longueur est supérieure à 147 mm.

### Repose

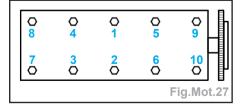
- Nettoyer le filetage des vis de culasse dans le carter cylindres en utilisant un taraud.
- Vérifier la présence des goupilles (9) (Fig.Mot.26).



- Mettre en place le joint de culasse neuf (inscription TOP (11) orientée vers le haut).
- Mettre en place le tuyau (10) dans la pompe à eau (après contrôle de la présence du joint) puis dans le boîtier de sortie d'eau.
- Monter la culasse, pignon d'arbre à cames pigé.
- Reposer les vis de culasse préalablement enduites de graisse MOLYKOTE RAPID PLUS sur les filets et sous la tête.

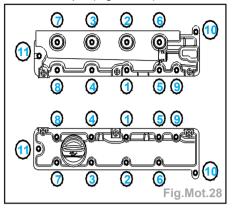
Impératif : serrer les vis de culasse dans l'ordre indiqué (en daN.m) (Fig.Mot.27) :

- effectuer un serrage angulaire de ..285° ± 5°



Impératif: remplir d'huile les cuvettes situées au-dessus des poussoirs hydrauliques.

 Reposer la vis (17) (Fig.Mot.25) du support intermédiaire sur culasse; serrage à 4,5 daN.m. - Reposer les couvre-culasses suivant l'ordre indiqué (Fig.Mot.28).



- Procéder vis par vis et dans l'ordre indiqué.
- Couple de serrage des vis : 0,9 daN.m.

**Impératif**: remplacer systématiquement les joints de couvre culasse.

- Reposer :
- · la courroie de distribution,
- · la courroie d'accessoires.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

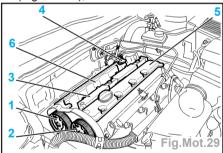
Attention: respecter scrupuleusement les bridages et cheminements des différents faisceaux et canalisations.

- Remplir et purger le circuit de refroidissement.

#### Arbres à cames

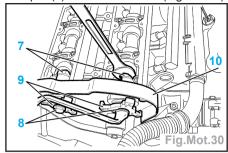
#### Dépose

- Déposer :
- · la courroie de distribution,
- · le cache-style,
- · les piges d'arbres à cames,
- les poulies d'arbres à cames (1) et (2) (Fig.Mot.29),



- le bloc bobine compacté (3),
- le capteur (4),
- les couvre-culasses (5) et (6) (desserrer progressivement et en spirale les vis en commençant par l'extérieur).

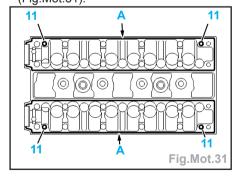
- Positionner une clé plate de 24 mm sur le méplat (7) de l'arbre à cames (Fig.Mot.30).



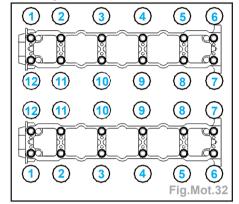
- Desserrer la vis (8).
- Répéter l'opération pour le 2<sup>ème</sup> arbre à cames.
- Déposer les moyeux (9).
- Déposer le carter (10).
- Desserrer les vis de fixation du carterchapeau d'arbre à cames progressivement et en spirale, en commençant par l'extérieur, de manière à le décoller de quelques millimètres de son plan de joint.
- Déposer les carters paliers d'arbres à cames.
- Déposer les arbres à cames :
  - faire basculer chaque arbre à cames en appuyant sur l'extrémité (côté embrayage) pour décoller le palier centreur (côté distribution).
- En cas de dépose des poussoirs :
- repérer l'emplacement des poussoirs avant dépose,
- utiliser une ventouse du type extrémité d'un rodeur de soupapes.
- Chasser l'huile des taraudages recevant les vis de fixation des carters paliers d'arbres à cames.

#### Repose

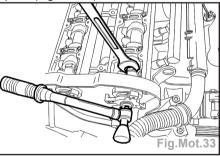
- Repose des poussoirs :
  - huiler les corps de poussoirs,
- reposer les poussoirs en respectant leurs emplacements d'origine,
- s'assurer de la libre rotation des poussoirs dans la culasse.
- Huiler les paliers d'arbres à cames.
- Vérifier la présence des goupilles (11) (Fig.Mot.31).



- Positionner l'arbre à cames équipé de la cible du capteur (4) côté échappement.
- Positionner le 2<sup>ème</sup> arbre à cames.
- Déposer un cordon de pâte à joint SILICO-NE CATEGORIE 2 en (A) sur le pourtour des plans de joints et des taraudages recevant les vis de fixation.
- Reposer le carter paliers muni du perçage du capteur (4) côté échappement.
- Reposer le 2ème carter palier.
- Approcher puis serrer progressivement les vis de fixation dans l'ordre indiqué (Fig.Mot.32):



- Reposer le carter de distribution.
- Avant la mise en place du joint d'arbre à cames, s'assurer que le fond de logement est exempt de pâte à joint.
- Monter les joints neufs d'arbres à cames.
- Serrer les vis de fixation des moyeux sur l'arbre à cames à 7,5 daN.m en immobilisant l'arbre à cames à l'aide d'une clé plate (Fig.Mot.33).



- Reposer les couvre-culasses suivant l'ordre indiqué (Fig.Mot.28).
- Procéder vis par vis et dans l'ordre indiqué.
- Couple de serrage des vis : 0,9 daN.m.

**Impératif**: remplacer systématiquement les joints de couvre culasse.

- Reposer la courroie de distribution.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Initialiser les différents calculateurs.

## **CARACTÉRISTIQUES**

## **Généralités**

#### Moteur 1,9 D

- Moteur 4 temps, 4 cylindres en ligne placé transversalement au-dessus de l'essieu avant.
- Bloc-cylindres en fonte non chemisé.
- Vilebrequin tournant sur 5 paliers.
- Culasse avec chambres de précombustion équipée de 8 soupapes.
- Arbre à cames en tête entraîné par courroie crantée.
- Distribution assurée par courroie crantée entraînant le vilebrequin, l'arbre à cames, la pompe d'injection et la pompe à eau.
- Lubrification sous pression assurée par pompe à huile entraînée par chaîne en bout de vilebrequin.
- Refroidissement assuré par circulation de liquide antigel sous pression en circuit fermé.
- Pompe d'injection mécanique, rotative.
- Pot catalytique et système de recyclage des gaz d'échappement (EGR).

#### **Moteur HDI**

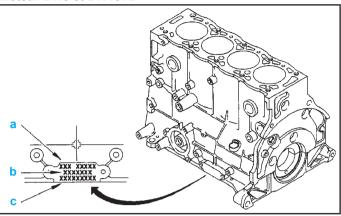
- Moteur 4 temps, 4 cylindres en ligne placé transversalement au-dessus de l'essieu avant.
- Vilebrequin tournant sur 5 paliers.
- Culasse en alliage léger.
- 8 soupapes en ligne commandées par l'arbre à cames par l'intermédiaire de linguets à rouleaux et de poussoirs hydrauliques rattrapant l'usure en maintenant un jeu nul entre l'arbre à cames, les linguets à rouleaux et les soupapes.
- Distribution assurée par courroie crantée entraînant le vilebrequin, l'arbre à cames, la pompe d'injection et la pompe à eau.
- Lubrification sous pression assurée par pompe à huile entraînée par chaîne en bout de vilebrequin.
- Refroidissement assuré par un circuit fermé de circulation d'eau avec vase d'expansion régulé par thermostat et activé par une pompe à turbine.
- Pompe d'injection rotative.
- Système d'injection directe à haute pression commandée par un calculateur électronique.
- Bougies de préchauffage commandées par le calculateur d'injection
- Suralimentation par turbocompresseur.
- Pot catalytique et système de recyclage des gaz d'échappement (EGR).

#### Spécifications générales

Moteur	1,9 D	1,4 HDI	2,0HDI
Type moteur	DW8(L3) /	DV4TD	DW10TD
	DW8B(L4)		
Type réglementaire	WJZ / WJY	8HX	RHY
Cylindrée (cm³)	1868	1398	1996
Alésage (mm)	82,2	73,7	85
Course (mm)	88	82	88
Rapport	23/1	18/1	18/1
volumétrique			
Puissance maxi :			
- KW	51	50	66
- Ch	70	69	90
Régime à la	4600	4000	4000
puissance maxi			
(tr/min)			
Couple maxi	12,5	16	20,5
(daN.m)			
Régime au	2500	2000	2000
couple maxi			
(tr/min)			

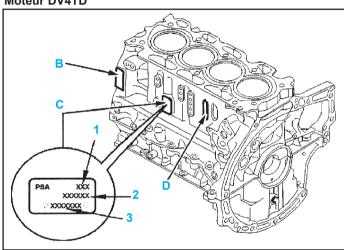
#### Identification du moteur

#### Moteur DW8 et DW10TD



- Marguage d'identification comprenant :
- «a» type réglementaire,
- «b» repère organe,
- «c» numéro d'ordre de fabrication.

#### **Moteur DV4TD**



#### Marquage d'identification :

- (B) Marquage:
- gravage classe du diamètre des paliers de vilebrequin,
- orientation des paliers (embrayage vers distribution),
- · classe des diamètres des paliers de vilebrequin.
- (C) Marquage identification moteur :
- «1» type réglementaire,
- «2» repère organe,
- «3» numéro d'ordre de fabrication.
- (D) Marquage
- · marquage usine,
- · année de fabrication.

## Eléments constitutifs du moteur

### **Bloc-cylindres**

#### Tous types

- Bloc-cylindres en fonte non chemisé, à cinq paliers.
- Bloc-cylindres équipé de gicleurs de fond de piston.

#### Vilebrequin

#### Moteur DW8

<ul> <li>Matière</li></ul>	trempe superficielle par joint à lèvres entre 0,07 et 0,32 mm,
(2 côté carter-cylindres, 2 cô - Jeu latéral : • côte nominale • côte de réparation 1 • côte de réparation 2 • côte de réparation 3	

#### Moteur DV4TD

- Nombre de paliers5
- Etanchéité de vilebrequin : par joint à lèvres
- Le jeu latéral est déterminé par 2 demi-cales sur le palier n°2.
- Jeu latéral
• côte nominale2,4 mm

- Matière.....acier

#### **Moteur DW10TD**

- Nombre de paliers	5
- Etanchéité de vilebrequinpar	
- Jeu latéral de vilebrequin :	
<ul> <li>le jeu latéral doit être compris entre 0,07 et 0,</li> </ul>	
<ul> <li>le jeu latéral se règle par 4 demi-flasques su</li> </ul>	
(2 côté carter-cylindres, 2 côté chapeau de vi	lebrequin).
- Jeu latéral :	
côte nominale	1,83 mm
côte de réparation 1	
côte de réparation 2	
côte de réparation 3	0.20 mm

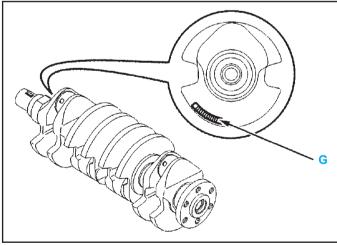
#### Demi-coussinets de vilebrequin

#### **Moteur DW8**

- Demi-coussinets lisses (côté carter cylindres).
- Demi-coussinets rainurés (côté chapeaux de paliers).

#### **Moteur DV4TD**

- Le choix du demi-coussinet approprié doit être effectué avec un tableau d'appariement avec les marquages (G) et (B) (voir «Identification du moteur»).



#### **Moteur DW10TD**

- Demi-coussinets lisses (côté chapeaux de paliers).
- Demi-coussinets rainurés (côté carter cylindres).

#### **Bielles**

#### **Moteur DW8**

- Le pied de bielle est équipé d'une bague bronze (non percée).
- Les demi-coussinets de tête de bielles sont lisses.
- Les demi-coussinets sont équipés d'un ergot de positionnement.

#### **Moteur DV4TD**

- Bielles en acier forgé.
- Les demi-coussinets sont sans ergot de position.

#### **Moteur DW10TD**

- Le pied de bielle est équipé d'une bague bronze.
- Bielles en acier forgé.
- Les demi-coussinets de bielles sont lisses à ergots.

#### **Pistons**

#### **Moteur DW8**

- Les pistons sont en alliage léger à axe décalé de 0,3 mm.
- Identification .....code date gravé sur tête
- Orientation du pied trèfle......côté filtre à huile
- Une seule classe de diamètre (cote série).
- Une seule classe de diamètre (cote réparation).
- Nombre de classes de poids ......4
- Écart maximum de dépassement entre les pistons ..0,07 mm
- Les axes de pistons sont immobilisés en translation par deux joncs d'arrêt.

#### **Moteur DV4TD**

- Piston en alliage d'aluminium.
- Repérage par frappe à froid sur le piston ou par orientation des empreintes de soupapes vers le collecteur d'échappement.

#### **Moteur DW10TD**

- Pistons spécifiques avec dôme et cavité centrale (BOWL) nécessaire au tourbillonnement des gaz (SWIRL).
- Pistons en alliage léger avec empreintes de soupapes.
- L'orientation est donnée par l'empreinte des soupapes (empreinte côté opposé au filtre à huile).
- Il n'existe qu'une seule classe de diamètre de piston (série).
- Il n'existe qu'une seule classe de diamètre de piston (réparation).
- Une classe de poids obtenue par retouche intérieure de l'axe.
- Le piston possède un insert en acier pour renforcer la gorge du segment coup de feu.

#### **Segments**

#### **Moteur DW8**

- Epaisseur :	
• segment d'étanchéité supérieur (coup de feu)	2 mm
segment d'étanchéité inférieur (bec d'aigle)	2 mm
segment racleur	3 mm

#### **Moteur DV4TD**

• segment d'étanchéité supérieur (coup de feu)2,5 mm
• segment d'étanchéité inférieur (bec d'aigle)1,95 mm
• segment racleur2,5 mm

#### **Moteur DW10TD**

•	segment d'étanchéité supérieur (coup de feu)3,5	mm
•	segment d'étanchéité inférieur (bec d'aigle)2	mm
•	segment racleur3	mm

#### Volant moteur

#### **Moteur DW8**

• matière	fonte graphite lamellaire	(GL)
diamètre friction	200	mm

2 cibles à 180°

#### **Moteur DV4TD**

• matière..fonte avec une couronne de démarreur en acier

#### **Moteur DW10TD**

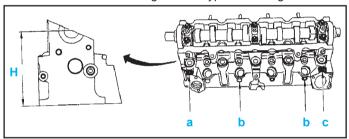
• matière	fonte	graphite	lamellaire	(GL)
diamètre friction			275	mm

#### Culasse

#### **Moteur DW8**

- Hauteur de la culasse neuve ......H = 140 (+0,25; -0,05) mm
- Défaut de planéité admis ......0,03 mm
- Percages en «b» (trou borgne Ø 9)).
- Rectification maximale admise ......0,2 mm
- Les culasses avec plan de joint rectifié sont repérées par une lettre «R» (en «c»).
- Les culasses avec paliers d'arbre à cames réalésés (0,5 mm) sont repérées par un «R»(en «a»).

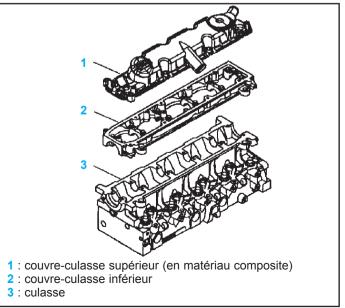
Nota: la méthode de serrage est de type en escargot.



#### **Moteur DV4TD**

- Culasse en alliage d'aluminium Cross Flow à 2 soupapes par cylindre avec le collecteur d'admission côté rampe commune et le collecteur d'échappement du côté filtre à huile.
- Hauteur de la culasse ......H = 88 +/- 0,05 mm
- Les bougies de préchauffage dépassent de 3 mm, et les soupapes de 1,25 mm de la surface de la culasse.

#### **Moteur DW10TD**



- Nouvelle culasse, 2 soupapes par cylindre.
- Hauteur de la culasse neuve ......133 mm
- Déformation maximale admise ......0,03 mm
- Les conduits d'admission dans la culasse sont de forme hélicoïdale complexe pour permettre la formation du «Swirl».
- Les sièges et guides de soupapes sont en acier fritté.

Nota: la méthode de serrage est de type en escargot.

#### Couvre-culasse supérieur

- Le joint d'étanchéité est préformé et déposable.
- L'orifice de remplissage d'huile est intégré.

#### Couvre-culasse inférieur

- Matière ......alliage léger
- L'étanchéité entre le couvre-culasse et la culasse est assurée par de la pâte à joint.
- L'arbre à cames est positionné dans la culasse par un carter chapeaux de paliers d'arbre à cames à 5 paliers.
- Le calage latéral de l'arbre à cames est réalisé sur le 3ème palier de la culasse (palier n°1, côté volant moteur).

#### **Soupapes**

#### **Moteur DW8**

- Diamètre (mm):

- Jeu aux soupapes (mm) :

#### **Moteur DW10TD**

- Diamètre (mm):

soupape d'admission	35,6
soupape d'échappement	33,8
queue de soupape	<b>5,97</b> 8

#### Ressorts de soupapes

#### **Moteur DW8**

- Diamètre extérieur	(mm)	29,	4
- Nombre de spires			8

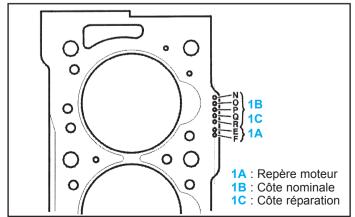
#### **Moteur DW10TD**

- Diamètre extérieur	(mm)	20.9
- Nombre de spires		

#### Joint de culasse

#### **Moteur DW8**

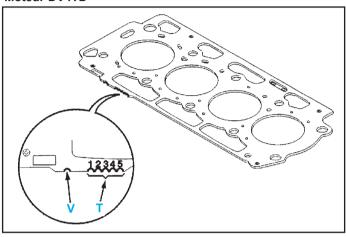
- Joints de culasse multifeuilles métalliques pour étanchéité avec le carter-cylindres (5 classes d'épaisseurs).



- Choisir l'épaisseur du joint de culasse en fonction du dépassement des pistons.

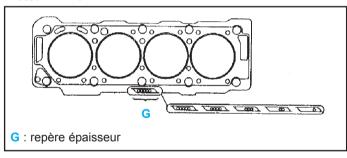
Particularités	Curty ou Elring
Repère moteur (1A)	E - F
1 <sup>ère</sup> côte nominale (1B)	N
2 <sup>ème</sup> côte nominale (1B)	N - O
3 <sup>ème</sup> côte nominale (1B)	N - O - P
4 <sup>ème</sup> côte nominale (1B)	N - O - P - Q
5 <sup>ème</sup> côte nominale (1B)	N - O - P - Q - R
6 <sup>ème</sup> côte nominale (1B)	N - R
1 <sup>ère</sup> côte réparation (1C)	N.C.
2 <sup>ème</sup> côte réparation (1C)	N.C.

#### **Moteur DV4TD**



- V : Repère d'identification correspondant à ce moteur (1 cran).
- T : Les joints de culasse sont identifiables par la combinaison des crans.

#### **Moteur DW10TD**



- Il y a 5 classes de joints de culasse métalliques multifeuilles.
- Méthode de détermination du joint par mesure du dépassement de piston.

valeurs de dépassement du piston (mm)	épaisseur (mm)	nombre de trous en G
0,47 à 0,604	1,30 ± 0,06	1
0,605 à 0,654	1,35 ± 0,06	2
0,655 à 0,704	1,40 ± 0,06	3
0,705 à 0,754	1,45 ± 0,06	4
0,755 à 0,83	1,50 ± 0,06	5

#### Vis de culasse

### Moteur DW8

- Longueur maxi sous tête (mm) :

#### **Moteur DV4TD**

- Longueur maxi sous tête (mm) ......149

#### **Moteur DW10TD**

- Longueur maxi sous tête (mm)......133,4

#### Distribution

#### Arbre à cames

#### **Moteur DW8**

- L'arbre à cames est fixé par 3 paliers en alliage léger.
- L'arbre à cames entraîne une pompe à vide (côté volant moteur).
- Le jeu latéral doit être compris entre 0,025 et 0,07 mm.
- Identification de l'arbre à cames par anneau de peinture bleu entre les cames d'admission et d'échappement du cylindre n°1.

#### **Moteur DV4TD**

- L'arbre à cames entraîne une pompe à vide (côté volant moteur).

#### **Moteur DW10TD**

- L'arbre à cames entraîne une pompe à vide (côté volant-moteur).
- L'arbre à cames actionne les soupapes par l'intermédiaire de linguets à rouleaux.
- Les poussoirs hydrauliques rattrapent l'usure en maintenant un jeu nul entre l'arbre à cames, les linguets à rouleaux et les soupapes.
- La lubrification est assurée par un canal longitudinal.
- Des canaux latéraux dirigent l'huile vers les paliers de l'arbre à cames et les cames.
- Le jeu latéral doit être compris entre 0,07 et 0,38 mm.

#### Courroie de distribution

#### Moteur DW8

- Margue	DAYCO
- Nombre de dents	140
- Largeur (mm)	
- Périodicité de remplacement normal (km)	

#### **Moteur DV4TD**

- Largeur	25,4
- Nombre de dents	
- Périodicité de remplacement normal (km)2	40 000
- Périodicité de remplacement normal (utilisation intensive) (km)	180 000

#### **Moteur DW10TD**

- Marque	DAYCO
- Nombre de dents	
- Largeur	25,4
- Périodicité de remplacement normal (km)	160 000

#### Lubrification

 Lubrification sous pression assurée par pompe à huile entraînée par le vilebrequin, par l'intermédiaire d'une chaîne pour les moteurs DW8 et DW10TD; concernant le moteur DV4TD, la pompe à huile est prise directement sur le vilebrequin.

#### **Moteur DW8**

#### Moteur redressé

## Moteur incliné Capacité d'huile avec échange du filtre (avec climatisation) (en I) .. 4,50- Capacité d'huile avec échange du filtre (sans dimatisation) (en I) .. 4.75 Capacité entre mini et maxi de la jauge (en l) ......1,5 Tous types de DW8 ......Purflux LS 867B (2<sup>ème</sup> monte) • pression d'huile à une température d'huile de 80°C (bar) : à 2000 tr/min......3,7 **Moteur DV4TD** - Capacité d'huile avec échange du filtre (en I) ......3,75 Capacité entre mini et maxi de la jauge (en l) ......1,8 - Capacité filtre à huile (en I)......0,4 - Pression d'huile : • pression d'huile à une température d'huile de 100°C (bar) : à 3000 tr/min......3.3 à 4000 tr/min......3,5 **Moteur DW10TD** Moteur redressé - Capacité d'huile avec échange du filtre (en I) ......4,50 - Capacité d'huile sans échange du filtre (en l) .......4,20 Moteur incliné - Capacité d'huile avec échange du filtre (en I) ......4,24 - Capacité d'huile sans échange du filtre (en l) ......4,00 Tous types de DW10TD - Capacité entre mini et maxi de la jauge (en l) ......1,4 - Filtre à huile ......Purflux LS 867A (1ère monte) ......Purflux LS 867B (2<sup>ème</sup> monte) - Pression d'huile : • pression d'huile à une température d'huile de 80°C (bar) : à 1000 tr/min ......2 à 2000 tr/min......2,8 à 3000 tr/min......3,8 Refroidissement - Refroidissement liquide avec pompe à eau entraînée par la courroie de distribution. Circuit de refroidissement Moteur DW8 et DV4TD - Capacité du circuit (en I)......8,2 - Pressurisation (bar)......1,4 **Thermostat Moteur DW8**

- Début d'ouverture (°C).....83

#### **Ventilateur**

#### **Moteur DW8**

- Puissance du ventilateur (W) :	
sans climatisation	100
avec climatisation	250
- Température d'enclenchement 1ère vitesse (°C) :	
sans climatisation	<mark>97</mark>
avec climatisation  - Température d'enclenchement 2 vitesse (°C) :	
sans climatisation	101
avec climatisation	101
- Température d'enclenchement post ventilation véhicule climatisé) (°C) 112 (	

## Injection

#### **Moteur DW8**

DW8 / (L3)

- Pompe d'injection rotative mécanique, injecteurs, boîtier et bougies de pré-postchauffage.

- Marque	LUCAS
- Type	DWLP11
- Repère pompe	
- Régime de ralenti (tr/min) :	
sans climatisation	800 ± 25
avec climatisation	875 ± 25
- Débit résiduel :	
• cale (mm)	3
• régime (tr/min)	
DW8B / (L4)	
- Marque	LUCAS
- Type	
- Repère pompe	
- Régime de ralenti (tr/min) :	
sans climatisation	800 ± 25
avec climatisation	
- Débit résiduel :	
• cale (mm)	3
• régime (tr/min)	
10giiilo (u/iiiil)	
ou	
- Marque	BOSCH
- Type	
. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	V =
Injecteurs	

## Moteur HDI

#### Principe de l'injection directe HDI

- Le dispositif, développé en collaboration avec BOSCH permet de déterminer une loi d'injection idéale.

- Marque LUCAS
- Type injecteur RDN OSDC 6903

- L'injection est réalisée à très haute pression grâce à une rampe d'injection commune aux injecteurs électrohydrauliques (appellation common rail).
- La rampe d'injection commune est maintenu à très haute pression.
- La pression d'injection peut atteindre 1350 bars à haut régime.
- Le calculateur d'injection intègre les paramètres suivants :
  - · régime moteur,
  - température d'eau moteur,
  - température d'air,

- · température carburant,
- · pression de carburant,
- · pression atmosphérique,
- position de la pédale d'accélérateur.
- Fonctions du calculateur d'injection :
- déterminer la durée d'injection à partir de la pression de carburant.
- commander, si besoin, une pré-injection (pour réduire les bruits de combustion) et l'injection principale,
- commander le débit carburant injecté par les injecteurs électrohydrauliques.
- Avantages de la gestion électronique du système d'injection :
- agrément de conduite (50% de couple supplémentaire à bas régime et 25% de puissance en plus),
- augmentation du rendement moteur (gain de l'ordre de 20% en consommation de carburant).
- réduction des émissions de polluants (CO<sub>2</sub>, CO, HC et particules de carbone).

Nota: la post-injection associée à un catalyseur d'oxydes d'azote permet de réduire en plus des autres polluants, le taux d'oxyde d'azote.

#### **Moteur DV4TD**

- Marque	BOSCH
	EDC 16
	780

#### **Moteur DW10TD**

- Marque	BOSCH
- Type	EDC 15C2
- Repère pompe	
- Régime de ralenti (tr/min)	

#### Injecteurs

- Margue	BOSCH
- Type injecteur	9 633 118 280
- Tarage (Bar)	200 - 1350
- Résistance injecteur (ohm)	≤ 0,42

## Pré-postchauffage

## Boîtier de pré-postchauffage

#### **Moteur DW8**

- Marque	LUCAS ou BOSCH
- Référence	.R04090001B ou 0281003009
- Nombre de voies	7

#### Moteur DW10TD

Moteur DW IOID	
- Marque	NAGARES ou CARTIER
- Référence	
- Nombre de voies	5

#### Bougie de préchauffage

#### Moteur DW8 (L3)

Type .....crayon aminci

71				•
Marque	BERU	BOSCH	CHAMPION	LUCAS
Référence	0 100 226 371	0 281 003 009	CH185	R04080001B

#### Moteur DW8B (L4)

Typecra	yon	aminci
---------	-----	--------

Marque	BERU	CHAMPION
Référence	0 100 226 371	CH185

#### Moteur DW10TD

Marque	BOSCH	CHAMPION
Référence	0 250 202 032	CH170

## **Suralimentation**

#### **Moteur DV4TD**

- Turbocompresseur	KKK
- Pression de suralimentation (en bar) :	
au ralenti	0,5
pleine charge	

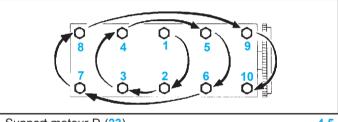
#### **Moteur DW10TD**

- Turbocompresseur	KKK ou GARRETT
- Pression de suralimentation (en bar)	:
• à 2000 tr/mn	1
• à 3000 tr/mn	1

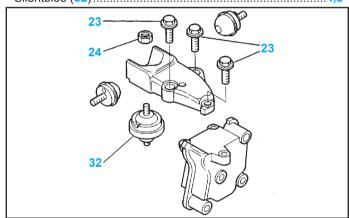
## Couples de serrage (en daN.m)

#### **Moteur DW8**

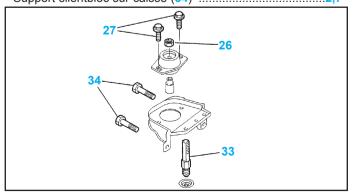
- Culasse :	
préserrage	<mark>2</mark>
serrage	
serrage angulaire	180°



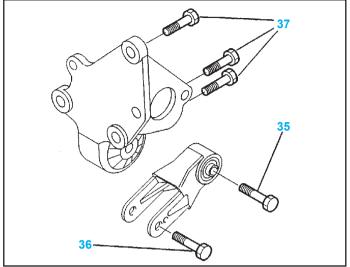
- Support moteur D (23)4	.5
- Support moteur D sur silentbloc (24)4	
- Silenthloc (32)	5



- Support BV sur silentbloc (26)6,5	
- Axe de support BV (33)	
- Silentbloc sur support (27)6	
- Support silentbloc sur caisse (34)2,7	



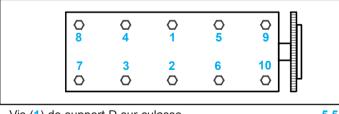
- Billette anti-couple (35)	5
- Biellette sur silentbloc (36)	3,5
- Silentbloc anti-couple (37)	4,5



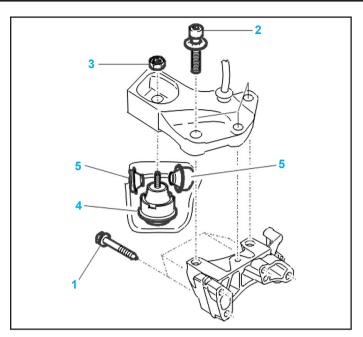
- Vis de fixation chapeaux palier	<mark>7</mark>
- Écrous de bielles2 +	۶ 70°
- Moyeu de poulie d'entraînement d'accessoires4	
- Poulie d'entraînement d'accessoires	
- Gicleur de fond de piston	
- Carter inférieur	
- Galet enrouleur de la courroie de distribution	4.3
- Galet tendeur de courroie de distribution	
- Carters de paliers d'arbre à cames	
- Collecteur d'échappement	
- Couvre-culasse supérieur	1
- Couvre-culasse inférieur	
- Moyeu/arbre à cames	
- Pignon d'arbre à cames/moyeu	
- Volant-moteur	
- Mécanisme d'embrayage	2
- Pompe à huile	2,3
- Échangeur thermique eau/huile	
- Vanne EGR sur collecteur échappement	1,5
- Manocontact de pression d'huile	3
- Injecteur sur culasse	
- Réchauffeur de gazole	
- Pompe d'injection	
- Raccord sur injecteur	
- Poulie de pompe d'injection	
- Pompe à eau	
- Boîtier d'entrée d'eau	
- Roue	8.5
M. ( DIVATE	

### **Moteur DV4TD**

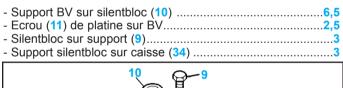
· Culasse :	
préserrage	
• serrage	
serrage angulaire	230
8 8	

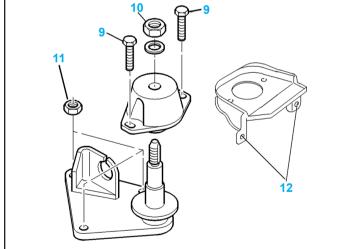


	_
- Vis (1) de support D sur culasse	5
- Vis (2) de support moteur intermédiaire6,	
- Ecrou (3) support intermédiaire sur silentbloc4,	5
- Silentbloc (4) sur caisse	0



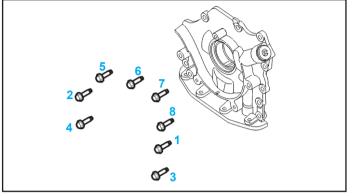
- Billette anti-couple (7)
6 7





2	- Gicleur de fond de piston
	- Chapeaux de bielles :
1	préserrage
	desserrage
	• serrage
100°	• serrage
2,0 + 55° ± 5°	- Poulie d'arbre à cames
2,5	- Galet tendeur
3,5	- Galet enrouleur

- Poulie de pompe haute pression	5
- Tuyau pompe haute pression /rampe d'injectio	n1,7 + 2,2
- Tuyau pompe rampe d'injection/injecteur	1,7 + 2,2
- Rampe d'injection	2,25
- Pompe à eau (7 vis)	
- Pignon de vilebrequin	$0,3 + 180^{\circ} \pm 5^{\circ}$
- Turbocompresseur sur collecteur	2,5 ± 0.5
- Pompe à huile :	
• préserrage	<mark>0,5</mark>
• serrage	1



- Pompe d'injection sur support	2,5
- Filtre à carburant	0,5
- Tube de graissage du turbocompresseur :	
côté moteur	2,2
côté turbocompresseur	2,2
- Carter d'huile	1
- Roue	8.5
Moteur DW10TD	

- Culasse :
- préserrage ......2

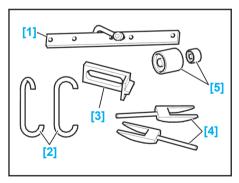
• serrage a	ingulaire				220°
	8	O 4	0	<b>O 5</b>	9
	<b>7</b> O	3	<b>2</b>	6 O	10

- Vis de fixation chapeaux palier - Écrous de bielles - Poulie d'entraînement d'accessoires - Gicleur de fond de piston - Carter inférieur - Galet enrouleur de la courroie de distribution - Galet tendeur de courroie de distribution - Support moteur droit - Carters de paliers d'arbre à cames - Collecteur d'échappement - Couvre-culasse - Poulie d'arbre à cames - Volant-moteur - Mécanisme d'embrayage - Pompe à huile - Échangeur thermique eau/huile - Tube de graissage du turbocompresseur - côté turbocompresseur - Écrou bride fixation injecteur - Raccord sur rampe d'injection commune haute pression car - Pompe d'injection sur support - Raccord sur injecteur Diesel - Poulie de pompe d'injection - Raccord sur pompe haute pression carburant	2 + 70 4 + 51 , 1, , 2, , 4, , 4, , 5, , 5, , 6
- Raccord sur injecteur Diesel	
- Poulie de pompe d'injection	
- Pompe à eau	1,5
- Boîtier d'entrée d'eau	
- Roue	8.5

# **MÉTHODES DE RÉPARATION**

# **Groupe motopropulseur**

# **Moteur DW8**



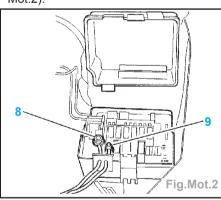
#### Outillages nécessaires :

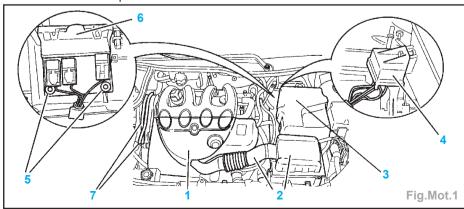
- [1] Palonnier (ref. 0102-D).
- [2] Crochets de levage (réf. 0102-J).
- [3] Arrêtoir de volant moteur (ref. 0188-F).
- [4] Fourchettes de dépose des biellettes de commande de boîte de vitesses (ref. 0216-G1, 0216 G2).
- [5] Tampons de montage des joints à lèvres de sortie de pont (ref. 0317-T, 0317-U).

## Dépose

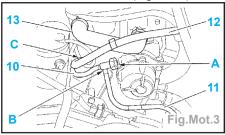
- Le groupe motopropulseur se dépose par le dessus du véhicule.
- Mettre le capot en position verticale.
- Déposer (Fig.Mot.1):
  - le cache-style (1),
- · l'ensemble filtre à air/raccords (2),
- la batterie et son bac (3),
- le boîtier de préchauffage (4),
- les 2 vis (5),
- la boîte à relais (6),
- le support de filtre à air,
- le support bac batterie.
- Débrancher et écarter :
- les raccords carburant (7),
- le boîtier électronique.

- Débrancher les câbles (8) et (9) (Fig. Mot.2).

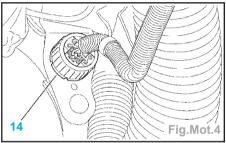




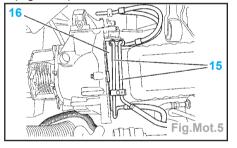
- Débrancher et écarter (Fig.Mot.3) :



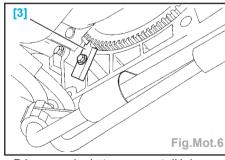
- le tuyau (10) en (A),
- le tuyau (11) en (B), le tuyau (12) en (C).
- Déposer le tuyau (13).
- Déposer les roues avant et déposer le capteur d'antiblocage de roue.
- Vidanger la boîte de vitesses.
- Déposer :
- les pare-boue.
- l'écran de protection sous le moteur,
- · les transmissions (voir chapitre «Transmission»).
- Débrancher le connecteur (14) situé dans la doublure d'aile avant gauche (Fig.Mot.4).



Débrider et écarter les tuyaux de direction assistée attenants au moteur (15) (Fig.Mot.5)

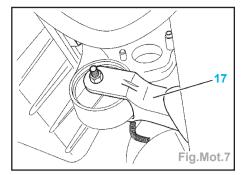


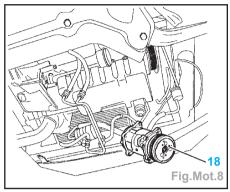
- Déposer la plaque de fermeture (16).
- Mettre en place l'outil [3] (Fig.Mot.6).



- Désaccoupler le tuyau avant d'échappement (côté collecteurs).
- Déposer la biellette anti-couple (17) (Fig.Mot.7).
- Sans ouvrir le circuit de fluide frigorigène, écarter le compresseur de climatisation (18) (Fig.Mot.8).

Attention: veiller à ne pas plier les raccords de fluide frigorigène (risques de destruction).

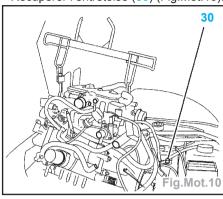




- Déposer la façade avant.
- Écarter la pompe de direction assistée sans ouvrir le circuit.
- Débrancher et écarter :
- · les raccords d'aérotherme (au niveau du tablier).
- · le tuyau de dépression de l'assistance de freinage.
- Écarter le vase d'expansion sans déposer les tuyaux.
- Écarter le câble d'accélérateur.
- Écarter le câble d'embrayage.
- Désaccoupler les biellettes de commande de boîte de vitesses.
- Protéger le faisceau du condenseur de climatisation avec un carton fort (si le véhicule en est équipé).
- Déposer :
- · la courroie d'entraînement des accessoires,
- · l'alternateur,
- · la poulie de vilebrequin.
- Mettre en place le palonnier équipé de ses crochets sur les pattes d'élingage (21) et (22) puis le mettre en tension (Fig.Mot.9).
- Déposer :
- les 3 vis (23),
- l'écrou (24),
- le support moteur droit (25),



- la cale élastique (28),
- les 2 vis de fixation support (29),
- le support (29).
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, tuyauteries et câbles attenants à la boîte de vitesses ou au moteur.
- Récupérer l'entretoise (30) (Fig.Mot.10).

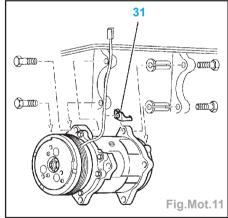


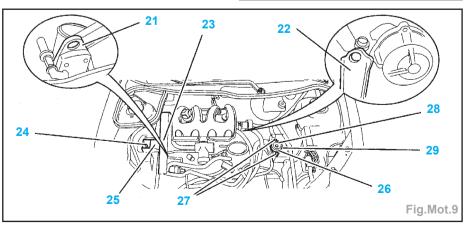
## Repose

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Remplacer systématiquement :
- · les écrous Nylstop,
- · les joints à lèvres de sortie de pont.

Impératif : garnir de graisse l'intervalle entre les lèvres des joints de sortie de pont.

- Positionner l'entretoise (30) sur l'axe de boîte de vitesses puis l'enduire de graisse PCAS SPAGRAH.
- Reposer le compresseur de climatisation en respectant les empilages des pièces (Fig.Mot.11).





Attention : l'écrou anti-rotation (31) fixe le compresseur en partie arrière supérieure.

- Serrer en premier les vis côté poulie de vilebrequin à 4,2 daN.m et en second les vis côté filtre à huile à 3,9 daN.m.
- Respecter scrupuleusement les bridages et cheminements des différents faisceaux et canalisations.
- Remplir et faire le niveau de la boîte de vitesses.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.

# **Moteur DV4TD**

#### Outillages nécessaires :

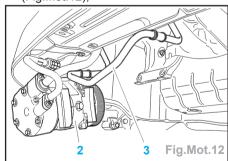
- [1] Kit de bouchons (ref. 0194-T)
- [2] Table élévatrice
- [3] Pige de liaison groupe motopropulseur/ table élévatrice (**ref. 0005**)
- [4] Adaptateur de support (ref. GMP 0005-H)
- [5] Outil de déclippage des rotules (ref. 0216-G1/G2)
- [6] Tampon de montage des joints de sortie de boîte

#### Dépose

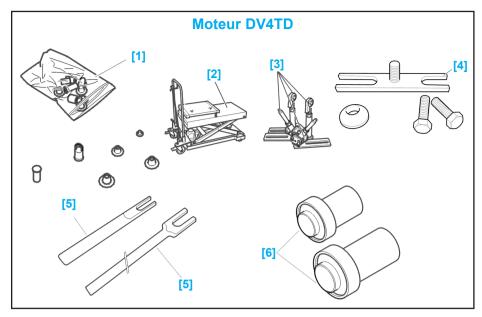
 Mettre le véhicule sur un pont élévateur deux colonnes.

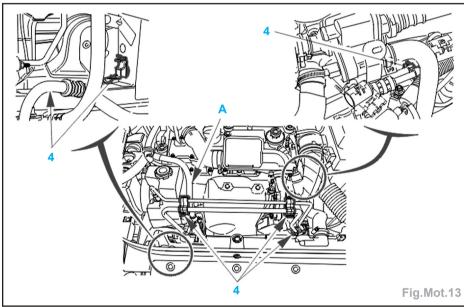
**Attention**: le groupe motopropulseur se dépose par le dessous.

- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- · la batterie et son support,
- · le calculateur,
- · les roues avant,
- · la protection sous moteur,
- la courroie d'entraînement d'accessoires.
- Vidanger :
- · le circuit de refroidissement,
- · la boîte de vitesses,
- · le moteur (si nécessaire).
- Débrancher le connecteur du compresseur de réfrigération.
- Déposer :
- le compresseur de climatisation (2) sans ouvrir le circuit, et l'écarter (Fig.Mot.12),



- les transmissions (voir chapitre «Transmission»),
- les 6 vis de l'écran supérieur du catalyseur d'oxydation.
- Écarter l'écran thermique pour libérer l'accès à la vis (A) (Fig.Mot.13).
- Dégager le tuyau de direction assistée
   (3) des agrafes (4).
- Débrancher les durits de l'aérotherme.

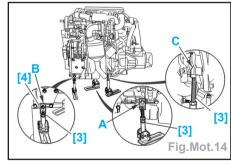




- Débrider le faisceau moteur de la culasse.
- Déposer les vis de fixation de la pompe de direction assistée, et écarter celle-ci sans ouvrir le circuit.
- Déposer l'écran thermique supérieur de catalyseur.
- Débrancher :
- le réchauffeur de liquide de refroidissement, en repérant la position des fils,
- le capteur de température sur boîtier de sortie d'eau,
- le capteur de pression d'huile,
- le capteur de phase arbre à cames,
- · le contacteur de marche arrière,
- · la jauge électrique,
- le démarreur.
- le capteur pression de la pompe haute pression,
- · le fil de masse sur boîte de vitesses,
- le raccord de dépression de la vanne

   CO
- les durits d'arrivée et de retour carburant, en les bouchonnant à l'aide de l'outil [1] (pour respecter les consignes de sécurité et de propreté).
- Dégager le faisceau moteur vers l'avant du véhicule.

- Dégrafer les biellettes de commande de boîte de vitesses à l'aide de l'outil [5].
- Déposer le support intermédiaire de la biellette anti-couple.
- Mettre le véhicule à la hauteur correcte.
- Brider le moteur en 3 points (A) (B) (C) sur la table élévatrice à l'aide des outils [2] [3] [4] (Fig.Mot.14).



- Déposer le support moteur droit et la platine support sur la boîte.
- Marquer au sol la position de la table élévatrice.
- Protéger le condenseur de climatisation.

- Descendre le moteur en veillant à ne pas avoir d'interférences entre le groupe motopropulseur et le berceau.
- Déposer le groupe motopropulseur par le dessous du véhicule.

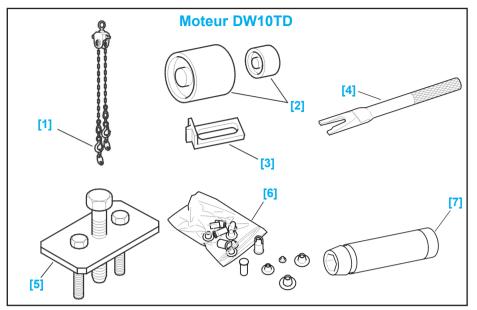
#### Repose

- Reposer le bouchon du collecteur d'entrée d'eau avec un clip et un joint torique neuf.
- Remplacer les joints de transmissions à l'aide des outils [6] [7].
- Positionner la table élévatrice sur le marquage au sol.
- Positionner le groupe motopropulseur dans le compartiment moteur.
- Reposer les supports droit, gauche, et le support intermédiaire de la biellette anticouple du groupe motopropulseur.
- Retirer les supports et la table élévatrice.
- Repositionner le faisceau moteur.
- Rebrancher tous les connecteurs.
- Rebrancher la masse sur la boîte de vitesses.
- Reclipper les commandes de boîte de vitesses.
- Reposer les transmissions.
- Rebrancher
- · l'arrivée et le retour carburant,
- · l'électrovanne de la vanne EGR,
- Repositionner l'écran thermique supérieur de catalyseur (sans poser les vis).
- Reposer la pompe de direction assistée.
- Brider les tuyaux (3) dans leurs agrafes (4).
- Reposer le radiateur de refroidissement.
- Rebrancher les durits de radiateur et d'aérotherme.
- Poser et serrer les 6 vis de l'écran thermique supérieur de catalyseur.
- Rebrancher le réchauffeur de liquide de refroidissement en tenant compte du sens de montage.
- Effectuer les niveaux suivants :
- · boîte de vitesses,
- · liquide de refroidissement,
- huile moteur (si nécessaire).
- Reposer :
- la courroie d'entraînement des accessoires,
- · l'écran de protection sous le moteur,
- · les roues avant,
- · le support de batterie,
- · la batterie,
- · le cache-style du moteur.

# **Moteur DW10TD**

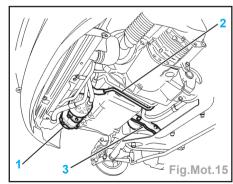
#### Outillages nécessaires :

- [1] Équilibreur de charge Type NAUDER
- [2] Tampons de montage des joints à lèvres de sortie de pont (ref. 0317-T/0317-U)
- [3] Arrêtoir de volant moteur (ref. 0188-F)
- [4] Outil pour déclippage des rotules (ref. 0317-AC)
- [5] Extracteur de poulie (ref. 0188-P)
- [6] Kit obturateurs (ref. 0188-T)
- [7] Douille de dépose de l'axe boîte de vitesses (ref. 0317-AB)



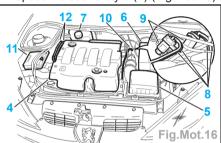
# Dépose

- Débrancher la batterie.
- Mettre en place les tiges de maintien des ressorts de suspension.
- Le groupe motopropulseur se dépose par le dessus du véhicule.
- Déposer les écrans sous le groupe motopropulseur.
- Vidanger
- le circuit de refroidissement.
- · la boîte de vitesses,
- · le moteur (si nécessaire).
- Déposer :
- · les roues.
- · les pare-boue,
- · les transmissions.
- la courroie d'entraînement des accessoires.
- Impératif: Déposer la ligne d'échappement pour éviter de détruire le flexible, celui-ci ne supporte pas les contraintes en torsion, traction ni flexion provoquées par la dépose de l'un des supports du groupe motopropulseur.
- Si le véhicule est équipé de la climatisation, déposer le galet excentrique de courroie d'entraînement des accessoires.
- Sans débrancher les canalisations, écarter et brider le compresseur de climatisation (1) (Fig.Mot.15).

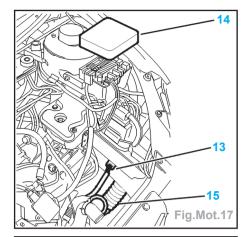


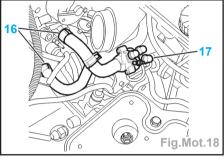
- Débrider le tuyau de direction assistée (2).
- Déposer la tôle de fermeture du carter d'embrayage.

- Bloquer le volant moteur à l'aide de l'arrêtoir [3].
- Déposer la poulie d'entraînement des accessoires.
- Déposer la biellette anti-couple (3).
- Déposer le cache-style (4) (Fig.Mot.16).

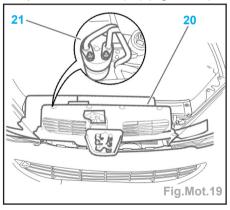


- Écarter l'ensemble (5).
- Débrancher et écarter les faisceaux et câbles attenants à l'ensemble (5).
- Déposer la batterie.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux attenants au bac batterie.
- Déposer :
- le bac à batterie (6),
- le support de l'ensemble (5),
- la boîte de dégazage (7),
- le radiateur.
- Protéger le condenseur de climatisation par un panneau de carton fort (si le véhicule en est équipé).
- Repérer l'emplacement des tuyaux (8) sur les électrovannes (9).
- Déposer le support électrovanne.
- Écarter le tuyau de dépression (10) de l'assistance de freinage.
- Écarter :
- le calculateur (11) et son support,
- les raccords carburant (12).
- Obturer les orifices à l'aide de l'outillage [6].
- Écarter le faisceau (13) (Fig.Mot.17).
- Déposer :
- le couvercle de boîte à fusibles (14),
- le conduit d'air (15).
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux de la boîte fusibles.
- Écarter la commande d'embrayage.
- Écarter (Fig.Mot.18) :
- les raccords d'aérotherme (16),
- le câble de masse (brancard),
- l'ensemble réchauffeur (17).

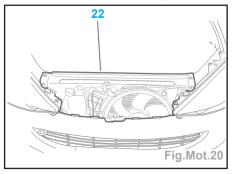




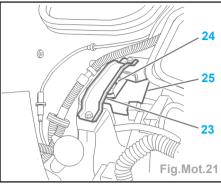
- Désaccoupler les biellettes de commande de boîte de vitesses à l'aide de l'outil [4].
- Attention: Il faut pousser les outils pour déclipper et non faire levier car il v a risque de tordre les biellettes.
- Sans débrancher les canalisations, écarter et brider la pompe de direction assistée.
- Déposer l'alternateur.
- Déposer l'ensemble (20) (Fig.Mot.19).



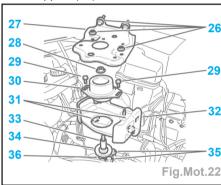
- Débrider les tuyaux de réfrigération, si le véhicule est équipé de la climatisation (situé sur le brancard avant droit).
- Écarter la déshydrateur (21) débrancher les tuyaux.
- Déposer l'ensemble (22) (Fig.Mot.20).



- Mettre en place l'outil de levage du moteur [1]
- Déposer (Fig.Mot.21):
- le pontet (23),
- la butée (24),
- le support moteur droit (25).



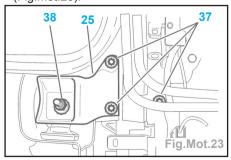
- Déposer (Fig.Mot.22):
- les fixations (26),
- le support bac batterie (27),
- l'écrou d'axe de boîte (28) et sa rondelle,
- · les vis de cale (29),
- le silentbloc de boîte de vitesses (30),
- les vis (31),
- le support (32).
- l'entretoise (33).
- l'axe (34) (à l'aide de l'outil [7]),
- les vis (35),
- le support (36).



- Déposer le groupe motopropulseur par le dessus du véhicule.

#### Repose

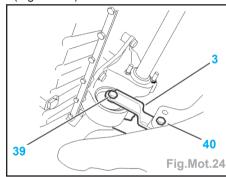
- Remplacer systématiquement :
  - · les écrous Nylstop,
  - · le collier d'échappement.
- Remplacer les joints à lèvres de sortie de pont à l'aide des tampons [2], après avoir garni de graisse l'intervalle entre les lèvres.
- Mettre en place le groupe motopropulseur.
- Reposer le support moteur droit (25) (Fig.Mot.23).



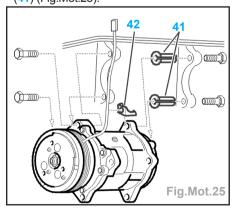
- Serrer :
  - les vis (37) à 4,5 daN.m,
- l'écrou (38) à 4.5 daN.m.
- Reposer (Fig.Mot.21):
- la butée (24), serrage à 3,2 daN.m,
  le pontet (23), serrage à 2,15 daN.m.
- Reposer (Fig.Mot.22):
- le support (36),
- · les vis (35), serrage à 6 daN.m,
- l'axe (34), serrage à 5 daN.m + Loctite Frenetanch.
- · l'entretoise (33),
- le support d'axe de boîte de vitesses (32),
- les vis (31), serrage à 1,9 daN.m.
- le silentbloc de boîte de vitesses (30),
- · l'écrou d'axe de boîte (28) et sa rondelle.
- les vis de cale (29) (sans serrer).

Attention : centrer le groupe motopropulseur avant de serrer les vis de fixation du silentbloc.

- Serrer :
- les vis (29) à 3 daN.m.
- l'écrou (28) à 6,5 daN.m.
- Reposer
- le support bac batterie (27)
- les fixations (26), serrer à 1,9 daN.m.
- Reposer l'alternateur ; serrer en premier les vis côté poulie de vilebrequin à 4,1 daN.m et en second les vis côté filtre à huile à 3,9 daN.m.
- Reposer la biellette anti-couple (3) (Fig.Mot.24).



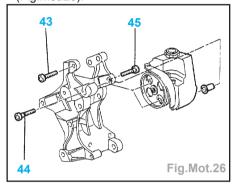
- Serrer :
- la vis (39) à 5 daN.m,
- la vis (40) à 3,5 daN.m.
- Au niveau du compresseur de climatisation, vérifier la présence des deux entretoises (41) (Fig.Mot.25).



Attention: l'écrou anti-rotation (42) fixe le compresseur en partie arrière supérieure.

- Reposer le compresseur en respectant les empilages des pièces ci-dessus.

- Serrer en premier les vis côté poulie de vilebrequin à 4,2 daN.m et en second les vis côté filtre à huile à 4,1 daN.m.
- Rebrancher le connecteur.
- Reposer les transmissions.
- Serrer les écrous de transmissions à 32,5 daN.m.
- Reposer la poulie d'entraînement des accessoires.
- Nettoyer le taraudage de la vis de poulie dans le vilebrequin en utilisant un taraud M16 X 150.
- Brosser le filetage de la vis et la serrer.
- Serrer la vis à 4 daN.m + Loctite Frenetanch.
- Compléter le serrage par une rotation de 51° (à l'aide d'un outil genre FACOM D360).
- Contrôler le serrage......19,5 daN.m
- Reposer la pompe de direction en respectant les empilages des pièces (Fig.Mot.26).



- Serrer (dans l'ordre) :
- la vis (43) à 2,5 daN.m,
- la vis (44) à 2,5 daN.m + Loctite Frenetanch.
- la vis (45) à 2,2 daN.m.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Remplir :
- · la boîte de vitesses,
- · le moteur (si nécessaire).
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Initialiser les différents calculateurs.

# Mise au point moteur

# Jeu aux soupapes

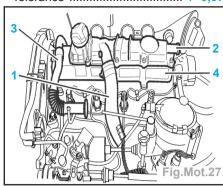
#### **Moteur DW8**

- Temps minimum de refroidissement du moteur : 2 heures.
- Déposer :
- · le cache-style,
- le répartiteur d'air.
- Débrancher et écarter la durite (1) (Fig.Mot.27).
- Déposer :
- le couvre-culasse supérieur (2),
- le tuyau (3) de vanne EGR,
- le couvre-culasse inférieur (4).

#### Contrôle

- Jeux de fonctionnement (en mm) :
- admission ......0,15

<ul> <li>échappement0,30</li> </ul>	)
- Tolérance+/- 0,07	

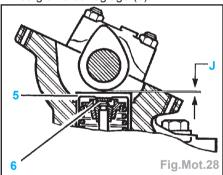


	cylindre n°4	cylindre n°1
l	en bascule	en bascule
contrôler		
soupapes	1 - 2	4 - 3
admission		
contrôler		
soupapes	1 - 3	4 - 2
échappement		

- Noter les valeurs de jeux relevées.

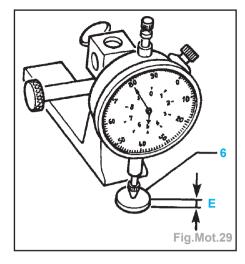
#### Réglage

- Si les valeurs de jeux (J) relevées sont incorrectes (Fig.Mot.28), déposer :
- · l'arbre à cames,
- les poussoirs (5).
- les grains de réglage (6).



- Mesurer l'épaisseur (E) des grains de réglage (6) (Fig.Mot.29).
- Déterminer l'épaisseur des grains de réglage (6) à monter en se reportant à l'exemple (colonne A ou B).

Attention: Après une intervention sur la culasse (échange arbre à cames, poussoirs, soupapes ou rodage soupapes), monter des grains de réglage (6) d'épaisseur E = 2,425 mm.



 Pour déterminer l'épaisseur des grains de réglage (6) à monter définitivement, se reporter à l'exemple (colonne C).

#### Exemple (voir tableau ci-après)

- Monter les grains de réglage (6) ainsi déterminés puis les poussoirs (5).

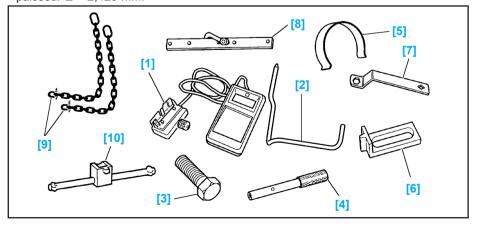
	Α	В	С
jeu de fonctionnement	0,15	0,30	0,15
jeu relevé	0,25	0,20	0,45
différence	+0,10	-0,10	+0,30
E	2,35	2,725	2,425
grains à monter	2,450	2,625	2,725
jeu obtenu	0,15	0,30	0,15

- Reposer:
  - · l'arbre à cames,
- les chapeaux de palier d'arbre à cames.
- Serrer les chapeaux de paliers d'arbre à cames à 2 daN.m.
- Reposer :
- le couvre-culasse inférieur (couple de serrage : 0,43 daN.m),
- le couvre-culasse supérieur (couple de serrage : 0,8 daN.m).
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

#### **Moteur HDI**

 Les moteurs HDI étant équipé de poussoirs hydrauliques, aucun réglage n'est nécessaire.

# Courroie de distribution Moteur DW8

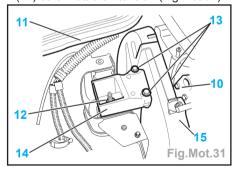


#### Outillages nécessaires :

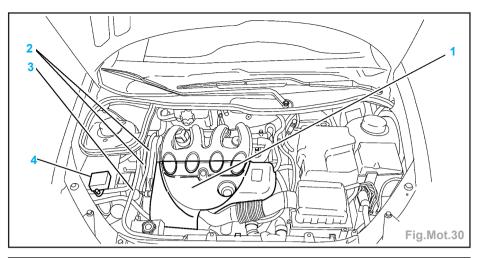
- [1] Appareil de mesure de tension de courroie : SEEM C.TRONIC 105.5M
- [2] Pige de calage du vilebrequin : (ref. 0188-D)
- [3] Pige d'arbre à cames + Vis à tête hexagonale M8 X 80 X 125 : (ref. 0188-E)
- [4] Pige de calage pompe d'injection : (ref. 0188-H)
- [5] Épingle de maintien de courroie : (ref. 0188-K)
- [6] Arrêtoir de volant moteur : (ref. 0188-F)
- [7] Clé d'entraînement de vilebrequin : (ref. 0117-EZ)
- [8] Palonnier : (ref. 0102-D)
- [9] Crochets de levage : (ref. 0102-J)
- [10] Levier de tension : (ref. 0188-J1)

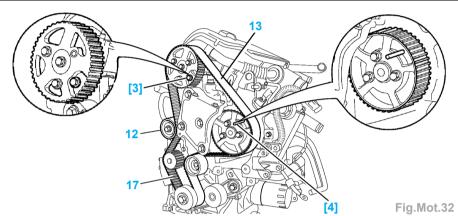
#### Dépose

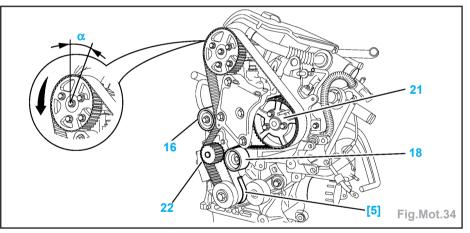
- Débrancher la batterie.
- Déposer le cache-style (1) (Fig.Mot.30).
- Débrider et dégager :
- les tuyaux de carburant (2),
- le tuyau de dégazage (3),
- le boîtier électronique (4).
- Déposer :
- · la roue avant droite,
- le pare-boue avant droit.
- Débrider et écarter les tuyaux de direction assistée attenants au moteur.
- Déposer la plaque de fermeture de la boîte de vitesses.
- Mettre en place l'outil [6].
- Desserrer le galet-tendeur.
- Déposer :
- la courroie d'entraînement des accessoires,
- · le galet-tendeur.
- · la poulie de vilebrequin.
- Protéger le faisceau du radiateur par un carton fort découpé aux dimensions du radiateur.
- Mettre en place le palonnier [8] équipé de ses chaînes [9] sur la patte d'élingage (10) et le mettre en tension (Fig.Mot.31).



- Écarter le joint (11).
- Déposer
- l'écrou (12),
- les 3 vis (13),
- le support moteur (14),
- les éléments (15) du carter de distribution,
- le carter de distribution inférieur.
- Déposer l'outil [6].
- Tourner le vilebrequin avec l'outil [7].
- Piger le volant-moteur à l'aide de la pige
  [2] (sans déposer le démarreur).
- Piger la poulie d'arbre à cames à l'aide de l'outil [3] (Fig.Mot.32).





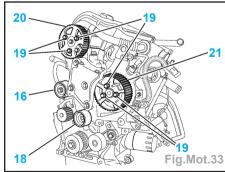


- Piger la pompe d'injection à l'aide de l'outil [4].
- Desserrer la fixation du galet tendeur (12).
- Resserrer la fixation en position détendue maxi.
- Déposer la courroie de distribution (17).

#### Repose

Impératif: Vérifier que les galets (16) et (18) tournent librement (absence de point dur), vérifier également que ces galets ne sont pas bruyants et/ou qu'ils ne présentent pas de projections de graisse (Fig.Mot.33).

- Desserrer les vis (19).
- Contrôler la libre rotation des poulies (20) et (21) sur leur moyeu.
- Serrer les vis (19) à la main puis les desserrer de 1/6 de tour.



- Tourner les 2 poulies (20) et (21) dans le sens horaire jusqu'en butée à fond de boutonnières.
- Reposer la courroie de distribution, brin bien tendu, dans l'ordre suivant :
- vilebrequin (immobiliser la courroie à l'aide de l'outil [5]) (Fig.Mot.34),
- galet-enrouleur (18).

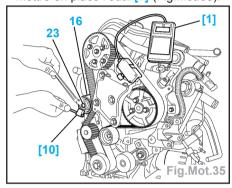
- Plaquer la courroie de distribution sur la poulie (21).
- Tourner légèrement le pignon d'arbre à cames dans le sens inverse de rotation moteur afin d'engager la courroie sur le pignon.

Attention: le déplacement angulaire (α) de la poulie par rapport à la courroie ne doit pas être supérieur à la largeur d'une dent.

- Engager la courroie sur le galet-tendeur (16) et sur le pignon de pompe à eau (22).
- Mettre le galet-tendeur (16) en contact avec la courroie.
- Presserrer la vis de fixation du galettendeur à 0.1 daN.m.
- Déposer l'outil [5].

# Prétension de pose de la courroie

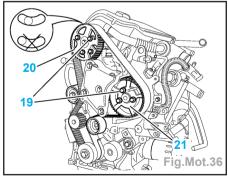
- Mettre en place l'outil [1] (Fig.Mot.35).



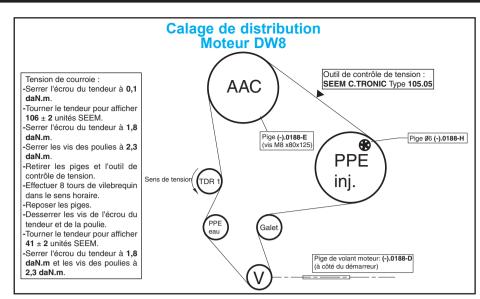
Nota: vérifier que l'outil [1] n'est pas en contact avec son environnement.

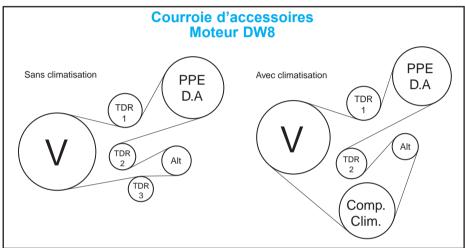
- Tourner le galet-tendeur (16) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (à l'aide de l'outil [10].
- Afficher 106 ± 2 unités SEEM.
- Serrer l'écrou (23) à 1,8 daN.m (sans modifier la position du galet (16)).
- Déposer l'outil [1].

Impératif: En déposant une vis (19) sur chacune des poulies (20) et (21), s'assurer que ces vis (19) ne sont pas en butée de boutonnière. Dans le cas contraire, reprendre l'opération de repose de la courroie de distribution (Fig.Mot.36).



- Amener les vis (19) en contact contre les poulies.
- Serrer les vis (19) à 2,3 daN.m.
- Déposer les piges de calage [2] [3] [4].
- Effectuer 8 tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation du moteur (sens horaire).





Impératif : Ne jamais revenir en arrière avec le vilebrequin.

#### Tension de pose de la courroie

- Reposer les piges [2] [3] [4].
- Desserrer :
- les vis (19) (Fig.Mot.33),
- l'écrou (23) (Fig.Mot.35).
- Serrer les vis (19) à la main puis les desserrer de 1/6 de tour.
- Mettre en place l'outil [1].
- Tourner le galet tendeur (16) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (à l'aide de l'outil [10]) (Fig.Mot.35).
- Afficher 41 ± 2 unités SEEM.
- Serrer l'écrou (23) à 1,8 daN.m (sans modifier la position du galet (16)).
- Serrer les vis (19) à 2,3 daN.m (Fig.Mot.33).
- Déposer l'outil [1].
- Reposer l'outil [1].
- La valeur de tension doit être comprise entre 38 et 42 unités SEEM.

Impératif: valeur relevée en dehors de la tolérance: détendre la courroie et recommencer l'opération.

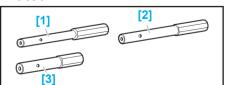
- Déposer les outils [1], [2], [3], [4].

# Contrôle du calage de la distribution

- Effectuer 2 tours dans le sens de rotation moteur sans revenir en arrière (sens horaire).

- Reposer la pige [2].
- Vérifier visuellement que les décalages entre les trous de moyeux d'arbre à cames et pompe d'injection, et les trous de pigeage correspondants ne soient pas supérieurs à 1 mm.
- Déposer la pige [2].
- Reposer :
- · le carter de distribution inférieur,
- le support moteur (14) (Fig.Mot.31),
- les éléments (15) du carter de distribution,
- l'écrou (12) : serrage à 4,5 daN.m,
- les 3 vis (13): serrage à 4,5 daN.m,
- l'outil [6].
- Reposer :
- la poulie de vilebrequin (9),
- les vis (8): serrage à 1 daN.m,
- le galet-tendeur (7).
- la courroie d'entraînement des accessoires (6).
- Déposer l'outil [6].
- Reposer la plaque de fermeture : serrage à 1,9 daN.m.
- Reposer les différents organes en procédant dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

#### **Moteur DV4TD**

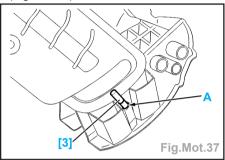


#### Outillages nécessaires :

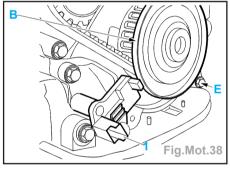
- [1] Pige de calage du vilebrequin (ref. 0194-A).
- [2] Pige de pignon d'arbre à cames (ref. 0194-B)
- [3] Arrêt en rotation volant moteur (ref. 0194-C).

#### Dépose

- Déposer :
- · la roue avant droite.
- · l'écran pare-boue avant droit,
- la courroie d'entraînement des accessoires,
- Mettre l'outil [3] dans le trou (A) situé dans le carter chapeau du vilebrequin (Fig.Mot.37).

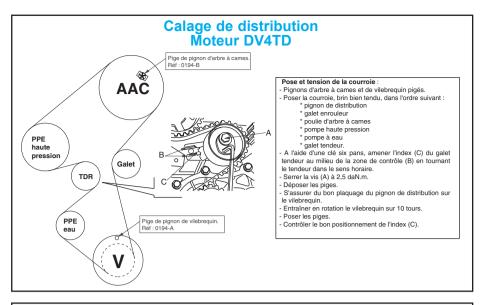


- Déposer la poulie d'entraînement des accessoires.
- Ecarter le faisceau électrique du carter supérieur de distribution.
- Déposer les carters inférieur et supérieur de distribution.
- Déposer le capteur régime moteur (1) (Fig.Mot.38).



Impératif: la piste magnétique (B) ne doit présenter aucune trace de blessure et ne devra être approchée avec aucune source magnétique; dans le cas contraire, il faudra remplacer le pignon de vilebrequin.

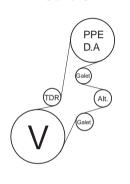
- Déposer la vis (E) de l'équerre antidécalage.
- Reposer la vis de poulie d'entraînement des accessoires.
- Déposer l'outil [3].
- Tourner le vilebrequin par la vis d'entraînement des accessoires dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Piger la poulie d'arbre à cames à l'aide de l'outil [2] (Fig.Mot.39).
- Piger le pignon de vilebrequin de distribution dans la pompe à huile avec l'outil
   [1] (Fig.Mot.40).

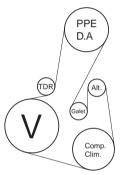


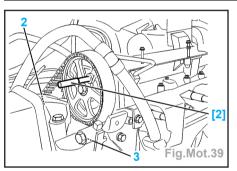
#### Courrole d'accessoires Moteur DV4TD

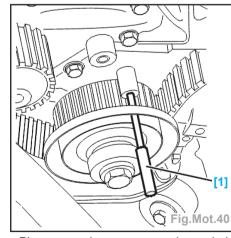
Sans Clim.





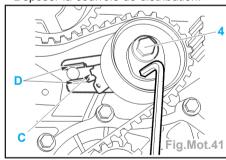






 Placer un cric avec une cale en bois sous le carter d'huile afin de soulager le moteur lors de la dépose du support moteur droit.

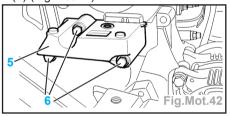
- Déposer le support moteur droit (2) et son support intermédiaire (3) (Fig.Mot.39).
- Desserrer la vis de fixation (4) du galet tendeur en retenant sa détente à l'aide d'une clé six pans (Fig.Mot.41).
- Déposer la courroie de distribution.



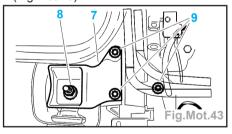
#### Repose

- Vérifier que les galets ainsi que la pompe à eau tournent librement (absence de jeu et point dur).
- Vérifier également que ces galets ne sont pas bruyants et/ou qu'ils ne présentent pas de projections de graisse.
- Vérifier aussi l'état de surface de ces galets.
- Serrer :
- la vis de fixation du galet enrouleur à 3,5 daN.m,
- la vis de fixation du galet tendeur à 2,5 daN.m.

- Contrôler l'étanchéité des bagues d'étanchéité au niveau de la pompe à huile et de l'arbre à cames.
- Reposer la courroie de distribution, brin bien tendu, dans l'ordre suivant :
- pignon de distribution,
- galet enrouleur.
- poulie d'arbre à cames (en s'assurant que la courroie soit bien plaquée contre le galet).
- pompe haute pression,
- pompe à eau,
- · galet tendeur.
- Reposer l'équerre anti-décalage (E) et serrer à 0,5 daN.m (Fig.Mot.38).
- Desserrer la vis (4) du galet tendeur (Fig.Mot.41).
- À l'aide d'une clé six pans amener l'index (C) du galet tendeur au milieu de la zone de contrôle (D) en tournant le tendeur dans le sens horaire.
- Serrer la vis (4) à 2,5 daN.m.
- Déposer les outils [1] [2].
- S'assurer du bon plaquage du pignon de distribution sur le vilebrequin; entraîner en rotation le vilebrequin sur 10 tours.
- Poser les outils [1] [2].
- Contrôler le bon positionnement de l'index (C) du tendeur dynamique; dans le cas contraire, reprendre l'opération de repose de la courroie.
- Déposer les outils [1] [2].
  Reposer le capteur régime sur la pompe à huile (serrage à 0,5 daN.m).
- Reposer le support moteur intermédiaire (5) (Fig.Mot.42).



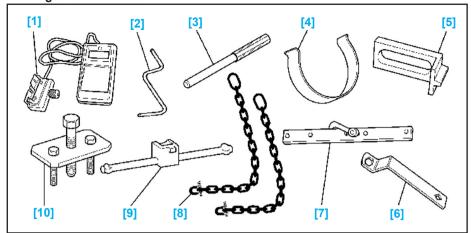
- Serrer les vis (6) à 5,5 daN.m.
- Reposer le support moteur droit (7) (Fig.Mot.43).

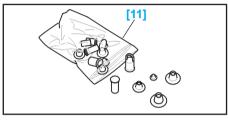


- Serrer l'écrou (8) à 4,5 daN.m.Serrer les vis (9) à 6,0 daN.m.
- Reposer :
- · le carter inférieur de distribution,
- l'outil [3] sur le volant moteur.
- Desserrer la vis de fixation de la poulie d'entraînement des accessoires.
- Déposer l'outil [3].
- Reposer :
- · la courroie d'entraînement d'accessoires (serrage à 0,3 daN.m + 180°),
- · le pare-boue avant droit,
- la roue avant droite,
- · le carter supérieur de distribution,
- · le faisceau électrique sur le carter de distribution.

# **Moteur DW10TD**

#### Outillages nécessaires :





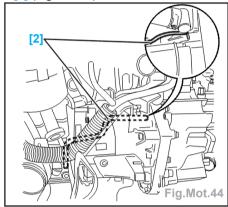
- [1] Appareil de mesure de tension de courroie (ref. 0192)
- [2] Pige de calage du vilebrequin (ref. 0188-Y)
- [3] Pige d'arbre à cames (ref. 0188-M)
- [4] Épingle de maintien de courroie (ref. 0188-K)
- [5] Arrêtoir de volant moteur (ref. 0188-F)
- [6] Clé d'entraînement de vilebrequin (ref. 0117-EZ)
- Palonnier (ref. 0102-D)
- [8] Chaîne de levage (ref. 0102-M)
- 91 Levier de tension (ref. 0188-J2)
- [10] Extracteur de poulie (ref. 0188-P)
- [11] Kit obturateurs (ref. 0188-T)

#### Dépose

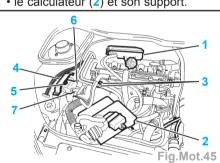
Impératif : déposer la ligne d'échappement pour éviter de détruire le flexible; celui-ci ne supporte pas les contraintes en torsion, traction ni flexion provoquées par la dépose de l'un des supports du groupe motopropulseur.

- Déposer la roue avant droite.
- · l'écran pare-boue avant droit,
- · la courroie d'entraînement des accessoires,
- · le conduit de suralimentation.
- · la tôle de fermeture du carter d'embrayage.
- Bloquer le volant moteur à l'aide de l'arrêtoir [5].
- Déposer la vis de poulie d'entraînement des accessoires.
- Reposer la vis sans la rondelle.
- Déposer :
- · la poulie d'entraînement des accessoires (À l'aide de l'outil [10]),
- l'outil [5],
- · la biellette anti-couple inférieure.
- Tourner le vilebrequin avec l'outil [6].

- Piger le volant moteur à l'aide de la pige [2] (Fig.Mot.44).



- Débrancher la batterie.
- Déposer le cache-style.
- Écarter :
- la boîte de dégazage (1) (Fig.Mot.45),
- le calculateur (2) et son support.

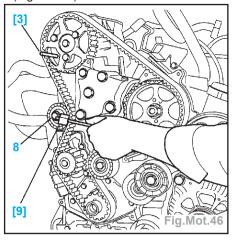


- Déclipper et écarter les tuyaux carburant (3).

Impératif : obturer les orifices à l'aide de l'outil [11].

- Déposer :
- le pontet (4),
- la butée (5),
- les carters (6) de distribution.
- Soutenir le moteur avec un palan par l'anneau de levage ou en plaçant un cric sous le moteur (à l'aide des outils [7] et [8]).
- Protéger le faisceau du radiateur par un carton fort découpé aux dimensions du radiateur.
- Déposer le support moteur droit (7).
- Piger la poulie d'arbre à cames à l'aide de l'outil [3].

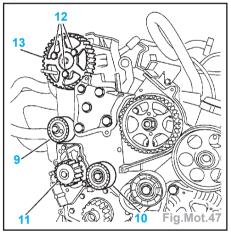
 Desserrer la fixation du galet tendeur (8) (Fig.Mot.46).



- Resserrer la fixation en position détendue maxi (Couple de serrage : 0,1 daN.m).
- Déposer la courroie de distribution.

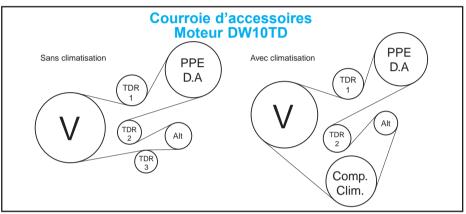
#### Repose

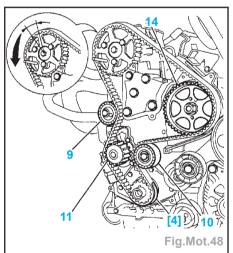
Impératif: vérifier que les galets (9) et (10) ainsi que la pompe à eau (11) tournent librement (absence de jeu et point dur), vérifier également que ces galets ne sont pas bruyants et/ou qu'ils ne présentent pas de projections de graisse (Fig.Mot.47).



- En cas de remplacement, serrer le galet (10) à 4,3 daN.m.
- Desserrer les vis (12).
- Contrôler la libre rotation de la poulie (13) sur son moyeu.
- Serrer les vis (12) à la main.
- Desserrer les vis (12) de 1/6 de tour.
- Tourner la poulie (13) dans le sens horaire jusqu'en butée à fond de boutonnières.
- Reposer la courroie de distribution, brin bien tendu, dans l'ordre suivant :
- vilebrequin (immobiliser la courroie à l'aide de l'outil [4]),
- galet enrouleur (10).
- Plaquer la courroie de distribution sur la poulie (14) (Fig.Mot.48).
- Tourner légèrement le pignon d'arbre à cames dans le sens inverse de rotation moteur afin d'engager la courroie sur le pignon.

#### Calage de distribution **Moteur DW10TD** Pose et tension Pige ref. 0188 M Volant moteur et AAC pigés Serrer les vis du pignon d'AAC à la AAC Trium. Tourner le pignon d'AAC dans le sens horaire jusqu'à fond de bouton nière. Poser la courroie (au besoin, tourner Outil de contrôle de tension : SEEM CTG 105.M d'une dent maxi le pignon d'AAC). Tourner le tendeur pour afficher 98± 2 unités SEEM. Serrer la vis du tendeur à 2,3 Vérifier que les vis du pignon d'AAC ne sont pas en butée de boutonnières. PPE TDR Serrer les vis du pignon d'AAC à 2 tension La pompe d'injection daN.m. ini. Retirer les piges et l'outil de contrôle haute pression ne né de tension. Effectuer 8 tours de vilebrequin cessite pas de calage. -Effectuer 8 tours de vilebrequin dans le sens horaire. -Reposer la pige de volant moteur. -Desserrer les vis du pignon d'AAC. -Poesr la pige de pignon d'AAC. -Desserrer la vis du tendeur. -Tourner le tendeur pour afficher 54 ± 2 unités SEEM. Galet Pige ref.0188-Y.(à côté du filtre à huile vers la boîte de vitesses). -Serrer la vis du tendeur à 2,3 daN.m et les vis de la poulie d'AAC



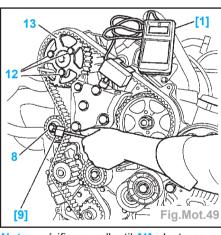


Attention: le déplacement angulaire (α) de la poulie par rapport à la courroie ne doit pas être supérieur à la largeur d'une dent

- Engager la courroie sur le galet tendeur (9) et sur le pignon de pompe à eau (11).
- Mettre le galet tendeur (9) en contact avec la courroie.
- Préserrer la vis de fixation du galet tendeur à 0,1 daN.m.
- Déposer l'outil [4].

# Prétension de pose de la courroie

- Mettre en place l'outil [1] (Fig.Mot.49).



Nota: vérifier que l'outil [1] n'est pas en contact avec son environnement.

- Tourner le galet tendeur (9) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (à l'aide de l'outil [9]).
- Afficher 98 ± 2 unités SEEM.
- Serrer la vis (8) 2,3 daN.m (sans modifier la position du galet).
- Déposer l'outil [1].

Impératif: en déposant une vis (12) sur la poulie (13), s'assurer que ces vis (12) ne sont pas en butée de boutonnière; dans ce cas, reprendre l'opération de repose de la courroie de distribution.

- Amener les vis (12) en contact contre les poulies.
- Serrer les vis (12) à 2 daN.m.

- Déposer les piges de calage [3] et [2].
- Effectuer 8 tours moteur dans le sens normal de rotation.

Impératif : ne jamais revenir en arrière avec le vilebréquin.

#### Tension de pose de la courroie

- Reposer les piges [2] et [3].
- Desserrer les vis (12).
- Serrer les vis (12) à la main.
- Desserrer les vis (12) de 1/6 de tour.
- Desserrer la vis (8).
- Mettre en place l'outil [1].
- Tourner le galet tendeur dans le sens inverse des aiquilles d'une montre (à l'aide de l'outil [9]).
- Afficher 54 ± 2 unités SEEM.
- Serrer la vis (8) à 2,3 daN.m (sans modifier la position du galet).
- Serrer les vis (12) à 2 daN.m. Déposer l'outil [1] pour relâcher les efforts internes.
- Reposer l'outil [1].
- La valeur de tension doit être comprise entre 51 et 57 unités SEEM.

Impératif: valeur relevée en dehors de la tolérance : détendre la courroie et recommencer l'opération.

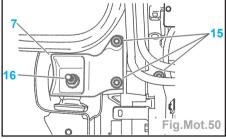
- Déposer :
- l'appareil [1],
- les piges [2] et [3].

#### Contrôle du calage de la distribution

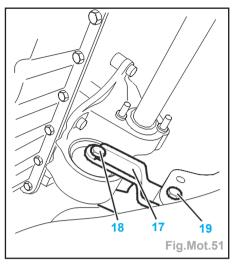
- Effectuer 2 tours dans le sens de rotation moteur sans revenir en arrière.
- Reposer la pige [2].

Impératif : vérifier visuellement que le décalage entre le trou de moyeux d'arbres à cames et le trou de pigeage correspondant ne soit pas supérieur à 1 mm.

- Déposer la pige [2].
- Reposer:
- · le carter de distribution inférieur,
- le support moteur (7) (Fig.Mot.50),



- les 3 vis (15): serrage à 4,5 daN.m,
- l'écrou (16) : serrage à 4,5 daN.m,
- les éléments (6) du carter de distribution (Fig.Mot.45),
- la butée (5): serrage à 3,2 daN.m,
- le pontet (4) : serrage à 2,15 daN.m.
- Reposer l'outil [5].
- Reposer la biellette anti-couple (17) (Fig.Mot.51).
- Serrer :
- la vis (18) à 5 daN.m,
- la vis (19) à 3,5 daN.m.
- Reposer la poulie d'entraînement des accessoires.



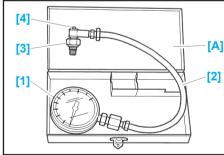
- Nettoyer le taraudage de la vis de poulie dans le vilebrequin en utilisant un taraud M16 X 150.
- Brosser le filetage de la vis.
- Serrer la vis à 4 daN.m + Loctite Frenetanch.
- Compléter le serrage par une rotation de 51° (à l'aide d'un outil genre FACOM D360).
- Contrôler le serrage......19,5 daN.m
- Reposer la courroie d'entraînement des accessoires
- Déposer l'outil [5].
- Reposer la plaque de fermeture : Serrage à 1,8 daN.m.

Impératif: remplacer systématiquement le collier d'échappement.

- Reposer la ligne d'échappement (remplacer systématiquement : les colliers d'échappement).
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.
- Reposer les différents organes en procédant dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Initialiser les différents calculateurs.

## Lubrification

# Contrôle de la pression d'huile



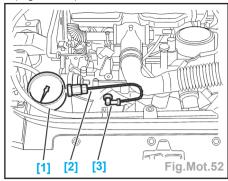
# Outillages nécessaires

- [1] Manomètre
- [2] Flexible
- [3] Raccord

## Moteur DW8

Attention : Le contrôle de la pression d'huile s'effectue moteur chaud, après vérification du niveau d'huile.

- Monter le raccord [3] (ref.1503-E) (Fig.Mot.52).



- Brancher le manomètre [1] et son flexible [2].
- Brancher un compte-tours.
- Relever les pressions.
- Déposer le manomètre [1], son flexible [2] et son raccord [3].
- Déposer le compte-tours.
- Reposer le manocontact de pression d'huile avec un joint neuf (serrage à 3 daN.m).
- Reconnecter le manocontact.

#### Pression d'huile

- Les valeurs indiquées correspondent à un moteur rôdé pour une température d'huile de 80°C:
- contrôle 1 pression minimum (bars)....
  - .....1,8 à 1000 tr/min
- contrôle 2 pression minimum (bars).... .....3,7 à 2000 tr/min
- contrôle 3 pression minimum (bars).... ......4,3 à 3000 tr/min
- contrôle 4 pression minimum (bars).... .....4,5 à 4000 tr/min

# **Moteur DV4TD**

- Déposer la cloche du filtre à huile avec le filtreà huile.
- Repose le filtre à huile sur l'outil [1].
- Visser l'outil [1] en lieu et place de la cloche.
- Placer les outils [2] et [3] sur l'outil [1].
- Relever les pressions.
- Déposer le manomètre [1], son flexible [2] et son raccord [3].
- Récupérer le filtre et le replacer sur la cloche.
- Reposer la cloche sur le support du filtre à huile.

#### Pression d'huile

- Les valeurs indiquées correspondent à un moteur rôdé pour une température d'huile de 110°C
  - contrôle 1 pression minimum (bars)....

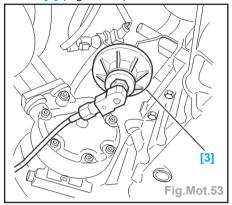
.....1,3 à 1000 tr/min

- contrôle 2 pression minimum (bars).... .....2,3 à 2000 tr/min
- contrôle 3 pression minimum (bars).... .....3,3 à 3000 tr/min
- · contrôle 4 pression minimum (bars).... .....3,5 à 4000 tr/min

# **Moteur DW10TD**

Attention : le contrôle de la pression d'huile s'effectue moteur chaud, après vérification du niveau d'huile.

- Déposer l'écran sous le groupe motopropulseur.
- Mettre en place un bac de vidange sous le moteur.
- Déposer le filtre à huile.
- Poser l'outil [3] (ref.1503-H) en lieu et place du filtre à huile.
- Poser le manomètre et le flexible sur l'outil [3] (Fig.Mot.53).



- Mettre le moteur en marche.
- Relever les pressions.
- Déposer :
- le manomètre [1],
- le flexible [2],
- le raccord [3].
- Reposer:
- · un filtre à huile neuf,
- l'écran sous le groupe motopropulseur.
- Effectuer le niveau d'huile moteur.

## **Pression d'huile**

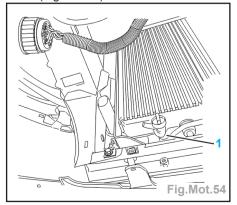
- Pression d'huile moteur 80°C mesurée en lieu et place du manocontact :
- contrôle 1 pression minimum (bars).... 2 à 1000 tr/min
- contrôle 2 pression minimum (bars).... 2,8 à 2000 tr/min
- contrôle **3** pression minimum (bars).... .....3,7 à 3000 tr/min
- contrôle 4 pression minimum (bars).... 4 à 4000 tr/min

## Refroidissement

#### **Moteur DW8**

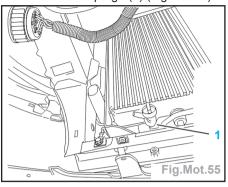
# **Vidange**

- Déposer le bouchon de la boîte de dégazage avec précaution.
- Desserrer la vis de vidange (1) du radiateur (Fig.Mot.54).

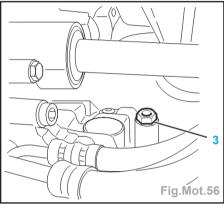


Nota: mettre en place un tuyau sur la sortie pour permettre de vidanger proprement le circuit.

- Ouvrir la vis de purge (2) (Fig.Mot.55).



- Vidanger le moteur en déposant le bouchon (3) (Fig.Mot.56).

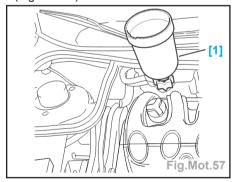


## Remplissage et purge du circuit

 Avant toute opération de remplissage, rincer le circuit de refroidissement à l'eau claire.

**Attention :** contrôler l'étanchéité du circuit de refroidissement.

 Monter sur l'orifice de remplissage le cylindre de charge [1] (ref.0173-2 (Fig.Mot.57).



- Ouvrir toutes les vis de purge.
- Remplir lentement le circuit avec du liquide de refroidissement.
- Fermer les vis de purge dans l'ordre d'écoulement du liquide sans bulles.
- Le cylindre de charge doit être rempli au repère 1 litre pour une purge correcte de l'aérotherme.
- Démarrer le moteur.
- Maintenir le régime de 1500 à 2000 tr/min jusqu'à la fin du deuxième cycle de refroidissement (enclenchement puis arrêt du ou des motoventilateurs) en

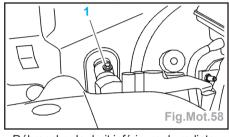
- maintenant le cylindre de charge rempli au repère 1 litre.
- Arrêter le moteur.
- Déposer le cylindre de charge [1].
- Serrer immédiatement le bouchon sur la boîte de dégazage.
- Compléter éventuellement le niveau jusqu'au repère maxi (moteur froid).

#### **Moteur DV4TD**

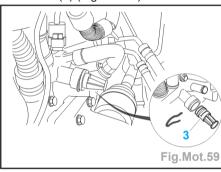
## **Vidange**

**Nota :** l'opération de vidange s'effectue à froid.

- Ouvrir l'orifice de remplissage de la boîte de dégazage.
- Ouvrir la vis de purge (1) (Fig.Mot.58).



- Débrancher la durit inférieure du radiateur.
- Vidanger le moteur en déposant le bouchon (3) (Fig.Mot.59).



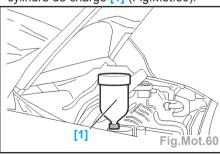
- Reposer le bouchon de vidange (3) (avec un joint torique et un clip neuf).

#### Remplissage et purge du circuit

Impératif : avant toute opération de remplissage, rincer le circuit de refroidissement à l'eau claire.

Attention : contrôler l'étanchéité du circuit de refroidissement.

- Monter sur l'orifice de remplissage le cylindre de charge [1] (Fig.Mot.60).



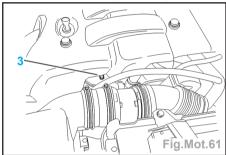
- Remplir lentement le circuit avec du liquide de refroidissement.
- Fermer la vis de purge dès que le liquide s'écoule sans bulles.

- Le cylindre de charge doit être rempli au repère 1 litre pour une purge correcte de l'aérotherme
- Démarrer le moteur.
- Maintenir le régime de 1500 à 2000 tr/min jusqu'à la fin du deuxième cycle de refroidissement (enclenchement puis arrêt du ou des motoventilateurs) en maintenant le cylindre de charge rempli au repère 1 litre.
- Arrêter le moteur.
- Déposer le cylindre de charge.
- Serrer immédiatement le bouchon sur la boîte de dégazage.
- Compléter éventuellement le niveau jusqu'au repère maxi (moteur froid).

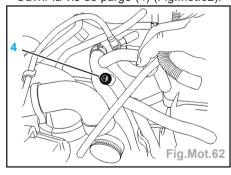
#### **Moteur DW10TD**

#### **Vidange**

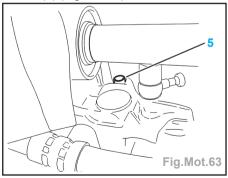
- Déposer le bouchon de la boîte de dégazage avec précaution.
- Desserrer la vis de vidange (1) du radiateur (Fig.Mot.54).
- Mettre en place un tuyau sur la sortie pour permettre de vidanger proprement le circuit.
- Ouvrir la vis de purge (3) (Fig.Mot.61).



- Ouvrir la vis de purge (4) (Fig.Mot.62).



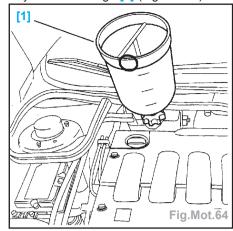
 Vidanger le moteur en déposant le bouchon (5) (Fig.Mot.63).



## Remplissage et purge du circuit

Remettre le bouchon (5).

 Monter sur l'orifice de remplissage le cylindre de charge [1] (Fig.Mot.64).



- Ouvrir toutes les vis de purge.
- Remplir lentement le circuit avec du liquide de refroidissement.
- Fermer les vis de purge dans l'ordre d'écoulement du liquide sans bulles.
- Le cylindre de charge doit être rempli au repère 1 litre pour une purge correcte de l'aérotherme.
- Démarrer le moteur.
- Maintenir le régime de 1500 à 2000 tr/min jusqu'à la fin du deuxième cycle de refroidissement (enclenchement puis arrêt du ou des motoventilateurs) en maintenant le cylindre de charge rempli au repère 1 litre.
- Arrêter le moteur.
- Déposer le cylindre de charge [1].
- Serrer immédiatement le bouchon sur la boîte de dégazage.

# Injection

#### **Moteur DW8**

## Pompe d'injection

## Précautions à prendre

#### Antidémarrage électronique

Nota : avant la dépose de la pompe, le module doit être déverrouillé.

- Procédure de déverrouillage :
- · ouvrir la vitre conducteur,
- · fermer toutes les portes du véhicule,
- mettre le contact (sans ouvrir les portes),

- attendre 10 secondes (environ),
- couper le contact (sans ouvrir les portes).

Attention: s'il y a ouverture des portes après coupure du contact, attendre 15 secondes et recommencer la procédure depuis le début.

- Débrancher le calculateur moteur ou le module de pompe.

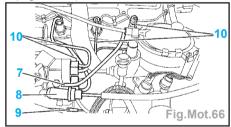
Attention: le temps alloué pour la dépose de l'élément concerné est de 10 minutes, passé cette durée, reprendre la procédure au début.

- Cette procédure permet de s'assurer que le module est effectivement déverrouillé.
- Cette procédure est la seule autorisant un contrôle de pompe au banc (sans échange de module).
- Contrôle de pompe au banc :
- module déverrouillé, le fonctionnement de la pompe est possible après avoir alimenté l'électrovanne par le connecteur fixé sur la pompe (4 voies noir) :

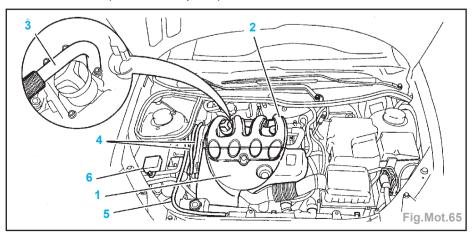
(voie 1)	 	` 	+	12V
(voie 4).	 		<b>m</b>	asse

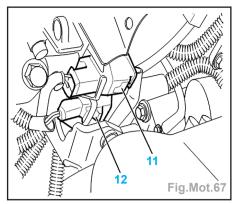
#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer (Fig.Mot.65) :
  - le cache-style (1),
- le répartiteur d'air (2),
- le tuyau (3) de vanné EGR.
- Débrider et dégager :
- les tuyaux de carburant (4),
- le tuyau de dégazage (5),
- le boîtier électronique (6).
- Débrancher et écarter le tuyau (7) (Fig.Mot.66).

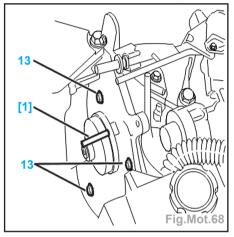


- Dégrafer :
- le câble d'accélérateur (8),
- le câble de ralenti accéléré (9).
- Déposer les tuyauteries d'injection (10).
- Débrancher les connecteurs (11)-(12) (Fig.Mot.67).





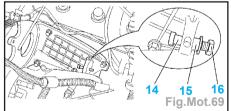
- Déposer :
- la courroie d'entraînement des accessoires.
- · la courroie de distribution,
- la poulie de pompe à injection (en utilisant l'outil [1] (ref. 0188-H) (Fig. Mot.68).



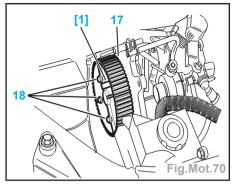
- Déposer :
- les 3 vis de fixation (13),
- · la fixation arrière de la pompe,
- · la pompe d'injection,
- l'outil [1].

### Repose

- S'assurer de la présence de la vis (14) et de l'entretoise (15) sur le support de pompe d'injection (Fig.Mot.69).



- Reposer la pompe d'injection.
- Reposer les 3 vis de fixation avant de la pompe .....serrage à 2 daN.m
- Serrer l'écrou (16) à 2,25 daN.m.
- Reposer les tuyauteries d'injection (couple de serrage 2,5 daN.m).
- Reposer (Fig.Mot.70):
- l'outil [1],
- la poulie de pompe à injection (17),
- les 3 vis de fixation (18) (couple de serrage : 2,3 daN.m).
- Reposer :
- · la courroie de distribution,
- la courroie d'entraînement des accessoires.



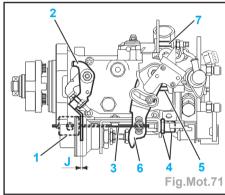
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Effectuer une initialisation des divers calculateurs.

#### Contrôle et réglage

#### Réglage du ralenti accéléré

#### Moteur froid:

 - Vérifier que le levier (2) est en butée à droite (Fig.Mot.71) sinon, approcher la tension du câble (3) par le serrecâble (1).



- Achever la tension par le tendeur de gaine (4).

#### Moteur chaud:

- Vérifier que le câble (3) est sans tension.

#### Contrôle de la sonde thermostatique :

 Entre moteur froid et moteur chaud, il doit exister un déplacement du câble supérieur à 6 mm.

# Réglage de la commande d'accélérateur

#### Conditions préalables :

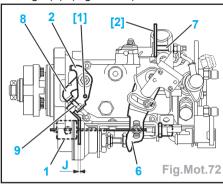
- Moteur chaud (deux enclenchements du motoventilateur).
- Commande de ralenti accéléré libérée (jeu J compris entre 0,5 et 1 mm).

# Contrôle de la tension du câble d'accélérateur

- Appuyer à fond sur la pédale d'accélérateur.
- Vérifier que le levier (6) est en appui sur la vis butée (5) sinon modifier la position de l'épingle d'arrêt de tension du câble d'accélérateur.
- S'assurer qu'en position ralenti, le levier (6) est en appui sur la butée (7).

# Réglage de l'anticalage (débit résiduel)

- Placer une cale de 3 mm [2] entre le levier de charge (6) et la butée anticalage (7) (Fig.Mot.72).



- Pousser le levier de stop (8).
- Engager une pige [1] de diamètre 3 mm dans le levier (2).
- Régler le régime moteur à 1700 tr/min +/- 100 en agissant sur la butée (7).
- Déposer :
  - la cale [2],
  - la pige [1].

## Réglage du ralenti

 Régler le régime de ralenti en agissant sur la vis de réglage du ralenti (9).

#### Air conditionné :

#### Sauf air conditionné:

- Régime ralenti ......800 ± 25 tr/min

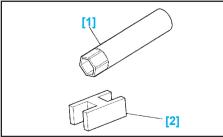
#### Contrôle de la décélération moteur

- Déplacer le levier de charge (6) pour obtenir un régime moteur de 3500 tr/min.
- Lâcher le levier de charge (6).
- La décélération doit être comprise entre 2.5 et 3.5 secondes.
- La plongée doit être d'environ 50 tr/min par rapport au ralenti.
- Dans le cas contraire, consulter le tableau ci-dessous.

	décélé	ration
	trop rapide	trop lente
anomalie	le moteur	le régime
constatée	a tendance	de rotation
	à caler	est supérieur
		au ralenti
opération(s)	serrer la vis (7)	desserrer la
à effectuer	d'1/4 de tour	vis (7) d'1/4
		de tour

 Dans chacun des cas, vérifier le régime de ralenti pour retouche éventuelle.

# Injecteurs

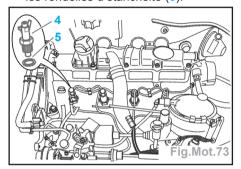


#### Outillages nécessaires :

- [1] Douille pour injecteurs (ref. 0149).
- [2] Support pour porte-injecteur (ref. 0117-AJ).

#### Dépose

- Déposer :
- · le cache-style,
- · l'ensemble filtre à air/raccords,
- · le répartiteur d'admission,
- le tuyau de vanne EGR,
- · les tuyauteries d'injection,
- les tuyaux de retour carburant,
- les porte-injecteurs (4) en utilisant la douille [1] (Fig.Mot.73),
- · les rondelles d'étanchéité (5).

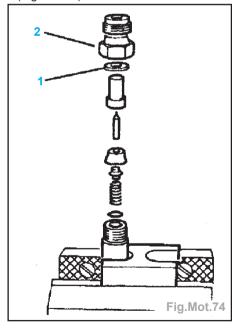


## Démontage

- Fixer dans l'étau le support [2].
- Desserrer le porte-injecteur en utilisant la douille [1].
- Respecter l'appariement buse/aiguille.
- Tremper les pièces dans le liquide d'essai.

#### Remontage

Nota: la rondelle pare-feu (1) doit être montée face bombée vers l'écrou (2) (Fig.Mot.74).



- Lubrifier les pièces avant remontage avec du liquide d'essai.
- Serrer l'ensemble à 3,5 daN.m + 14°5.

#### Contrôle

**Impératif**: utiliser un liquide d'essai approprié.

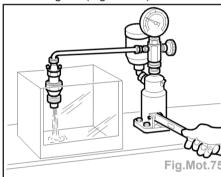
Attention: ne jamais exposer les mains au jet, risque de blessure et de grave intoxication du sang. Le liquide pulvérisé s'enflamme très facilement.

#### Contrôle d'étanchéité

- Manomètre en service.
- Sécher l'extrémité de l'injecteur.
- Actionner le levier de pompe.
- Maintenir une pression inférieure de 10 bars à la pression de tarage.
- Aucune goutte ne doit tomber de l'injecteur en moins de 30 secondes.

# Contrôle forme du jet et ronflement de l'injecteur

- Manomètre isolé.
- Donner au levier de la pompe des impulsions brèves et sèches, l'injecteur doit produire une pulvérisation très fine et homogène (Fig.Mot.75).



- Pour une cadence de un à deux pompages par seconde, l'injecteur doit avoir un ronflement très doux.
- Pour une cadence plus rapide, le ronflement doit disparaître.

#### Contrôle pression de tarage :

- Manomètre isolé.
- Donner quelques coups de pompe rapides pour purger le circuit.
- Manomètre en service.
- Actionner le levier de pompe très lentement.
- Relever la pression indiquée au moment de l'ouverture de l'injecteur.

#### Réglage pression de tarage :

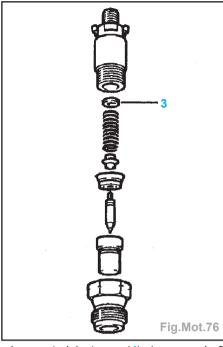
Le réglage de la pression de tarage s'effectue par l'intermédiaire d'une cale (3) plus ou moins épaisse (Fig.Mot.76).

Nota: un changement de l'épaisseur des cales de 0,10 mm donne en moyenne une variation de la pression de tarage de 10 bars.

#### Repose

Impératif: remplacer systématiquement les rondelles d'étanchéité (5).

- Reposer :
- les rondelles d'étanchéité (5) (Fig.Mot.73),



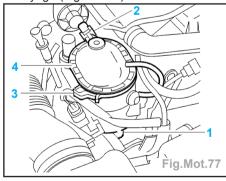
- les porte-injecteurs (4) (serrage à 9 daN.m),
- les tuyauteries d'injection (serrer à 2.5 daN.m).

# Filtre à gazole

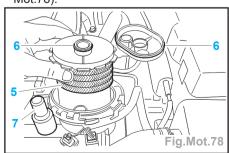
## Dépose

- Déposer le cache-style.

Impératif: avant d'effectuer cette opération, vider le corps en ouvrant la vis de purge (1) un tube plastique permet l'évacuation du gazole, le non-respect de cette opération entraîne l'écoulement du gazole sur le mécanisme d'embrayage (Fig.Mot.77).



- Déposer :
- l'encliquetable (2).
- le collier (3).
- Écarter le couvercle (4).
- Déposer le filtre à gazole (5) (Fig. Mot.78).



- Nettoyer le fond du bol.

#### Repose

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- S'assurer de la présence des joints d'étanchéité (6).

#### **Purge**

- Le réamorçage du circuit s'effectue en actionnant la pompe (7) jusqu'au durcissement de celle-ci (20 coups maxi).

Nota: la purge de l'air contenu dans le circuit s'effectue par un clapet taré à 400 mbar vers le tuyau de retour des injecteurs (dispositif de purge propre).

# **Moteurs HDI**

# Conditions d'intervention sur le circuit de gazole

#### **Préconisations**

Attention: l'adjonction de produits additivés tels que nettoyant circuit carburant/remétallisant, est interdite.

# Consignes de sécurité lors d'interventions

#### **Préambule**

- Toutes les interventions sur le système d'injection doivent être effectuées conformément aux prescriptions et réglementations :
- des autorités compétentes en matière de santé,
- de prévention des accidents,
- de protection de l'environnement.
- Les interventions doivent être effectuées par du personnel spécialisé informé des consignes de sécurité et des précautions à prendre.

#### Consignes de sécurité

- Compte-tenu des pressions très élevées (1350 bars) pouvant régner dans le circuit carburant, respecter les consignes suivantes :
- interdiction de fumer à proximité immédiate du circuit haute pression lors d'intervention(s),
- éviter de travailler à proximité de flamme ou d'étincelles,
- pas d'intervention moteur tournant sur le circuit haute pression carburant,
- après l'arrêt du moteur, attendre 30 secondes avant toute intervention.

Nota: le temps d'attente est nécessaire au retour à la pression atmosphérique du circuit haute pression carburant.

- Moteur tournant :
- se tenir toujours hors de portée d'un éventuel jet de carburant pouvant occasionner des blessures sérieuses,
- ne pas approcher la main près d'une fuite sur le circuit haute pression carburant.

#### Aire de travail:

 L'aire de travail doit être propre (sol...) et dégagée; les pièces en cours de réparation doivent être stockées à l'abri de la poussière.

#### Opérations préliminaires :

- Avant d'intervenir sur le système, il peut être nécessaire d'effectuer le nettoyage du circuit sensible.
- Éléments du circuit sensible :
- · filtre à carburant,
- · pompe haute pression carburant,
- rampe d'alimentation (rail),
- · canalisations haute pression carburant,
- porte-injecteurs Diesel.

Impératif : consignes de propreté : l'opérateur doit porter une tenue vestimentaire propre.

Impératif: obturer immédiatement après démontage les raccords du circuit haute pression avec des bouchons, pour éviter l'entrée d'impuretés dans le circuit haute pression.

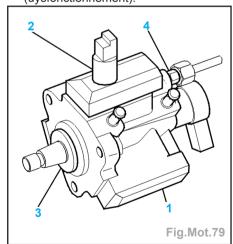
Impératif: couples de sécurité: respecter toujours les couples de serrage du circuit haute pression (tuyaux, brides porteinjecteurs) avec clé dynamométrique périodiquement contrôlée.

# Echange(s) de pièce(s) - Opération(s) à effectuer

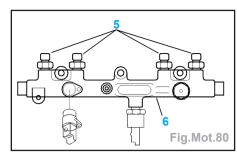
Attention: avant toute intervention sur le moteur, effectuer une lecture des mémoires du calculateur d'injection.

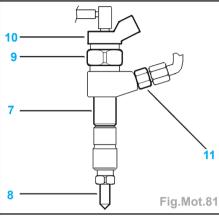
#### Opérations interdites :

- Ne pas dissocier la pompe haute pression (4) carburant des éléments suivants (Fig.Mot.79):
- désactivateur du 3<sup>ème</sup> piston de pompe haute pression carburant (2),
- bague d'étanchéité (1),
- raccord (3) de sortie haute pression (dysfonctionnement).



- Ne pas dissocier les raccords (5) de la rampe d'alimentation (6) (dysfonctionnement) (Fig.Mot.80).
- Ne pas dissocier le porte-injecteur Diesel (7) des éléments suivants (Fig.Mot.81) :
- injecteur Diesel (8),
- élément électromagnétique (10) (destruction).





- Ne pas manœuvrer l'écrou (9) (dysfonctionnement).
- Ne pas dissocier le raccord (11) d'un injecteur Diesel.

Attention: il est interdit de nettoyer la calamine sur le nez de l'injecteur Diesel ainsi que d'effectuer des nettoyages au gazole et aux ultrasons.

#### Echange(s) de pièces(s)

- Lors de l'échange d'un calculateur d'injection, il est nécessaire d'effectuer un apprentissage du système antidémarrage.
- Pour effectuer l'opération, les conditions suivantes sont nécessaires :
- posséder le code d'accès du module analogique (inscrit sur carte confidentielle client),
- posséder un calculateur d'injection neuf et un outil de diagnostic,
- effectuer une procédure d'apprentissage du calculateur moteur : (Apprentissage Calculateur Moteur).

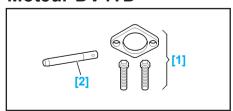
#### Téléchargement du calculateur

- L'actualisation du logiciel du calculateur s'effectue par téléchargement à l'aide du DIAG 2000.
- Cette opération s'effectue au moyen des outils de diagnostic.

#### Echange calculateur d'injection

**Attention**: l'échange du calculateur d'injection entre deux véhicules se traduit par l'impossibilité de démarrer le véhicule.

#### **Moteur DV4TD**



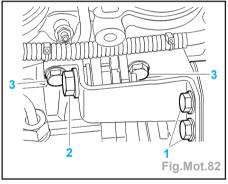
#### Pompe haute pression

#### Outillages nécessaires:

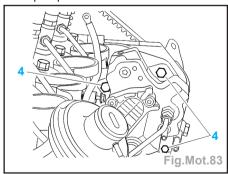
- [1] Extracteur de pignon pompe haute pression (ref. 0194-H).
- [2] Arrêt en rotation pignon de pompe haute pression (ref. 0194-J).

#### Dépose

- Mettre le véhicule sur un pont élévateur deux colonnes.
- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- · le système d'admission intégré,
- · la courroie de distribution,
- le tube haute pression de sortie de pompe-entrée rampe.
- Placer l'outil [1] sur la poulie de pompe haute pression.
- Placer l'outil [2] dans le support de pompe.
- Dévisser l'écrou pour extraire la poulie de l'axe de la pompe.
- Déposer les outils [1] [2].
- Débrancher et bouchonner les durits de retour carburant.
- Débrancher le connecteur du capteur de pression de pompe.
- Déposer (Fig.Mot.82) :
- les vis de support arrière de pompe (1),
- la vis de fixation de la patte sur le support (2),
- les vis du support de patte sur la culasse (3).



- Déposer :
- les 3 vis (4) de fixation de pompe sur son support la pompe (Fig.Mot.83),
- la pompe.

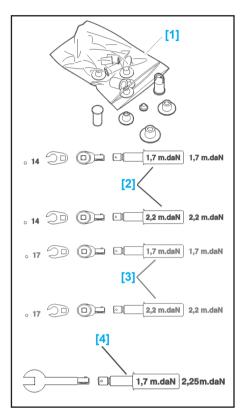


#### Repose

- Placer la pompe sur son support.
- Serrer les 3 vis (4) à 2,5 daN.m.
- Placer l'outil [2] dans le support de pompe.
- Serrer l'écrou de poulie à 5 daN.m.

- Déposer l'outil [2].
- Rebrancher le capteur de pression de pompe.
- Placer le support arrière de pompe.
- Serrer les vis :
- (1) à 1,5 daN.m,
- (2) à 2 daN.m,
- (3) à 2 daN.m.
- Reposer :
- · le tube haute pression neuf
- · la courroie de distribution,
- · le système d'admission intégré.
- Brancher la batterie.

# Rampe commune d'injection



#### Outillages nécessaires :

- [1] Kit de bouchons (ref. 0194-T).
- [2] Coffret de serrage (ref. 1609).
- [3] Coffret de serrage (ref. 1609).
- [4] Coffret de serrage (ref. 1609).

Nota: l'utilisation d'une rallonge de 40,0 mm est nécessaire, suivant les raccords haute pression.

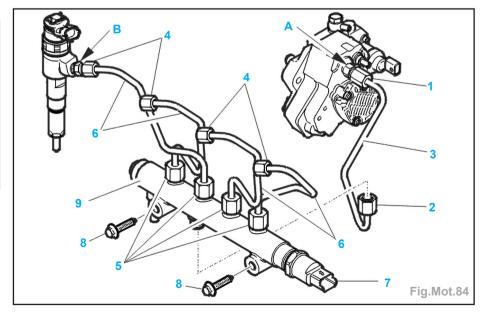
#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer :
  - · le cache-style,
  - le système d'admission intégré.
- Nettoyer les raccords haute pression avant desserrage.
- Maintenir l'embout (A) (Fig.Mot.84).
- Desserrer le raccord de sortie de pompe (1).
- Desserrer le raccord d'entrée de rampe d'injection (2).
- Déposer le tuyau (3).
- Maintenir l'embout (B).
- Desserrer
- les raccords (4) sur les injecteurs Diesel.
- · les raccords (5).
- Déposer les tuyaux (6).
- Obturer les orifices à l'aide du kit de bouchons [1].
- Déposer le tuyau de retour carburant sur la rampe d'injection.
- Débrancher le capteur haute pression (7).
- Desserrer les vis (8).
- Déposer la rampe d'injection (9).

Impératif: ne pas dissocier le capteur de haute pression (7) de la rampe d'alimentation (9).

#### Repose

- Remplacer les tuyaux haute pression déposés ainsi que les joints.
- Reposer la rampe d'injection (9).
- Serrer les vis (8) à la main.
- Rebrancher le capteur haute pression carburant (7).
- Reposer un tube haute pression neuf (3).
- Serrer les raccords (1) et (2) à la main.
- Maintenir l'embout (A).
- A l'aide des outils [2], serrer le raccord (1) :
  - préserrage 1,7 daN.m,
- serrage à 2,2 daN.m.
- A l'aide des outils [3], serrer le raccord (2) :
- préserrage 1,7 daN.m,
- serrage à 2,2 daN.m.



- Reposer les tubes (6) neufs.
- Serrer les raccords (4) et (5) à la main.

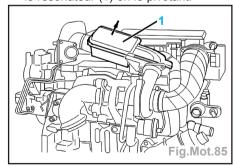
Attention: s'il est impossible de mettre en place les tubes: déposer les injecteurs et suivre la méthode de repose des injecteurs.

- Serrer les vis (8) à 2,25 daN.m; à l'aide de l'outil [4].
- Maintenir l'embout (B).
- A l'aide des outils [2], serrer les raccords (4) :
- préserrage 1,7 daN.m,
- serrage à 2,2 daN.m.
- A l'aide des outils [3], serrer les raccords (5) :
- préserrage 1,7 daN.m,
- serrage à 2,2 daN.m.
- Reposer le système d'admission intégré.
- Ne pas reposer la cuve de filtre à air.
- Rebrancher la batterie.
- Démarrer le moteur.
- Vérifier l'étanchéité des différents raccords.
- Accélérer le moteur à 3500 tr/min.
- Vérifier l'étanchéité des différents raccords.
- Remplacer les pièces défectueuses (si nécessaire).
- Reposer :
- · la cuve de filtre à air,
- · le cache-style.
- Faire un essai sur route :
- engager le 3ème rapport,
- stabiliser le régime moteur à 1000 tr/min,
- accélérer à fond (jusqu'à 3500 tr/min).
- Déposer :
- · la cuve de filtre à air.
- · contrôler l'étanchéité des raccords.
- Reposer :
- · la cuve de filtre à air,
- · le cache-style.

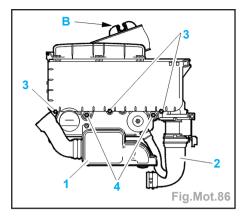
# Système d'admission intégrée

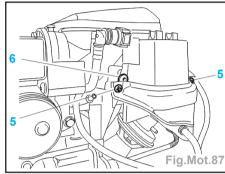
#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer le cache-style.
- Débrancher le connecteur du débitmètre.
- Déposer le coude de sortie de turbo.
- Déposer (Fig.Mot.85) :
- les vis du résonateur (1) (suivant flèche),
- le résonateur (1) en le pivotant.

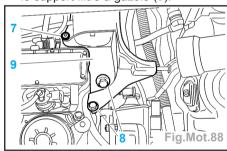


- Déposer :
- · le col d'entrée d'air,
- le raccord d'entrée d'air du turbo,
- les vis de fixation (4) de la cuve de filtre à air (Fig.Mot.86).
- Ecarter le faisceau électrique (B).
- Déposer les vis (5) du protecteur de filtre à gazole (suivant équipement) (Fig.Mot.87).

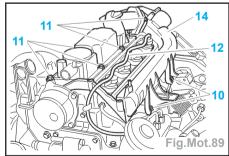




- Desserrer la vis (6).
- Déposer le filtre à gazole en respectant les consignes de propreté.
- Obturer les raccords.
- Déposer (Fig.Mot.88) :
  - les vis de fixation (7) et (8) du support de filtre à gazole,
- le support filtre à gazole (9).



- Déposer (Fig.Mot.89) :
- les vis de fixation (10) et (11) du système d'admission intégré,
- · les connecteurs des injecteurs,
- · le circuit de retour de carburant.

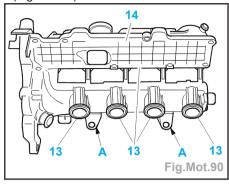


Impératif : obturer les orifices de retour des injecteurs en respectant les consignes de sécurité.

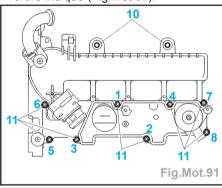
- Déposer le système d'admission intégré inférieur (14).
- Obturer :
  - les conduits d'air,
  - le porte-arbre à cames.

#### Repose

- Remplacer les joints (13) en les lubrifiant légèrement (à l'aide d'huile moteur) (Fig.Mot.90).



- Reposer le système d'admission intégré inférieur (14).
- S'assurer de la présence des butées caoutchouc en (A).
- Approcher les vis de fixation (10) et (11) du système d'admission intégré inférieur (14)
- Serrer les vis (11) à 1,0 daN.m dans l'ordre indiqué (Fig.Mot.91).

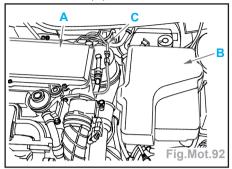


- Serrer les vis (10) à 1,0 daN.m.
- Déposer les bouchons sur le circuit de retour carburant.
- Reposer :
- · le circuit de retour de carburant,
- · les connecteurs des injecteurs,
- le tube Recyclage des Gaz d'Echappement.
- Reposer le support de filtre à gazole (9) (Fig.Mot.88).
- Serrer :
- la vis (8) à 0,5 daN.m,
- la vis (7) à 1 daN.m.
- Reposer le filtre à gazole sur son support et serrer à 0,5 daN.m.
- Reposer le boîtier du filtre à air; s'assurer de la bonne position des pions de centrage.
- Remettre le faisceau dans le point de bridage (B) (Fig.Mot.86).
- Serrer les vis (4) à 0,5 daN.m.
- Reposer :
  - · le col d'entrée d'air,
- le résonateur en lubrifiant le joint torique (à l'aide d'huile moteur),
- la vis du résonateur sur le déshuileur à 0,75 daN.m,
- la vis du résonateur sur le turbo à 2,5 daN.m,
- · le raccord d'entrée d'air du turbo.
- Reposer le cache-style.
- Rebrancher la batterie.

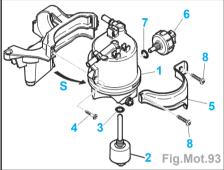
#### Filtre à carburant

#### Dépose

- Déposer (Fig.Mot.92) :
- le cache batterie (B),
- le couvercle (A) du filtre à air.



- Ecarter le tube de dépression de freins (C). - Bouchonner les deux raccords d'entrée et de sortie carburant.
- Déposer la protection du filtre (5) (suivant équipement) (Fig.Mot.93).



- Déposer la vis de fixation (4) du filtre.
- Extraire le filtre (1) dans le sens de la flèche (S).
- Débrancher les connecteurs du réchauffeur carburant (2) et du détecteur de présence d'eau (6).
- Vidanger la cuve de carburant dans un récipient adéquat.
- Récupérer le réchauffeur de carburant (2) et le joint (3).
- Récupérer le détecteur de présence d'eau (6) et le joint (7) (Suivant équipement).

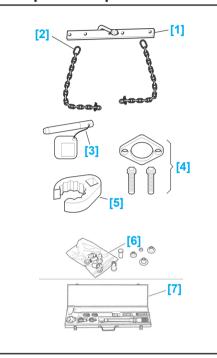
#### Repose

- Remonter le réchauffeur de filtre à carburant équipé d'un joint torique neuf (3).
- Remonter le détecteur de présence d'eau équipé d'un joint torique neuf (7) (serrage à 1,5 daN.m).
- Rebrancher le réchauffeur de carburant et le détecteur de présence d'eau.
- Rebrancher l'arrivée et la sortie carburant ainsi que le tube de vidange.
- Remonter le filtre à carburant (1).
- Reposer la vis de fixation (4) du filtre (serrage à 0,5 daN.m).
- Refixer la protection du filtre.
- Serrer les vis (8) à 0,5 daN.m.
- Reposer le couvercle du filtre à air (serrage à 0,5 daN.m).
- Reposer le cache-batterie.
- Fixer le tuyau de dépression de freins sur le nouveau filtre.

- Réamorcer le circuit de carburant à l'aide la pompe (vérifier au travers de la durit l'absence de bulles d'air dans le circuit de carburant).
- Démarrer le véhicule.
- Vérifier l'étanchéité du circuit de carburant.

# **Moteur DW10TD**

## Pompe haute pression

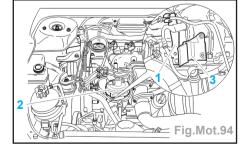


#### Outillages nécessaires :

- [1] Palonnier (ref. 0102-D).
- Chaîne de levage (ref. 0102-M).
- [3] Pige d'immobilisation poulie (ref. 0188-V).
- [4] Ensemble pour décollement de pignon de pompe haute pression (ref. 0188-R).
- Clé à tuyauter (ref. 1603-G (4220-TD)).
- Kit obturateurs (ref. 0188-T).
- [7] Coffret de serrage (ref. 1603-A/E/B/D (4220-T (B-J))).

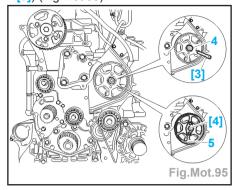
## Dépose

- La courroie de distribution.
- Reposer le support moteur supérieur.
- Serrer légèrement les vis.
- Débrancher et écarter le faisceau électrique.
- Écarter le support faisceau (1) (Fig. Mot.94).



- Débrancher les connecteurs.
- Vidanger et écarter le bocal (2) de l'élément filtrant.
- Obturer les orifices à l'aide de l'outil [6].

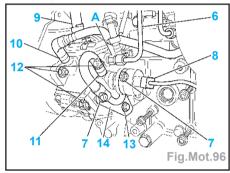
- Déposer le support (3) du bocal de l'élément filtrant.
- Desserrer l'écrou (4) (à l'aide de l'outil [3]) (Fig.Mot.95).



Déposer la poulie d'entraînement pompe haute pression (5) (à l'aide de l'outil [4]).

Impératif: nettoyer les raccords carburant avant desserrage.

Impératif: appliquer un contre-couple en (A) (Fig.Mot.96).

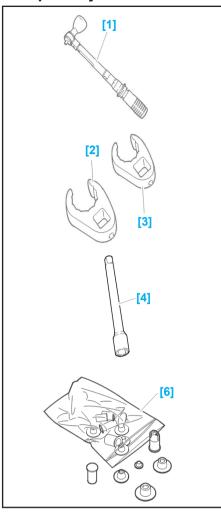


- Écarter les tuyaux (10) et (11).
- Obturer les orifices à l'aide de l'outil [6].
- Déposer :
- · canalisation haute pression (6),
- les vis (7).
- Desserrer la vis (13).
- Basculer le support (14).
- Déposer les fixations (12).
- Déposer la pompe haute pression carburant.

#### Repose

- Remplacer systématiquement le tuyau (6) haute pression.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Serrer :
- les fixations (12) à 2,25 daN.m,
- les vis (7), (13) à 2,25 daN.m,
- serrer à la main les raccords (A),
- l'écrou (4) à 5 daN.m.
- Reposer la courroie de distribution.
- Reposer le tube d'alimentation haute pression; serrer à la main les raccords.
- Serrer le tuyau (6) à 2,25 daN.m (à l'aide des outils [5] et [7]).
- Faire un essai sur route :
- engager le 3<sup>ème</sup> rapport, stabiliser le régime moteur à 1000 tr/min,
- accélérer à fond (jusqu'à 3500 tr/min).
- S'assurer de la bonne étanchéité des différents raccords.

#### Rampe d'injection commune

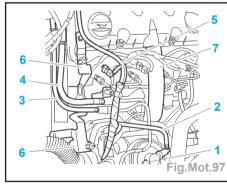


## Outillages nécessaires :

- [1] Clé dynamométrique (ref. 1603-A/B/D).
- 2] Clé à tuyauter (**ref. 1603-G**).
- [3] Clé à tuyauter (**ref. 1603-F**).
- [4] Rallonge (ref. 1603-E)
- [6] Kit obturateurs (ref. 0188-T).

## Dépose

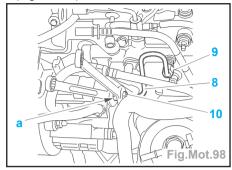
- Débrancher la borne négative de la batterie.
- Déposer le cache-style.
- Écarter le faisceau (5) (Fig.Mot.97)



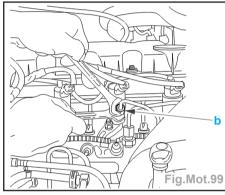
- Désaccoupler et écarter la durit (7) de réaspiration des vapeurs d'huile.
- Désaccoupler les tubes (1), (2), (3) et (4) et les obturer à l'aide de l'outil [6].
- Écarter les tubes (1), (2), (3) et (4).
- Déposer le support (6).

Impératif : nettoyer les raccords haute pression avant desserrage.

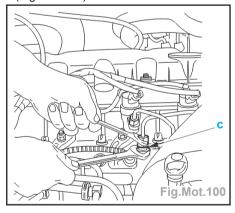
- Appliquer un contre-couple en (a) (Fig.Mot.98).



- Desserrer le raccord (10).
- Desserrer le raccord (9).
- Déposer le tube d'alimentation haute pression (8).
- Appliquer un contre-couple en (b) (Fig.Mot.99).



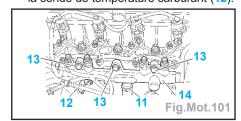
- Desserrer les raccords sur les injecteurs Diesel.
- Appliquer un contre-couple en (c) (Fig.Mot.100).



- Desserrer les raccords sur la rampe d'injection directe haute pression carburant.
- Déposer les tubes d'alimentation haute pression.

Impératif : obturer les orifices à l'aide de l'outil [6].

- Déconnecter (Fig.Mot.101) :
- le capteur haute pression carburant (11),
- la sonde de température carburant (12).



- Déposer :
  - les vis (13),
- la rampe (14) d'injection directe haute pression carburant.

#### Repose

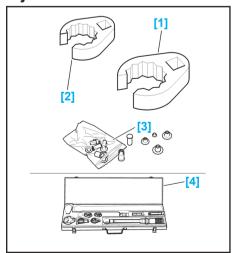
Impératif: remplacer le(les) tuyau(x) haute pression injection Diesel déposé(s).

- Reposer :
- la rampe (14) d'injection directe haute pression carburant,
- approcher les vis (13).
- Connecter:
- le capteur haute pression carburant (11),
- la sonde de température carburant (12).
- Reposer :
- le tube d'alimentation haute pression (8); serrer à la main les raccords (9) et (10),
- les tubes d'alimentation haute pression.
- Serrer à la main les raccords.
- Serrer (à l'aide des outils [1], [4], [3]) :
- le raccord (9) à 2 daN.m,
- le raccord (10) à 2 daN.m; appliquer un contre-couple en (a).

Attention: s'il est impossible de mettre en place les tubes, déposer les injecteurs et suivre la méthode de repose des injecteurs.

- Serrer les vis (13) à 2,3 daN.m.
- Appliquer un contre-couple en (b).
- Serrer les raccords sur les injecteurs Diesel à 2 daN.m (à l'aide des outils [1], [4], [3]).
- Appliquer un contre-couple en (c).
- Serrer les raccords sur la rampe d'injection directe haute pression à 2 daN.m (à l'aide des outils [1], [4] et [2]).
- Reposer le support (6).
- Poser les outils [6].
- Accoupler les tubes (1), (2), (3) et (4).
- Reposer
- la durit (7)
- le faisceau (5).
- Reposer le cache-style.
- Brancher la borne négative de la batterie.
- Faire un essai sur route :
  - engager le 3<sup>ème</sup> rapport; stabiliser le régime moteur à 1000 tr/min,
  - accélérer à fond (jusqu'à : 3500 tr/min).
- S'assurer de la bonne étanchéité des différents raccords.

#### Injecteurs



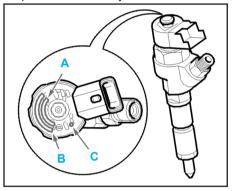
# Outillages nécessaires :

- [1] Clé à tuyauter (ref. 1603-F (4220-TD)). [2] Clé à tuyauter (ref. 1603-G (4220-TC)).
- [3] Kit obturateurs (ref. 0188-T).
- [4] Coffret de serrage (ref. 1603-A/E/B/D (4220-T(B-G-J))).

#### Identification

Nota: 2 classes d'injecteurs.

- Les porte-injecteurs sont repérés par un gravage ou un repère peinture situé sur la partie supérieure du bobinage vers l'orifice de retour de gazole :
  - repère numérique : 1 = repère(s) de peinture : bleu = injecteur de classe 1,
- repère numérique : 2 = repère(s) de peinture : vert = injecteur de classe 2.

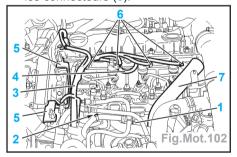


- Marquage d'identification comprenant :
  - (A): identification: fournisseur(s),
- (B): numéro d'identification PSA,
- (C): identification des classes.

Impératif : lors de l'échange d'un porteinjecteur, commander un élément de même classe ; le moteur doit être équipé de 4 porte-injecteurs de la même classe.

#### Dépose

- Déposer le cache-style.
- Débrancher (Fig.Mot.102) :
- · la batterie,
- les capteurs (1) et (2),
- les connecteurs (6).



- Ecarter :
- le tuyau (7) de réaspiration des vapeurs d'huile.
- · le faisceau (3).
- Déposer la durit de retour gazole (4).
- Obturer les orifices (à l'aide de l'outil [3]).
- Déposer le support (5).

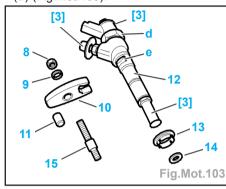
Impératif: nettoyer les raccords carburant avant le desserrage.

 Appliquer un contre-couple en (b) (Fig.Mot.99).

- Desserrer les raccords.
- Appliquer un contre-couple en (c) (Fig.Mot.100).
- Desserrer les raccords sur la rampe d'injection directe haute pression carburant.
- Déposer les 4 tuyaux haute pression.

Impératif: obturer les orifices (à l'aide de l'outil [3]).

Impératif : ne pas intervenir sur l'écrou (d) (Fig.Mot.103).



- Déposer :
- · les écrous (8),
- les rondelles (9),
- les brides d'injecteurs (10), injecteurs (12),
- · les bagues d'étanchéité (13),
- les joints cuivre (14),
- les grains d'appui (11).

Nota : en cas d'impossibilité de déposer l'injecteur, déposer le goujon (15) en utilisant un contre-écrou, puis, à l'aide d'une clé plate, manoeuvrer l'injecteur

Impératif : obturer les puits d'injecteurs Diesel, obturer les orifices (à l'aide de l'outil [3]).

#### Repose

Impératif : remplacer le(les) tuyau(x) haute pression injection Diesel déposé(s).

Attention : lors de la dépose des écrous (8), il se peut que les goujons (15) se dévissent avec l'écrou; dans ce cas, à la repose, respecter scrupuleusement le sens des goujons.

- Reposer les goujons dans la culasse à l'aide d'un écrou/contre-écrou.
- Reposer les goujons (15) (si déposés) dans la culasse (couple de serrage : 0.75 daN.m).

Attention: au remontage, respecter le sens de courbure de la bride (10).

Attention : respecter le sens de montage des rondelles (9).

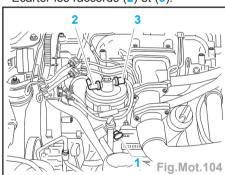
- Déposer les obturateurs des puits d'injecteurs Diesel.
- Reposer :
- · les grains d'appui (11),
- · les joints cuivre neufs (14),
- les bagues d'étanchéité neuves (13),
- · les injecteurs (12), les brides d'injecteurs (10),
- les rondelles (9),
- les écrous neufs (8).

- Épingler les tuyaux haute pression sur les injecteurs et la rampe.
- Serrer les écrous (8) à 3 daN.m.
- Appliquer un contre-couple en (b) (Fig.Mot.99).
- Serrer les 4 tuyaux haute pression (à l'aide de l'outil [2] et [4] ; couple de serrage: 2 daN.m).
- Appliquer un contre-couple en (c) (Fig.Mot.100).
- Serrer les tuyaux haute pression (à l'aide de l'outil [1] et [4] ; couple de serrage: 2 daN.m).
- Reposer :
- le support (5),
- la durit (4).
- Remettre en place :
- le faisceau (3),
- la durit (7).
- Rebrancher :
- les connecteurs (6),
- · la batterie.
- Faire un essai sur route :
- engager le 3<sup>ème</sup> rapport, stabiliser le régime moteur à 1000 tr/min,
- accélérer à fond (jusqu'à 3500 tr/min).
- Vérifier l'étanchéité des différents raccords
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

#### Filtre à carburant

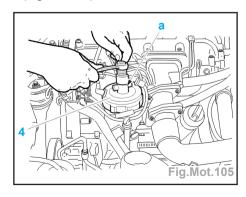
#### Dépose

- Débrancher la batterie ;
- Déposer l'écran sous le groupe motopropulseur.
- Mettre en place un bac de vidange sous le moteur.
- Ouvrir la vis de purge (1) (Fig.Mot.104).
- Ecarter les raccords (2) et (3).

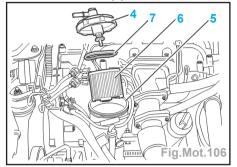


Impératif : obturer à l'aide de bouchons les orifices.

- Poser une douille de 22 mm (En (a)) (Fig.Mot.105).



- Appliquer une pression sur le couvercle
   (4) et desserrer simultanément d'un quart de tour.
- Déposer (Fig.Mot.106) :
- le couvercle (4),
- la rondelle ondulée (7),
- l'élément filtrant (6).



## **Nettoyage**

- Laisser s'écouler le carburant contenu dans le filtre à carburant (5).
- Ecarter les raccords (sous le filtre à carburant).

Impératif : obturer à l'aide de bouchons les orifices.

- Déclipper et soulever le filtre à carburant.
- Déposer le filtre à carburant (5).
- Nettoyer le filtre à carburant.
- Avant remontage, laisser s'égoutter le filtre à carburant.

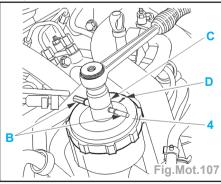
Impératif: utiliser exclusivement les chiffons RESISTEL (disponible en pièces de rechange); ne pas utiliser d'air comprimé.

#### Repose

Impératif: ouvrir le sachet contenant l'élément filtrant neuf (juste avant la repose).

- Reposer :
- le filtre à carburant (5),
- l'élément filtrant neuf (6) et le positionner correctement,
- la rondelle ondulée (7),
- le couvercle (4).

Attention: positionner le couvercle (4) et les conduits (b) perpendiculaires au moteur (repère (d) situé côté filtre à air) (Fig.Mot.107).



- Poser une douille de 22 mm (en (a)).
- Appliquer une pression sur le couvercle
   (4) et serrer simultanément d'un quart de tour.

- Déposer les bouchons.
- Accoupler les raccords (2) et (3).
- Rebrancher la batterie.
- Initialiser les différents calculateurs.

#### Purge du circuit d'alimentation

 Pour remplir le filtre à carburant, mettre et couper le contact à plusieurs reprises (6 fois).

#### Contrôle d'étanchéité

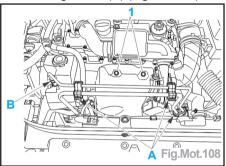
- Démarrer le moteur.
- Vérifier l'absence de fuite de carburant.

# Turbocompresseur

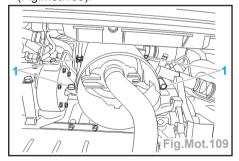
#### **Moteur DV4TD**

#### Dépose

- Mettre le véhicule sur pont élévateur.
- Débrancher la batterie.
- Déposer l'écran de protection sous le moteur.
- Débrider les tuyaux de direction assistée et de réfrigération (A) (Fig.Mot.108).



- Ouvrir le circuit de direction assistée en (B).
- Écarter les tuyaux.
- Déposer les vis (1) de l'écran thermique (Fig.Mot.109).



Attention : protéger le radiateur de refroidissement avant de retirer l'écran thermique.

- Déposer :
- l'écran thermique,
- le manchon d'entrée d'air et l'atténuateur de turbocompresseur,
- l'écran thermique supérieur de collecteur d'échappement,
- · le collier supérieur de catalyseur,
- le raccord d'arrivée d'huile sur le turbocompresseur,
- le retour d'huile du turbocompresseur.
- les 4 écrous de fixation du turbocompresseur sur le collecteur.
- Déposer le turbocompresseur.

#### Repose

- Nettoyer le plan de joint.
- Vérifier l'absence de corps étrangers dans le collecteur d'échappement et le circuit d'admission.
- Remplacer les écrous de fixation du turbocompresseur et les serrer à  $2,5\pm0.5$  daN.m.
- Remplacer les joints cuivre.
- Reposer les raccords d'huile de graissage du turbocompresseur.

Attention: lors du serrage des raccords, veiller à ce que ceux-ci ne tournent pas (les maintenir si nécessaire).

- Reposer :
- le collier supérieur neuf de catalyseur,
- l'écran supérieur du collecteur d'admission et serrer les vis à 1 daN.m.
- Protéger le radiateur de refroidissement avant de remettre l'écran thermique.
- Reposer l'écran thermique par le haut et serrer les vis (1) à 0,5 daN.m (Fig. Mot.109).
- Reposer le tuyau de direction assistée en (B) et le serrer à 2 ± 0,5 daN (Fig. Mot.108).
- Brider les tuyaux de direction assistée et de réfrigération en (A).
- Purger le circuit de direction assistée (voir chapitre «Direction»).
- Rebrancher la batterie.

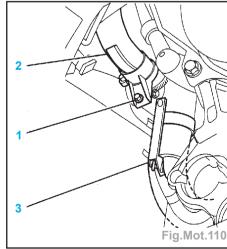
#### **Moteur DW10TD**

#### Dépose

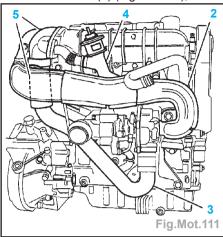
- Déposer :
- · la roue avant droite,
- le pare-boue avant droit.
- Déposer les écrans sous groupe motopropulseur.
- Vidanger la boîte de vitesses.

Impératif: déposer la ligne d'échappement pour éviter de détruire le flexible; celui-ci ne supporte pas les contraintes en torsion, traction ni flexion provoquées par la dépose de l'un des supports du groupe motopropulseur.

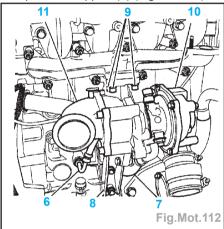
- Déposer :
- la biellette anti-couple inférieure,
- · la transmission droite.
- Déposer la vis (1) (Fig.Mot.110).



- Désaccoupler les conduits (2) et (3).
- Déposer :
- · la boîte de dégazage et son support,
- la vanne EGR (4) (Fig.Mot.111),



- le conduit (2),
- l'ensemble (5) coude/doseur,
- le conduit (3).
- Obturer les orifices d'entrée et de sortie du turbocompresseur.
- Déposer le support (8) (Fig.Mot.112).



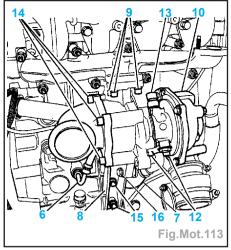
- Écarter les raccords d'huile (6) et (7).
- Déposer :
- le coude (11),
- les écrous (9).
- Déposer la tôle de fermeture du carter d'embrayage.
- Basculer le moteur vers l'avant.
- Déposer le turbocompresseur (10).

#### Repose

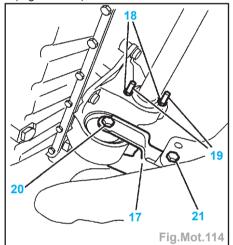
 Contrôler l'absence de corps étranger dans le circuit d'admission.

Impératif : remplacer systématiquement les écrous (9) (Fig.Mot.113).

- Reposer le turbocompresseur (10) .
- Serrer :
- les goujons sur collecteur à 1 daN.m,
- les écrous (9) à 2,5 daN.m.
- Couple(s) de serrage (si nécessaire) :
- serrer les vis (12) à 1,2 daN.m,
- le raccord (13) à 1,2 daN.m,
- serrer les vis (14) à 2,3 daN.m.
- Reposer le support (8).
- Serrer :
- les vis (15) à 2,3 daN.m,
- les vis (16) à 3 daN.m,
- le raccord (6) à 4,75 daN.m.



- Mettre en place le raccord (7).
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Reposer la biellette anti-couple (17) (Fig.Mot.114).



- Serrer :
- la vis (18) à 1 daN.m,
- · les écrous (19) à 1 daN.m,
- la vis (20) à 5 daN.m,
- la vis (21) à 3,5 daN.m,
- · l'écrou de transmission à 32,5 daN.m,
- · les vis de roue à 8,5 daN.m.

Impératif: remplacer systématiquement le collier d'échappement.

- Reposer la ligne d'échappement.
- Remplir la boîte de vitesses et faire le niveau.
- Compléter et purger le circuit de refroidissement.

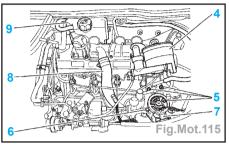
#### Culasse

#### **Moteur DW8**

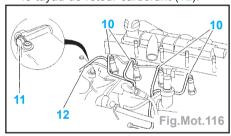
#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- · le cache-style,
- · l'ensemble filtre à air/raccords,
- le répartiteur d'admission,
- le tuyau de vanne EGR,
- · la pompe à vide.

- Vidanger:
- · le circuit de refroidissement,
- · la cuve du filtre à gazole.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse.
- Déposer (Fig.Mot.115) :
- l'ensemble filtre à gazole (4),
- la vis (6),
- les 3 vis (5),
- le boîtier de sortie d'eau (7),
- le tuyau (8),
- la boîte de dégazage (9),
- · le raccord aérotherme sur culasse.



- Déposer :
- · la courroie de distribution,
- la poulie d'arbre à cames.
- Déposer (Fig.Mot.116) :
- les faisceaux haute pression (10),
- la vis (11),
- le tuyau de retour carburant (12).



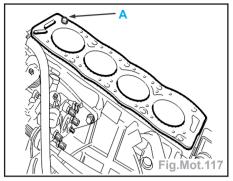
- Désaccoupler le tuyau avant d'échappement (côté collecteur).
- Desserrer progressivement et en spirale les vis de culasse en commençant par l'extérieur.
- Déposer les vis de culasse.
- Basculer et décoller la culasse.
- Déposer la culasse et son joint.
- Nettoyer les plans de joint avec le produit décapant homologué; exclure les outils abrasifs ou tranchants; les plans de joint ne doivent comporter ni traces de chocs ni rayures.
- Nettoyer les filetages avec un taraud M12 x 150.

#### **Contrôle**

- Déformation maximale admise = 0,07 mm.
- Longueur des vis de culasse sans téton (sous tête) : 121,5 mm.
- Longueur des vis de culasse avec téton (sous tête) : 125,5 mm.

#### Repose

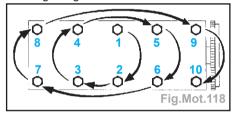
- Tourner le vilebrequin avec l'outil d'entraînement du vilebrequin.
- Piger le volant moteur.
- Vérifier la présence de la goupille (en A) (Fig.Mot.117).



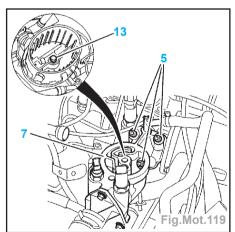
- Reposer un joint de culasse neuf.
- S'assurer que l'arbre à cames est en position de pigeage en présentant le pignon de distribution (vis M8 x 125).
- Reposer la culasse.
- Brosser le filetage des vis de culasse.
- Monter des rondelles neuves.
- Enduire de graisse MOLYKOTE G RAPIDE PLUS les filets et les faces d'appui sous tête des vis.
- Serrer la culasse.

Impératif: procéder vis par vis et dans l'ordre indiqué (Fig.Mot.118):

- préserrage à 2 daN.m,
- serrage à 6 daN.m.
- serrage angulaire à 180°.



- Reposer :
  - la poulie d'arbre à cames (serrage à 2,3 daN.m),
- · la courroie de distribution,
- Reposer le boîtier de sortie d'eau (7) équipé d'un joint neuf (Fig.Mot.119).



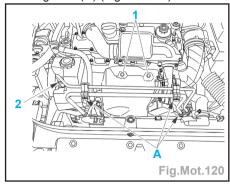
- Serrer les vis (5) à 1,4 daN.m.
- Reposer l'ensemble filtre à gazole équipé d'un joint torique neuf.
- Serrer la vis (13) à 1,8 daN.m.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Accoupler et brider les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse.
- Purger le circuit de gazole.

- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Effectuer une initialisation des divers calculateurs.

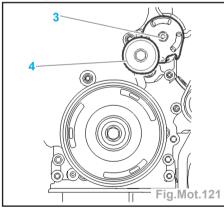
#### **Moteur DV4TD**

#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Débrider les tuyaux de direction assistée des agrafes (A) (Fig.Mot.120).



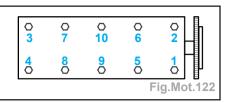
- Déposer :
- la courroie d'accessoires,
- la pompe de direction assistée (2) (sans ouvrir le circuit de direction assistée),
- · le système d'admission intégré,
- les vis (1).
- le collier du turbo sur le catalyseur,
- le catalyseur,
- · la vanne EGR,
- la barrette de connexion des bougies de préchauffage.
- Déposer (Fig.Mot.121) :
- la vis (3),
- le galet tendeur (4),
- · l'alternateur,
- le support alternateur supérieur,
- les vis supérieures du support de pompe haute pression,
- · les injecteurs.



- Déposer le boîtier de sortie d'eau et l'écarter.
- Déposer :
- · le porte-arbre à cames,
- · les linguets (repérer leur position).
- Desserrer les vis de fixation de la culasse (dans l'ordre indiqué) (Fig.Mot.122).
- Décoller la culasse et la déposer.

#### Contrôle

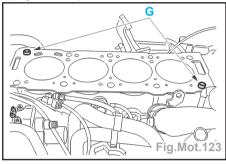
- Déformation maximale admise = 0,05 mm.



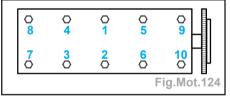
- Longueur des vis de culasse (sous tête) : 149 mm.

#### Repose

- Passer un taraud dans les trous de fixation culasse.
- Nettoyer les plans de joint du boîtier de sortie d'eau.
- Piger le pignon de vilebrequin.
- Vérifier la présence des goupilles (G) (Fig.Mot.123).



- Reposer un joint de culasse neuf d'épaisseur précédemment déterminée (en respectant le sens de montage).
- Reposer la culasse.
- Brosser le filetage des vis de culasse.
- Reposer les vis de culasse préalablement enduites de graisse MOLYKOTE G RAPID PLUS sur les filets et sous la tête.
- Serrer les vis de culasse dans l'ordre indiqué (Fig.Mot.124) :
  - préserrage à 2 daN.m,
  - serrage à 4 daN.m.
- serrage angulaire à 230°.



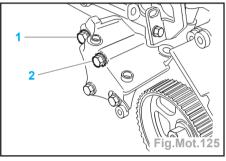
- Reposer le boîtier de sortie d'eau équipé d'un joint neuf.
- Serrer les vis du boîtier de sortie d'eau à 1 daN.m.
- Reposer :
- · le porte-arbre à cames,
- · les injecteurs,
- · la fixation arrière de la pompe,
- la vis de fixation du support de pompe haute pression sur culasse.
- Serrer les vis à 2 daN.m.
- Reposer le support alternateur supérieur.
- Reposer l'alternateur en fixant d'abord les fixations avant.
- Reposer le galet tendeur.
- Serrer la vis (3) à 2 daN.m (Fig.Mot.121).
- Reposer les bougies de préchauffage (si nécessaire) (serrage à 0,9 daN.m).
- Reposer la barrette de connexion des bougies de préchauffage (serrage à 0,5 daN.m).

- Reposer :
- · la vanne EGR,
- le collier intermédiaire entre le turbo et le catalyseur,
- · la pompe de direction assistée
- l'écran thermique (serrer les vis à 0,5 daN.m),
- · le système d'admission intégré,
- · la courroie d'accessoires.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Rebrancher la batterie.

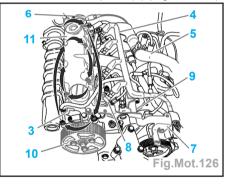
#### **Moteur DW10TD**

#### Dépose

- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer :
- · le turbocompresseur.
- · la boîte de dégazage,
- · la courroie de distribution.
- Déposer les vis (1) et (2) (Fig.Mot.125).



- Reposer le support droit moteur et serrer légèrement les vis.
- Débrancher le capteur (3) (Fig.Mot.126).



- Écarter :
- le faisceau électrique (4),
- le tuyau (5),
- le tuyau de dépression (6) de l'assistance de freinage.

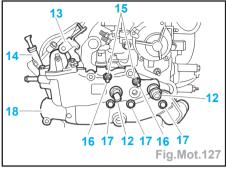
**Impératif**: nettoyer les raccords carburant avant desserrage.

- Déposer :
  - le support (7),
  - le tuyau de retour carburant (8),
  - le tuyau haute pression (9) (à l'aide de l'outil [2]; voir «rampe d'injection commune»).

**Impératif**: obturer les orifices avec des bouchons.

- Déposer :
- le pignon d'arbre à cames (10),
- le couvre-culasse (11), dans l'ordre indiqué.
- Débrancher et écarter les faisceaux et canalisations de la culasse.

- Déposer l'ensemble filtre à air.
- Débrancher les connecteurs (12) (Fig. Mot.127).



- Déposer :
- le support (13),
- les fixations (14) du guide-jauge.
- Desserrer les écrous (15).
- Déposer :
  - les goujons (16) (utiliser un contreécrou),
- les vis (17).
- Écarter le collecteur de sortie d'eau (18).

Impératif: desserrer progressivement et en spirale les vis de culasse en commençant par l'extérieur.

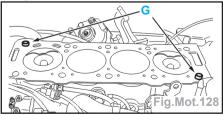
- Déposer les vis de culasse.
- Basculer et décoller la culasse.
- Déposer la culasse et son joint.
- Nettoyer les plans de joint avec le produit décapant homologué; exclure les outils abrasifs ou tranchants; les plans de joint ne doivent comporter ni traces de chocs ni rayures.
- Nettoyer les filetages avec un taraud M12 X 150.
- Contrôler l'état :
- du plan de joint,
- · des soupapes,
- des ressorts de soupapes et de leurs coupelles,
- · de l'arbre à cames,
- · des paliers d'arbre à cames,
- · des différents taraudages,
- · des poussoirs hydrauliques,
- des linguets.

#### Contrôle

- Déformation maximale admise = 0,05 mm.
- Longueur des vis de culasse (sous tête) : 133,4 mm.

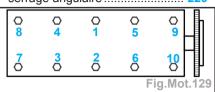
## Repose

- Nettoyer les plans de joint du boîtier de sortie d'eau.
- Tourner le vilebrequin et piger le volant moteur.
- Vérifier la présence des goupilles (G) (Fig.Mot.128).



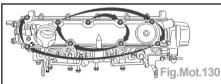
- Reposer un joint de culasse neuf (en respectant le sens du montage).
- S'assurer que l'arbre à cames est pigé.

- Reposer la culasse.
- Brosser le filetage des vis de culasse.
- Reposer les vis de culasse préalablement enduites de graisse MOLYKOTE G RAPID PLUS sur les filets et sous la tête.
- Serrer les vis de culasse dans l'ordre indiqué (Fig.Mot.129) :



Nota: il n'est pas nécessaire de resserrer la culasse après mise en température du moteur.

- Reposer le collecteur de sortie d'eau (18) équipé d'un joint neuf.
- Serrer
- les goujons (16) à 2,5 daN.m + LOC-TITE FREINFILET,
- · les écrous (15) à 2 daN.m,
- les vis (17) à 2 daN.m.
- Brancher les connecteurs (12).
- Reposer le support (13).
- Reposer le couvre-culasse équipé d'un joint neuf et approcher les vis.
- Serrer progressivement et en spirale les vis du couvre-culasse en commençant par l'intérieur (Fig.Mot.130).
- Puis serrer à 1 daN.m.



Impératif: lors d'une intervention sur le circuit de gazole, respecter les consignes de sécurité.

Attention: toute intervention sur les tuyaux haute pression (9) nécessite leur échange systématique.

- Reposer le tube d'alimentation haute pression; serrer à la main les raccords.
- Serrer le tuyau (9) à 2 daN.m (à l'aide de l'outil [2]; voir «rampe d'injection commune»).
- Accoupler et brider les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse.
- Soutenir le moteur et déposer le support droit moteur.
- Reposer les vis (1) et (2).
- Serrer :
- la vis (2) à 4,5 daN.m + LOCTITE FRENETANCH,
- la vis (1) à 2 daN.m.
- Reposer :
- le pignon d'arbre à cames (10),
- la courroie de distribution.
- Régler l'entrefer du capteur (1,2 mm).
- Reposer le turbocompresseur.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Effectuer l'essai routier suivant :
- engager le 3<sup>ème</sup> rapport, stabiliser le régime moteur à 1000 tr/min,
- accélérer à fond (jusqu'à : 3500 tr/min).
- Vérifier l'étanchéité des différents raccords.

# **CARACTÉRISTIQUES**

# **Généralités**

_	<b>Embray</b>	/age	monodis	aue à	sec.
	LIIIDIA	y u u u	monous	guc u	JUU.

<ul> <li>Mécanisme à</li> </ul>	diaphragme	de type	poussé
---------------------------------	------------	---------	--------

- Commande par câble à rattrapage automatique du jeu ou hydraulique suivant motorisation.
- Diamètre extérieur du disque (en mm) :

moteurs TU1 et TU3	18
moteurs TU5, DV4 et DW8	
moteur EW10	228,
moteur DW10	22

# Couples de serrage (en daN.m)

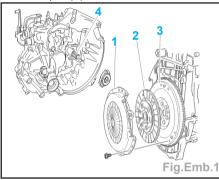
- Vis de fixation du mécanisme d'embrayage :	
moteurs TU et DV4	1,5
moteurs EW et DW	2,0
- Vis de fixation cylindres émetteur et récepteur	2,0
- Vis de purge	

# MÉTHODES DE RÉPARATION

# **Embrayage**

## Dépose

- Déposer :
  - · la boîte de vitesse.
- le mécanisme (1) (Fig.Emb.1),
- le disque (2).



Nota : repérer le mécanisme par rapport au volant moteur (en cas de réutilisation du mécanisme).

- Contrôler :
- l'absence de chocs et de rayures sur la portée du volant moteur (3).
- · l'usure du volant moteur,
- l'état de la couronne de démarreur.
- · l'absence de fuites d'huile au niveau du ioint d'étanchéité du vilebrequin.
- · l'absence de fuites d'huile au niveau du joint guide butée (4).
- Remettre en état (si nécessaire).

#### Repose

- Reposer:
- la friction (ressort du moyeu amortisseur côté mécanisme),
- · le mécanisme d'embrayage.
- Centrer avec le mandrin de centrage de la friction d'embrayage (ref. 0213).
- Serrer les vis à 1.5 m.daN (boîte MA) ou 2.0 m.daN (boîte BE).
- Appliquer une fine couche de MOLYKOTE BR2 PLUS sur le guide debutée d'embrayage et sur les becs de la fourchette.

Nota: ne pas graisser les cannelures de l'arbre primaire.

- Mettre en place la butée d'embrayage.

Impératif: remplacer systématiquement la butée d'embrayage.

- Reposer la boîte de vitesses.

# Commande d'embrayage

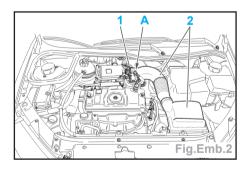
# Câble de commande de débrayage

#### Boîte de vitesses MA

#### Dépose

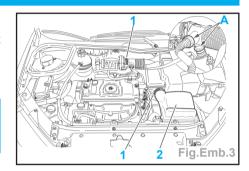
Moteur TU1JP et TU3JP Dépollution **CEE 95** 

- Déposer (Fig.Emb.2) :
- le collier (1),
- le tuyau de réaspiration des vapeurs d'huile (en (A)),
- l'ensemble filtre à air (2).



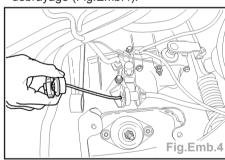
#### **Moteur TU5JP Dépollution CEE 95**

- Déposer (Fig.Emb.3) :
- les colliers (1),
- · les tuyaux de réaspiration des vapeurs, d'huile (en (A)),
- le filtre à air (2),
- · le raccord de sortie d'air.

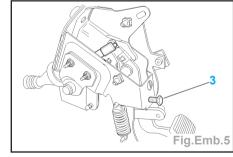


#### Tous types

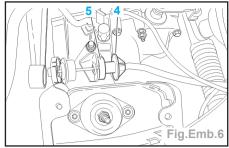
- Tirer sur le câble de commande de débrayage pour le déposer du levier de débrayage (Fig.Emb.4).



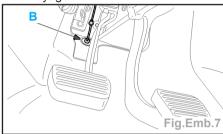
Nota: en cas d'impossibilité (mécanisme de rattrapage automatique bloqué) dévisser la vis (3) pour créer un jeu mini à la pédale de commande de débrayage (Fig.Emb.5).



- Déposer (dans l'ordre suivant) (Fig.Emb.6) :
- l'embout de gaine (4),
- le tampon (5),
- le câble de commande de débrayage du support arrêt de gaine.
- Déposer la chape de la pédale de commande de débrayage.

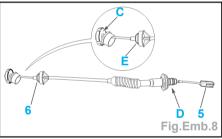


- A l'aide d'un tournevis, prendre appui en (B) et déposer le câble de commande de débrayage de la traverse de tablier (Fig.Emb.7).
- Déposer le câble de commande de débrayage.



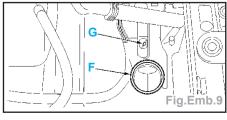
#### Repose

- Enduire la face d'appui de la rondelle TOTAL N3945 de graisse multifonctionnelle en (C) (Fig.Emb.8).
- Enduire de graisse (ESSO NORVA 2734) la chape (5),
- Enduire de pâte de montage pour pneus le tampon (D) et le tampon (6) en (E).



#### Impératif: ne pas utiliser de graisse.

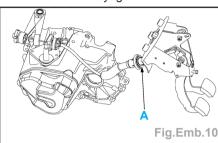
- Reposer le câble de commande de débrayage dans la traverse de tablier.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Effectuer plusieurs débrayages / embrayage de butée à butée.
- Contrôler et régler si nécessaire la position de la pédale.
- Avant de reposer le filtre à air, vérifier la présence et le bon positionnement des éléments suivants (Fig.Emb.9) :
- joint d'étanchéité (en (F)),
- butée (en (G)).
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.



## Contrôle - réglage

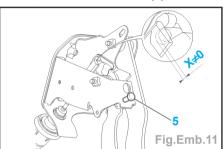
#### Opérations préliminaires

- Vérifier :
- l'absence d'obstacle (surtapis...) sur la course de la pédale de commande de débrayage,
- l'emboîtement du câble de commande de débrayage sur le tablier (A) (Fig. Emb.10).
- le cheminement du câble de commande de débrayage.



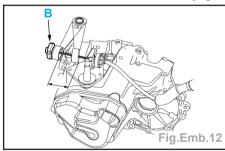
#### Contrôle - réglage

- Contrôler la présence d'un jeu (X) mini (Fig.Emb.11).
- Sinon, intervenir sur la vis (1).



Nota: la présence d'un jeu (X) trop important peut provoquer un bruit de grésillement.

- Tirer sur le câble en (B) (Fig.Emb.12) :
- le câble se déplace (minimum 5 mm) : la commande de débrayage est réglée.
- le câble ne se déplace pas : remplacer le câble de commande de débrayage,



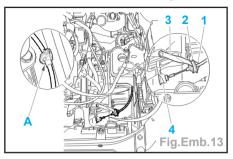
- Vérifier la course du câble de commande de débrayage.
- si Y = à 24 mm : réglage correct,
- si Y < à 24 mm : remplacer le câble de commande de débrayage.

#### Boîte de vitesses BE4

#### Dépose

- Déposer :
- la batterie,

- · le bac à batterie,
- · le conduit d'air du bac batterie.
- · l'ensemble filtre à air/raccords.
- Ecarter l'embout gaine (1) et le tampon (2) du support de câble (3) (Fig.Emb.13).



Nota: en cas d'impossibilité, se reporter à la gamme «Contrôle - réglage».

- Dégager la bague (4) de la fourchette de débrayage.
- Écarter le câble de l'agrafe en (A).
- Décrocher le câble de la pédale d'embrayage.
- Tirer le câble au niveau du soufflet situé sous l'amplificateur de freinage,
- Arquer le câble d'embrayage et contourner le carter de 5<sup>ème</sup>.
- Déposer le câble d'embrayage.

#### Repose

Impératif: passer le câble dans l'ouverture du tablier et enduire le passe-gaine d'eau savonneuse pour faciliter l'introduction.

- Accrocher la chape du câble sur la pédale.
- Respecter le cheminement initial du câble dans le compartiment moteur.
- Reposer la bague (4) dans la fourchette de débrayage.
- Retirer le tampon (2) de l'embout gaine (1).

Impératif: lubrifier la lèvre du tampon (2) et l'extrémité cylindrique de l'embout gaine (1).

- Enfoncer le tampon (2) dans le support de câble (3) puis l'embout gaine (1) dans le tampon.

**Impératif**: mettre en place le manchon dans l'agrafe en (A).

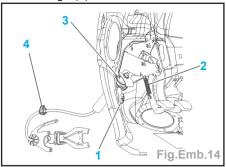
- S'assurer du bon fonctionnement de l'ensemble.
- Reposer les différents organes en procédant dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Effectuer une initialisation des divers calculateurs.

## Contrôle - réglage

#### Opérations préliminaires

- Vérifier (Fig.Emb.14) :
- l'absence de surtapis sur la butée basse (1) de la pédale d'embrayage,
- la mise en place du ressort d'assistance (2),
- l'absence d'obstacle sur la course de la pédale d'embrayage,
- l'emboîtement (3) du câble sur le tablier.

- le cheminement du câble d'embrayage,
- le bridage (4) du câble sur brancard.

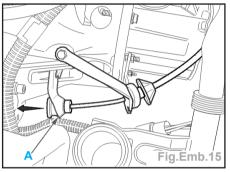


#### Contrôle - réglage

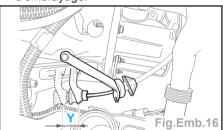
- Contrôler la présence d'un jeu (X) mini (Fig.Emb.11).
- Si ce n'est pas le cas : Intervenir sur la vis (5).

Nota: la présence d'un jeu trop important peut provoquer un bruit de grésillement.

- Tirer sur la fourchette en (A) (Fig.Emb.15):



- si la fourchette se déplace (minimum 5 mm) : la commande d'embrayage est réglée,
- · la fourchette ne se déplace pas, remplacer le câble.
- Vérifier la course de la fourchette (Fig. Emb.16):
- si Y = à 24 mm : réglage correct,
- si Y < à 24 mm : remplacer le câble d'embrayage.

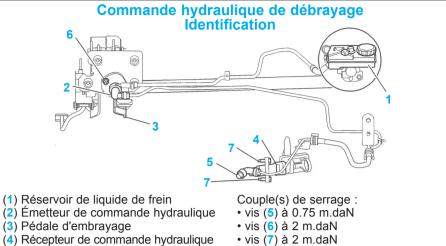


# Commande hydraulique de débrayage

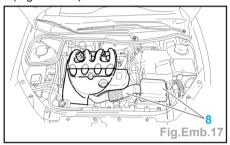
#### **Purge**

Impératif : n'utiliser que du liquide de frein neuf et non émulsionné; éviter toute introduction d'impuretés dans le circuit hydraulique.

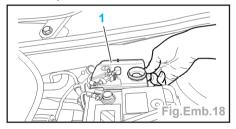
- Utiliser exclusivement le fluide hydraulique DOT4.



- (4) Récepteur de commande hydraulique
- (5) Vis de purge
- Impératif : ne pas utiliser d'appareil de purge automatique (risque d'émulsion du liquide dans le circuit).
- Déposer le cache-style (Moteur DW) (Fig.Emb.17).



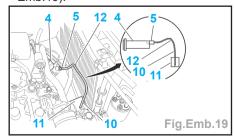
- Déposer l'ensemble filtre à air/raccords (8),
- Remplir le réservoir de liquide de frein au maximum de sa capacité (Fig. Emb. 18),



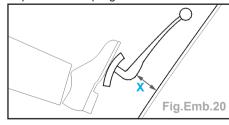
- Manoeuvrer le réservoir pour chasser les poches d'air.
- Remplir le réservoir de liquide de frein (1) au maximum de sa capacité.

Nota: il est possible d'effectuer 12 manoeuvres de pédale d'embrayage sans qu'il soit nécessaire de remettre du liquide de frein dans le réservoire.

Brancher un tuyau transparent (10) sur la vis de purge (5) et le relier à un bocal (11) situé plus bas que le cylindre récepteur de commande hydraulique (4) (Fig. Emb.19).



- Créer un syphon (12) vers le haut avec le tuyau transparent (10) qui est en contact avec le fond du bocal.
- Ouvrir la vis de purge (5).
- Actionner la pédale d'embrayage manuellement sur toute sa course par 12 manoeuvres aller et retour rapide (1 aller et retour par seconde).
- Laisser la pédale d'embrayage en fin de course lors de la dernière manoeuvre.
- Refermer la vis de purge (5)
- Remonter la pédale d'embrayage en position haute.
- Remplir à nouveau le réservoir de liquide de frein (1) au maximum de sa capacité
- Ouvrir la vis de purge (5).
- Actionner la pédale d'embrayage manuellement sur toute sa course par 12 manoeuvres aller et retour rapide (1 aller et retour par seconde).
- Laisser la pédale d'embrayage en fin de course lors de la dernière manoeuvre,
- Refermer la vis de purge (5).
- Remonter la pédale d'embrayage en position haute.
- Compléter le niveau de liquide de frein jusqu'au repère MAXI du réservoir.
- Débrayer et réembrayer rapidement 40 fois (1 aller et retour par seconde).
- Mettre le moteur en marche.
- Serrer le frein à main.
- Engager une vitesse.
- Vérifier qu'un début de friction du mécanisme d'embrayage apparaît à une cote (X) supérieure ou égale à 35 mm (La cote X est donnée à titre indicatif) (Fig.Emb.20).
- Si incorrect : effectuer de nouveau les opérations de purge.





# **CARACTÉRISTIQUES**

# Généralités

 Boîte de vitesses mécanique de type MA sur les moteurs TU; de type BE sur les moteurs EW, DV et DW.

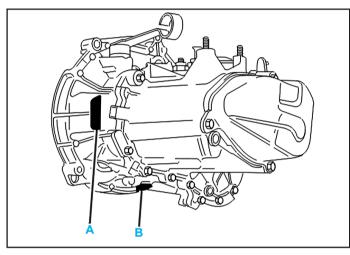
#### **Boîte MA**

- Viscosité	75	W	<b>80</b>	
- Capacité d'huile (en I)			2	

#### **Boîte BE**

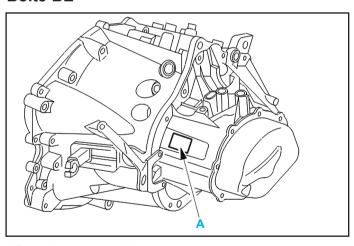
# Identification

## **Boîte MA**



- Zone de marquage(A) (B à partir de 02/2000) :
- · le repère organe,
- le numéro d'ordre de fabrication.

#### **Boîte BE**



- Zone de marquage (A) comprenant :
  - · le repère organe,
- le numéro d'ordre de fabrication.

# Caractéristiques

#### **Boîte MA**

moteur	TU1JP	TU1JP	TU1JP	TU1JP
pneumatiques	175/65	175/65	175/65	185/65
	R 14 T	R 14 T	R 14 T	R 14 T
repère organe	20CF07	20CF08	20CF10	20CF19
type de boîte				
de vitesses	MA/5L	MA/5N	MA/5N	MA/5N
rapports de boîte : 1 <sup>ère</sup>	11 X 40	12 X 41	12 X 41	12 X 41
rapports de boîte : 2 <sup>ème</sup>	20 X 39	21 X 38	21 X 38	21 X 38
rapports de boîte : 3 <sup>ème</sup>	32 X 41	32 X 41	32 X 41	32 X 41
rapports de boîte : 4 <sup>ème</sup>	40 X 39	40 X 39	40 X 39	40 X 39
rapports de boîte : 5 <sup>ème</sup>	43 X 33	43 X 33	43 X 33	43 X 33
rapports de boîte : MA	12 X 43	12 X 43	12 X 43	12 X 43
couple(s) de pont	16 X 63	14 X 60	13 X 59	13 X 59
couple tachymétrique	19 X 17	19 X 17	19 X 17	21 X 18

moteur	TU3JP	TU3JP	TU3JP	TU3JP
	(KFX)	(KFX)	(KFW)	(KFW)
pneumatiques	175/70	175/65	175/65	175/65
	R 13 T	R 14 T	R 14 T	R 14 T
repère organe	20CE45	20CE44	20CF08	20CF09
type de boîte de vitesses	MA/5N	MA/5N	MA/5N	MA/5N
rapports de boîte : 1 <sup>ère</sup>	12 X 41	12 X 41	12 X 41	12 X 41
rapports de boîte : 2 <sup>ème</sup>	21 X 38	21 X 38	21 X 38	21 X 38
rapports de boîte : 3 <sup>ème</sup>	29 X 37	29 X 37	32 X 41	32 X 41
rapports de boîte : 4 <sup>ème</sup>	40 X 39	40 X 39	40 X 39	40 X 39
rapports de boîte : 5 <sup>ème</sup>	43 X 33	43 X 33	43 X 33	43 X 33
rapports de boîte : MA	12 X 43	12 X 43	12 X 43	12 X 43
couple(s) de pont	16 X 65	14 X 60	14 X 60	16 X 65
couple tachymétrique	19 X 17	19 X 17	19 X 17	19 X 17

moteur	TU3JP	TU3JP	TU5JP	TU53JP
	(KFW)	(KFW)		
pneumatiques	175/65	185/65	175/65	175/65
	R 14 T	R14 H	R14 H	R 14 H
repère organe	20CF10	20CF18	20CD32	20CD38
type de boîte de vitesses	MA/5N	MA/5N	MA/5S	MA/5S
rapports de boîte : 1ère	12 X 41	12 X 41	12 X 41	12 X 41
rapports de boîte : 2ème	21 X 38	21 X 38	22 X 39	21 X 38
rapports de boîte : 3ème	32 X 41	32 X 41	28 X 38	29 X 37
rapports de boîte : 4ème	40 X 39	40 X 39	37 X 39	40 X 39
rapports de boîte : 5ème	43 X 33	43 X 33	41 X 35	43 X 33
rapports de boîte : MA	12 X 43	12 X 43	12 X 43	12 X 43
couple(s) de pont	13 X 59	14 X 60	17 X 64	14 X 60
couple tachymétrique	19 X 17	21 X 18	19 X 17	19 X 17

moteur	TU5JP4	TU5JP4	TU5JP4	TU5JP4
pneumatiques	185/65	185/65	195/55	195/55
	R 14 H	R 14 H	R 15 H	R 15 H
repère organe	20CN24	20CN26	20CN24	20CN26
type de boîte de vitesses	MA/5S	MA/5N	MA/5S	MA/5N
rapports de boîte : 1ère	12 X 41	12 X 41	12 X 41	12 X 41
rapports de boîte : 2ème	20 X 39	21 X 38	20 X 39	21 X 38
rapports de boîte : 3 <sup>ème</sup>	30 X 41	32 X 41	30 X 41	32 X 41
rapports de boîte : 4ème	37 X 39	40 X 39	37 X 39	40 X 39
rapports de boîte : 5 <sup>ème</sup>	41 X 35	43 X 33	41 X 35	43 X 33
rapports de boîte : MA	12 X 43	12 X 43	12 X 43	12 X 43
couple(s) de pont	17 X 64	14 X 60	17 X 64	14 X 60
couple tachymétrique	21 X 18	21 X 18	21 X 18	21 X 18

moteur	TU5JP4	TU5JP4
pneumatiques	205/45	205/45
1	R 16 W	R 16 W
repère organe	20CN24	20CN26
type de boîte de vitesses	MA/5S	MA/5N
rapports de boîte : 1 ère	12 X 41	12 X 41
rapports de boîte : 2 <sup>ème</sup>	20 X 39	21 X 38
rapports de boîte : 3ème	30 X 41	32 X 41
rapports de boîte : 4 <sup>ème</sup>	37 X 39	40 X 39
rapports de boîte : 5 <sup>ème</sup>	41 X 35	43 X 33
rapports de boîte : MA	12 X 43	12 X 43
couple(s) de pont	17 X 64	14 X 60
couple tachymétrique	21 X 18	21 X 18

# Boîte BE

moteur	EW10J4	EW10J4	EW10J4
	(RFR)	(RFN)	(RFN)
pneumatiques	185/55	195/55	205/45
	R 15	R 15	R 16
repère organe	BE4/5S	BE4/5S	BE4/5S
type de boîte de			
vitesses	N.C.	DM16	DM16
		DM17	DM17
rapports de boîte : 1ère	0,2894	11 x 38	11 x 38
rapports de boîte : 2 <sup>ème</sup>	0,5348	23 x 43	23 x 43
rapports de boîte : 3 <sup>ème</sup>	0,7352	25 x 34	25 x 34
rapports de boîte : 4 <sup>ème</sup>	0,9512	39 x 41	39 x 41
rapports de boîte : 5 <sup>ème</sup>	1,1621	43 x 37	43 x 37
rapports de boîte : MA	0,3000	12 x 40	12 x 40
couple(s) de pont	19/72	19 x 721	9 x 72
couple tachymétrique	N.C	22 x 19	22 x 19

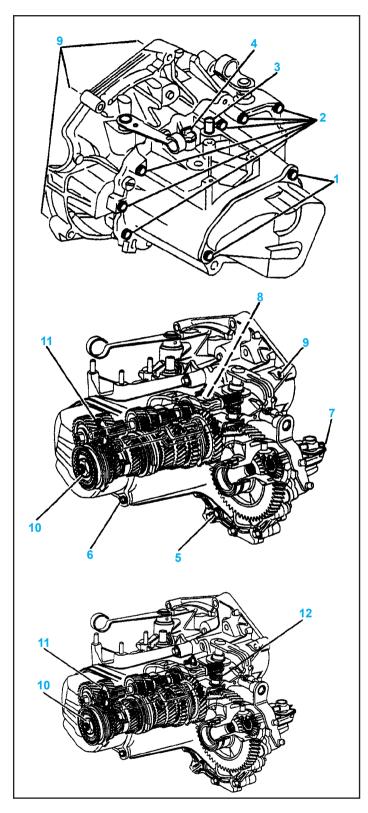
moteur	DW8	DW8	DW8	DW8
pneumatiques	175/65	175/65	175/65	175/70
	R 14	R 14	R 14	R 14
	20DL12		20DL02	
	20DL72		20DL74	20DL12
repère organe	20DL13	20DL06	20DL03	20DL13
	20DL22	20DL07	20DL24	20DL13
	20DL73		20DL75	20DL23
	20DL23		20DL25	
type de boîte de vitesses	BE4/5N	BE4/5	BE4/5N	BE4/5N
rapports de boîte : 1ère	11 x 38	11 x 38	11 x 38	11 x 38
rapports de boîte : 2ème	23 x 43	23 x 43	23 x 43	23 x 43
rapports de boîte : 3ème	25 x 32	27 x 31	25 x 32	25 x 32
rapports de boîte : 4ème	41 x 39	45 x 37	41 x 39	41 x 39
rapports de boîte : 5 <sup>ème</sup>	47 x 35	47 x 31	47 x 35	47 x 35
rapports de boîte : MA	12 x 40	12 x 40	12 x 40	12 x 40
couple(s) de pont	17 x 61	19 x 70	19 x 72	17 x 61
couple tachymétrique	19 x 17	19 x 17	19 x 17	19 x 17

moteur	DW8	DW8	DW8	DV4TD
			(WJY)	
pneumatiques	175/70	185/55	185/65	175/65
	R 13	R 15	R 14	R14
	20DL02			
	20DL03	20DL08	20DM32	20CN39
repère organe	20DL24	20DL09	20DM33	20CN42
	20DL25			
type de boîte de vitesses	BE4/5N	BE4/5	BE4/5N	BE4/5O
rapports de boîte : 1ère	11 x 38	11 x 38	11 x 38	12 x 41
rapports de boîte : 2 <sup>ème</sup>	23 x 43	23 x 43	23 x 43	21 x 38
rapports de boîte : 3ème	25 x 32	25 x 34	25 x 32	29 x 34
rapports de boîte : 4ème	41 x 39	39 x 41	41 x 39	41 x 35
rapports de boîte : 5 <sup>ème</sup>	47 x 35	43 x 37	47 x 35	47 x 32
rapports de boîte : MA	12 x 40	12 x 40	12 x 40	12 x 43
couple(s) de pont	19 x 72	19 x 72	19 x 72	17 x 64
couple tachymétrique	19 x 17	22 x 18	22 x 19	19 x 17

moteur	DV4TD	DW10TD	DW10TD	DW10TD
pneumatiques	185/65	185/65	185/65	195/55
	R14	R14	R14	R15
	20CN38	DM18	DM20	DM18
repère organe	20CN41	DM19	DM21	DM19
type de boîte de vitesses	BE4/50	BE4/5L	BE4/5L	BE4/5L
rapports de boîte : 1ère	12 x 41	11 x 38	11 x 38	11 x 38
rapports de boîte : 2ème	21 x 38	23 x 43	23 x 43	23 x 43
rapports de boîte : 3 <sup>ème</sup>	29 x 34	27 x 31	27 x 31	27 x 31
rapports de boîte : 4ème	41 x 35	45 x 37	45 x 37	45 x 37
rapports de boîte : 5 <sup>ème</sup>	47 x 32	47 x 31	47 x 31	47 x 31
rapports de boîte : MA	12 x 43	13 x 40	12 x 40	12 x 40
couple(s) de pont	17 x 64	19 x 70	19 x 63	19 x 70
couple tachymétrique	21 x 18	22 x 19	22 x 19	22 x 19

# Couples de serrage (en daN.m)

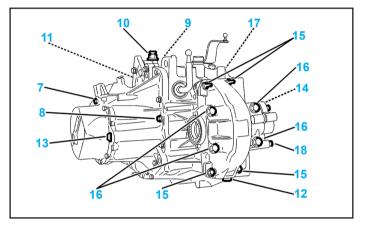
# Boîte MA



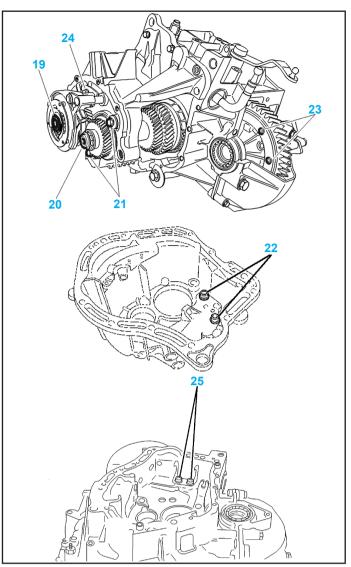
repère	désignation	couple
1	Carter arrière de boîte	2,3
2	Carter BV sur carter embrayage	2
3	Reniflard	N.C.
4	Contacteur de marche arrière	2,5
5	Bouchon de vidange	2,5
6	Bouchon de niveau	2,5
7	Support prise tachymétrique	1
8	Fixation guide de butée	1
9	BV sur carter-cylindres	4
10	Ecrou d'arbre secondaire	14
11	Vis de maintien roulement	1,75
12	Vis support commande de vitesse	5

# **Boîte BE**

- BV sur moteur	.5,5
- Arrêt d'axe de MA	2
- Guide de butée d'embravage	1.25



repère	désignation	couple
7	carter arrière de boîte	1,25
8	fixation carter boîte de	
	vitesse sur carter d'embrayage	1,25
9	écrou de fixation axe	
	basculeur marche arrière	4,5
10	reniflard	1,7
11	contacteur de marche arrière	2,5
12	bouchon de vidange	3,5
13	bouchon de niveau	2,2
14	support prise tachymétrique	1,5
15	fixation (ø M7) carter différentiel	1,25
16	fixation (ø M10) carter différentiel	5,0
17	vis de fixation du guide butée	1,25
18	fixation prolonge différentiel	1,5



repère	désignation	couple
19	écrou d'arbre primaire	7,25
20	écrou d'arbre secondaire	6,5
21	vis de maintien roulement	1,5
22	vis support interdiction 5 <sup>ème</sup> /MA	1,5
23	fixation couronne différentiel	6,0
19 20 21 22 23 24 25	vis de fixation arrêt d'axe	1,5
25	vis support commande de vitesse	1,5

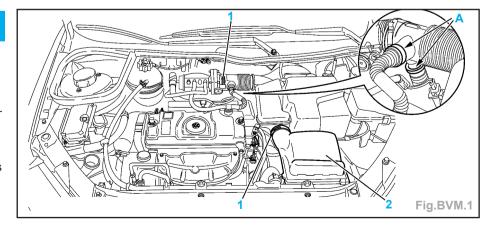
# MÉTHODES DE RÉPARATION

# **Boîte de vitesses**

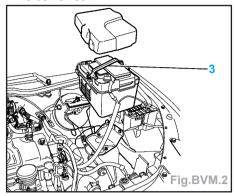
# **Boîte MA**

## Dépose

- Mettre le véhicule sur un pont élévateur deux colonnes.
- Déposer (Fig.BVM.1) :
- les colliers (1),les tuyaux de réaspiration des vapeurs d'huile (en (A)),
  • le filtre à air (2),
- · le raccord de sortie d'air.

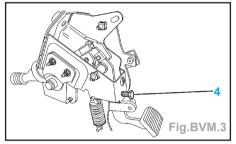


- Déposer (Fig.BVM.2):
- le couvercle de batterie,
- la bride (3),
- · la batterie et son bac,
- · le support de batterie,
- · le démarreur.

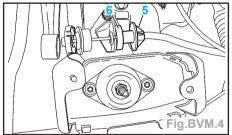


 Tirer sur le câble de commande de débrayage pour le déposer du levier de débrayage.

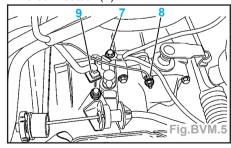
Nota: en cas d'impossibilité (mécanisme de rattrapage automatique bloqué) dévisser la vis (4) pour créer un jeu mini à la pédale de débrayage (Fig.BVM.3).



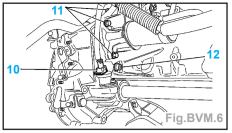
- Déposer (Fig.BVM.4):
- l'embout gaine (5),
- · le tampon (6),
- le câble de commande de débrayage du support arrêt de gaine.



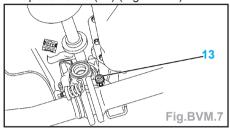
- Déposer (Fig.BVM.5) :
  - la vis (7),
- l'écrou (8),
- le connecteur (9).



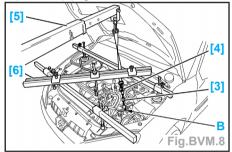
- Déposer (Fig.BVM.6) :
- le connecteur (10),
- les vis (11),
- la vis (12).



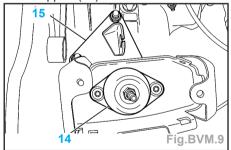
- Déclipper les biellettes de commande de boîte.
- Lever le véhicule.
- Déposer les transmissions (voir chapitre «Transmission»).
- Déposer la vis (13) (Fig.BVM.7).



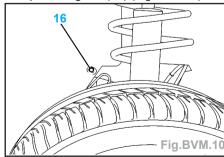
- Descendre le véhicule.
- Mettre en place les outils [3] (manilles),
   [4] (chaînes),
   [5] (grue d'atelier) et
   [6] (traverse) (Fig.BVM.8).



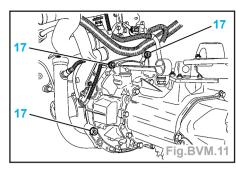
- Accrocher la boîte de vitesses en (B).
- Déposer (Fig.BVM.9) :
- · la cale élastique (14),
- le support (15)



- Déposer l'agrafe (16) (Fig.BVM.10).



- Déposer (Fig.BVM.11) :
- les vis (17),
- la boîte de vitesses.

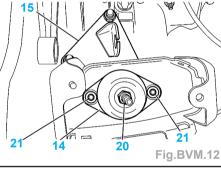


#### **Repose**

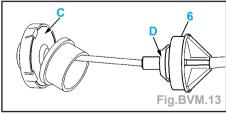
- Contrôler :
- l'absence de fuite d'huile au niveau du guide de butée,
- l'absence de fuite d'huile au niveau du ioint de vilebrequin.
- · l'état d'usure de l'embrayage.
- Remplacer les joints de sortie de différentiel.
- Appliquer une fine couche de MOLYKOTE BR2 PLUS sur le guide de butée d'embrayage.

**Nota :** ne pas graisser les cannelures de l'arbre primaire.

- Reposer (Fig.BVM.12):
- · la boîte de vitesses,
- les vis de fixation boîte de vitesses sur moteur,
- le support (15); couple de serrage à 2,5 daN.m,
- la cale élastique (14),
- l'écrou (20); couple de serrage à 6,5 daN.m.



- Soulager la cale élastique à l'aide de la traverse de maintien [6].
- Remettre la cale élastique en appui sur son support.
- Reposer les vis (21); couple de serrage à 3 daN.m.
- Déposer les outils [3], [4], [5] et [6].
- Enduire la face d'appui de la rondelle de graisse multifonctionnelle TOTAL N3945 en (C) (Fig.BVM.13).

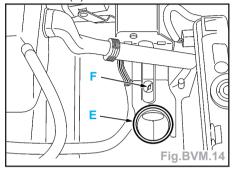


- Enduire de pâte de montage pour pneus le tampon (6) en (D).

Impératif: ne pas utiliser de graisse.

 Reposer le câble de commande de débrayage.

- Effectuer plusieurs débrayages / embrayage de butée à butée.
- Contrôler :
- l'absence de points durs,
- · la position de la pédale.
- Reposer le démarreur; couple de serrage à 2,2 daN.m.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Avant de reposer le filtre à air, vérifier la présence et le bon positionnement des éléments suivants (Fig.BVM.14):
- le joint d'étanchéité (E),
- la butée (F).

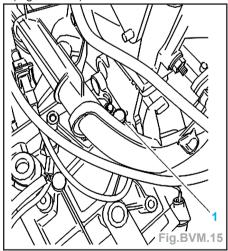


## **Boîte BE**

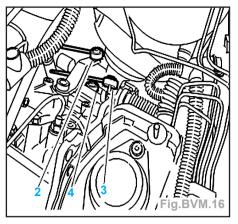
## Dépose

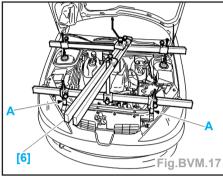
**Attention :** la boîte de vitesses se dépose par le dessous du véhicule.

- Déposer :
- le filtre à air,
- · le raccord d'entrée d'air,
- · le support de filtre à air,
- · la batterie,
- · le bac à batterie,
- le pare-boue avant gauche.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux électriques attenants à la boîte de vitesses.
- Déposer le capteur régime moteur (1) (Fig.BVM.15).



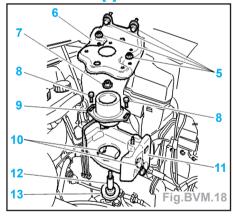
- Déposer les 3 vis de fixation du démarreur et l'écarter sans le débrancher.
- Désaccoupler (Fig.BVM.16) :
- la biellette de sélection (2),
- biellette de passage (3),
- la biellette de réaction (4).
- Mettre en place la traverse [6] et ses supports (Fig.BVM.17).





Attention: positionner les points d'appui en (A).

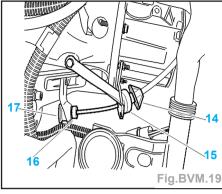
- Accrocher la traverse [6] au crochet de levage du moteur.
- Déposer (Fig.BVM.18) :
- les fixations (5),
- le support bac batterie (6),
- l'écrou d'axe de boîte (7) et sa rondelle,
- les vis de cale (8),
- la cale élastique de boîte de vitesses (9),
- les vis (10),
- le support d'axe de boîte de vitesses (11),
- l'entretoise (12),
- l'axe de boîte (13) et sa rondelle à l'aide de l'outil [5].



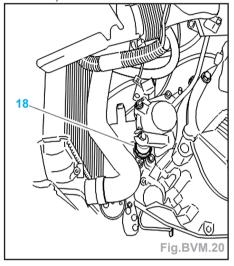
# Pour les véhicules équipés de commande d'embrayage à câble

- Ecarter l'embout gaine (14) et le tampon (15) du support de câble (16) (Fig. BVM.19).
- Dégager la bague (17) de la fourchette de débrayage.

Pour les véhicules équipés de commande hydraulique d'embrayage

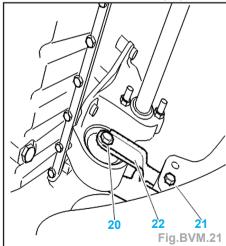


 Ecarter le cylindre récepteur d'embrayage (18) sans ouvrir le circuit (Fig. BVM.20).



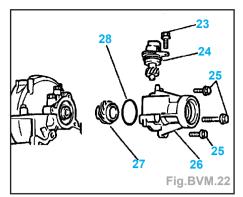
#### Pour tous les véhicules

- Lever et caler le véhicule, roues avant pendantes.
- Déposer les roues avant.
- Vidanger la boîte de vitesses.
- Déposer les transmissions (voir chapitre «Transmission»).
- Déposer (Fig.BVM.21) :
- la vis (20),
- la vis (21),
- le limiteur de débattement (22).

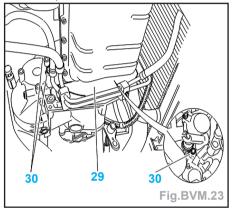


- Déposer (Fig.BVM.22) :
- la vis (23),
- le support et le pignon de prise tachymétrique (24),
- les vis (25),
- la prolonge de pont (26).





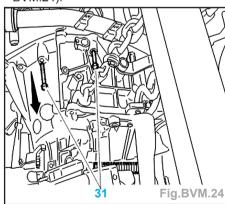
- Récupérer :
- la vis tachymétrique (27),
- le joint torique (28).
- Ecarter la plaque de fermeture (29) avec les tuyaux de direction assistée (Fig. BVM.23).



- Déposer les vis de fixation inférieures (30) de la boîte de vitesses.
- Descendre légèrement le groupe motopropulseur à l'aide de la tige filetée de la traverse [6].

Attention: prendre garde que la poulie d'entraînement des accessoires ne vienne pas en contact avec les tuyaux de réfrigération, si le véhicule en est équipé.

- Accrocher un palan à la boîte de vitesses avec le crochet.
- Déposer les vis de fixation supérieures (31) de la boîte de vitesses (Fig. BVM.24).

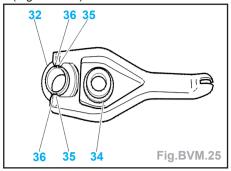


Attention: protéger le radiateur avec une plaque cartonnée lors de la descente de la boîte de vitesses.

- Déposer la boîte de vitesses.
- Déposer l'ensemble butée et fourchette.

#### Repose

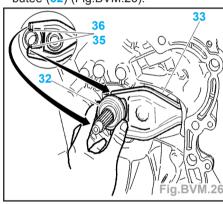
 Contrôler l'état du coussinet rotule (34) (Fig.BVM.25).



- Si celui-ci est incorrect, remplacer la fourchette d'embrayage.
- Enduire légèrement de graisse MOLY-KOTE BR2 PLUS les becs de la fourchette (35).
- Mettre en place la butée (32), les ergots (36) sur les becs de fourchette (35).
- Enduire légèrement de graisse MOLY-KOTE BR2 PLUS le guide porte-butée.

**Attention**: ne pas graisser les cannelures de l'arbre primaire.

- Reposer l'ensemble fourchette (33) + butée (32) (Fig.BVM.26).



 Manoeuvrer la butée (32) afin de vérifier la mise en place des ergots (36) derrière les becs de fourchette (35).

Impératif : la butée doit se déplacer avec la fourchette.

- Remplacer systématiquement :
- · les joints à lèvres de sortie de pont,
- le joint torique de la prolonge,
- · les écrous autofreinés,
- · les rondelles élastiques.

Attention : s'assurer de la présence des goupilles de centrage de la boîte de vitesses sur le moteur.

- Garnir de graisse l'intervalle entre les lèvres des joints de sortie de pont.

Attention : ne pas pincer les faisceaux électriques lors de la repose de la boîte de vitesses.

- Accoupler la boîte au moteur.
- Reposer les vis de fixation supérieures (31); serrage à 5,5 daN.m.
- Nettoyer le filetage de l'axe de boîte enduire de LOCTITE FRENETANCH.
- Reposer l'axe de support de boîte (13) et sa rondelle; serrer l'axe à 5 daN.m (Fig.BVM.18).

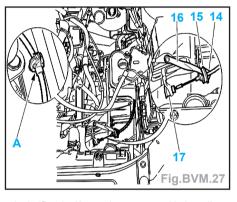
- Reposer :
  - l'entretoise (12),
  - le support d'axe de boîte de vitesses (11),
  - les vis (10) (serrage à 6 daN.m),
  - la cale élastique de boîte de vitesses (9),
  - l'écrou d'axe de boîte (7) et sa rondelle,
  - les vis de cale (8) (sans serrer).

Attention: centrer le groupe motopropulseur avant de serrer les vis de fixation de la cale élastique.

- Serrer:
- les vis (8) à 3 daN.m,
- l'écrou (7) à 6,5 daN.m.
- Reposer :
- le support bac batterie (6)
- les vis (5) (serrage à 2 daN.m).

# Pour les véhicules équipés de commande d'embrayage à câble

- Reposer la bague (17) dans la fourchette de débrayage (Fig.BVM.27).



- Lubrifier la lèvre du tampon (15) et l'extrémité cylindrique de l'embout gaine (14).
- Ènfoncer le tampon (15) dans le support de câble (16) puis l'embout gaine (14) dans le tampon.

Impératif : mettre en place le manchon dans l'agrafe en (A).

# Pour les véhicules équipés de commande hydraulique d'embrayage

 Mettre en place le cylindre récepteur d'embrayage (18) et serrer ses vis à 2 daN.m (Fig.BVM.20).

#### Pour tous les véhicules

- Serrer les vis (30) à 5,5 daN.m (Fig. BVM.23).
- Reposer (Fig.BVM.22) :
  - le joint torique (28),
  - la vis tachymétrique (27),
  - la prolonge de pont (26),
  - les vis (25) (serrage à 1,5 daN.m),
  - le support et le pignon de prise tachymétrique (24),
  - la vis (23).
  - Reposer (Fig.BVM.21) :
  - le limiteur de débattement (22),
  - la vis (21) (serrage à 3,5 daN.m),
  - la vis (20) (serrage à 5 daN.m),
  - Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

- Remplir et contrôler le niveau de la boîte de vitesses (mettre de l'huile neuve).
- Effectuer le contrôle de la commande de débrayage à câble avec rattrapage auto-
- Effectuer une initialisation des divers calculateurs.

#### Différents couples de serrage (en daN .m)

- Axe de boîte (13).....5 - Vis du support de boîte(10) ......6 - Les vis de cale (8) ......3
- L'écrou d'axe de boîte (7)......6,5 - Vis (5) du support bac batterie (6)......2 - Vis du démarreur ......3,5
- Nota: en cas de contacts cutanés fréquents avec du lubrifiant, il est recommandé de

porter des gants de protection.

# Vidange - Remplissage -Niveau

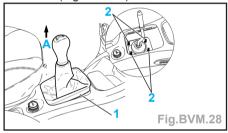
- Vidanger la boîte de vitesses à chaud.
- Remplacer systématiquement le joint de bouchon de vidange et de remplissage
- Agiter le bidon d'huile neuve avant emploi pour homogénéiser le mélange (les additifs se déposent au fond du bidon).

# Commande de vitesses

## **Boîte MA**

#### Dépose

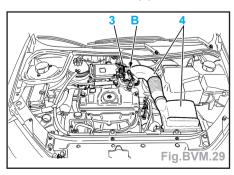
- Déclipper le soufflet (1) de la console centrale (Fig.BVM.28)



- Déposer l'ensemble pommeau-soufflet en tirant vers le haut (A).
- Déposer les vis (2).

#### Pour les moteurs TU1JP et TU3JP

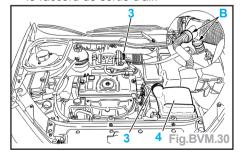
- Déposer (Fig.BVM.29) :
- le collier (3),
- · les tuyaux de réaspiration des vapeurs d'huile (en (B)),
  • l'ensemble filtre à air (4).



# **Boîte MA Boîte BE** (1) Bouchon de vidange (2) Bouchon de remplissage et de niveau

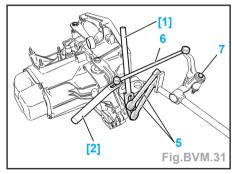
#### Pour le moteur TU5JP

- Déposer (Fig.BVM.30) :
  - les colliers (3),
  - · les tuyaux de réaspiration des vapeurs d'huile (en (B)).
  - le filtre à air (4),
  - · le raccord de sortie d'air.

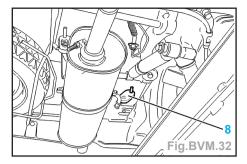


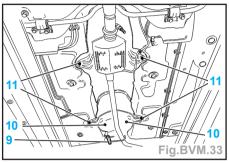
#### Pour tous les moteurs

- Déposer (Fig.BVM.31) :
- les biellettes (5) (à l'aide de l'outil [1]),
- la biellette (6) (à l'aide de l'outil [2]).



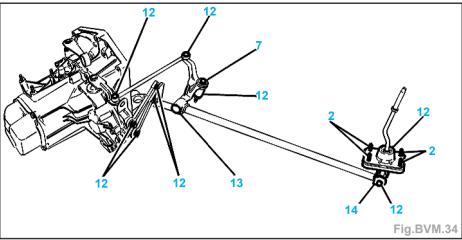
- Déposer la vis (7).
- Lever le véhicule.
- Déposer la bride d'échappement (8) (Fig.BVM.32)
- Déposer (Fig.BVM.33) :
- la bride d'échappement (9),
- les vis (10),
- · les écrous (11),
- · la commande de vitesses.

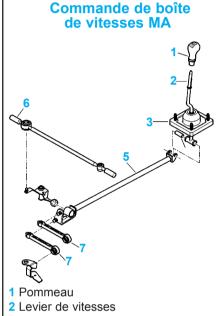




#### Repose

- Enduire de graisse ESSO NORVA 275 les articulations (12) (Fig.BVM.34).
  - Enduire de graisse ESSO 3106 l'artcula-
- tion (13).
- Serrer l'écrou (14) à 0,8 daN.m.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Enduire de **LOCTITE FRENETANCH** le filet de la vis (7).
  - Serrer les vis (2) à 0,8 daN.m.
- Reposer l'ensemble pommeau-soufflet.





- 3 Support de levier de vitesses
- 4 Bague de levier de vitesses
- 5 Barre de commande
- 6 Biellette de passage
- 7 Biellette de sélection

# Commande de boîte de vitesses BE 1 Pommeau

- 2 Levier de vitesses
- 3 Support de levier de vitesses 4 Bague de levier de vitesses
- 5 Barre de commande 6 Biellette de passage

- 7 Biellette de sélection
- 8 Biellette de point fixe

# **CARACTÉRISTIQUES**

#### Généralités

 - La boîte de vitesses automatique autoactive dispose de 4 rapports avant et d'une marche arrière avec pilotage par calculateur électronique et du dispositif de Lock-up (verrouillage du convertisseur) sur tous les rapports.

repère organe	20TP
types B.V	AL4
rapports de boîte : 1ère	0,367
rapports de boîte : 2ème	0,667
rapports de boîte : 3 <sup>ème</sup>	1
rapports de boîte : 4 <sup>ème</sup>	1,407
rapports de boîte : M.AR	-0,407
couple(s) de pont	23 X 73
couple tachymètre	19 X 17
couple descente	52 X 67
capacité d'huile (I)	6,0
capacité vidange boîte (I)	3
Périodicité de contrôle de niveau d'huile	60 000 km
huile	Esso LT 71141

#### Précautions à prendre

#### Remorquage

- Le graissage de la boîte de vitesses se faisant par la rotation du moteur, il faut, lors d'un remorquage lever les roues motrices.
- Le remorquage roues motrices au sol est toutefois possible, mais doit cependant rester exceptionnel.
- Remorquage roues motrices au sol :
- sur une distance maximale de 50 km,
- à une vitesse inférieure à 50 km/h,
- · levier de vitesses en position N,
- $\bullet$  véhicule horizontal ou avec une inclinaison maximale de  $5^\circ$  si nécessité de soulever les roues arrière.

#### Interventions mécaniques

- Le graissage de la boîte de vitesses n'est assuré que si le moteur tourne.
- Lors de la conduite :
- ne jamais rouler contact coupé,
- ne jamais pousser le véhicule pour essayer de le démarrer (impossibilité avec une BVA).
- Ne jamais poser la boîte par terre sans protection.
- Ne pas se servir des raccords comme poignée pour soulever, tourner, tenir ou pousser la boîte.
- Mettre impérativement la pige de maintien convertisseur lorsque la BVA est déposée.
- Enlever la pige juste avant l'accostage moteur/BVA.
- Lors des interventions à l'intérieur de la boîte de vitesses, prendre toutes les mesures de propreté nécessaires.

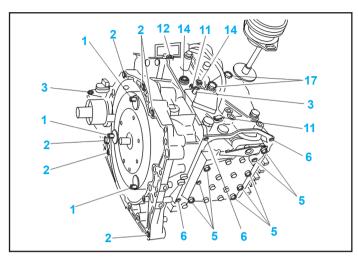
#### Interventions électriques

- Ne pas débrancher :
- · la batterie moteur tournant,
- · le calculateur contact mis.
- Avant de rebrancher un connecteur, vérifier :
- l'état des différents contacts (déformation, oxydation...),
- la présence et l'état du verrouillage mécanique.
- Lors des contrôles électriques :
  - · la batterie doit être correctement chargée,
- ne jamais utiliser une source de tension supérieure à 16V,
- ne jamais utiliser une lampe témoin.

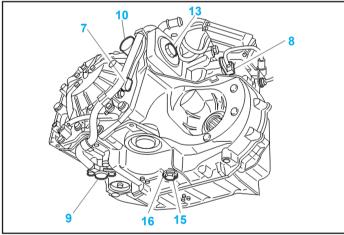
#### Mode dégradé

Impératif: En roulage en mode dégradé (BVA bloquée en 3<sup>ème</sup> hydraulique) il ne faut pas dépasser la vitesse de 100 km/h.

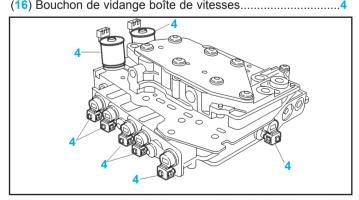
### Couples de serrage (en daN.m)



(1) Convertisseur	1 + 3
(2) Boîte de vitesses sur carter cylindre	
(3) Prise tachymétrique	
(5) Bloc hydraulique	
(6) Carter bloc hydraulique	
(11) Contacteur multifonctions	1,5
(12) Arrêt de gaine	1,5
(14) Bouchon de remplissage	2,4
(17) Support boîte de vitesses	



(7) Capteur de vitesse entrée BVA	1
(8) Capteur de vitesse sortie BVA	1
(9) Capteur pression de ligne	0,9
(10) Electrovanne de pilotage de débit dans l'échangeur	
(13) Echangeur thermique BVA	5
(15) Bouchon de niveau	2,4
(16) Pauchan da vidanga haîta da vitagas	



(4) Electrovannes et/ou régulateurs sur bloc hydraulique ....0,9

# MÉTHODES DE RÉPARATION

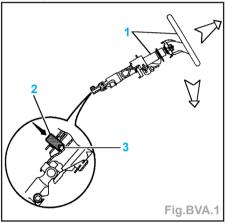
#### Boîte de vitesses

#### Dépose

- La boîte de vitesses se dépose par le dessous du véhicule.

Attention : la boîte de vitesses automatique est étanche; il est inutile de vidanger la boîte de vitesses pour cette opération.

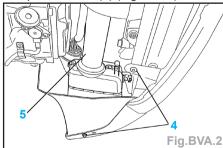
- Mettre le véhicule sur un pont élévateur deux colonnes.
- Avant de déposer le berceau, positionner l'ensemble colonne de direction/volant (1) en position basse et arrière maxi (Fig. BVA.1).



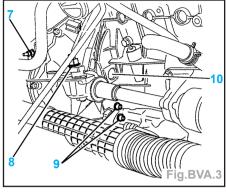
- Pousser le bouton (2) sur l'indexeur de cardan (3) afin d'immobiliser l'ensemble (1).
- Déposer l'écrou de transmission gauche.
- Lever le véhicule.

Impératif : déposer la ligne d'échappement pour éviter de détruire le flexible; celui-ci ne supporte pas les contraintes en torsion, traction ni flexion provoquées par la dépose de l'un des supports du groupe motopropulseur.

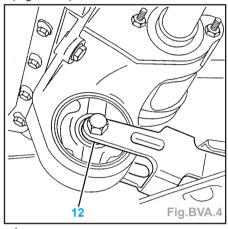
- Brider le boîtier de direction sur le tablier.
- Déposer la transmission gauche (voir chapitre «Transmission»).
- Écarter la transmission droite.
- Déposer les vis (4) (Fig.BVA.2)



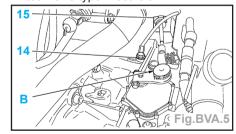
- Écarter l'écran pare-boue gauche.
- Déposer le col d'entrée d'air (5).
- Déposer (Fig.BVA.3) :
- l'écrou (7),
- le connecteur (8),
- les vis (9),
- les 3 écrous (10).
- · le capteur de régime.



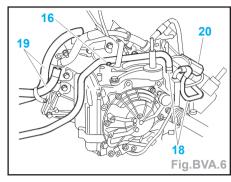
Déposer la biellette anti-couple (12) (Fig.BVA.4)

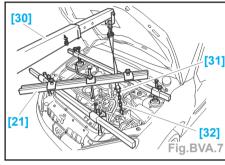


- Écarter le démarreur sans le débrancher.
- Déposer les vis de fixation inférieures (liaison boîte de vitesses/moteur).
  - Descendre le véhicule.
- Débrancher la batterie.
- Déposer
- · le filtre à air,
- · le résonateur,
- · les conduits d'air,
- · le couvercle de batterie.
- · la batterie et son bac.
- Déposer (Fig.BVA.5) :
- la vis (14),
- la liaison rotule (B),
  l'arrêt de gaine (15) à l'aide d'un tournevis type Electricien.

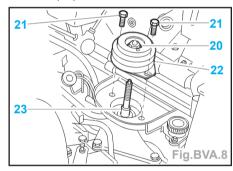


- Mettre en place des pinces à durits sur les tuyaux (18) (Fig.BVA.6).
- Déposer :
- la fixation du support (16),
- · les tuyaux (18).
- Ecarter les faisceaux (19).
- Débrancher l'interconnexion (20).
- Mettre en place les outils [32] (manilles), [31] (chaînes), [30] (grue d'atelier) et [6] (traverse de maintien) (Fig.BVA.7).

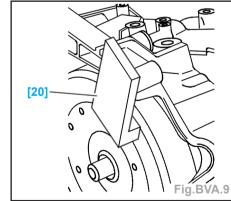




- Déposer (Fig.BVA.8):
- l'écrou d'axe de boîte (20) et sa rondelle,
- les vis (21),
- la cale élastique (22),
- la vis (23).



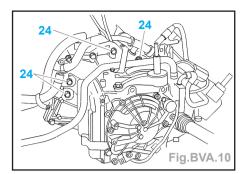
- Mettre en place la pige de maintien [20] du convertisseur à l'aide d'une vis de fixation de la boîte sur moteur (Fig.BVA.9)

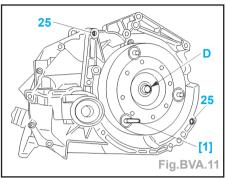


- Déposer les vis (24) (Fig.BVA.10).
- Descendre la boîte de vitesses en inclinant légèrement le groupe motopropulseur.

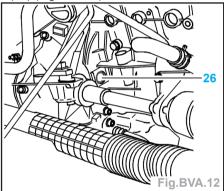
#### Repose

- S'assurer de la présence des bagues de centrage (25) (Fig.BVA.11).



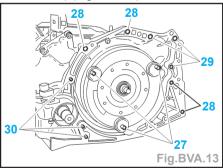


- Mettre en place la pige d'accostage [1] (ref. 338A).
- Déposer l'outil [20].
- Mettre de la graisse MOLYCOTE BR2 sur le nez du convertisseur (en D).
- Faire coïncider la pige d'accostage [1] avec la tôle d'entraînement et l'ouverture (26) (Fig.BVA.12)



Attention : lors de l'opération d'accostage, ne pas déformer la tôle d'entraînement ni la cible.

- Reposer les vis supérieures de fixation boîte de vitesses/moteur (28) (serrage à 5,2 daN.m) (Fig.BVA.13).



- Serrer les vis (29) à 3,5 daN.m.
  Déposer l'outil [1] à l'aide d'un embout caoutchouc.
- Reposer :
- les vis inférieures de fixation (30) boîte de vitesses/moteur (serrage à 5,2 daN.m),

- les écrous de fixation (27) du convertisseur.
- Impératif : mettre en place des écrous neufs : préserrage à 1 daN.m; serrage à 3 daN.m.
- S'assurer qu'aucun espace ne subsiste au niveau des surfaces de contact.
- Enduire de LOCTITE FRENETANCH l'axe de boîte (23) (Fig.BVA.8).
- Reposer l'axe de boîte (23) et sa rondelle; serrer l'axe à 5 daN.m.
- Reposer:
- · l'entretoise (enduire de graisse PCAS SPAGRAM).
- · la cale élastique de boîte de vitesses,
- l'écrou d'axe de boîte (20) et sa rondelle,
- les vis de cale (21) (sans serrer).

Attention: centrer le groupe motopropulseur avant de serrer les vis de fixation de la cale élastique.

- Serrer :
- l'écrou (20) à 6,5 daN.m,
- les vis (21) à 3 daN.m.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Reposer:
- · les transmissions,
- · le berceau.
- Contrôler :
- le niveau d'huile de la boîte de vitesses,
- le niveau du liquide de refroidissement.

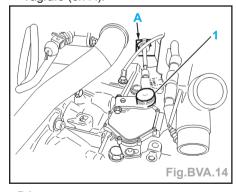
Nota : en cas d'échange de la boîte automatique autoactive AL4, mettre le compteur d'huile à jour à l'aide de l'outil de diagnostic DIAG 2000.

- Réinitialisation des auto-adaptatifs (à l'aide de l'outil [DIAG 2000]).
- Effectuer un apprentissage pédale d'accélérateur.

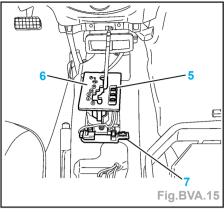
#### Commande de vitesses

#### Dépose

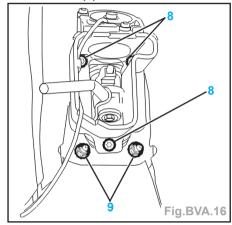
- Déposer (Fig.BVA.14) :
- · l'ensemble filtre à air,
- la rotule (1),
- l'agrafe (en A).



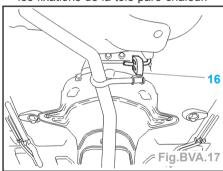
- Déposer :
- le pommeau de levier de vitesses (clippé),
- la console centrale.
- Déposer (Fig.BVA.15):
- le support du connecteur (7),
- les interrupteurs (5),
- la grille de sélection (6) (clippé).



- Déposer (Fig.BVA.16) :
- les vis (8),
- · les écrous (9)



- Lever le véhicule.
- Déposer (Fig.BVA.17) :le silentbloc d'échappement (16),
- · les fixations de la tôle pare-chaleur.

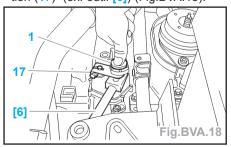


- Reculer au maximum la tôle pare-chaleur.
- Déposer l'ensemble de la commande de vitesses.

#### Repose

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

Impératif: pour clipper la rotule (1), mettre une butée sous le levier de sélection (17) (ex. outil [6]) (Fig.BVA.18).



- Effectuer le réglage de la commande de vitesses si nécessaire.

#### Réglage

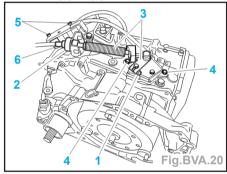
- Mettre le levier de vitesse en position P.
- Positionner le levier de passage (1) au maximum vers l'arrière du véhicule (A) (Fig.BVA.19).
- Verrouiller le réglage de la vitesse en appuyant sur la pièce plastique orange (2).
- Le réglage est effectué.

Nota: pour déverrouiller le système de réglage de la commande de vitesses, appuyer sur la pièce plastique noire (3).

# Contacteur multifonctions

#### Dépose

- Mettre le levier de sélection de vitesse en position **N**.
- Déposer le filtre à air.
- Déposer (Fig.BVA.20) :
- le boulon (1),
- · l'agrafe (2),
- · l'ensemble (3).
- les vis (4) et (5).



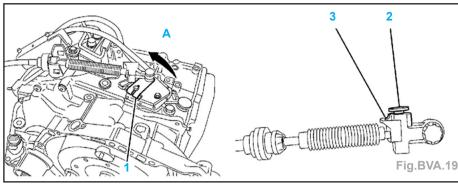
- Déposer :
- le connecteur 12 voies (vert) (6),
- · le contacteur multifonctions.

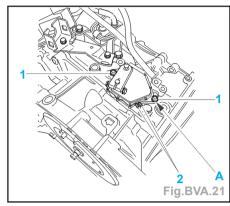
#### Repose

- Contrôler l'état du joint d'étanchéité sur le carter de boîte de vitesses.
- Le remettre en état (si nécessaire).
- Reposer le contacteur multifonctions.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Couples de serrage :
- Effectuer l'opération de réglage.

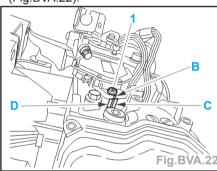
#### Réglage

- Mettre l'axe de passage de vitesses en position  ${\bf N}.$
- Débloquer les vis (1) (Fig.BVA.21).
- Mettre le contacteur multifonction en butée sur la vis (A).
- Connecter le multimètre en position ohmmètre sur les contacts (2).
- Effectuer une rotation du contacteur multifonction jusqu'à la fermeture du circuit entre les contacts ( $R=0~\Omega$ ).





- Dans cette position, effectuer un repère de position du contacteur multifonction (B) par rapport au carter BVA (C) (Fig.BVA.22).



- Poursuivre la rotation jusqu'à l'ouverture du circuit entre les contacts.
- Dans cette position, effectuer un autre repère position (D) sur le carter BVA.
- Revenir en arrière de manière à positionner le repère (B) entre les 2 repères (C) et (D) (position moyenne).
- Dans cette position, bloquer les vis de fixation (1) du contacteur multifonction (serrage à 1,5 daN.m).
- Contrôler la correspondance entre la position du levier de vitesses et l'afficheur au combiné.

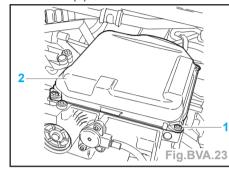
### **Bloc hydraulique**

#### Dépose

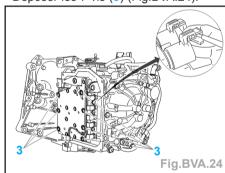
Attention: cette opération nécessite beaucoup de soin; prendre toutes les mesures de propreté possibles.

- Mettre le véhicule sur pont élévateur.
- Débrancher la batterie.
- Mettre un bac pour récupérer l'huile du carter du bloc hydraulique (environ 1,5 litre).

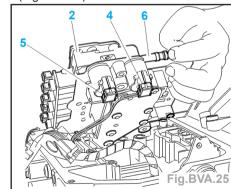
- Déposer (Fig.BVA.23) :
- les vis de fixation du carter (1),
- · le carter (2).



- Déclipper les connecteurs des électrovannes de séquence en faisant délicatement levier avec un tournevis.
- Déconnecter les 6 électrovannes de séquence.
- Déposer les 7 vis (3) (Fig.BVA.24).



- Ecarter le bloc hydraulique.
- Déconnecter les électrovannes (4) et (5) (Fig.BVA.25).

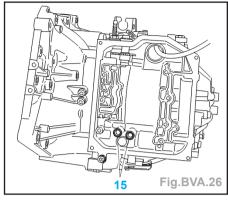


- Déposer le bloc hydraulique.

Impératif : ne pas faire tomber la vanne manuelle (6).

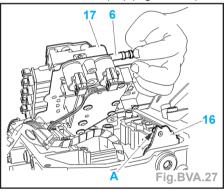
#### Repose

Impératif: vérifier la présence des joints (15) (joints neufs) (Fig.BVA.26).

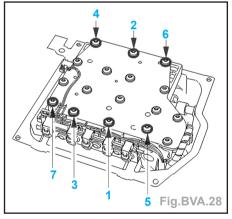


- Présenter le bloc hydraulique.
- Reconnecter les électrovannes (4) et (5).

Attention: veiller à ce que la vanne manuelle (6) s'engage dans l'ergot (A) du secteur cranté (16) (Fig.BVA.27).



 Reposer les vis de fixation du bloc hydraulique (serrage à 0,8 daN.m).
 Respecter l'ordre indiqué (Fig.BVA.28).



- Reconnecter les 6 électrovannes de séquence.

Impératif : Effectuer le réglage de la commande interne, lame (17) et secteur cranté (16); effectuer le réglage du contacteur multifonction.

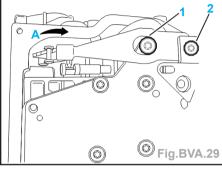
- S'assurer du bon fonctionnement de la commande de sélection de vitesses dans toutes les positions.
- Reposer
- le carter (2) avec un joint neuf,
- les vis de fixation du carter (1) (serrage à 1 daN.m),
- le manchon du filtre à air.

- Rebrancher la batterie.
- Effectuer :
- le remplissage et la mise à niveau en huile de la boîte de vitesses.
- une mise à jour de la valeur du compteur d'usure d'huile.

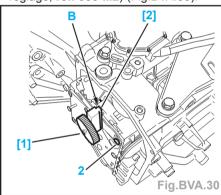
#### Lame de billage

#### Réglage

- Conditions préalables :
- · bloc hydraulique en place.
- Mettre le levier de sélection de vitesse en position 2 (A) (Fig.BVA.29).



- Déposer la vis (1).
- Débloquer la vis (2).
- Mettre en place les outils [1] (vis de blocage, ref. 338-M1) et [2] (cale de réglage, ref. 338-M2) (Fig.BVA.30).



- Lame de billage correctement positionnée sur le secteur de billage (B), bloquer l'outil [2] à l'aide de l'outil [1].
- Serrer la vis (2) à 0,8 daN.m.
- Déposer les outils [1] et [2].
- Reposer la vis (1); couple de serrage à 0.8 daN.m.
- Contrôler la dureté du verrouillage au levier de passage de vitesses.

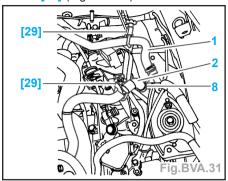
Impératif: s'assurer du bon fonctionnement de la commande de sélection de vitesses dans toutes les positions; il ne doit pas y avoir de sur-course du levier lorsqu'il est en position 2; effectuer le réglage du contacteur multifonctions.

#### Radiateur d'huile

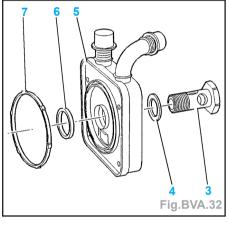
#### Dépose

- Débrancher :
- · la batterie,
- le connecteur du calculateur moteur.
- Déposer :
- · le boîtier filtre à air,

- · le manchon,
- · la batterie.
- · le bac à batterie.
- · la roue avant gauche.
- Pincer les durits (1) et (2) à l'aide de l'outil [29] (Fig.BVA.31).



- Déposer (Fig.BVA.32) :
  - la vis (3),
  - le joint (4),
  - · les colliers (8),
  - le radiateur d'huile (5).



 Récupérer les joints (6) et (7) sous le radiateur d'huile.

Nota: si le radiateur d'huile n'est pas remonté immédiatement, mettre en place des bouchons sur le carter arrière et sur le radiateur d'huile.

#### Repose

- Remplacer :
- les joints (6) et (7),
- la rondelle joint (4).
- Reposer :
- le radiateur d'huile (5); serrer la vis (3) à 5 daN.m,
- les colliers (8),
- la roue avant gauche,
- le bac à batterie,
- · la batterie,
- · le manchon,
- · le boîtier filtre à air.
- Rebrancher :
- le connecteur du calculateur moteur,
- · la batterie.
- Effectuer le remplissage, la purge et le niveau du circuit de refroidissement.

# Fonction «shift lock»

#### Principe de fonctionnement

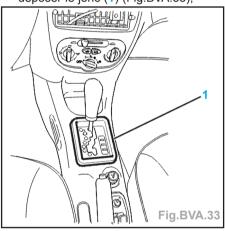
 - La fonction Shift-Lock est un système de sécurité qui immobilise le levier de passage de vitesses en position P si le conducteur n'appuie pas sur la pédale de frein.

#### Déverrouillage

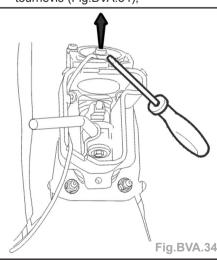
- Levier de passage des vitesses en position **P**.
- Mettre le contact.
- Appuyer sur la pédale de frein.
- Déplacer le levier de passage de vitesses.

Nota: S'il est impossible de déverrouiller le levier de passage des vitesses, plusieurs causes peuvent impliquer cette incapacité:

- · tension batterie,
- électro-aimant sur boîtier levier de passage de vitesses,
- contacteur de position levier passage vitesses,
- · calculateur boîte de vitesses automatique,
- · faisceau électrique,
- contacteur pédale de frein.
- Dans ce cas, procéder comme suit :
- déposer le jonc (1) (Fig.BVA.33),



 déverrouiller le Shift-Lock à l'aide d'un tournevis (Fig.BVA.34),

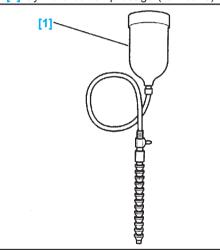


# Vidange – Remplissage - Niveau

#### **Avant-propos**

- La boîte automatique autoactive (AL4) est lubrifiée à vie.
- Seul persiste un contrôle de niveau d'huile à 60 000 km.
- Malgré cela, la boîte de vitesses automatique dispose d'un système de mesure de la qualité de l'huile.
- Pour un même intervalle de temps, le compteur est incrémenté d'un certain nombre d'unités (d'usure) en fonction de la température de la boîte de vitesses.
- Lorsque le compteur est saturé, le calculateur de la boîte de vitesses informe le client de la présence d'un défaut par le clignotement des voyants Sport et Neige au combiné.
- A l'aide de l'outil de diagnostic, le technicien vérifie s'il est nécessaire ou pas de remplacer l'huile de la boîte de vitesses.
- Pour toute intervention nécessitant un ajout minimum de 0,5 litre d'huile neuve dans la boîte de vitesses, effectuer la mise à jour du compteur d'usure d'huile à l'aide de l'outil de diagnostic.
- Outil nécessaire :

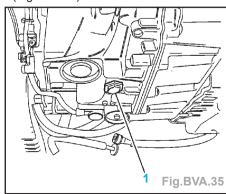
[1] Cylindre de remplissage (réf. 0340).



#### Vidange

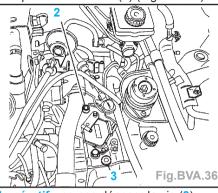
**Nota** : boîte de vitesses en place : la vidange est partielle; on enlève environ 3 litres.

 - Huile de boîte de vitesses chaude, déposer la vis (1) (6 pans de 27 mm) (Fig.BVA.35).



#### Remplissage

- Seule huile à utiliser : ESSO LT 71141.
- Déposer le bouchon (2) (Fig.BVA.36).

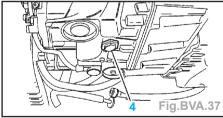


Impératif: ne pas déposer la vis (3).

- Remplir la boîte de vitesses à l'aide de l'outil [1].
- Quantité d'huile à mettre :
- après vidange ......3 litres
  boîte de vitesses sèche .......6 litres
- après vidange et échange du bloc hydraulique ......4,5 litres
- après vidange et échange du convertisseur ......5 litres
- Pour toute intervention nécessitant un ajout minimum de 0,5 litre d'huile neuve dans la boîte de vitesses, effectuer la mise à jour du compteur d'usure d'huile à l'aide de l'outil de diagnostic (TEP92 ou DIAG 2000) (enlever 2750 unités à la valeur du compteur par 0,5 litre d'huile neuve).

#### Contrôle

- Contrôler l'absence de défaut avec l'outil de diagnostic.
- Mettre le véhicule sur un pont à quatre colonnes.
- Levier de vitesses en position **P** (sans frein à main).
- Brancher l'outil de diagnostic.
- Sélectionner la fonction mesure paramètres (pour mesurer la température de l'huile).
- Déposer le bouchon de remplissage (2) (Fig.BVA.36).
- Ajouter 0,5 litre.
- Moteur tournant, faire chauffer l'huile de la boîte de vitesses jusqu'à une température comprise entre 58 °C et 68 °C.
- Moteur tournant, déposer le bouchon de niveau (6 pans de 19 mm) (4) (Fig.BVA.37).



- L'huile coule en filet puis goutte à goutte, le niveau est correct.
- L'huile coule en goutte à goutte ou ne coule pas :
- arrêter le moteur,
- · laisser refroidir,
- ajouter 0,5 litre d'huile,
- recommencer la procédure.

# **CARACTÉRISTIQUES**

#### Généralités

- Transmissions transversales par deux 1/2 arbres de longueur différente.
- Joint tripode à galets à coulissement interne côté différentiel et joint homocinétique tripode côté roue.
- Les transmissions sont du type tubulaire, le diamètre de l'arbre est de 36 mm.

### Couples de serrage (en daN.m)

- Vis de rotule inférieure	4
- Écrou de palier de transmission :	
boîtes MA et AL4	1
boîte BE	1,35
- Écrou de transmission :	
écrou sans goupille	24,5
écrou avec goupille	
- Écrou de roues	8 <mark>,5</mark>

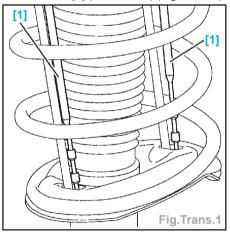
# MÉTHODES DE RÉPARATION

# Dépose-repose des transmissions

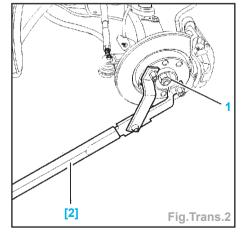
#### Dépose

**Nota :** pour la boîte automatique, il est inutile de vidanger la boîte.

- Utiliser un pont élévateur à deux colonnes.
- Mettre en place les tiges de maintien des ressort [1] (réf. 0918-Z) (Fig.Trans.1).

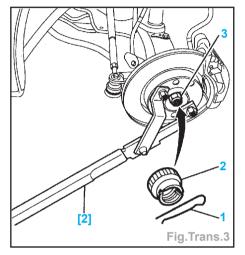


- Déposer la ou les roues.
- Immobiliser en rotation le moyeu à l'aide de l'outil [2] (réf. 0606-AY) (Fig.Trans. 2 et 3).



#### Boîtes MA et AL4

- Déposer l'écrou (1) (Fig.Trans.2).

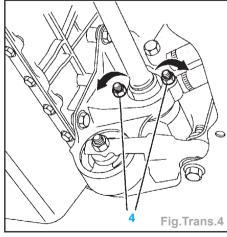


#### **Boîte BE**

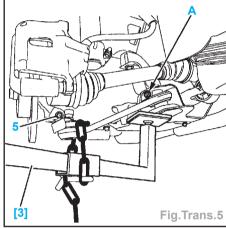
- Déposer (Fig.Trans.3) :
  - la goupille (1),
- le frein écrou (2),
- l'écrou (3).

#### Tous types

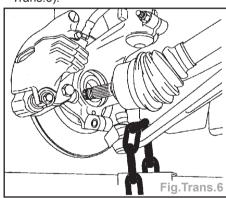
- Lever le véhicule.
- Vidanger la boîte de vitesses (sauf boîte AL4).
- Côté droit :
- dévisser les écrous (4) (au maximum) (Fig.Trans.4),
- tourner les vis d'un quart de tour.



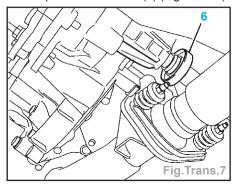
- Déposer la vis (5) (Fig.Trans. 5).
- Dégager la rotule de pivot (à l'aide de l'outil [3]).



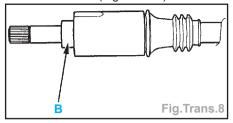
- Immobiliser le triangle inférieur en position basse (utiliser une douille en A).
- Côté droit
- braquer à fond vers la gauche.
- Côté gauche :
- braquer à fond vers la droite.
- Dégager la transmission du moyeu (Fig. Trans.6).



- Déposer la transmission.
- Côté droit (boîtes MA et BE) :
- récupérer le déflecteur (6) (Fig.Trans.7).



 mettre un morceau de ruban adhésif en (B) pour protéger les portées des transmissions (Fig.Trans.8).

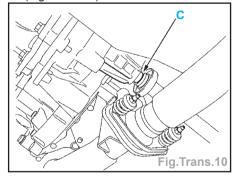


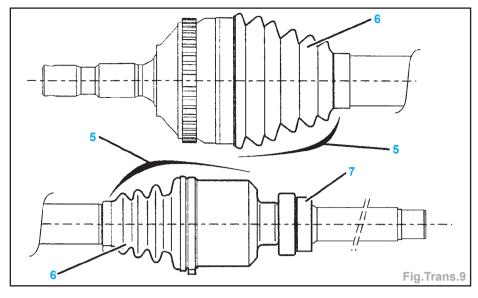
#### Repose

- Contrôler (Fig.Trans.9):
- l'absence de jeu dans les articulations (5),
- · l'état des soufflets (6),
- le roulement de palier (7).
- Remettre en état si nécessaire.
- Nettoyer et enduire de graisse multifonctionnelle «TOTAL 3945» les cannelures du moyeu et de la transmission côté roue.
- Transmission droite :
- nettoyer et enduire de graisse multifonctionnelle «TOTAL 3945» la bague extérieure du roulement de palier (7) et son logement dans le support moteur inférieur droit.

#### Boîtes MA et BE

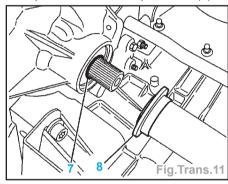
- Remplacer systématiquement les joints à lèvres en utilisant les tampons de montage (réf. 0317-T et réf. 0317-U).
- Garnir de graisse l'intervalle entre les lèvres.
- Retirer le ruban adhésif.
- Reposer la transmission dans le différentiel.
- Côté droit :
- mettre le déflecteur dans sa gorge (C) (Fig.Trans.10).





#### **Boîte AL4**

- Lors de la repose de la transmission droite, contrôler (Fig.Trans.11) :
- la présence et l'état du joint torique (7),
- la rotule de pivot,
- la présence du cache-poussière (8).



#### Tous types

- Reposer (Fig.Trans.5):
- · la transmission dans le moyeu,
- la rotule de pivot (à l'aide de l'outil [3]),
- la vis (5) (couple de serrage : 4 daN.m).
- Déposer l'outil [3].
- Côté droit (Fig.Trans.4) :
- préserrer un écrou de palier (4) à : 0,5 daN.m (MA et AL4), 0.7 daN.m (BE).
- serrer l'autre écrou de palier (4) à : 1 daN.m (MA et AL4), 1,35 daN.m (BE).

- compléter le serrage du premier écrou à : 1 daN.m (MA et AL4),
- 1,35 daN.m (BE).

#### **Boîtes MA et AL4**

- Enduire de graisse pour surfaces type «Molykote D321R» la face et les filets de l'écrou (1) (Fig.Trans.2).
- Serrer l'écrou (1) à 24,5 daN.m à l'aide de l'outil [2].
- Sertir l'écrou (1) à l'aide de l'outil (réf. 0313-C).

#### **Boîte BE**

- Enduire de graisse type «Molykote D321R» la face et les filets de l'écrou (3) (Fig.Trans.3).
- Îmmobiliser en rotation le moyeu à l'aide de l'outil [2].
- Couple de serrage de l'écrou (3) : 32,5 daN.m.
- Reposer :
- le frein écrou (2),
- la goupille (1).

#### Tous types

- Reposer la ou les roues.
- Serrer la vis de roues à 8,5 daN.m.
- Remplir et contrôler le niveau de la boîte de vitesses (sauf boîte **AL4**).
- Déposer les tiges de maintien des ressorts [1] (Fig.Trans.1).

page 81

# CARACTÉRISTIQUES

#### Généralités

 Suspension à roues indépendantes, de type pseudo Mac Pherson, ressorts hélicoïdaux et amortisseurs hydrauliques intégrés.

#### **Barre antidévers**

#### 3 et 5 portes

Diamètre de la barre antidévers (mm) :	
• 1,1 / 1,4 / 1,9D	18
• 1,6	19
• 1,6 16V jusqu'à octobre 2001	19
• 1,6 16V à partir de novembre 2001	
• 2,0 16V	20
• 1,4 HDI	
• 2,0 HDI jusqu'à septembre 2001	19
• 2,0 HDI à partir d'octobre 2001	20
•	

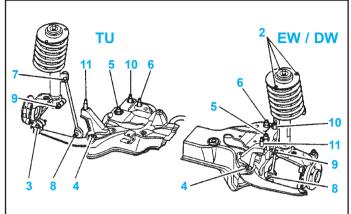
#### **Break**

<ul> <li>Diamètre de la</li> </ul>	barre antidévers (mm) :	
• 1,1 / 1,4 / 1,6	16V / 1,9D / 1,4 HDI / 2,0	16V <mark>22</mark>
• 2,0 HDI		<mark>2</mark> 1
• 2,0 HDI		<mark>2</mark> 1

#### Coupé Cabriolet

- Diamètre	de la barre antidévers (mm) :	
• 1,6 16V	` <i>'</i>	20

# Couples de serrage (en daN.m)



(2) Fixation avant berceau moteur	11
(3) Fixation avant de bras inférieur	<mark>11</mark>
(6) Fixation arrière de bras inférieur	11
(8) Fixation arrière berceau moteur	11
(10) Rotule de pivot	4
(11) Fixation pince de pivot	
(12) Fixation de biellette de barre antidévers	3,5
(13) Fixation de biellette de barre antidévers	
(14) Fixation palier barre antidévers	
(15) Fixations coupelle d'amortisseur sur caisse .	The second secon
- Vis de roues	

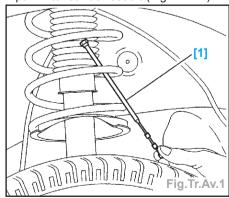
# MÉTHODES DE RÉPARATION

### **Suspension AV**

#### Mise en place des tiges de maintien de ressort

#### **Pose**

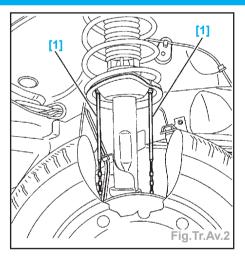
- Lever l'avant du véhicule.
- Faire passer les tiges [1] (réf. 0918-Z) par l'intérieur du ressort (Fig.Tr.Av.1).

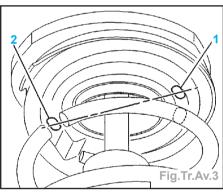


Impératif : Laisser pendre les tiges [1] par les boutonnières (Fig.Tr.Av.2).

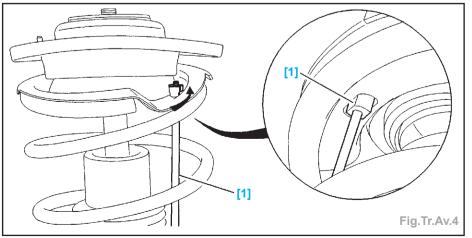
- Reposer le véhicule sur ses roues.

Attention: Il faut utiliser le trou (1) pour respecter l'alignement avec la tige d'amortisseur et le trou (2), afin que le ressort reste bien centré (Fig.Tr.Av.3).





- Remonter le grain supérieur de la tige [1] dans la coupelle supérieure de ressort (Fig.Tr.Av.4).
- Tourner d'un quart de tour la tige [1].

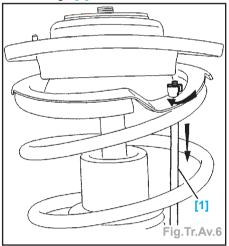


Attention: Vérifier que les grains de tiges
[1] sont bien en place sur la coupelle
supérieure. Tirer ceux-ci vers le bas,
la forme carrée du grain doit être nettement visible.

- Solution 1 (Fig.Tr.Av.5):
- verrouiller à l'aide de la vis Ø 5 mm (3).
- Solution 2 :
- verrouiller à l'aide du boudin caoutchouc (4) Ø 6 mm.
- Lever le véhicule, roues pendantes.

#### Dépose

- Reposer le véhicule sur ses roues.
- Déposer les vis (3) ou les boudins caoutchouc (4).
- Dégager le grain supérieur de la tige [1] dans la coupelle supérieure de ressort.
- Tourner d'un quart de tour la tige [1] (Fig. Tr.Av.6).
- Tirer la tige [1] vers le bas.



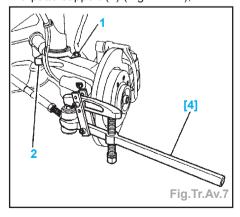
Impératif : Laisser pendre les tiges [1] par le boutonnières (Fig.Tr.Av.2).

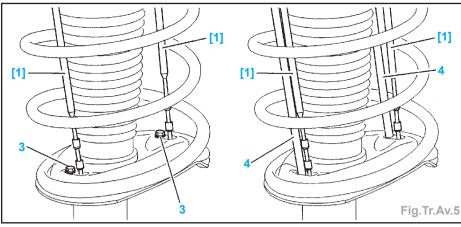
- Lever l'avant du véhicule.
- Déposer les tiges.
- Reposer le véhicule sur ses roues.

# Élément de suspension

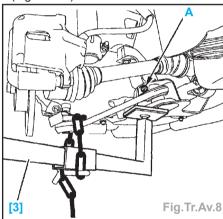
#### Dépose

- Mettre en place les tiges de maintien des ressorts.
- Lever et caler le véhicule, roues avant pendantes.
- Déposer les roues.
- Déposer :
- la patte support (1) (Fig.Tr.Av.7),





- la fixation biellette de barre antidévers sur amortisseur,
- l'écrou de rotule de pivot.
- Désaccoupler la rotule de direction à l'aide de l'extracteur [4] (réf. 0803-AF).
- Déposer
- la fixation (2) pince de pivot,
- · la vis de fixation de rotule de pivot.
- Extraire partiellement la rotule du triangle du pivot à l'aide de l'outil [3] (réf. 0622) (Fig.Tr.Av.8).



- Placer une douille en (A) entre le triangle et le berceau pour bloquer le triangle en position basse.
- Remonter l'élément porteur pour extraire la rotule de pivot.
- Écarter le pivot sur le côté.
- Positionner la clé [2] (réf. 0903-AE) dans l'ouverture de pivot (Fig.Tr.Av.17).
- Effectuer un quart de tour pour ouvrir la pince.

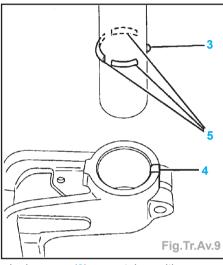
**Nota**: La clé se verrouille automatiquement en position ouverture.

- Déboîter le pivot du corps d'amortisseur.
- Reposer le pivot sur le triangle.
- Relier le pivot au berceau avec un fil de fer afin d'éviter le déboîtement de la transmission.
- Déposer l'élément porteur.

#### Repose

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Remplacer les écrous Nylstop par des écrous neufs.

Impératif : Respecter le bon positionnement de l'amortisseur par rapport au pivot (Fig.Tr.Av.9).



- Le bossage (3) permet de positionner angulairement l'amortisseur par rapport au pivot en s'engageant dans la rainure (4).
- Le bossage (5) fait office de butée.

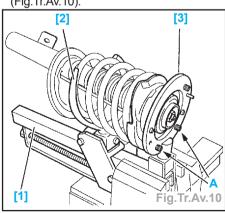
#### Couples de serrage (en daN.m)

- La pince de pivot
- L'écrou de rotule de pivot4
- La fixation amortisseur sur caisse2
- L'écrou de rotule de direction3,5

#### Ressort avant

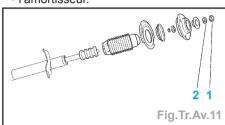
#### Dépose

- Déposer l'élément de suspension.
- Serrer l'outil [1] (réf. 0910-AZ) dans l'étau (Fig.Tr.Av.10).



- Placer la 2<sup>eme</sup> spire du ressort dans la fourche d'appui inférieur [2] (**réf. 0910-B**).

- Visser le compresseur de ressort [1]
- Placer 2 vis en (A) (outil [3] (réf. 0910-F).
- Positionner l'amortisseur pour laisser libres les 2 tiges.
- Comprimer légèrement le ressort.
- Débloquer l'écrou de tige d'amortisseur.
- Comprimer le ressort pour décrocher les deux tiges de la coupelle inférieure.
- Déposer :
- l'écrou (1) de la tige d'amortisseur (Fig. Tr.Av.11),
- · la rondelle (2),
- · l'amortisseur.



#### Repose

- Procéder dans l'ordre inverse de la dépose.
- Changer systématiquement l'écrou (1) et le serrer à 4,5 daN.m.

# Palier de barre antidévers

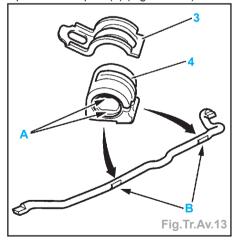
#### Dépose

#### **Moteur TU**

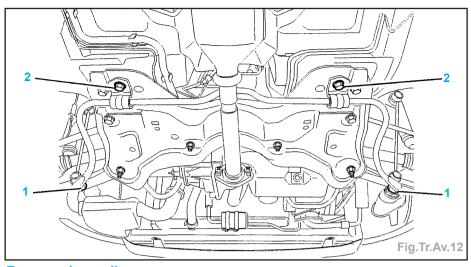
- Déposer les vis de rotule d'échappement.
- Déposer :
- les écrous (1) (Fig.Tr.Av.12),
- les vis (2),
- · la barre antidévers.

#### Identification des paliers

- La barre antidévers est articulée sur deux paliers élastiques (4) (Fig.Tr.Av.13).

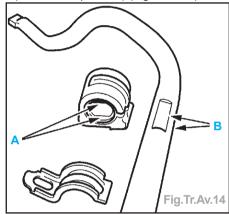


- Le positionnement latéral et horizontal est assuré par deux méplats (A) à l'intérieur du palier et des empreintes (B) sur la section de barre.
- Une bride (3) maintient l'ensemble.



#### Repose des paliers

- Écarter le palier.
- Aligner les méplats (A) intérieurs avec les empreintes (B) de la barre antidévers (une de chaque côté) (Fig.Tr.Av.14).



#### Repose de la barre

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Couples de serrage (en daN.m) :
- fixation (1) biellette sur barre antidévers ......3,6
- fixation (2) palier(s) barre antidévers ......10,4

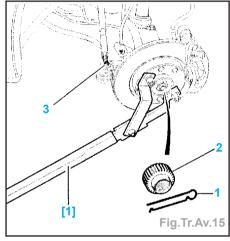
# Train AV

#### **Pivot**

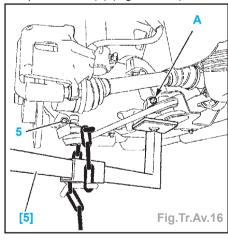
#### Dépose

- Mettre en place les tiges de maintien des ressorts.
- Lever et caler le véhicule, roues avant pendantes.
- Déposer la roue.
- Déposer (selon montage) l'épingle (1) et la cale (2) (Fig.Tr.Av.15).
- Immobiliser en rotation le moyeu à l'aide de l'outil [1] (réf. 0606-AY).
- Desserrer l'écrou de transmission.

Attention: Ne jamais freiner pour effectuer le desserrage, il y a risque de cisaillement de la vis de fixation du disque de frein sur le moyeu.

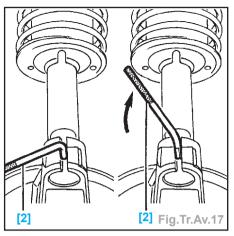


- Déposer l'écrou (3).
- Extraire la rotule en utilisant l'extracteur [4] (Fig.Tr.Av.7).
- Déposer :
- la vis (1),
- le capteur de roue (suivant équipement),
- · l'étrier de frein et le suspendre,
- · le disque de frein avant,
- la vis (2) de pince de pivot,
- la vis de fixation de rotule sur pivot.
- Déposer la vis (5) (Fig.Tr.Av.16).



- Extraire partiellement la rotule du triangle de pivot à l'aide de l'outil [5] (réf. 0622).
- Immobiliser le triangle inférieur en position basse (utiliser une douille en (A)).
- Remonter l'élément porteur pour extraire la rotule de pivot.
- Dégager la transmission du moyeu.

- Positionner la clé [2] (réf. 0903-AE) dans l'ouverture de pivot (Fig.Tr.Av.17).



- Effectuer un quart de tour pour ouvrir la pince.
- Déposer le pivot.

#### Repose

 Procéder dans l'ordre inverse de la dépose.

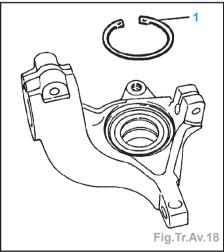
**Impératif**: Respecter le positionnement de l'amortisseur par rapport au pivot.

- Le bossage (3) permet de positionner angulairement l'amortisseur par rapport au pivot en s'engageant dans la rainure (4) (Fig.Tr.Av.9).
- Remplacer les écrous Nylstop par des écrous neufs.
- Serrer (en daN.m):

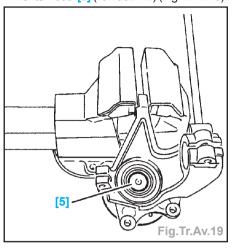
### Moyeux

#### Dépose

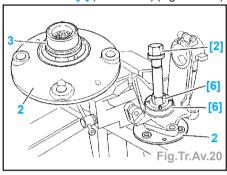
- Dépose le pivot.
- Déposer le circlips (1) de maintien de roulement de moyeu avant (Fig.Tr.Av.18).



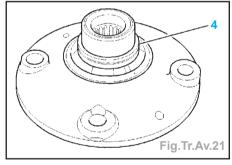
- Fixer le pivot avant à l'étau.
- Monter l'outil [5] (réf. 0621-E) (Fig.Tr.Av.19).



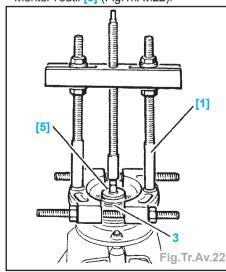
- Monter l'outil [6] (réf. 0621-F) (Fig.Tr. Av.20).



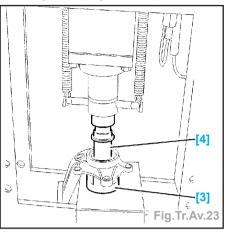
- Monter l'outil [2] (réf. 0621-C).
- Extraire le moyeu (2) avec la demi-cage intérieure de roulement (3).
- Monter deux vis de roue sur le moyeu puis installer celui-ci à l'étau.
- Déposer la bague (4) (Fig.Tr.Av.21).



- Monter l'outil [5] (Fig.Tr.Av.22).



- Monter l'outil [1] (FACOM U53 k2 + t2).
- Extraire la cage intérieure (3) du roulement à l'aide de l'extracteur [1] et du grain d'appui [5].
- Repositionner la cage intérieure (3) dans son logement (Fig.Tr.Av.23).



- Placer l'outil [3] (réf. 0621-A) (roulement Ø 72 mm) (réf. 0621-B) (roulement Ø 82 mm) sur le tablier de la presse.
- Poser le pivot sur l'outil [3]
- Mettre en contact l'outil [4] (réf. 0621-D) avec la cage du roulement.
- Extraire le roulement à la presse.

#### Repose

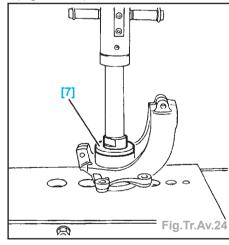
Impératif : Utiliser un roulement de moyeu et un circlips neufs.

Impératif: Pulvériser du vernis de glissement de type MOLYKOTE 321 R dans le logement du corps de pivot avant la repose du roulement.

Impératif: Pulvériser du vernis de glissement de type MOLYKOTE 321 R sur le moyeu.

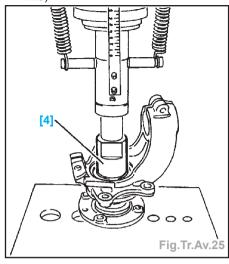
Impératif : Les pièces devront être propres et exemptes de toute trace d'usureanormale ou de choc.

- Mettre en place l'outil [7] (réf. 0621-G) (Fig.Tr.Av.24).



- Monter à la presse le roulement jusqu'en butée.
- Reposer le circlips neuf (1) de maintien du roulement dans son logement (Fig. Tr.Av.18).

Monter l'outil [4] (réf. 0621-D) (Fig.Tr. AV.25).



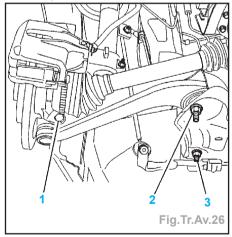
Nota: S'assurer de la présence de la bague de plastique de maintien des cages intérieures de roulement. Cette bague ne doit jamais être déposée préalablement à la main, elle sera chassée par le moyeu lors de sa mise en place.

- Reposer le moyeu à la presse jusqu'en butée.
- Reposer le pivot sur véhicule.

#### Bras inférieur

#### Dépose

- Mettre en place les tiges de maintien des ressorts.
- Lever et caler le véhicule roues avant pendantes.
- Déposer :
- la roue.
- la fixation (1) de rotule sur pivot (Fig.Tr. Av.26).



- Extraire partiellement la rotule du triangle du pivot à l'aide de l'outil [2] (réf. 0622).
- Immobiliser le triangle inférieur en position basse (utiliser une douille).

- Remonter l'élément porteur pour extraire la rotule de pivot.
- Déposer :
- la fixation articulation avant du bras (2),
- · la fixation (3).

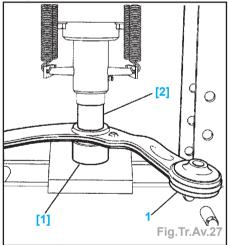
#### Repose

- Engager le bras inférieur muni de ses articulations élastiques et de sa rotule.
- Reposer les vis de fixation du triangle sur le berceau.
- Serrer (en daN.m):
- la fixation avant ......14
- la fixation arrière.....14
- Engager la rotule du bras inférieur dans le pivot sans oublier le protecteur de rotule.
- Mettre en place la vis de fixation de la rotule munie d'un écrou neuf.
- Serrer l'écrou (1) à 4 daN.m.
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.
- Mettre le véhicule sur ses roues.
- Déposer les tiges de maintien des ressorts.

# Articulations élastiques de triangle

#### Dépose

 Extraire l'articulation avant (1) à l'aide des outils [1] (réf. 0621-N et [2] (réf. 0621-M) (Fig.Tr.Av.27).

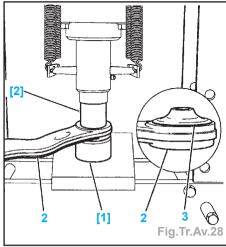


- Extraire l'articulation arrière (2) à l'aide des outils [1] et [2] (Fig.Tr.Av.28).

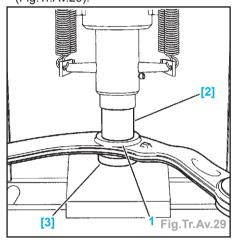
Nota: L'articulation arrière (2) comporte une butée (3) sur la face inférieure du triangle, mettre ce côté du triangle en appui sur l'outil [1].

#### Repose

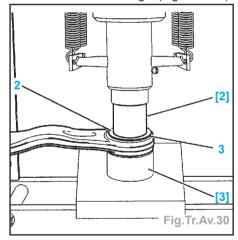
Impératif: Pulvériser du vernis de glissement dans le logement avant la repose.



- Monter l'articulation élastique avant (1) à l'aide des outils [2] et [3] (réf. 0621-P (Fig.Tr.Av.29).



Impératif: La collerette (3) doit être sur la face inférieure du triangle (Fig.Tr.Av.30).



- Monter l'articulation élastique (2) à l'aide des outils [2] et [3].
- Enfoncer l'articulation pour que la collerette (3) vienne en appui sur le triangle.

# **CARACTÉRISTIQUES**

#### Généralités

- Suspension arrière à roues indépendantes par bras tirés avec barres de torsion transversales et amortisseurs hydrauliques.

#### Suspension

#### Diamètre de la barre antidévers (mm)

#### 3 et 5 portes

• 1,1 / 1,4	
• 1,6	<mark>2</mark> 0
• 1,6 16V / 1,4 HDI / 1,9 D / 2,0 HDI	19
• 2.0 16V	
•	
Break	

• 1.1 / 1.4 / 1.6 16V / 1.9 D / 1.4 HDI / 2.0 HDI	20
• 2,0 16V	

#### Coupé Cabriolet

• 1,6 16V / 2,0 16V	19
---------------------	----

#### Diamètre des barres de torsion (mm)

#### 3 et 5 portes

1,1 sans barre antidévers	19,5
1,1 avec barre antidévers	19
• 1.4 / 1.6 / 1.6 16V / 1.4 HDI / 1.9 D / 2.0 HDI	
• 2,0 16V	19.5
,	,

#### Break

• 1,1 / 1,4 / 1,6 16V / 1,9D / 1,4 HDI / 2,0 HDI • 2,0 16V	
Coupé Cabriolet	
• 1,6 16V / 2,0 16V	19

#### Longueur du faux amortisseur (mm)

#### **Berline**

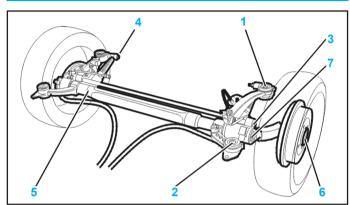
• 1,1 (pneus 165/70 R13)	370
• 1,1 (pneus 175/65 R14)	
• 1,1 (société)	
• 1,4 (pneus 165/70 R13)	
• 1,4 (pneus 175/65 R14)	375
• 1,6	378
<ul> <li>1.6 16V (pneus 185/65 R15)</li> </ul>	N.C

• 1,6 16V (pneus 205/45 R16)       36         • 2,0 16V (pneus 204/45 R16)       36         • 1,4 HDI       N.C         • 1,9 D       37	<ul> <li>1,6 16V (pneus 195/55 R15)</li> </ul>	N.C
• 2,0 16V (pneus 204/45 R16)		
• 1,9 D		
	• 1,9 D	374
• 1,9 D (société)37	• 1,9 D (société)	<mark>37</mark>
• 2,0 HDI		

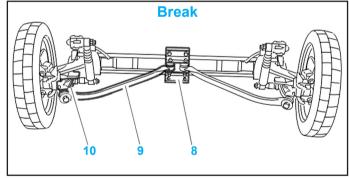
#### **Break**

•	1,1 / 1,4 / 1,6 16V / 1,4 HDI / 2,0 HDI	.374
•	2 0 16V	368

# Couples de serrage (en daN.m)



(1) Support élastique arrière sur caisse	11
(2) Support élastique avant sur caisse1	
(3) Barre de torsion (face et filets graissés)	.2
(4) Amortisseur arrière sur chape (face et filets graissés)	
(5) Amortisseur arrière sur bras1	5
(6) Moyeu arrière (face et filets graissés)2	
(7) Levier de barre antidévers	,5



(8) Chape arrière (supérieure et inférieure	3
(9) Tirant1	
(10) Potence	3
- Vis de roues	

# MÉTHODES DE RÉPARATION

# Suspension AR

#### **Amortisseur**

#### Dépose

- Placer le véhicule sur un pont élévateur quatre colonnes (pour faciliter l'opération).

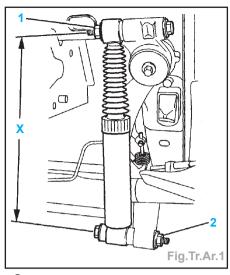
- Déposer :
- · la fixation inférieure de l'amortisseur,
- l'écrou de fixation supérieure amortisseur,
- · l'amortisseur.

#### Repose

- Reposer :
- · l'amortisseur.
- · des écrous neufs.

#### Impératif : Ne pas serrer les écrous.

- Mettre en place :
  - · l'outillage de compression des suspensions sur la traverse arrière,
  - · comprimer la suspension jusqu'à obtenir une cote X de 317,5 mm à l'entraxe des fixations de l'amortisseur (Fig.Tr.Ar.1).

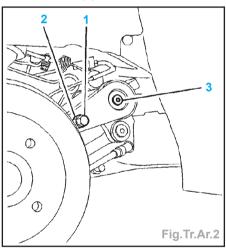


- Serrer :
- l'écrou (1) à 7 daN.m,
- l'écrou (2) à 15 daN.m.

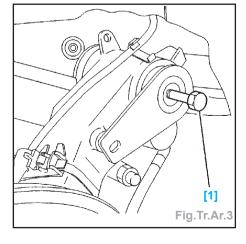
#### Barre antidévers

#### Dépose

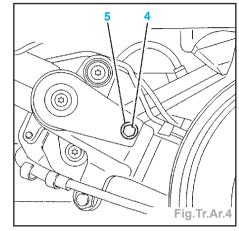
- Déposer les roues.
- Déposer (côté droit) (Fig.Tr.Ar.2) :
- la vis (1),
- · la rondelle (2),
- le bouchon (3).



 Enduire le filetage et l'extrémité de la vis [1] (réf. 0538-C) d'un produit de glissement (Fig.Tr.Ar.3).



- Visser dans le levier jusqu'en appui sur la barre.
- Poursuivre le vissage jusqu'à l'extraction du levier.
- Déposer (côté gauche) (Fig.Tr.Ar.4) :
- la vis (4),
- la rondelle (5).



- Sortir la barre antidévers équipée du levier gauche.

#### Repose

**Impératif**: Vérifier que les deux amortisseurs soient montés ou déposés.

**Attention**: Bien nettoyer les cannelures de la barre et des leviers.

- Passer un taraud M8 x 125 dans le taraudage de la barre antidévers.
- Au moment du montage, enduire de graisse ESSO NORVA 275 les cannelures des extrémité de la barre et les cannelures intérieures des leviers.
- A chaque utilisation de l'outillage, appliquer un produit de glissement sur :
- la tige filetée [2] (réf. 0538-H1),
- les faces en contact de la rondelle [3] (réf. 0538-H2) et de l'écrou [4] (réf. 0538-H3).
- Monter un joint neuf sur le levier.

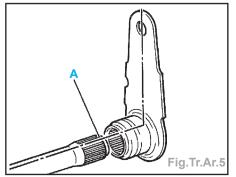
#### Pour les moteurs EW10J4

**Impératif** : respecter l'emplacement des joints.

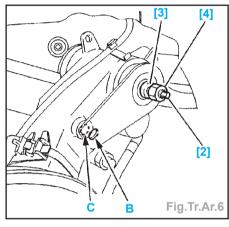
- Diamètre extérieur du joint :
- côté droit ......53 mm
- côté gauche ......58,5 mm

#### Pour tous les moteurs

- Monter le levier sur la barre en alignant le repère (A) dans l'axe du levier (Fig.Tr.Ar.5).



- A l'aide d'un maillet, emmancher le levier sur la barre antidévers.
- Côté gauche :
  - engager la barre dans le tube de traverse.
  - enfoncer la barre jusqu'à mettre la tôle du levier en appui sur le bras.
- Mettre en place (Fig.Tr.Ar.4) :
  - la rondelle (5),
- la vis (4),
- serrer la vis (4) à 3,2 daN.m.
- Côté droit :
- · monter un joint neuf sur le levier
- graisser le joint à lèvre avec de la graisse,
- mettre en place la tige filetée [2] lubrifiée (Fig.Tr.Ar.6).

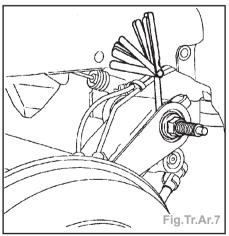


- Engager le levier et l'orienter de façon à aligner la boutonnière (B) avec le trou de fixation (C).
- Mettre en place :
- la rondelle [3],
- l'écrou [4].
- Serrer l'écrou [4] en empêchant la vis [2] de tourner.

**Nota**: En cas de serrage important, frapper sur le levier par l'intermédiaire d'un tube approprié.

**Attention :** Faire porter le coup à l'autre extrémité (côté gauche).

- Interposer une cale d'épaisseur 1 mm entre le levier et le bras (Fig.Tr.Ar.7).



Impératif: Arrêter le serrage de l'écrou [4] lorsque le levier est en contact avec la cale.

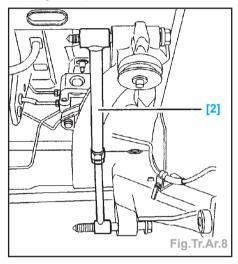
Déposer l'outillage.

- Mettre en place (Fig.Tr.Ar.2) :
- la rondelle (2),
- la vis (1).
- Serrer là vis (1) à 3,2 daN.m.
- Reposer le bouchon (3).
- Remettre le véhicule sur ses roues.
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.

#### Barre de torsion

#### Dépose

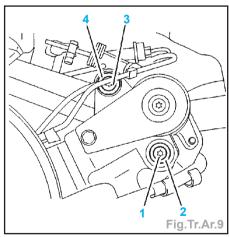
- Véhicule sur ses roues, déposer l'amortisseur.
- Déposer les roues.
- Monter le faux amortisseur [2] (**réf. 0539 - D**) (Fig.Tr.Ar.8).



- Régler sa longueur (1/2 tour = 0,5 mm) pour permettre un engagement libre de ses deux axes.
- Serrer le contre-écrou ainsi que les fixations du faux amortisseur.

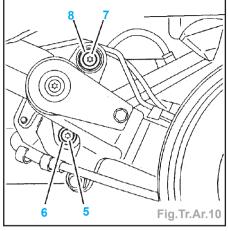
#### Barres de torsion (bras : côté droit)

- Déposer (Fig.Tr.Ar.9) :
- les vis (1) et (3),
- les rondelles (2) et (4).

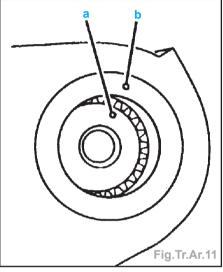


Barres de torsion (bras : côté gauche)

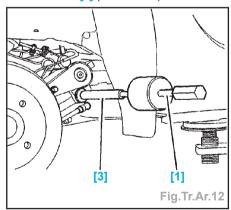
- Déposer (Fig.Tr.Ar.10) :
- les vis (5) et (7),
- les rondelles (6) et (8).



Impératif: Repérer par deux coups de pointeau (a) et (b) la position de la barre (Fig.Tr.Ar.11).



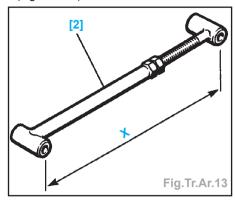
- Monter :
- l'embout [3] (réf. 0539-C) sur l'extrémité de la barre de torsion (Fig. Tr.Ar.12),
- l'extracteur [1] (réf. 0316-A) sur l'embout.



- Étape 1 :
- pousser la barre de torsion pour la décoller.
- Étape 2 :
- tirer la barre de torsion pour la déposer.
- Maintenir le bras pour l'empêcher de reculer avec la barre.
- Déposer l'extracteur et l'embout.

Attention : Avant de déposer le faux amortisseur, caler le bras pour le maintenir approximativement dans sa position.

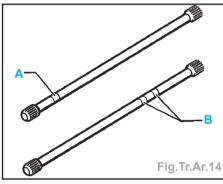
- Déposer le faux amortisseur [2].
- Relever la cote (X) du faux amortisseur [2] (Fig.Tr.Ar.13).



#### Repose

- Régler la cote (X) du faux amortisseur [2] :
  - à la valeur déterminée pour une correction de hauteur d'assiette,
- à la valeur indiquée en caractéristiques en cas d'échange de la barre,
- à la valeur obtenue au démontage dans les autres cas.

**Attention**: Ne pas inverser les barres au remontage (Fig.Tr.Ar.14).



- Barre droite : un repère circulaire de peinture (A).
- Barre gauche : deux repères circulaires de peinture (B).
- Nettoyer :
- les cannelures de la barre de torsion,
- les cannelures intérieures des bras.
- Enduire les cannelures de la barre de graisse **ESSO NORVA 275**.
- Engager la barre à travers l'ancrage du bras :
- dans le cas d'une correction de hauteur d'assiette : décaler les repères effectués au démontage du nombre de cannelures déterminé,
- dans le cas d'une nouvelle barre : rechercher par rotation, cannelure par cannelure la position où elle s'engage librement sur 8 à 10 mm,
- dans les autres cas : faire coïncider les repères effectués au démontage.

Nota: La barre ne s'engage pas librement sur toute la longueur de ses cannelures car ses extrémités ne sont pas dans le même axe.

 Les extrémités de la barre ayant un nombre pair de cannelures, il existe deux positions diamétralement opposées où la barre s'engage librement sans modifier la hauteur d'assiette.

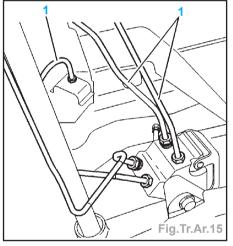
- Terminer l'engagement de la barre jusqu'en butée à l'aide de l'outil à inertie [1], [3] (Fig.Tr.Ar.12).
- Déposer l'extracteur et l'embout.
- Remplir le logement de graisse ESSO **NORVA 275.**
- Garnir d'un cordon de graisse ESSO NORVA 275 les extrémités des cannelures des barres.
- Mettre en place suivant intervention (Fig. Tr.Ar.9 et 10):
- les rondelles butée (2), (6), (4), (8),
- les vis (1), (5), (3), (7).
- Serrer les vis à 2 daN.m.

#### Train arrière

#### Essieu arrière

#### Dépose

- Le véhicule est placé sur un pont élévateur.
- A l'intérieur du véhicule, déposer :
- la console de frein à main,
- · désaccoupler les câbles de frein de parking au niveau du palonnier.
- Sous le véhicule, déposer :
- · la roue de secours,
- la ligne d'échappement après catalyseur.
- Maintenir l'essieu arrière à l'aide d'une chandelle hydraulique placée sous la traverse
- Débrancher les tuyaux de freinage (1) (Fig.Tr.Ar.15).



- Bouchonner les tuyaux après dépose.
- Débrancher les capteurs inductifs ABR (suivant équipement).
- Déposer les quatre boulons de fixation du train arrière.
- Descendre la chandelle hydraulique.
- Dégager avec précaution l'ensemble essieu arrière par l'arrière du véhicule.

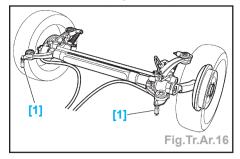
#### Repose

- Maintenir l'essieu arrière complet à l'aide de la chandelle hydraulique placée sous la traverse (présenter l'ensemble sous le véhicule).

Attention : Ne pas écraser les tuyaux de frein lors de la repose en les coinçant entre le train arrière et la caisse.

- Engager sans les bloquer les vis de fixation (train arrière).

- Positionner les deux étriers [1] (réf. 0539-S) à l'avant de la traverse arrière pour centrer la traverse arrière (Fig.Tr.Ar.16).



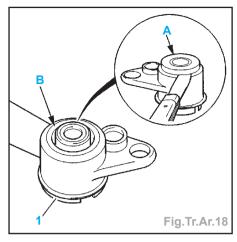
- Serrer les vis de fixation à 11 daN.m.
- Déposer les deux étriers [1]
- Rebrancher les tuyaux de freinage (1).Remonter les câbles de frein de parking sur le palonnier.
- Reposer la ligne d'échappement assemblée équipée d'un joint neuf.
- Serrer la ligne d'échappement.
- Connecter les capteurs de frein ABR.
- Purger les freins.
- Remettre en place la roue de secours.
- A l'intérieur du véhicule :
- régler les câbles.
- reposer la console du frein de parking.

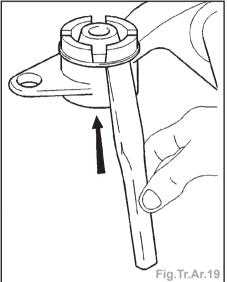
Impératif: En cas de dépose-repose du compensateur, effectuer un réglage du compensateur.

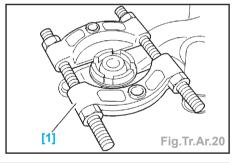
#### Supports élastiques sur bras de traverse arrière

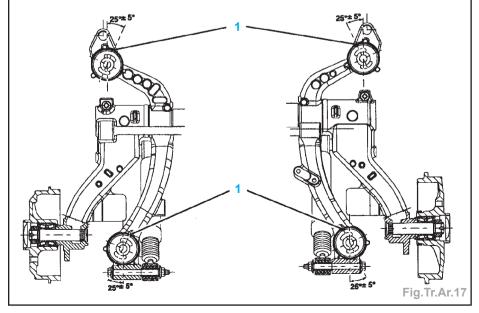
#### Dépose

- Déposer le train arrière.
- Respecter l'orientation des articulations élastiques grâce aux encoches (1) (Fig. Tr.Ar.17).
- Découper la partie caoutchouc (A) de l'articulation élastique (1) au niveau de la partie métallique (B) (Fig.Tr.Ar.18).
- Décoller l'articulation élastique à l'aide d'un burin (Fig.Tr.Ar.19)
- Monter l'outil [1] (FACOM U53 (k2 +t2)) sur le bras de traverse (Fig.Tr.Ar.20).

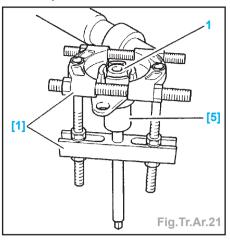








 Déposer l'articulation élastique (1) à l'aide des outils [1], [5] (réf. 0539-E) (Fig. Tr.Ar.21).

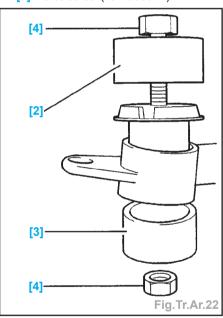


#### Repose

- Utiliser une articulation élastique neuve.

Attention: Respecter l'orientation des pièces.

- Monter sur l'articulation élastique et la traverse arrière les outils suivants (Fig. Tr.Ar.22) :
  - [2] tampon de montage (réf. 0539-F).
  - [3] appui de montage (réf. 0539-G),
  - [4] vis et écrou (réf. 0539-B).



- Serrer l'ensemble jusqu'en butée de l'épaulement du support élastique sur le bras de traverse arrière.
- Reposer le train arrière.

# Bras arrière (montage de roulement sans jeu)

#### Dépose

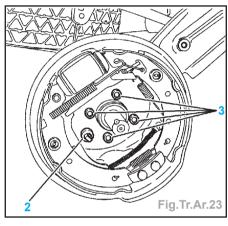
**Attention :** la repose d'un bras nécessite la dépose-repose de l'autre bras.

 Désaccoupler les câbles de frein de parking (1) au niveau du palonnier (voir chapitre «Freins»).

- Déposer :
- les amortisseurs,
- la barre antidévers (si le véhicule en est pourvu),
- · la barre de torsion du côté considéré.
- Soutenir le bras avec un élévateur d'organes.
- Débrider :
- le câble de frein à main,
- · les tuyaux de freinage,
- le faisceau des capteurs ABS (suivant équipement).

# Véhicules équipés de freins à tambours

- Déposer le moyeu arrière.
- Déposer le capteur (2) (suivant équipement) (Fig.Tr.Ar.23).



- Déposer les quatre vis de fixation (3) du plateau de frein, le dégager et le maintenir dans le passage de roue.

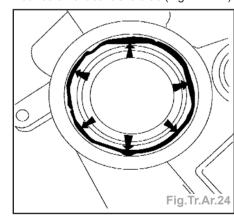
#### Véhicules équipés de freins à disques

- Déposer l'étrier de frein (voir chapitre «Freins»).

#### Tous véhicules

Attention : découper le plus près possible du bord pour ne pas toucher l'axe.

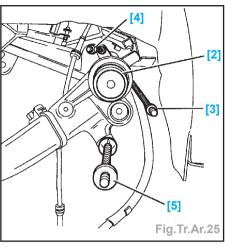
- Découper le flasque extérieur du roulement (des deux côtés).
- Repousser le bord de la cage extérieure du roulement contre le bras (Fig.Tr.Ar.24).



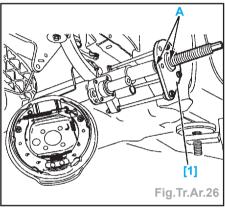
#### Côté droit

- Mettre en place (Fig.Tr.Ar.25) :
- le centreur [2] (réf. 0539-K),
- le goujon [3] (réf. 0539-M) : longueur 225 mm,

- le goujon [4] (réf. 0539-N) : longueur 265 mm,
- le goujon [5] (réf. 0539-L) : longueur 280 mm.



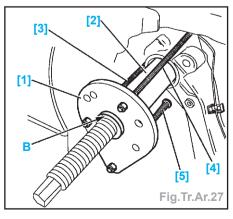
- Mettre en place le plateau [1] et 3 écrous sans serrer (Fig.Tr.Ar.26).



- Graisser le filetage du plateau, l'embout et l'appui de la vis en (A).
- Mettre en place la vis jusqu'en appui sur le centreur.
- Serrer les écrous.
- Extraire le bras.
- Déposer l'outillage.

#### Côté gauche

- Mettre en place (Fig.Tr.Ar.27) :
- le centreur [2] (réf. 0539-K),
- le goujon [3] (réf. 0539-M) : longueur 225 mm,
- le goujon [4] (réf. 0539-N) : longueur 265 mm,
- le goujon [5] (réf. 0539-L) : longueur 280 mm,
- le plateau [1] et 3 écrous sans serrer.



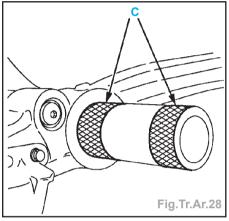
ÉQUIPEMENT

- Graisser le filetage du plateau, l'embout et l'appui de la vis en (B).
- Mettre en place la vis jusqu'en appui sur le centreur.
- Serrer les écrous.
- Extraire le bras.
- Déposer l'outillage.

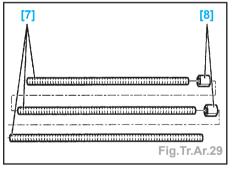
#### Repose

Impératif : avant la repose du bras, changer les roulements (roulement de type sans jeu).

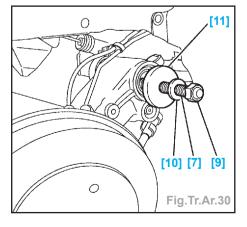
- Nettoyer les pièces avant leur remontage.
- Vérifier que les portées (C) des roulements ne comportent pas de marques de grippage ni de blessures (Fig.Tr.Ar.28).



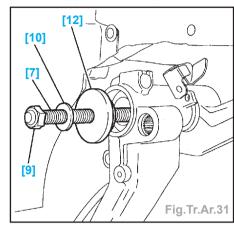
- Graisser l'axe de traverse.
- Préparer l'outillage de repose.
- Serrer les écrous de raccordement [8] (réf. 0538-B2) des tiges filetées [7] (réf. 0538-B1) (Fig.Tr.Ar.29).



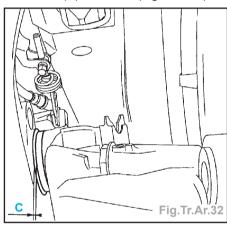
- Repose du bras côté gauche sur la traverse.
- Mettre en place l'ensemble tiges filetées dans la traverse.
- Côté opposé, monter sur la tige filetée
   [7] (Fig.Tr.Ar.30) :



- bague d'appui [11] (réf. 0539-U1),
- la rondelle [10] (réf. 0538-B4),
- l'écrou [9] (réf. 0538-B3).
- Côté bras à reposer : engager le bras dans la traverse arrière; monter sur la tige filetée [7] (Fig.Tr.Ar.31) :
- bague d'appui [12] (réf. 0539-U2),
- la rondelle [10] (réf. 0538-B4),
- l'écrou [9] (réf. 0538-B3).



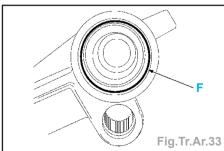
- Visser l'écrou pour emmancher le bras dans la traverse.
- Faire effectuer au bras des mouvements pendulaires.
- Approcher le bras de sa position d'emmanchement.
- Distance (C) = 4,5 mm (Fig.Tr.Ar.32).



- Reposer la barre de torsion.
- Enduire les cannelures de la barre de graisse **ESSO NORVA 275**.
- La position du bras est donnée par la longueur de la barre de torsion.

# Repose du bras côté droit sur la traverse

- Procéder de la même manière qu'avec le bras gauche.
- Appliquer un cordon de graisse du type TOTAL N3373 dans la zone (F) (Fig.Tr.Ar.33).



- Reposer :
- le bouchon en tôle spécifique en bout de bras.
- · les amortisseurs,
- le tambour, si le véhicule en est équipé,
- le faisceau des capteurs ABS ( suivant équipement),
- · les tuyaux de freinage,
- le câble de frein à main.
- Reposer l'étrier de frein pour les véhicules équipés de frein à disques.

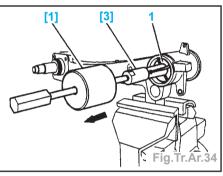
#### Remise en état bras arrière (montage de roulement sans jeu) (avec barre antidévers)

#### Dépose

- Déposer le bras arrière.

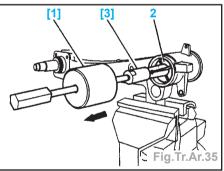
#### La douille à aiguille (côté intérieur)

 Déposer la douille à aiguille (1) à l'aide des outils [1] (réf. 0316-A) et [3] (réf. 0533- E) (Fig.Tr.Ar.34).



#### La douille à aiguille (côté extérieur)

- Déposer le joint à lèvres à l'aide d'un tournevis.
- Déposer la douille à aiguille (2) à l'aide des outils [1] et [3] (Fig.Tr.Ar.35).



#### Repose

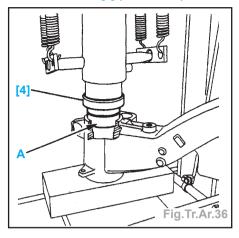
- Remplacer systématiquement les douilles à aiguilles.
- Nettoyer les logements des roulements et de l'axe de moyeu sur le bras.
- L'ensemble des opérations de remontage des pièces est fait à l'aide de la presse.

#### La douille à aiguille (côté extérieur)

Attention: Avant repose, pulvériser du vernis de glissement en (A), type MOLYKOTE 321 R (Fig.Tr.Ar.36).



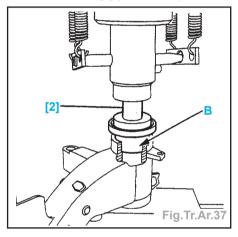
- Reposer la douille à aiguille (côté extérieur) à l'aide de l'outil [4] (réf. 0539-Q).



#### La douille à aiguille (côté intérieur)

Attention: Avant repose, pulvériser du vernis de glissement en (B), type MOLYKOTE 321 R (Fig.Tr.Ar.37)

- Reposer la douille à aiguille (côté intérieur) à l'aide de l'outil [2] (réf. 0533-R).

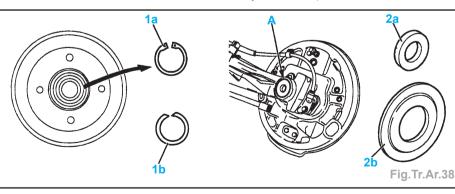


# Moyeu arrière (tambour)

#### Identification

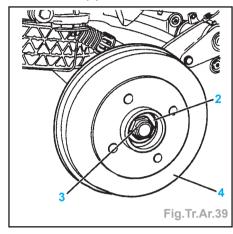
- L'identification du type de montage se fait par la tête de fusée (A) (Fig.Tr.Ār.38).

#### Dépose

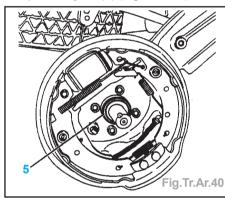


repère (A)	fixations d'arrêt de roulement	la rondelle	diamètre (mm)	épaisseur (mm)
absence de repère	circlips (1a)	2a	38	3,5
<b>1 à 6</b> j	jonc d'arrêt (1b)	2b	48	4

- Placer le véhicule sur un pont élévateur quatre colonnes.
- Lever et caler sur chandelles l'arrière du véhicule.
- Déposer :
- · la roue.
- le bouchon d'étanchéité du moveu.
- Déposer (Fig.Tr.Ar.39) :
  - l'écrou (3),
  - · la rondelle (2),
  - le tambour (4).



- Déposer le joint (5) (Fig.Tr.Ar.40).



#### Repose

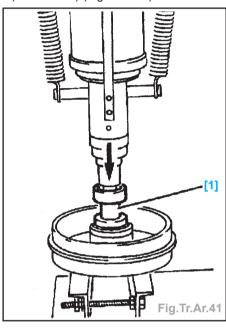
- Le tambour et les segments de frein doivent être exempts de toute trace de graisse ou d'huile.
- Reposer:
- un joint neuf (5) (graisser la lèvre du joint et l'axe),

- le tambour (4),la rondelle (2) (voir identification),
- un écrou neuf (3),
- serrer l'écrou à 20 daN.m plus freinage de
- un bouchon neuf d'étanchéité du moyeu.
- Remettre la roue en place et la serrer à 8,5 daN.m.

#### Remise en état

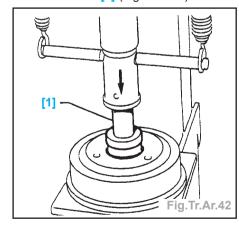
#### Dépose

- Déposer le moyeu arrière.
- Déposer le circlips (1a) ou le jonc (1b) de maintien du roulement (voir identification).
- Extraire le roulement à l'aide de l'outil [1] (réf. 0539-T) (Fig.Tr.Ar.41).



#### Repose

- Nettoyer le moyeu.
- Utiliser des pièces d'origine neuves, les enduire de graisse.
- Enduire de graisse l'extérieur du roulement afin de faciliter sa repose.
- Reposer jusqu'en butée, le roulement à l'aide de l'outil [1] (Fig.Tr.Ar.42).

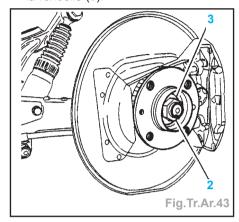


- Remettre en place le circlips ou le jonc de maintien de roulement.
- Reposer le moyeu tambour.

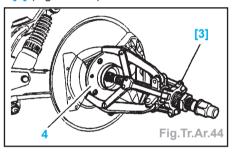
# Moyeu-roulement arrière (disque)

#### Dépose

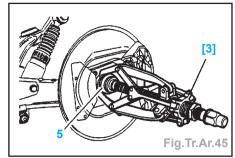
- Déposer le disque de frein arrière (voir chapitre «Freins».
- Déposer le capteur de roue.
- Déposer le capuchon d'étanchéité du moyeu.
- Déposer (Fig.Tr.Ar.43) :
- l'écrou (2),
- la rondelle (3).



- Extraire le moyeu (4) à l'aide de l'outil [3] (Fig.Tr.Ar.44).



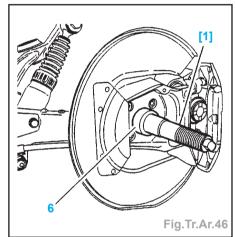
- Extraire la cage intérieure (5) du roulement à l'aide de l'extracteur [3] (Fig. Tr.Ar.45).



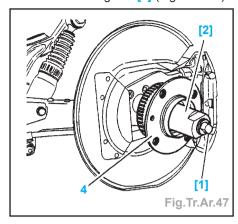
#### Repose

- Le moyeu-roulement est un ensemble indissociable. Il faut donc le remplacer systématiquement après dépose.
- Nettoyer la fusée avant remontage.

Impératif: Ne pas oublier de reposer la bague (6) avant la repose du moyeuroulement (Fig.Tr.Ar.46).



- Visser le manchon [1] (réf. 0617-K) sur la fusée.
- Engager un moyeu-roulement (4) neuf sur le manchon guide [1] (Fig.Tr.Ar.47).



- Visser la bague [2] (réf. 0617-J) sur le manchon guide [1].
- Serrer la bague [2] jusqu'à ce que le moyeu roulement (4) soit en butée.
- Déposer l'outillage.
- Reposer :
  - la rondelle (3),
  - un écrou neuf (2) (face et filets graissés).
- Serrer l'écrou (2) à 20 daN.m.
- Freiner l'écrou (2).
- Reposer :
- un capuchon neuf (1),
- le disque de frein.

# CARACTÉRISTIQUES

# Généralités

- Seul le parallélisme du train avant est réglable.

### Angles de train avant

Type réglementaire moteur	HFX - HFZ	HFX - HFZ - KFW	HFX - HFZ	HFX - HFZ - 8HX - KFW - NFZ- WJZ - WJY - RHY	RHY - NFU
Particularités	direction conventionnelle 165/70 R13	direction assistée 165/70 R13	direction conventionnelle 175/65 R14	direction assistée 175/65 R14	direction assistée 185/65 R14
H1 (mm) +12 / -8	122	122	123	123	128
Parallélisme par roue (mm) ± 0.5	-0.75	-0.75	-0.75	-0.75	-0.75
Parallélisme par roue (°) ± 5'	-0° 7'	-0° 7'	-0° 7'	-0° 7'	-0° 7'
Carrossage ± 30'	0°	0°	0°	0°	0°
Chasse ± 30'	2° 16'	3° 16'	2° 16'	3° 16'	3° 16'
Angle de pivot ± 30'	9° 31'	9° 31'	9° 42'	9° 42'	9° 42′

Type réglementaire moteur	RFR	RFR	NFU - RFN
Particularités	direction assistée 185/55 R14	direction assistée 195/45 R16	coupé/cabriolet 185/55 R15
H1 (mm) +12 / -8	120	129	120
Parallélisme par roue (mm) ± 0.5	-0.75	-0.75	-0.75
Parallélisme par roue (°) ± 5'	-0° 7'	-0° 7'	-0° 7'
Carrossage ± 30'	0°	0°	0°
Chasse ± 30'	3° 16'	3° 16'	3° 13'
Angle de pivot ± 30'	9° 42'	9° 42'	9° 42'

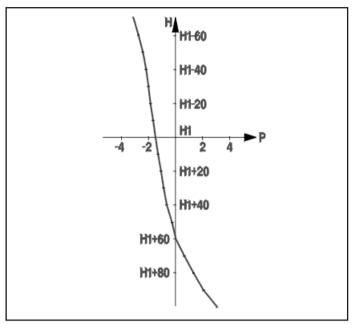
affaire							
Type réglementaire moteur	HFX - HFZ	HFX - HFZ	WJZ - WJY	WJZ - WJY			
Particularités	direction assistée 165/70 R13	direction conventionnelle 165/70 R13	direction assistée 175/65 R14	direction conventionnelle 175/65 R14			
H1 (mm) +12 / -8	122	122	123	123			
Parallélisme par roue (mm) ± 0.5	-0.75	-0.75	-0.75	-0.75			
Parallélisme par roue (°) ± 5'	-0° 7'	-0° 7'	-0° 7'	-0° 7'			
Carrossage ± 30'	0°	0°	0°	0°			
Chasse ± 30'	3° 44'	2° 44'	3° 33'	2° 33'			
Angle de pivot ± 30'	9° 31'	9° 31'	9° 42'	9° 42'			

Nota: Ces valeurs correspondent à une assiette de référence (H1).

- Parallélisme :
  - · + pincement,
  - - ouverture.

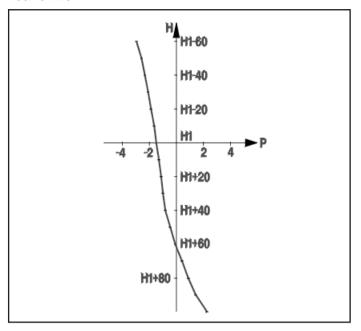
# Valeurs de parallélisme avec un véhicule en ordre de marche

Véhicules équipés de pneumatiques 165/70 R13



- (H) Hauteur entre le sol et l'appui cric (en mm).
- (H1) Hauteur sol-appui cric avant en assiette de référence.
- (P) Parallélisme à l'essieu (Tolérance ± 1 mm).

Véhicules équipés de pneumatiques 175/65 R14 - 185/55 R15 - 195/45 R16



- (H) Hauteur entre le sol et l'appui cric (En mm).
- (H1) Hauteur sol-appui cric avant en assiette de référence.
- (P) Parallélisme à l'essieu (Tolérance ± 1 mm).

### Angles de train arrière

Type réglementaire moteur	HFX HFZ KFW	HFX HFZ KFW 8HX NFZ WJZ WJY RHY	NFU RHY	RFR	RFR	RFR NFU	HFZ HFX	WJY WJZ
Particularités	sans	sans	sans	sans	sans	coupé cabriolet	affaire	affaire
Pneumatiques	165/70 R13	175/65 R14	185/65 R14	185/55 R15	195/45 R16	185/55 R15	165/70 R13	175/65 R14
H2 (mm)	117	123	131	121	130	121	97	109
Carrossage (°)	-1° ± 30'	-1° ± 30'	-1° ± 30'	-1° ± 30'	-1° ± 30'	-1° ± 30'	-1° ± 30'	-1° ± 30'
Parallélisme par roue (mm)	+1,5 ± 0,5 mm	+1,7 ± 0,5 mm	+1,7 ± 0,5 mm	+1,7 ± 0,5 mm	+1,7 ± 0,5 mm	+1,7 ± 0,5 mm	+2,1 ± 0,5 mm	+2,1 ± 0,5 mm
Parallélisme par roue (°)	0° 16' ± 5'	0° 16' ± 5'	0° 16' ± 5'	0° 15' ± 5'	0° 14' ± 5'	0° 15' ± 5'	0° 22' ± 5'	0° 20' ± 5'

Nota: Ces valeurs correspondent à une assiette de référence (H2).

# Couples de serrage (en daN.m)

- Ecrou de biellette de direction......4,5

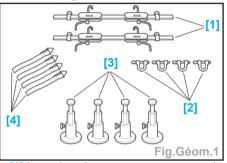
# MÉTHODES DE RÉPARATION

### Contrôle - Réglage

- Le parallélisme avant peut être contrôlé et réglé en ordre de marche (usure symétrique des deux pneus).
- Pour contrôler l'ensemble des angles (chasse, carrossage, parallélisme), il est nécessaire de mettre le véhicule en assiette de référence.
- S'assurer de la conformité et des pressions de gonflage correctes des pneumatiques.

#### **Outillages spéciaux**

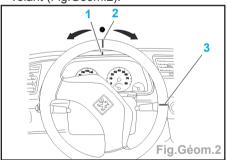
- Appareil de mise en assiette des trains ref.0916 (Fig.Géom.1).



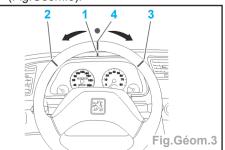
- [1] jeu de deux compresseurs de suspension ref.0916-A.
- [2] jeu de quatre manilles ref.0916-C.
- [3] jeu de quatre piges de lecture ref.0916-D.
- [4] jeu de quatre sangles ref.0916-B.

#### Point milieu de crémaillère

- Braquer à fond d'un côté.
- Faire un repère (1) sur la planche de bord et un repère (2) en face sur le volant (Fig.Géom.2).



- Braquer à fond de l'autre côté tout en comptant le nombre de tours volant.
- Faire un second repère (3) sur le volant en face de celui de la planche de bord.
- Diviser par deux la distance entre les 2 repères volant et faire un 3<sup>ème</sup> repère (4) (Fig.Géom.3).

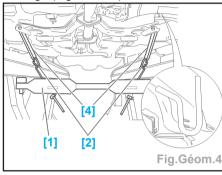


- Ramener le volant en divisant par deux le nombre de tours volant.
- Aligner le 3<sup>ème</sup> repère (4) avec le repère planche de bord (1).
- Réaligner le volant avec la planche de bord, si nécessaire, en déposant puis reposant le volant.
- Effectuer le dévoilage des roues.

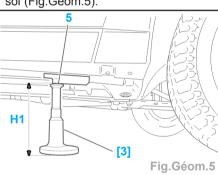
#### Mise en assiette de référence

#### À l'avant

 Engager les sangles [4] équipées de leurs manilles [2] dans les anneaux d'arrimage (Fig. Géom. 4).



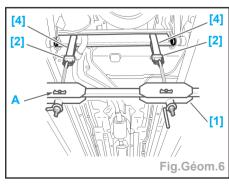
- Mettre en place le compresseur de suspension [1].
- Comprimer la suspension de manière à obtenir du côté droit et gauche la hauteur de caisse H1 (assiette de référence), à mesurer entre le bord tombé (5) et le sol (Fig.Géom.5).



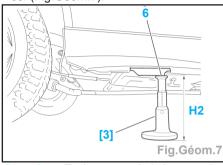
Attention : Tenir compte de la hauteur des plateaux lors de la mesure de l'assiette de référence H1.

#### À l'arrière

 Engager deux sangles [4] équipées de leurs manilles [2] autour de la traverse arrière (Fig.Géom.6).



- Mettre en place le compresseur de suspension [1].
- Choisir le crantage (A) le mieux adapté pour tirer sur les sangles le plus verticalement possible.
- Comprimer la suspension de manière à obtenir du côté droit et gauche la hauteur de caisse H2 (assiette de référence), à mesurer entre le bord tombé (6) et le sol (Fig.Géom.7).



Attention : Tenir compte de la hauteur des plateaux lors de la mesure de l'assiette de référence H2.

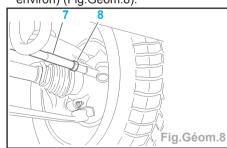
 Vérifier que la hauteur H1 mesurée précédemment à l'avant, n'a pas changé.

#### Contrôle et réglage : train avant

- Véhicule en ordre de marche.
- La valeur du parallélisme varie en fonction de la hauteur du véhicule.
- Mesurer la distance entre le sol et l'appui cric et reporter cette valeur sur une des courbes (voir «Caractéristiques») pour déterminer la valeur du parallélisme à l'essieu.
- Le contrôle du carrossage et de la chasse s'effectue obligatoirement en assiette de référence.

#### Réglage du parallélisme

- Si la valeur est incorrecte, régler les biellettes (7) (un tour de biellette = 2 mm environ) (Fig.Géom.8).



- Serrer les écrous (8) à 4,5 m.daN.

Nota: Veiller à une répartition identique des longueurs de biellettes droites et gauches afin de respecter les angles de braquage préconisés.

#### Contrôle et réglage : train arrière

- Le contrôle s'effectue en assiette de référence.

#### Réglage

 Les angles de train arrière ne sont pas réglables.

# **CARACTÉRISTIQUES**

#### **Généralités**

- Direction à crémaillère assistée par vérin hydraulique intégré.
- Colonne de direction articulée sur 2 cardans et réglable en hauteur sur 35 mm.
- Colonne à déformation programmée sur 110 mm.
- Pompe d'assistance hydraulique à réservoir intégré délivrant une pression de 100 bar.

- Démultiplication	1/18
- Nombre de tours de volant de butée à butée :	
<ul> <li>tous types sauf 2,0 S16 et 2,0 HDI</li> </ul>	3,3
• 2,0 S16 et 2,0 HDI	
- Diamètre de braquage (m) :	- 7

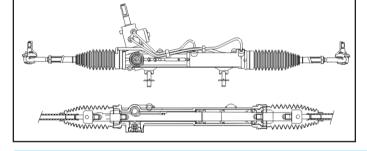
Siametre de braquage (m).	
entre murs :	
- tous types sauf 2,0 S16 et 2,0 HDI	10,20
- 2,0 S16 et 2,0 HDI	10,85
entre trottoirs :	
- tous types sauf 2,0 S16 et 2,0 HDI	9,85
- 2,0 S16 et 2,0 HDI	
	•

#### Liquide de direction assistée

- Le liquide hydraulique DEXRON 2 est applicable pour les climats tempérés.

Nota: Pour les versions Grand Froid: il faut utiliser le liquide hydraulique TOTAL FLUIDE LDS H50126 ou le liquide hydraulique PENTOSIN CHF11S.

#### Précautions générales direction assistée à vérin intégré



- La fiabilité du mécanisme sera liée à la qualité de l'intervention.
- Conséquences de la présence d'impuretés dans le circuit :
- grippage ou blocage du mécanisme,
- · fuites de liquide,
- perte d'assistance de direction.
- Précautions générales :
- utiliser de l'huile neuve pour les remplissages et appoints du
- utiliser des bouchons (disponibles en pièces de rechange) pour obturer les orifices de la valve et des tuyaux,
- · intervenir dans un endroit très propre,
- utiliser des chiffons non peluchants,
- ne pas utiliser de soufflette.

### Couples de serrage (en daN.m)

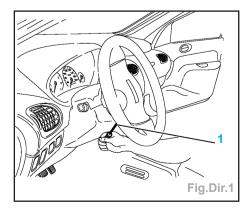
- Ecrou de biellette de direction	4,	ξ
- Ecrou de volant de direction	3,	3
- Vis et écrous de colonne de direction sur support	4,	0
- Vis de cardan de direction	2,	Ę
- Fixation du berceau sur caisse	1	1
- Ecrous de fixation du mécanisme de direction sur le berceau	8,	C
- Ecrou de rotule de direction	3,	Ę
- Fixation de la bride sur valve	2,	C
- Vis de roues	8,	Ę

# MÉTHODES DE RÉPARATION

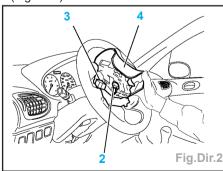
#### **Direction**

#### Module d'Airbag, volant et contacteur tournant

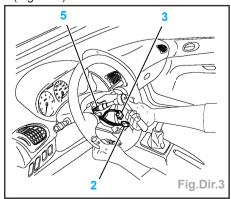
#### Dépose



- Appliquer la procédure de MISE HORS SERVICE (voir «Airbag et prétensionneur» dans le chapitre carrosserie).
- Mettre le volant en position verticale pour rendre accessible le trou (1)
- Engager un tournevis et pousser pour dégrafer le ressort de fixation du module.
- Tirer doucement le coussin vers soi.
- Débrancher le connecteur (2) (Orange) (Fig.Dir.2).



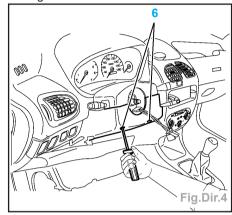
- Engager une lame de tournevis dans le connecteur (3) et tirer sur celui-ci pour le déconnecter.
- Déposer le module (4).
- Le module devra être déposé, sac vers le haut, en appui sur le générateur pour des impératifs de sécurité.
- Desserrer la vis (5) de quelques filets (Fig.Dir.3).



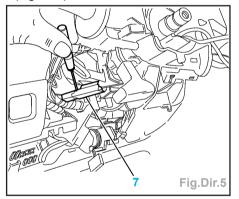
- Débloquer le volant de ses cannelures en tapant sur la périphérie avec les mains.
- Déposer :
- la vis (5),
- · le volant de direction.

Attention: Veiller à ne pas arracher les connecteurs (2) - (3) lors du passage de ceux-ci au travers du volant.

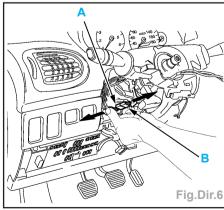
- Déposer :
- les fixations (6) (Fig.Dir.4),
- · la gaine inférieure.



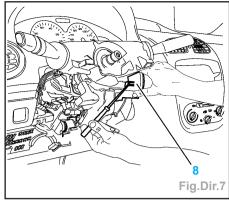
- Relever la gaine supérieure, tirer dessus pour la dégager.
- Déposer la gaine supérieure.
- À l'aide d'une lame de tournevis, dégrafer l'ensemble du connecteur orange (7) de son support en poussant dessus (Fig.Dir.5).



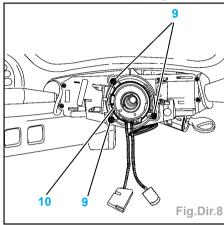
 Appuyer sur les deux languettes du connecteur orange et débrancher le connecteur en tirant sur les deux parties (A) et (B) (Fig.Dir.6).



À l'aide d'un tournevis, dégrafer et tirer sur le transpondeur (8), le dégager de l'antivol volant et le laisser pendre (Fig.Dir.7).



- Déposer les fixations (9) (Fig.Dir.8).



- Dégager les faisceaux du contacteur tournant (10) au travers du support combinateur.
- Déposer le contacteur tournant.

#### Repose

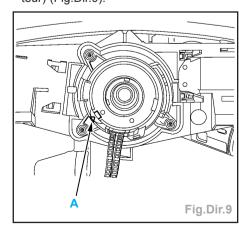
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

Attention: Avant la pose des gaines de colonne de direction et du module, vérifier la bonne position du faisceau en manoeuvrant le volant.

Impératif : Appliquer la procédure de MISE EN SERVICE.

#### Réglage du contacteur à l'état libre

- Vérifier que les roues sont droites.
- Tourner la platine pour que les pointes des triangles de repérage soient face à face ou que les traits de repérage soient en alignement (suivant type de contacteur) (Fig.Dir.9).



 (A): L'index de la platine supérieure doit être en face de l'index platine inférieure.

Impératif: Vérifier, avant le remontage du module coussin gonflable, que le verrouillage du connecteur sur l'allumeur est correct.

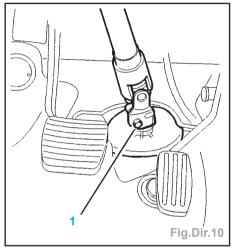
- Vérifier le fonctionnement du voyant coussin gonflable.

Attention: Lors de l'échange du contacteur tournant, dégager la clé de maintien en position de la platine supérieure, après repose de celui-ci sur le combinateur.

#### Colonne de direction

#### Dépose

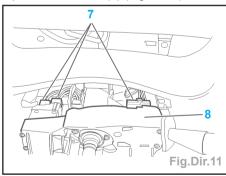
- Déposer la vis (1) (Fig.Dir.10).



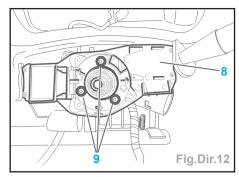
 Déposer le module d'Airbag, le volant et le contacteur tournant.

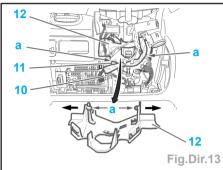
Nota: Mettre les roues avant en position Route Droite.

- Faire un repère sur le volant et un repère sur la colonne pour garantir lors du remontage la position du volant par rapport à la colonne.
- Débrancher les connecteurs (7) du support combinateur (8) (Fig.Dir.11).

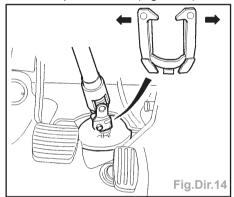


- Déposer :
- les vis (9) (Fig.Dir.12),
- support combinateur (8).
- Débrancher les connecteurs (10), (11) (Fig.Dir.13).
- Dégager les faisceaux bridés sur le protecteur (12).
- Déclipper le protecteur (12) à sa partie inférieure (a).
- Déposer le protecteur (12).

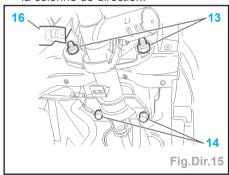




 Dégager le cardan de direction en écartant le clip de sécurité (Fig.Dir.14).



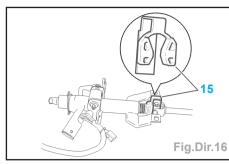
- Déposer :
- les écrous (13) (Fig.Dir.15),
- les vis (14).
- la colonne de direction.



#### **Repose**

Attention: Les colonnes de direction sont livrées avec une cale antibrisure (15) pour protéger le cardan pendant les opérations de manutention (Fig.Dir.16) retirer la cale (15) après la repose de la colonne de direction.

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Lors du remontage de la colonne de direction sur son support, respecter l'ordre des opérations suivantes :

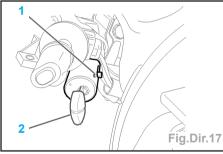


- visser sans serrer les écrous (13) et les vis (14) (Fig.Dir.15),
- déverrouiller le mécanisme de réglage (16).
- serrer les écrous (13) à 4 m.daN,
- verrouiller le mécanisme de réglage (16),
- serrer les vis (14) à 4 m.daN.
- Effectuer la mise en service du système coussin gonflable.
- Vérifier le fonctionnement du voyant AIR BAG.
- Contrôler le bon fonctionnement des accessoires électriques.
- Effectuer une initialisation des divers calculateurs.

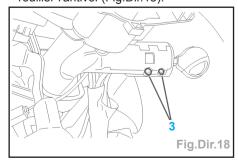
#### Antivol

#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- · les demi-gaines de colonne,
- la garniture inférieure de planche de bord.
- Débrancher les connecteurs.
- Dégager le transpondeur.
- Mettre le volant en position basse.
- Déposer : la vis de fixation (1) (Fig. Dir.17).



- Dégager les faisceaux d'alimentation de l'antivol.
- Mettre la clé (2) dans l'antivol.
- Mettre la clé en position intermédiaire, entre les positions (A) et (M).
- Appuyer aux points (3) pour déverrouiller l'antivol (Fig.Dir.18).



- Déposer l'antivol de direction.

#### Repose

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

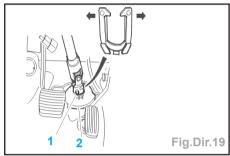
#### Mécanisme de direction

#### Dépose

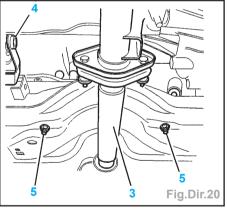
- Lever et caler le véhicule, roues avant pendantes.
- Déposer :
- · les roues.
- · les écrous de rotule de direction.
- Désaccoupler les rotules de direction à l'aide de l'extracteur [1] (extracteur de rotule ref.0709).
- Vidanger le circuit hydraulique.

Attention: Pour éviter de polluer le circuit de direction assistée, obturer à l'aide de bouchons plastiques les deux orifices de la valve distributrice et les deux tuyaux de direction.

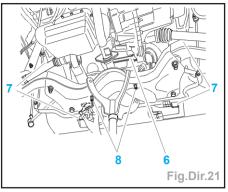
- Déposer la vis (1) (Fig.Dir.19).



- Dégager le cardan de direction en écartant le clip de sécurité.
- Déposer le joint (2).
- Sur moteur TU, déposer le tube avant d'échappement (3) (Fig.Dir.20).



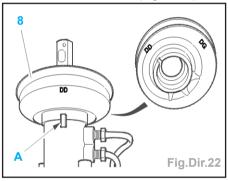
- Déposer :
- la fixation (4) de la biellette anti-couple sur cale élastique,
- les écrous (5).
- Déclipper la biellette (6), à l'aide de l'outil
   [2] (Outil pour déclippage des rotules ø
   13 : ref.0216-G2) (Fig.Dir.21).
- Maintenir le berceau avec un vérin.
- Déposer les vis (7) de fixation du berceau sur caisse.
- Écarter le berceau de la caisse de 80 mm.
- Déposer :
- les goujons (8),
- les rondelles crantées qui se trouvent entre le mécanisme de direction et le berceau.



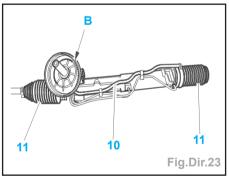
 Déposer le mécanisme de direction en le dégageant par le passage de roue côté conducteur.

#### Repose

- Remplacer systématiquement :
- les goujons (8),
- · les écrous Nylstop,
- les joints toriques des canalisations haute et basse pressions.
- Contrôler le bon positionnement du joint (9) sur le bossage (A) par rapport au côté de conduite du véhicule (Fig.Dir.22).



- Graisser (Graisse LUBRICOMET SP70) la portée (B) (Fig.Dir.23).



- Vérifier le bon bridage du tuyau (10) et de son emboîtement sur les soufflets (11).
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

Impératif: Serrer les goujons (8) à 0,5 m.daN:
un couple de serrage supérieur à 0,5m.daN endommagerait le mécanisme de direction.

- Couple(s) de serrage :
- les goujons (8) à 0,5 m.daN,
- fixation du berceau sur caisse : 11 m.daN,
- écrous de fixation (5) du mécanisme de direction sur le berceau : 8 m.daN,
- fixation (1) axe inférieur de colonne de direction : 2,5 m.daN,

- écrou de rotule de direction : 3,5 m.daN,
- fixation de la bride sur valve : 2 m.daN,
- fixation joint de traverse de tablier (2) :
   0,5 m.daN.
- Remplir et purger le circuit hydraulique.

**Nota**: Utiliser de l'huile neuve pour les remplissages et appoints du circuit.

- Régler le parallélisme.

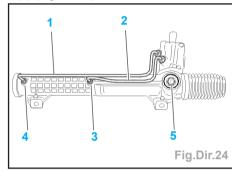
#### Valve distributrice

#### Dépose

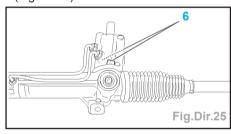
- Déposer le mécanisme de direction.

Impératif: Pour éviter de polluer le circuit de direction assistée, obturer à l'aide de bouchons plastiques les deux orifices de la valve distributrice et les deux tuyaux de direction.

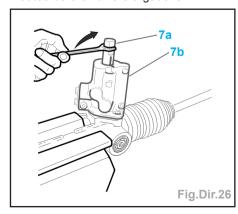
Déposer les tuyaux d'alimentation (1),
(2) (Fig.Dir.24).



- Obturer les orifices (3), (4).
- Vis du poussoir en matière métallique : desserrer la vis (5) de quelques tours.
- Vis du poussoir en matière plastique : à l'aide de l'outil [3] (Empreinte hexagonale de 18 mm/plat ref.0720-G), desserrer la vis (5) de quelques tours.
- Déposer les vis de fixation (6) (Fig.Dir.25).



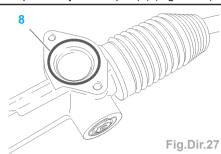
- Serrer dans un étau équipé de deux mordaches le mécanisme de direction.
- Tourner la queue de valve jusqu'en butée de crémaillère à gauche.



 Repérer la position de l'axe de queue de valve (7a) par rapport au corps (7b) et la position de la crémaillère par rapport au carter (Fig.Dir.26).

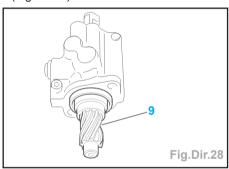
**Nota** : cette opération évitera une remise en ligne du volant.

- En butée de crémaillère, continuer de tourner jusqu'à extraction de la valve (7) du carter (l'hélice du pignon fera remonter la valve).
- Déposer le joint torique (8) (Fig.Dir.27).

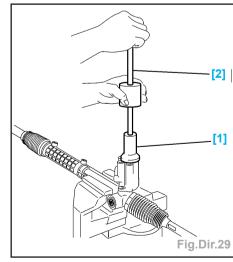


#### Repose

- Reposer un joint torique neuf (8).
- Graisser le pignon de crémaillère (9) (Graisse TOTAL N3924/TOTAL N3945) (Fig.Dir.28).



- Tracer des repères identiques sur la valve neuve à ceux de la valve déposée.
- Positionner la valve distributrice (7).
- Emmancher la valve distributrice (7) à l'aide des outils [1] (tampon de montage ref.0720-D), [2] (extracteur à inertie ref.0316-A) (Fig.Dir.29).



Attention : Ne pas utiliser les vis de fixation de la valve pour réaliser l'emmanchement.

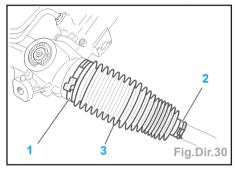
- Serrer les vis (6) à 1.5 m.daN.

- Mettre en place les joints toriques neufs sur les raccords.
- Reposer les tuyaux d'alimentation (1) et (2).
- Serrer les raccords des tuyaux de direction assistée sur valve distributrice au couple de 0.8 m.daN.
- Vis du poussoir en matière métallique : régler le poussoir.
- Vis du poussoir en matière plastique :
- remplacer le poussoir de crémaillère,
- régler le poussoir.

# Poussoir de crémaillère (Vis du poussoir en matière métallique)

#### Opération préliminaire

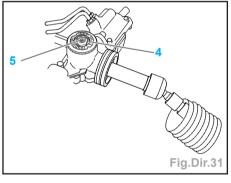
- Serrer dans un étau équipé de deux mordaches le mécanisme de direction.
- Déposer : les colliers (1), (2) (Fig.Dir.30).



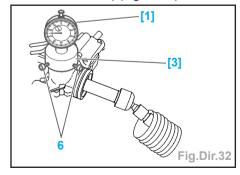
- Dégager le soufflet (3).

#### Contrôle du jeu

- Positionner la crémaillère au point milieu (Fig.Dir.31).

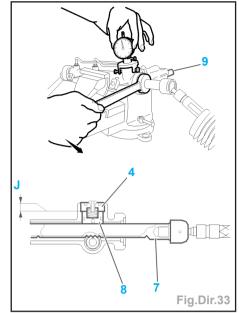


- Déposer le bouchon (5) de la vis (4).
- Mettre en place les outils [1], [2], [3] (comparateur ref.1505, rallonge de comparateur ref.0720-C, support de comparateur ref.0720-B) (Fig.Dir.32).



- Serrer les vis (6) à la main jusqu'à l'appui.

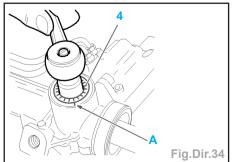
Attention : S'assurer que la tige du comparateur coulisse librement.  À l'aide d'une clé plate, tourner jusqu'en butée la crémaillère (7) pour assurer l'appui du poussoir (8) sur la vis (4) (Fig.Dir.33).



- Mettre le comparateur à zéro dans cette position.
- Relâcher la crémaillère.
- Tout en observant le comparateur :
- tourner la queue de valve (9) d'un demitour dans un sens puis dans l'autre, par rapport au point milieu crémaillère.
- noter la valeur (J) du jeu relevé.
- La valeur (J) du jeu au poussoir doit être comprise entre 0.01 mm et 0.1 mm.
- Si la valeur est incorrecte :
- déposer les outils [1], [2], [3]
- régler le jeu du poussoir de direction.
- Si la valeur est correcte :
- tout en observant le comparateur : relever la valeur du jeu sur le reste de la course crémaillère,
- la valeur (J) du jeu au poussoir doit être comprise entre 0.01 et 0.15 mm.
- Si le jeu (J) est incorrect sur le reste de la course crémaillère :
- remplacer le mécanisme de direction (crémaillère de direction déformée).
- Si le jeu (J) est correct sur le reste de la course crémaillère :
- déposer les outils [1], [2], [3],
- reposer le bouchon plastique (5),
- freiner la vis (4),
- reposer le soufflet (3).

#### Réglage

- Serrer la vis (4) à 2 m.daN (Utiliser une douille 6 pans) (Fig.Dir.34).

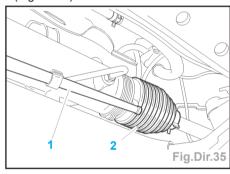


- Faire un repère (A) sur le carter de direction concordant avec une graduation de la vis (4).
- Desserrer de 3 graduations.
- Contrôler le jeu (J).
- Si, après ce premier réglage, le jeu (J) est incorrect :
- serrer ou desserrer de quelques graduations la vis (4) (utiliser une douille 6 pans) (serrer pour diminuer le jeu, desserrer pour augmenter le jeu).
- contrôler le jeu (J).
- Recommencer cette dernière opération jusqu'à obtenir un jeu (J) compris entre 0.01 et 0.1 mm.
- Finir l'opération de contrôle du jeu.

# Bielles de connexion de direction

#### Dépose

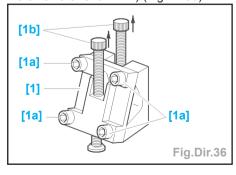
- Mettre le véhicule sur un pont élévateur deux colonnes.
- Déposer les roues avant.
- Débloquer l'écrou de réglage du parallélisme.
- Déposer l'écrou de rotule de direction.
- Désaccoupler la rotule de direction à l'aide de l'extracteur [3] (extracteur de rotule ref.0709).
- Déposer la rotule de direction.
- Déboîter le tuyau (1) du soufflet (2) (Fig.Dir.35).



- Déposer les colliers du soufflet.
- Dégager le soufflet d'étanchéité.

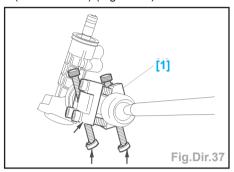
Nota: Utiliser un produit de glissement (graisse TOTAL N3924 / N3945).

- Braquer à gauche à fond.
- Tourner le volant en sens inverse de 1/8 de tour environ.
- Immobiliser la crémaillère de direction à l'aide de l'outil [1] (Dispositif antirotation crémaillère ref.0721-B) (Fig.Dir.36).

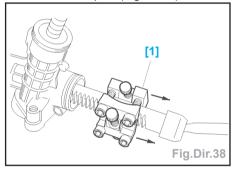


 L'outil [1] évite d'endommager le mécanisme de direction lors du desserrageserrage de la bielle de connexion. Impératifs : L'outil [1] doit être mis en place sur les dentures de la crémaillère à gauche.

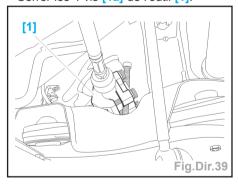
- Déposer les 4 vis [1a] de l'outil [1].
- Dévisser de quelques tours les tiges filetées [1b].
- Mettre en place l'outil [1] sur la crémaillère, la plaque de l'outil côté denture et les appuis rotulés en partie basse (côté berceau) (Fig.Dir.37).



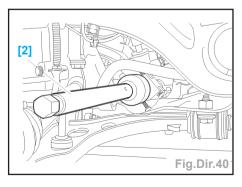
 Positionner l'outil [1] le plus possible en bout de la denture de crémaillère et de manière que les appuis rotulés de l'outil [1] puissent prendre contact sur des éléments mécaniques (Fig.Dir.38).



- Les rotules de l'outil [1] prennent appui sur le berceau (Fig.Dir.39).
- Serrer les 4 vis [1a] de l'outil [1].



Impératif: Visser à la main les tiges filetées [1b] afin de créer uniquement un simple appui des rotules de l'outil [1] sur le berceau.



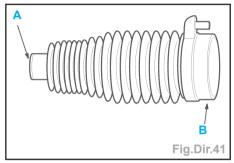
 Mettre en place l'outil [2] (Clé à rouleau ref.0721-A) sur la bielle de connexion à remplacer (Fig.Dir.40).

Nota: En cas de remplacement de la bielle de connexion côté opposé au pignon, déposer le soufflet mais laisser l'outil [1] en place du côté pignon.

 Déposer la bielle de connexion : à l'aide de l'outil [2].

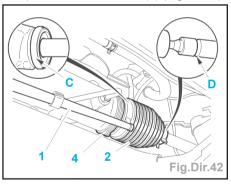
#### Repose

- Reposer la bielle de connexion sur la crémaillère.
- À l'aide de l'outil [2], serrer la bielle de connexion à 7 m.daN.
- Déposer l'outil [1].
- Graisser (Graisse TOTAL N3924 / N3945):
  - les portées (A) du soufflet de crémaillère (4) (Fig.Dir.41),
- · la crémaillère.



Nota: Ne pas graisser en (B).

- Reposer un soufflet neuf (2) (Fig.Dir.42).



**Attention**: Positionner correctement les portées du soufflet en (C) et (D).

 Reposer et serrer le collier de maintien neuf (4) à l'aide de la pince à collier [4] (Pince à colliers CLIC ref.0172-Z).

Impératif : Emboîter le tuyau (1) sur le soufflet (2).

- Reposer :
- · le collier,
- la rotule de direction.
- Couple de serrage rotule de direction sur pivot : 3,5 m.daN.
- Serrer les vis de roues à 8,5 m.daN.
- Régler le parallélisme.

### Circuit hydraulique

# Vidange - remplissage - purge du circuit hydraulique

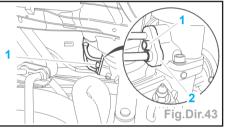
#### Précautions à prendre

**Attention**: Intervenir avec soin afin d'éviter l'entrée des particules polluantes.

- Utiliser de l'huile neuve pour les remplissages et appoints du circuit.
- La vidange du circuit hydraulique doit être effectuée :
- · moteur arrêté,
- · batterie débranchée.

#### **Vidange**

- Ouvrir le bouchon de remplissage.
- Déposer l'écran sous le groupe motopropulseur (suivant équipement).
- Déposer la vis (1) (Fig.Dir.43).



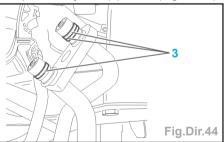
- À l'aide d'un levier, écarter la bride (2) de la valve.

**Attention**: Veiller à ne pas endommager la valve.

- Diriger les tuyaux dans un bac.
- Manoeuvrer la direction lentement de butée à butée dans les deux sens.
- Attendre la fin de l'écoulement de l'huile.

#### Remplissage

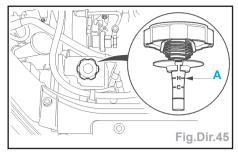
- Reposer les joints (3) neufs (Fig.Dir.44).



- Reposer :
- la bride (2),
- la vis (1).
- Serrer la vis (1) à 2 m.daN.
- Reposer l'écran sous le groupe motopropulseur (suivant équipement).
- (H): Niveau maximum (à chaud).
- (C): Niveau maximum (à froid).

Impératif: Utiliser de l'huile neuve pour les remplissages et appoints du circuit.

 Remplir le réservoir d'assistance de direction 10 mm au-dessus du repère maxi (A) (Fig.Dir.45).



- Moteur arrêté, Manoeuvrer la direction lentement de butée à butée dans les deux sens : 10 fois environ.
- Remplir à nouveau le réservoir jusqu'au niveau maximum (A).

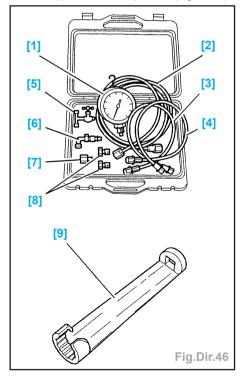
#### **Purge**

- Faire tourner le moteur au ralenti pendant 2 à 3 minutes sans action sur le volant.
- Faire l'appoint au fur et à mesure des baisses de niveau.
- Purger le circuit en manoeuvrant la direction plusieurs fois dans chaque sens.
- Faire l'appoint au fur et à mesure des baisses de niveau.
- Le niveau d'huile doit s'effectuer moteur arrêté et roues en ligne droite.

# Contrôle pressions d'assistance de direction

#### Outillage spécial

- Coffret (-).0710-ZZ comprenant (Fig.Dir.46) :



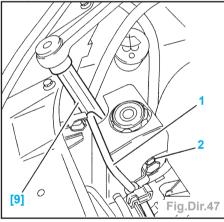
- [1] manomètre,
- [2] flexible(s) de contrôle(s) de manomètre à robinet (-).0710-B1,
- [3] flexibles de contrôles de flexible haute pression à robinet (-).0710-B2,
- [4] flexibles de contrôles de pompe haute pression à robinet (-).0710-B3,
- [5] robinet trois voies,
- [6] raccord SAGINAW M16 X 150 (-) .0710-G,
- [7] raccord SAGINAW M16 X 150 (-) .0710-EZ,
- [8] bouchons de contrôle étanchéité valve (-).0710-H,
- [9] Clé de raccord haute pression (-) .0720-E.

#### **Opérations préliminaires**

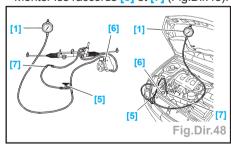
Attention : Intervenir avec soin afin d'éviter l'entrée des particules polluantes.

Nota: Le fonctionnement correct du dispositif exige une propreté parfaite du liquide et des organes hydrauliques.

- Vérifier :
- · la tension de la courroie,
- l'état des canalisations et des raccords.
- Vidanger le réservoir d'huile de direction assistée à l'aide d'une seringue propre.
- Dévisser le tuyau (1) à l'aide de l'outil [9] (Fig.Dir.47).



- Déposer la vis (2).
- Écarter le tuyau (1).
- Monter les raccords [6] et [7] (Fig.Dir.48).



- Serrer le(s) raccord(s) [6] à 2 m.daN.
- Brancher le manomètre [1].
- Le robinet [5] permet de fermer l'alimentation de la valve.

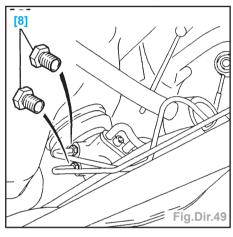
- Remplir et purger le circuit hydraulique avec de la nouvelle huile.
- Vérifier l'absence de fuites.

# Pression de la pompe de direction assistée

- Fermer le robinet [5] pendant 15 secondes.
- Au ralenti accéléré (1200 à 1500 tr/mn),
   la pression doit être : 100 ± 5 bar(s).
- Pression pompe de direction assistée faible: changer la pompe hydraulique.
- Pression pompe de direction assistée correcte : contrôler l'étanchéité de la valve.

# Contrôle de l'étanchéité de la valve

- Débrancher de la valve, les deux tuyaux d'alimentation du vérin (Fig.Dir.49).



- Monter sur la valve les 2 bouchons [8].
- Serrage à 0,8 m.daN.
- Compléter le niveau d'huile.
- Manoeuvrer lentement la direction de butée à butée pour vidanger le vérin.
- Maintenir le régime moteur au ralenti accéléré.
- Maintenir les roues braquées à fond d'un côté puis de l'autre.
- La pression doit se réguler : 100 ± 5 bar(s).
- La pression est conforme: remplacer le mécanisme de direction.
- La pression est inférieure aux valeurs cidessus: remplacer la valve distributrice
- Remettre le circuit en conformité.
- Couple(s) de serrage :
- raccord haute pression sur pompe : 2 m.daN,
- fixation tuyau d'alimentation vérin sur valve ou vérin : 0.8 m.daN.
- Purger le circuit hydraulique.

Impératif: Vérifier la présence des joints d'étanchéité à l'extrémité des tuyaux d'alimentation valve-vérin.

# **CARACTÉRISTIQUES**

### Généralités

- Circuit de freinage double en X, assisté par Master-Vac et maître-cylindre tandem.
- Compensateur de freinage intégré ou asservi à la charge.
  Freins avant à disques et arrière à tambours ou disques.
  Système ABS ITT Tèves à 4 capteurs de type MK20.

#### Freins avant

type	HFY-HFZ	HFY-HFZ	KFX-K6C	KFX	KFX	NFZ	RFR	WJZ	RHY	RHY	8HX	NFU
réglementaire								WJY				
moteur												
code moteur		1JP	TU	3JP	TU3JP	TU5JP90	EW10J4	DW8	DW1	0TD	DV4TD	TU5JP4
particularités		à partir de	sans	Roland	boîte	sans	sans	sans	sans	sans	sans	sans
	jusqu'à,	année		Garros	auto.							
	année	modèle			autoactive							
	modèle 99		2000		AL4							
type de frein	disque	disque	disque	disque	disque	disque	disque	disque	disque	disque	disque	disque
	plein	plein	plein	ventilé	ventilé	ventilé	ventilé	ventilé	ventilé	plein	ventilé	ventilé
diamètre	247	247	247	247	247	247	266	247	266	247	247	266
nominal (mm)												
épaisseur	10	13	13	20,4	20,4	20,4	20,4	20,4	22,0	13,0	20,4	22,0
nominale (mm)												
épaisseur mini	8	11	11	18,4	18,4	18,4	18,4	18,4	20,0	11,0	18,4	20,0
(mm)												
étriers de frein	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH	BOSCH
	Z0	Z0	Z0	Z0	Z0	Z0	Z0	S5 ZO	S5 ZO	S5 ZO	Z0	Z0
diamètre	48	48	48	48	48	48	54	48	54	48	48	54
du piston (mm)												

type	RFN	RFK	HFZ	KFX-K6C	KFX-K6C	NFU	RFN	WJZ-WJY	8HX	8HY
réglementaire moteur										
code moteur	EW10J4	EW10J4S	TU1JP	TU3JP	TU3JP	TU5JP4	EW10J4	DW8	DV4TD	DV4TED4
particularités	coupé cabriolet	sport	break	break BVM	break BVA	break	break	break	break	break
type de frein	disque ventilé	disque ventilé	disque plein	disque plein	disque ventilé	disque ventilé	disque ventilé	disque ventilé	disque ventilé	disque ventilé
diamètre nominal (mm)	266	283	247	247	247	266	266	247	247	266
épaisseur nominale (mm)	22,0	26,0	13,0	13,0	20,4	22,0	22,0	20,4	20,4	22,0
épaisseur mini (mm)	20,0	24,0	11,0	11,0	18,4	20,0	20,0	18,4	18,4	20,0
étriers de frein	BOSCH Z0	BOSCH Z0H	BOSCH S5 Z0	BOSCH S5 Z0	BOSCH S5 Z0	BOSCH Z0H	BOSCH ZOH	BOSCH S5 ZO	BOSCH S5 ZO	BOSCH Z0H
diamètre du piston (mm)	54	54	48	48	48	54	54	48	48	54

- Variation d'épaisseurmaximum (mm)......0,01
- Epaisseur mini (mm)(plaquettes de frein)......2

#### Freins arrière

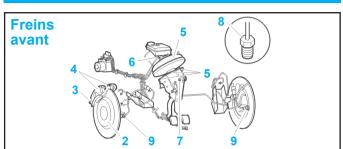
type	HFY-HFZ	HFY-HFZ	HFY-HFZ	KFX-K6C	KFX-K6C	KFX-K6C	NFZ	NFZ	NFZ	NFZ	NFZ
réglementaire moteur											
code moteur		TU1JP			TU3JP			TU5JP90		TU5	JP90
particularités	comper	nsateur	ABS	comper	nsateur	ABS		ensateur	ABS	boîte auto.	boîte auto.
	intégré	asservi		intégré	asservi			intégré asservi		AL4	autoactive AL4
type compensateur	intégré au cylindre de roue	asservi à la charge		intégré au cylindre de roue		asservi à la charge		asservi à la charge	asservi à la charge	intégré au cylindre de roue	asservi à la charge
type de frein	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour
diamètre piston ou cylindre récepteur (mm)	20,6	19	20,6	20,6	19	20,6	20,6	19	20,6	19	20,6
diamètre nominal (tambour) (mm)	180	180	203	180	180	203	180	180	203	180	203
diamètre maxi (mm)	183	183	205	183	183	205	183	183	205	183	205
faux rond maxi (mm)	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07
garnitures de frein épaisseur xlargeur (mm)	5.15 x 30	5.15 x 30	3.4 x 36.3	5.15 x 30	5.15 x 30	3.4 x 36.3	5.15 x 30	5.15 x 30	3.4 x 36.3	5.15 x 30	3.4 x 36.3

type réglementaire	WJZ-WJY	WJZ-WJY	WJZ-WJY	RHY	RHY
moteur code moteur		DW8		DW1	I IOTD
particularités	compe	ensateur	ABS	sans	compens.
particularites	intégré	asservi	ADS	Salis	asservi
Туре	intégré au	asservi à	asservi à	intégré au	asservi à
compensateur	cylindre de roue	la charge	la charge	cylindre de roue	la charge
type de frein	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour
diamètre piston ou cylindre récepteur (mm)	19	19	20,6	20,6	20,6
diamètre nominal (tambour) (mm)	180	180	203	203	203
diamètre maxi (mm)	183	183	205	205	205
faux rond maxi (mm)	0,07	0,07	0,07	0,07	0,07
garnitures de frein épaisseur xlargeur (mm)	5.15 x 30	5.15 x 30	3.4 x 36.3	3.4 x 36.3	3.4 x 36.3

#### **ABS**

- Roue dentée :
- nombre de dents.....48
- Capteur de roue :
  - entrefer .....non réglable
- résistance (à la température ambiante) (W)..... de 900 à 2100

### Couples de serrage (en daN.m)



xiargeur (IIIIII)													
type	RFR	8HX	NFU	NFU	RFN	RFK	HFY-HFZ	KFX-K6C	NFU	RFN	WJZ-WJY	8HX	RHY
réglementaire moteur													
code moteur	EW10J4	DV4TD	TU5JP4	TU5JP4	EW10J4	EW10J4S	TU1JP	TU3JP	TU5JP4	EW10J4	DW8	DW8	DW8
particularités	ABS	sans	sans		coupé cabriolet		break	break	break	break	break	break	break
Туре	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à	asservi à
compensateur	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge	la charge
type de frein	disque plein	moyeu- tambour	disque plein	disque plein	disque plein	disque plein	moyeu- tambour	moyeu- tambour	disque plein	disque plein	moyeu- tambour	moyeu- tambour	moyeu- tambour
diamètre nominal du disque (mm)	247	-	247	247	247	247	-	-	247	247	-	-	-
épaisseur nominale (mm)	8	-	8	8	8	8	-	-	8	8	-	-	-
épaisseur mini (mm)	6	-	6	6	6	6	-	-	6	6	-	-	-
voile maxi (mm)	0.05	-	0,05	0,05	0,05	0,05	-	-	0,05	0,05	-	-	-
variation d'épaisseur maximum (mm)	0.01	-	0,01	0,01	0,01	0,01	-	-	0,01	0,01	-	-	-
épaisseur mini (mm) (plaquettes de frein)	2	-	2	2	2	2	-	-	2	2	-	-	-
étriers de frein	BOSCH SERIE 4G	-	BOSCH 4G	BOSCH 4G	BOSCH 4G	BOSCH 4G	-	-	BOSCH 4G	BOSCH 4G	-	-	-
diamètre piston ou cylindre récepteur (mm)	30	20.6	30,0	30,0	30,0	32,0	20,6	20,6	30,0	30,0	20,6	20,6	20,6
diamètre nominal (tambour) (mm)		203	-	-	-	-	203	203	-	-	203	203	203
diamètre maxi (mm)		205	-	-	-	-	205	205	-	-	205	205	205
Faux rond maxi (mm)		0,07	-	-	-	-	0,07	0,07	-	-	0,07	0,07	0,07
garnitures de frein épaisseur xlargeur (mm)		3,4 x 36,3	-	-	-	-	3,4 X 36,3	3,4 X 36,3	-	-	3,4 X 36,3	3,4 X 36,3	3,4 X 36,3

- Réglage du frein à main (début de friction).....2 cran(s)

#### Commande des freins

#### **Master-Vac**

- Diamètre de l'amplificateur de freinage :

#### Maître-cylindre

- Diamètre du maître-cylindre (mm) :
- 2,0 HDI et tous types avec ABS ......22,2

#### Repère / désignation

 (2) fixations disques de freins avant
 1,0

 (3) fixation étrier avant
 3,0

 (4) fixation support étrier de frein avant sur pivot
 10,5

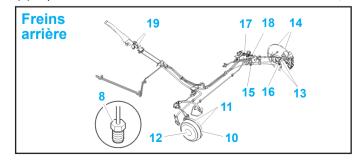
 (5) fixation amplificateur de freinage
 2,0

 (6) fixation maître-cylindre
 2,0

 (7) écrou d'axe de pédale
 1,5

 (8) raccords de tuyauteries de frein
 1,5

 (9) capteur ABS
 0,9



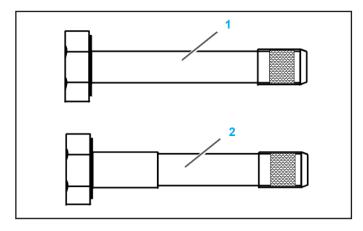
Repère	/	désignation

(8) raccords de tuyauteries de frein	1,5
(10) fixation plateau de frein arrière	
(11) fixation cylindre récepteur de roue	
(12) fixation tambour	20,0
(13) fixation d'étrier arrière * : 1ère version	
2 <sup>ème</sup> version	7,5
(14) fixation disque de frein arrière	
(15) fixation compensateur de frein	1,75
(16) réglage compensateur	
(17) ressort du compensateur	1,75
(18) fixation capteur ABS	
(19) fixation levier de frein à main	

<sup>\*</sup> évolution vis de fixation d'étrier de frein

Vis de fixation d'étrier de frein : BOSCH série 4G30 - 4G32.

- Ancienne vis (1):
- couple de serrage .......11.0 m.daN
- Nouvelle vis (2):



Impératif : le montage des 2 types de vis sur un même étrier est interdit : les vis d'un même étrier doivent être identiques.

- Le nouveau type de vis est commercialisé en pièces de rechange dans un kit comprenant la plague antirotation.

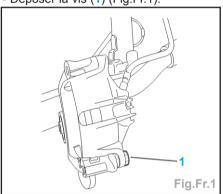
# MÉTHODES DE RÉPARATION

#### Freins avant

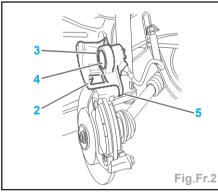
#### **Plaquettes**

#### Dépose

- Enlever le filtre du réservoir de liquide
- Vidanger partiellement le réservoir de liquide de frein à l'aide d'une serinque propre.
- Reposer le filtre du réservoir de liquide de frein.
- Déposer la vis (1) (Fig.Fr.1).



- Faire pivoter l'étrier (2) (Fig.Fr.2).



- Déposer les plaquettes de frein.
- Contrôler visuellement :
- l'étanchéité autour du piston (3),

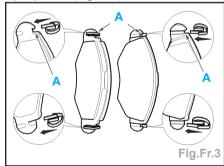
- · le bon état et l'ajustement parfait du capuchon (4) et des soufflets de protection (5).
- Contrôler l'usure du disque.
- S'assurer du coulissement des colonnettes de l'étrier.
- Remplacer les pièces défectueuses.

#### Repose

- Nettoyer:
- l'étrier.
- le disque de frein à l'aide d'un solvant approprié (type HENKEL).
- Repousser le piston à fond dans son logement à l'aide d'une pince de type FACOM D60 A.

#### Plaquettes avec ressorts à lame

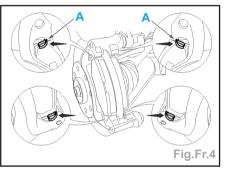
- L'encoche (A) étant en partie supérieure, positionner les ressorts sur les plaquettes (Fig.Fr.3).



Nota: la spirale des ressorts est positionnée à l'opposé de la garniture.

- Reposer les plaquettes de frein, L'encoche (A) étant en partie supérieure, positionner correctement les ressorts dans l'étrier (Fig.Fr.4).
- Reposer les plaquettes de frein.
- Rabattre l'étrier (2).

Attention: manipuler l'étrier délicatement pour ne pas mettre contrainte la colonnette supérieure.



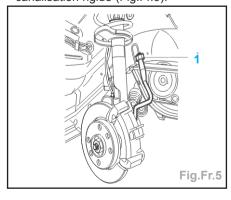
- Reposer une vis (1) neuve (pré-enduite de frein filet).
- Serrer la vis (1) 3 m.daN.
- Contrôler le niveau de liquide de frein et le compléter si nécessaire.

Impératif : donner plusieurs coups de frein, doucement et progressivement, moteur tournant, avant de faire rouler le véhicule

#### **Etriers**

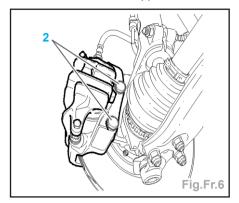
#### Dépose

- Déposer la roue.
- Déposer les plaquettes de frein.
- Débrancher le flexible de frein sur la canalisation rigide (Fig.Fr.5).



- Récupérer le cavalier (1).
- Obturer la canalisation de frein.
- Déposer le flexible de frein.

- Déposer
- les vis (2) du support d'étrier (Fig.Fr.6),
- l'ensemble étrier + support.



#### **Repose**

- Reposer l'étrier avec son support.
- Reposer 2 vis neuves (2) (pré-enduites de frein filet).
- Serrer les vis (2) à 10.5 m.daN.
- Reposer :
- · le flexible de frein sur étrier,
- serrage à 1.5 m.daN.
- Reposer :
- le flexible de frein sur la canalisation rigide,
- serrage à 1.6 m.daN.

Attention : veiller à ne pas vriller le flexible de frein.

- Purger le circuit de freinage.
- Reposer les plaquettes de frein.
- Reposer la roue.
- Serrer les vis de roue : 8.5 m.daN.

Attention: vérifier que le flexible de frein ne touche pas la roue lorsque celle-ci est braquée à fond; si ce n'est pas le cas, reposer le flexible de frein.

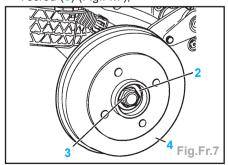
#### Freins arrière

#### Freins à tambours

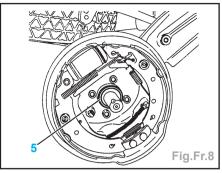
#### **Tambour**

#### Dépose

- Placer le véhicule sur un pont élévateur quatre colonnes.
- Lever et caler sur chandelles l'arrière du véhicule.
- Déposer :
- la roue,
- le bouchon d'étanchéité du moyeu.
- Déposer :
- l'écrou (3) (Fig.Fr.7)



- la rondelle (2),
- le tambour (4).
- Déposer le joint (5) (Fig.Fr.8).



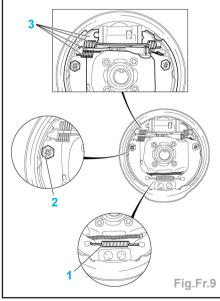
#### Repose

- Le tambour et les segments de frein doivent être exempts de toute trace de graisse ou d'huile.
- Reposer :
  - un joint neuf (5) (graisser la lèvre du joint et l'axe),
  - le tambour (4),
  - la rondelle (2).
  - un écrou neuf (3),
  - serrer l'écrou à 20 m.daN plus freinage de celui-ci à l'aide de l'outil (**réf. 0526 J**),
  - un bouchon neuf.
- Remettre la roue en place et la serrer à 8.5 m.daN.

#### Segments (Bosch)

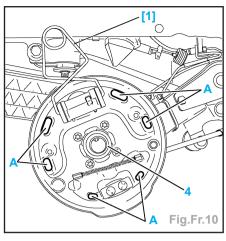
#### Dépose

- Intervenir côté par côté.
- Déposer le tambour.
- Déposer (Fig.Fr.9)
- le ressort (1); à l'aide de la pince de dépose repose des ressorts de segments de freins,
- les coupelles (2) et les ressorts de maintien à l'aide de la clé de dépose repose des coupelles de maintien des segments de freins,
- l'ensemble segment, mécanisme de rattrapage et ressorts (3).



Attention: ne pas abîmer les soufflets du cylindre de roue.

- Désaccoupler le câble de frein à main.
- Placer l'outil [1] (pince à cylindre de roue) sur le cylindre de roue (Fig.Fr.10).

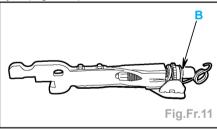


- Contrôler :
- l'étanchéité autour des pistons du cylindre récepteur de roue,
- le bon état des protecteurs caoutchouc du cylindre récepteur de roue,
- · l'état d'usure du tambour.
- Remplacer le cylindre récepteur de roue (si nécessaire).
- Remplacer le tambour (si nécessaire).

#### Repose

- Nettoyer le plateau de frein (Produit type HENKEL).
- Graisser :
- les surfaces (A) avec une graisse type LUBRITHERM G200,
- · l'axe du levier de frein à main,
- le filetage du mécanisme de rattrapage.
- Contrôler la libre rotation de la molette du système de rattrapage de jeu.

Impératif: ramener en position (B) la mollette du système de ratrappage de jeu (Fig.Fr.11).



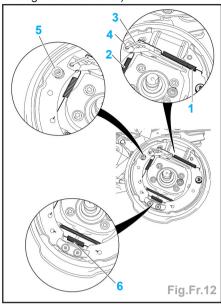
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Reposer Le tambour.
- Purger le circuit hydraulique (si nécessaire).
- Appuyer un trentaine de fois très fortement sur la pédale de frein (moteur en fonctionnement, doucement et progressivement).

#### Segments (Lucas)

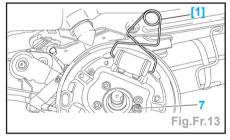
#### Dépose

- Intervenir côté par côté.
- Déposer le tambour.
- Déposer (Fig.Fr.12) :
- le ressort (1) (à l'aide de la pince de dépose repose des ressorts de segments de freins),

- le ressort (2),
- le crochet (3),
- le levier (4),
- les coupelles (5) et les ressorts de maintien (à l'aide de la clé de dépose repose des coupelles de maintien des segments de freins).



- Basculer vers l'avant l'ensemble segment, mécanisme de rattrapage et ressort (6).
- Désaccoupler le câble de frein à main.
- Placer l'outil [1] (Pince à cylindre de roue) sur le cylindre de roue (Fig.Fr.13).

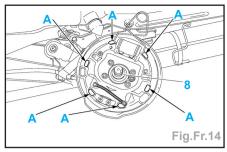


**Attention**: ne pas abîmer les soufflets du cylindre de roue.

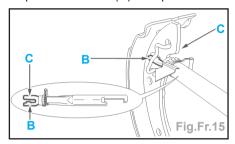
- Écarter le capteur d'antiblocage de roue (7).
- Contrôler :
- l'étanchéité autour des pistons du cylindre récepteur de roue,
- le bon état des protecteurs caoutchouc du cylindre récepteur de roue,
- · l'état d'usure du tambour.
- Remplacer le cylindre récepteur de roue et le tambour (si nécessaire).

## Repose

- Nettoyer le plateau de frein (Produit type HENKEL).
- Remplacer systématiquement le joint (8) (Fig.Fr.14).
- Graisser :
- les surfaces (A) avec une graisse type LUBRITHERM G200,
- · l'axe des leviers,
- le filetage du mécanisme de rattrapage.
- Contrôler la libre rotation de la molette du système de rattrapage de jeu.
- Ramener en position initiale le système de rattrapage de jeu.



- Positionner correctement le mécanisme de rattrapage (Fig.Fr.15) :
- partie crantée (B) côté tambour,
- partie biseautée (C) côté plateau.



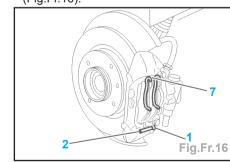
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Reposer le capteur (7).
- Conditions de serrage (Capteur (7)) :
  - enduire de graisse ESSO NORVA 275 le corps du capteur,
  - couples de serrage : 0.9 m.daN.
- Reposer le tambour.
- Purger le circuit hydraulique (si nécessaire).
- Appuyer un trentaine de fois très fortement sur la pédale de frein (Moteur en fonctionnement, doucement et progressivement).

# Freins à disques

# Plaquettes

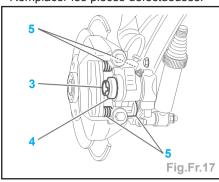
## Dépose

- Enlever le filtre du réservoir de liquide de frein.
- Vidanger partiellement le réservoir de liquide de frein à l'aide d'une seringue propre.
- Reposer le filtre.
- Déposer l'épingle (1), la clavette (2) (Fig.Fr.16).

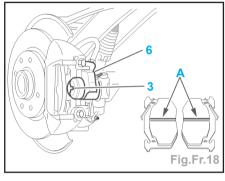


- Déposer les plaquettes de frein.
- Contrôler visuellement :
- l'étanchéité autour du piston (3) (Fig. Fr.17),
- le bon état et l'ajustement parfait du capuchon (4) et des soufflets de protection (5),

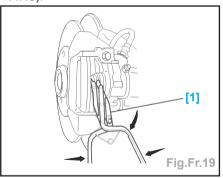
- l'usure du disque.
- Remplacer les pièces défectueuses.



Nota: la disparition de la rainure (A) implique impérativement l'échange des plaquettes (Fig.Fr.18).

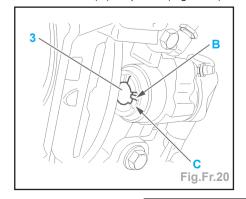


- Nettoyer soigneusement le pourtour du piston (3), l'étrier (6), le disque de frein à l'aide d'un solvant approprié (Type HENKEL).
- Tourner et pousser à fond le piston dans son logement (à l'aide de l'outil [1] (Pince de type **FACOM D60A**)) (Fig. Fr.19).



## Repose

Impératif: orienter le piston (3) de façon que le repère (B) soit placé horizontalement au-dessus ou en dessous de la rainure (C) du piston (Fig.Fr.20).



Placer la plaquette intérieure (avec son ressort).

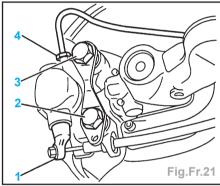
Nota : la plaquette intérieure possède un ergot.

- Placer la plaquette extérieure (avec son ressort).
- Amener les deux plaquettes en appui sur l'arête supérieure (7) de l'étrier.
- Verrouiller avec la clavette (2).
- Placer une épingle d'arrêt neuve (1).
- Contrôler le niveau de liquide de frein et le compléter si nécessaire.
- Donner plusieurs coups de frein, moteur tournant, avant de faire rouler le véhicule.
- Tirer normalement une dizaine de fois le levier de frein à main.
- Serrer les vis de roues à 8.5 m.daN.

## **Etriers**

## Dépose

- Détendre les câbles de frein à main.
- Désaccoupler le câble de frein à main du levier (1) (Fig.Fr.21).



- Débrancher le tuyau (4).
- Obturer la canalisation de frein et l'orifice de l'étrier.
- Déposer :
- les vis (2) et (3),
- · l'étrier.

### Repose

- Reposer l'étrier de frein.

Attention: reposer 2 vis neuves (2)-(3) (pré-enduites de frein filet).

Attention: respecter l'ordre indiqué.

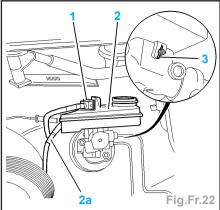
- Serrer la vis (2) 11 m.daN.
- Serrer la vis (3) 11 m.daN.
- Rebrancher le tuyau (4) sur l'étrier.
- Serrage à 1.5 m.daN.
- Graisser le logement de l'embout de câble de frein à main sur le levier (1).
- Accoupler le câble de frein à main au levier (1).
- Purger le circuit de freinage.
- Serrer les vis de roues à 8.5 m.daN.
- Régler le frein à main.

## Commande des freins

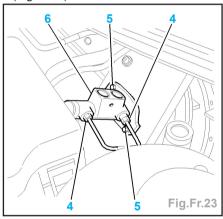
# Maître-cylindre

## Dépose

- Débrancher le connecteur (1) (Fig.Fr.22).



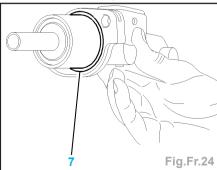
- Enlever le filtre du réservoir de liquide de frein.
- Vidanger le réservoir (2) de liquide de frein à l'aide d'une seringue propre .
- Écarter le tuyau d'alimentation (2a) de commande d'embrayage (si équipé).
- Obturer l'orifice de commande d'embrayage.
- Déposer :
  - la goupille (3) de fixation du réservoir (2),
  - le réservoir de liquide de frein (2).
- Désaccoupler les tuyaux de freins (4) (Fig.Fr.23).



- Obturer les orifices du maître-cylindre et des tuyaux de frein.
- Déposer :
- · les écrous (5),
- le maître-cylindre (6).

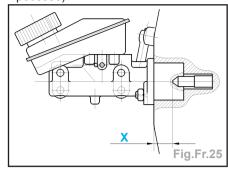
### Repose

- Remplacer systématiquement le joint d'étanchéité (7) (Fig.Fr.24).



Nota: contrôler le retrait de la tige de poussée de l'amplificateur de freinage Fig.Fr.25): X = 22.3 ± 0.1 mm (cette

cote est prise entre la face d'appui du maître-cylindre et la tête de la tige de poussée).

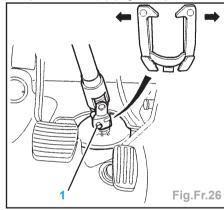


- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Purger le circuit de freinage.

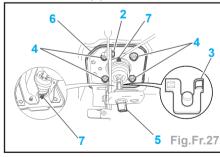
# Amplificateur de freinage

## Dépose

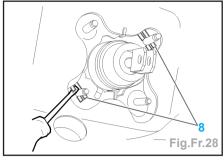
- Déposer :
- · la batterie,
- · le bac à batterie,
- le maître-cylindre.
- Désaccoupler la commande d'embrayage au niveau de la boîte de vitesses.
- Déposer la vis (1) (Fig.Fr.26).



- Dégager le cardan de direction en écartant le clip de sécurité.
- Décrocher le câble de la pédale d'embrayage.
- Déboîter le câble du tablier.
- Déposer (Fig.Fr.27) :
- la vis (2),
- l'axe (3),
- les 4 écrous (4).



- Débrancher le contacteur de stop (5).
- Déposer le pédalier (6) tout en écartant les clips (7).
- Écarter : Les clips (8) (Fig.Fr.28).



- Désaccoupler le tuyau de dépression de l'amplificateur.
- Déposer l'amplificateur de freinage.

## Repose

- Monter un joint neuf sur l'amplificateur et sur le maître-cylindre.
- Remplacer systématiquement l'axe (3) (Graisser l'axe (3)).

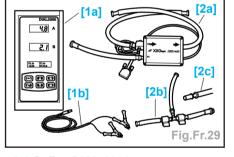
Nota: contrôler le retrait de la tige de poussée de l'amplificateur de freinage (Fig.Fr.25): X = 22.3 ± 0.1 mm (cette cote est prise entre la face d'appui du maître-cylindre et la tête de la tige de poussée).

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Reposer le maître-cylindre.
- Purger le circuit hydraulique.

## Circuit de dépression

## Outillage spécial

(Fig.Fr.29)

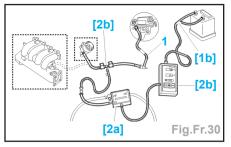


- [1] Coffret DIAL 2000 :
- [1a] boîtier DIAL 2000 (repère 1A),
- [1b] cordon d'alimentation DIAL 2000 (repère 1B),
- [2] Coffret **DEBI 2000**:
- [2a] capteur débit/pression (repère 2A),
- [2b] raccord 2 vannes (repère 2N),
- [2c] raccord (repère 2G).

### **Branchement**

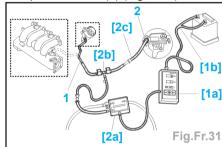
Raccord encliquetable du tuyau (1) accessible sur tubulure ou pompe à vide

- Mettre en place le raccord 2 vannes
   [2b] à la sortie de la pompe à vide ou du collecteur d'admission et au tuyau d'assistance de freinage (1) (Fig.Fr.30).
- Mettre en place :
- · le capteur de débit [2a],
- le boîtier : DIAL 2000 [1a],
- le cordon d'alimentation [1b].



Raccord encliquetable du tuyau non accessible sur tubulure ou pompe à vide (raccord non encliquetable sur clapet (2))

- Débrancher le tuyau d'assistance (1) du clapet antiretour (2) (Fig.Fr.31).



- Mettre en place :
- le raccord 2 vannes [2b] à la sortie du tuyau d'assistance de freinage (1),
- l'outil [2c] entre la sortie de l'outil [2b] et le clapet antiretour (2),
- l'outil [2a],
- les outils [1a] + [1b].

Raccord encliquetable du tuyau (1) non accessible sur tubulure ou pompe à vide (raccord encliquetable sur clapet (2))

- Débrancher le tuyau d'assistance (1) du clapet antiretour (2).
- Mettre en place :
  - le raccord 2 vannes [2b] entre le clapet antiretour (2) et la sortie du tuyau d'assistance (1),
- l'outil [2a],
- les outils [1a] + [1b].

### **Opérations préliminaires**

- Vérifier :
- l'état des canalisations et des raccords,
- serrage des colliers.

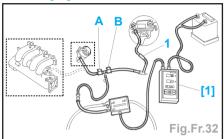
Attention : afin d'isoler le circuit d'assistance de freinage, pincer les tuyaux reliés aux équipements annexes (électrovannes).

Nota : les valeurs indiquées sont des pressions relatives; le contrôle doit se faire moteur chaud.

- Arrêter le moteur.
- S'assurer que les 2 vannes du raccord [2b] sont ouvertes.
- Appuyer une dizaine de fois sur la pédale de frein pour établir la pression atmosphérique dans l'amplificateur.
- Sélectionner le menu «Assistance de freinage» sur l'outil [1a] puis valider (Voir notice d'utilisation).

# Contrôle étanchéité de l'amplificateur

- Moteur au ralenti : attendre la stabilisation de la pression.
- Simultanément :
- fermer la vanne (A) (Fig.Fr.32),
- mettre à zéro la base de temps de l'outil [1a].

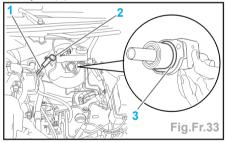


Impératif: ne pas appuyer sur la pédale de frein.

- Arrêter le moteur.
- Valeur de contrôle :
- variation de pression : inférieure ou égale à 0.03 bar en 15 secondes.
- Si la valeur est correcte
- moteur Diesel : contrôler la pompe à vide,
- moteur essence : système correct.

Nota: si la valeur est correcte et que le véhicule présente des symptômes de dysfonctionnement, remplacer le tuyau (1).

- Si la valeur est incorrecte :
- contrôler: la présence du joint d'étanchéité
  (3) (Fig.Fr.33),
- contrôler : serrage du maître-cylindre sur l'amplificateur ( couple de serrage : 2 m daN)
- remplacer le clapet antiretour (2) et le tuyau (1).



- Effectuer à nouveau le contrôle.
- Si la valeur est incorrecte :
  - remplacer l'amplificateur de freinage.

# Contrôle pression pompe à vide

- Ouvrir les vannes (A) + (B) (Fig.Fr.32).
- Appuyer une dizaine de fois sur la pédale de frein pour établir la pression atmosphérique dans l'amplificateur.
- Fermer la vanne (A).
- Mettre à zéro la base de temps de l'outil
- Démarrer le moteur (régime ralenti).
- Ouvrir les vannes (A).
- Valeur de contrôle :
  - - 1 = pression (bar) = 0.8 en moins de 30 secondes.

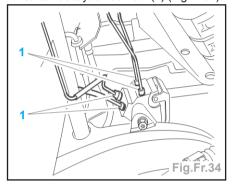
- Si la valeur est incorrecte :
- remplacer le tuyau (1).
- Effectuer à nouveau le contrôle.
- Si la valeur est incorrecte :
- remplacer la pompe à vide.
- Remettre le circuit en conformité.

Nota: si les valeurs de contrôle sont correctes et que le véhicule continue de présenter des symptômes de dysfonctionnement, contrôler l'étanchéité des équipements annexes reliés au circuit de dépression (utiliser une pompe manuelle genre NAUDER T 7050).

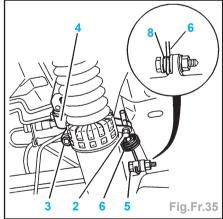
# Compensateur asservi à la charge

## Dépose

- Enlever le filtre du réservoir de liquide de frein.
- Vidanger le réservoir de liquide de frein à l'aide d'une seringue propre.
- Reposer le filtre du réservoir de liquide de frein.
- Écarter les tuyaux de frein (1) (Fig.Fr.34).



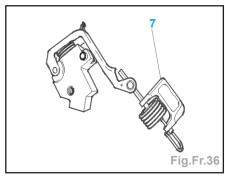
- Obturer les orifices des tuyaux et du compensateur.
- Desserrer la vis (2) (Fig.Fr.35).



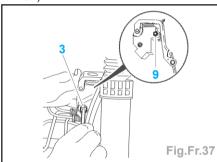
- Déposer :
- la vis (3),
- le compensateur (4),
- la vis (5),
- le ressort (6).

## Repose

- La **DPR** livre le compensateur avec une cale (7) utilisée en usine (Fig.Fr.36).
- Ne pas utiliser cette cale pour le réglage de la pression de freinage en après-vente.



- Déposer la cale.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- S'assurer que le ressort (6) est bien positionné sur l'entretoise (8) (Fig.Fr.35).
- Enduire la vis (5) de Loctite FRE-NETANCH.
- Serrer la vis (5) à 2 m.daN.
- Mettre en place :
- le ressort (6) dans le levier du compensateur,
- le compensateur sur son support.
- Afin de rattraper le jeu au niveau de la goupille de centrage (9) exercer un effort dans le sens de la flèche (Fig. Fr.37).



- Enduire la vis (3) de Loctite FRENETANCH.
- Serrer la vis (3) à 1.75 m.daN.
- Serrer les tuyaux de frein à 1.5 m.daN.
- Serrer la vis (2) à 1.3 m.daN.
- Purger le circuit de freinage.

Impératif : Régler le compensateur asservi à la charge.

## Contrôle - réglage du compensateur de freinage asservi à la charge

### Opérations préliminaires

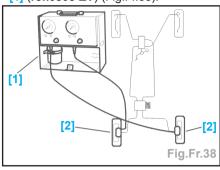
- Placer le véhicule sur un pont élévateur quatre colonnes (pour faciliter l'opération).
- Vérifier l'absence de fuite hydraulique.
- Vérifier l'absence de pincement des canalisations.
- Retirer du véhicule tout objet rapporté pouvant générer une masse supérieure à 10 kg.
- Choix des raccords de prises de pression [2].

	diamètre et pas
	des vis de purge
roue avant	M7 x 100
roue arrière	
	disques)
	M8 x 125 (tambours avec ABS)

# Contrôle symétrique de pression

#### **Branchement**

 Brancher les raccords de prise de pression [2] à la place des vis de purge, puis l'appareil de contrôle des pressions [1] (ref.0808-ZY) (Fig.Fr.38).



Nota : le flexible le plus long doit être branché à la roue arrière la plus éloignée du poste de conduite.

- Mettre en place le bouchon de remplissage [3] (réf. 0810).
- Mettre le circuit de freinage sous pression à l'aide de l'outil [5] (Appareil de mise sous pression genre CMBB-T 935 R).

Nota : il est également possible d'effectuer une purge manuelle (à la pédale).

- Purger l'appareil de mesure des pressions [1] (Voir notice d'utilisation).

#### Contrôle

- Mettre le moteur en marche.

**Impératif**: appuyer progressivement sur la pédale de frein.

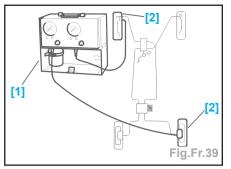
- Contrôler l'égalité des pressions entre les roues arrière.
- Différence de pression admissible : ± 4 bars.
- Si la différence de pression est dans la tolérance : contrôler la répartition de freinage.
- Si la différence de pression est hors tolérance : changer le compensateur.
- Déposer le raccord [2] de la roue arrière la plus proche du poste de conduite.
- Remettre la vis de purge et purger son circuit.

# Contrôle - réglage répartition de freinage

**Nota**: effectuer l'opération «Contrôle symétrie de pression» avant de réaliser toute opération suivante.

#### **Branchement**

- Brancher le raccord de prise de pression
   [2] à la roue avant la plus proche du poste de conduite (Fig.Fr.39).
- Raccorder le flexible de l'outil [1] au raccord [2].



Purger l'appareil de mesure des pressions [1] (voir notice d'utilisation).

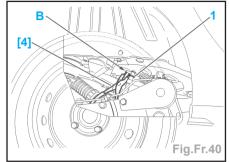
### Contrôle - réglage

- Relever les valeurs préconisées en se reportant au chapitre : Valeurs de Contrôle de Répartition de Freinage.
- Sur le véhicule, moteur en marche, relever la pression arrière pour une pression avant de 60 bars.

Impératif: la pression de contrôle doit être obtenue en appuyant progressivement sur la pédale de frein.

- Comparer la valeur relevée (tableau/ véhicule).
- Si la pression arrière est correcte pour une pression avant de 60 bars :
- relever la pression arrière pour une pression avant de 100 bars.
- Si la pression arrière est correcte pour une pression avant de 100 bars :
- la répartition est correctement réglée.

- Si la pression arrière est incorrecte pour une pression avant de 100 bars :
  - remplacer le compensateur de frein.
- Si la pression arrière est incorrecte pour une pression avant de 60 bars :
- · effectuer les opérations suivantes.
- Le trou (B) permet de mettre en place l'outil [4] (Coffret de pinces à circlips genre FACOM 470) (Fig.Fr.40).



- Mettre en place l'outil [4].
- Desserrer la vis (1).
- Manœuvrer la tige du ressort :
  - vers l'arrière pour augmenter la pression,
  - vers l'avant pour diminuer la pression.
- Serrer la vis (1) à 1.3 m.daN.
- Sur le véhicule, moteur en marche, relever la pression arrière pour une pression avant de 60 bars.
- Comparer la valeur relevée (tableau/ véhicule).
- Répéter ces opérations de réglage jusqu'à obtention de la pression préconisée.

- Afin de contrôler le bon fonctionnement du compensateur, relever la pression arrière pour une pression avant de 100 bars :
  - si valeur(s) hors tolérance, changer le compensateur.
- Après intervention :
- · déposer l'appareil de contrôle [1],
- purger le circuit de freinage,
- · faire un test routier.

# Valeurs de contrôle de réparation de freinage

#### Exemple

exemple(s)	de relevé
silhouette	5 portes
code moteur	DW10 TD (RHY)
(type réglementaire)	
type de freinage	ABS
diamètre de roue	R14
niveau carburant	réservoir carburant
	1/4
option(s) (toit ouvrant-	toit ouvrant
attache-remorque)	

- Les valeurs de répartition correspondant à cet exemple de relevé sont les suivantes :
- pression arrière pour une pression avant de 60 bars : 32 + 1 = 33 bar(s),
- pression arrière pour une pression avant de 100 bars : 42 + 1 = 43 bar(s).

Attention: les valeurs sont exprimées en bars avec une tolérance de : ± 2 bar(s).

#### Silhouette 3 portes

					sa	uf : utilitai	res					
	particu	ularités	réservo	oir vide	réservoi	r rempli	réservo	ir rempli	réservo	ir rempli	réservo	ir plein
			5 litr	e(s)	au	1/4	au		au	3/4		
code	type de	diamètre	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
moteur	freinage	de roue	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =
(type régle-			60	100	60	100	60	100	60	100	60	100
mentaire)												
TU1JP	sans	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(HFY-HFZ)	ABS	R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			27	38	28	38	29	39	30	40	31	42
TU1JP	ABS	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(HFY-HFZ)		R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
TUOID		D40 /	20	30	20	31	21	32	22	33	23	34
TU3JP	sans	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(KFX)	ABS	R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
TUOID	ADC	D42 /	28	39	29	39	30	41	31	42	33	43
TU3JP	ABS	R13 / R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(KFX)		K14	arrière = 20	arrière = 31	arrière = 20	arrière = 31	arrière = 22	arrière = 33	arrière = 23	arrière = 34	arrière = 24	arrière = 35
DW8	sans	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(WJZ)	ABS	R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
(۷۷32)	ABS	K14	27	38	28	39	29	40	31	41	32	43
DW8	ABS	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(WJZ)	ADO	R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
(**52)		1017	20	31	21	31	22	32	23	33	24	35
TU5JP	sans	R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(NFZ)	ABS	'\'.	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
(/			30	40	30	41	32	42	33	44	34	45
TU5JP	ABS	R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(NFZ)			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
` ′			22	32	22	33	23	34	24	35	26	36
DW10TD	ABS	R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(RHY)			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			31	41	31	42	32	43	34	44	35	45
EW10J4	ABS	R15	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(RFR)			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			31	41	31	41	32	43	34	44	34	45
						option(s):						

- toit ouvrant : + 1 bar(s)

- fonctionnement antidémarrage électronique : + 2 bar(s)

	utilitaires											
	particu	larités	réservo	oir vide	réservo	ir rempli	réservoir rempli		réservo	ir rempli	réservoir plein	
			5 litr	5 litre(s)		1/4	au	1/2	au 3/4			
code	type de	diamètre	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
moteur	freinage	de roue	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =
(type régle-			60	100	60	100	60	100	60	100	60	100
mentaire)												
TU1JP	ABS	R13	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(HFY-HFZ)			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			19	30	20	30	21	31	22	32	23	33
TU3JP	ABS	R13	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(KFX)			arrière	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
, , ,			= 20	30	20	31	21	32	22	33	23	34
DW8(WJZ)	ABS	R13/R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
]			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			19	29	19	30	20	31	21	32	22	33

## Silhouette 5 portes

					sa	uf : utilitai						
	particı	ularités	réservo	oir vide	réservoi		réservo	ir rempli		ir rempli	réservo	ir plein
			5 litr	e(s)	au	1/4	au 1/2		au 3/4			
code	type de	diamètre	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
moteur	freinage	de roue	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =
(type régle- mentaire)	•		60	100	60	100	60	100	60	100	60	100
TU1JP	sans	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(HFY-HFZ)	ABS	R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			29	39	29	40	31	41	32	42	33	44
TU1JP	ABS	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(HFY-HFZ)		R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			21	32	22	32	23	33	24	34	25	35
TU3JP	sans	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(KFX)	ABS	R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			30	41	31	41	32	43	33	44	35	45
TU3JP	ABS	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(KFX)		R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			22	33	23	33	24	35	25	35	26	36
DW8 (WJZ)	sans	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
	ABS	R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			29	40	30	40	31	42	32	43	34	45
DW8 (WJZ)	ABS	R13 /	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
		R14	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			21	32	22	32	23	33	24	35	25	36
TU5JP	sans	R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(NFZ)	ABS		arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			31	41	31	42	33	43	34	45	35	46
TU5JP	ABS	R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(NFZ)			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			23	33	23	34	24	35	25	36	26	37
DW10TD	ABS	R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(RHY)			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			31	42	32	42 option(s) :	33	43	34	45	35	46

option(s):
- toit ouvrant: + 1 bar(s)

<sup>-</sup> fonctionnement antidémarrage électronique : + 2 bar(s)

	utilitaires											
	particularités		réservo	réservoir vide		réservoir rempli		réservoir rempli		ir rempli	réservoir plein	
			5 litr	5 litre(s)		1/4	au 1/2		au 3/4			
code	type de	diamètre	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
moteur	freinage	de roue	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =	avant =
(type régle-			60	100	60	100	60	100	60	100	60	100
mentaire)												
TU1JP	ABS	R13	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(HFY-HFZ)			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			21	31	21	32	22	33	23	24	24	35
DW8	ABS	R13/R14	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression	pression
(WJZ)			arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =	arrière =
			20	31	21	31	22	32	23	34	24	35

## Contrôle du compensateur de freinage intégré au cylindre de roue

## **Branchement**

- Diamètre et pas des vis de purge...M7 x 100

- **Attention :** le circuit de freinage est un circuit en X.
- Brancher les raccords de prise de pression en diagonale à la place des vis de purge.

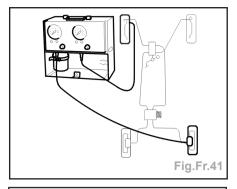
**Nota :** le flexible le plus long doit être branché à l'arrière .

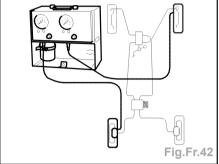
 Pour contrôler le compensateur arrière côté droit (Fig.Fr.41).

- Pour contrôler le compensateur arrière côté gauche (Fig.Fr.42).
- Purger l'appareil (se reporter à la notice d'emploi).

## Contrôle

- Opérations préliminaires :
- vérifier l'absence de fuite hydraulique,
- vérifier l'absence de pincement des canalisations.





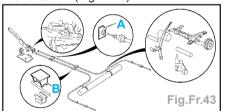
- Impératif: la pression de contrôle doit être obtenue en augmentant progressivement la pression (sans jamais relâcher la pression pour l'ajuster).
- Relever les pressions arrière pour une pression avant de 50 bars et de 100 bars.

	compensateur intégré aux cylindres de roue				
pression avant (bar(s))	50	100			
pression arrière (bar(s))	31	44			

- Tolérance de contrôle..........± 1 bar(s)
- Si les valeurs ne sont pas correctes : changer le cylindre de roue défectueux.

## Frein de stationnement

Identification (Fig.Fr.43)



- (A): Zone de fixation sur le plancher.
- (B): Zone de fixation sur le réservoir.

## Contrôle

- Lever le véhicule, roues pendantes.
- Vérifier qu'un début de friction des garnitures apparaît à partir du 2 ème cran.
- Vérifier que la course normale d'utilisation ne dépasse pas 8 crans.
- Si les contrôles sont incorrects :
- contrôler le bon cheminement de l'ensemble des câbles.
- vérifier que ceux-ci ne sont pas en contrainte (mauvais accrochages des câbles ou des gaines, réglage incorrect),

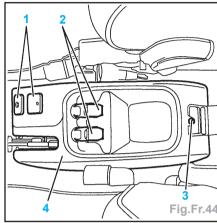
- veiller au bon coulissement et au bon débattement de l'ensemble des pièces composant la commande de frein de parking,
- régler le frein à main.

## Réglage

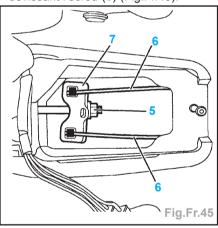
- Lever le véhicule, roues pendantes.

Attention : le circuit principal doit être purgé.

- Débrancher et écarter les connecteurs (1) et (2) (Fig.Fr.44).



- Déposer :
- la vis (3),
- la console centrale (4).
- Positionner le levier de frein à main habitacle au repos.
- Détendre les câbles secondaires en dévissant l'écrou (5) (Fig.Fr.45).



- Frein à main desserré : appuyer 40 fois sur la pédale de frein (moteur tournant).
- Serrer légèrement l'écrou (5) jusqu'au début de tension des câbles.
- Tirer normalement une dizaine de fois le levier de frein à main.
- Placer le levier au 2<sup>ème</sup> cran de sa course à partir de sa position repos.
- Tourner l'écrou (5) jusqu'à obtenir un début de léchage des garnitures de frein
- Vérifier que la course normale d'utilisation ne dépasse pas 8 crans.
- Vérifier que les deux câbles secondaires
   (6) sur le palonnier (7) se déplacent ensemble.
- Le frein de parking desserré, s'assurer que les roues tournent librement à la main.

 Vérifier que l'allumage du témoin de frein de parking se produit à partir du 1<sup>er</sup> cran de la course totale du levier.

## Vidange - remplissage purge du circuit de freinage

## Vidange

- Enlever le filtre du réservoir de liquide de frein.
- Vidanger le réservoir de liquide de frein à l'aide d'une seringue propre.
- Reposer le filtre du réservoir de liquide de freins.

## Remplissage

Impératif: n'utiliser que du liquide de frein neuf et non émulsionné; éviter toute introduction d'impuretés dans le circuit hydraulique.

- Utiliser exclusivement le fluide hydraulique homologué et recommandé : **DOT 4**.
- Renouveler le liquide de frein dans les étriers en purgeant le circuit jusqu'à écoulement de liquide propre.

Attention : pendant les opérations de purge : veiller au maintien du niveau de liquide de frein dans le réservoir et le compléter.

# Préconisation avant de purger un circuit de freinage

- Après une intervention sur le maitrecylindre ou le bloc ABS, purger dans l'ordre :
- · la roue avant gauche,
- · la roue avant droite,
- · la roue arrière gauche,
- · la roue arrière droite.
- Après une intervention sur un étrier ou un cylindre de roue, purger dans l'ordre :
- l'étrier ou le cylindre de roue déposé,
- · la roue avant gauche,
- · la roue avant droite,
- la roue arrière gauche,
- · la roue arrière droite.

Nota: lors d'une dépose-repose du maître-cylindre, il est conseillé de terminer la purge automatique par une purge manuelle.

## Antiblocage des roues

- Les blocs hydrauliques sont livrés préremplis ; Il est donc possible d'effectuer :
  - purge manuelle (à la pédale),
  - purge automatique.
- Si la purge du circuit n'est pas satisfaisante, il est possible de purger le bloc ABS avec l'outil de diagnostic DIAG 2000, en suivant les indications données par celui-ci.
- L'utilisation de l'outil diagnostic sera nécessaire dans le cas où les conditions suivantes se seront produites en même temps :
- · air dans le circuit,
- · bloc de régulation activé,
- · action sur la pédale de frein.

## **Purge**

Impératif: mettre le moteur en marche.

Attention: respecter l'ordre d'ouverture des vis de purge.

#### Purge automatique

- Mettre en place l'outil [1] (Bouchon de remplissage réf. 0810) sur le réservoir de liquide de frein.
- Raccorder l'outil [1] à un appareils de purge automatique.
- Purger le circuit en se référant à la notice d'utilisation de l'appareil.

### Purge manuelle (à la pédale)

- Deux opérateurs sont nécessaires.
- Brancher un tuyau transparent sur la vis de purge.
- Appuyer lentement sur la pédale de frein.
- Ouvrir la vis de purge.
- Maintenir la pédale en appui à fond de course.
- Fermer la vis de purge.
- Laisser revenir naturellement la pédale de frein.
- Répéter l'opération jusqu'à ce que le liquide de frein s'écoule propre et exempt de bulles d'air.
- Procéder de la même manière pour les autres roues.

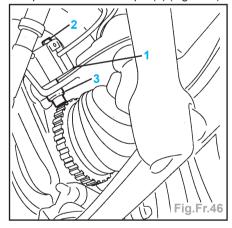
# **Antiblocage**

## Capteur de roue avant

## Dépose

**Impératif**: éviter les chocs sur la tête du capteur.

- Déposer l'écran thermique (1) (Fig.Fr.46).

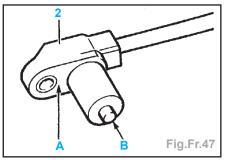


- Déposer la vis (2),
- Déposer le capteur (3).

### **Repose**

Nota: L'entrefer n'est pas réglable.

- S'assurer de la propreté du plan d'appui
   (A) (partie capteur et pivot) et de la partie (B) (Fig.Fr.47).
- Graisser l'alésage du moyeu.
- Reposer le capteur (3) (Fig.Fr.46).



- Serrer la vis du capteur préalablement enduite de LOCTITE FRENETANCH à 2.5 m.daN.
- Reposer l'écran thermique (1) serrer les vis à 2.5 m.daN.

**Impératif**: Fixer le faisceau sur les points de bridage d'origine.

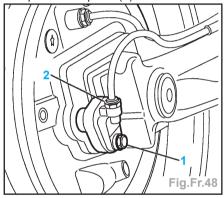
- Contrôler l'information vitesse roue (outil de diagnostic) mesures paramètres.

## Capteur de roue arrière

## Dépose

Impératif : éviter les chocs sur la tête du capteur.

- Desserrer la vis (1) (Fig.Fr.48).
- Déposer le capteur (2)



#### Repose

Nota: L'entrefer n'est pas réglable.

- S'assurer de la propreté du plan d'appui
   (A) (partie capteur et pivot) et de la partie (B) (Fig.Fr.47).
- Graisser l'alésage du moyeu.

**Attention :** sur freins à tambour, éviter le débordement de graisse.

- Reposer le capteur (2) (Fig.Fr.48).
- Serrer la vis (1) préalablement enduite de LOCTITE FRENETANCH à 2.5 m.daN.

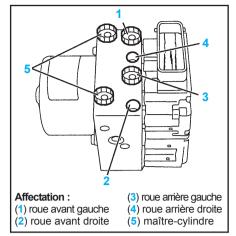
**Impératif**: Fixer le faisceau sur les points de bridage d'origine.

 Contrôler l'information vitesse roue (outil de diagnostic), mesures paramètres.

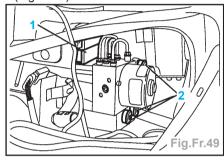
# Groupe de régulation

# Affectation tuyaux de freins sur le groupe de régulation

#### Dépose



- Débrancher la batterie.
- Débrancher le connecteur (25V.NR) (1) (Fig.Fr.49).



- Disposer un chiffon sous le groupe hydraulique.
- Repérer et débrancher les canalisations hydrauliques sur le groupe de régulation additionnel (à l'aide d'une clé à tuyauter).

Impératif: Obstruer les canalisations, bouchonner le groupe de régulation additionnel pour éviter toute introduction de corps étrangers dans le circuit hydraulique.

- Déposer les vis (2).
- Déposer l'ensemble groupe de régulation additionnel + calculateur.

Impératif: Stocker le groupe de régulation additionnel en position identique à celle du montage sur véhicule (ne pas coucher).

## Repose

Attention: Ne pas brancher la batterie avant de purger le dispositif.

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

Impératif: Pour ne pas introduire d'air dans le circuit interne du groupe de régulation additionnel, il faut respecter la méthode de purge.

- Remplir et purger le circuit hydraulique.

Nota: En cas d'échange d'un groupe de régulation additionnel, les pièces sont livrées purgées pour faciliter les opérations de purge.

- Après débranchement de la batterie, certains systèmes électroniques (injection, lève-vitre anti-pincement...) nécessitent une procédure d'initialisation.
- Effectuer les procédures d'initialisations correspondantes.

# **ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE**

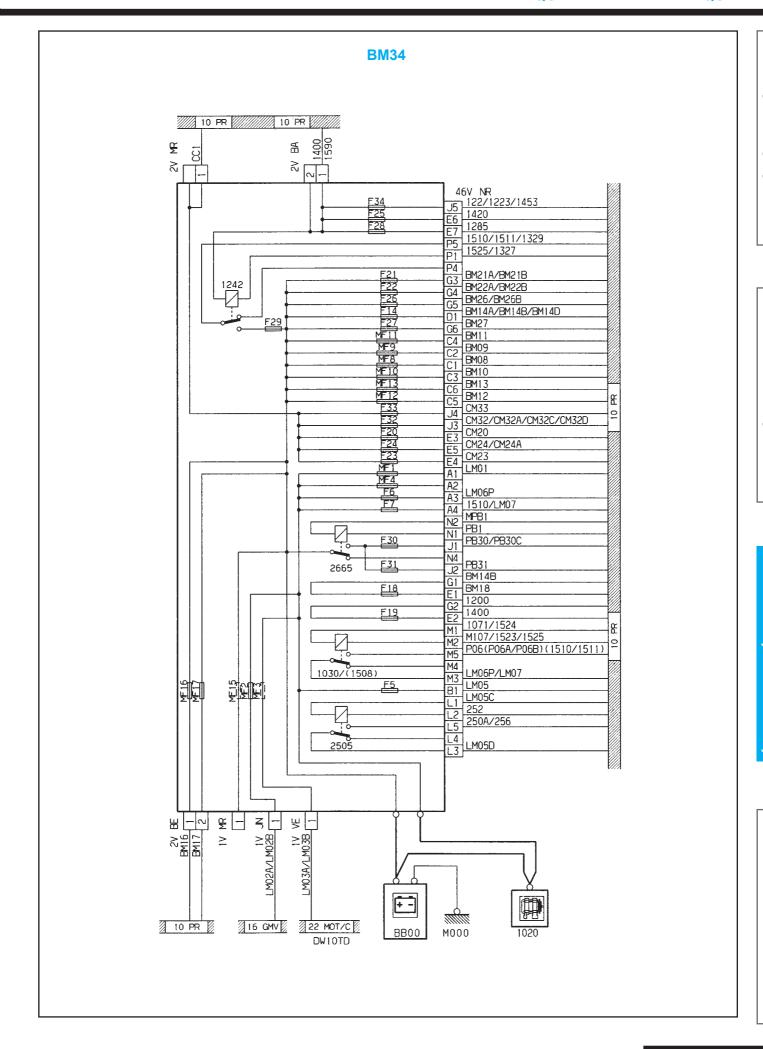
# ÉLÉMENTS ET IMPLANTATION

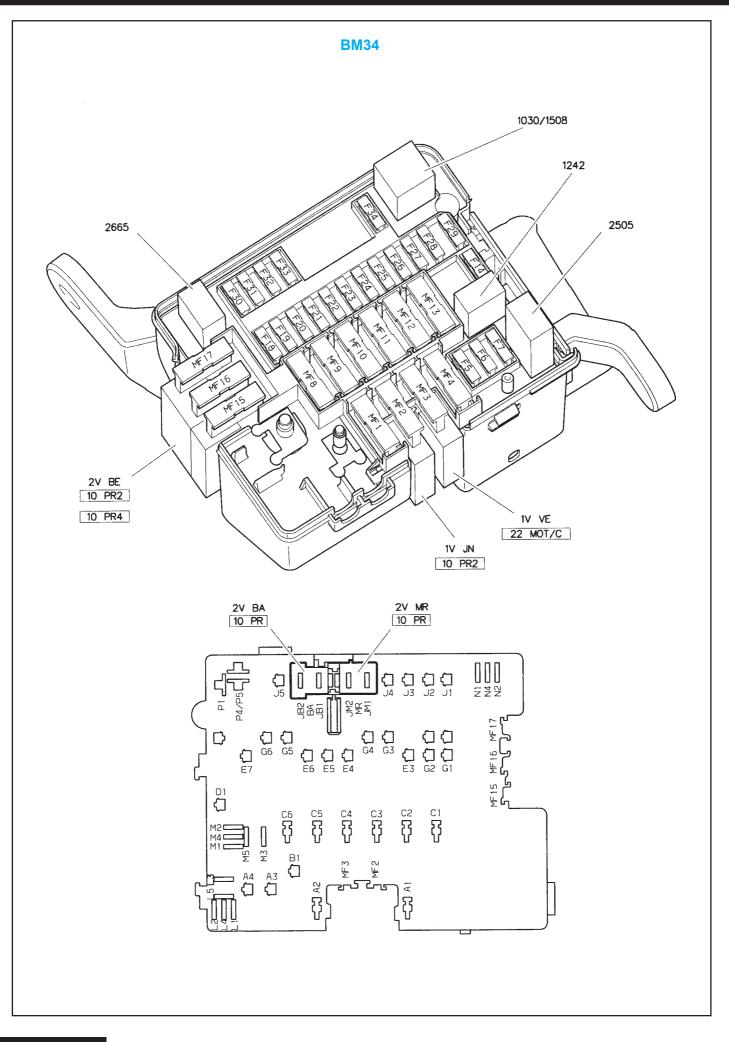
- Ce chapitre est basé sur les véhicules à partir du numéro **DAM 8883** (03/2001).

# Fusibles et relais

Boîte de servitude moteur 34 fusibles (BM34)

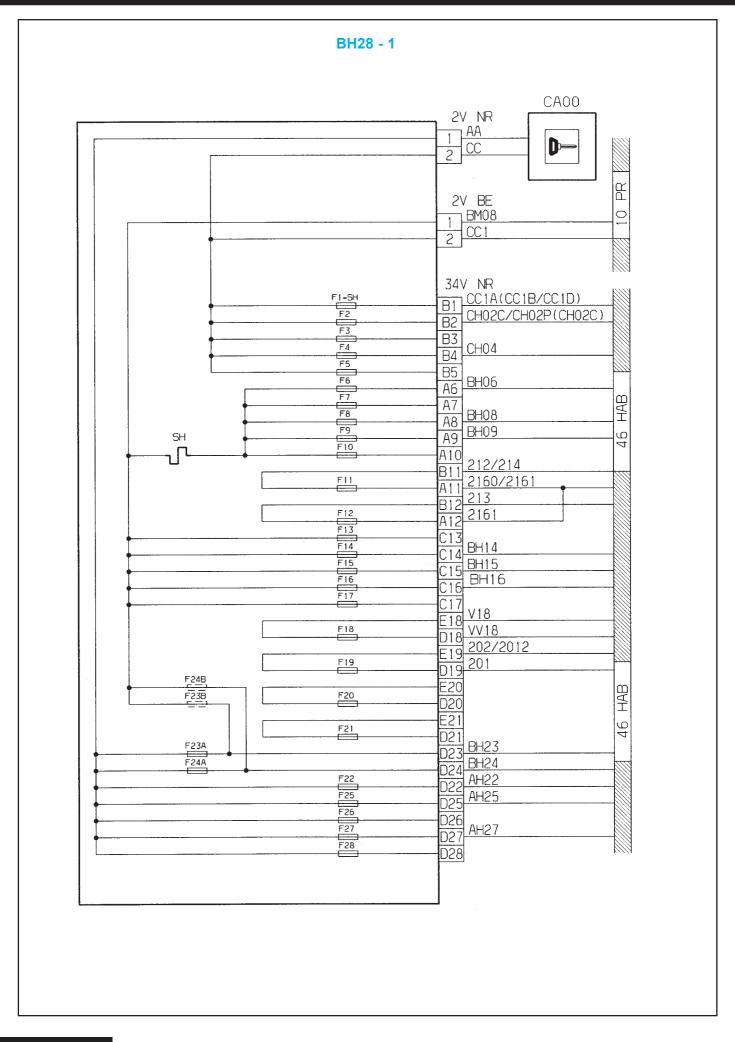
Fusibles	Α	Alimentation électrique	Affectation
MF1	70A		alimentation / boîtier de servitude moteur (lunette arrière dégivrante / essuie-vitre (avant-arrière))
MF2	40A	+ alternateur	groupe motoventilateur 300W
MF3			chauffage additionnel (moteur DW10)
MF4			libre
MF8	70A		alimentation boîte fusible(s) habitacle
MF9	50A		alimentation du boîtier de servitude intelligent (lève-vitres avant / toit ouvrant / indicateur de direction / supercondamnation)
MF10	40A		éclairage feux de route / éclairage feux de croisement
MF11	60A	+ batterie	alimentation boîte fusible(s) habitacle (haut de gamme) / police
MF12	50A		alimentation contact antivol
MF13	40A		alimentation contact antivol
MF16	30A		antiblocage de roues
MF17	30A		antiblocage de roues
F5	20A/30A		avertisseur sonore / feux de position / antibrouillard avant
F6	10A/20A/5A	+ alternateur	sièges chauffants / ventilation chauffage / feux diurnes
F7	5A/20A		relais grande vitesse du groupe motoventilateur 300 W / puissance groupe motoventilateur 100 W
F14	5A/30A	+ batterie	feux diurnes / temporisateur lave-projecteurs / prise diagnostic / sirène alarme
F18	20A	entrée / sortie	temporisateur lave-projecteurs
F19	15A		libre
F20	15A	+ après contact	réchauffage gazole (moteur DW10)
F21	5A	+ batterie	boîtier de température d'eau moteur / climatisation à régulation automatique
F22	10A/30A		GPL (gaz de pétrole liquéfié) / lève-vitres arrière
F23	5A		calculateur antiblocage de roue
F24	5A	+ après contact	calculateur contrôle moteur / relais (moteur DW8) / relais double / débitmètre / sonde présence eau dans le gazole / boîtier préchauffage (moteur DW 10)
F25	5A	relais injection	pompe à carburant
F26	10A/30A	+ batterie	calculateur contrôle moteur / pompe à carburant sonde à oxygène / recyclage des gaz d'échappement / injecteurs / bobine allumage / relais double injection moteur / réchauffage du boîtier papillon
F27	20A/5A		alimentation / contrôle moteur DW10TD / calculateur boîte de vitesses automatique
F28	5A	relais injection	réchauffage du boîtier papillon
F29	20A/30A		pompe à air / groupe motoventilateur(s) 100 W
F30	10A	+ batterie	antibrouillard avant droit
F31	10A		antibrouillard avant gauche
F32	10A	+ après contact	feux de recul / capteur vitesse / pompe diesel / prise diagnostic / boîtier niveau eau moteur (moteur DW10TD) / boîtier température catalyseur (Japon)
F33	10A		calculateur boîte de vitesses autoactive (AL4)
F34	5A/15A	relais injection	sonde à oxygène / électrovanne - débitmètre air - désactiveur (moteur DW10)

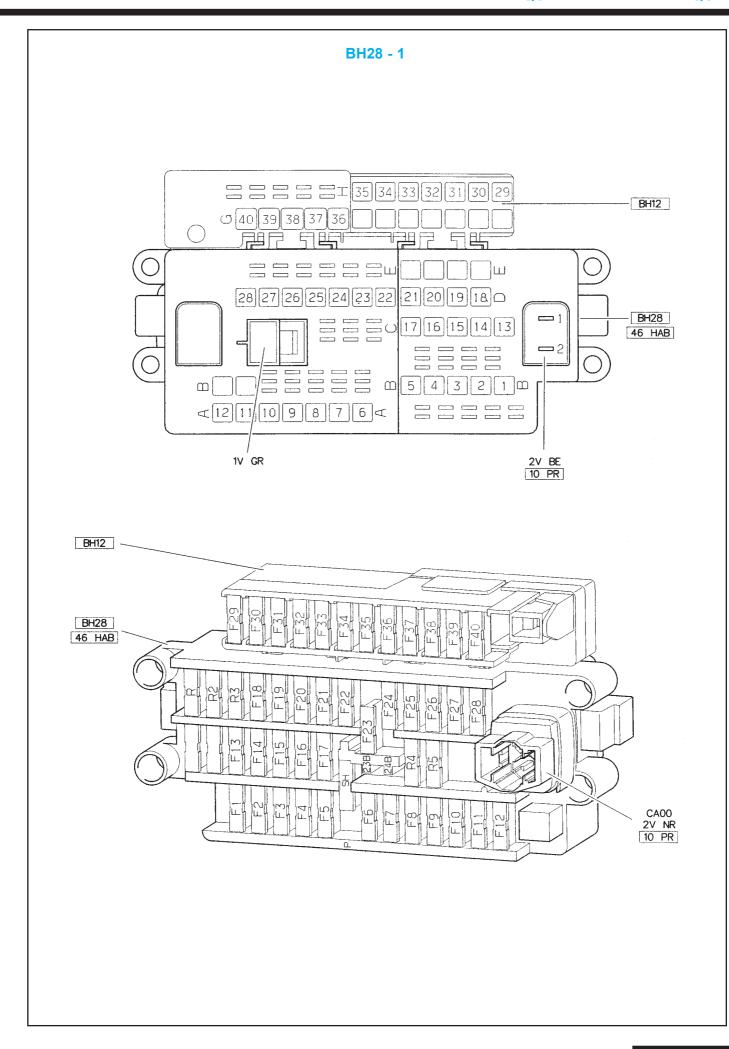




## Boîte habitacle 28 fusibles (sans lève-vitres arrière) (BH28-1)

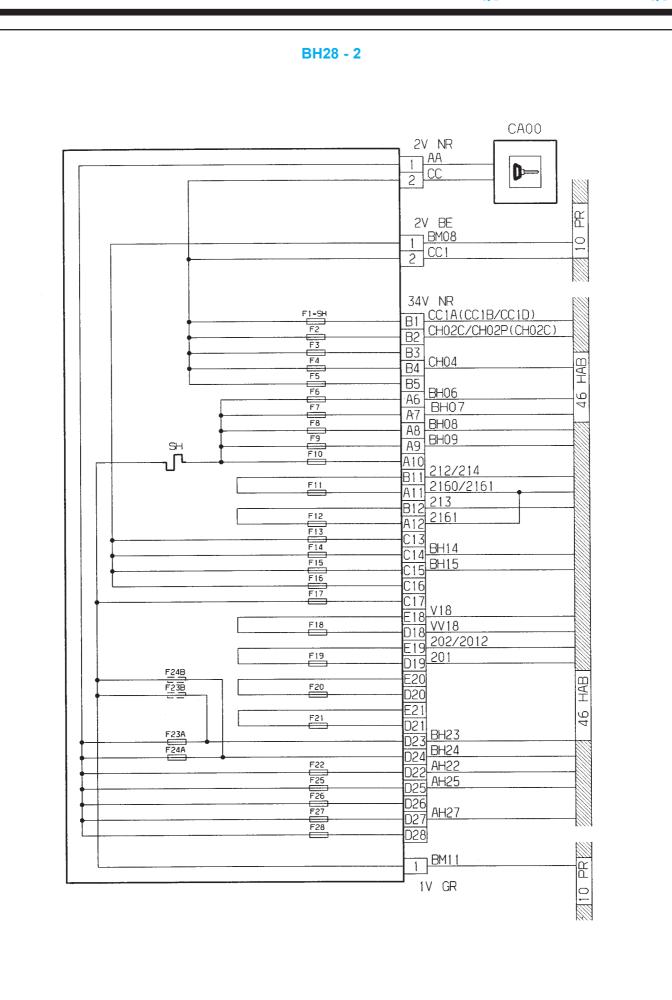
Fusibles	Α	Alimentation électrique	Affectation
F1	SH		boîtier prétensionneur / coussins gonflables frontaux / coussins gonflables latéraux / contact feux stop - embrayage / boîtier de servitude intelligent (BSI)
F2	5A		combiné
F3		+ après contact	libre
F4	5A		boîtier de servitude intelligent (BSI)
F5			libre
F6	5A		calculateur contrôle moteur / antidémarrage électronique
F7	15A	1	toit escamotable électrique (cabriolet)
F8	10A	+ batterie / + après contact	boîtier température eau / combiné / signal danger / montre / afficheur multifonctions / plafonnier / led alarme
F9	5A		boîtier de servitude intelligent (BSI)
F10			libre
F11 F12	10 A 10 A	+ après contact	feux stop gauche / 3ème feu stop feu stop droit
Г12			libro
F13 F14	201	-	libre puissance lève-vitre arrière
F14 F15	30A 20A	+ batterie	éclairage compartiment coffre / alimentation attache caravane
F16	20A	- F Datterie	libre
F17		1	libre
F18	10A	+ veilleuses	éclairage plaque police / éclairage allume-cigares / montre / afficheur multifonctions / éclairage combiné / éclairage façade climatiseur /éclairage autoradio / éclairage cendrier / éclairage sélecteur de vitesses BVA / interrupteur
F19	5A	antibrouillard arrière	feux antibrouillard arrière / voyant antibrouillard arrière
F20		entrée /	libre
F21		sortie	libre
F22	10A	+ accessoires	éclairage boîte à gants / lecteur de carte / plafonnier / montre ou afficheur multifonctions / combiné /système de guidage embarqué / commande lève-vitre arrière / capteur de pluie
F23A	20A	+ accessoires	allume-cigares
F23B	20A	+ batterie	allume-cigares
F24A	15A	+ accessoires	autoradio
F24B	15A	+ batterie	autoradio
F25	20A		essuie-vitre avant /essuie-vitre arrière
F26	<i></i>	+ accessoires	libre
F27 F28	5A	-	boîtier de servitude intelligent (BSI) libre
1 20			IIIIC

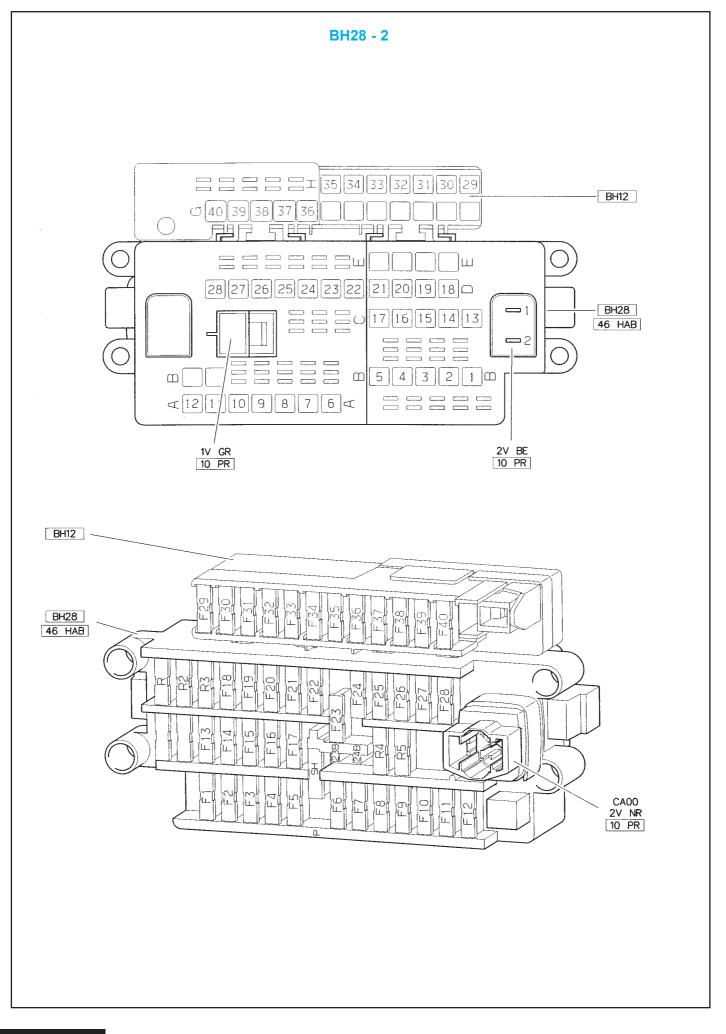




# Boîte habitacle 28 fusibles (avec lève-vitres arrière) (BH28-2)

Fusibles	A	Alimentation électrique	Affectation
F1	SH		boîtier prétensionneur / coussins gonflables frontaux / coussins gonflables latéraux / contact feux stop - embrayage / boîtier de servitude intelligent (BSI)
F2	5A		combiné
F3		+ après contact	libre
F4	5A	1	boîtier de servitude intelligent (BSI)
F5			libre
F6	5A		calculateur contrôle moteur / antidémarrage électronique
F7	2A		toit escamotable électrique (cabriolet)
F8	10A	+ batterie / + après contact	boîtier température eau / combiné / signal danger / montre / afficheur multifonctions / plafonnier / led alarme
F9	5A	] '	boîtier de servitude intelligent (BSI)
F10			libre
F11	10 A	+ après contact	feux stop gauche / 3ème feu stop
F12	10 A		feu stop droit
F13			libre
F14	30A	1	puissance lève-vitre arrière
F15	20A	+ batterie	éclairage compartiment coffre / alimentation attache caravane
F16	30A		libre
F17			libre
F18	10A	+ veilleuses	éclairage plaque police / éclairage allume-cigares / montre / afficheur multifonctions / éclairage combiné / éclairage façade climatiseur /éclairage autoradio / éclairage cendrier / éclairage sélecteur de vitesses BVA / interrupteur
F19	5A	antibrouillard arrière	feux antibrouillard arrière / voyant antibrouillard arrière
F20		entrée /	libre
F21		sortie	libre
F22	10A	+ accessoires	éclairage boîte à gants / lecteur de carte / plafonnier / montre ou afficheur multifonctions / combiné /système de guidage embarqué / commande lève-vitre arrière / capteur de pluie
F23A	20A	+ accessoires	allume-cigares
F23B	20A	+ batterie	allume-cigares
F24A	15A	+ accessoires	autoradio
F24B	15A	+ batterie	autoradio
F25	20A		essuie-vitre avant /essuie-vitre arrière
F26	<i>E</i> ^	+ accessoires	libre
F27 F28	5A	-	boîtier de servitude intelligent (BSI) libre
F20			IIVIC



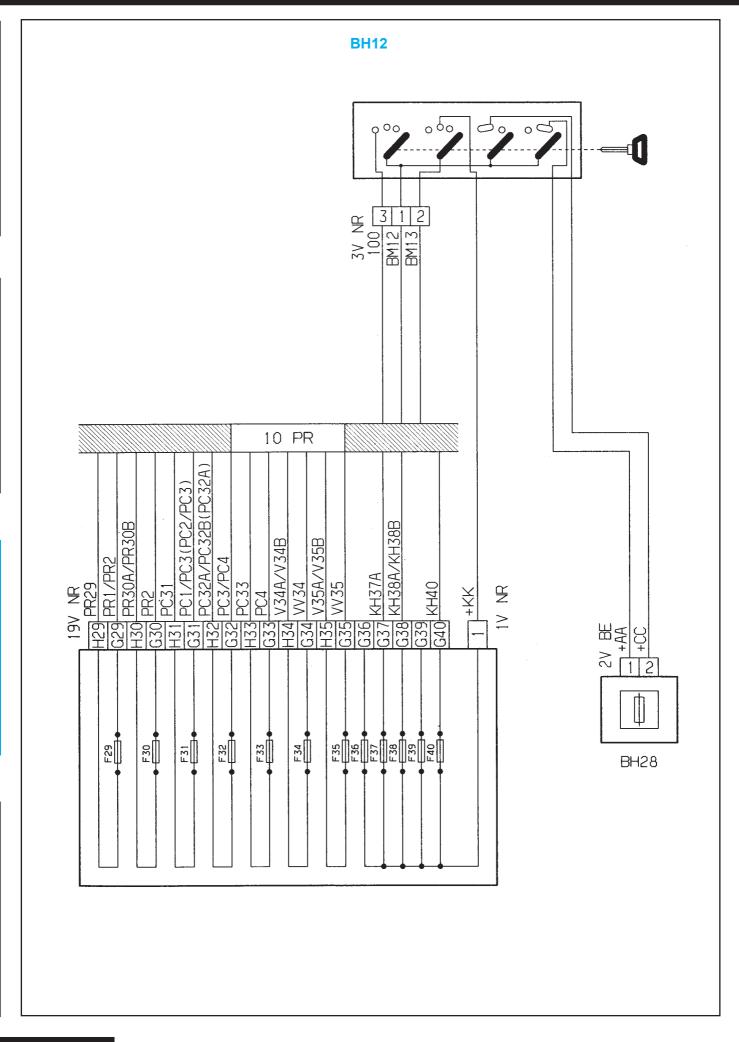


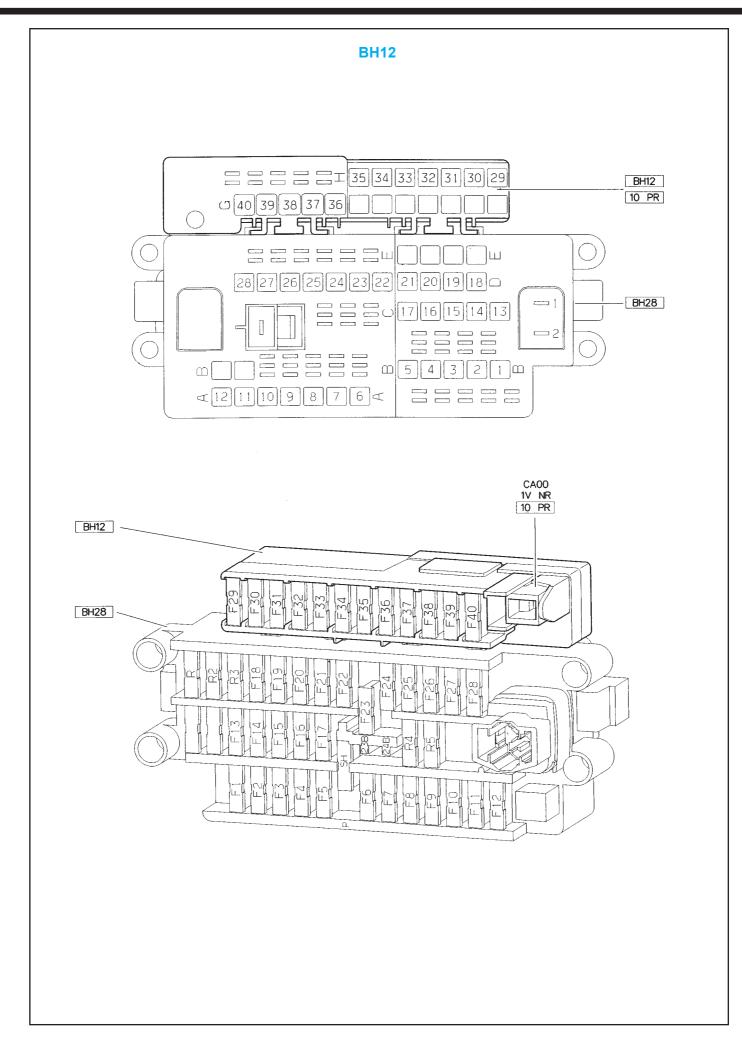
## **Boîte habitacle 12 fusibles (BH12)**

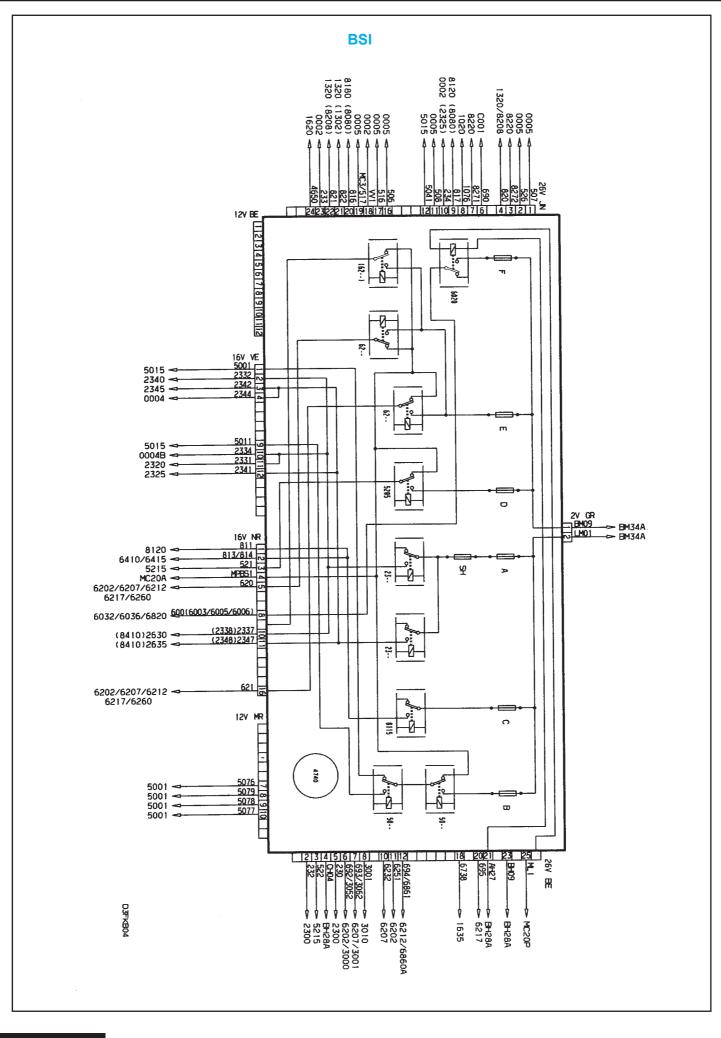
Fusibles	Α	Alimentation électrique	Affectation
F29	10A	+ feux de route	feu de route gauche
F30	10A		feu de route droit / voyant de feux de route
F31 F32 F33	10A 10A 5A	+ feux de croisement	feu de croisement gauche feu de croisement droit / voyant de feux de croisement (sauf feux diurnes) temporisateur lave-projecteurs
F34 F35	10A 10A	+ feux de position	feux de position avant gauche - feux de position arrière gauche feux de position avant droit - feux de position arrière droit
F36			libre
F37	5A		boîtier température eau
F38	5A	+ après	groupe motoventilateur / pressostat
F39		contact coupé	libre
F40	20A	]	pulseur climatisation (sans air conditionné)
F40	40A		pulseur climatisation (avec air conditionné)

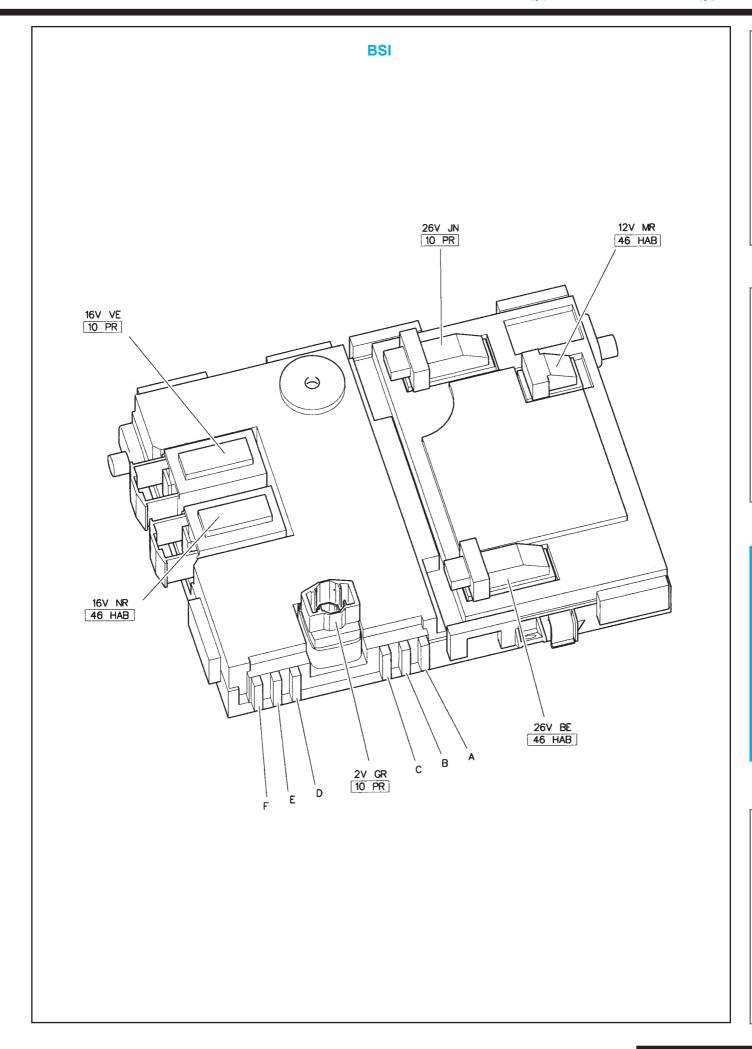
## **Boîtier de servitude intelligent (BSI)**

Fusibles	Α	Alimentation électrique	Affectation
Α	15A		indicateurs de direction / signal danger
В	15A		essuie-vitre avant
С	30A	+ permanent	lunette arrière dégivrante / rétroviseurs dégivrants
D	15A	pormanent	essuie-vitre arrière
E	20A		condamnation des issues
F	30A		lève-vitres avant / toit ouvrant









## **Nomenclature**

B001: borne équipotentielle mixte 1

BB01: ensemble batterie (arrière)

BB02 : ensemble batterie (inférieur avant)

borne équipotentielle mixte 2

borne équipotentielle mixte 3

## Liste des appareils

B002 : B003 :

BB00: batterie

**BB03**: ensemble batterie (supérieur avant) ensemble batterie centrale batterie de démarrage batterie de service **BB06**: **BB07**: batterie de puissance alternodémarreur BB10: boîtier d'alimentation BB12: borne de liaison + batterie **BCM1**: bloc commutateur multifonctions gauche **BCM2**: bloc commutateur multifonctions droit BCP3: boîtier commutation protection 3 relais **BF00**: boîte fusibles habitacle boîte fusibles compartiment moteur boîte fusibles (coffre) **BGP0**: boîtier de gestion centralisée (police) BH12: boîte 12 fusibles (habitacle) BH28: boîte 28 fusibles (habitacle) BMF1: boîtier maxi-fusibles BMF2: boîtier maxi-fusibles BMF3: boîtier maxi-fusibles BMF4: boîtier maxi-fusibles BM27: boîtier de servitude moteur 27 fusibles BM34: boîtier de servitude moteur 34 fusibles boîtier de servitude intelligent C001: connecteur diagnostic C002 : connecteur pour fils de dépannage C004 connecteur diagnostic combiné C1030 : connecteur test information moteur tournant C1042: connecteur optionnel coupecircuit général C1100: connecteur test allumage C1105: connecteur antiparasitage allumage C1110 : connecteur réglage allumage pour ralenti C1200 : connecteur test injection C1250 : connecteur réglage antipollution C1260 : connecteur porte-fusible pompe alimentation C1265 : connecteur porte-fusible résistance réchauffage carburateur C1270 : connecteur test EGR C1300 : connecteur test injection-allumage C1310: connecteur porte-fusible calculateur injection-allumage C1360: connecteur porte-fusible chauffage sonde oxygène C1400: connecteur PMH C1450 : connecteur développement système C1500: connecteur test fonctionnement **GMV** C1630 : connecteur test (BVA) C1700 : connecteur test gestion électronique C1800: connecteur diagnostic GPL C200: connecteur alimentation prise caravane C2310: connecteur double commande auto-école

C2600	connecteur porte-fusible anti-	V1100 : voyant test allumage
02000 .	brouillard avant	V1150 : voyant de préchauffage
C310:	connecteur alimentation + permanent	V1200 : voyant test injection
	éclairage caravane	V1203 : voyant coupure de pompe
C4640:	connecteur porte-fusible alimentation	V1300 : voyant diagnostic moteur
	chronotachygraphe	V1700 : voyant défaut temporaire
C6235:	connecteur test condamnation	V1701 : voyant de marche avant
	connecteur test (mémorisation -	V1702 : voyant de marche arrière
	siège)	V1703 : voyant de défaut d'isolement
C6540:	connecteur test ceinture pyro-	V1800 : voyant alimentation gaz
	technique	V2000 : voyant antibrouillard arrière
C6560:	connecteur test coussin(s) gon-	V2010 : voyant antibrouillard avant
	flable(s)	V2300 : voyant signal danger
C6570:	connecteur test coussin(s) gon-	V2310 : voyant indicateur de direction
	flable(s) + prétensionneur	gauche et droite
C6640:	connecteur purge circuit correction	V2320 : voyant indicateur direction gauche
	hauteur d'assiette	V2330 : voyant indicateur direction droit
C6860:	connecteur test capote électrique	V2600 : voyant de veilleuse
	connecteur test antiblocage de	V2610 : voyant de croisement
	roues	V2620 : voyant de route
C7001:	connecteur porte-fusible puissance	V2660 : voyant projecteurs antibrouillard
	ABS	V4010 : voyant niveau eau moteur
C7050:	connecteur test antipatinage	V4017 : voyant de manque eau batterie
C7100:	connecteur test direction assis-	V4020 : voyant température eau moteur
	tance variable	maxi
C7215:	connecteur diagnostic écran	V4040 : voyant niveau mini eau lave-vitre
	multifonctions	V4050 : voyant de présence eau dans
C7710:	connecteur test suspension	gazole
	connecteur test climatisation	V4110 : voyant de pression d'huile
	connecteur test antidémarrage codé	moteur
C8400:	connecteur alimentation + permanent	V4120 : voyant de niveau huile moteur
	autoradio	V4130 : voyant de température maximum
	connecteur test alarme antivol	d'huile moteur
C861	connecteur alimentation alarme	V4200 : voyant de starter
	antivol	V4205 : voyant filtre à air colmaté
C8630:	connecteur diagnostic centrale	V4300 : voyant de niveau mini carburant
	de protection	V4320 : voyant d'ouverture bouchon de
	contacteur antivol	réservoir
CCS1:	ensemble commande centralisée	V4400 : voyant frein de stationnement
	signalisation (police)	V4410 : voyant de niveau liquide de frein
	prise 12V arrière	V4420 : voyant frein de stationnement /
CP01:	•	niveau liquide de frein
CPC0		V4430 : voyant d'usure des plaquettes
0004	(gauche)	V4440 : voyant de lampes grillées
CPC1:	ensemble contact porte coulissante	V4600 : voyant position levier de vitesses
0.700	(droite)	V4610 : voyant de température huile BV
CT00	contacteur tournant volant	maxi
CVUU:	module de commutation sous	V4700 : voyant porte ouverte
DDAG.	volant (COM 2000)	V4701 : voyant portes avant et 2 portes
DRA0:		latérales
DRA1		V4702 : voyant portes avant et 1 porte
	ensemble commande dans volant maxi-fusible batterie de service	latérale
	maxi-fusible alternateur	V4730 : voyant bouclage ceinture de sécurité
	maxi-fusible batterie de démarrage	V4800 : voyant surchauffe catalyseur
	méga-fusible compartiment moteur	V6235 : voyant de supercondamnation
III 175	175A	V6560 : voyant coussin gonflable avant
PC01:		V6561 : voyant coussin gonflable latéral
PC02		V6562 : voyant inhibition coussin gonflable
	platine de servitude	passager
PSF0		V6640 : voyant de niveau liquide correction
. 0. 0 .	(habitacle)	hauteur d'assiette
PSF1	platine servitude-boîte fusibles	V6700 : voyant test blocage différentiel
. 0	(compartiment moteur)	V6709 : voyant témoin de passage du
PSF2		réducteur de vitesse
. 0, 2 .	(coffre)	V7000 : voyant diagnostic antiblocage de
V0004	voyant alerte stop	roues
	voyant de charge	V7001 : voyant antiblocage de roue actif
	voyant de charge correcte de	V7050 : voyant diagnostic antipatinage
	batteries de tractions	de roues
V1002	voyant de batteries de traction	<b>V7060</b> : voyant fonctionnement antipatinage
	déchargées	de roues
V1017	voyant de défaut du convertisseur	V7310 : voyant régulateur de vitesse
-	12V	V7700 : voyant diagnostic suspension

V7800	voyant de diagnostic contrôle de	<b>1162</b> :	bougies de préchauffage cylindre 2	<b>1251</b> :	pompe à vide EGR
	stabilité	1163	bougies de préchauffage cylindre 3	<b>1252</b> :	relais correcteur d'avance diesel
V8018	voyant de niveau mini carburant	1164	bougies de préchauffage cylindre 4	<b>1253</b> :	électrovanne tout ou rien (EGR)
	chauffage additionnel	1190 :	réchauffeur circuit eau	1254 :	contacteur de levier de charge
V8110	voyant vitre arrière chauffante	1191 :	bobine allumage + référence		EGR
	voyant transpondeur		cylindre	1255	électrovanne d'arrêt de pompe
	contacteur de sécurité démarrage	1200	relais pompe à carburant	1256	électrovanne d'avance (diesel)
					,
1005		1201	relais pompe à injection	1257	électrovanne de débit - (diesel)
1010		1202	relais tachymètrique	1258	électrovanne de débit + (diesel)
1020	alternateur	1203	contacteur à inertie	1259	électrovanne de débit +/- (diesel)
1025	boîtier batterie duale	1204	relais sécurité de choc	1260	capteur levée d'aiguille injecteur
1030	relais information moteur tournant	<b>1205</b> :	fusible pompe à carburant	<b>1261</b> :	capteur position pédale accélérateur
1040	relais de maintien général	<b>1206</b> :	boîtier commande pompe de	<b>1262</b> :	papillon motorisé
1041	commutateur arrêt urgence		transvasement	<b>1263</b> :	électrovanne EGR + papillon
1042:	relais général	<b>1207</b> :	pompe de transvasement	1264	électrovanne swirl
1043	poussoir de réarmement	1208	pompe d'injection diesel (correc-	1265	thermocontact réchauffage
1044	boîtier diode		teur d'avance, stop électrique,		carburateur
1045			contact de sécurité)	1266	relais réchauffage carburateur
1050	électrovanne commande résis-	1209	pompe de gavage	1267	électrovanne papillon diesel
1030 .		1210		1207 .	
4000	tance chauffage démarrage		pompe à carburant	4000 -	(admission d'air)
1086	relais coupure démarrage par	1211	pompe jauge carburant	<b>1268</b> :	électrovanne de distribution
4455	alarme antivol	1212	électrovanne air réservoir	4000	variable 2
1100 :	allumeur	1213	relais pompe à air	1269	
1101 :	thermistance eau moteur pour	1214 :	éconoscope		carburateur
	module d'avance	1215	électrovanne purge canister	1270 :	résistance réchauffage carburateur
<b>1102</b> :	module d'avance	<b>1216</b> :	résistance simulation canister		ou boîtier papillon
1103:	résistance électrovanne correc-	1217	électrovanne coupure purge	1271	électrovanne étouffoir
	tion d'avance		canister	<b>1272</b> :	ensemble électrovanne étouffoir,
1104:	électrovanne correction d'avance	1218			résistance réchauffage carburateur
1105	module d'allumage	1210.	à l'allumage	1273	résistance réchauffage réaspira-
1110	distributeur d'allumage	1219 :	potentiomètre papillon (injection	1275.	
		1215.		4074	tion vapeurs d'huile 1
1115	capteur référence cylindre	4000	BVA)	1274	résistance réchauffage réaspira-
1116 :	capteur référence cylindre 1	1220 :	capteur température eau moteur		tion vapeurs d'huile 2
1117 :	capteur référence cylindre 2	1221 :	thermistance gazole	1275	carburateur
<b>1120</b> :	capteur cliquetis	<b>1222</b> :	accéléromètre	<b>1276</b> :	réchauffeur gazole
1121	capteur cliquetis 1	<b>1223</b> :	électrovanne air injection	1277	électrovanne désactivation 3 pis-
1122 :	capteur cliquetis 2	1224	électrovanne fermeture absorbeur		tons pompe haute pression gazole
1125	contacteur pédale accélérateur	1225:	moteur pas-à-pas régulation	<b>1278</b> :	capteur début de refoulement
1127	relais alimentation allumage		ralenti (MMBA)	1279	électrovanne régulation haute
1130	calculateur d'allumage	1226	moteur régulation ralenti et		pression essence
1131	bobine d'allumage cylindre 1	1220 .	contacteur de ralenti	1280	électrovanne AFP longue
1132	bobine d'allumage cylindre 1 bobine d'allumage cylindre 2	1227 :		1281	électrovanne AFP courte
			capteur pression réservoir carburant		
1133	bobine d'allumage cylindre 3	1228 :	moteur régulation ralenti et	1282	calculateur additif carburant
1134	bobine d'allumage cylindre 4		contacteur de ralenti + capteur à	1283	pompe additif carburant
1135	bobine d'allumage		effet Hall	1284	,
<b>1136</b> :	condensateur de bobine d'allumage	<b>1229</b> :	électrovanne régulation turbo à	<b>1285</b> :	électrovanne réchauffage air
1137 :	bobine d'allumage cylindre 5		géométrie variable		admission
<b>1138</b> :	bobine d'allumage cylindre 6	<b>1230</b> :	commande d'air additionnel	<b>1286</b> :	relais réchauffeur gazole
1140	module antipollution pour carburateur	<b>1231</b> :	boîtier soutien de ralenti (BVA)	<b>1287</b> :	résistance chauffante gazole
1141 :	relais d'alimentation bougies 1	1232	électrovanne soutien ralenti	1288	thermocontact réchauffage gazole
	réchauffage eau	1233 :		<b>1289</b> :	électrovanne eau réchauffage
1142 :	relais d'alimentation bougies 2		sion turbocompresseur		admission
	réchauffage eau	1234	électrovanne étouffoir carburateur	1290 :	potentiomètre injection
1143 :	relais d'alimentation bougies 3	1235	électrovanne de mise à l'air libre	1291	électrovanne eau dégazage
	réchauffage eau		carburateur	1301	relais information BVA (injection)
1145	électrovanne ouverture papillon	1236 :	électrovanne coupure décélération	1301	relais alimentation injection
1146		1237	·	1302	
1140 .			électrovanne pulsair		relais alimentation injection-allumage relais double multifonctions
44.47 -	réchauffage eau	1238	électrovanne AFP	1304	
1147	relais d'alimentation bougies 3-4	1239	électrovanne de régulation de	400-	contrôle moteur
	réchauffage eau	40.00	ralenti	1305	potentiomètre richesse
1148 :	relais 1 réchauffeur eau moteur	<b>1240</b> :	capteur température air admission	<b>1306</b> :	shunt relais BVA
1149	relais 2 réchauffeur eau moteur	<b>1241</b> :	pompe pulsair	1307	relais double multifonctions
1150	boîtier préchauffage	1242:	relais pulsair		puissance
1151 :	relais pour filtre à carburant	1243	électrovanne de distribution	1308:	capteur pression huile moteur
	chauffant		variable 1	1309:	thermistance d'air turbo
1155 :	relais préchauffage	1244	électrovanne proportionnelle EGR	1310	débitmètre air
1156	relais prechauffage	1245	contacteur altimétrique	1311	capteur surpression turbo
1157	thermocontact postchauffage	1246	relais alimentation fonction EGR	1312	capteur pression air admission
1157		1246	thermocontact eau moteur EGR	1312	
1130 .	boîtier de commande pré-post- chauffage				capteur régime moteur
	COMPRESE	<b>1248</b> :	résistance calibration EGR	1314	capteur altimétrique
4450		4040			
1159 :	barrette d'alimentation bougies	1249	potentiomètre levier de charge	1315	résistance injection
	barrette d'alimentation bougies de préchauffage		(EGR)	<b>1316</b> :	capteur de position papillon
<b>1160</b> :	barrette d'alimentation bougies de préchauffage bougies de préchauffage	1249 : 1250 :	(EGR) calculateur recyclage gaz d'é-		capteur de position papillon capteur position levier pompe
	barrette d'alimentation bougies de préchauffage		(EGR)	<b>1316</b> :	capteur de position papillon
<b>1160</b> :	barrette d'alimentation bougies de préchauffage bougies de préchauffage		(EGR) calculateur recyclage gaz d'é-	<b>1316</b> :	capteur de position papillon capteur position levier pompe

1318:	contacteurs papillon	<b>1509</b> :	relais alimentation motoventilateur	1702:	module surveillance température
1319	résistance codage injection		grande vitesse		<ul> <li>tension batterie avant supérieure</li> </ul>
<b>1320</b> :	calculateur contrôle moteur	<b>1510</b> :		1703:	module surveillance température
1321		1511			- tension batterie arrière
1322	régulateur haute pression gazole	1512	motoventilateur gauche	1704	boîtier relais
1323	capteur haute température (gaz	1513	hacheur électronique motoventilateur		coffret électronique
1020 .	d'échappement)	1514	relais alimentation motoventila-	1706	•
1324		1314 .		1713	potentiomètre accélérateur
1325	électrovanne proportionnelle doseur	1515 :	teur moyenne vitesse		
	capteur haute pression essence		filtre antiparasitage gauche	1714	jauge d'énergie
<b>1326</b> :	fusible alimentation calculateur	1516		1718	
400=	injection	1517	volet piloté pour GMV	4700	refroidissement moteur électrique
1327	capteur position came (pompe	1518	résistance tri-vitesse motoventilateur	1722	thermistance commande moto-
4000	Diesel)	1519	résistance bi-vitesse motoventilateur		ventilateur refroidissement eau
1328 :	capteur position rotor (pompe	<b>1520</b> :	thermocontact post-refroidisse-		batterie
	Diesel)		ment moteur	1724	commutateur chauffage additionnel
<b>1329</b> :	capteur position coulisseau	<b>1525</b> :	relais post-refroidissement moteur	<b>1725</b> :	chauffage additionnel
	(pompe Diesel)	<b>1526</b>	temporisateur post-refroidisse-	<b>1726</b> :	pompe à carburant chauffage
1330	injecteur		ment moteur		additionnel
<b>1331</b> :	injecteur cylindre n°1	<b>1530</b> :	shunt post-refroidissement	<b>1727</b> :	pompe à eau de refroidissement
<b>1332</b> :	injecteur cylindre n° 2	<b>1550</b> :	pompe à eau refroidissement turbo		des batteries de traction
<b>1333</b> :	injecteur cylindre n° 3	<b>1551</b> :	fusible pompe à eau refroidisse-	<b>1728</b> :	pompe à eau refroidissement
1334 :	injecteur cylindre n° 4		ment turbo		calculateur gestion électronique
1335 :	injecteur cylindre n° 5	1555	relais commande pompe à eau	1729 :	relais antidémarrage code véhicule
<b>1336</b> :	injecteur cylindre n° 6		refroidissement turbo		électrique
1337 :	injecteur cylindre n° 7	1600 :	contacteur position levier sélection	<b>1730</b> :	shunt antidémarrage codé
1338	injecteur cylindre n° 8	1601	capteur levier de commande	1732	relais réchauffage batteries
1339	injecteur cylindre n° 9		impulsionnel	1733	résistance réchauffage batteries
1340	injecteur cylindre n° 10	1602	contacteur de commande impul-	1740	moteur de traction électrique
1341	capteur pression différentiel filtre		sionnel	1746	pulseur refroidissement moteur
1041 .	à particules	1603	ensemble commande boîte de	1740.	électrique
1342	•	1005 .	vitesses automatique	1747	
		1606		1748	1
1343	capteur haute température gaz	1606 :	relais alimentation bruiteur posi-		boîtier prise charge batteries
4044	échappement aval	4007	tion parking	1749	relais d'auto-maintien coupure
1344 :	capteur haute température gaz	<b>1607</b> :	relais alimentation éclaireur grille	4000	chauffage
	échappement amont		+ sélection	1800 :	calculateur gaz
1345	relais chauffage sonde à oxygène	<b>1610</b> :	électrovanne pilotage débit	1801 :	capteur de pression absolue
1348	fusible chauffage sonde à oxygène		échangeur	1802	électrovanne doseur
<b>1350</b> :	sonde à oxygène amont	1613	capteur régime moteur BVA	1803	électrovanne réservoir
<b>1351</b> :	sonde à oxygène aval	<b>1615</b> :	capteur de pression (BVA)	<b>1804</b> :	électrovanne vapo-détendeur
1352	sonde à oxygène avant aval	<b>1620</b> :	capteur vitesse véhicule	1805	boîtier 3 relais
1353	sonde à oxygène avant amont	<b>1621</b> :	capteur vitesse véhicule (BVA)	1806	relais sonde oxygène
1354	sonde à oxygène arrière aval	<b>1622</b> :	capteur de vitesse sortie BVA	<b>1807</b> :	pont de diodes
<b>1355</b> :	sonde à oxygène arrière amont	<b>1625</b> :	module interface vitesse véhicule	1808:	bloc alimentation gaz
<b>1356</b> :	capteur dépression freinage	<b>1630</b> :	calculateur boîte de vitesses	<b>1809</b> :	actuateur linéaire
<b>1357</b> :	sonde à oxygène proportionnelle		automatique	<b>1810</b> :	commutateur Essence - Gaz
	capteur haute température gaz	1631	électrovanne estompage de couple	1811 :	relais temporisateur gaz - essence
	échappement aval catalyseur	<b>1632</b> :	contacteur position pédale	1812:	bloc fusibles alimentation gaz
1359 :		1635	bloc électro-hydraulique BVA	1813	relais coupure voyant diagnostic
	échappement amont catalyseur	1636	capteur position BVA	1814:	indicateur pression gaz
<b>1360</b> :	boîtier passerelle antidémarrage	1637	contacteur rétrocommande BVA	1815	relais double dialogue carburant
	codé - verrouillage logiciel	1638	actionneur blocage levier BVA		- GPL
<b>1361</b> :	électrovanne réchauffage air de	1639	contacteur pédale accélérateur	1816:	
	suralimentation 1	. 555	pied non appuyé	.5.5.	12V / 5V
1362	électrovanne réchauffage air de	1640	sélecteur de programme boîte	1817	jauge GPL
.002 .	suralimentation 2	. 570 .	de vitesses automatique	1818	
1400		1642 :	relais de commande actionneur	1819	boîtier amortissement jauge GPL
1400	capteur pression amplificateur	1042 .		1820	
1401.	capteur pression amplificateur frein	1642	blocage levier vitesse relais de commande actionneur	1821	moteur distribution gaz
1500		1643 :			jauge + électrovanne GPL
1500	relais motoventilateur	1044	blocage clé	1822	diode montage adaptation 12V / 5V
1501 :	fusible motoventilateur	1644	actionneur blocage clé	1823	résistance montage adaptation
1502	relais alimentation motoventila-	1645	pilotage électronique BVA	4004	12V / 5V
	teur gauche	1646	bloc électrovanne BVA	1824	électrovanne volet air admission
<b>1503</b> :	relais alimentation motoventila-	<b>1660</b> :	calculateur boîte de vitesses	1825	électrovanne alimentation gaz
	teur droit		manuelle pilotée	1826	
<b>1504</b> :	relais alimentation série moto-	1661 :	sélecteur de rapport	<b>1827</b> :	relais de commande électrovanne
	ventilateurs gauche et droit	<b>1662</b> :	capteur vitesse entrée boîte de		réservoir
<b>1505</b> :	thermocontact d'enclenchement		vitesses manuelle piloté	<b>1828</b> :	distributeur GPL
	ventilateur	<b>1663</b> :	actionneur passage	<b>1829</b> :	capteur pression distributeur
<b>1506</b> :	résistance bivitesse motoventilateur	<b>1664</b> :	actionneur sélection		GPL '
<b>1507</b> :	thermistance commande moto-	1665	actionneur embrayage	1830	capteur température vapo-
	ventilateur par boîtier électronique	1666	commande vitesse au volant		détendeur GPL
	(sur liquide refroidissement)	1700	calculateur gestion électronique	1831 :	relais commutateur GPL
<b>1508</b> :	relais alimentation motoventila-	1701	module surveillance température	1832	injecteur GPL cylindre 1
	teur petite vitesse		- tension batterie avant inférieure	1833	injecteur GPL cylindre 2
	F				,

1834 :	injecteur GPL cylindre 3	<b>2340</b> :	feu répétiteur latéral gauche	3001:	contacteur de feuillure porte avant
1835 :	injecteur GPL cylindre 4	2345	feu répétiteur latéral droit	2002 -	droite
1836 1837	relais général GPL relais gavage carburant	2400 2401	relais ligne veilleuse feux diurnes relais feux de croisement feux	3002	contacteur de feuillure porte arrière gauche
1850	relais de commande électrovanne		diurnes	3003:	contacteur de feuillure porte arrière
4054	vapo-détendeur	2402 :	shunt relais feux diurnes	0004	droite
1851 1852	boîtier de gestion pression gaz injecteur gaz cylindre 1	2410 2411	relais feux de croisement relais codes atténués	3004 3005	boîtier temporisateur éclairage relais temporisateur plafonniers
1853	injecteur gaz cylindre 1	2415	résistance code atténués	3006	commutateur des plafonniers
1854	injecteur gaz cylindre 3	2500	commutateur avertisseur sonore	3007	relais éclairage plafonnier
1855	injecteur gaz cylindre 4	<b>2501</b> :	contacteur dans volant avertis-	3010:	plafonnier avant
<b>1856</b> :	boîtier de gestion injecteur essence		seur sonore	3012:	plafonnier (avant gauche)
1857 :	vapo-détendeur essence	2505	relais compresseur trompes	3013 :	plafonnier (avant droit)
1858 :	sonde de pression gaz sur vapo-	2510 : 2520 :	compresseur avertisseur	3015 3019	console pavillon + fonctions intégrées
1859 :	détendeur sonde de température eau sur	2520 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	avertisseurs sonores avertisseur sonore grave	3020	commutateur plafonnier arrière plafonnier arrière
	vapo-détendeur	2522	avertisseur sonore aigu	3022	plafonnier arrière gauche
1860 :	capteur basse pression absolue	2523	bruiteur piétons	3023	plafonnier arrière droit
1861 :	capteur haute pression absolue	<b>2525</b> :	fusible compresseur avertisseur	3024	plafonnier gauche
1900 :		<b>2530</b> :	boîtier sirène (police)	3025	plafonnier droit
4004	démarreur	2531 :	commutateur sirène (police)	3029	commutateur de plafonnier central
1901 : 1902 :	contrôle moteur alterno-démarreur machine électrique alterno-	<b>2532</b> :	commutateur sirène jour / nuit (police)	3030 3031	plafonnier central lecteur avant droit
1302	démarreur	<b>2535</b> :	haut-parleur sirène (police)	3032	lecteur avant gauche
1903:	pompe à eau aérotherme	2600	rotacteur éclairage	3033	lecteur arrière droit
1904:	pompe à eau refroidissement	<b>2605</b> :	relais feux de croisement	3034	lecteur arrière gauche
	électronique	<b>2606</b> :	relais feux de route	3035	éclaireur cave à pied
1905	capteur électronique température	2610 :	projecteur gauche	3036	éclaireur cave à pied droit
1006	d'eau	2611 :	projecteur virage gauche	3037	éclaireur cave à pied gauche
1906 1907	contacteur pédale d'embrayage capteur point mort boîte de vitesses	2615 : 2616 :	projecteur droit projecteur virage droit	3040 3042	éclaireur bas de porte avant gauche éclaireur bas de porte arrière gauche
1908	bougie 1 réchauffage circuit d'eau	2620	feux de position avant gauche	3045	éclaireur bas de porte avant droit
1909	bougie 2 réchauffage circuit d'eau	2625	feux de position avant droit	3047	éclaireur bas de porte arrière droit
1910 :	bougie 3 réchauffage circuit d'eau	<b>2630</b> :	feux arrière gauche sur caisse	<b>3050</b> :	rhéostat éclairage
1911 :	power fusible alterno-démarreur	2631 :	feux arrière droit sur porte coffre	3051	éclaireur de climatisation (com-
1912 :	commutateur stop / start	<b>2632</b> :	feux arrière gauche sur porte	2052	mande chauffage)
0002 : 2000 :	commutateur éclairage signalisation commutateur feux de brouillard	<b>2633</b> :	coffre éclaireur plaque police droit	3052 3053	éclaireur console éclaireur allume-cigares
2000 .	arrière	2634	shunt prise jack	3054	
2001	combinateur éclairage / essuyage	2635	feu arrière droit sur caisse	3055	éclaireur commande de volet
<b>2002</b> :	bruiteur auto-école Allemagne	<b>2636</b> :	éclaireur plaque police gauche		autoradio
2003	boîtier moniteur auto-école	<b>2637</b> :	prise jack pour gyrophare	<b>3056</b> :	éclaireur commande de volet
2004	prise jack auto-école Allemagne	2638	gyrophare	2057	cendrier
2005 :	relais feux de brouillard arrière commutateur auto-école Allemagne	2639 : 2640 :	commutateur gyrophare feu de gabarit avant gauche		éclaireur aérateur gauche éclaireur aérateur droit
2007			side marker avant droit		éclaireur aérateur central
	feu arrière de brouillard (côté	2642	side marker avant gauche		éclaireur miroir courtoisie (côté
	gauche)	<b>2643</b> :	side marker arrière droit		conducteur)
	feu arrière de brouillard (central)	2644	side marker arrière gauche	3061	éclaireur miroir courtoisie (côté
2015	feu arrière de brouillard (côté	2645	feu de gabarit avant droit	2002	passager)
2016 :	droit) boîtier commande feux brouillard		feu de gabarit arrière gauche rampe police sur pavillon	3062 3065	éclaireur cendrier arrière éclaireur de carte
2010.	arrière	2655	feu de gabarit arrière droit		éclaireur sélecteur de vitesse
2100:	contacteur de stop		feux rondo (feux arrière de toit)		éclaireur contacteur antivol
2101	contacteur de stop redondant	<b>2657</b> :	centrale feux rondo (feux arrière	3080	éclaireur pare-soleil police
	feu stop supplémentaire	0050	de toit)	3085	commutateur de plafonnier central
2111 :	feu stop supplémentaire (côté	<b>2658</b> :	commutateur feux rondo (feux arrière de toit)	<b>3086</b> :	passager (lumière blanche)
2112	gauche) feu stop supplémentaire (côté droit)	<b>2659</b> :	commutateur feux orange	3000 .	commutateur de plafonnier central passager (lumière bleue)
2120	contacteur bi-fonction frein	2660	commutateur projecteurs anti-	3087	commutateur feux de stationnement
2200 :	contacteur de feux de recul		brouillard	3088	relais feux de stationnement
<b>2202</b> :	commutateur commande marche	<b>2662</b> :	relais d'interdiction projecteurs		
0040	arrière	0005	antibrouillard (avant)		éclaireur coffre (ou volet arrière)
2210 : 2215 :	feu de recul gauche feu de recul droit	<b>2665</b> :	relais projecteurs antibrouillard	3106 3107	éclaireur gauche coffre arrière éclaireur droit coffre arrière
2300	commutateur de signal danger	<b>2670</b> :	avant projecteur antibrouillard gauche	3110	contacteur d'éclairage de boîte à
2305	centrale clignotante	2675	projecteur antibrouillard droit		gants
<b>2310</b> :	commutateur feux de direction	<b>2680</b> :	commutateur projecteurs longue	3115:	éclaireur boîte à gants
2320 :	feu indicateur direction avant gauche	0005	portée	3120 :	contacteur capot
2325	feu indicateur direction avant droit	2685	relais projecteurs longue portée	3121 :	éclaireur compartiment moteur
2330	feu indicateur direction arrière gauche (si séparé)	2690 : 2695 :	projecteur longue portée gauche projecteur longue portée droit	3122 :	contacteur éclaireur compartiment moteur
2335	feu indicateur direction arrière	3000	contacteur de feuillure porte	3125 :	relais éclairage coffre
	droit (si séparé)		avant gauche	3126	relais temporisateur éclairage coffre
					-

4610 : indicateur niveau de au moteur de describer de trainise de de describer de describer de de describer de de describer de describer de describer de describer de describer de describer de des describer de describer de describer de describer de des des des des des des des des des						
combine 4800 : contacte trempérature eau moteur 4810 : bother miveau eau moteur 4810 : contacteur inveau de de control de	0004:	combiné	<b>4610</b> :	thermocontact huile boîte de	<b>5106</b> :	gicleurs lave-vitre chauffants droit
combine  des capteur température au moteur  de confacteur niveau d'aus moteur  de confacteur niveau d'aus moteur  de confacteur niveau d'aus moteur  de confacteur niveaur d'aus moteur  de confacteur niveaur température en moteur  de confacte au moteur (indicateur)  de l'emmocratic au moteur et réfrigération  d'emmocratic au mo	<b>4000</b> :	module électronique centralisé		vitesses	<b>5110</b> :	capteur niveau liquide de nettoyage
contacteur inveau deau moteur de de de controlle de un moteur de de de de de controlle de un moteur de de de de de controlle de un moteur de		•	4630	indicateur vitesse véhicule	5115	
ontacteur inveau das moteur 4015 : bother niveau das moteur 4020 : thermocontact au moteur 4021 : thermocontact au moteur 4022 : indexedur température au moteur 4026 : findactur interpérature au moteur 4030 : thermocontact présente un moteur 4030 : thermocontact présente un moteur 4030 : thermocontact présente de un detur 4031 : thermocontact présente de un detur 4032 : moteur température au moteur 4032 : moteur de présente de un detur 4033 : thermocontact présente de un detur 4030 : moteur en moteur 4031 : moteur en moteur 4031 : moteur en moteur 4032 : moteur en moteur 4033 : capteur température huille moteur 4031 : capteur température huille moteur 4031 : capteur température huille moteur 4032 : moteur de préssion r'amanocon- 4031 : moteur de position parking in moteur 4031 : capteur température huille moteur 4032 : moteur de préssion r'amanocon- 4031 : moteur de position parking in moteur 4032 : moteur de préssion r'amanocon- 4033 : moteur de préssion r'amanocon- 4034 : capteur température e humanocur 4031 : moteur de position parking in moteur 4032 : moteur de préssion r'amanocon- 4033 : moteur de position parking in moteur 4030 : moteur de position parking in moteur 4031 : moteur de position parking in moteur 4032 : moteur de préssion r'amanocon- 4033 : moteur de position parking in moteur 4034 : moteur inveau fluite moteur 4030 : moteur de position parking in moteur de position parking in moteur 4030 : moteur de position parking in moteur 4030 : moteur de position parking in moteur 4030 : m	4005					• •
4600; thermocontact eau moteur 4620; thermocontact experiment of the contact 4021; thermocontact thempérature moteur 4021; capteur température noteur 4021; capteur température noteur 4021; thermocontact eau moteur 4021; capteur température de moteur 4021; thermocontact présente 4021; thermocontact presente hulle moteur 4021; indicateur rinevaire 4022; thermocontact the moteur 4022; thermocontact presente hulle moteur 4022; thermocontact presente 4022; thermocontact 4022; t			4000 .	•	3200 .	
14021 i thermocontact eau moteur de capteur température e thermocontact capteur température e thermocontact capteur température e un moteur de capteur température e un moteur de capteur température de un moteur d'accident température de un moteur d'accident température de un moteur d'accident température noteur d'accident température noteur d'accident température noteur d'accident de carburant) de moteur d'accident de capteur température huite moteur d'accident de capteur température huite moteur d'accident de capteur température huite moteur d'accident présent de l'accident de capteur température noteur d'accident présent de l'accident de capteur température noteur d'accident présent de l'accident de capteur température noteur d'accident de capteur température de réve-vitre d'accident de capteur d'			40.40		5000	
deze de moteur (indicateur) remoteur de moteur (indicateur) remoteur de un moteur de moteur (indicateur) remoteur de un moteur de moteur de moteur (indicateur) remoteur de moteur de mote						
contact au moteur (indicateur) 4026 : Indicateur température eau moteur 4030 : Thermisonne au moteur (indicateur) 4030 : Thermisonne au moteur (indicateur) 4030 : Thermisonne au moteur (indicateur) 4031 : Indicateur température (indicateur) 4032 : Sordie présence d'eau (décanteur carburant) 4030 : Indicateur température	<b>4020</b> :	thermocontact eau moteur	4645	boîtier électronique témoins et	<b>5203</b> :	commutateur lave-vitre arrière
contact eau moteur (indicateur) 4035: themocontact prelative eau moteur enter thermistance eau moteur enter enter enter double enter thermistance eau moteur enter enter enter double enter thermistance eau moteur enter enter enter enter double enter ent	4021:	thermocontact température moteur		odomètre	<b>5204</b> :	contact moteur essuie-vitre arrière
contact eau moteur (indicateur) 4035: themocontact prelative eau moteur enter thermistance eau moteur enter enter enter double enter thermistance eau moteur enter enter enter double enter thermistance eau moteur enter enter enter enter double enter ent	4025	capteur température - thermo-	4700	contacteur serrure avant gauche		(si séparé)
1903 i hermisance eau moteur et refrigération de présence d'eau (décandus l'empérature luile moteur et refrigération d'experiment l'experiment l'exp					5205	
. **Contacteur serurue avant droite (defection porte ouvert) (si difficente refrigeration and présence d'eau moteur et réfrigération et sonde présence d'eau moteur et réfrigération et une moteur d'et contacteur serurue arrière gauche d'election porte ouvert) (si diffiérant 303) au l'autre moteur d'election porte ouvert) (si diffiérant 303) au l'autre moteur d'election porte ouvert) (si diffiérant 303) au l'autre pression huile moteur d'election porte ouvert) (si diffiérant 303) au l'autre d'election porte ouvert) (si différant 303) au l'autre d'election porte ouvert (si detection porte de l'election porte de l'election porte ouvert (si detection porte de l'election porte de securité autre de securité au s'autre de ceinture de sécurité aurrière de carburant d'autre de carburant d'autre de cinture d	4026					
4000 : Indicateur nembrance eau moteur et réfrigération de carburant) 4001 : Indicateur charge batterie 4001 : Indicateur charge batterie 4100 : Indicateur charge batterie 4100 : Indicateur charge batterie 4100 : Indicateur charge batterie 4101 : Indicateur pression huile moteur 4105 : Indicateur pression huile moteur 4101 : Indicateur charge the batterie 4101 : Indicateur pression huile moteur 4102 : Indicateur pression huile moteur 4103 : Indicateur pression huile moteur 4105 : Indicateur pression huile moteur 4105 : Indicateur pression huile moteur 4106 : Indicateur pression huile moteur 4106 : Indicateur pression huile moteur 4101 : Ind			4704			•
1402 i sonde présence d'eau (décan- teur carburant) 1400 i indicateur charge batterie 1401 i indicateur température + miveau 1401 i indicateur température + miveau 1402 i indicateur interpérature hille moteur 1403 capiteur température hille moteur 1405 indicateur interpérature hille moteur 1406 capiteur de pression huile moteur 1410 capiteur de pression indien moteur 1410 capiteur invieau huile moteur 1410 capiteur invieau			4/01			
4000 : indicateur charpe batterie 4100 : indicateur charpe batterie 4101 : indicateur charperature + niveau hulle moteur 4102 : indicateur inveau drulle moteur 4103 : capteur pression hulle moteur 4106 : capteur de pression hulle moteur 4106 : capteur de pression hulle moteur 4107 : contacteur inveau drulle moteur 4108 : capteur de pression hulle moteur 4109 : indicateur de pression hulle moteur 4100 : contacteur de pression hulle moteur 4101 : capteur de pression hulle moteur 4102 : indicateur de pression hulle moteur 4103 : indicateur pression hulle moteur 4104 : capteur interieur batterie droit defection oprio ouvert) (si différent 3002) 4101 : indicateur de pression hulle moteur 4102 : contacteur de pression hulle moteur 4103 : indicateur inveau hulle moteur 4104 : capteur niveau hulle moteur 4105 : contacteur de ceinture de sécurité dans de l'actieur présent nutro de l'actieur présent de l'actieur présent nutro de l'actieur de ceinture de sécurité dans de l'actieur présent nutro de carburant d'actieur présent nutro d'actieur présent de l'actieur présent l'actieur présent l'actieur de ceinture de sécurité arrière gauche d'actieur présent l'actieur de sécurité arrière droit d'actieur présent l'actieur d'actieur d'actieur d'actieur l'actieur d'actieur l'actieur d'actieur l'actieur d'actieur l'actieur d'actieur présent l'actieur d'actieur d'actieur l'actieur l'actieur d'actieur présent l'actieur d'actieur d'actieur présent l'actieur d'actieur d'actieur présent l'actieur d'actieur d'actieur d'actieur d'actieur présent l'ac						moteur essuie-vitre arrière droit
teu carburant) 4000 i Indicateur charge batterie 4101 i Indicateur température + niveau hulle moteur 4102 indicateur température hulle moteur 4103 capteur fempérature (hulle moteur 4106 capteur pression hulle moteur 4106 capteur de pression n'inancon- tact hulle moteur 4101 capteur de pression n'inancon- tact hulle moteur 4102 capteur de pression n'inancon- tact hulle moteur 4103 capteur de pression n'inancon- tact hulle moteur 4105 capteur de pression moteur 4106 capteur de pression moteur 4107 capteur pression hulle moteur 4108 capteur de pression moteur 4109 capteur pression de pression de pression de l'eve-vitre de l'eve-vitre de l'eve-vitre de l'eve-vitre de l'eve-vitre de l'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'avant d'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'experiment d'ex	<b>4040</b> :	thermistance eau moteur et		rent 3001)	<b>5215</b> :	moteur essuie-vitre arrière
teu carburant) 4000 i Indicateur charge batterie 4101 i Indicateur température + niveau hulle moteur 4102 indicateur température hulle moteur 4103 capteur fempérature (hulle moteur 4106 capteur pression hulle moteur 4106 capteur de pression n'inancon- tact hulle moteur 4101 capteur de pression n'inancon- tact hulle moteur 4102 capteur de pression n'inancon- tact hulle moteur 4103 capteur de pression n'inancon- tact hulle moteur 4105 capteur de pression moteur 4106 capteur de pression moteur 4107 capteur pression hulle moteur 4108 capteur de pression moteur 4109 capteur pression de pression de pression de l'eve-vitre de l'eve-vitre de l'eve-vitre de l'eve-vitre de l'eve-vitre de l'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'avant d'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'experiment de l'eve-vitre d'experiment d'ex		réfrigération	4702	contacteur serrure arrière gau-	<b>5300</b> :	pompe lave-vitre arrière
teur carburant) 4000 : indicateur charpé batterie 4100 : indicateur température + niveau hulle moteur 4101 : indicateur inveau d'huile moteur 4102 : indicateur inveau d'huile moteur 4103 : capteur pression huile moteur 4104 : capteur pression huile moteur 4106 : capteur de pression n'imancon- 1410 indicateur inveau d'huile moteur 4106 : capteur de pression n'imancon- 1410 indicateur pression huile moteur 4106 : capteur de pression n'imancon- 1410 indicateur pression huile moteur 4101 : moteur de porte ouverte d'hoile d'éclairige + présence d'é 4102 : contacteur n'eve au huile moteur 4103 : indicateur pression huile moteur 4104 : capteur n'ine au huile moteur 4105 : contacteur de seventile d'éclairige + présence d'é 4101 : comptitue moteur 4102 : contacteur de seventile d'avant droite avant droite ava	4050				5400	• •
<ul> <li>4000 : indicateur charge batterie</li> <li>4701 : relias citeatur température hiveau d'huile moteur huile moteur vier au d'huile moteur d'huile indeur d'actieur température huile moteur d'actieur température huile moteur d'actieur pression huile moteur d'actieur pression huile moteur d'actieur pression huile moteur d'actieur d'actieur pression huile moteur d'actieur d'actieur fulle moteur d'actieur d'act</li></ul>						
4101: indicateur température + niveau huile moteur 4102: indicateur inveau d'huile moteur 4103: capteur pression huile moteur 4104: capteur pression huile moteur 4106: capteur de pression n'amocontact huile moteur 4101: moteur	4060 -		4702 .	,		
hulle moteur  1101: indicateur inveau d'hulle moteur 1103: capteur température (hulle moteur) 1106: indicateur pression hulle moteur 1106: indicateur pression hulle moteur 1106: capteur de pression in hulle moteur 1107: reliais d'avertisseur l'umineux 1108: indicateur pression hulle moteur 1109: manocontact hulle moteur 1110: manocontact hulle moteur 1110: manocontact hulle moteur 1110: manocontact hulle moteur 1120: capteur inveau hulle moteur 1120: manocontact hulle moteur 1120: capteur inveau hulle moteur 1120: capteur inveau hulle moteur 1120: manocontact hulle moteur 1220: manocontact hulle			4/03			
4002: indicateur invieux d'huile moteur 4103: capteur fempérature (huile moteur) 4104: capteur pression huile moteur 4106: capteur de pression in Vienne d'Aris britieur de porte ouverte 4106: capteur de pression in Vienne d'Aris britieur de porte ouverte 41010: moncontact huile moteur 4110: moncontact huile moteur 4110: capteur l'empérature + thermo- contact d'huile moteur 4120: capteur invieur d'un britieur d'oubli d'éclairage + présence clé 4130: thermocontact huile moteur 4130: contacteur de starter 4201: contacteur de starter 4201: contacteur de starter 4202: contacteur de starter 4202: contacteur de starter 4210: compte-fours (si séparé) 4220: contacteur pression turbo 4221: indicateur pression turbo 4221: indicateur pression turbo 4221: indicateur pression turbo 4222: contacteur rées au minic arburant 4310: bottler interface consommation 4231: indicateur présence bouchon 4322: contacteur présence bouchon 4323: bottler amentisement déctroir 4320: contacteur de carburant 4321: débimeire admant (ordinateur) 4322: contacteur présence bouchon 4323: bottler interface consommation 4324: indicateur consommation 4325: bottler interface consommation 4326: débimeire admant (ordinateur) 4327: bruiteur de sibruiteur de sécurité 4328: protecte présence bouchon 4329: contacteur présence bouchon 4320: contacteur présence bouchon 4321: pour présence bouchon 4322: débimeire cabraint (ordinateur) 4332: débimeire cabraint (ordinateur) 4333: bottler interface consommation 4340: contacteur inveau de sationnement 4341: contacteur nice station 4341: contacteur nice stationnem	4100	and the second s				
4103 : capteur température (huile moteur 4106 : unidacteur pression huile moteur 4106 : capteur de pression / manocontact unidacteur pression huile moteur 4101 : capteur de pression / manocontact huile moteur 4102 : capteur de pression / manocontact huile moteur 4110 : manocontact huile moteur 4110 : capteur meyer abuile moteur 4110 : manocontact huile moteur 4120 : capteur miewa huile moteur 4131 : capteur température et niveau huile moteur 4202 : contacteur de safrer 4205 : manocontact filtre à air 4206 : contacteur de safrer 4206 : contacteur de safrer 4206 : contacteur de safrer 4207 : contacteur de safrer 4208 : contacteur niveau mini carburant 4310 : indicateur pression turbo 4300 : contacteur niveau mini carburant 4311 : boîtier amortissement électro- nique pompe à carburant (emetteur) 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : dicateur riveau de saftourant 4312 : page à carburant (emetteur) 43320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : dicateur riveau de saftourant 4310 : indicateur niveau mini carburant 4311 : indicateur onsommation 4301 : indicateur riveau de saftourant 4310 : indicateur niveau mini carburant 4311 : page à carburant (emetteur) 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : delle de frein de saftonement 4310 : indicateur riveau de saftourant 4310 : indicateur riveau filtre à air 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : delle de frein de saftonement 4401 : diode bruilteur marche arrière dépression d'assistance de freinage 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur preparette de frein de sationement 4402 : contacteur riveau fluid				rent 3003)	<b>6000</b> :	contacteur de lève-vitre gauche
4103 : capteur température (huile moteur 4106 : unidacteur pression huile moteur 4106 : capteur de pression / manocontact unidacteur pression huile moteur 4101 : capteur de pression / manocontact huile moteur 4102 : capteur de pression / manocontact huile moteur 4110 : manocontact huile moteur 4110 : capteur meyer abuile moteur 4110 : manocontact huile moteur 4120 : capteur miewa huile moteur 4131 : capteur température et niveau huile moteur 4202 : contacteur de safrer 4205 : manocontact filtre à air 4206 : contacteur de safrer 4206 : contacteur de safrer 4206 : contacteur de safrer 4207 : contacteur de safrer 4208 : contacteur niveau mini carburant 4310 : indicateur pression turbo 4300 : contacteur niveau mini carburant 4311 : boîtier amortissement électro- nique pompe à carburant (emetteur) 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : dicateur riveau de saftourant 4312 : page à carburant (emetteur) 43320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : dicateur riveau de saftourant 4310 : indicateur niveau mini carburant 4311 : indicateur onsommation 4301 : indicateur riveau de saftourant 4310 : indicateur niveau mini carburant 4311 : page à carburant (emetteur) 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : delle de frein de saftonement 4310 : indicateur riveau de saftourant 4310 : indicateur riveau filtre à air 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : delle de frein de saftonement 4401 : diode bruilteur marche arrière dépression d'assistance de freinage 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur riveau fluide de frein avant gauche 4401 : contacteur preparette de frein de sationement 4402 : contacteur riveau fluid	<b>4101</b> :	indicateur température huile moteur	4704	contacteur fermeture capot		porte gauche
4104 : capteur pression huile moteur 4105 : capteur pression huile moteur 4106 : capteur de pression in vanocon- tact huile moteur 4110 : manocontact huile moteur 4110 : manocontact huile moteur 4110 : capteur température + thermo- contact d'huile moteur 4120 : capteur fumpérature + thermo- contact d'huile moteur 4130 : thermocontact huile moteur 4130 : depteur fempérature et niveau huile moteur 4120 : contacteur de starter 4201 : motacteur de starter 4210 : contacteur de starter 4210 : comtacteur de starter 4210 : comtacteur de starter 4210 : comtacteur de starter 4210 : motacteur de starter 4210 : comtacteur de starter 4211 : indicateur niveau de carburant 4311 : botiter amortissement électro- ficial prompé à carburant (d'intelleur) 4311 : botiter amortissement électro- fiéservoir 4322 : contacteur de ceinture de sécurité arrière contrale 4323 : débinitére carburant (d'intelleur) 4332 : doitailer de carburant 4331 : débinitére carburant (ordinateur) 4332 : doitailer verait de carburant 4331 : débinitére carburant (ordinateur) 4332 : doitailer de carburant (d'intelleur) 4333 : débinitére carburant (ordinateur) 4330 : débinitére carburant (ordinateur) 4331 : depression d'assistance de freinage 4341 : indicateur rossommation 4342 : capteur feinage 4340 : contacteur re de carburant 4300 : contacteur re de carburant 4300 : contacteur de de carburant 4300 : contacteur re de carburant 4310 : doite rindrace consommation 4300 : contacteur re de carburant 4310 : doite rindrace consommation 4300 : contacteur re de carburant 4300 : contacteur re de carburant 4300 : contacteur re de carburant 4300 : contacteur re de c	4102 :			(détection capot ouvert)	6001:	contacteur avant de lève-vitre gauche
14105 : indicateur pression huile moteur 14106 : capteur de pression / manocontact huile moteur 14101 : manocontact huile moteur 14111 : capteur inveal huile moteur 14120 : apteur inveal huile moteur 14130 : thermocontact huile moteur 14131 : capteur inveal huile moteur 14130 : thermocontact huile moteur 14130 : thermocontact huile moteur 14131 : capteur inveal huile moteur 14131 : capteur inveal huile moteur 14202 : contacteur de satarer 14203 : contacteur de satarer 14205 : manocontact filtre à air 14210 : compte-tours (sis éparé) 14240 : capteur pression admission 14210 : compte-tours (sis éparé) 14241 : indicateur pression turbo 14301 : indicateur pression admission 14315 : jauge à carburant (emetteur) 14315 : jauge à carburant (emetteur) 14320 : contacteur inveau mini carburant 14315 : jauge à carburant (emetteur) 14320 : contacteur presence bouchon 14320 : contacteur presence bouchon 14330 : délbimètre carburant (ordinateur) 14331 : indicateur niveau de sationnement 14401 : diode bruilteur marche arrière 14401 : code témoin fien le stationnement 14010 : contacteur presence bouchon 14300 : contacteur presence bouchon 14300 : contacteur presence bouchon 14300 : diculateur onsommation 14301 : indicateur consommation 14302 : contacteur presence bouchon 14303 : débitmètre carburant (ordinateur) 14305 : bruiteur de sécurité 14306 : calculateur onsommation 14301 : indicateur consommation 14301 : indicateur consommation 14402 : contacteur presence bouchon 14302 : contacteur presence bouchon 14302 : contacteur presence bouchon 14303 : débitmètre carburant (ordinateur) 14305 : bruiteur de presence clé dans 14306 : calculateur onsommation 14401 : diode témin fien de stationnement 14402 : contacteur rivea uil quide de frein 14302 : contacteur rivea uil quide de frein 14402 : contacteur rivea uil quide de frein 14403 : contacteur rivea uil quide de frein 14403 : contacteur rivea uil quide de frein 14405 : valou-			4705	` ' '		
4106 : capteur de pression / manocon- tact huile moteur 4110 : manocontact huile moteur 41110 : manocontact huile moteur 41110 : manocontact huile moteur 4120 : capteur nempérature + thermo- contact d'huile moteur 4130 : thermocontact huile moteur 4200 : contacteur de starter 4210 : capteur l'empérature et niveau huile moteur 4201 : capteur pression durbo 4201 : capteur pression durbo 4201 : capteur pression durbo 4202 : contacteur pression durbo 4201 : capteur pression durbo 4202 : contacteur pression turbo 4203 : contacteur pression turbo 4204 : capteur pression durbo 4205 : manocontact fluire air 4210 : contacteur pression durbo 4200 : contacteur pression durbo 4201 : contacteur pression durbo 4202 : contacteur pression durbo 4203 : contacteur pression durbo 4204 : capteur pression durbo 4205 : manocontact fluire air 4210 : contacteur pression durbo 4200 : contacteur pression durbo 4201 : contacteur pression durbo 4202 : contacteur pression durbo 4203 : contacteur pression durbo 4204 : contacteur pression durbo 4205 : manocontact fluire air 4206 : contacteur pression durbo 4207 : contacteur pression durbo 4208 : contacteur pression durbo 4209 : contacteur pression durbo 4209 : contacteur pression durbo 4200 : contacteur pr			4100.	,		
tact huile moteur 4111: capteur fempérature + thermo- contact d'huile moteur 4120: capteur riveau huile moteur 4131: capteur riveau huile moteur 4130: thermocontact huile moteur 4130: capteur riveau huile moteur 4130: thermocontact huile moteur 4130: capteur riveau huile moteur 4130: contacteur de starter 4200: contacteur de starter 4201: contacteur de starter 4210: compte-tours (si séparé) 4210: compte-tours (si séparé) 4210: contacteur n'eau mini carburant 4310: indicateur pression turbo 4300: contacteur n'eau mini carburant 4311: biblier amortissement électro- nique pompe à carburant 4310: contacteur présence bouchon réservoir 4330: débitimètre carburant (ordinateur) 4330: debitimètre carburant (adde transparent de de carburant 4300: contacteur présence de ferin 4300: contacteur présence de ferin 4300: contacteur présence de ferin 4311: biblier mortissement électro- nique pompe à carburant 4310: diciateur consommation 4311: biblier amortissement électro- nique pompe à carburant 4310: contacteur présence de fans antivol (commande bruiteur) 4320: contacteur de ferin de stationnement 4311: doite étre de de stationnement 4311: de biblier interface consommation 4321: doite interface consommation 4321: doite interface consommation 4322: doite interface consommation 4333: biblier interface consommation 4333: biblier interface consommation 4341: indicateur consommation 4341: doite étre de stationnement 4401: contacteur ferin de stationnement 4402: doite étre de stationnement 4401: contacteur ferin de stationnement 4402: doite étre de étre de stationnement 4402: doite étre de stationnement 4402: doite étre de stationnement 4402: doite étre de stationnement 4401: doite étre de stationnement 4402: doite étre de stationnement 4402: doite étre de stationnement 4402: doite étre de étre de sta			4740		0005.	
tact huile moteur 4110: manocontact huile moteur 4111: capteur température + thermo- contact d'huile moteur 4120: capteur impérature et niveau huile moteur 4130: chremocontact huile moteur 4131: capteur température et niveau huile moteur 4201: contacteur de starter 4202: contacteur de starter 4203: contacteur de starter 4204: manocontact filire à ir 4200: contacteur filire à ir 4210: compte-tours (si séparé) 4210: contacteur filire à ir 4210: contacteur filire à ir 4210: contacteur filire à ir 4210: contacteur inveau mini carburant 4310: indicateur pression admission 4310: indicateur pression turbo 4300: contacteur niveau mini carburant 4311: jauge à carburant (emetteur) 4320: contacteur niveau mini carburant 4311: indicateur roissene de carburant 4312: indicateur roissene de ferin antivol 4320: contacteur présence bouchon reservoir 4331: del bribilité carburant (ordinateur) 4332: contacteur présence bouchon reservoir 4330: débitmètre carburant (ordinateur) 4331: indicateur consommation 4341: indicateur roissene de ferin avant gauche 4400: contacteur présence de dans antivol (commande bruiteur) 4330: débitmètre carburant (ordinateur) 4300: vignette indicateur déscrité 4401: contacteur de sécurité arrière gauche 4402: calculateur consommation 4303: débitmètre carburant (ordinateur) 4304: calculateur consommation 4305: boîtier interface consommation 4306: calculateur consommation 4307: platine commande leve-vitres / 4408: calculateur consommation 4400: contacteur de sécurité arrière gauche 4401: calculateur consommation 4402: dobe bruiteur marche arrière 4405: relais bruiteur grésence clé dans antivol (commande bruiteur) 4406: carburant (contacteur) 4407: privative de sécurité arrière dout surière de séc						•
4111: capteur température + thermo- contact d'huile moteur 4120: capteur température et niveau 4131: thermocontact huile moteur 4131: capteur neupérature et niveau 4131: capteur température et niveau 4200: contacteur de starter 4201: capteur pression admission 4211: indicateur pression turbo 4201: indicateur pression turbo 4201: indicateur niveau de carburant 4300: contacteur née au mini carburant 4301: indicateur niveau de carburant 4311: bitter amortissement électro- nique pompe à carburant 4310: calculateur consommation 4321: juitter interface consommation 4321: contacteur présence bouchon réservoir 4333: bitter interface consommation 4341: indicateur onsommation 4341: indicateur onsommation 4340: calculateur consommation 4341: juitter interface consommation 4341: juitter arburant arburant 4400: contacteur présence de fains 4400: contacteur présence de fains 4401: vacuo-contact sur plaquettes de frein 4402: juitter interface consommation 4402: juitter interface consommation 4403: vacuo-contact sur plaquettes de frein 4402: juitter interface consommation 4403: vacuo-contact sur plaquettes de frein 4402: juitter juitter de sécurité 4403: juitter présence de fains 4404: juitter présence de fains 4405: juitter de siture de sécurité 4406: juitter de situ	4106:				6010:	3
4111: capteur température + thermo- contact d'huile moteur 4120: capteur niveau huile moteur 4130: thermocontact huile moteur 4131: capteur température et niveau 4201: contacteur de starter 4202: capteur température et niveau 4202: capteur température et niveau 4203: contacteur de starter 4205: manocontact filtre à air 4210: compte-tours (si séparé) 4240: capteur pression admission 4210: compte-tours (si séparé) 4240: capteur pression admission 4310: indicateur niveau minic araburant 4310: boîtier amortissement électro- nique pompe à carburant 4311: jauge à carburant (émeteur) 4320: contacteur niveau minic araburant 4312: jauge à carburant (ordinateur) 4330: débirmètre carburant (ordinateur) 4331: jauge à carburant (ordinateur) 4331: jauge à carburant (ordinateur) 4331: jauge à carburant (ordinateur) 4332: contacteur ressence bouchon réservoir 4341: indicateur consommation instan- tanée de carburant vant de de carburant 4401: colacteur de frein de stationnement 4401: diode ferioni frein de stationnement 4402: doide brilleur marche arrière 4402: doide brilleur marche arrière 4403: contacteur pressonce de forin de stationnement 4401: doide ferioni frein de stationnement 4402: doide brilleur marche arrière 4403: contacteur pressonce de forin de stationnement 4401: doide ferioni frein de stationnement 4402: doide brilleur marche arrière 4403: contacteur pressonce de forin 4402: doide brilleur marche arrière 4403: contacteur pressonce de forin 4403: contacteur pressonce de forin 4403: contacteur de securité 4773: bruiteur de sichure de sécurité 4760: bruiteur de sichure de sécurité 4760: bruiteur de sichure de sécurité 4760: bruiteur de sichure de sécurité 47760: bruiteur		tact huile moteur	<b>4716</b> :	bruiteur oubli position parking		porte droite
4110: capteur température + thermo- contact d'huile moteur 4130: thermocontact huile moteur 4131: capteur température et niveau 4201: contacteur de starter 4202: contacteur de starter 4203: contacteur de starter 4205: manocontact filire à air 4210: compte-tours (si séparé) 4240: capteur pression admission 4241: indicateur niveau minic carburant 4310: indicateur niveau de carburant 4310: bildicateur niveau de carburant 4311: jauge à carburant (émeteur) 4320: contacteur niveau minic arburant 4312: jauge à carburant (ordinateur) 4333: débitmètre carburant (ordinateur) 4335: biblier interface consommation 4341: indicateur consommation 4341: indicateur consommation 4341: indicateur consommation 4341: indicateur niveau liquide de frein 4401: contacteur préssince de frein de stationnement 4401: contacteur de stationnement 4401: doct étroin frein de stationnement 4402: dobe bruiteur anarche arrière 4405: vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4401: contact usure plaquettes de frein 4402: dobe bruiteur anche arrière 4403: contact usure plaquettes de frein 4404: contact usure plaquettes de frein 4405: contact usure plaquettes de frein 4406: contact usure plaquettes de frein 4407: contact usure plaquettes de frein 4408: contacteur de sécurité 4409: contacteur de	4110	manocontact huile moteur	<b>4720</b> :	bruiteur d'oubli d'éclairage	<b>6015</b> :	contacteur de lève-vitre droit
4720 : cortact d'huile moteur 4131 : capteur ineval huile moteur 4201 : cortacteur de starter 4202 : contacteur de starter 4205 : manocontact filtre à air 4210 : compte-tours (si séparé) 4240 : capteur pression admission 4241 : indicateur pression turbo 4300 : contacteur inveau de carburant 4311 : boitier amortissement électro- nique pompe à carburant 4310 : contacteur présence bouchon réservoir 4313 : pagé à carburant (emetuer) 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4330 : débitmètre carburant (ordinateur) 4330 : débitmètre carburant (ordinateur) 4331 : judicateur présence bouchon réservoir 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4310 : débitmètre carburant (ordinateur) 4320 : contacteur présence bouchon réservoir (ordinateur) 4330 : débitmètre carburant (ordinateur) 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur nonsommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur présence de dans antivol (commande bruiteur) 4350 : boitier interface consommation 4360 : contacteur présence de dans antivol (commande bruiteur) 4360 : contacteur de ceinture de sécurité avant gauche 4760 : bruiteur antiblocage de roues 4760 : bruiteur antiblocage de roues 4760 : contacteur de ceinture de sécurité avant gauche 4760 : bruiteur des richture de sécurité			4725 :			porte gauche
4130 : capteur niveau huile moteur 4131 : capteur température et niveau huile moteur 4202 : contacteur de starter 4205 : contacteur de cainture de sécurité avant droite 4206 : contacteur présente de sature 4206 : contacteur présente de carburant 4210 : compte-tours (si séparé) 4240 : capteur pression admission 4240 : capteur pression admission 4300 : contacteur niveau mini carburant 4311 : boîtier amortissement électro- nique pompe à carburant (emetteur) 4320 : contacteur présence bouchor réservoir 4331 : débitmètre carburant (ordinateur) 4332 : débitmètre carburant (ordinateur) 4333 : débitmètre carburant (ordinateur) 4333 : débitmètre carburant (ordinateur) 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : contacteur résence de carburant 4401 : doide broiliteur marche arrière 4405 : vacu-contact contrôlé de la dépression d'assistance de freina avant gauche 4401 : contacteur niveau liquide de frein favant grauche 4402 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4403 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4403 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4404 : ordicateur inveau liquide de frein avant droit 4405 : vacu-contact contrôlé de la dépression d'assistance de freina avant gauche 4406 : vacu-contact contrôlé de la dépression d'assistance de freina avant droit 4401 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4402 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4403 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4403 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4404 : boîtier interface contrôlé de la dépression d'assistance de freina avant gauche 4405 : vacu-contact contrôlé de la fein avant droit 4405 : valorateur plaquettes de frein avant droit 4405 : valorateur plaquettes de frein avant droit 4406 : valorateur plaquettes de frein avant droit 4405 : valorateur plaquettes de frein avant droit 4405 : valorateur plaquettes de frein avant droit 4405 : valorateur plaquettes de frein avant droit durant d					6016	
4313 : appleur température et niveau hulle moteur 4201 : contacteur de starter 4202 : contacteur de starter 4205 : manocontact filtre à air arrière dans de l'acquire de securité avant d'oîte annocontact filtre à air arrière gauche 4210 : compte-tours (si séparé) 4240 : capteur pression admission d'avait indicateur pression turbo 4300 : contacteur niveau de carburant 4311 : boîtier amotissement électron nique pompe à carburant 4311 : boîtier amotissement électron nique pompe à carburant 4312 : contacteur présence bouchon réservoir débitmètre carburant (ordinateur) 4330 : dobitmètre carburant (ordinateur) 4330 : dobitmètre carburant (ordinateur) 4331 : judicateur présence bouchon réservoir débitmètre carburant (ordinateur) 4332 : contacteur présence bouchon réservoir débitmètre carburant (ordinateur) 4330 : débitmètre carburant (ordinateur) 4340 : colaculateur consommation at ariée de carburant tanée de carburant	4420 -		4720	•		
hulle moteur contacteur de starter de 200 : contacteur de starter de 201 : contacteur de starter de 202 : manocontact filtre à air de 210 : compte-tours (si séparé) de 240 : capteur pression admission de 241 : indicateur pression turbo de 300 : contacteur niveau mini carburant de 310 : indicateur niveau de carburant de 310 : contacteur présence bouchon réservoir de 330 : débitmètre carburant (ordinateur) de 333 : débitmètre carburant (ordinateur) de 343 : contacteur présence de dans antivol (commande bruiteur) de 340 : calculateur consommation de 440 : calculateur consommation de 440 : calculateur consommation de 440 : diode bruiteur marche arrière de 440 : contacteur présence de feina de de carburant de 440 : diode bruiteur marche arrière de 440 : contacteur présence de dans adépression d'assistance de freina avant droit de 443 : contact usure plaquettes de frein avant droit de 443 : contact usure plaquettes de frein avant droit de 443 : contact usure plaquettes de frein avant droit de 443 : contact usure plaquettes de frein avant droit de 443 : relais famientation lève-vitre + de 500 : relais seit de fiel de vitre séquentiel contacteur viex ective de sécurité darriére droite de securité darriére droit de sécurité darriére droit de seinture de sécurité darriére droite de sécurité darriére droit de seinture de sécurité darriére droit de seuritre de sécurité darriére droit de la droit proit de le de direin avant de carburant (rofinateur) de 500 : contact usure plaquettes de frein avant gauche de roues  4400 : contact usure plaquettes de frein avant gauche de roues  4430 : contact usure plaquettes de fr		· ·	4/30 .			
huile moteur de starter  4200 : contacteur de starter  4201 : compte-tours (si séparé)  4240 : capteur pression admission  4241 : indicateur pression turbo  4300 : contacteur niveau de carburant  4311 : boîtier amortissement électro-  1315 : jauge à carburant (emetteur)  4320 : contacteur prèsence bouchon  réservoir  4330 : doitier interface consommation  4331 : boîtier interface consommation  4332 : contacteur prèsence bouchon  réservoir  4341 : indicateur consommation  4352 : boîtier interface consommation  4362 : contacteur prèsence bouchon  réservoir  4364 : indicateur consommation  4375 : boîtier interface consommation  4365 : alorde frein de stationnement  4401 : contacteur prèsence bouchon  raie de carburant  4401 : contacteur frein de stationnement  4402 : dode bruiteur marche arrière  4402 : contacteur inveau liquide de frein  4202 : contacteur inveau liquide de frein  4203 : contacteur inveau liquide de frein  4204 : contacteur inveau liquide de frein  4205 : montacteur refrein de stationnement  4401 : contacteur inveau liquide de frein  4202 : contacteur inveau liquide de frein  4203 : contacteur inveau liquide de frein  4204 : contacteur inveau liquide de frein  4205 : contacteur inveau liquide de frein  4206 : contacteur inveau liquide de frein  4207 : contacteur inveau liquide de frein  4208 : contacteur inveau liquide de frein  4209 : contacteur inveau liquide de frein  4209 : contacteur inveau liquide de frein  4200 : contacteur prèsence ce de dans  antivol (commutateur essuie-vitre avant  4201 : contacteur prèsence ce de dans  antivol (commutateur estalyseur  4202 : contacteur prèsence ce de dans  antivol (commutateur descurité  4205 : moteur beve-vitre avant  4206 : contacteur inveau liquide de frein  4207 : contacteur prèsence ce de dans  antivol (commutateur)  4208 : contacteur prèsence ce de dans  antivol (commutateur)  4209 : contacteur prèsence ce de dans  antivol (contacteur descurité  4200 : contacteur prèsence ce de dans  antivol (contacteur descurité  4200 : contacteur inveau liquide						
4200 contacteur de starter 4210 compte-tours (si séparé) 4240 capteur pression admission 4241 indicateur pression turbo 4240 contacteur niveau mini carburant 4310 indicateur niveau mini carburant 4310 indicateur niveau mini carburant 4311 boîtier amortissement électro- nique pompe à carburant 4312 iguige à carburant des servoir 4332 contacteur présence bouchon réservoir 4333 débitmètre carburant (ordinateur) 4335 boîtier interface consommation 4340 calculateur consommation 4341 indicateur roissomment instan- tanée de carburant 4401 diode témoin frein de stationnement 4402 contacteur marche arrière 4401 diode témoin frein de stationnement 4402 relais voyant alerte antiblocage de roues 4431 contact usure plaquettes de frein 4201 relais voyant alerte antiblocage de roues 4432 contact usure plaquettes de frein 4201 contact usure plaquettes de frein 4202 relais voyant alerte antiblocage de roues 4433 contact usure plaquettes de frein 4201 relais voyant alerte antiblocage de roues 4432 contact usure plaquettes de frein 4201 rootnact usure plaquettes de frein 4202 relais voyant alerte antiblocage de roues 4433 contact usure plaquettes de frein 4203 relais feminifer droit de sationnement 4405 relais feminifer droit de suriter de ceinture de sécurité arrière gauche 4733 contacteur de ceinture de sécurité arrière droite 4734 contacteur niveau de carburant 4735 bruiteur de ceinture de sécurité arrière droite 4735 bruiteur de ceinture de sécurité arrière centrale 4736 bruiteur de ceinture de sécurité arrière droite 4736 contacteur niveau minicarburant de sécurité arrière centrale 4740 bruiteur de securité arrière droite 4740 bruiteur de seinture de sécurité arrière droite 4740 bruiteur de seinture de sécurité arrière qauche 4755 bruiteur de ceinture de sécurité arrière qauche 4760 bruiteur de seinture de sécurité arrière	4131 :	capteur température et niveau	4731	contacteur de ceinture de sécurité	<b>6025</b> :	relais réalimentation lève-vitre +
4210 : compte-tours (si séparé) 4240 : capteur pression admission 4241 : indicateur pression turbo 4300 : contacteur niveau mini carburant 4310 : indicateur niveau de carburant 4311 : botiter amortissement électro- nique pompe à carburant 4315 : jauge à carburant 4316 : jauge à carburant 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4330 : botiter interface consommation 4331 : botiter interface consommation 4340 : caclulateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : caclulateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : caclulateur consommation 4340 : caclulateur consommation 4340 : calculateur consommation 4340 : contacteur de fein de stationnement 4401 : diode temion frein de stationnement 4402 : dode braiteur marche arrière 4402 : relais voyant alerte antiblocage 4410 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droite 4450 : capteur présence deciunité arrière droite 4750 : bruiteur de securité bruiteur de survitesse antivol (commande bruiteur) 4760 : bruiteur mêteur électrique oublié 4760 : capteur température catalyseur 4805 : botiter interpérature catalyseur 4805 : botiter interpérature catalyseur 4806 : arbivant de ferin de stationnement 4401 : diode temion frein de stationnement 4402 : dode bruiteur marche arrière 4405 : oralateur niveau liquide de frein avant gauche 5401 : capteur poignée intérieure (porte 5402 : capteur poignée extérieure 5403 : capteur poignée intérieure (porte 5405 : relais essuie-vitre avant 5500 : relais essuie-vitre avant 5501 : temporisateur essuie-vitre avant 5501 : relais sesuie-vitre avant 5501		huile moteur		avant droite		toit ouvrant
4210 : compte-tours (si séparé) 4240 : capteur pression admission 4241 : indicateur pression turbo 4300 : contacteur niveau mini carburant 4310 : indicateur niveau de carburant 4311 : botiter amortissement électro- nique pompe à carburant 4315 : jauge à carburant 4316 : jauge à carburant 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4330 : botiter interface consommation 4331 : botiter interface consommation 4340 : caclulateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : caclulateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : caclulateur consommation 4340 : caclulateur consommation 4340 : calculateur consommation 4340 : contacteur de fein de stationnement 4401 : diode temion frein de stationnement 4402 : dode braiteur marche arrière 4402 : relais voyant alerte antiblocage 4410 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droite 4450 : capteur présence deciunité arrière droite 4750 : bruiteur de securité bruiteur de survitesse antivol (commande bruiteur) 4760 : bruiteur mêteur électrique oublié 4760 : capteur température catalyseur 4805 : botiter interpérature catalyseur 4805 : botiter interpérature catalyseur 4806 : arbivant de ferin de stationnement 4401 : diode temion frein de stationnement 4402 : dode bruiteur marche arrière 4405 : oralateur niveau liquide de frein avant gauche 5401 : capteur poignée intérieure (porte 5402 : capteur poignée extérieure 5403 : capteur poignée intérieure (porte 5405 : relais essuie-vitre avant 5500 : relais essuie-vitre avant 5501 : temporisateur essuie-vitre avant 5501 : relais sesuie-vitre avant 5501	4200	contacteur de starter	4732	contacteur de ceinture de sécurité	6029	boîtier antipincement / séquentiel
4240 : compte-tours (si séparé) 4241 : indicateur pression admission 4241 : indicateur pression turbo 4300 : contacteur niveau mini carburant 4310 : boîtier amortissement électronique pompe à carburant 4311 : boîtier amortissement électronique pompe à carburant 4315 : jauge à carburant (émetteur) 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4331 : débitmètre carburant (ordinateur) 4332 : boîtier interface consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur de fein de stationnement 4402 : diode bruiteur marche arrière 4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4410 : contacteur niveau liquide de frein 4220 : relais voyant alerte antiblocage 4410 : contact usure plaquettes de frein 4231 : contact usure plaquettes de frein 4232 : contact usure plaquettes de frein 4233 : contact usure plaquettes de frein 4243 : contact usure plaquettes de frein 4243 : contact usure plaquettes de frein 4243 : contact usure plaquettes de frein 4241 : contact usure plaquettes de frein 4242 : relais voyant alerte antiblocage 4243 : contact usure plaquettes de frein 4243 : contact usure plaquettes de frein 4244 : boîtier détection lampes grillées 4250 : relais sexile-vitre avant 426 : relais lampes grillées 426 : relais lampes grillées 427 : capteur poignée extérieure 427 : vitre avant 428 : contact usure plaquettes de frein 429 : relais expuntiteur de sécurité 427 : bruiteur de sécurité 427 : bruiteur de sécurité 426 : relais lampes grillées 427 : vitre vant 428 : contact usure plaquettes de frein 429 : relais bruiteur réseance clé dans 429 : relais bruiteur réseance clé dans 4290 : contacteur de tectrique obliée 4290 : contacteur de ferin de stationnement 420 : relais voyant alerte						
4241 : indicateur pression admission 4300 : contacteur niveau mini carburant 4310 : indicateur niveau de carburant 4311 : boitier amortissement électro- nique pompe à carburant 4312 : contacteur présence bouchon réservoir 4333 : debitmètre carburant (ordinateur) 4335 : boîtier interface consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4352 : contactuer de servire de survitesse 4300 : débitmètre carburant (ordinateur) 4335 : boîtier interface consommation 4340 : calculateur consommation 4340 : calculateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4340 : calculateur consommation 4340 : calculateur consommation 4340 : calculateur consommation 4400 : diode témoin frein de stationnement 4401 : diode bruiteur marche arrière 4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freina 4401 : contacteur niveau liquide de frein 4402 : relais voyant alerte antiblocage de roues 4431 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4440 : boîtier avant droit 4450 : relais isampes grillées 4450 : relais isampes grillées 5445 : relais lampes grillées 5445 : relais temoin frein (Australie) 5456 : plui de virtie avant 55015 : m			4722		6030	
4301 : indicateur niveau de carburant 4310 : indicateur niveau de carburant 4311 : bôtîter amortissement électro- nîque pompe à carburant 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4330 : débitmètre carburant (ordinateur) 4331 : bôtîter interface consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur de ferin de stationnement 4402 : diode bruiteur marche arrière 4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de frein avant gauche 4431 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 4432 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4444 : relais lampes grillées 4445 : relais lampes grillées 4446 : bôtîter détection lampes grillées 4446 : bôtîter détection lampes grillées 4445 : relais lampes grillées 4446 : bôtîter détection lampes grillées 4445 : relais lampes grillées 4446 : bôtîter détection lampes grillées 4450 : contacteur niveau liquide correc- tion hauteur d'assiette 4505 : afficheur de sélection ou de pro- 4505 : afficheur de sélection ou de pro- 4505 : moteur lève-vitre avant 4505 : adequentiel conducteur 4765 : bruiteur de sécurité 4740 : bruiteur de sécurité 4750 : relais station mement 4765 : calculateur er detectrique oublié 4800 : calculateur de catcluyseur 4801 : diode bruiteur marche arrière 4802 : doide bruiteur marche arrière 4805 : matrice de points 4806 : dans de carburant 4806 : a			4/33 .			
4300 : contacteur niveau unic carburant 4311 : boîtier amortissement électro- nique pompe à carburant 4312 : gauge à carburant (emetteur) 4320 : contacteur présence bouchon réservoir 4330 : débitmètre carburant (ordinateur) 4331 : boîtier interface consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation 4340 : doide térein de stationnement 4401 : diode térein de stationnement 4402 : diode bruiteur marche arrière 4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freina 4401 : contacteur présence de frein avant gauche 4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4440 : boîtier ambitolocage de roues 4430 : contacteur de reine de stationnement 4401 : diode térein de stationnement 4402 : relais voyant alerte antiblocage de roues 4430 : contacteur de contrôle de la dépression d'assistance de freina 4401 : contacteur mère de pluic 4402 : relais voyant alerte antiblocage de roues 4430 : contacteur de controle ouverture trappe charge 4400 : contacteur mère de pluic 4401 : diode térein de stationnement 4402 : relais voyant alerte antiblocage de roues 4430 : contacteur d'ecitrique oublié 4430 : contacteur présence clé dans antivol (commande bruiteur) 4505 : relais seus vertie arrière d'eve-vitre avant d'ecitrique oublié 4500 : contacteur mère de frein arrière gauche 4505 : moteur + boîtier lève-vitre avant d'expressione c'at pluic 4500 : contacteur niveau liquide correc- tion hauteur d'assilete 4505 : moteur + boîtier lève-vitre avant d'arrière conducteur) 6503 : moteur + boîtier lève-vitre avant deputeur séquenteur de pluic prite de la contacteur niveau nitre des decurseur de pluic pluide de frein avant d'oit pluide					6031	
4311: indicateur niveau de carburant 4311: joûtier amortissement électronique pompe à carburant 4312: jauge à carburant (émetteur) 4320: contacteur présence bouchon réservoir 4330: débitmètre carburant (ordinateur) 4331: indicateur consommation 4341: indicateur consommation 4341: indicateur consommation 4341: indicateur consommation 4340: calculateur consommation 4340: calculateur consommation 4341: indicateur consommation 4340: calculateur consommation 4340: contacteur présence clé dans antivol (commande bruiteur) 4352: boîtier interface consommation 4340: calculateur consommation 4340: contacteur roire de taitonnement 4401: diode témoin frein de stationnement 4402: diode bruiteur marche arrière 4405: vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de frein avant gauche 4410: contact usure plaquettes de frein avant droit 4431: contact usure plaquettes de frein avant droit 4431: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4432: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4431: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4432: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433: contact usure plaquettes de frein arrière de la sarrière droit 4440: boîtier détection lampes grillées 4445: relais lampes grillées 4446: relais témoin frein (Australie) 4450: relais istémoin frein (Australie) 4500: contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette 4501: moteur essuie-vitre avant 5501: bruiteur de suivrites de roin antivol (commande bruiteur) 4765: rrielais témoin frein (Australie) 4760: bruiteur de selection oublié 4800: capteur pluipe de ferin de stationnement 4805: boîtier température catalyseur 4805: comtacteur détecteur 4805: comtacteur détecteur 4806: comtacteur détecteu		indicateur pression turbo	4734	contacteur de ceinture de sécurité		
4311: boftier amortissement électronique pompe à carburant 4315: jauge à carburant (émetteur) 4320: contacteur présence bouchon réservoir servoir débitmètre carburant (ordinateur) 4330: débitmètre carburant (ordinateur) 4331: indicateur consommation 4341: indicateur consommation attantant de contacteur présence de frein de stationnement 4401: diode témoin frein de stationnement 4401: diode bruiteur marche arrière 4405: vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de frein avant gauche 4410: contacteur inveau liquide de frein avant gauche 4420: relais voyant alerte antiblocage de roues 4431: contact usure plaquettes de frein avant droit 4432: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4431: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4432: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4431: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4432: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4430: contact usure plaquettes de frein arrière droit 4431: contact usure plaquettes de frein arrière droit 4431: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4432: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4430: contact usure plaquettes de frein arrière droit 4431: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4432: contact usure plaquettes de frein arrière droit 4432: contact usure plaquettes de frein arrière droit 4433: contact usure plaquettes de frein arrière droit 4434: contact usure plaquettes de frein arrière droit 4435: relais lampes grillées 4446: relais efficin frein (Australie) 5001: relais expisie virte avant soute virte avant sou	4300	contacteur niveau mini carburant		arrière centrale	<b>6032</b> :	moteur + boîtier lève-vitre avant
4315: jauge à carburant (émetteur) 4320: contacteur présence bouchon réservoir contacteur présence bouchon réservoir débitmètre carburant (ordinateur) 4330: débitmètre carburant (ordinateur) 4331: indicateur consommation d'advant a l'en de carburant (ordinateur) 4341: indicateur consommation tante de de carburant (advant d'avant d'a	4310 :	indicateur niveau de carburant	4735	bruiteur ceinture de sécurité		séguentiel conducteur
14315: jauge à carburant (émetteur) 14320: contacteur présence bouchon réservoir 14330: débitmètre carburant (ordinateur) 14331: boiltier interface consommation 14340: calculateur consommation 14341: indicateur consommation 14341: indicateur consommation 14342: contacteur de frein de stationnement 1401: diode témoir frein de stationnement 1401: diode témoir frein de stationnement 1401: diode témoir frein de stationnement 1402: diode bruiteur marche arrière 1402: contacteur une plaquettes de frein 1420: relais voyant alerte antiblocage de roues 14331: contact usure plaquettes de frein avant droit 1432: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 1432: contact usure plaquettes de frein arrière gauche 1433: contact usure plaquettes de frein arrière droit 1440: boîtier détection lampes grillées 1445: relais lampes grillées (voyant) 1450: relais exouin-vitre avant 1450: contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette 1450: afficheur de sélection ou de pro-	4311 :	boîtier amortissement électro-	4740 :	bruiteur de survitesse	6033 :	
4310 : contacteur présence bouchon réservoir  4330 : débitmètre carburant (ordinateur)  4331 : débitmètre carburant (ordinateur)  4341 : indicateur consommation (400 : contacteur de frein de stationnement (401 : diode broint frein de stationnement (402 : diode broint frein de stationnement (402 : diode broint frein de stationnement (403 : contacteur niveau liquide de frein avant gauche (433 : contact usure plaquettes de frein avant droit (243 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche (433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit (440 : botitier détection lampes grillées (4410 : contacteur niveau liquide de rein arrière droit (4410 : botitier détection lampes grillées (443 : contact usure plaquettes de frein arrière droit (440 : botitier détection lampes grillées (445 : relais lampes gril						•
antivol (commande bruiteur)  4330 : débitmètre carburant (ordinateur)  4331 : débitmètre carburant (ordinateur)  4342 : calculateur consommation instantanée de carburant  4400 : contacteur de frein de stationnement  4401 : diode bruiteur marche arrière de dépression d'assistance de frein avant droit  4420 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4431 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées (voyant)  4440 : boîtier détection lampes grillées (voyant)  4450 : contacteur présence clé dans antivol (commande bruiteur)  4765 : relais bruiteur présence clé dans antivol  4790 : bruiteur meteur électrique oublié 4800 : capteur température catalyseur  4805 : boîtier température catalyseur  4900 : vignette indicateur détecteur anomalies  4900 : contacteur de points  4900 : contacteur de contrôle ouverture trappe charge  4900 : commutateur essuie-vitre / lave-vitre / fetroviseur (porte passager)  4900 : contacteur de pluie (porte passager)  4900 : contacteur de points  4900 : contacteur de contrôle ouverture trappe charge  4900 : contacteur de contrôle ouverture trappe charge  4900 : commutateur essuie-vitre / lave-vitre / fetroviseur (porte conducteur)  4901 : moteur lève-vitres (avant gauche)  6042 : capteur poignée extérieure (porte vitre avant / arrière gauche pluie  5002 : relais essuie-vitre avant / arrière  4900 : contacteur niveau liquide de frein avant droit  4900 : contacteur de pluie  5001 : calculateur essuie-vitre avant / arrière  5006 : relais essuie-vitre avant / arrière de lève-vitre (av	424E ·					
4330 : débitmètre carburant (ordinateur) 4335 : boîtier interface consommation 4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation instantant anée de carburant 4400 : contacteur de frein de stationnement 4401 : diode bruiteur marche arrière 4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4410 : contacteur inveau liquide de frein avant gauche 4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 4431 : contact usure plaquettes de frein avant d'arrière gauche 4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit 4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit 4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit 4440 : boîtier interface consommation 440 : diode bruiteur marche arrière droit 440 : contact usure plaquettes de frein avant d'arrière gauche 4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit 4440 : boîtier interface consommation 4500 : capteur péprature catalyseur 4805 : molteur febrecteur détecteur anomalies 4900 : vignette indicateur détecteur anomalies 4900 : contacteur de contrôle ouverture trappe charge 4990 : commutateur essuie-vitre   lavevitre avant (si séparé) 5001 : capteur de pluie 5002 : relais pliotage vitesse capteur de pluie 5004 : capteur de pluie 5005 : relais essuie-vitre avant / arrière 4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit 4440 : boîtier détection lampes grillées 4431 : contact usure plaquettes de frein arrière droit 4440 : boîtier détection lampes grillées 4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit 5001 : relais essuie-vitre avant / arrière 5007 : capteur pluie / luminosité 5001 : température catalyseur 4805 : moteur lève-vitres (porte conducteur) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : c			4/60 .		6035 .	·
<ul> <li>4330 : débitmètre carburant (ordinateur)</li> <li>4335 : boîtier interface consommation</li> <li>4340 : calculateur consommation instantanée de carburant</li> <li>4400 : contacteur de frein de stationnement</li> <li>4401 : diode témoin frein de stationnement</li> <li>4402 : diode bruiteur marche arrière</li> <li>4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freina avant gauche</li> <li>4400 : contacteur niveau liquide de frein avant gauche</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4440 : boîtier arrière</li> <li>4450 : relais lampes gri</li></ul>	4320	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
<ul> <li>4336 : boîtier interface consommation 4340 : calculateur consommation indicateur consommation indicateur consommation indicateur consommation indicateur consommation indicateur candicateur de frein de stationnement 400 : contacteur de frein de stationnement 400 : diode témoin frein de stationnement 400 : diode bruiteur marche arrière 405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de frein avant gauche 430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche 433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit 440 : boîtier détection lampes grillées (voyant) 4450 : relais témoin frein (Australie) 4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette 5100 : gicleurs lave-vitre avant 4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>4990 : bruiteur moteur électrique oublié (ab0 : capteur catalyseur 4805 : boîtier température catalyseur 4805 : boîtier etmpérature catalyseur 4805 : boîtier etmpérature catalyseur 4805 : boîtier etapérature catalyseur 4900 : vignette indicateur détecteur anomalies 4900 : contacteur de contrôle ouverture trappe charge 5005 : commutateur essuie-vitre / lave-vitre avant (si séparé) 5001 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6041 : capteur poignée extérieure (porte capteur de pluie avant (si séparé) 5001 : capteur de pluie avant (si séparé) 5002 : relais commande capteur de pluie avant droit (souteur) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6041 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6043 : capteur poignée extérieure (porte passager</li></ul>		réservoir	4765	relais bruiteur présence clé dans	<b>6036</b> :	
4340 : calculateur consommation 4341 : indicateur consommation instantante anée de carburant 4400 : contacteur de frein de stationnement 4401 : diode témoin frein de stationnement 4402 : diode bruiteur marche arrière 4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4410 : contacteur niveau liquide de frein 4420 : relais voyant alerte antiblocage de roues 4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4440 : boîtier température catalyseur vignette indicateur détecteur anomalies 4905 : matrice de points 4905 : matrice de points 4905 : contacteur de contrôle ouverture trappe charge commutateur essuie-vitre / lave- vitre avant (si séparé) 5001 : capteur de pluie 5002 : relais commande capteur de pluie 5003 : relais pilotage vitesse capteur de pluie 5004 : calculateur essuie-vitre avant 4407 : boîtier détection lampes grillées 4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit 5006 : relais essuie-vitre avant 5007 : capteur pluie / luminosité 5010 : temporisateur essuie-vitre avant 5010 : moteur lève-vitre (porte passager) 6041 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée intérieure (porte passager) 6043 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6043 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6045 : moteur lève-vitres (avant droit) 6045 : moteur lève-vitres (avant droit) 6052 : matrice de poluie 6043 : capteur poignée intérieure (porte passager) 6045 : moteur lève-vitres (avant droit) 6051 : moteur lève-vitre antiplocage (porte conducteur) 6043 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6044	4330	débitmètre carburant (ordinateur)		antivol		rétroviseur (porte conducteur)
4340 : calculateur consommation instantanée de carburant vignette indicateur détecteur anomalies boftier température catalyseur vignette indicateur détecteur anomalies (porte passager) 4400 : contacteur de frein de stationnement 4401 : diode témoin frein de stationnement 4402 : diode bruiteur marche arrière 4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4410 : contacteur niveau liquide de frein 420 : relais voyant alerte antiblocage de roues 5001 : capteur de pluie 75002 : relais commande capteur de pluie 8431 : contact usure plaquettes de frein 4432 : contact usure plaquettes de frein 4433 : contact usure plaquettes de frein 4433 : contact usure plaquettes de frein 4431 : contact usure plaquettes de frein 4440 : boîtier détection lampes grillées (voyant) 5002 : relais essuie-vitre avant / surbe de foit 5002 : relais essuie-vitre avant / surbe de foit 5002 : relais essuie-vitre avant / surbe de foit 5002 : relais essuie-vitre avant / surbe plaquettes de frein 4440 : boîtier détection lampes grillées (voyant) 5002 : relais témoin frein (Australie) 5002 : réchauffeur liquide de nettoyage 6002 : afficheur de sélection ou de pro- 5005 : gicleurs lave-vitre chauffants 6040 : moteur lève-vitres (avant gauche) 6041 : capteur poignée extérieure (porte capteur de contacteur de pluie contacteur de pluie sapsager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte capteur poignée intérieure (porte passager) 6041 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6043 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6043 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6044 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6045 : matrice de poius relais septie-vitre varte automatique four de pluie relais essuie-vitre avant / arrière doit température catalyseur détecteur de pour trappe charge (porte passager) 6042 : capteur poignée extérieure (porte passager) 6045 : matrice	4335	boîtier interface consommation	<b>4790</b> :	bruiteur moteur électrique oublié	<b>6037</b> :	platine commande lève-vitres /
4341: indicateur consommation instantanée de carburant 4400: contacteur de frein de stationnement 4401: diode témoin frein de stationnement 4402: diode bruiteur marche arrière 4405: vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4410: contacteur niveau liquide de frein avant gauche 4420: relais voyant alerte antiblocage de roues 4431: contact usure plaquettes de frein avant droit 4431: contact usure plaquettes de frein avant droit 4432: contact usure plaquettes de frein avant droit 4433: contact usure plaquettes de frein avant gauche 4433: contact usure plaquettes de frein avant gauche 4433: contact usure plaquettes de frein avarière gauche 4433: contact usure plaquettes de frein arrière droit 4440: bôftier détection lampes grillées 4445: relais lampes grillées 4445: relais lampes grillées 4446: relais témoin frein (Australie) 450: contacteur niveau liquide correc- tion hauteur d'assiette 4605: afficheur de sélection ou de pro-			4800 :			
tanée de carburant 400 : contacteur de frein de stationnement 401 : diode témoin frein de stationnement 402 : diode bruiteur marche arrière 405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4410 : contacteur niveau liquide de frein 4420 : relais voyant alerte antiblocage de roues  4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche  4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4431 : contact usure plaquettes de frein avant gauche  4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4436 : relais lampes grillées  4440 : boîtier détection lampes grillées  4441 : relais lampes grillées (voyant)  4450 : relais témoin frein (Australie)  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  4605 : afficheur de sélection ou de pro-					6038	
<ul> <li>4400 : contacteur de frein de stationnement</li> <li>4401 : diode témoin frein de stationnement</li> <li>4402 : diode bruiteur marche arrière</li> <li>4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage</li> <li>4410 : contacteur niveau liquide de frein</li> <li>420 : relais voyant alerte antiblocage de roues</li> <li>430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4436 : relais lampes grillées</li> <li>4437 : relais lampes grillées</li> <li>4438 : relais lampes grillées (voyant)</li> <li>44390 : matrice de points</li> <li>4900 : commutateur essuie-vitre / lavevitre avant (si séparé)</li> <li>5001 : capteur poignée extérieure (porte conducteur)</li> <li>6042 : capteur poignée extérieure (porte vitre sonducteur)</li> <li>6044 : capteur poignée extérieure (porte vitre vant (porte conducteur)</li> <li>6044 : capteur poignée extérieure (porte vitre vant (porte passager)</li> <li>6044 : capteur poignée extérieure (porte vitre vant (porte passager)</li> <li>6044 : capteur poignée extérieure (porte vitre vant (porte passager)</li> <li>6045 : moteur lève-vitres (capteur poignée extérieure (porte vitre vant vant (si séparte)</li> <li>6045 : moteur lève-vitres (porte conducteur)</li> <li>6046 : capteur poignée extérieure (porte vitre vant vant (si séparte)</li> <li>6051 : moteur lève-vitres (capteur poignée extérieure (porte vitre vant vant (si séparte)</li> <li>6051 : moteur lève-vitres (porte conducteur)</li> <li>6052 : moteur lève-vitres (porte conducteur)</li> <li>6053 : moteur lève-vitres (porte conducteur)</li> <li>6054 : capteur poi</li></ul>	4041.				0030 .	
<ul> <li>4401 : diode témoin frein de stationnement</li> <li>4402 : diode bruiteur marche arrière</li> <li>4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage</li> <li>4410 : contacteur niveau liquide de frein avant gauche</li> <li>4420 : relais voyant alerte antiblocage de roues</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>5004 : calculateur essuie-vitre avant / arrière verlais essuie-vitre avant / arrière (porte capteur poignée extérieure (porte passager)</li> <li>6041 : capteur poignée extérieure (porte passager)</li> <li>6042 : capteur poignée extérieure (porte passager)</li> <li>6043 : capteur poignée extérieure (porte passager)</li> <li>6041 : capteur poignée extérieure (porte passager)</li> <li>6042 : capteur poignée extérieure (porte passager)</li> <li>6043 : capteur poignée extérieure (porte passager)</li> <li>6044 : capteur poignée extérieure de leve-vitre avant / arrière (porte passager)</li> <li>6045 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6050 : contacteur inveau liquide correction lam</li></ul>	4400		4900 .	•	0040	
4402 : diode bruiteur marche arrière 4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4410 : relais voyant alerte antiblocage de roues  4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche  4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées 4440 : boîtier détection lampes grillées 4440 : relais témoin frein (Australie)  4450 : relais témoin frein (Australie)  4605 : afficheur de sélection ou de pro-			4005			
4405 : vacuo-contact contrôle de la dépression d'assistance de freinage 4410 : contacteur niveau liquide de frein 4420 : relais voyant alerte antiblocage de roues 4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche 4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit 4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4433 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche 4440 : boîtier détection lampes grillées 4440 : boîtier détection lampes grillées 4440 : relais lampes grillées 4440 : relais lampes grillées 4450 : relais lampes grillées 4460 : relais témoin frein (Australie) 4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette 4605 : afficheur de sélection ou de pro-					6041	
dépression d'assistance de freinage 4410 : contacteur niveau liquide de frein 4420 : relais voyant alerte antiblocage de roues  4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche  4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées 4440 : boîtier détection lampes grillées 4445 : relais lampes grillées 4445 : relais lampes grillées 4450 : relais témoin frein (Australie) 4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette  4605 : afficheur de sélection ou de pro-			4990			,
dépression d'assistance de freinage 4410 : contacteur niveau liquide de frein 4420 : relais voyant alerte antiblocage de roues  4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche  4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées 4440 : relais lampes grillées 4440 : relais lampes grillées 4440 : relais lampes grillées 4450 : relais lampes grillées 4460 : relais témoin frein (Australie) 4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette  4605 : afficheur de sélection ou de pro-	4405:	vacuo-contact contrôle de la		trappe charge	<b>6042</b> :	capteur poignée extérieure
<ul> <li>4410 : contacteur niveau liquide de frein 420 : relais voyant alerte antiblocage de roues</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4440 : boîtier détection lampes grillées</li> <li>4440 : boîtier détection lampes grillées</li> <li>4440 : relais lampes grillées</li> <li>4440 : relais lampes grillées</li> <li>4440 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4450 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette</li> <li>4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>5000 : commutateur essuie-vitre   lave-vitre   lave-</li></ul>			0005:			
<ul> <li>vitre avant (si séparé)</li> <li>de roues</li> <li>contact usure plaquettes de frein avant gauche</li> <li>contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>boîtier détection lampes grillées</li> <li>relais essuie-vitre avant / arrière avant / arrière avant / arrière avant / arrière droit</li> <li>boîtier détection lampes grillées</li> <li>relais lampes grillées (voyant)</li> <li>relais témoin frein (Australie)</li> <li>relais temoin frein (Australie)</li> <li>relais temoin frein (Australie)</li> <li>relais temoin frein (Australie)</li> <li>fout avant (si séparé)</li> <li>capteur de pluie</li> <li>de045: at moteur lève-vitres (avant droit)</li> <li>6052: moteur + boîtier lève-vitre avant</li> <li>contacteur arrière de lève-vitre avant</li> <li>de100: contacteur arrière de lève-</li></ul>	4410				6043	
de roues  4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche  4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4430 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4440 : boîtier détection lampes grillées  4440 : boîtier détection lampes grillées  4440 : relais lampes grillées  4440 : relais lampes grillées  4450 : relais témoin frein (Australie)  4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  5001 : capteur de pluie  5002 : relais commande capteur de pluie  5003 : relais pilotage vitesse capteur de pluie  5004 : calculateur essuie-vitre automatique  5005 : relais essuie-vitre avant / arrière  5006 : capteur pluie / 6045 : moteur + boîtier lève-vitres (avant droit)  6052 : moteur + boîtier lève-vitre contacteur arrière de lève-vitre arrière droit - soîtier arrêt parking - droit (séquentiel)  6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre avant - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre avant - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre avant - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre avant - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre avant - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre avant - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre avant - soîtier lève-vitre arrière droit - soîtier lève-vitre avant - soît						
<ul> <li>4430 : contact usure plaquettes de frein avant gauche</li> <li>4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit</li> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4440 : boîtier détection lampes grillées</li> <li>4445 : relais lampes grillées (voyant)</li> <li>4450 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette</li> <li>4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>5002 : relais commande capteur de pluie pluie (porte passager)</li> <li>5003 : relais commande capteur de pluie pluie (pluie sous)</li> <li>5003 : relais commande capteur de pluie pluie (porte passager)</li> <li>6045 : moteur + boîtier lève-vitres (avant droit)</li> <li>6052 : moteur + boîtier lève-vitres (avant droit)</li> <li>6053 : relais lamper plaquettes de frein avant (avant droit)</li> <li>6054 : moteur   boîtier lève-vitres (avant droit)</li> <li>6055 : moteur + boîtier lève-vitres (avant droit)</li> <li>6056 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant droit)</li> <li>6052 : moteur + boîtier lève-vitres (avant droit)</li> <li>6052 : moteur + boîtier lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6100 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant droit)</li> <li>6100 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant droit)</li> <li>6100 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant droit)</li> <li>6100 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant droit)</li> <li>6100 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant droit)</li> <li>6100 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant droit)</li> <li>6100 : contacteur lève-vitre avant (avant droit)</li> <li>6100 : contacteur lèv</li></ul>	774U .		E004 ·		6044	
avant gauche  4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées  4445 : relais lampes grillées (voyant)  4450 : relais témoin frein (Australie)  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  5003 : relais pilotage vitesse capteur de pluie  5004 : calculateur essuie-vitre automatique  5004 : calculateur essuie-vitre avant  5006 : relais essuie-vitre avant / arrière  6052 : moteur + boîtier lève-vitres  (avant droit)  6052 : moteur + boîtier lève-vitres  (avant gauche)  6060 : contacteur arrière de lève-vitre  6100 : contacteur arrière droit / arrière droit / arrière droit / arrière gauche  6101 : moteur + boîtier lève-vitre avant  6100 : contacteur arrière droit / arrière droit / arrière droit (séquentiel)  6102 : moteur + boîtier lève-vitres  6105 : moteur + boîtier lève-vitres  6106 : contacteur arrière droit / arrière / arrière droit / arrière / ar	4.400				6044 .	
4431 : contact usure plaquettes de frein avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées  4445 : relais lampes grillées (voyant)  4450 : relais témoin frein (Australie)  4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  4431 : contact usure plaquettes de frein avant (avant droit)  5004 : calculateur essuie-vitre avant (avant droit)  5005 : relais essuie-vitre avant (avant gauche)  6060 : contacteur + boîtier lève-vitres (avant gauche)  6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant arrière droit (avant droit)  6062 : moteur + boîtier lève-vitres (avant gauche)  6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant arrière droit (avant droit)  6062 : moteur + boîtier lève-vitres (avant gauche)  6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant arrière droit (avant droit)  6062 : moteur + boîtier lève-vitres de lève-vitre avant arrière droit (avant droit)  6062 : moteur + boîtier lève-vitres (avant gauche)  6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant arrière droit arrière droit arrière droit arrière droit (avant droit)  6060 : contacteur lève-vitres centralisé (avant gauche)  6060 : contacteur arrière droit arrière droit arrière droit arrière droit arrière droit arrière droit (avant droit)  6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant arrière droit arrière droit arrière droit (avant droit)  6060 : contacteur arrière droit arrière droit arrière droit arrière droit arrière droit (avant droit)  6060 : contacteur arrière droit ar	4430			·		
avant droit  4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées  4445 : relais lampes grillées (voyant)  4450 : relais témoin frein (Australie)  4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  5004 : calculateur essuie-vitre automatique  5005 : relais essuie-vitre avant / arrière  6060 : contacteur + boîtier lève-vitres centralisé  6060 : contacteur arrière de lève-vitre  6060 : contacteur de lèv			5003			
<ul> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4440 : boîtier détection lampes grillées</li> <li>4445 : relais lampes grillées (voyant)</li> <li>4450 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette</li> <li>4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>5005 : relais essuie-vitre avant / arrière avant / (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur lève-vitre sentralisé (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière droit</li></ul>	4431	contact usure plaquettes de frein		pluie	<b>6051</b> :	moteur + boîtier lève-vitres
<ul> <li>4432 : contact usure plaquettes de frein arrière gauche</li> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4440 : boîtier détection lampes grillées</li> <li>4445 : relais lampes grillées (voyant)</li> <li>4450 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette</li> <li>4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>5005 : relais essuie-vitre avant / arrière avant / (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur lève-vitre sentralisé (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre avant (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière de lève-vitre arrière droit (avant gauche)</li> <li>6060 : contacteur arrière droit</li></ul>			<b>5004</b> :	calculateur essuie-vitre automatique		
arrière gauche  4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées 4445 : relais lampes grillées (voyant) 4450 : relais témoin frein (Australie) 4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette 4605 : afficheur de sélection ou de pro-  5006 : relais essuie-vitre avant / arrière 5007 : capteur pluie / luminosité 5010 : temporisateur essuie-vitre avant 5015 : moteur essuie-vitre avant 5016 : boîtier arrêt parking 5020 : réchauffeur liquide de nettoyage 4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette 5100 : pompe lave-vitre avant 5105 : gicleurs lave-vitre chauffants 5066 : contacteur lève-vitres centralisé 6100 : contacteur arrière de lève-vitre arrière 6101 : moteur + boîtier lève-vitre arrière 6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière 6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière 6103 : contacteur arrière de lève-vitre avant 6104 : moteur + boîtier lève-vitre arrière 6105 : contacteur arrière de lève-vitre avant 6106 : contacteur arrière de lève-vitre arrière de lève-vitre avant 6106 : contacteur arrière de lève-vitre avant squiche) 6107 : moteur + boîtier lève-vitre arrière de lève-vitre avant squiche)	4432		5005	•	6052	,
<ul> <li>4433 : contact usure plaquettes de frein arrière droit</li> <li>4440 : boîtier détection lampes grillées</li> <li>4445 : relais lampes grillées (voyant)</li> <li>4450 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette</li> <li>4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>5007 : capteur pluie / luminosité</li> <li>5010 : temporisateur essuie-vitre avant</li> <li>5015 : moteur essuie-vitre avant</li> <li>5016 : boîtier arrêt parking</li> <li>6101 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière gauche</li> <li>6103 : moteur + boîtier lève-vitre arrière gauche (séquentiel)</li> <li>6104 : moteur + boîtier lève-vitre arrière gauche (séquentiel)</li> <li>6105 : contacteur arrière de lève-vitre arrière gauche (séquentiel)</li> <li>6106 : contacteur lève-vitre arrière arrière arrière droit (séquentiel)</li> <li>6105 : contacteur arrière de lève-vitre arrière gauche (séquentiel)</li> <li>6105 : contacteur arrière de lève-vitre arrière gauche (séquentiel)</li> </ul>						
arrière droit  4440 : boîtier détection lampes grillées  4445 : relais lampes grillées (voyant)  4450 : relais témoin frein (Australie)  4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette  4605 : afficheur de sélection ou de pro-  5010 : temporisateur essuie-vitre avant  5010 : contacteur arrière de lève-vitre arriè	4422				6060	
<ul> <li>4440 : boîtier détection lampes grillées</li> <li>4445 : relais lampes grillées (voyant)</li> <li>4450 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette</li> <li>4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>5015 : moteur essuie-vitre avant</li> <li>5016 : boîtier arrêt parking</li> <li>6101 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière gauche</li> <li>6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière gauche</li> <li>6103 : contacteur arrière de lève-vitre</li> <li>6105 : contacteur arrière de lève-vitre</li> </ul>	4433					
<ul> <li>4445 : relais lampes grillées (voyant)</li> <li>4450 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette</li> <li>4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>5016 : boîtier arrêt parking</li> <li>6101 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6103 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6105 : contacteur arrière de lève-vitre</li> </ul>				•	6100 :	
<ul> <li>4445 : relais lampes grillées (voyant)</li> <li>4450 : relais témoin frein (Australie)</li> <li>4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette</li> <li>4605 : afficheur de sélection ou de pro-</li> <li>5016 : boîtier arrêt parking</li> <li>6101 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6103 : moteur + boîtier lève-vitre arrière droit (séquentiel)</li> <li>6105 : contacteur arrière de lève-vitre</li> </ul>	4440		<b>5015</b> :	moteur essuie-vitre avant		arrière gauche
4450 : relais témoin frein (Australie)5020 : réchauffeur liquide de nettoyagedroit (séquentiel)4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette5021 : réchauffeur tuyau6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière gauche (séquentiel)4605 : afficheur de sélection ou de pro-5105 : gicleurs lave-vitre chauffants6105 : contacteur arrière de lève-vitre	4445		<b>5016</b> :		6101:	
4500 : contacteur niveau liquide correction hauteur d'assiette5021 : réchauffeur tuyau6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière gauche (séquentiel)4605 : afficheur de sélection ou de pro-5105 : gicleurs lave-vitre chauffants6102 : moteur + boîtier lève-vitre arrière gauche (séquentiel)						
tion hauteur d'assiette 5100 : pompe lave-vitre avant gauche (séquentiel) 4605 : afficheur de sélection ou de pro- 5105 : gicleurs lave-vitre chauffants 6105 : contacteur arrière de lève-vitre					6102	
4605 : afficheur de sélection ou de pro- 5105 : gicleurs lave-vitre chauffants 6105 : contacteur arrière de lève-vitre	-000 .				0102.	
	4005				C40F	
gramme gauche arrière droit	4605	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5105		0105	
		gramme		gaucne		arriere droit

<b>6110</b> :	contacteur avant de lève-vitre	<b>6243</b> :	moteur porte latérale coulissante	<b>6304</b> :	boîtier mémorisation position
<b>6115</b> :	arrière gauche contacteur avant de lève-vitre	6244	gauche contacteur avant gauche porte	6305 :	siège (passager) contacteur avant siège passager
<b>6116</b> :	arrière droit platine commande lève-vitre arrière	6245	latérale avant gauche moteur condamnation porte	<b>6307</b> :	clavier de mémorisation position siège
6120	commutateur condamnation lève-		avant droite	<b>6308</b> :	capteur présence
<b>6121</b> :	vitres arrière relais condamnation fonctions	6246	contacteur arrière gauche porte latérale coulissante gauche	<b>6310</b> :	contacteur rehausse siège conducteur
6422	arrière commutateur condamnation lève-	<b>6247</b> :	moteur supercondamnation porte	<b>6311</b> :	contacteur assise avant siège
6122 :	vitres arrière + coupure alarme	6248	avant droite moteur porte latérale coulissante	6312 :	conducteur contacteur assise arrière siège
6125	relais lève-vitres arrière	CO 40 ·	droite	C24E	conducteur
6126 :	relais lève-vitres arrière en + après accessoires	6249	contacteur avant droit porte cou- lissante arrière droite	6315 : 6320 :	contacteur rehausse siège passager moteur glissière siège conducteur
6130 :	moteur lève-vitres (arrière gauche)	<b>6250</b> :	moteur condamnation porte	6321 :	capteur position glissière (siège
6131 :	moteur + boîtier lève-vitre arrière droit	6251	arrière gauche contacteur arrière porte latérale	6322	conducteur) moteur réglage rehausse (siège
<b>6132</b> :	moteur + boîtier lève-vitre arrière		coulissante droite		conducteur)
6133 :	gauche	<b>6252</b> :	moteur supercondamnation porte arrière gauche	<b>6323</b> :	moteur réglage rehausse (siège
0133 .	moteur lève-vitre antipincement (porte arrière gauche)	<b>6253</b> :	moteur de condamnation porte	6325 :	passager) moteur glissière siège passager
<b>6134</b> :	moteur lève-vitre antipincement		battante arrière gauche	<b>6331</b> :	capteur position rehausse siège
6135 :	(porte arrière droit) moteur lève-vitres (arrière droit)	6255	moteur condamnation porte arrière droite	6332 :	conducteur moteur assise avant siège
6140 :	relais lève-vitres arrière en +	<b>6256</b> :	moteur condamnation portes		conducteur
6200 :	siège chauffant contacteur porte ouverte avant	6257	arrières moteur supercondamnation porte	6333 :	capteur position assise avant siège conducteur
0200 .	gauche	0237	arrière droite	6334	moteur assise arrière siège
<b>6202</b> :	ensemble serrure porte avant	<b>6258</b> :	moteur de condamnation porte	COOF	conducteur
<b>6203</b> :	côté conducteur diode isolation contacteur (porte	<b>6259</b> :	battante arrière droite moteur supercondamnation porte	6335	capteur position assise arrière siège conducteur
	avant / arrière)		battante arrière droite	6337 :	moteur assise avant siège passager
6204 :	contact moteur essuie-vitre arrière (si séparé)	6260 6261	moteur condamnation coffre moteur condamnation volet	6339 6340	moteur assise arrière siège passager contacteur dossier siège
<b>6205</b> :	contacteur porte ouverte avant droit	6262	diode moteur supercondamna-		conducteur
<b>6207</b> :	ensemble serrure porte avant côté passager	6263	tion coffre moteur sécurité enfants porte	6341	capteur position dossier (siège conducteur)
<b>6210</b> :	contacteur porte ouverte arrière	0203 .	gauche	6345	contacteur dossier siège passager
6242	gauche	6264 6265	relais sécurité enfants	6346 6347	contacteur d'accoudoir central moteur d'accoudoir central
6212	ensemble serrure porte arrière gauche	0205 .	moteur condamnation trappe carburant	6350	moteur inclinaison dossier siège
6215 6216	contacteur porte ouverte arrière droit	<b>6266</b> :	moteur condamnation trappe de	COEE	conducteur
6217	contacteur coffre ouvert ensemble serrure porte arrière	<b>6267</b> :	charge moteur sécurité enfants porte	<b>6355</b> :	moteur inclinaison dossier siège passager
0040	droite		droite	<b>6356</b> :	moteur réglage lombaire siège
6218 :	ensemble serrure porte battante arrière droite	<b>6268</b> :	LED sécurité enfants porte arrière gauche	6357	conducteur moteur réglage lombaire siège
<b>6219</b> :	relais de sécurité de décondam-	<b>6269</b> :	LED sécurité enfants porte arrière	0000	passager
6220 :	nation des portes contacteur de condamnation	<b>6270</b> :	droite capteur frein porte coulissante	6360 6365	relais réglage siège conducteur relais réglage siège passager
	issues portes		gauche	6366	moteur glissière grande vitesse -
6221 :	contacteur de condamnation issue porte battante arrière droite	6271 :	capteur frein porte coulissante droite	6367	siège passager moteur glissière grande vitesse -
<b>6222</b> :	ensemble serrure coffre	<b>6272</b> :	actionneur ouverture serrure		siège conducteur
6223 6229	ensemble serrure lunette contacteur condamnation et inhi-	6273 :	gauche actionneur ouverture serrure	6370	ensemble pompe + électrovanne réglage - siège conducteur
	bition condamnation auto		droite	<b>6371</b> :	contacteur gonflage dossier
<b>6230</b> :	récepteur infrarouge de condam- nation issues (télécommande)	6274 6275	serrure à contact intégré gauche serrure à contact intégré droite	6372	siège passager contacteur gonflage dossier
<b>6231</b> :	récepteur hautes fréquences de	<b>6281</b> :	contacteur ouverture lunette		siège conducteur
<b>6232</b> :	condamnation issues émetteur hautes fréquences de	6282 6283	contacteur ouverture coffre contacteur ouverture de vitre de	6373	mini rupteur de position butée avant siège conducteur
0232 .	condamnation issues	0203 .	volet arrière	6374	mini rupteur de position dossier
6235	boîtier condamnation issues	<b>6284</b> :	actionneur serrure de vitre de	6275	verrouillé - siège conducteur
6236	contact fin d'ouverture porte laté- rale coulissante gauche	6285	volet arrière contacteur vitre arrière ouverte	6375 :	ensemble pompe + électrovanne réglage - siège passager
6237	contacteur décondamnation coffre	6286	relais autorisation coffre / lunette	<b>6376</b> :	mini rupteur de position butée
6238	contact fin d'ouverture porte laté- rale coulissante droite	6287 6288	relais ouverture coffre relais ouverture lunette	6377	avant siège passager mini rupteur de position dossier
6239	module portes latérales coulissantes	<b>6300</b> :	contacteur avant siège conducteur		rabattu - siège passager
6240	moteur condamnation porte avant gauche	6301 :	boîtier mémorisation position siège + rétroviseur	<b>6378</b> :	mini rupteur de position dossier verrouillé - siège passager
<b>6242</b> :	moteur supercondamnation	6302 :	ensemble réglage siège conducteur	<b>6379</b> :	mini rupteur de position mémorisée
	porte avant gauche	6303 :	ensemble réglage siège passager		siège passager

6380	contacteur réglage assise arrière	<b>6552</b> :	module rideau coussin gonflable	6640	moteur électropompe correction
6381 6382	moteur réglage assise arrière contacteur réglage siège (arrière	6553 :	gauche résistance shunt coussin gonflable	<b>6645</b> :	hauteur véhicule électrovanne correction hauteur
<b>6383</b> :	droit) contacteur réglage siège (arrière	6554 :	module coussin gonflable latéral avant gauche haut	6646	véhicule contacteur niveau liquide correc-
6384	gauche) moteur réglage assise (arrière	<b>6555</b> :	module coussin gonflable latéral avant droit haut	<b>6700</b> :	tion hauteur véhicule commutateur commande blocage
6385	droit) moteur réglage assise (arrière	<b>6556</b> :	module coussin gonflable latéral arrière gauche bas	<b>6701</b> :	différentiels électrovanne de commande blo-
	gauche)	<b>6557</b> :	module coussin gonflable latéral		cage différentiel (arrière)
<b>6386</b> :	contacteur escamotage appui- tête arrière (côté droit)	<b>6558</b> :	arrière droit bas module coussin gonflable latéral	6702 :	électrovanne de commande (passage en 4x4)
<b>6387</b> :	contacteur escamotage appui- tête arrière (côté gauche)	<b>6559</b> :	arrière droit haut module coussin gonflable latéral	6703	électrovanne de commande (maintien en 4x4)
<b>6388</b> :	moteur appui-tête (arrière droit)		arrière gauche haut		fusible blocage différentiel
6389 6390	moteur appui-tête (arrière gauche) contacteur escamotage appui-	6560 : 6561 :	calculateur coussin gonflable self antiparasitage calculateur	6706 :	relais de commande (passage en 4x4)
	tête arrière		coussin gonflable	<b>6707</b> :	commutateur (passage en 4x4)
<b>6391</b> :	ensemble réglage siège (arrière droit)	<b>6562</b> :	module coussin gonflable latéral avant droit bas	<b>6709</b> :	contact à fermeture de passage réducteur de vitesse
<b>6392</b> :	ensemble réglage siège (arrière gauche)	<b>6563</b> :	module coussin gonflable latéral avant gauche bas	<b>6710</b> :	contacteur position blocage diffé- rentiel avant
6400	commutateur rétroviseur conducteur	<b>6564</b> :	module coussin gonflable passager	<b>6711</b> :	capteur fermeture (passage en
6405 6406	commutateur rétroviseur passager commutateur des rétroviseurs	<b>6565</b> :	avant module coussin gonflable conducteur	<b>6712</b> :	4x4) capteur ouverture blocage de dif-
<b>6407</b> :	boîtier rétroviseur rabattable	<b>6566</b> :	relais voyant coussin gonflable		férentiel (arrière)
<b>6410</b> :	rétroviseur conducteur (rétroviseur	6567 : 6568 :	capteur de choc droit	<b>6715</b> :	contacteur position blocage diffé- rentiel arrière
6411 :	électrique / rétroviseur chauffant) rétroviseur gauche	6569	capteur de choc gauche commutateur de neutralisation	<b>6720</b> :	
6415	rétroviseur passager (rétroviseur		coussin gonflable passager	6730	moteur blocage différentiel avant
	électrique / rétroviseur chauffant)	<b>6570</b> :	boîtier coussins gonflables et	<b>6735</b> :	moteur blocage différentiel arrière
<b>6416</b> :	rétroviseur droit		prétensionneurs	<b>6740</b> :	relais blocage différentiel
6420	commutateur rétroviseur rabattable	6571	boîtier coussin gonflable latéral	6750	calculateur différentiel piloté
6421 6422	boîtier indexation marche arrière commutateur indexation marche	<b>6572</b> :	(droit) boîtier coussin gonflable latéral	6755 6760	commutateur coupure antipatinage électrovanne proportionnelle dif-
6430	arrière	6573	(gauche)	6800	férentiel piloté
6435	rétroviseur intérieur électrique boîtier anti-éblouissement	6574	capteur satellite avant gauche capteur satellite avant droit	6801	contacteur de toit ouvrant contacteur de fin de course cou-
6440	rétroviseur intérieur électrochrome	6575	ceinture de sécurité à prétension	0001.	lissement toit ouvrant
6470	commutateur réglage volant		pyrotechnique (côté conducteur)	<b>6802</b> :	contacteur fin de course entre-
<b>6471</b> :	moteur réglage hauteur volant	<b>6576</b> :	ceinture de sécurité à prétension		bâillement toit ouvrant
6472	moteur réglage profondeur volant		pyrotechnique (côté passager)	<b>6803</b> :	relais de commande coulisse-
<b>6500</b> :	contacteur ceinture passive	6577	prétensionneur (arrière gauche)	C004 ·	ment toit ouvrant
<b>6505</b> :	conducteur contacteur ceinture passive passager	6578 6579	prétensionneur (arrière droit) prétensionneur arrière central	<b>6</b> 004 .	relais de commande entrebâille- ment toit ouvrant
6510	boîtier ceinture passive conducteur	6580	capteur satellite arrière gauche	6805	relais toit ouvrant
6515	boîtier ceinture passive passager	6581	capteur satellite arrière droit		contacteur toit ouvrant point zéro
<b>6520</b> :	relais temporisateur de ceinture	6600	commutateur correcteur projecteurs		relais toit ouvrant dans ensemble
	passive	6601	commutateur hauteur véhicule		toit ouvrant
<b>6525</b> :	3.	6605	boîtier correcteur projecteurs	<b>6808</b> :	contacteur toit ouvrant position
<b>6530</b> :	flable passager moteur ceinture passive conducteur	<b>6610</b> :	moteur correcteur projecteur gauche	<b>6810</b> :	intermédiaire moteur toit ouvrant
6535	moteur ceinture passive conducteur	6615	<u> </u>		moteur toit ouvrant impulsionnel
6540	boîtier ceinture pyrotechnique		droit	6812	moteur toit ouvrant impulsionnel
	conducteur	<b>6616</b> :	capteur hauteur de caisse avant		rang 2
<b>6541</b> :	boîtier ceinture pyrotechnique passager	6617 : 6620 :	capteur hauteur de caisse arrière fusible commande correcteur	<b>6813</b> :	moteur toit ouvrant impulsionnel rang 3
6542	boîtier ceinture pyrotechnique	0020 .	hauteur véhicule	<b>6817</b> :	contacteurs avant toits ouvrants
<b>6543</b> :	détecteur de présence passager	<b>6621</b> :	fusible moteur correction hauteur		rang 2 et 3
<b>6544</b> :	avant détecteur de présence (arrière	6625 :	véhicule commutateur position haute		contacteur toit ouvrant rang 2 contacteur toit ouvrant rang 3
0344 .	droit)	0023 .	véhicule		ensemble toit ouvrant
<b>6545</b> :	détecteur de présence (arrière	<b>6630</b> :	relais info frein de stationnement	6821 :	
0540	gauche)	0004	(correction hauteur véhicule)	6825	
6546 : 6547 :	boîtier détection présence passager	6631 :	relais info pédale de frein (cor- rection hauteur véhicule)	6826 6830	récepteur infrarouge toit ouvrant boîtier toit ouvrant
0047	capteur position siège avant gauche	6632	manocontact liquide circuit	6840	contacteur custode électrique
<b>6548</b> :	module coussin gonflable		hydraulique .		gauche
CEAO :	genoux conducteur	6635	calculateur-capteur correction	6841 :	relais custodes
<b>6549</b> :	module coussin gonflable genoux passager avant	6636 :	hauteur véhicule relais moteur correction hauteur	<b>6842</b> :	contacteur rappel custode électrique gauche
<b>6550</b> :	capteur position siège avant droit		véhicule	<b>6845</b> :	contacteur custode électrique droit
<b>6551</b> :	module rideau coussin gonflable	6637	relais électrovanne correction	<b>6847</b> :	contacteur rappel custode élec-
	droit		hauteur véhicule		trique droit

<b>6850</b> :	moteur custode électrique gauche	<b>7026</b>	électropompe assistance de freinage	<b>7306</b>	contacteur de sécurité du régula-
<b>6855</b> :	moteur custode électrique droit	<b>7027</b> :	fusible électrovannes antiblocage		teur de vitesse (embrayage)
<b>6860</b> :	boîtier capote électrique		de roues	7307	relais de sécurité régulateur de
<b>6861</b> :	contacteur capote électrique	<b>7028</b> :	shunt antiblocage de roues		vitesse
6862 :	moteur électropompe capote	7029	fusible pompe antiblocage de	7308	contacteur de sécurité du régula-
	électrique		roues		teur de vitesse (frein)
6863 :	électrovanne ouverture partie	7030	groupe électropompe (GEP)	7309	schunt circuit régulateur de vitesse
0005 .	arrière	7031	relais groupe électropompe	7505 .	- contrôle moteur
6064				7240 -	
<b>6864</b> :	électrovanne fermeture partie	<b>7040</b> :	groupe de régulation additionnel	7310 :	calculateur régulateur de vitesse
	arrière		(GRA)	7311 :	fusible régulateur de vitesse
<b>6865</b>	électrovanne fermeture capote	<b>7041</b> :	platine électrique du groupe	<b>7312</b>	diode circuit voyant interrupteur
	électrique		régulation additionnel		régulateur de vitesse
<b>6866</b> :	électrovanne ouverture capote	<b>7045</b> :	contacteur information pédale	<b>7315</b> :	ensemble pompe à vide - valve
	électrique		embrayage		mise à l'air libre régulation vitesse
6867	électrovanne ouverture couvercle	7046	potentiomètre de position embrayage	<b>7320</b> :	électrovanne sécurité du régula-
<b>6868</b> :	électrovanne fermeture couvercle	<b>7048</b> :	amplificateur freinage piloté		teur de vitesse
<b>6870</b> :	relais moteur électropompe	7049:	calculateur amplificateur freinage	<b>7400</b> :	affichage température extérieure
	capote électrique		piloté	7500	calculateur aide au stationnement
<b>6871</b> :	contacteur vérin partie arrière	7050	calculateur antipatinage	7501	télémètre laser
6872	contacteur vérin capote électrique	7055	groupe hydraulique antipatinage	7502	contacteur télémètre laser
6873	contacteur vérin capote electrique	7060	actionneur papillon antipatinage	7503	
				7505 .	haut-parleur avant (aide au sta-
6874	contacteur capote électrique	7065	potentiomètre papillon antipatinage	7504	tionnement)
6875	bruiteur capote électrique	7075	commutateur coupure antipatinage	<b>7504</b>	haut-parleurs arrière (aide au
6876 :	diode bruiteur capote électrique	7076	relais voyant interrupteur antipatinage		stationnement)
<b>6877</b> :	diode ouverture coffre	7077	commutateur de coupure hill holder	<b>7505</b>	contacteur inhibition aide au sta-
<b>6878</b> :	contact toit fermé gauche	<b>7078</b> :	bruiteur hill holder		tionnement
<b>6879</b> :	contact toit fermé droit	<b>7080</b> :	diode information niveau liquide	<b>7506</b> :	capteur de proximité (avant gauche
<b>6880</b> :	contact toit ouvert		de frein		- extérieur)
<b>6881</b> :	contact coffre ouvert	<b>7090</b> :	pompe à vide assistance frein	<b>7507</b>	capteur de proximité (avant gauche
<b>6882</b> :	contact coffre fermé	7091:	manocontact assistance frein		- intérieur)
6883 :	contact toit verrouillé gauche	7100 :	servorégulateur assistance de	<b>7508</b> :	capteur de proximité (avant droit
6884	contact toit verrouillé droit		direction		- extérieur)
6885	bloc pompe hydraulique	7105	calculateur de direction assistance	7509	capteur de proximité (avant droit
6886	contact rideau	7 100 .	variable	1005 .	- intérieur)
		7440		7540 -	,
6887	contact malle verrouillée droit	7110	servodirection assistée	<b>7510</b> :	capteur de proximité (arrière
6888	contact malle verrouillée gauche	7111 :	électrovanne proportionnelle		gauche - extérieur)
6889 :	contact toit fermé		direction assistance variable	<b>7511</b> :	capteur de proximité (arrière
<b>6890</b> :	contact malle ouverte	7112 :	capteur de pression de direction		gauche - intérieur)
<b>6891</b> :	contact tablette rangée		assistée	<b>7512</b> :	capteur de proximité (arrière
<b>6892</b> :	contact tablette sortie	7113 :	capteur butée direction assistée		droit - extérieur)
<b>6893</b> :	calculateur toit escamotable	7115	relais de commande direction	<b>7513</b> :	capteur de proximité (arrière
<b>6894</b> :	contact tablette sortie / rangée		assistée		droit - intérieur)
	toit ouvrant	<b>7120</b> :	moteur électropompe direction	<b>7514</b> :	bruiteur (aide au stationnement)
6895	contacteur toit escamotable		assistée	7515	commutateur coupure aide au
<b>6896</b> :	ensemble toit escamotable	7121 :	diode électropompe direction		stationnement
6897 :	contact coffre verrouillé gauche		assistée	<b>7600</b> :	calculateur détecteur sous gonflage
6898	contact coffre verrouillé droit	7122	groupe électropompe direction		récepteur haute fréquence
6899	contact coffre ouvert	1122.	assistée	7001.	détection sous gonflage
6900	contact rideau cache-bagages	7125 :	relais de puissance de direction	7602	module émetteur de roue
7000		1125	assistée		contacteur réinitialisation détec-
7000 .	capteur antiblocage de roue	7400 .		7005 .	
7004	avant gauche	<b>7126</b> :	calculateur direction assistée	7700	tion sous gonflage
<b>7001</b> :	manocontact liquide assistance	-40-	électrique	7700	capteur angle volant
7005	de direction	7127	capteur d'angle volant direction	7702	capteur hauteur de caisse avant
7005	capteur antiblocage de roue	7400	assistée électrique	7703	capteur hauteur de caisse arrière
	avant droite	7128	capteur de couple direction	7704	potentiomètre hauteur de caisse
<b>7010</b> :	capteur antiblocage de roue		assistée électrique	<b>7705</b> :	capteur hauteur de caisse
	arrière gauche	<b>7129</b> :	moteur de direction assistée		manocontact de frein
7013:	contacteur levier vitesses point		électrique	<b>7707</b> :	capteur position pédale accélérateur
	mort	<b>7200</b> :	relais information ordinateur -	<b>7708</b> :	capteur débattement roues avant
7014	capteur gyromètre antiblocage		régulateur	<b>7709</b> :	capteur débattement roues arrière
	de roue arrière	<b>7201</b> :	boîtier de contrôle afficheur	7710	commutateur suspension
7015:	capteur antiblocage de roue		couleur	7711 :	capteur débattement roue avant
	arrière droite	<b>7202</b> :	récepteur infrarouge écran couleur		droit
7016 :	capteur accéléromètre antiblocage	7205	contacteur défilement ordinateur	7712 :	capteur débattement roue avant
7010.	de roues	7210	ordinateur de bord		gauche
7047		7215	écran multifonctions	7713 :	•
7017 :	fusible calculateur antiblocage			7713.	capteur débattement roue arrière
7040 -	de roues	7216	clavier écran multifonctions	7744	droit
<b>7018</b> :	relais calculateur antiblocage de	7220	montre	//14:	capteur débattement roue arrière
<b>TO</b> 4.0	roues	7222	capteur température extérieure		gauche
<b>7019</b> :	résistance simulation soutien	<b>7225</b>	montre + afficheur température	7715	calculateur suspension
	ralenti		extérieure	<b>7716</b>	électrovanne de suspension
<b>7020</b> :	calculateur antiblocage de roue	<b>7226</b> :	afficheur température extérieure		(seule ou avant)
<b>7025</b> :	groupe hydraulique antiblocage	<b>7300</b> :	commutateur régulateur de vitesse	<b>7717</b> :	électrovanne de suspension
	(GPF)	<b>7305</b>	contacteur régulateur de vitesse		arrière

<b>7718</b> :	électrovanne de correction de roulis	<b>7806</b>	groupe hydraulique contrôle de	8064	motoréducteur volet de mixage
7719 :	bloc électro-hydraulique ADAC		stabilité	0005	gauche
<b>7720</b> :	actionneur amortisseur avant	7807	capteur 1 pression circuit de freinage	8065	motoréducteur volet de mixage
7721	gauche self antiparasitage amortisseur -	7808 : 8000 :	capteur 2 pression circuit de freinage commutateur réfrigération	8067 : 8068 :	commande volet entrée air motoréducteur volet entrée air
1121.	avant gauche	8001	shunt relais compresseur réfrigé-	0000 .	gauche
7722	calculateur (système Citroën de		ration	8069	motoréducteur volet entrée air
	contrôle actif du roulis)	8004	boîtier coupure réfrigération		droit
<b>7723</b> :	accéléromètre (système Citroën	8005:	relais compresseur réfrigération	8070:	motoréducteur volet entrée air
	de contrôle actif du roulis)	8006	thermistance évaporateur (si	<b>8071</b> :	motoréducteur volet de distribution
7724	accéléromètre amortissement		séparé)	8072 :	motoréducteur volet aération
7705	variable	8007	pressostat	8073	motoréducteur volet pied / dégivrage
7725	actionneur amortisseur avant droit	8008	thermistance température eau	8074	vanne hacheuse
<b>7726</b> :	self antiparasitage amortisseur - avant droit	8009 :	moteur réfrigération capteur de pression Fréon	8075 :	motoréducteur volet de distribu- tion droit
7727 :	accéléromètre antidévers actif	8010	boîtier température eau	8076	motoréducteur volet de distribu-
	arrière	8012	manocontact coupure réfrigération		tion gauche
7728	accéléromètre antidévers actif	8013	électrovanne climatisation addi-	8077	commutateur vitesse pulseur
	avant gauche		tionnelle		(arrière)
7729	accéléromètre antidévers actif	8014	électrovanne stabilité ralenti	8078 :	moteur pulseur (arrière)
7700	avant droit	8015	relais coupure compresseur com-	8080	calculateur climatisation
<b>7730</b> :	actionneur amortisseur arrière	8016 :	mandé par boîtier température eau	8086 : 8087 :	groupe soufflage additionnel gauche
7731 :	gauche self antiparasitage amortisseur -	0010.	relais coupure compresseur com- mandé par calculateur injection	8088	groupe soufflage additionnel droit tableau de commande chauffage
7731.	arrière gauche	8020	compresseur réfrigération	0000 .	additionnel
<b>7732</b> :	accéléromètre antidévers actif	8022	thermocontact d'eau moteur cli-	8089 :	fusible électrovanne chauffage
	avant		matisation		additionnel
<b>7733</b> :	accéléromètre antidévers actif	8025	façade climatiseur (si séparé)	8090 :	diode de protection compresseur
7704	arrière gauche	8026	façade climatisation additionnelle	8091 :	relais commande chauffage
<b>7734</b> :	accéléromètre antidévers actif arrière droit	8030 : 8031 :	thermistance air habitacle thermistance d'eau	8092 :	additionnel commutateur chauffage additionnel
7735	actionneur amortisseur arrière	8032	thermistance air extérieur	8093	pompe à carburant chauffage
	droit	8033	thermistance d'ensoleillement		additionnel
<b>7736</b> :	self antiparasitage amortisseur -	8034	thermistance d'air pieds	8094	fusible chauffage additionnel
	arrière droit	8035	thermostat électronique tempé-	8095	fusible tableau de commande
7739 :	moteur bloc électronique centralisé	0000	rature habitacle (si séparé)	0000	chauffage additionnel
7740	bloc électro-hydraulique suspension	8036	commande affichage température	8096	diode info marche chauffage
7741	bloc électrovanne suspension hydraulique avant droit	8037	(si séparé) thermistance d'air aérateur	8097 :	additionnel interrupteur commande chauffage
7742	bloc électrovanne suspension	8038	capteur de luminosité	0007	à carburant
	hydraulique avant gauche	8040	commande vitesse pulseur (si	8098:	chauffage additionnel
<b>7743</b> :	bloc électrovanne suspension		séparé)	8099:	brûleur chauffage additionnel
	hydraulique arrière droit	8043	module commande pulseur droit	8100 :	allume-cigares avant
7744	bloc électrovanne suspension	8044	module commande pulseur gauche	8105	allume-cigares arrière
7745	hydraulique arrière gauche sélecteur de hauteur véhicule	0045	module commande pulseur (si séparé)	8112	commutateur vitre arrière chauffante capteur désembuage lunette
7746	électrovanne cales train arrière	8046	' '	0112.	arrière
1140.	pilotées	0040.	séparé)	8115	
7747	électrovanne suspension avant	8047	commutateur vitesse pulseur (si	8116:	relais temporisateur de vitre
<b>7748</b> :	électrovanne suspension arrière		séparé)		arrière chauffante
7749	sélecteur hauteur coffre	8048	I		vitre arrière chauffante (gauche)
<b>7750</b> :	platine de commande de	8049	résistance pulseur climatisation additionnellle	8119	vitre arrière chauffante (droite) vitre arrière chauffante
7751	suspension capteur hauteur de caisse avant	8050 :	moteur pulseur (si séparé)	8120 8121	moteur désembuage vitre arrière
	gauche	8051	moteur pulseur droit	8125	rétroviseur chauffant (côté
<b>7752</b> :	capteur hauteur de caisse avant	8052	moteur pulseur gauche		conducteur) (si séparé) (électrique)
	droit	8053	commutateur vitesse pulseur	8130 :	rétroviseur chauffant (côté pas-
<b>7753</b> :	capteur hauteur de caisse arrière	0054	additionnel gauche	0440	sager) (si séparé) (électrique)
7754 -	gauche	8054	commutateur vitesse pulseur additionnel droit	8140 : 8141 :	pare-brise chauffant commutateur pare-brise chauffant
7754	capteur hauteur de caisse arrière droit	8055		8145	relais pare-brise chauffant
7760	passerelle can		groupe de résistance	8146	boîtier temporisateur pare-brise
7770		8056:	• ·		chauffant
	liquide hydraulique		groupe de résistance	8200	clavier antidémarrage codé
7800 :	calculateur contrôle de stabilité	8057	relais de commande troisième	8201 :	LED antidémarrage codé
<b>7801</b> :	commutateur coupure contrôle	QOEO .	groupe de résistance	<b>8203</b> :	diode circuit relais alimentation
7802	de stabilité relais contrôle de stabilité	8058 : 8059 :	relais de commande R2 et R3 moteur pulseur climatisation	<b>8205</b> :	calculateur injection diode circuit voyant diagnostic
7802	capteur angle volant de contrôle	0003.	additionnelle	8206 :	diode circuit voyant diagnostic diode circuit porte antidémarrage
. 555	de stabilité	8060	groupe chauffage climatisation	<b>5200</b> .	codé
<b>7804</b> :	gyromètre accéléromètre contrôle	8061	relais groupe chauffage climatisation	<b>8207</b> :	relais antidémarrage codé pour
	de stabilité	8062	shunt groupe chauffage climatisation		pompe diesel
<b>7805</b> :	pompe précharge contrôle de	8063	motoréducteur volet de mixage	<b>8208</b> :	boîtier électronique ADC /
	stabilité		droit		transpondeur

<b>8209</b> :	bobine transpondeur	8430 :	haut-parleur (arrière gauche)	8616 : relais a	alarme antivol
8210	shunt relais transpondeur	8435	haut-parleur (arrière droit)		avertisseur alarme antivol
	transpondeur module analogique	8440	haut-parleur tweeter avant gauche		teur antisoulèvement
	transpondeur module contrôle	8442	haut-parleur médium avant gauche		le de protection
8300	commutateur siège chauffant	8443	haut-parleur : boomer (avant		r store électrique
	conducteur		gauche)		teur store électrique
8301:	boîtier régulation sièges chauffants	8444 :	haut-parleur : woofer (avant gauche)		teur arrière store électrique
	rhéostat siège chauffant conducteur	8445 :	haut-parleur tweeter avant droit		entrale
8303:	rhéostat siège chauffant passager	8447 :	haut-parleur médium avant droit		Feu avant gauche
8305:	commutateur siège chauffant	8448:	haut-parleur : boomer (avant droit)		Groupe motoventilateur
	passager	8449	haut-parleur : woofer (avant droit)		Feu avant droit
8306:	commutateur siège chauffant	8450	haut-parleur tweeter arrière gauché	9020 : station	Essuie-vitre/lave-vitre
	arrière gauche	8452	haut-parleur médium arrière	9025 : station	Acquisition capteurs
8307:	commutateur siège chauffant		gauche	9030 : station	Porte avant gauche
	arrière droit	8453	haut-parleur : boomer (arrière	9031 : station	siège
8308:	relais siège chauffant		gauche)	<b>9035</b> : station	Combiné
8310:	siège chauffant (côté conducteur)	8455	haut-parleur tweeter arrière droit	<b>9040</b> : station	Afficheur
8311 :	thermostat siège chauffant	<b>8457</b> :	haut-parleur médium arrière droit		Habitacle
8312	relais siège chauffant (conducteur)	<b>8458</b> :	haut-parleur : boomer (arrière droit)	<b>9050</b> : station	Porte avant droite
8313:	relais siège chauffant (passager)	8460	prise de casque arrière gauche	<b>9055</b> : station	Commutation Signalisation
<b>8315</b> :	siège chauffant (côté passager)	<b>8465</b> :	prise de casque arrière droit		éclairage automatique
8320	siège chauffant arrière	<b>8470</b> :	alimentation radio police (avant)		Commutation Essuyage
8321	relais temporisateur siège chauf-	<b>8471</b> :	alimentation radio police 1 arrière		Console
	fant (conducteur)	8472	alimentation radio police 2 arrière		Remorque
	relais temporisateur siège chauf-	8475	combiné radiotéléphone		Feu arrière gauche
	fant (passager)	<b>8476</b> :	boîtier électronique contrôle		Volet arrière
	relais temporisateur siège chauf-		radio téléphone A	<b>9085</b> : station	Feu arrière droit
	fant (arrière gauche)	8477	boîtier électronique contrôle		•
8324	relais temporisateur siège chauf-		radio téléphone B	Liste des fa	Isceaux
	fant (arrière droit)	8478 :	micro auto PC		
	siège chauffant arrière gauche	8479	commutateur auto PC	00 DIV1 :	faisceaux divers 1
8326	siège chauffant arrière droit	8480	émetteur-récepteur radiotéléphone	00 DIV2 :	faisceaux divers 2
8327	nappe chauffante coussin siège	8481 :	haut-parleur radiotéléphone	01 CBP :	câble positif batterie
0000	conducteur	8482	micro-radiotéléphone	02 CBN	câble négatif batterie
8328	nappe chauffante dossier siège	8483	bruiteur oubli radiotéléphone	03 CB/AV	câble liaison batteries
0000	conducteur	8484	antenne radiotéléphone	04.00/05	avant
8329	nappe chauffante coussin siège	8485	clavier radiotéléphone	04 CB/CE :	câble liaison batteries à
0000	passager	8486	bloc entrée audio vidéo externe	OF OF MOT	coffret électronique
8330	nappe chauffante dossier siège	8487	ensemble multimédia	05 CE/MOT :	câble liaison coffret
0004	passager	8500	calculateur navigation	OC CDIAVIAD	électronique à moteur
8331 :	boîtier régulation siège chauffant	8501	antenne GPS	U6 CB/AV/AR	câble liaison batteries
0222	conducteur	<b>8502</b> :	haut-parleur système de guidage	OC CRIANICE .	avant à arrière
8332 :	boîtier régulation siège chauffant	<b>8503</b> :	embarqué	UO CB/AV/CE .	câble liaison batteries
8333 :	passager sonde siège chauffant conducteur	0.00	clavier de commande	OC CRIADICE	centrale et avant câble liaison batteries
8334	sonde siège chauffant passager	8504 : 8505 :	contacteur info trafic	UO CD/AR/CE .	centrale et arrière
8401	adaptateur d'impédance	8506	transformateur de ligne audio	07 FMS :	fils de masse
8402	câble d'antenne	0300 .	navigation droit	10 PR	faisceau principal
	filtre d'antenne	<b>8507</b> :	transformateur de ligne audio	10 PRC	faisceau principal com-
8404	antenne	0307 .	navigation gauche	TO TIKO .	plémentaire
8405	antenne électrique	8508	contacteur rappel navigation	11 FD :	faisceau feux diurnes
8406	ampli antenne électrique	8600	boîtier alarme antivol	12 US FR	faisceau usure plaquettes
8407	duplexeur	8601	contacteur à clé alarme antivol		de frein
8408	amplificateur autoradio	8602	boîtier volumétrique (alarme	13 AVERT/S	faisceau avertisseur sonore
8409	ensemble antenne lunette chauffante		antivol)	13 AV/D	faisceau avant droit
8410	autoradio	8603:	commutateur alarme antivol	13 AV/G	faisceau avant gauche
8411	balance radio avant gauche / droit	8604	capteur volumétrique	14 RG/V	faisceau régulation de
8412	balance radio avant / arrière	8605	sirène alarme antivol		vitesse
8413	commande autoradio	8606:	led alarme antivol	15 F/AV	faisceau face avant
	transformateur de ligne audio	8607	émetteur ultrason	16 GMC :	faisceau groupe moto-
	navigation	8608:	récepteur ultrason		ventilateur complémentaire
	chargeur compact disque	<b>8609</b> :	émetteur ultrason + led alarme	16 GMV :	faisceau groupe moto-
8416:	interface compact disque		antivol		ventilateur
	ventilateur émetteur récepteur	<b>8610</b> :	contacteur coffre alarme antivol	16 P/KD	faisceau prolongateur
	radio	<b>8611</b> :	contacteur capot moteur alarme		kick-down
8420	haut-parleurs sur porte avant		antivol	17 BR/AV :	faisceau antibrouillard
	(côté conducteur)	<b>8612</b> :	contacteur porte battante arrière		avant
	haut-parleurs avant		droite alarme antivol	17 BR/AV/C :	faisceau complémentaire
8422	haut-parleurs sur porte avant	<b>8613</b> :	contacteur porte arrière gauche		brouillard avant
	(gauche)		alarme antivol	18 BVA	faisceau boîte de vitesses
8423	haut-parleurs sur porte avant	8614	contacteur porte arrière droite	40.00	automatique
0.40=	(droite)	0015	alarme antivol	19 BT/EL :	faisceau boîtier électronique
8425	haut-parleurs sur porte avant	<b>8615</b> :	relais alimentation feux de croi-	19 BT/EL/C :	faisceau boîtier électro-
	(côté passager)		sement pour alarme		nique complémentaire

20 MOT 21 PTC	faisceau moteur faisceau prolongateur	<b>53 SLG</b> :	faisceau coussin gonflable latéral gauche	73D HP/AR/D	: faisceau haut-parleur arrière droit
	chauffant	54 CEINT:	faisceau ceintures pyro-	74 EV/VL	faisceau essuie-vitre volet
22 MOT/C :	faisceau moteur complé-	540 OFWIT	techniques	76 VL	faisceau volet
22 DD/UV	mentaire	54G CEINT/G	: faisceau ceinture pyro-	76G VL/G	faisceau volet gauche
23 BR/HY : 24 BR/SV	faisceau bruiteur hydraulique faisceau bruiteur survitesse	EAD CEINT/D	technique gauche : faisceau ceinture pyro-	76D VL/D 79 COF	faisceau volet droit faisceau coffre
24 BR/SV 25 PCH	faisceau préchauffage	54D CEINT/D	technique droite	79 COP	faisceau confre complé-
26 GI	faisceau gicleur chauffant	55 SGC :	faisceau siège conducteur	19A COP	mentaire
27 EV/AV	faisceau essuie-vitre avant	56 SGP	faisceau siège passager	80 AR/SP :	faisceau arrière sous
	faisceau capteur de pluie	57 SG/AR	faisceau siège arrière	OU AINOI .	plancher
30 ABR	faisceau antiblocage de	57 SG/AR/G		81 TAC :	faisceau trappe de charge
OU ABIT.	roues	or contide.	gauche	82 ADC	faisceau additif carburant
32 SUSP :	faisceau suspension	<b>57 SG/AR/D</b> :		84 CAP EL	faisceau capote élec-
35 AL	faisceau antivol	58 NSC	faisceau nappe chauffante	0.07 == .	trique
36 ALA/A	faisceau alarme antivol		siège conducteur	84 FBR 1:	faisceau blindé radio 1
39 DA :	faisceau direction assistée	58 NSP :	faisceau nappe chauffante	84 FBR 2 :	faisceau blindé radio 2
43 AE	faisceau auto-école		siège passager	84 FBR 3	faisceau blindé radio 3
43 AEC	faisceau auto-école com-	<b>59 CLC</b> :	faisceau climatiseur com-	84 FBR 4	faisceau blindé radio 4
	plémentaire		plémentaire	84 FRT 1:	faisceau radiotéléphone 1
44 CSL	faisceau console	59 CLM:	faisceau climatiseur	84 FRT 2 :	faisceau radiotéléphone 2
45 CAPT/VOL	: faisceau capteur volumé-	<b>60 P/C</b> :	faisceau porte avant	84 FRT 3:	faisceau radiotéléphone 3
	trique		conducteur	84 FRT 4:	faisceau radiotéléphone 4
46 HAB	faisceau habitacle	61 PARGB	faisceau porte arrière	84 FRT 5	faisceau radiotéléphone 5
46 HAC :	faisceau habitacle com-		gauche battante	<b>84 MPC</b> :	faisceau alimentation
400 1100	plémentaire	62 PR/G :	faisceau porte arrière	04.455	microphone auto-PC
46C HCC:	faisceau habitacle com-	00 04 000	gauche	84 ARR	adaptation récepteur radio
400 1100	plémentaire conducteur	63 PARDB:	faisceau porte arrière	84 GPS 1 :	câble antenne GPS
46P HCP :	faisceau habitacle com-	CA DDIAD	droite battante	84 GSM	câble antenne GSM
46 PMF :	plémentaire passager faisceau multifonction	64 PR/AR 65 P/P	faisceau portes arrière	84 ANT : 85 ECL :	câble antenne radio faisceau éclaireur de
40 PIVIF .	pavillon	05 P/P .	faisceau porte avant pas- sager	05 ECL .	plaque police
47 ECL V/P :	faisceau éclaireur vide-	67 PR/D :	faisceau porte arrière droite	86 BR/CAP:	faisceau bruiteur capote
	poches	<b>68 TO</b> :	faisceau toit ouvrant		électrique
48 PLAF/C	faisceau plafonnier com-	<b>69 PSP</b> :	faisceau pare-soleil police	90 CHR/MT:	faisceau chronotachygra-
	plémentaire	69 SP :	faisceau sirène police		phe moteur
49 P/B/C	faisceau planche de bord	69 CP	faisceau complémentaire	91 CHR/PB:	faisceau chronotachygra-
50 D/D -	complémentaire	74 AD .	police	05.000	phe planche de bord
50 P/B	faisceau planche de bord	71 AR	faisceau arrière	95 GPC :	faisceau GPL complé-
51 J	faisceau jauge	71G AR/G	faisceau arrière gauche	OF CDI	mentaire
52 PLAF 52 PLAF AR	faisceau plafonnier faisceau plafonnier arrière	71D AR/D 71 ARC	faisceau arrière droit faisceau arrière complé-	95 GPL 96 ATR	faisceau GPL câble antenne transpondeur
52 PLAF AR 53 SAC	faisceau coussin gonflable	TI ARC.	mentaire	97 DEP	faisceau détecteur proximité
53 SAC/C	faisceau coussin gonflable	72 F/STP :	faisceau feu stop	98 CLA	faisceau climatisation
	conducteur	73 ACD	faisceau autoradio char-		additionnelle
53 SAC/P :	faisceau coussin gonflable		geur CD	99 CAC :	faisceau climatisation
	passager	<b>73 ACD C</b> :	faisceau complémentaire		additionnelle complé-
53 SCA :	faisceau coussin gonflable		CD		mentaire
E0 01 D	complémentaire	73 HP/AR	faisceau haut-parleur arrière		
53 SLD :	faisceau coussin gonflable	73G HP/AR/G	and the second s		
	latéral droit		arrière gauche		

# **SCHÉMAS ÉLECTRIQUES**

# Notice d'utilisation des schémas

#### **Codification des fonctions**

- Le principe de cette numérotation est de rattacher le numéro de l'appareil à une fonction électrique.
- Les fonctions sont regroupées dans 8 familles.

## Groupe motopropulseur :

- 10 démarrage, génération de courant,
- 11 allumage, préchauffage,
- 12 13 alimentation carburateur, alimentation injection,
- 14 diagnostic moteur,
- 15 refroidissement,

- 16 boîte de vitesses, transmissions,
- 17 alimentation moteur électrique accumulateur,
- 18 circuit GPL.

# Groupe signalisation - éclairage extérieur :

- 20 feux de brouillard arrière,
- 21- feuxstop,
- 22 feux de recul.
- 23 indicateur de direction, répétiteurs latéraux, feux de détresse,
- 24 feux diurnes, feux d'éclairage atténués (DIM-DIPS),
- 25 avertisseurs sonores,
- 26 projecteurs, feux arrière, éclaireurs de plaque de police, feux de position et gabarit.

#### Groupe éclairage intérieur :

- 30 éclairage habitacle,
- 31 éclairage compartiments fermés

## Groupe information conducteur :

- 40 information eau moteur et eau divers, génération de courant,
- 41 information huile moteur,
- 42 information vitesse moteur et air moteur,
- 43 information carburant et préchauffage,
- 44 information freins,
- 45 information suspension,
- 46 information boîte de vitesses et transmission,
- 47 information alerte sonore,
- 48 information contrôle moteur,
- 49 information ouvrant.

#### Groupe lavage essuyage:

- 50 essuie pare-brise,
- 51 lave pare-brise,
- 52 essuie volet arrière,
- 53 lave volet arrière,
- 54 essuie-projecteurs, lave-projecteurs.

#### Groupe assistance mécanismes divers :

- 60 lève-vitres électrique avant,
- 61 lève-vitres électrique arrière,
- 62 condamnation centralisée,
- 63 sièges à commande électrique,
- 64 à 6469 rétroviseurs à commande électrique,
- 6470 à 6499 colonne de direction,
- 65 ceintures de sécurité passives,
- 66 correcteur d'assiette et de projecteurs,
- 67 assistance boîte de vitesses et transmission.
- 68 toit ouvrant, custodes.

#### Groupe aide à la conduite :

- 70 freinage,
- 71 direction assistée variable,
- 72 ordinateur de bord, montre,
- 73 régulation de vitesse,
- 74 avertisseur de verglas,
- 75 détection de proximité,
- 76 détection de sous gonflage,
- 77 suspension

#### Groupe confort à la conduite :

- 80 climatisation, réfrigération,
- 81 équipements chauffants (lunette, vitre et rétroviseurs chauffants, glaces, allume-cigares),
- 82 antidémarrage codé,
- 83 sièges chauffants,
- 84 autoradio, antenne, radiotéléphone,
- 85 navigation,
- 86 alarme anti-effraction,
- 87 store à commande électrique.

### Codification des appareils

- Les appareils sont numérotés avec 4 chiffres, exemple: 4310.
- Les deux premiers chiffres indiquent la fonction, les deux chiffres qui suivent identifient l'appareil.
- La numérotation des voyants est précédée de la lettre V. exemple: V261 0.
- Numérotation spécifique des appareils servant à l'alimentation électrique :
- BBOO : batterie,
- BB 10 : boîtier plus batterie,
- CAOO : contacteur antivol,
- BFOO : boîte fusibles.
- Les connecteurs libres qui ont une fonction particulière (ex: test d'une fonction) sont numérotés comme les appareils avec la lettre C devant, exemple: C 1300.
- Numérotation prises de masse : on utilise la lettre M suivie d'un numéro d'identification, exemples : M2A, M9OC
- Numérotation des épissures : on utilise la lettre E suivie d'un numéro d'identification, exemples : E028, E002 .
   Affectation d'un indice alphabétique si épissures identiques. Exemple: EOO5A, EOO5B.

## Numérotation des interconnexions

- On utilise les lettres IC suivies d'un numéro d'identification à 2 chiffres.
- Affectation d'un indice alphabétique si interconnexions identiques. Exemple : 1C20, ICO5A, ICO5B.

# Numérotation des prises équipotentielles

- On utilise la lettre B suivie d'un numéro à 3 chiffres. Exemple : BOOI.
- Affectation d'un indice alphabétique si bornes identiques. Exemple : BOO3A, BOO3B.K

#### Codification des fils

 Ce code permet de lier le numéro du fil au type d'alimentation ou à la fonction électrique. Les alimentations sont regroupées suivant le découpage cidessous.

#### Alimentations avant fusibles:

- BB : alimentation + batterie,
- · AA : alimentation + accessoire,
- CC: alimentation + après contact,
- VV : alimentation + veilleuse,
- KK : alimentation + après contact coupé
- Exemple: BB2 (type d'alimentation + numéro d'identification du fil).

### Alimentations après fusibles :

- B: alimentation + batterie,
- A: alimentation + accessoire,
- C: alimentation + après contact,
- V : alimentation + veilleuse,
- K : alimentation + après contact coupé
- Exemple: BO2A (type d'alimentation + numéro de fusible + numéro d'identification du fil, chiffre ou lettre).

### Alimentations spécifiques :

- M : masse,
- D : blindage
- Exemple: M262 (type d'alimentation + numéro d'identification du fil, chiffre ou lettre).

Remarque: Chaque véhicule possède des particularités dans la codification des fils concernant les alimentations (elles seront gérées comme des variantes).

#### Autres liaisons entre appareils :

- les chiffres de gauche reprennent le numéro de la fonction concernée (voir: codification des fonctions),
- les chiffres de droite représentent le numéro d'identification dans la fonction.
- Exemple : 2604 (numéro de la fonctjon + numéro d'identification du fil).

#### Codification des abréviations

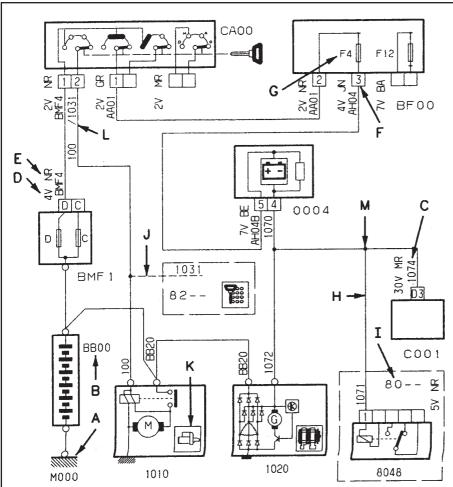
- Ces abréviations sont précisées sur les bornes de certains appareils (exemple : contacteur antivol) :
- + BB : plus permanent,
- + AA : plus accessoire,
- + CC : plus après contact,
- + KK : plus après contact coupé.

### Codification des couleurs

BA: blanc, BE: bleu, BG: beige, GR: gris, JN: jaune, MR: marron, NR: noir,

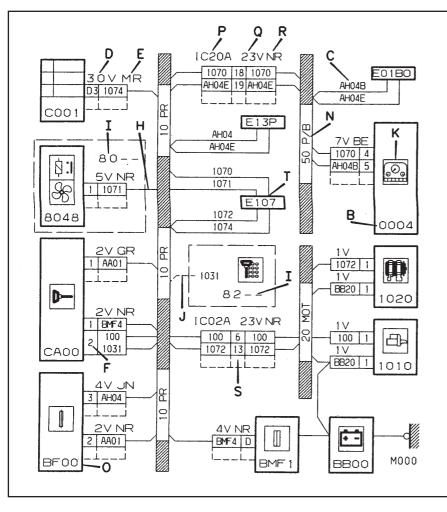
OR: orange, RG: rouge, RS: rose, VE: vert, VI: violet,

VJ : vert / jaune.



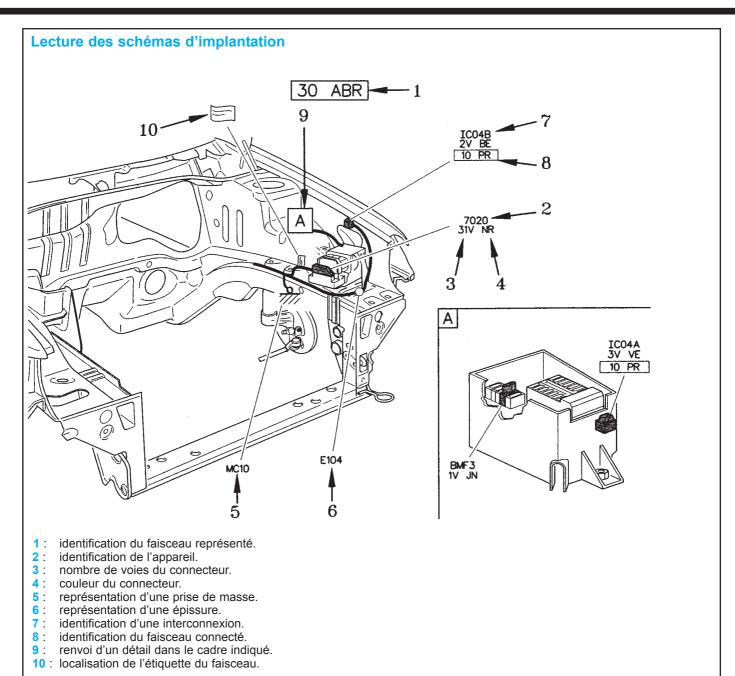
## Lecture des schémas de principe

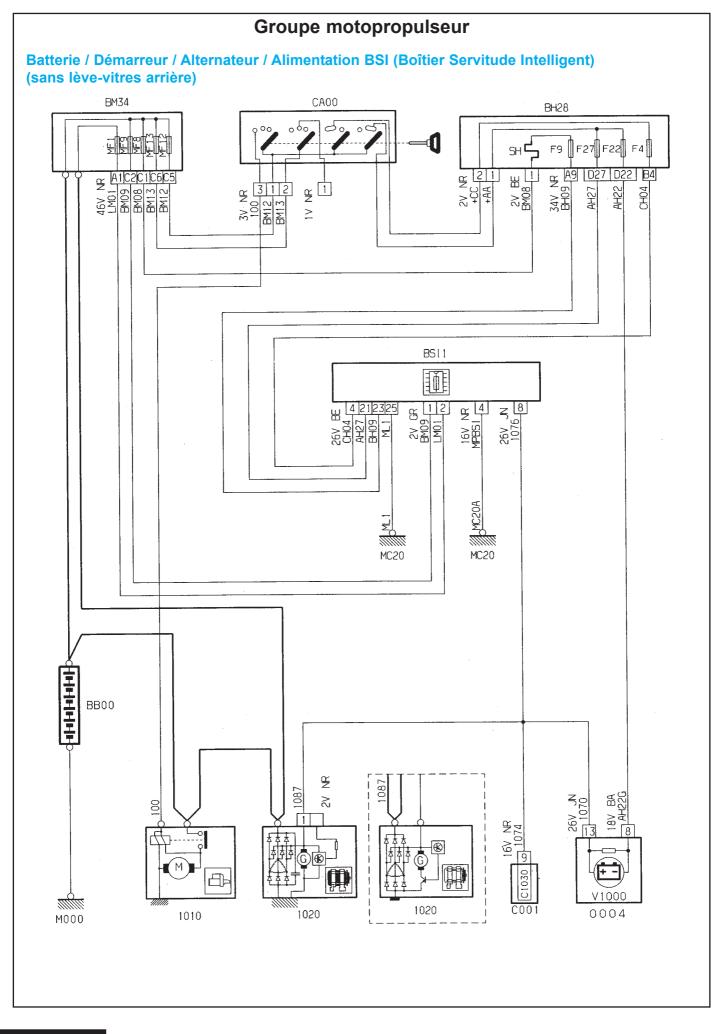
- A: représentation prise de masse.
- B: numéro de l'appareil.
- C: numéro de fil.
- D: numéro de case du connecteur.
- E: couleur du connecteur.
- F: numéro de case du connecteur.
- G: numéro de fusible.
- **H**: représentation d'information allant vers une autre fonction.
- l: numéro de la fonction concernée par le report.
- : représentation fil existant suivant équipement du véhicule.
- K: figurine représentative de l'appareil.
- L: fils en mariage.
- M: représentation d'une épissure.

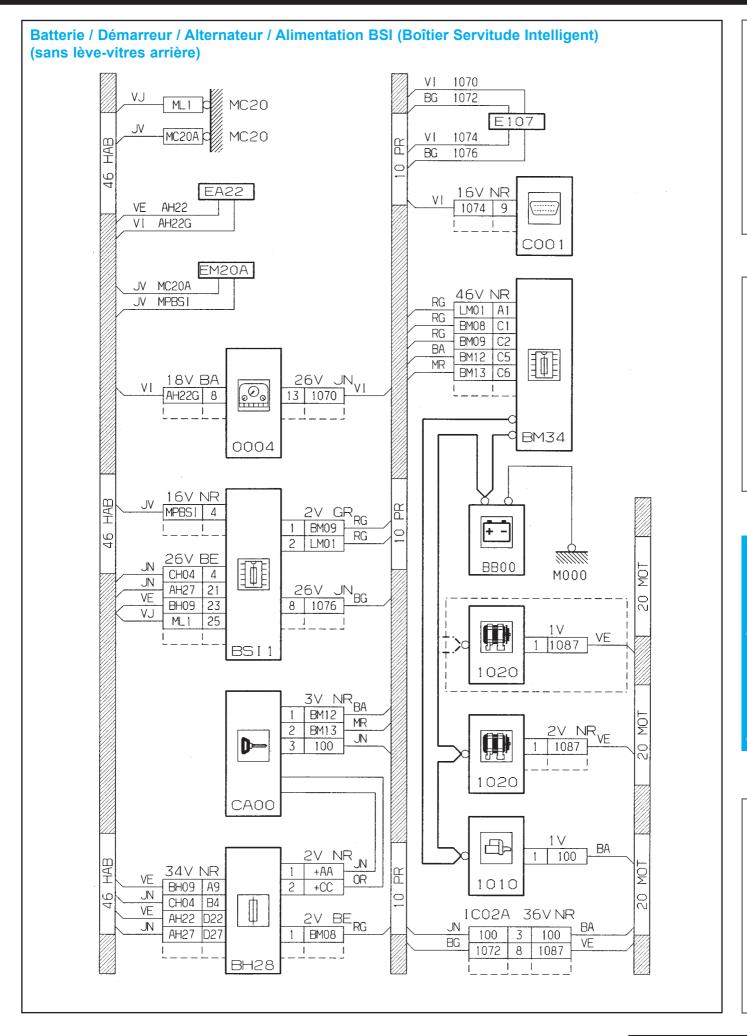


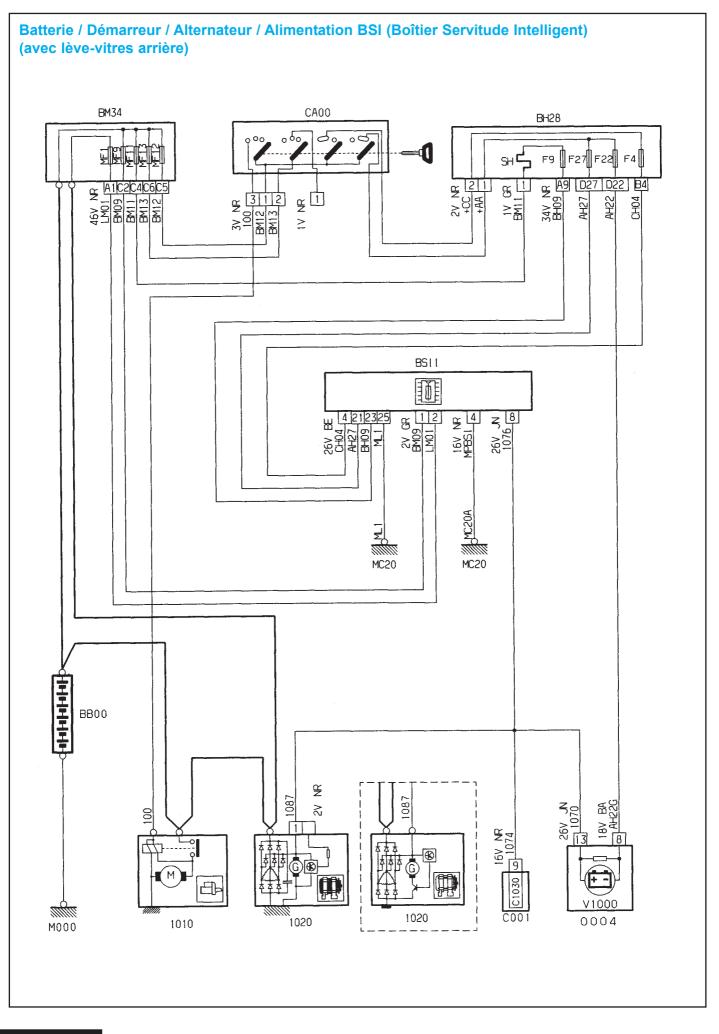
## Lecture des schémas de câblage

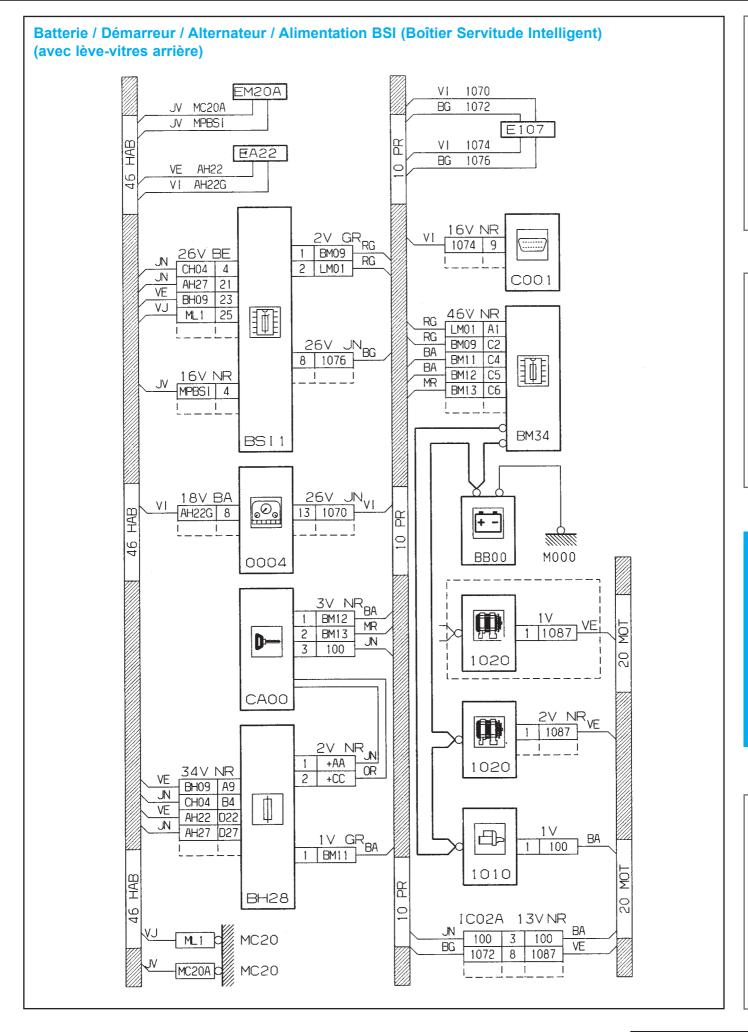
- N: identification du faisceau.
- O : représentation d'une boîte à fusibles.
- P: numéro de l'interconnexion.
- Q: nombre de voies de l'intercon-
- R: couleur de l'interconnexion.
- S: représentation d'une interconnexion partielle.
- T: représentation d'une épissure.

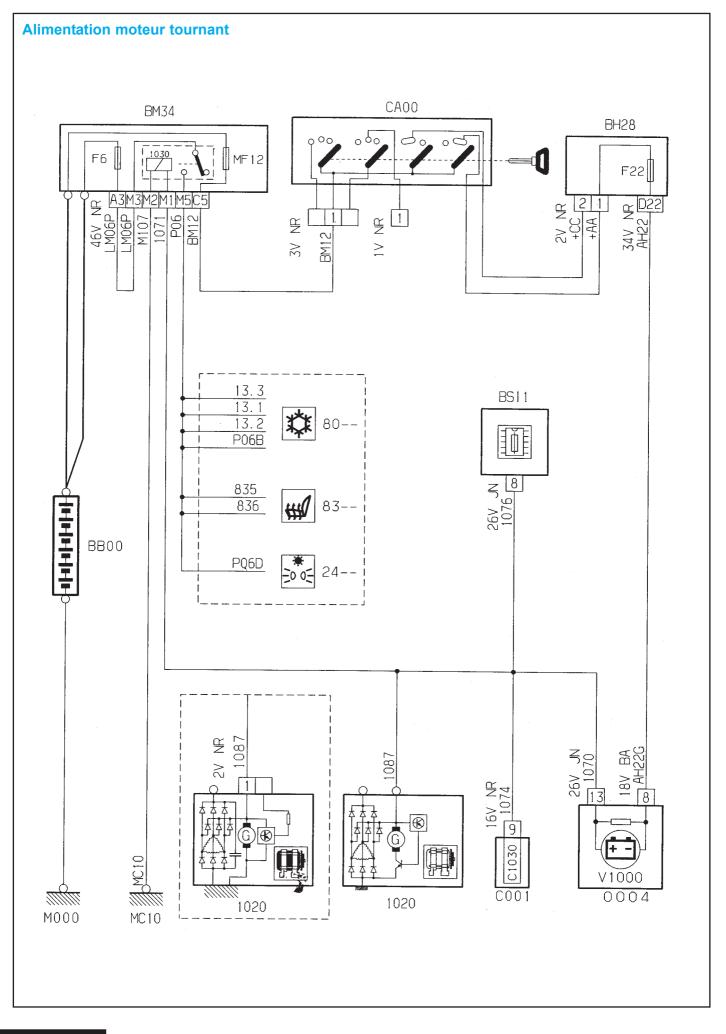


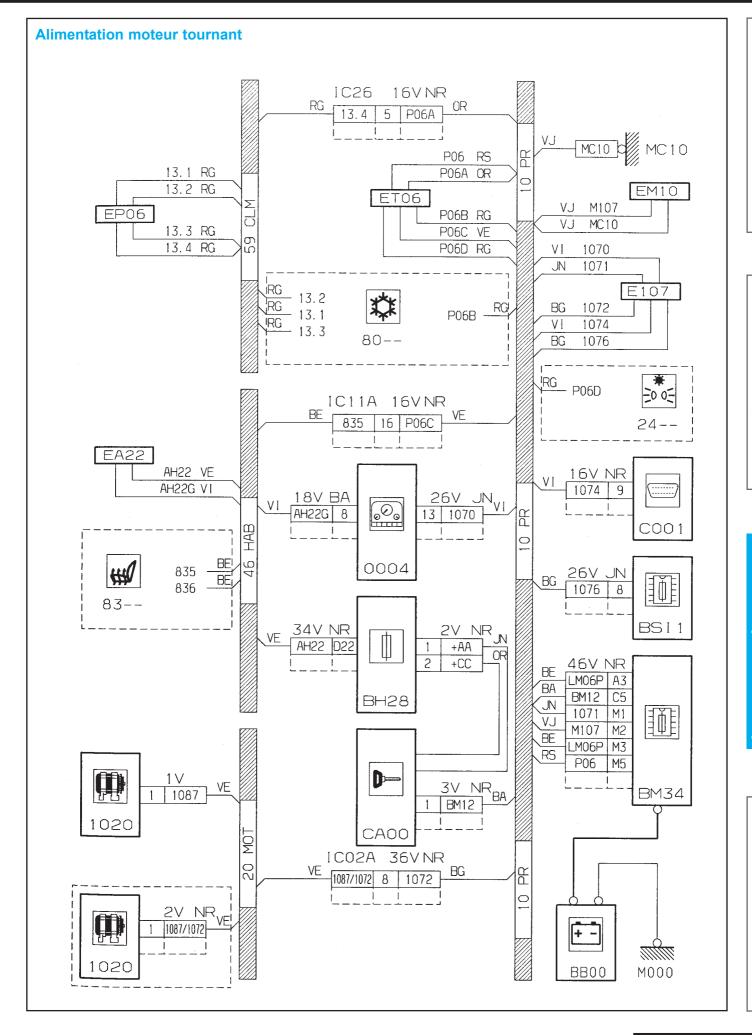


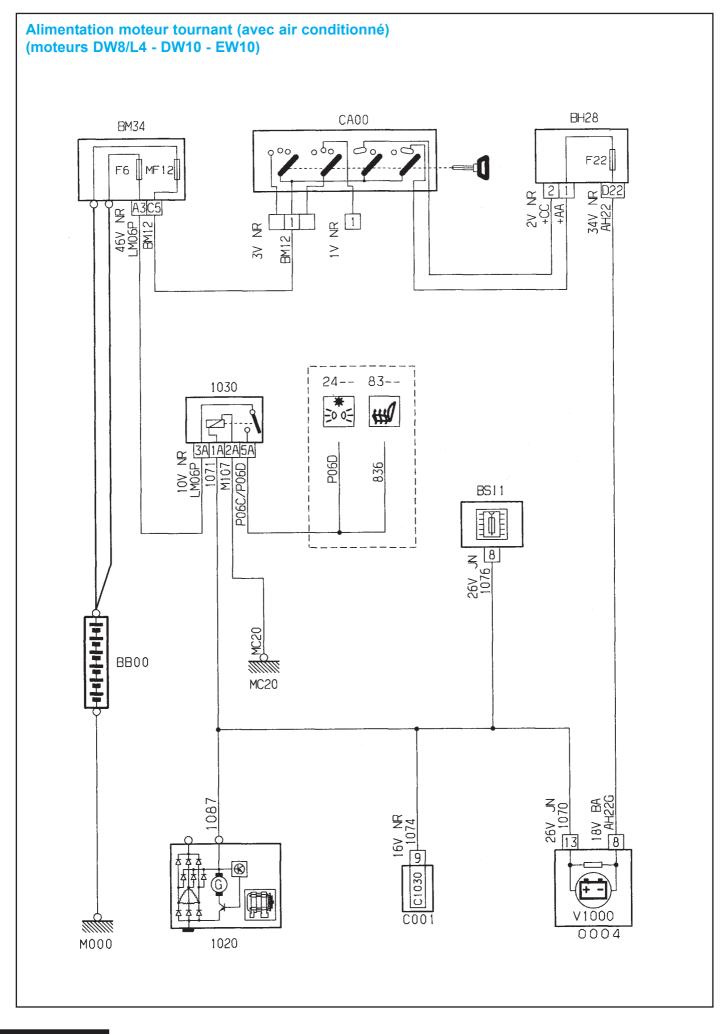


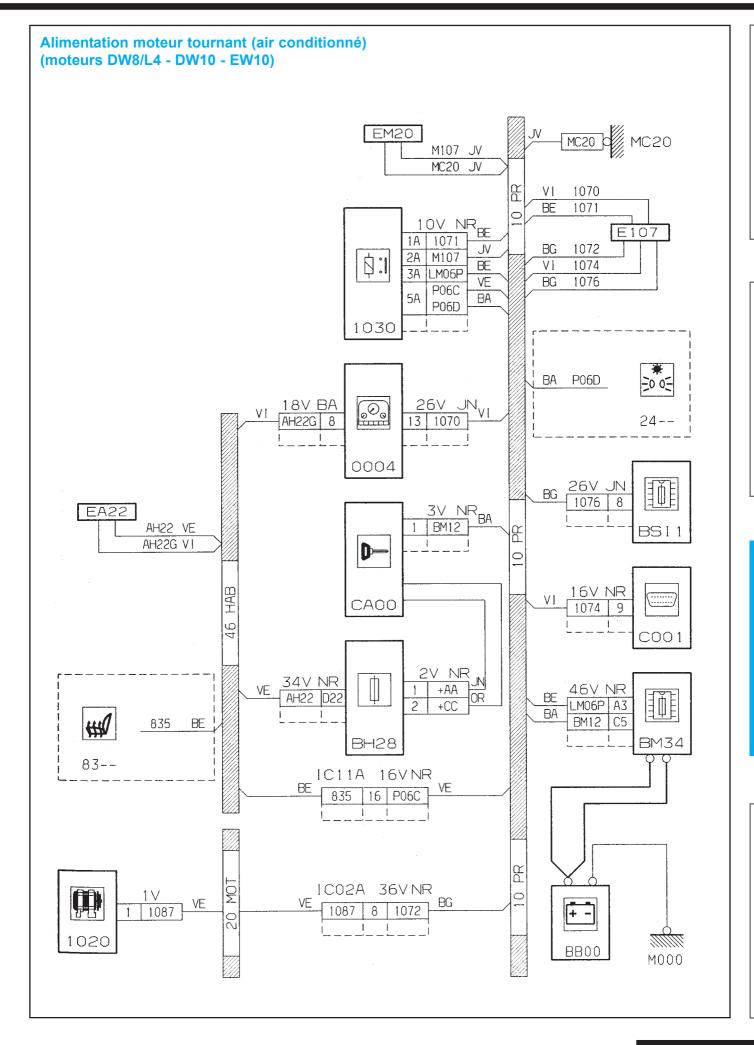


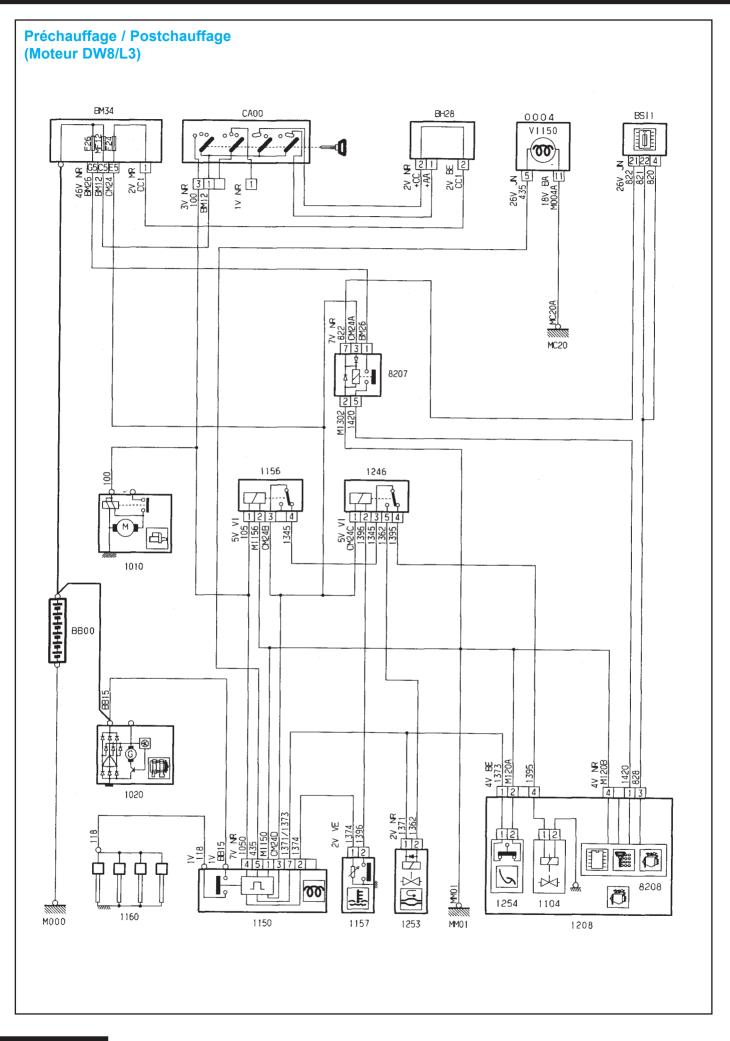


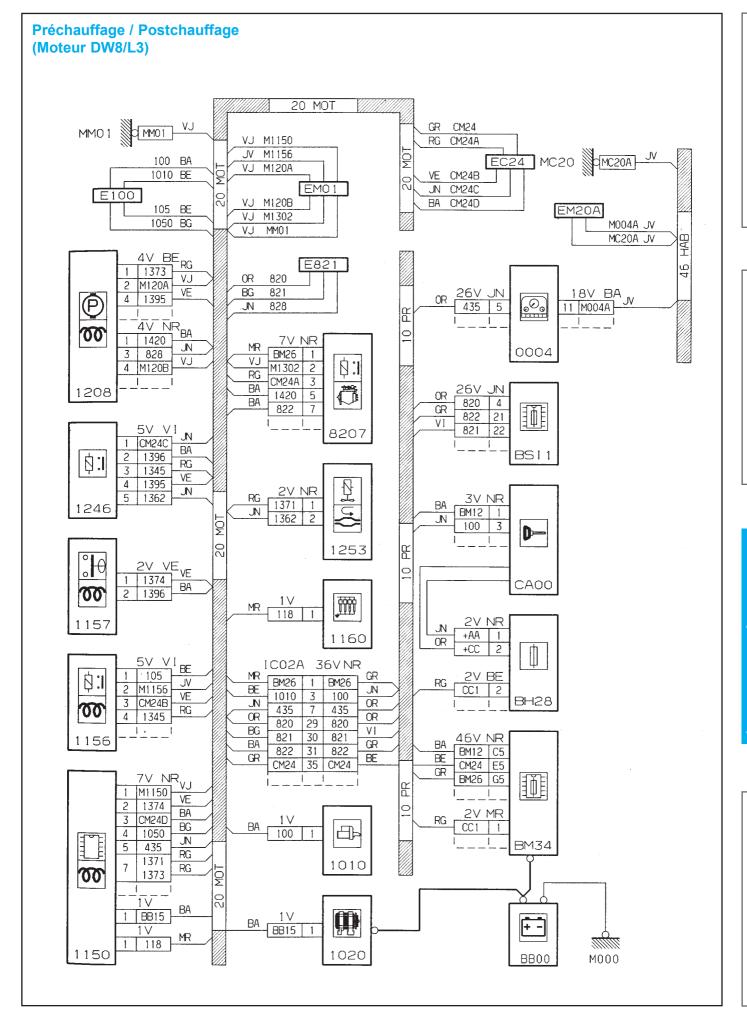


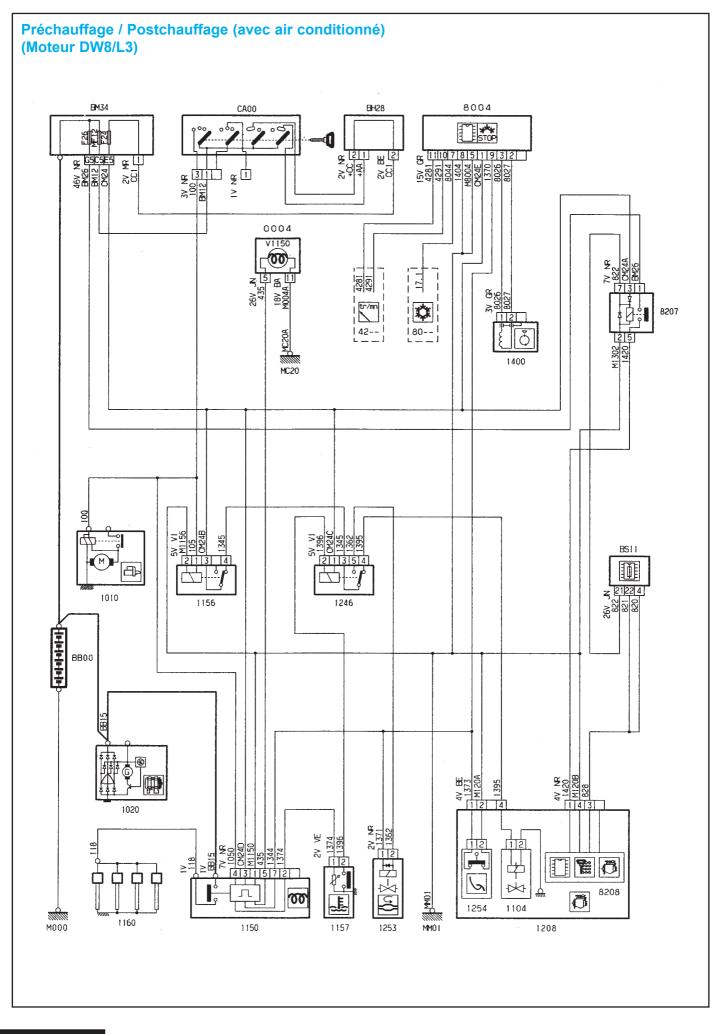


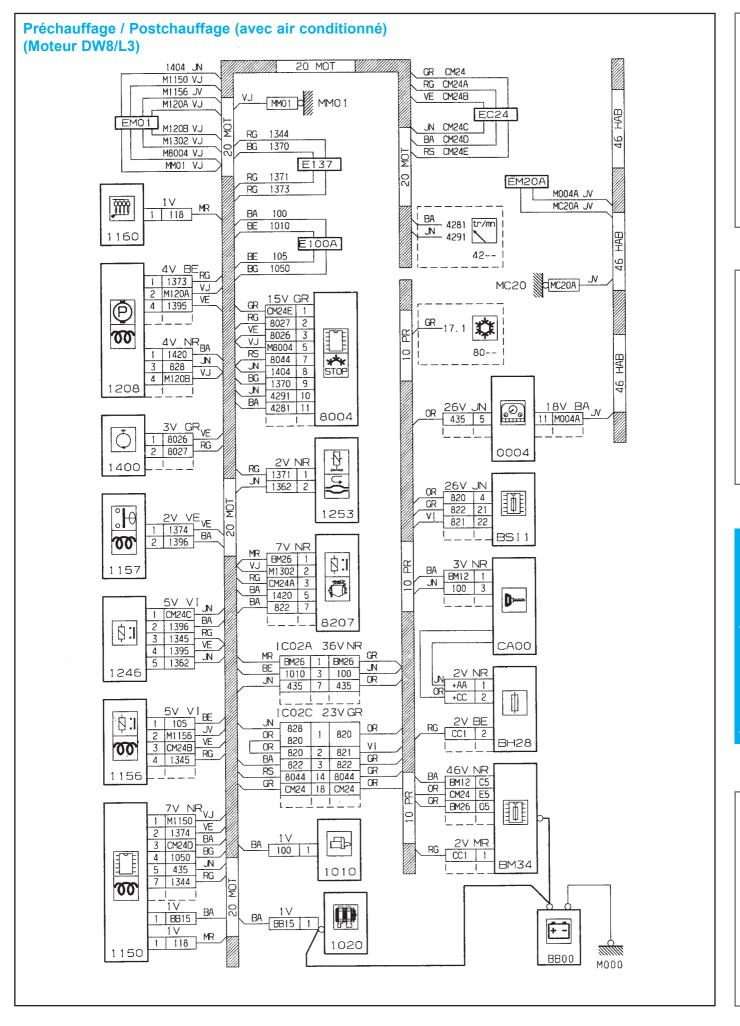


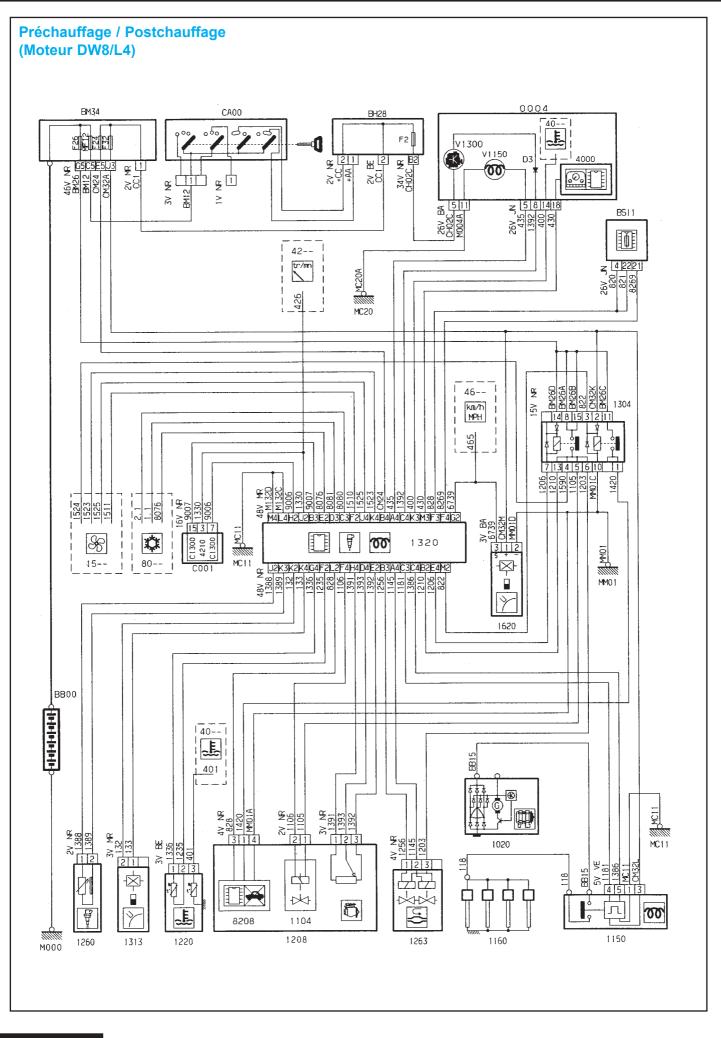


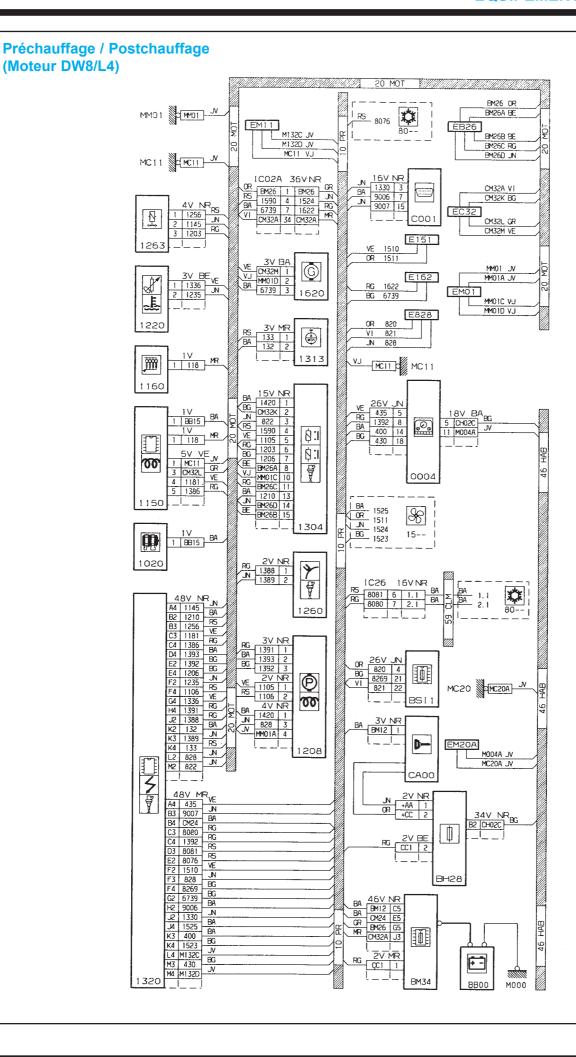


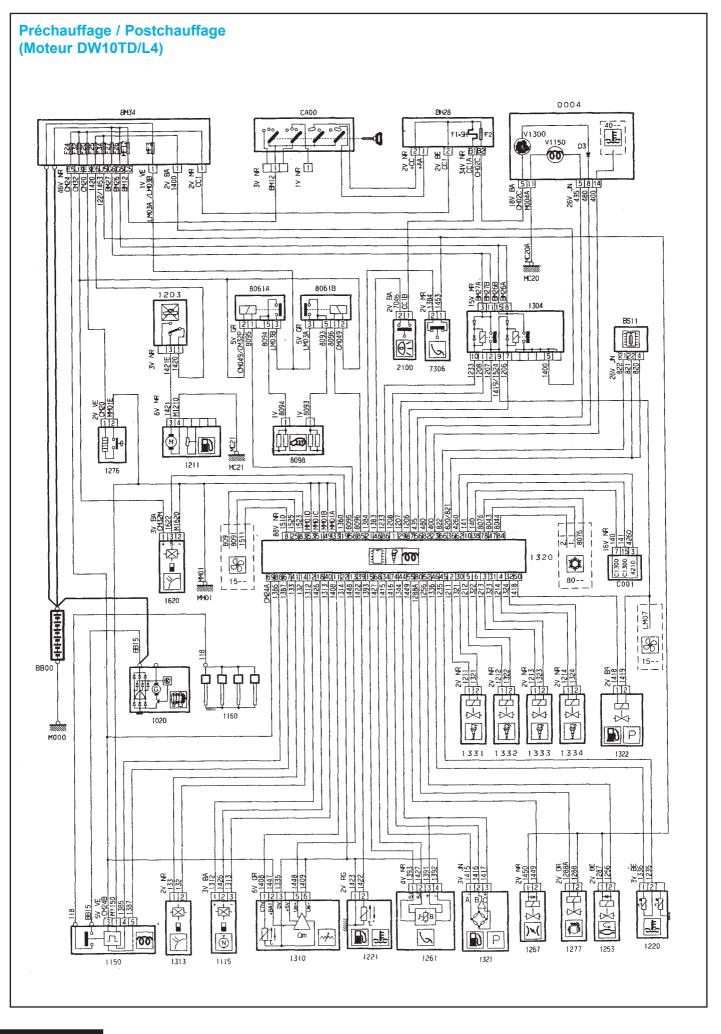


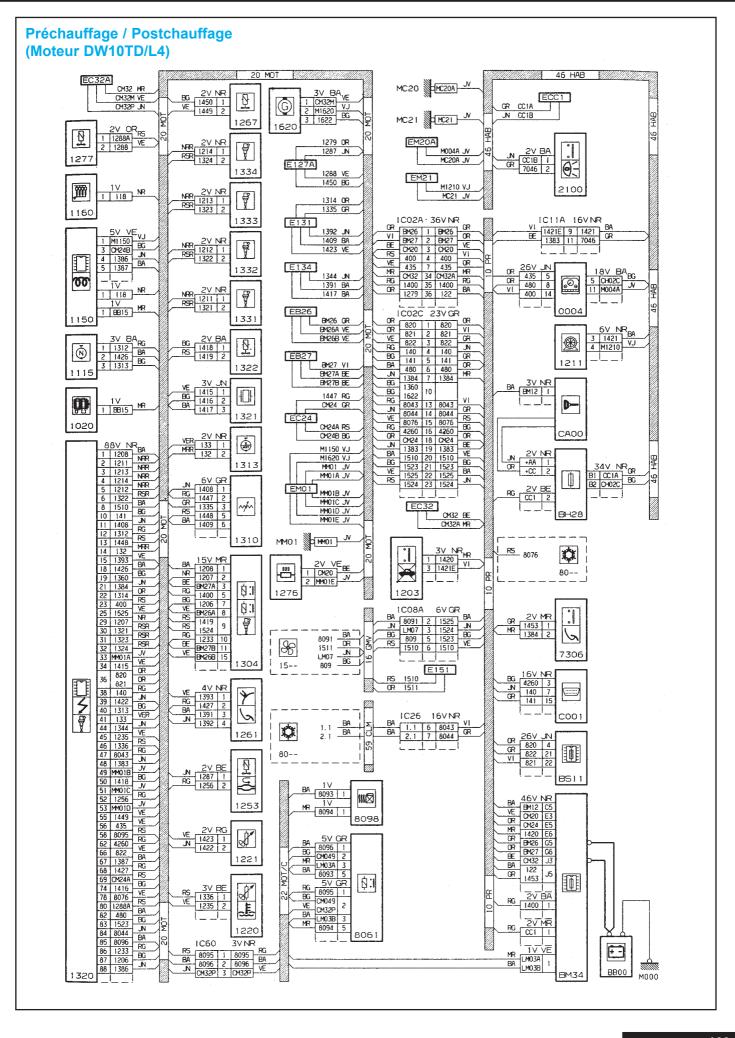


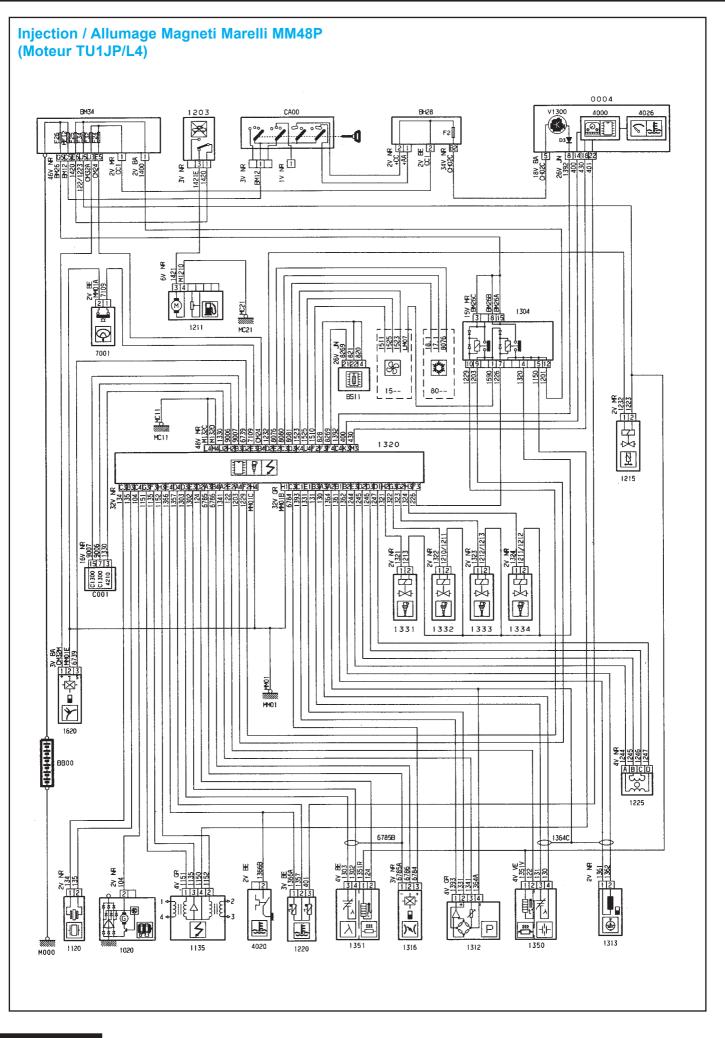


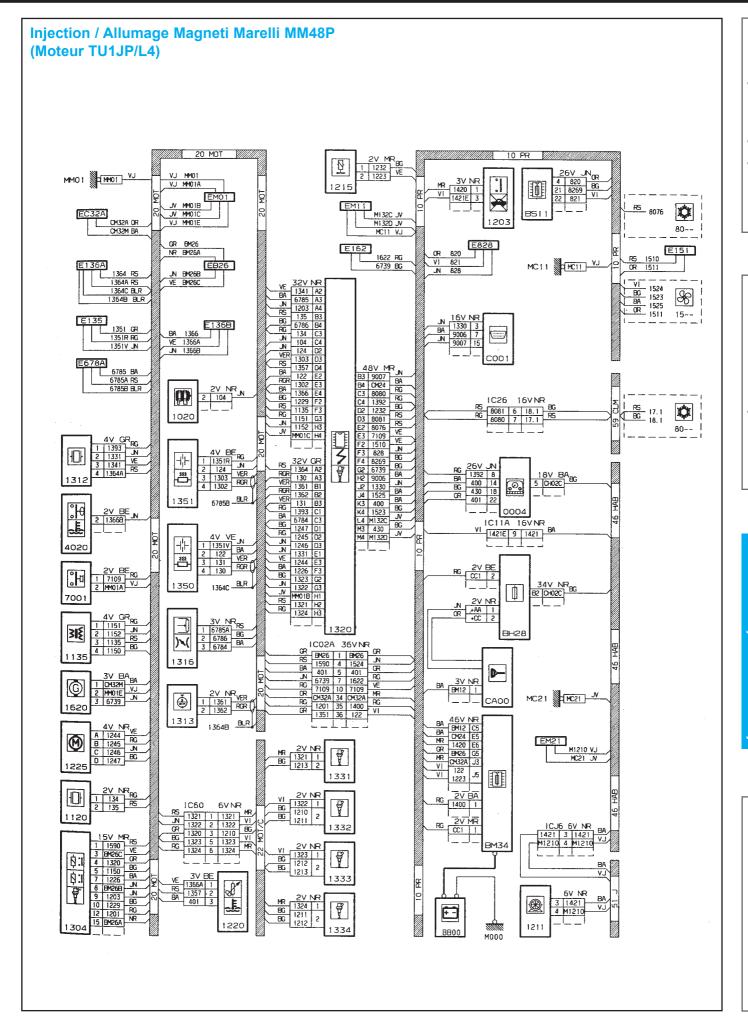


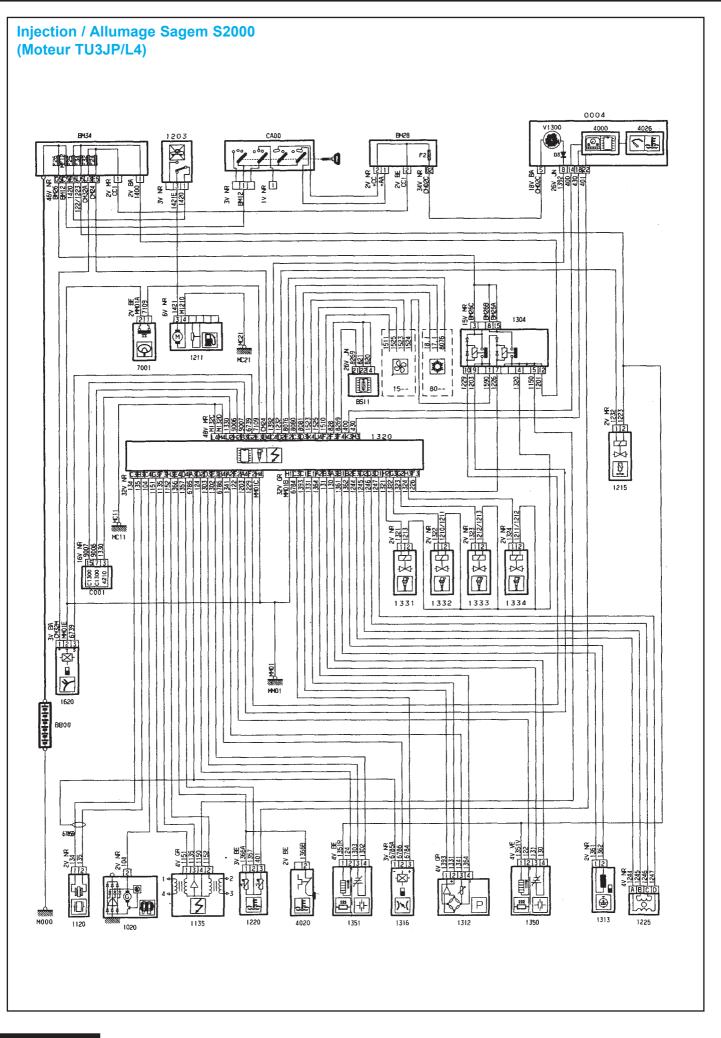


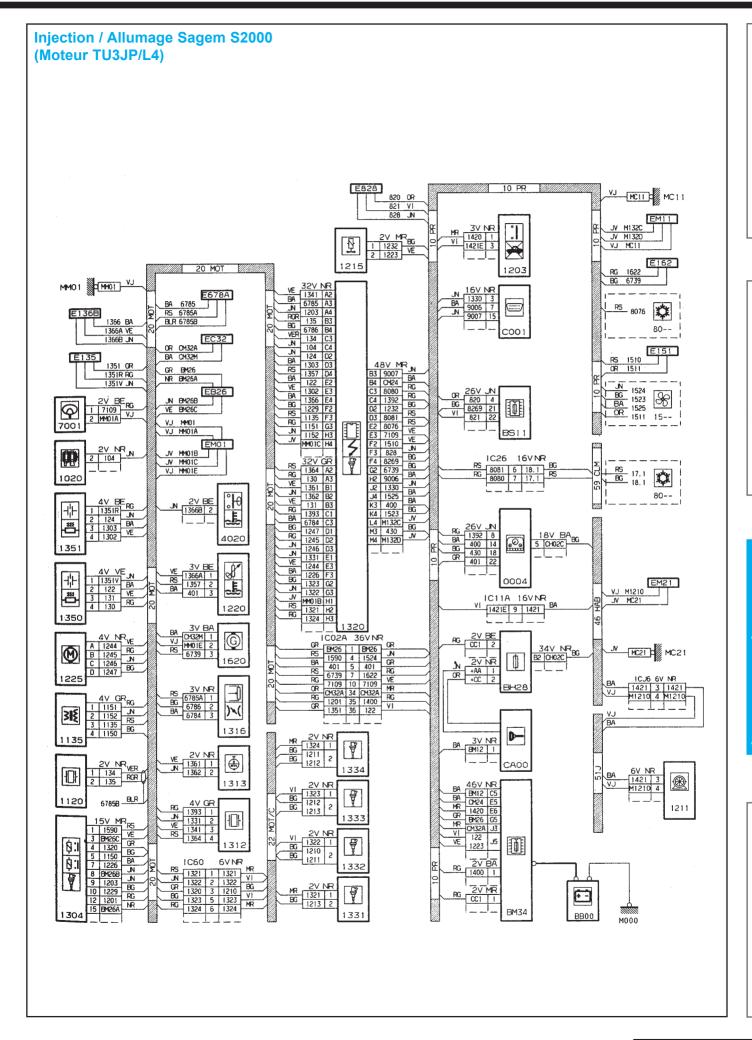


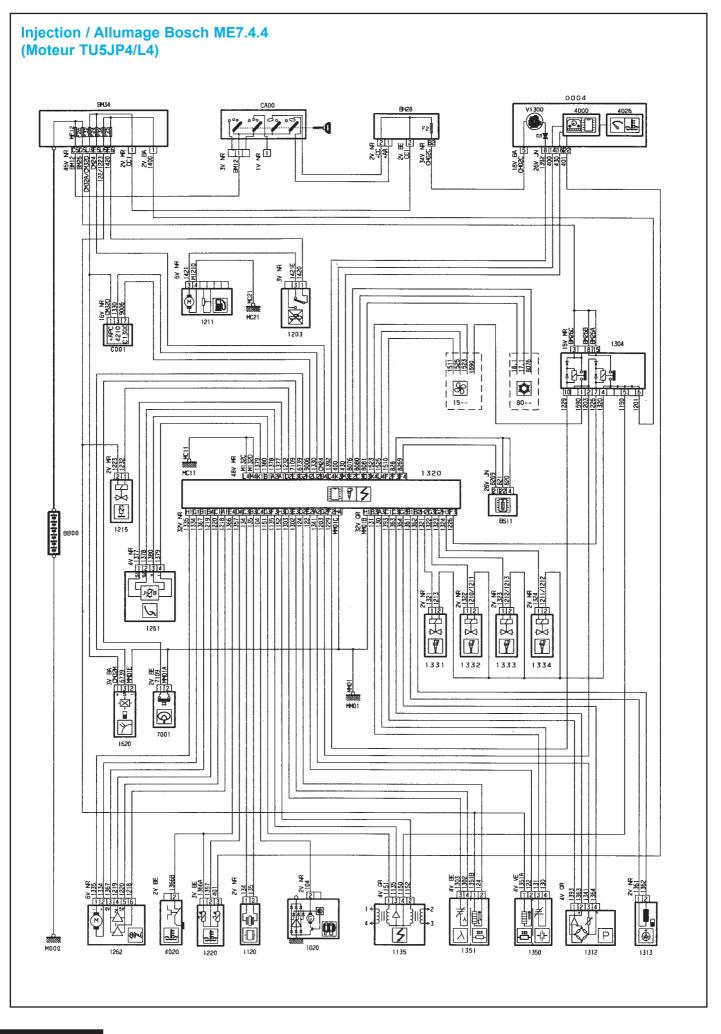


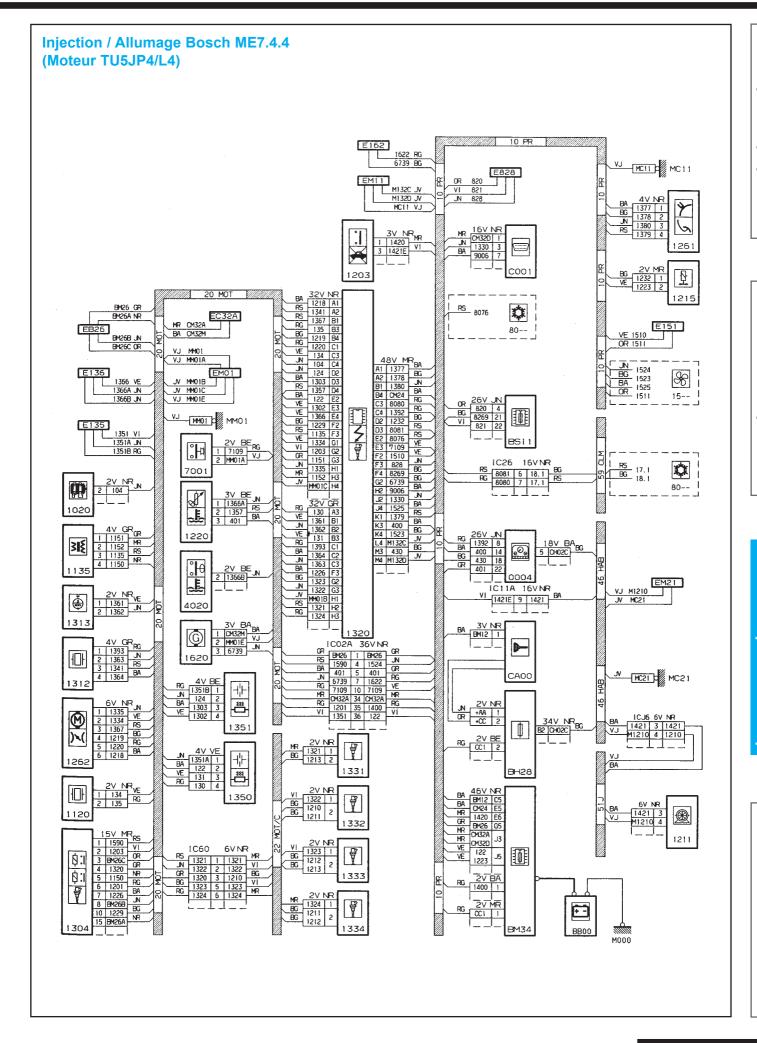


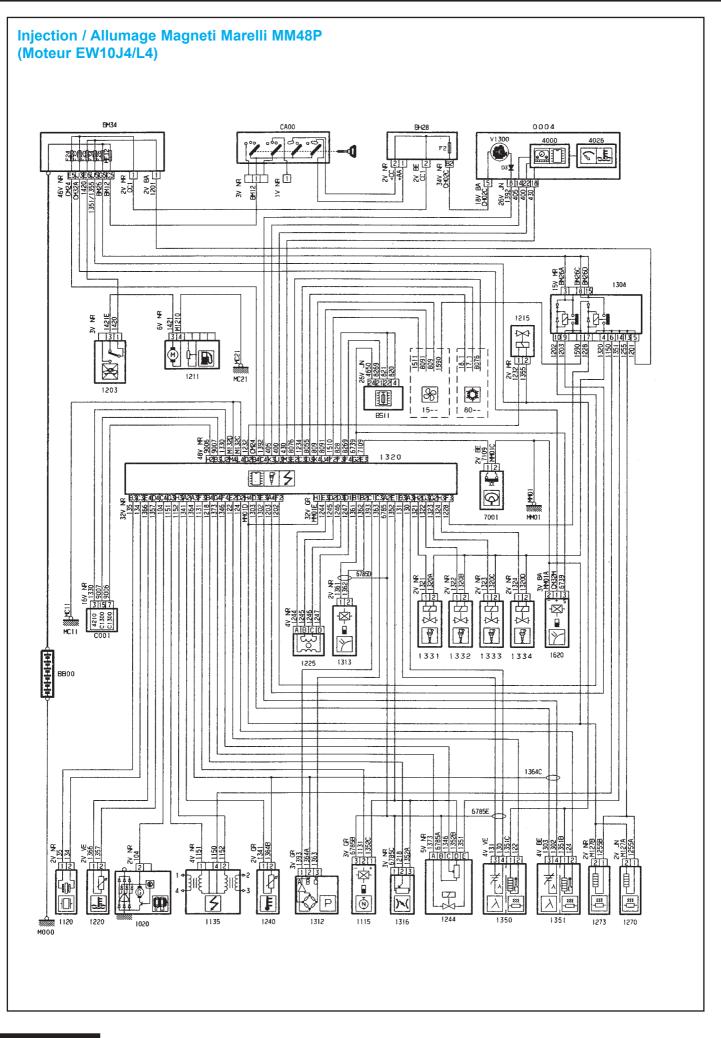


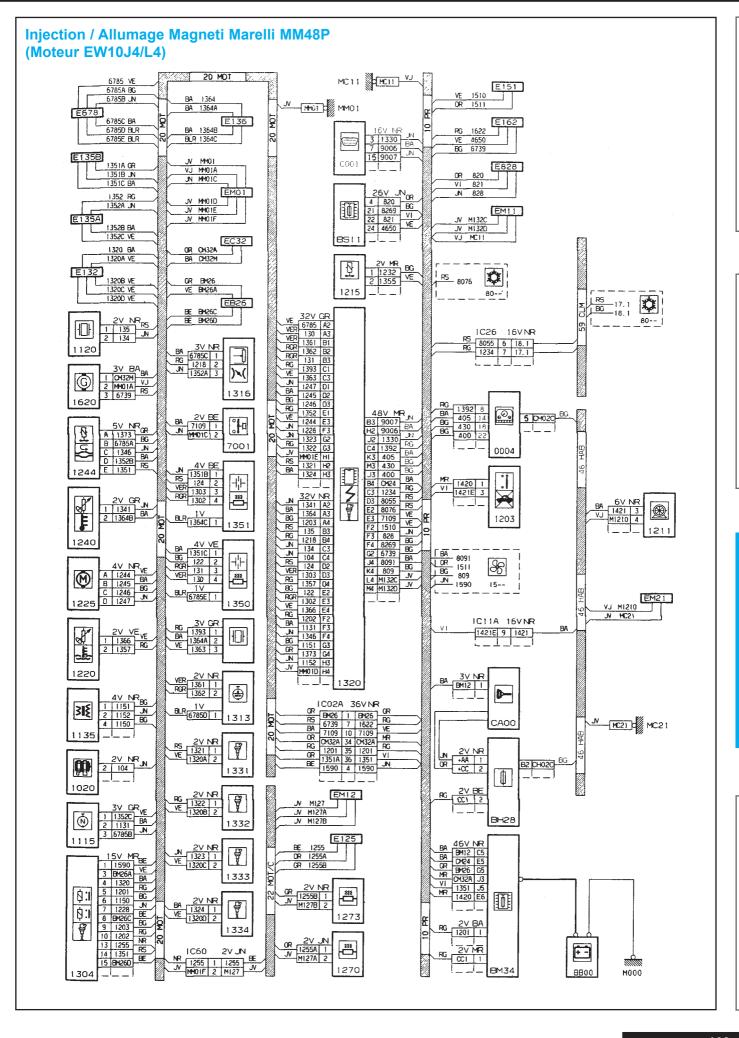


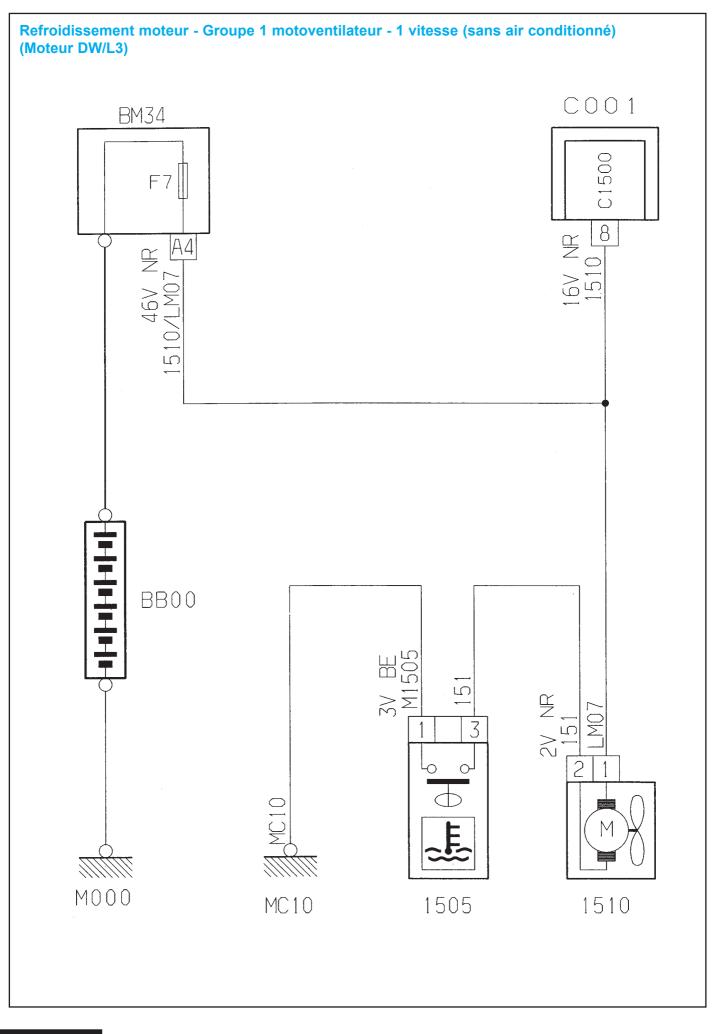


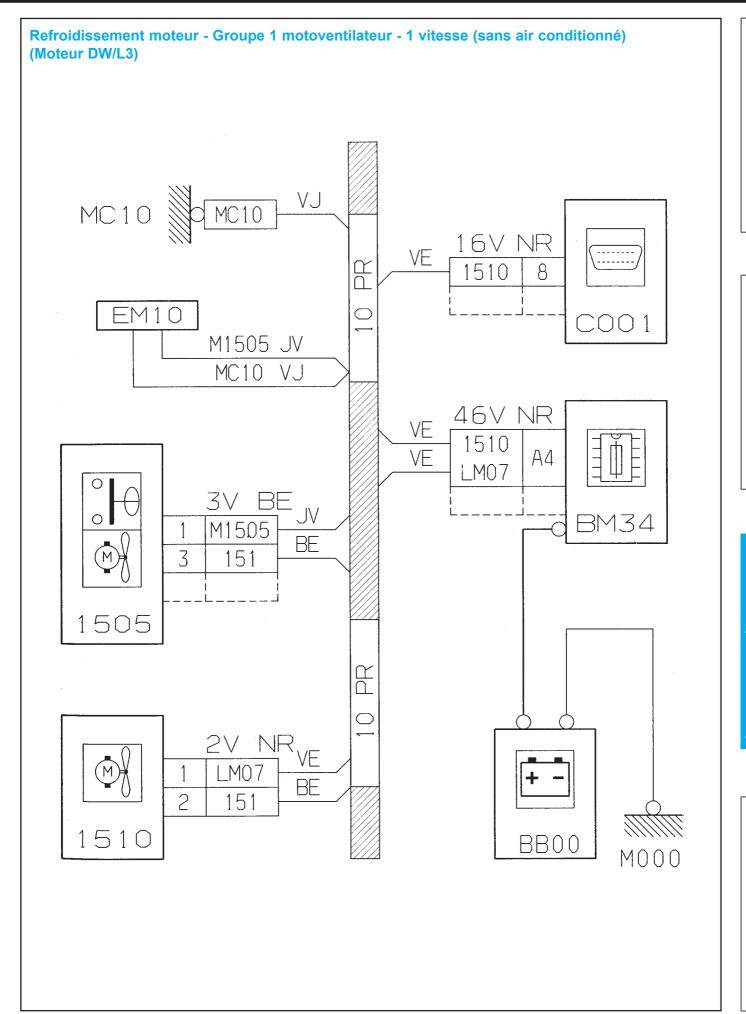


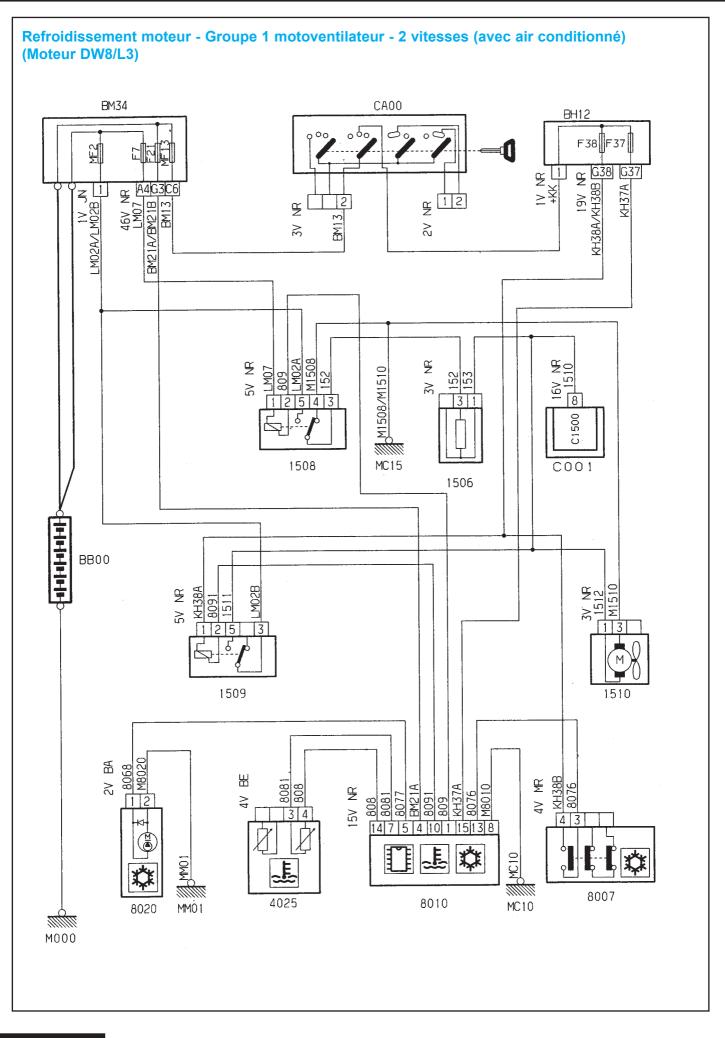


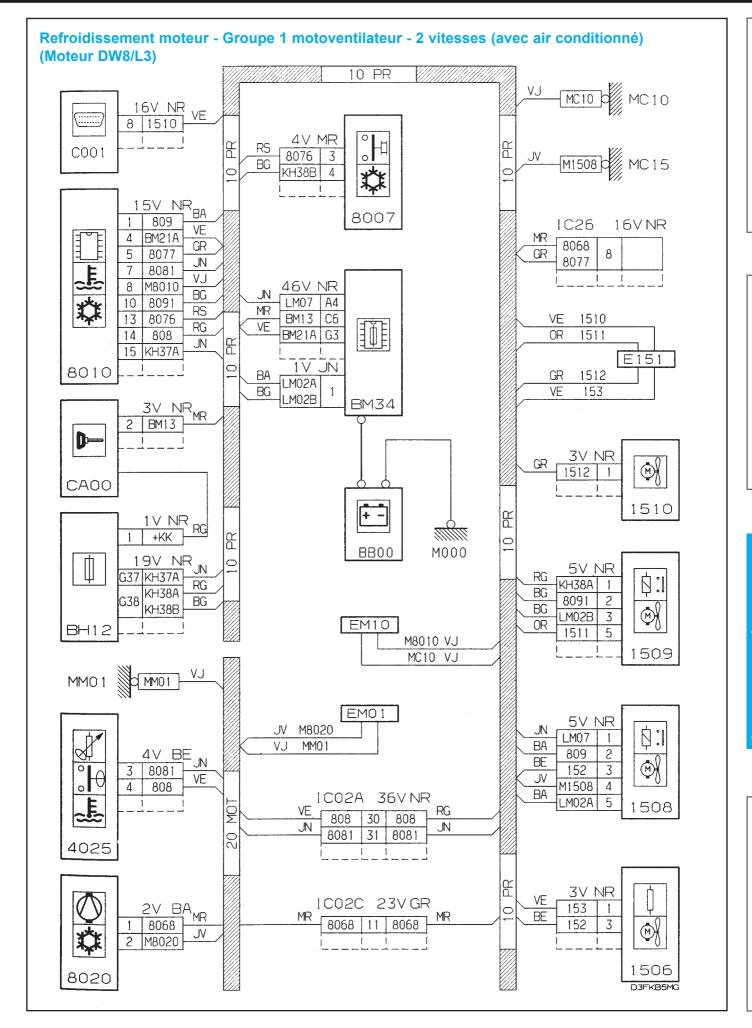


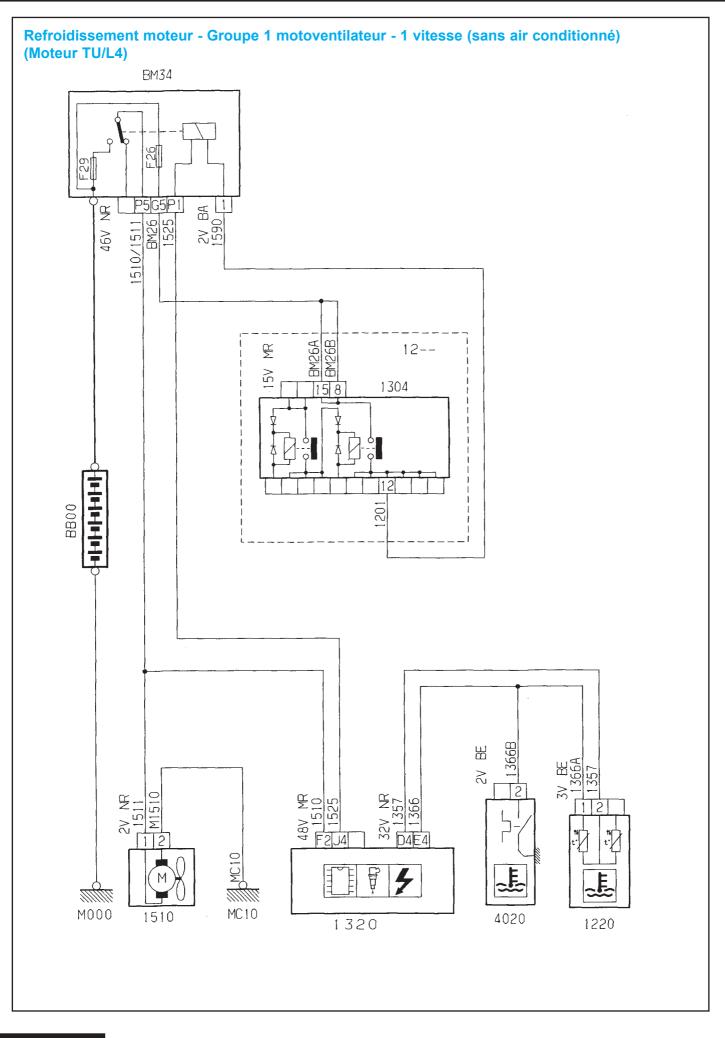


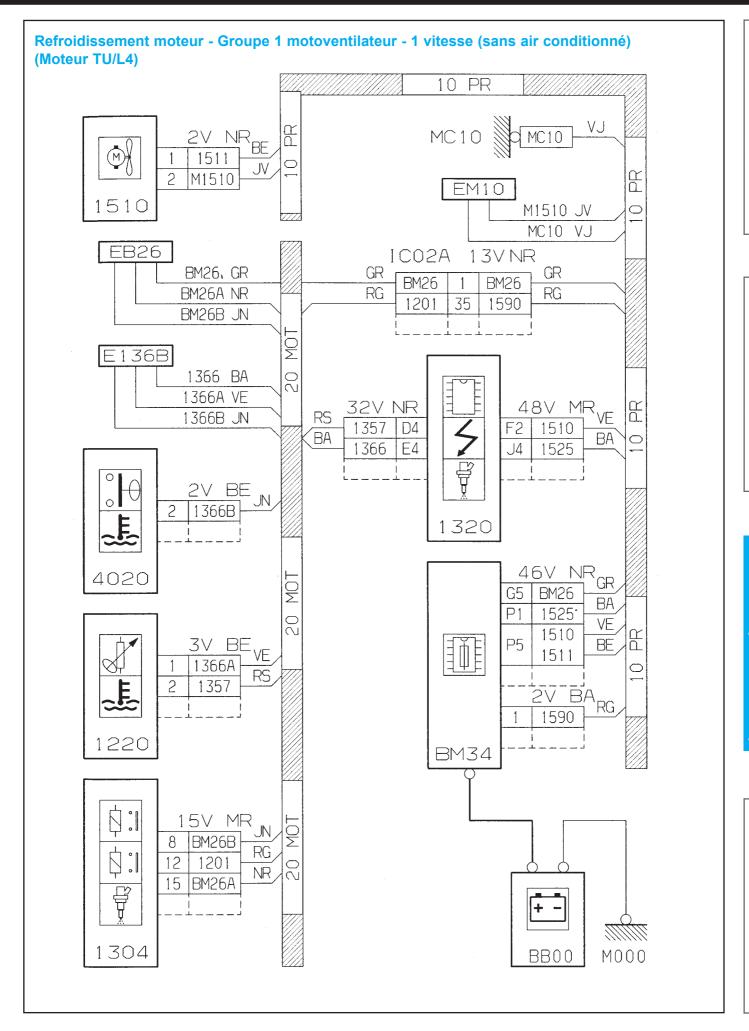


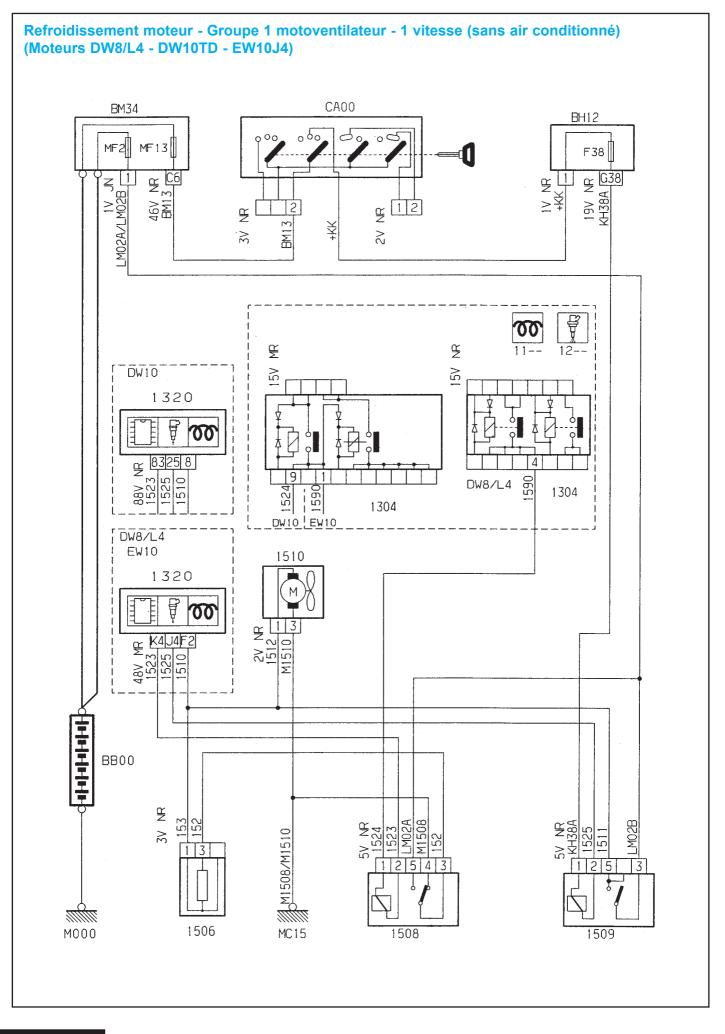


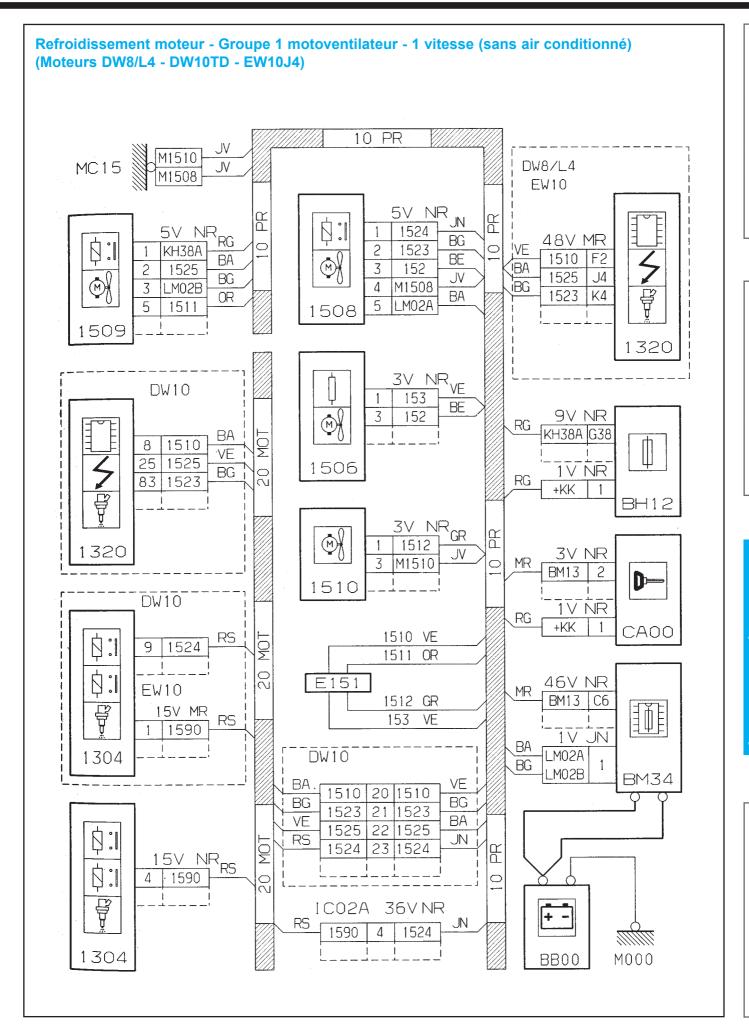


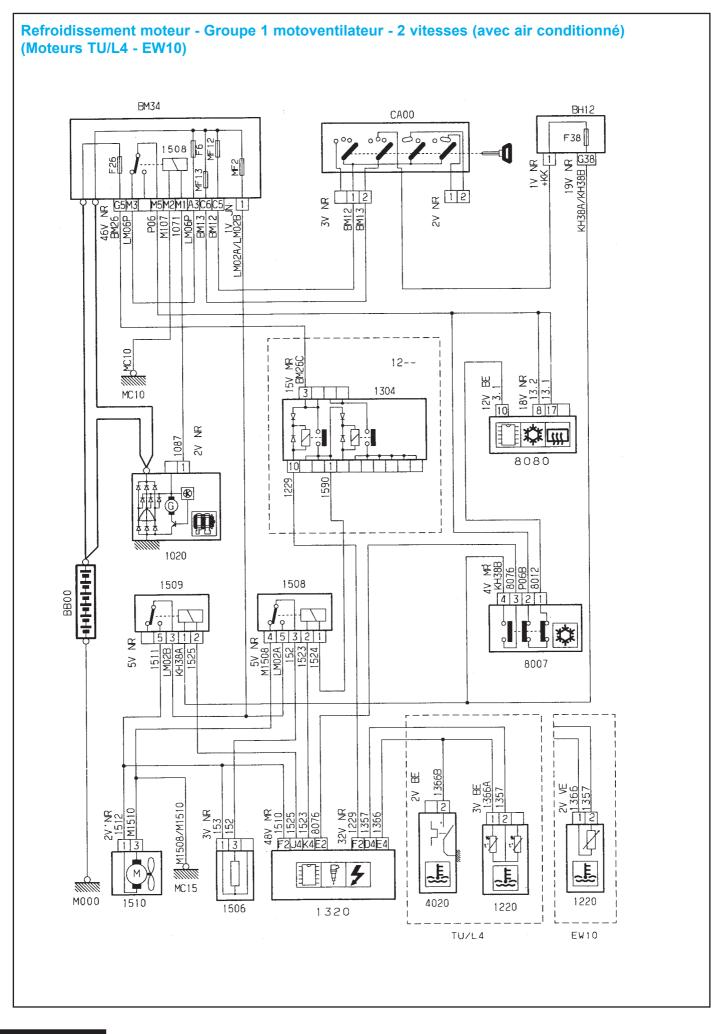


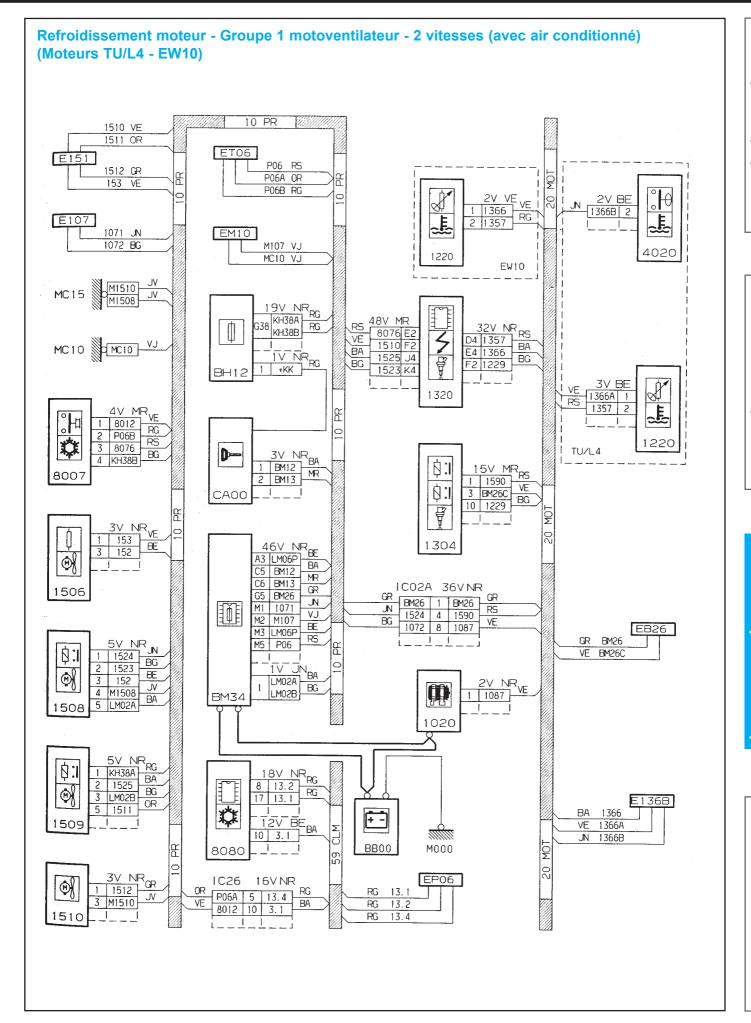


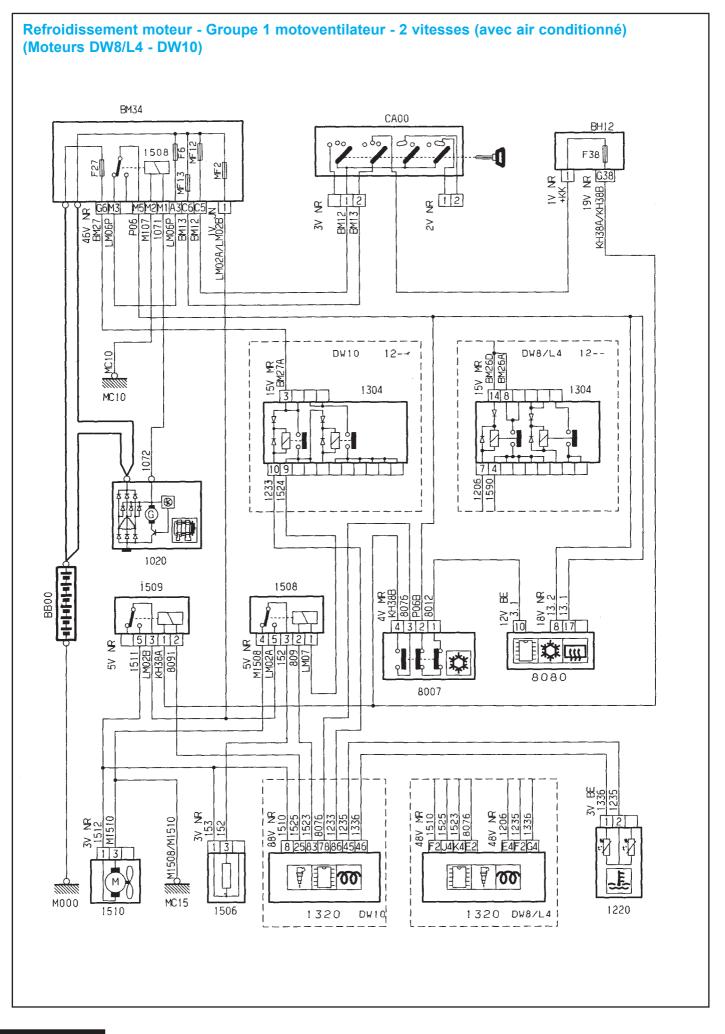


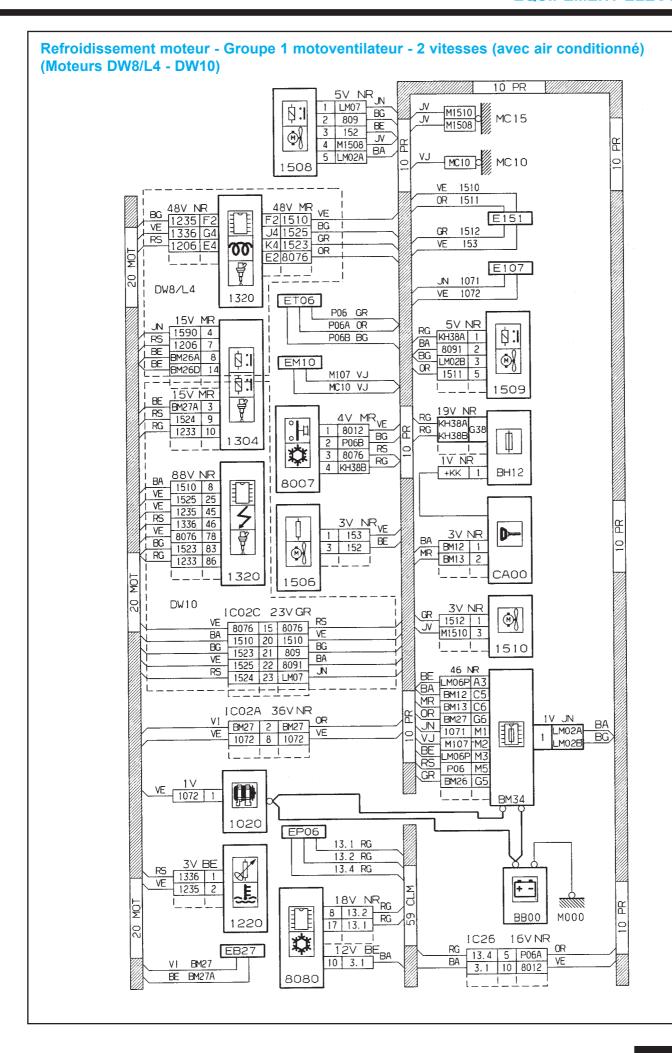


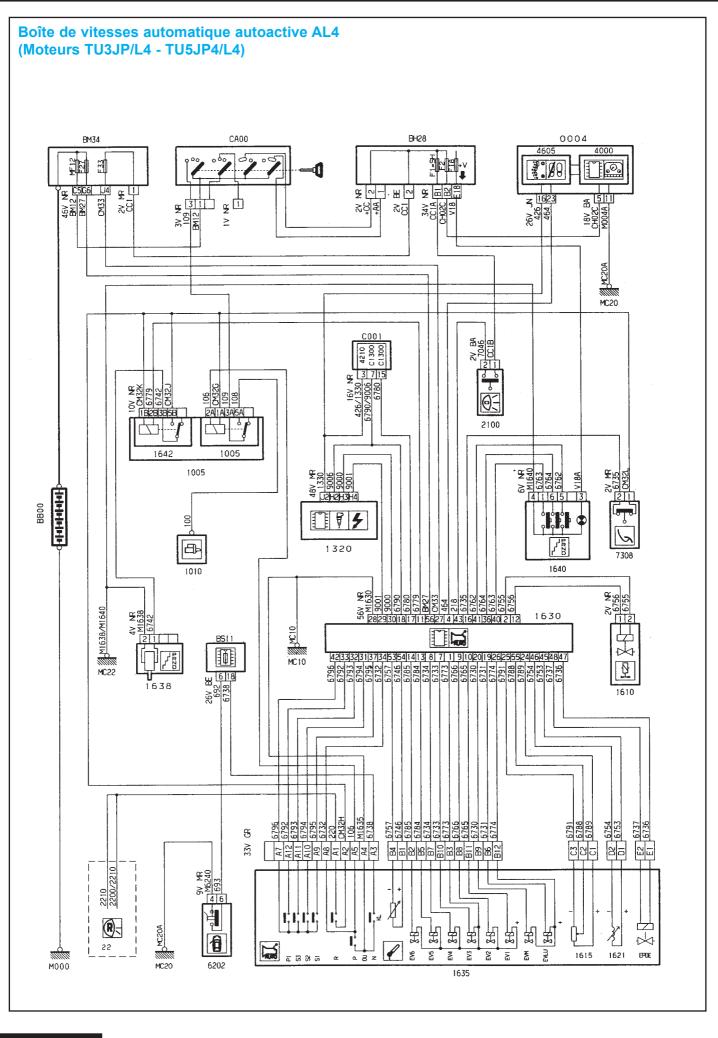


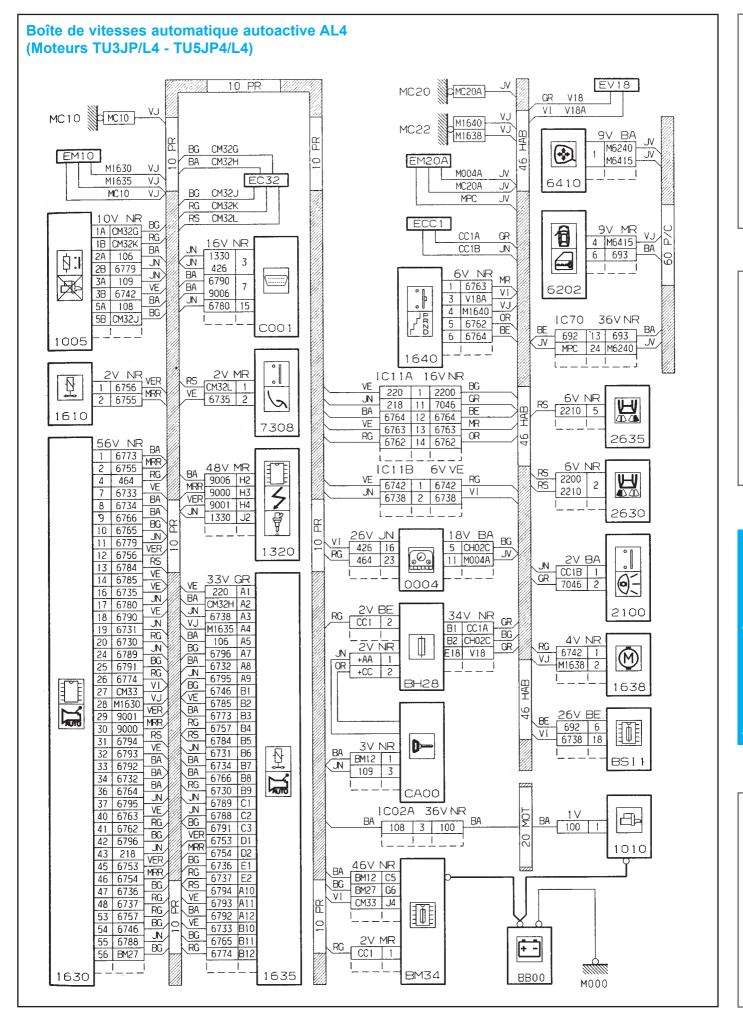


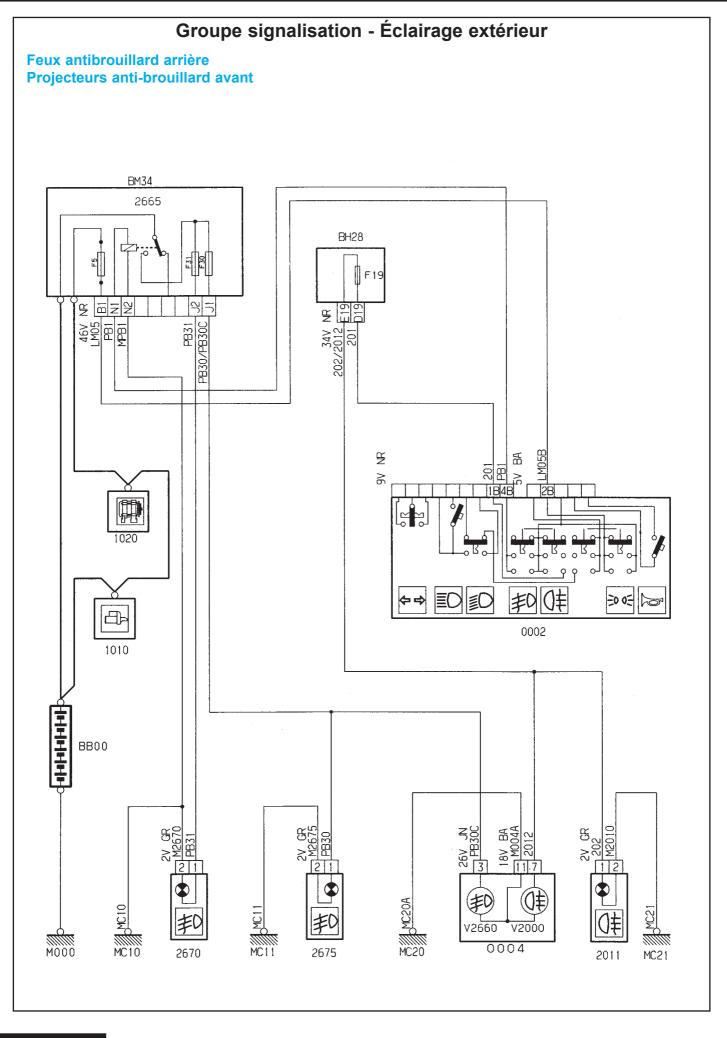


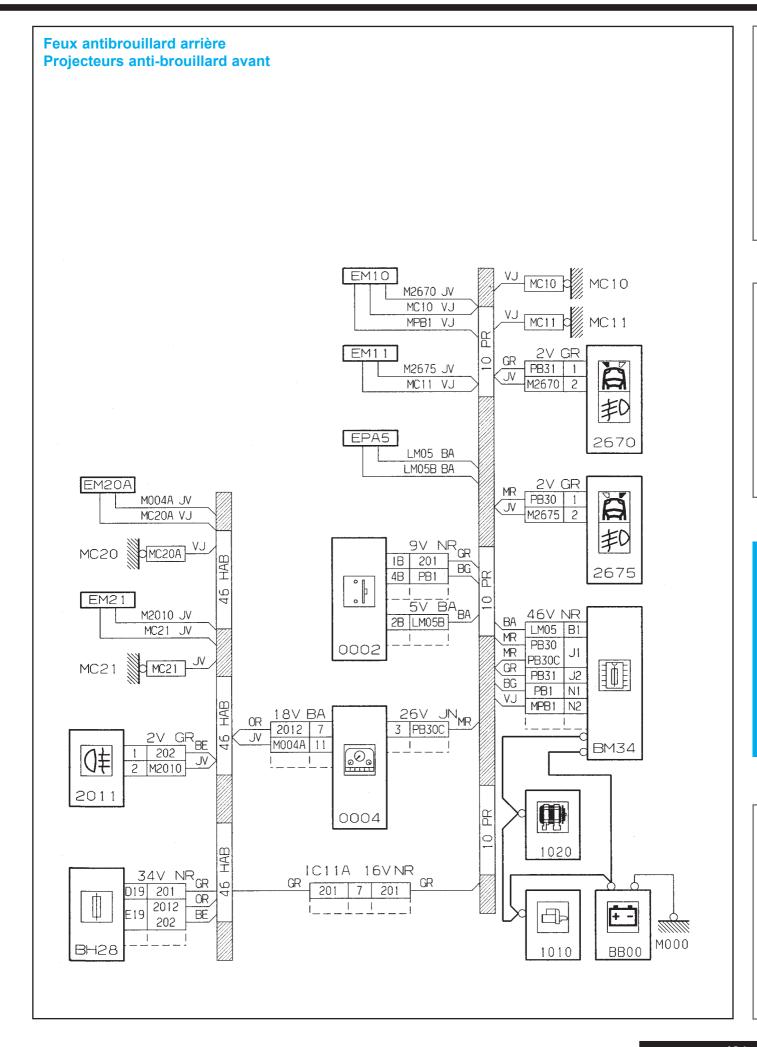


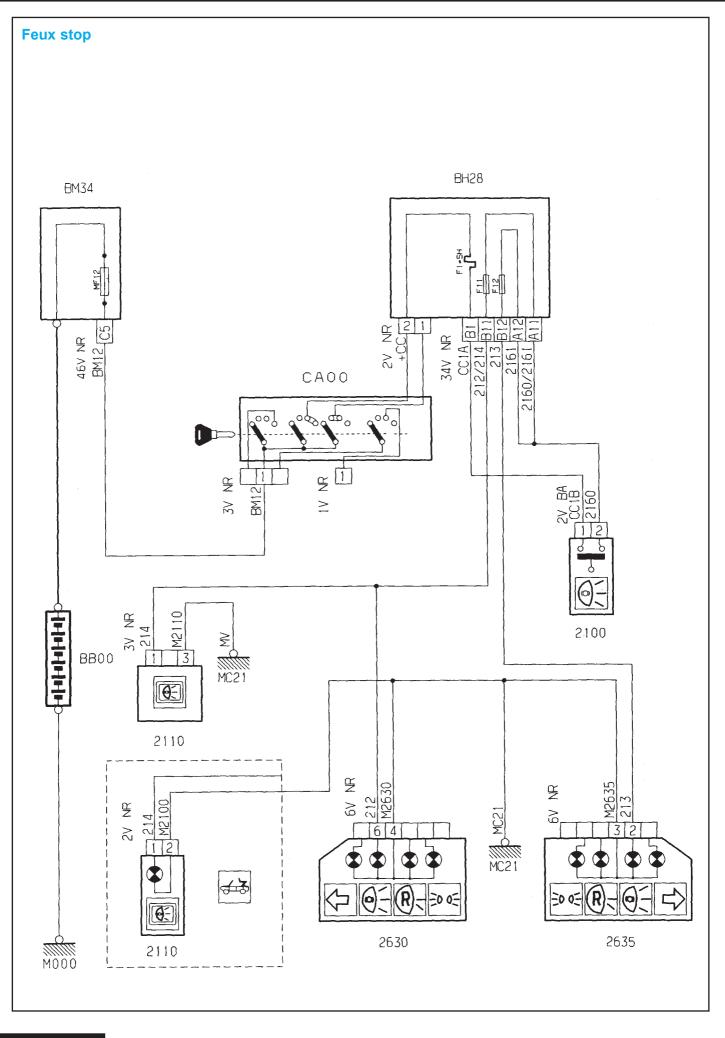


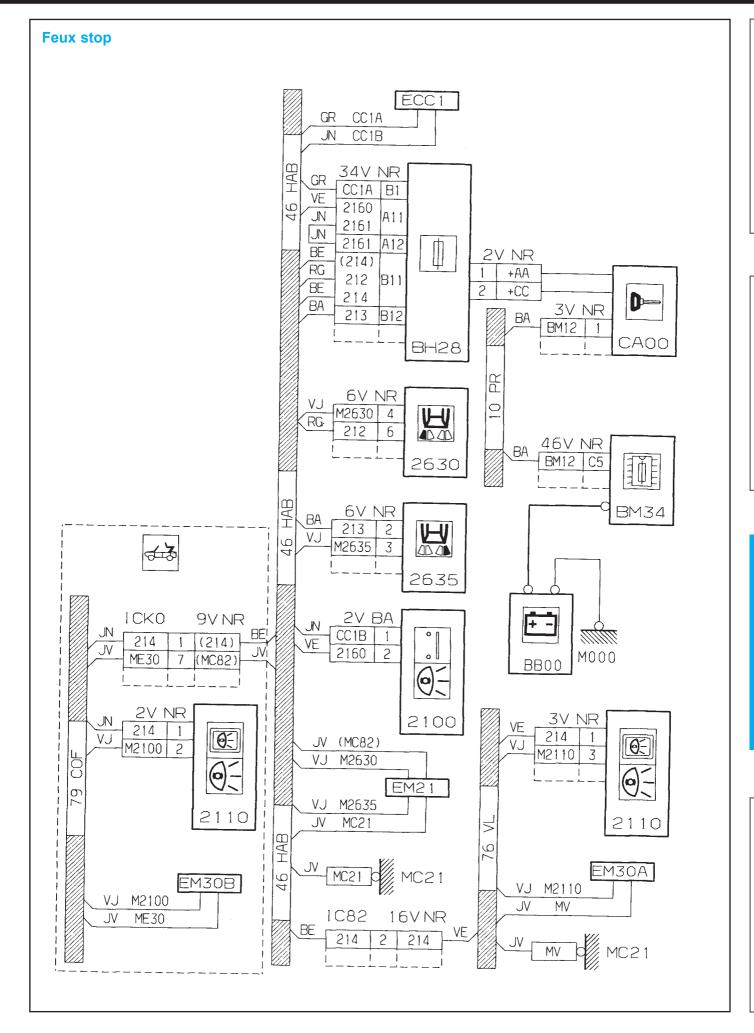


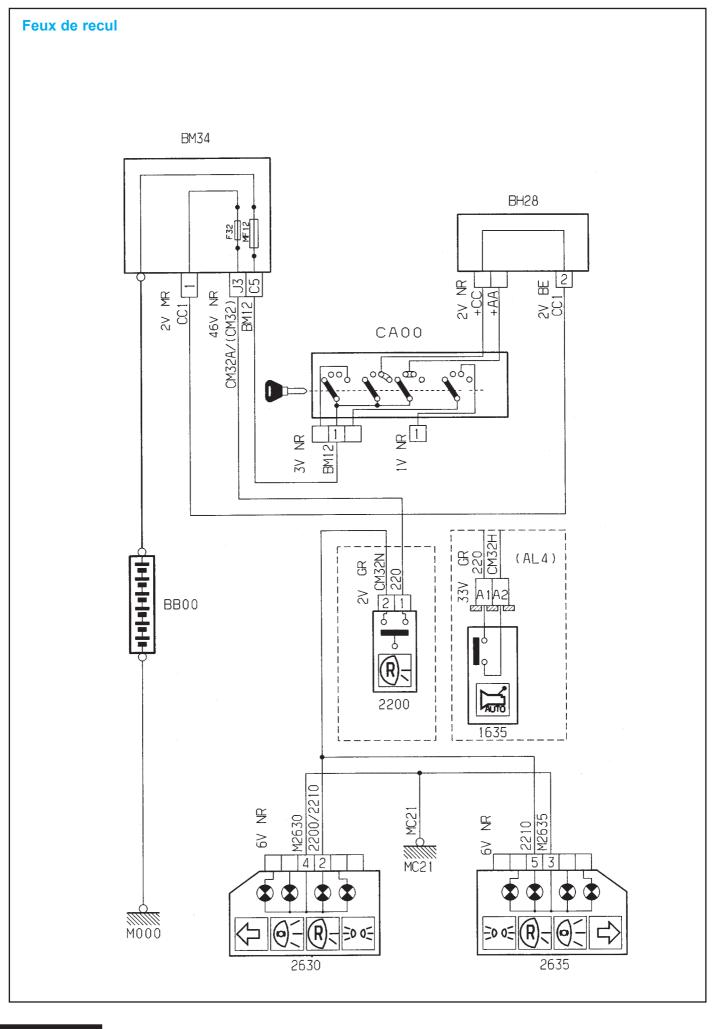


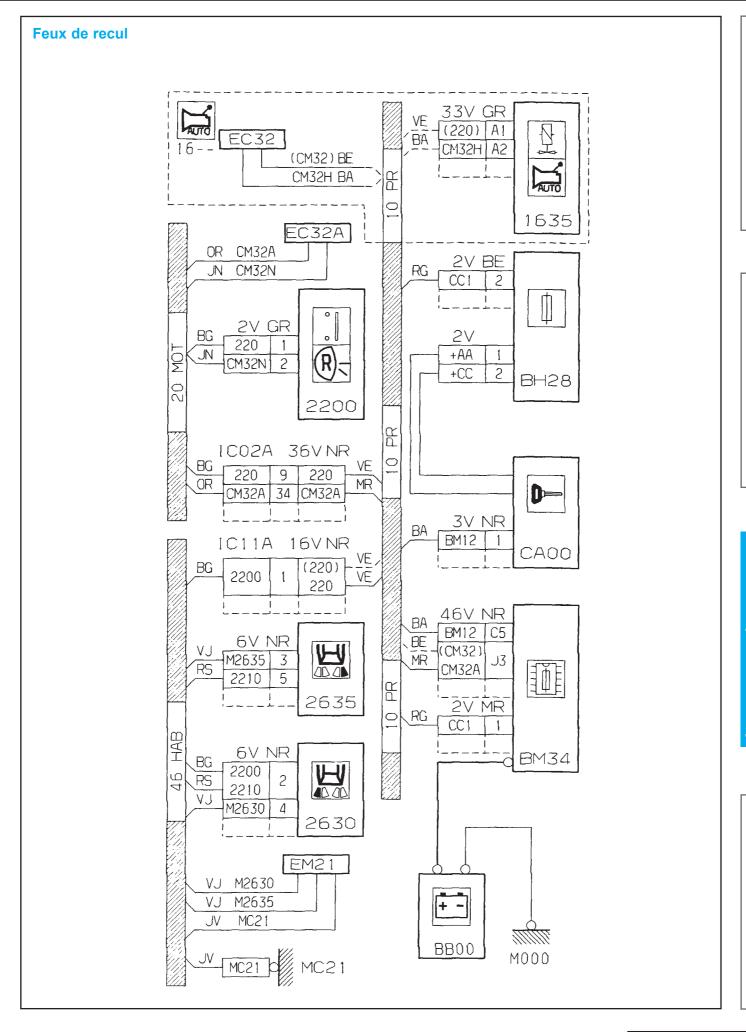


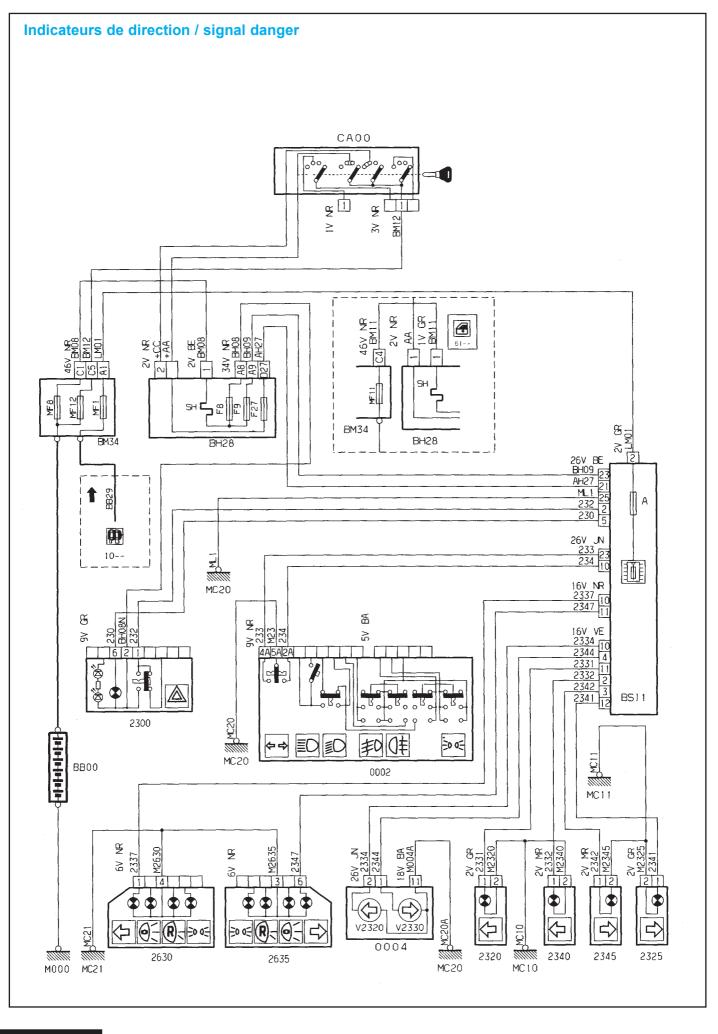


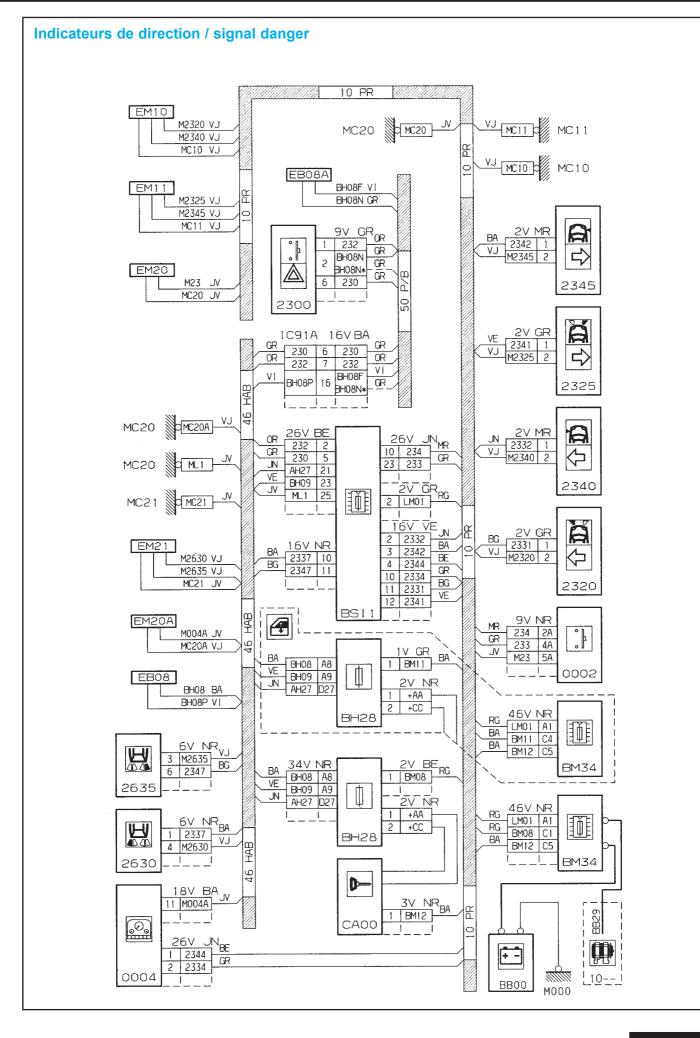


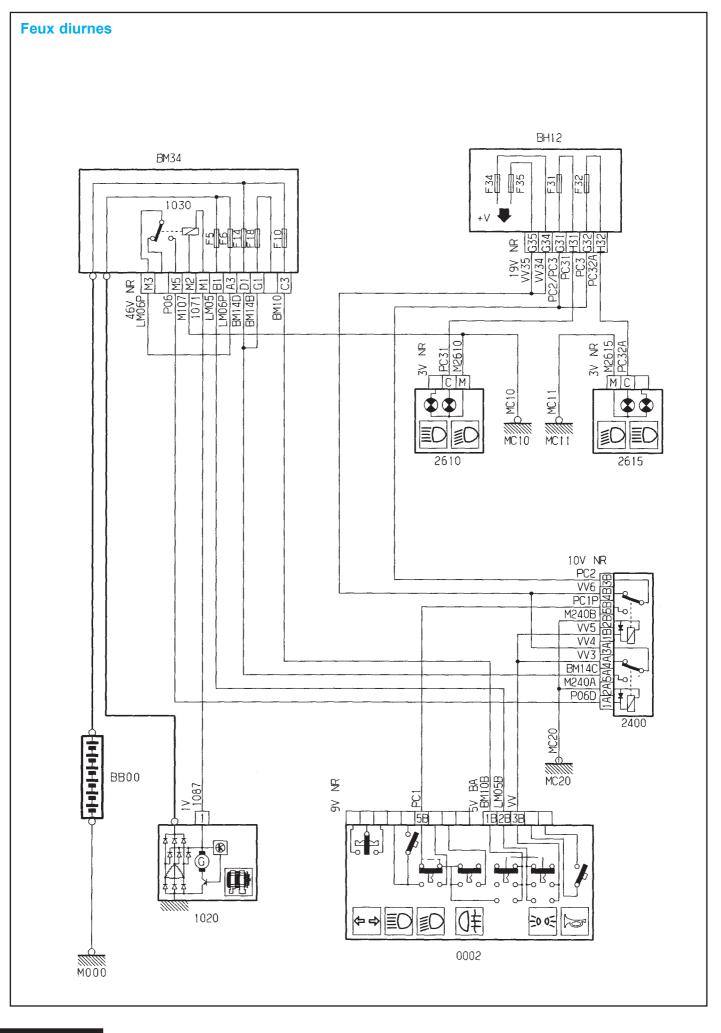


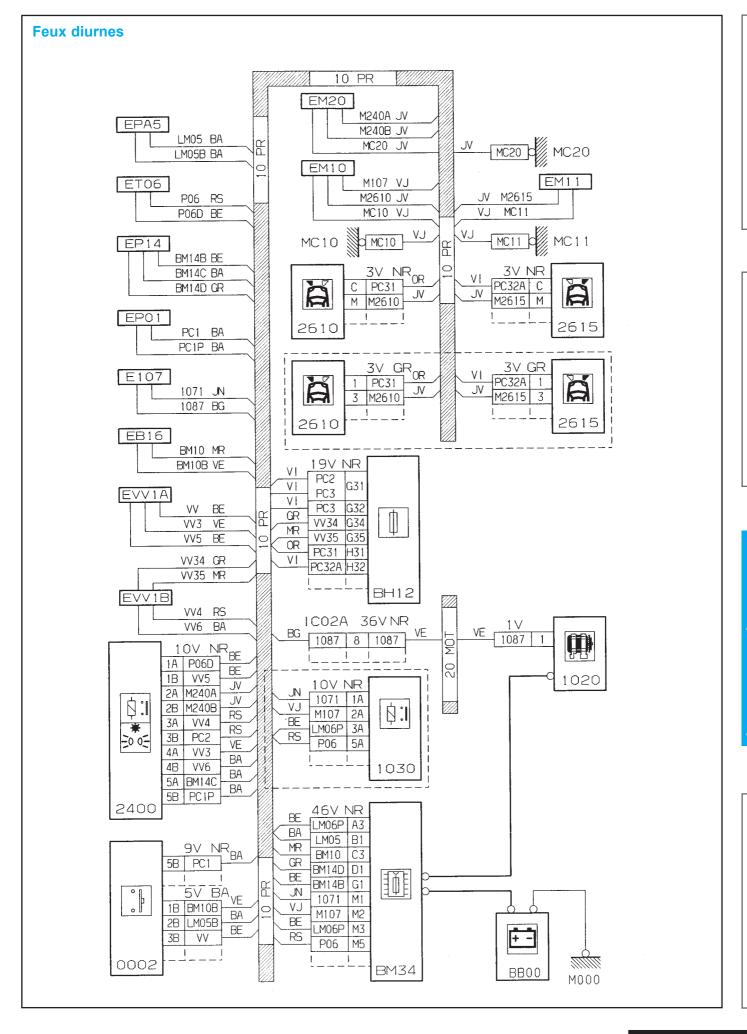


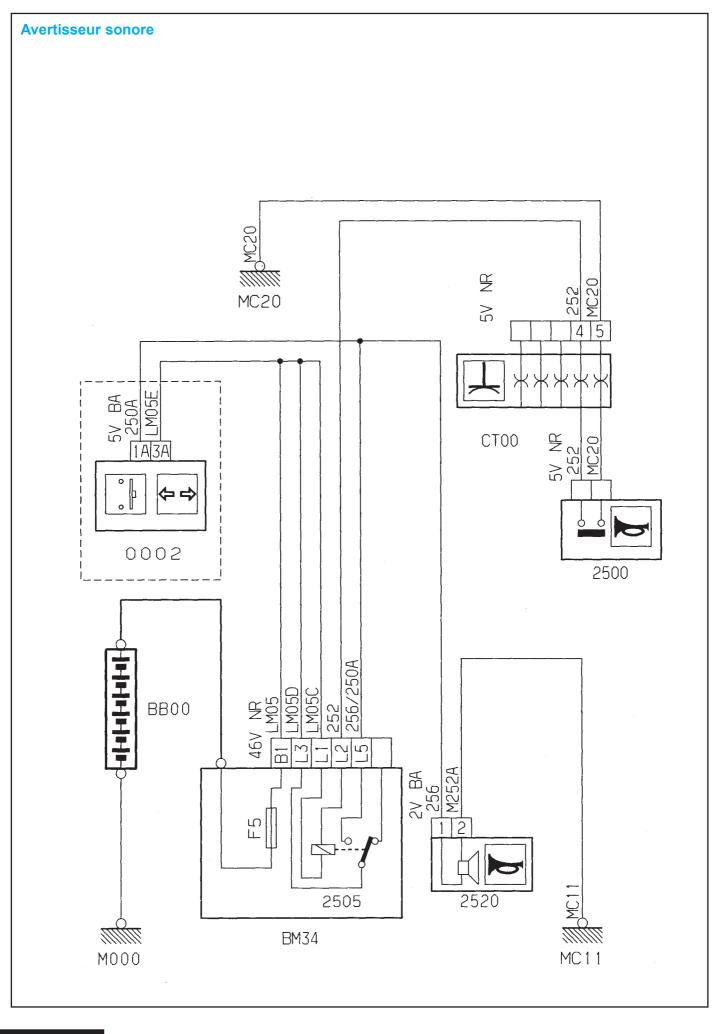


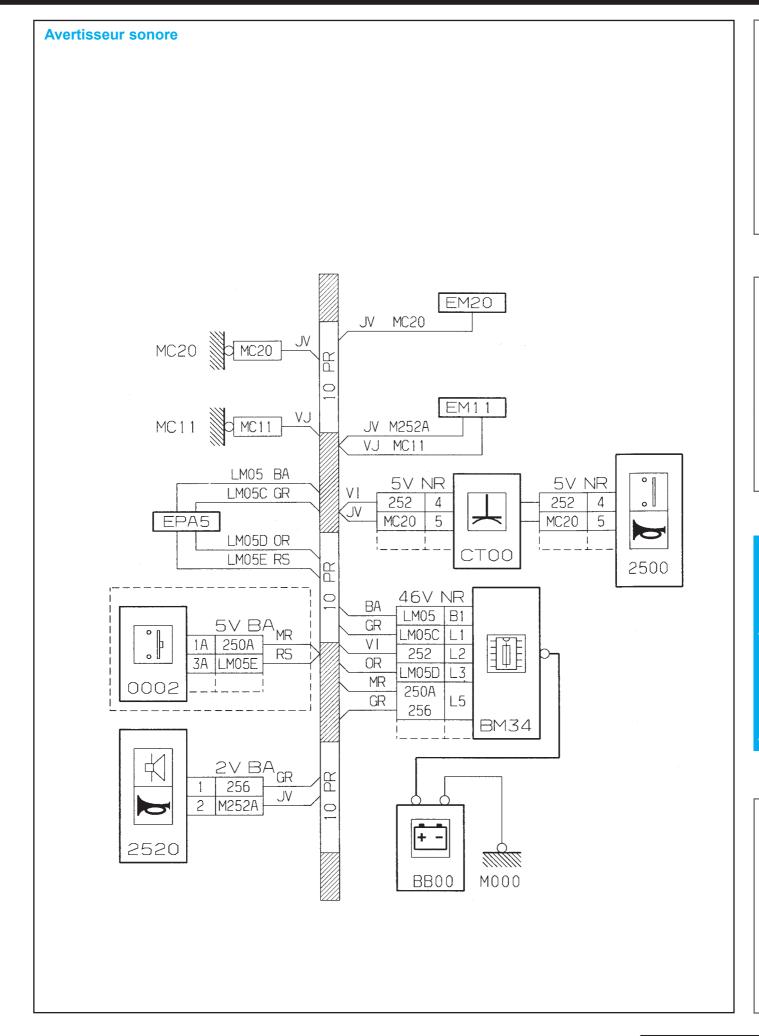


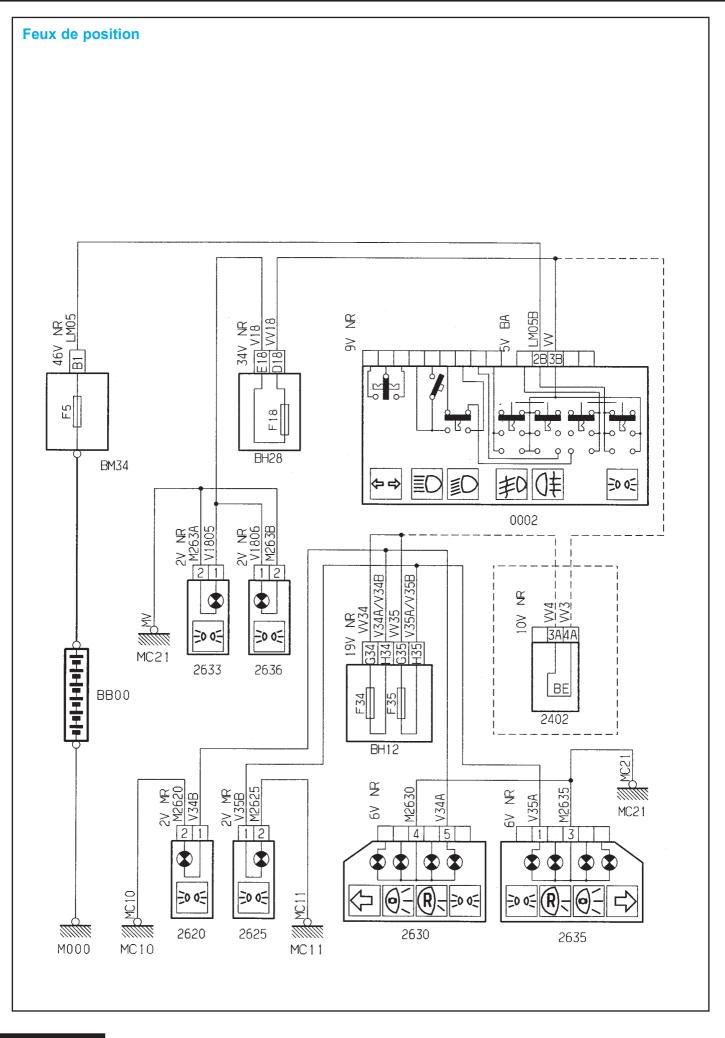


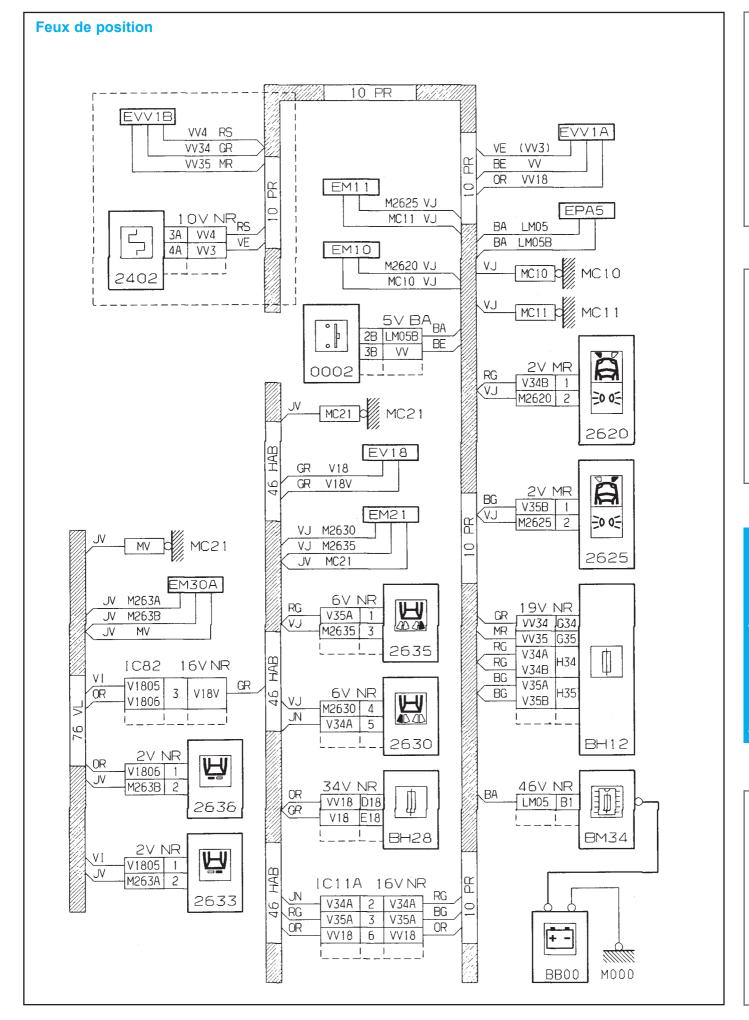












page 197

**CARROSSERIE** 

**ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE** 

**MÉCANIQUE** 

**GÉNÉRALITÉS** 

# **Nomenclature**

<b>(1</b> )	Capot AV
-------------	----------

- Tôle de liaison longeron AV (2)
- Partie AV longeron AV (3)
- (4) (5) Embout de longeron AV
- Tôle support moteur
- **(6)** Gousset passage de roue AV
- Phare AV **(7**)
- (8) Demi-facade AV
- (9) Aile AV
- (10) Passage de roue AV
- Joue aile AV **(11)**
- (12) Renfort aile AV
- Tôles de fermeture longeron AV (13)
- (14) Demi-bloc AV
- (15) Semelle de longeron AR
- (16) Pare-brise
- **(17)** Traverse AV de pavillon
- (18) Montant de baie
- (19) Pavillon
- (20) Brancard de pavillon
- Traverse AR de pavillon **(21)**
- (22) Traverse sous plancher
- (23) Plancher AR
- (24) Longeron intermédiaire
- (25) Longeron AR
- (26) Renfort AR
- (27) Embout longeron AR
- (28) Doublure aile AR
- (29)Gouttière d'aile AR
- (30) Renfort tôle de feu AR
- (31) Tôle de feu AR
- (32) Tôle de fermeture AR
- (33) Feu AR
- (34) Jupe AR
- (35) Bouclier AR
- (36) Bavolet AR
- **(37)** Hayon AR
- (38) Glace hayon AR
- (39) Aile AR
- (40) Passage de roue AR
- (41) Doublure pied AR
- **(42)** Glace porte AR
- (43) Glace porte AV
- (44) Porte AR

- (45) Panneau porte AR
- (46) Bas de caisse
- (47) Panneau porte AV
- (48) Doublure bas de caisse
- (49) Âme de bas de caisse
- (50) Traverse siège AV
- (51) Porte AV
- (52) Côté de caisse
- (53) Partie AV côté de caisse
- (54) Pied AV
- (55) Doublure pied AV
- Renfort pied milieu (56)
- Doublure pied milieu **(57)**
- (58) Planche de bord
- Traverse planche de bord (59)
- Traverse inférieure de baie (60)
- (61)Doublure traverse inférieure de baie
- **(62)** Tablier
- (63)Tablier inférieur
- (64) Traverse de tablier
- Partie AR longeron AV (65)
- (66) Traverse inférieure AV
- (67) Traverse de bouclier AV
- (68) Bouclier AV
- (69) Feu AV
- (70) Grille de bouclier AV
- (71) (72) Bavolets AV
- (73) Face AV
- (74) Calandre sous phare
- (75) Grille de calandre

#### Spécificités 3 portes

- (76) Doublure aile AR
- (77) Gouttière aile AR
- (78) Côté de caisse
- (79) Aile AR
- (80) Glace porte
- (81) Glace de custode
- (82) Panneau porte
- (83) Porte AV
- (84) Bas de caisse
- (85) Doublure bas de caisse
- (86) Âme de bas de caisse

#### Spécificités Coupé Cabriolet

- Aile AR
- Renfort pied arrière (88)
- (89) Panneau porte
- (90) Porte AV
- (91) Glace porte AV
- (92) Pied AV
- (93) Montant de baie
- (94) Doublure supérieur de baie Pare-brise
- Renfort supérieur de traverse sup. baie de Pare-brise
- Traverse supérieur
- (97) Pavillon mobile
- (98) Renfort supérieur
- (99) Traverse supérieur
- (100) Doublure pied AV
- (101) Montant de baie AV gauche
- (102) Cloison arrêt AR
- (103) Pied arrière gauche
- (104) Traverse inférieur
- (105) Vitre custode
- (106) Lunette arrière mobile
- (107) Couvercle coffre supérieur
- (108) Couvercle coffre inférieur
- (109) Doublure aile arrière

# Spécificités SW

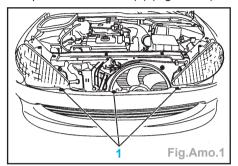
- (110) Glace basculante hayon AR
- (111) Volet arrière réparation
- (112) Volet arrière assemblé
- (113) Glace porte AR
- (114) Panneau porte arrière
- (115) Porte arrière
- (116) Optique arrière gauche
- (117) Côté de caisse
- (118) Pavillon
- (119) Barre de toit
- (120) Glace de custode
- (121) Plancher arrière rallongé
- (122) Bouclier arrière

# **ÉLÉMENTS AMOVIBLES**

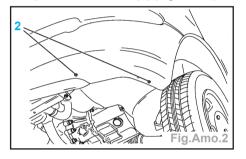
# **Bouclier avant**

# Dépose

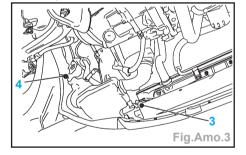
- Ouvrir le capot.
- Déposer la calandre.
- Déposer les fixations (1) (Fig.Amo.1).



- Mettre le véhicule sur un pont élévateur.
- Déposer les fixations (2) (Fig.Amo.2).



- Écarter partiellement le pare-boue avant
- Déposer les fixations (3) et (4) (Fig. Amo.3).



- Descendre le pont élévateur.
- Déposer le pare-chocs.

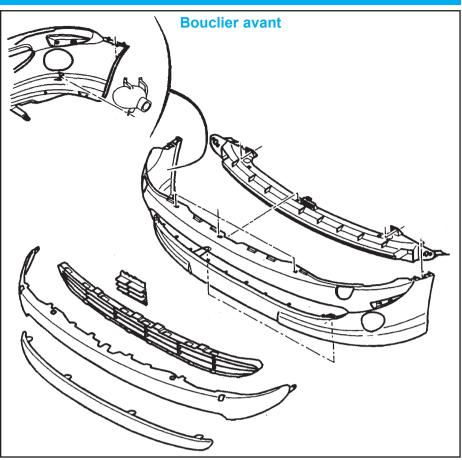
### Repose

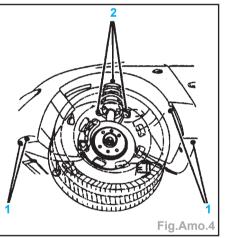
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

#### Aile avant

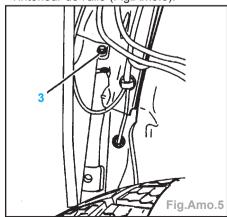
# Dépose

- Ouvrir le capot.
- Déposer :
- la calandre (partie sup.),
- la calandre (partie inf.),
- · le phare.
- Déposer (Fig.Amo.4) :
- les fixations (1),
- les agrafes (2),
- · les pare-boue.

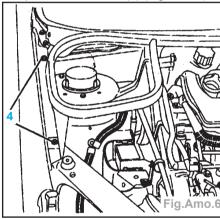




- Déconnecter le répétiteur d'aile.
- Ouvrir la porte.
- Desserrer la fixation (3) en passant par l'intérieur de l'aile (Fig.Amo.5).

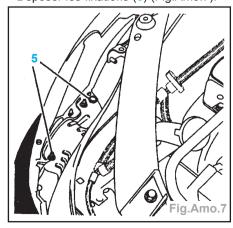






Nota: Côté G: caler le capot.

- Déposer la béquille de capot.
- Déposer les fixations (5) (Fig.Amo.7).

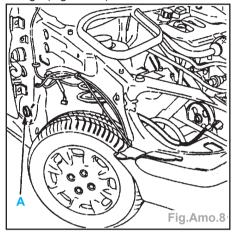


- Dégager l'aile en l'enlevant de ses fixations.
- Appuyer sur le pare-chocs.
- Déposer l'aile avant.

#### Repose

Nota: Coté G: poser un mastic de calage et d'étanchéité carrosserie de 2 x 8 x 400 mm entre la doublure d'aile et la feuillure de l'aile.

- Engager l'aile dans la butée (A) de centrage (Fig.Amo.8).

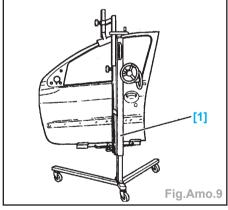


- La repose s'effectue dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Régler l'affleurement en partie supérieure.
- Vérifier le fonctionnement des équipements électriques.

# Porte avant

# Remplacement

Outil: Support de porte (Fig.Amo.9).

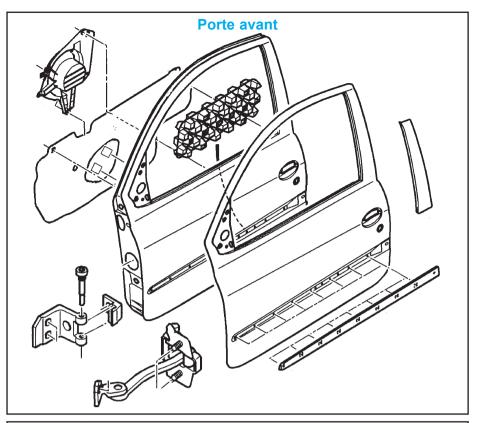


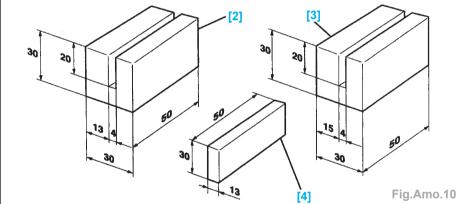
- Déshabiller la porte (voir le chapitre «Sellerie») et la déposer.

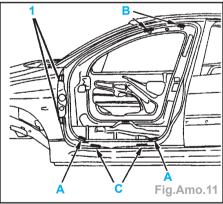
Nota: Fabriquer 2 cales [2], [3] et [4] suivant croquis (Fig.Amo.10).

Important : La porte AR devra être mise en place pour effectuer le montage de la porte AV.

- Positionner (Fig.Amo.11):
- les cales [2] en (A) (cote de 13 mm vers l'extérieur),
- les cales [3] en (B) (cote de 15 mm vers l'extérieur),
- les 2 cales d'appui d'épaisseur 13 mm en (C).

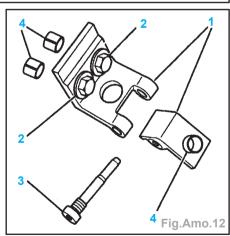






- Mettre en place la porte neuve sur le support (Fig.Amo.9).
- Mettre en place les charnières (1) munies de pions de centrage sur le pied AV.
- Serrer sans bloquer les vis (2) (Fig. Amo.12).
- Mettre en place la porte en face des charnières (avec le support).
- Serrer sans bloquer, les vis (2) charnières sur la porte (Fig.Amo.13).
- Serrer le tirant sur le pied avant.

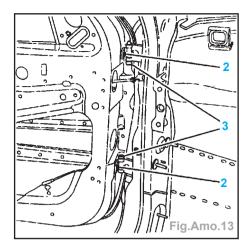
Nota: Les vis (3) de maintien des axes de porte sont face à face.

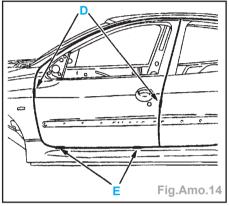


- Dégager le support de porte.

# Contrôle des jeux

- Fermer la porte et contrôler les jeux (Fig.Amo.14) :
  - hauteur (E) = 5 ± 2 mm,
  - jeux (D) =  $5 \pm 1.5$  mm,
  - affleurement = 0 mm.
- Maintenir la porte fermée.





- Serrer les vis sur le pied AV à l'aide d'une clé plate introduite par le passage de roue.
- Ouvrir la porte et serrer les fixations des charnières sur la porte.
- Contrôler les jeux et affleurements.

Nota: En cas de difficultés de mise en place, déposer les pions de centrage (4) de pied et éventuellement celui de la porte (Fig.Amo.12).

- Pour cette opération, refaire le traitement de surface à l'emplacement du pion de centrage (application d'un produit anticorrosion).

Nota : En cas de difficulté d'ajustement entre gâche et serrures, poser une gâche type 306 sans indexation pour pouvoir disposer d'un réglage.

- Serrer les fixations (2) à 2,0 daN.m.
- Serrer les fixations (3) à 1,4 daN.m.
  Habiller la porte (voir le chapitre «Sellerie»).

# Porte arrière

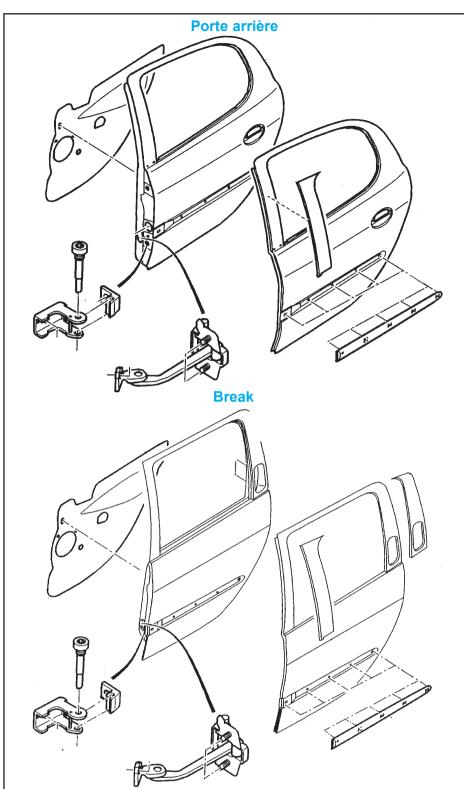
#### Remplacement

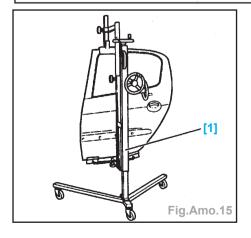
- Outil : Support de porte (Fig.Amo.15).
- Déshabiller la porte(voir le chapitre «Sellerie») et la déposer.

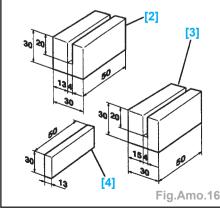
Nota: Fabriquer 2 cales [2], [3] et [4] suivant croquis (Fig.Amo.16).

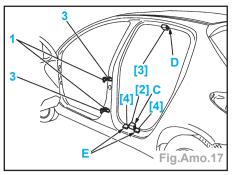
Important : La porte AV devra être mise en place pour effectuer le montage de la porte AR.

- Positionner (Fig.Amo.17):
- les cales [2] en (C) (cote de 13 mm vers l'extérieur),



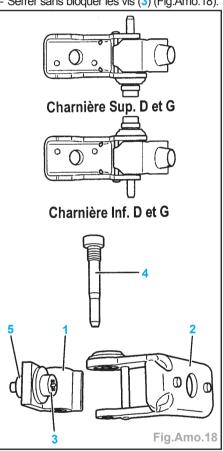






- les cales [3] en (D) (cote de 15 mm vers l'extérieur), les 2 cales [4] d'appui d'épaisseur
- 13 mm en (**E**).
- Mettre en place la porte neuve sur le support (Fig.Amo.15).

  - Mettre en place les charnières (1)
- munies de pions de centrage sur le pied milieu.
- Serrer sans bloquer les vis (3) (Fig.Amo.18).



- Mettre en place la porte en face des charnières (avec le support).
- Serrer sans bloquer, les vis (3) charnières sur la porte (Fig.Amo.18).
- Serrer le tirant sur le piéd milieu.

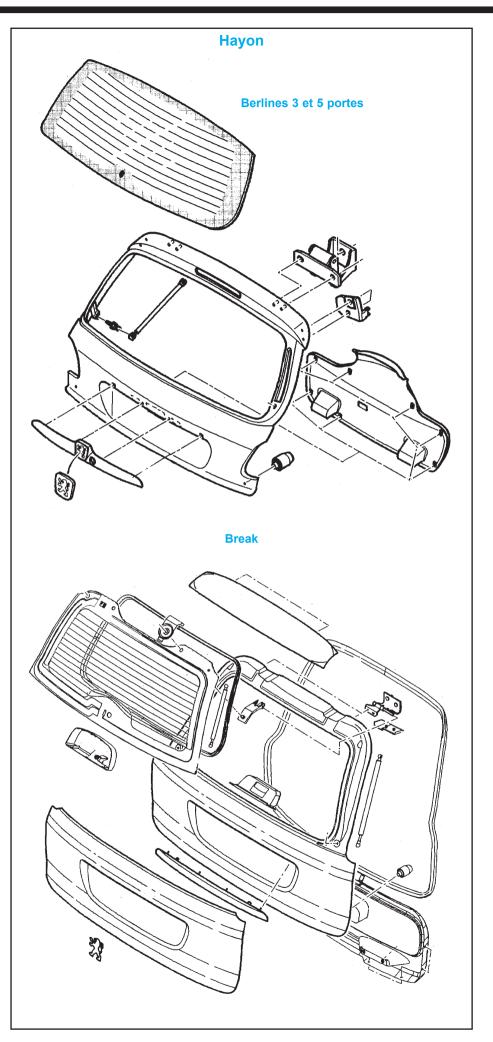
Nota: Les vis (4) de maintien des axes de porte sont face à face.

- Dégager le support de porte.

# Contrôle des jeux

- Fermer la porte et contrôler les jeux (Fig.Amo.19):
  - hauteur (E) = 5 ± 2 mm,
    jeux (F) = 5 ± 1,5 mm,

  - affleurement = 0 mm.
- Ouvrir la porte AV.



- Maintenir la porte AR fermée.
- Serrer les vis (3) sur le pied milieu.
- Contrôler les jeux et affleurements.

Nota: En cas de difficultés de mise en place, déposer le pion de centrage (5) de charnière, agrandir éventuellement le Ø de des logements (6) des centreurs (7) et si nécessaire, meuler les centreurs (7) (Fig.Amo.20).

 Pour cette opération, refaire le traitement de surface à l'emplacement du pion de centrage (application d'un produit anticorrosion).

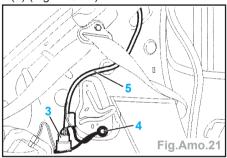
Nota: En cas de difficulté d'ajustement entre gâche et serrures, poser une gâche type 306 sans indexation pour pouvoir disposer d'un réglage.

- Serrer les fixations (2) à 2,0 daN.m.
- Serrer les fixations (3) à 1,4 daN.m.
- Habiller la porte (voir le chapitre «Sellerie»).

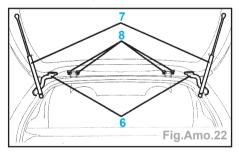
# Hayon

# Dépose

- Déposer :
- la tablette AR.
- rabattre le ou les sièges AR,
- · la garniture de custode.
- Dégrafer la connexion (3) électrique, le fil de masse (4) et dégager le faisceau (5) (Fig.Amo.21).



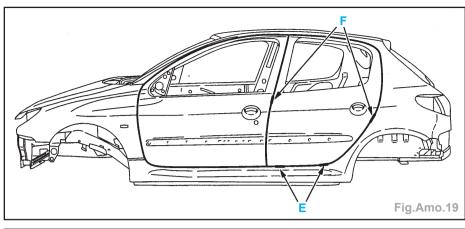
- Débrancher le tuyau de lave-glace.
- Dégager les soufflets (6) de passage des fils (5) (Fig.Amo.22).

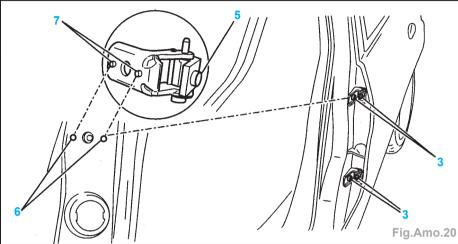


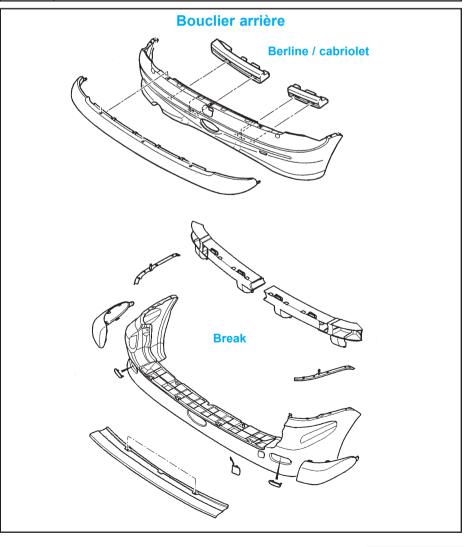
- A l'aide d'une 2ème personnes, maintenir le hayon et déposer :
- les vérins (7),
- les vis (8) et le hayon.

# Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Régler les jeux et affleurements.







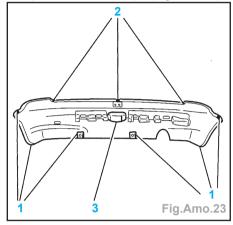
#### Réglage (mm)

- jeu entre le pavillon et le hayon....6,0  $\pm$  1,8
- jeu entre aile et hayon .......4,0 ± 2,0
- affleurement ...... 0 ± 1

# **Bouclier arrière**

# Dépose

- Mettre le véhicule sur pont élévateur.
- Déposer les fixations (1) (Fig.Amo.23).



- Descendre le pont élévateur.
- Ouvrir le volet arrière.
- Déposer :
- les fixations (2),
- la connexion électrique (3).
- Déposer le bouclier AR.

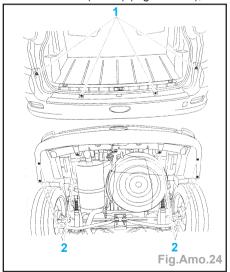
# Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Vérifier le fonctionnement de l'éclairage.

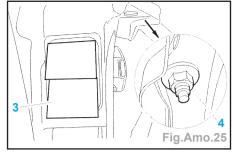
# Bouclier arrière (break)

#### **Dépose**

- Déposer :
- les fixations (1 et 2) (Fig.Amo.24),



- les pare-boues AR D et G (sur la partie AR),
- l'obturateur (3) D et G (Fig.Amo.25),
- · la fixation (4) D et G,
- · la fixation D et G par l'obturateur.



- Dégager le bouclier AR.
- Déconnecter la prise sur le bouclier.
- Déposer le bouclier AR.

### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Vérifier le fonctionnement de l'éclairage.

# **Cabriolet**

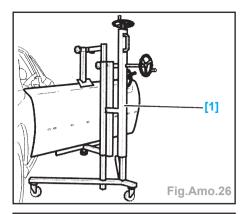
# **Porte**

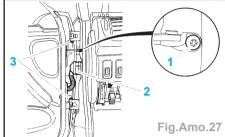
#### Dépose

- Baisser la vitre.
- Mettre en place le support de porte [1] (Fig.Amo.26).
- Déposer la fixation (1) du tirant de porte (Fig.Amo.27).
- Débrancher le connecteur (2).
- Déposer les axes (3) et sortir la porte.

# Repose

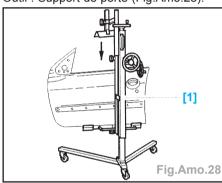
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serrer la vis (1) au couple de 2,2 daN.m.
- Contrôler le fonctionnement électrique.

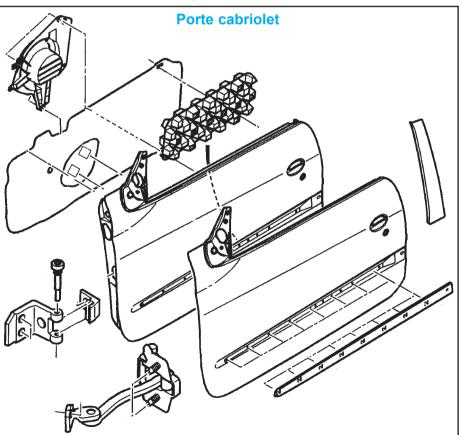




Remplacement (porte déposée)

Outil: Support de porte (Fig.Amo.28).

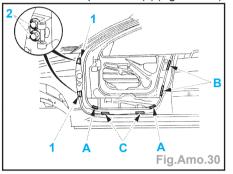




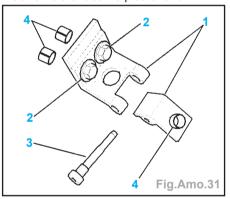
- Déshabiller la porte (voir le chapitre «Sellerie»).

Nota: Fabriquer 2 cales [2], [3] et [4] suivant croquis (Fig.Amo.29).

- Positionner (Fig.Amo.30):
- les cales [2] en (A) (cote de 13 mm vers l'extérieur),
- les cales [3] en (B) (cote de 15 mm vers l'extérieur).
- les 2 cales d'appui d'épaisseur 13 mm en (C).
- Mettre en place la porte neuve sur le support (Fig.Amo.28).
- Mettre en place les charnières (1) munies de pions de centrage sur le pied AV.
- Serrer sans bloquer les vis (2) (Fig. Amo.30).



- Mettre en place la porte en face des charnières (avec le support).
- Serrer sans bloquer, les vis (2) charnières sur la porte (Fig.Amo.31).
- Serrer le tirant sur le pied avant.

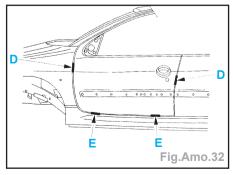


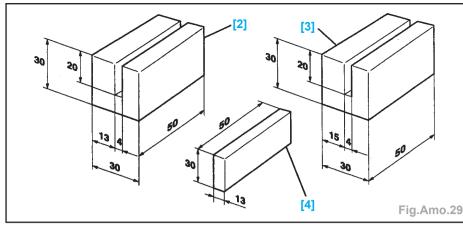
Nota: Les vis (3) de maintien des axes de porte sont face à face.

- Dégager le support de porte.

#### Contrôle des jeux

- Fermer la porte et contrôler les jeux (Fig. Amo.32) :
  - hauteur (E) = 5 ± 2 mm,
  - jeux (D) =  $5 \pm 1.5$  mm,
- affleurement = 0 mm.





- Maintenir la porte fermée.
- Serrer les vis sur le pied AV à l'aide d'une clé plate introduite par le passage de roue.
- Ouvrir la porte et serrer les fixations des charnières sur la porte.
- Contrôler les jeux et affleurements.

Nota: En cas de difficultés de mise en place, déposer les pions de centrage (4) de pied et éventuellement celui de la porte (Fig.Amo.31).

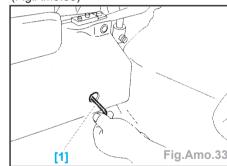
 Pour cette opération, refaire le traitement de surface à l'emplacement du pion de centrage (application d'un produit anticorrosion).

Nota: En cas de difficulté d'ajustement entre gâche et serrures, poser une gâche type 306 sans indexation pour pouvoir disposer d'un réglage.

- Serrer les fixations (2 et 5) à 2,0 daN.m.
- Serrer les fixations (3) à 1,4 daN.m.
- Habiller la porte (voir le chapitre «Sellerie»).

#### Panneau mobile AR

**Délestage du groupe hydraulique** (Fig.Amo.33)

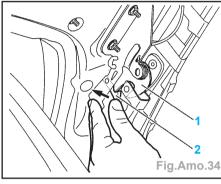


- Ouvrir le coffre.
- Prendre la clé de 6 pans de 4 mm.
- A l'aide de la clé [1], desserrer d'¼ de tour la vis de délestage en sens inverse (horaire).
- Après toutes interventions, resserrer la vis et effectuer un essai de fonctionnement.

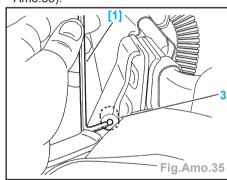
#### Immobilisation du couvercle de coffre

**Important** : Effectuer l'opération de délestage.

- Déverrouiller la gâche inf. (1) en poussant le crochet (2) et en écartant le couvercle de coffre (Fig.Amo.34).



- Fermer le coffre.
- Soulever le couvercle de coffre.
- A l'aide de la clé 6 pans [1], l'engager dans le guide (3) de l'articulation D (Fig. Amo.35).



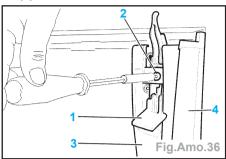
- Immobiliser le couvercle en position ouverture.
- Après toutes interventions :
  - retirer la clé,
  - rabattre le couvercle vers l'AV en appuyant légèrement au centre,
  - · ouvrir le coffre,
  - · resserrer la vis de délestage,
  - dérouler le rideau cache-bagages,
  - · fermer le coffre.
- · mettre le contact.
- verrouiller le couvercle en appuyant sur l'interrupteur de commande de toit.

# Panneau mobile AV

#### Dépose

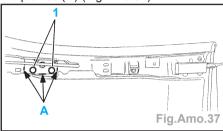
- Mettre en position «Coupé».
- Baisser les vitres latérales et de custodes.
- Effectuer les opérations de :
- · délestage,
- · immobilisation du couvercle de coffre.

- Soulever le toit et le mettre en position «intermédiaire» à l'aide d'une 2<sup>ème</sup> personne.
- Déposer les garnitures latérales de pavillon (Fig.Amo.36) :
- abaisser la poignée de commande (1),
- déposer la vis (2).
- déclipser progressivement la garniture
   (3) de l'AV vers l'AR.



Nota : lors de la repose, replacer correctement le joint d'étanchéité (4).

 Repérer de chaque coté la position des équerres (A) (Fig.Amo.37).



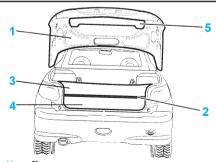
- Déposer les fixations (1).
- A l'aide d'une 2<sup>ème</sup> personne, déposer le panneau mobile AV.

#### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serre les fixations (1) au couple de 0,95 ± 0,15 daN.m.
- Effectuer :
- · un essai de fonctionnement,
- · un essai d'étanchéité.

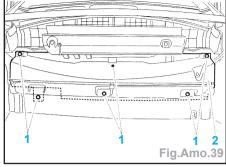
# Ensemble de coffre

#### Dépose (Fig.Amo.38)

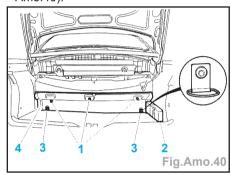


- 1) coffre
- 2) cache-bagages
- 3) garniture sup. de boîtier électronique
- 4) garniture inf. de boîtier électronique
- 5) garniture de couvercle de coffre
  - Fig.Amo.38
- Mettre en position «Coupé».
- Baisser les vitres latérales et de custodes.

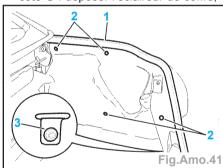
- Ouvrir le coffre.
- Enrouler le rideau-bagages.
- Déposer la garniture sup. de boîtier électronique en déposant la boîte de dépannage et les agrafes (1) (Fig.Amo.39).



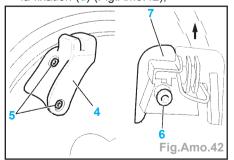
- Déposer la garniture inf. de boîtier électronique en déposant la boite de dépannage, les agrafes (1), la boite de dépannage (2) et les crochets (3) (Fig. Amo.40).



- Déposer les garnitures latérales D et G de coffre en (Fig.Amo.41) :
  - déchaussant partiellement le joint (1),
  - les agrafes (2),
- · côté G : déposer l'éclaireur de coffre,

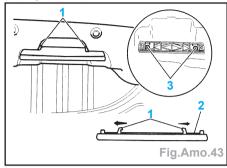


• les fixations (5), le support de toit (4) et la fixation (6) (Fig.Amo.42),

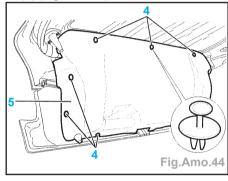


- côté D : déposer le support (7) vers le haut,
- côté G : faire passer le support (7) équipé du faisceau par la découpe d'accès au feu,
- · dégager la garniture.

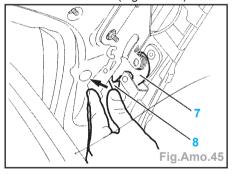
- Déposer la garniture de couvercle inf. de coffre :
  - à l'aide d'une spatule, déclipser la partie ext. (2) de la poignée, déposer les fxations (3) et la poignée (2) (Fig.Amo.43),



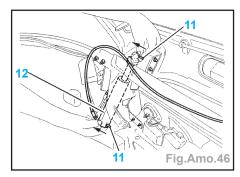
 déposer les agrafes (4) et la garniture (5) (Fig.Amo.44).

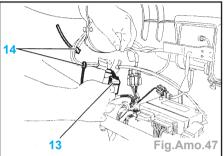


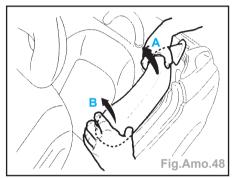
- Effectuer l'opération de délestage du groupe hydraulique.
   Côté D : couper les attaches et écarter
- Côté D : couper les attaches et écarter les canalisations hydrauliques de l'articulation.
- Déverrouiller la gâche (7) inf. en poussant sur le crochet (8) et en écartant le couvercle de coffre (Fig.Amo.45).



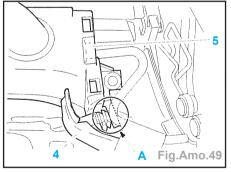
- Fermer le coffre.
- Effectuer l'immobilisation du couvercle sup. de coffre.
- Déposer les clips sup. Et inf. de maintien des vérins de coffre.
- Dégager les axes sup. et inf. (11) et désaccoupler les vérins (12) avec les canalisations (Fig.Amo.46).
- Débrancher la connexion (13) et libérer le faisceau (Fig.Amo.47).
- A l'aide d'une 2<sup>ème</sup> personne, replier le toit dans le coffre.
- Déposer :
  - l'assise de siège AR et les dossiers AR,
  - les garnitures sup. de custodes (Fig. Amo.48).
- Déposer les panneaux de garnitures latérales de custodes :







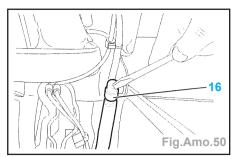
- déchausser le joint D et G d'entrée de porte,
- déposer la fixation inf. D et G de ceinture de sécurité et l'agrafe inf,
- déclipser en partie sup. D et G, la garniture latérale (4) de la garniture (5) en A (Fig.Amo.49),
- déposer le panneau de custode D et G.

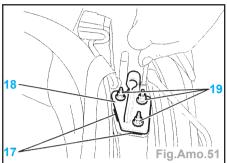


- Déposer les boîtiers de ceintures de sécurité AR.
- Côté D : dégrafer et dégager le faisceau.
- Retirer la clé 6 pans du guide et refermer le couvercle sup. de coffre.
- Ouvrir le coffre et mettre les cavaliers en position de verrouillage
- Déposer les équilibreurs (16) (Fig.Amo.50).
- Déposer les fixations D et G (19) et les platines (18) (Fig.Amo.51).

Nota : effectuer des repères (17) pour la repose.

- A l'aide d'une 2<sup>ème</sup> personne, déposer l'ensemble.





# Repose

- Une 2<sup>ème</sup> personne est nécessaire pour la repose.

Nota : Le toit doit être en position repliée dans le coffre.

- Reposer les platines (18) et serrer les fixations (19) sans les bloquer.
- Contrôler les effleurement en A en poussant vers l'AV en B.
- Contrôler la position des platines (18) et les repères (17) et serrer.
- Ouvrir le coffre et contrôler l'absence de contrainte.
- Reposer les équilibreurs (16) uniquement et mettre les cavaliers en position de verrouillage.
- Fermer le coffre.
- Mettre de chaque coté la butée du mécanisme d'articulation de coffre sur le support du toit.
- Contrôler les jeux et affleurements de coffre
- Serrer les fixations (19) au couple de 1 ± 0,2 daN.m.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Effectuer :
  - · un essai de fonctionnement du toit/coffre,
- un essai d'étanchéité.

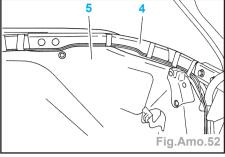
# Vérins et canalisations hydraulique

#### Dépose

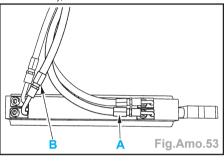
- Mettre en position «Coupé».
- Déposer :
- la garniture de couvercle de coffre,
- la garniture sup. du boîtier électronique.
- Ouvrir la coquille insonorisante de la centrale hydraulique.
- Effectuer :
- l'opération de délestage du groupe hydraulique,
- I'immobilisation du couvercle sup. de coffre.

#### Côté D

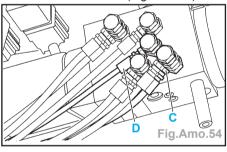
- Déposer :
- le clip et l'axe de vérin (partie sup.).
- la goulotte (4) et la garniture (5) (Fig. Amo.52),



- le clip et l'axe de vérin (partie inf.), le désaccoupler et le poser dans le coffre avec les canalisations,
- les canalisations (A et B) et obturer (Fig. Amo.53),



 les canalisations (C et D) et l'ensemble vérins/canalisations (Fig.Amo.54).



#### Côté G

- Déposer :
  - les canalisations (A et B) et obturer (Fig. Amo.53),
- le clip et l'axe de vérin (partie sup.),
- le clip et l'axe de vérin (partie inf.), le désaccoupler et le poser dans le coffre avec les canalisations.

#### Repose

Nota: Remplacer les clips et les joints cuivre d'étanchéité.

- Reposer :
- les canalisations (C et D) sur la centrale hydraulique et serrer au couple :

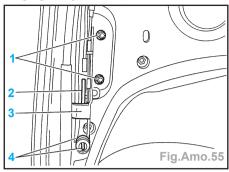
( $\overset{\circ}{\mathbf{C}}$ ) à 1,2 ± 0,35 daN.m ( $\overset{\circ}{\mathbf{D}}$ ) à 1,0 ± 0,25 daN.m

- les canalisations (A et B) serrer au couple de 0,3 daN.m.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Effectuer un essai de fonctionnement du toit/coffre.

**Important**: Contrôler le niveau d'huile de la pompe hydraulique.

# Mécanisme de verrouillage de couvercle sup. de coffre

Réglage (Fig.Amo.55)



- Effectuer l'immobilisation du couvercle sup. de coffre.
- Desserrer les écrous (1) et les resserrer à la main.
- Serrer la vis de délestage.
- dérouler le cache-bagages.
- Mettre le contact.
- Déverrouiller les deux systèmes de verrouillage AV sur pavillon.
- Déposer l'outil d'immobilisation du couvercle.
- Fermer le couvercle de coffre en appuyant sur l'interrupteur de commande de toit.
- Ouvrir le coffre.
- Contrôler la position du crochet (2).

Nota: celui-ci doit se situer au milieu de l'axe de charnière du mécanisme de ver-

- Serrer les écrous (1) à 1,0 ± 0,1 daN.m.
- Refermer le coffre.
- Effectuer un cycle de fonctionnement.Contrôler les jeux et affleurement.

Nota: Si les valeurs ne sont pas correctes, remplacer le caoutchouc des boutonnières et des tubes d'assises (4) et recommencer l'opération de réglage.

### Contrôle d'étanchéité

# - Méthode :

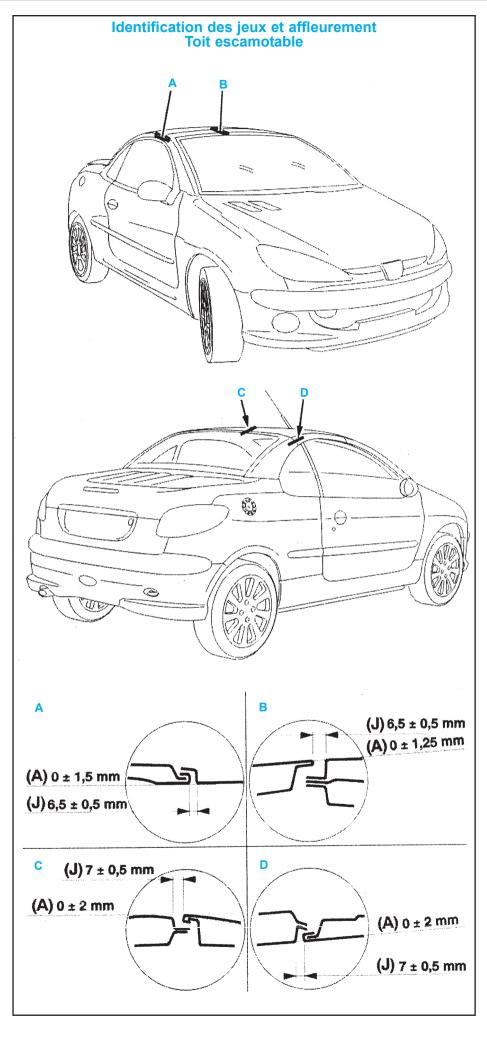
Important : Cette opération est à effectuer après toutes interventions sur le toit, le coffre, les vitres ou les joints.

#### - Conditions :

- placer le véhicule sur un sol horizontale (aire de lavage),
- mettre les sièges AV en position couchette,
- · placer des cartons aux emplacement des tapis,
- · dérouler le cache-bagages,
- · s'assurer que les portes soient bien fermées et que les vitres de portes et de custodes sont en position haute,
- s'assurer que le coffre est bien fermé et que le toit est verrouillé.

#### - Arrosage :

- Effectuer l'arrosage à l'aide d'un jet d'eau d'une pression d'environ 3 à 4 bars (d'un débit d'environ 10 l/mn) muni à son extrémité d'un embout type JARDINIER permettant un arrosage en pluie.



- Effectuer l'arrosage (maintenir l'embout à une distance d'environ 50 cm de la zone intéressée).
- Le temps d'arrosage est d'environ 10 à 15 minutes.
- Le mouillage d'un véhicule est un point très important dans la méthode pour la détection des entrées d'eau.

Nota: respecter l'ordre de l'arrosage qui permet de déceler les entrées d'eau en un minimum de temps.

Important : Effectuer l'arrosage du bas vers le haut dans l'ordre indiqué (Fig. Amo.56).

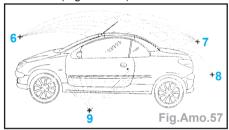


- (2) Niveau d'arrosage : Passage de roue
- (3) Niveau d'arrosage :
- Feux arrière, Charnières de portes
- (4) Niveau d'arrosage : Côté de caisse
- (5) Niveau d'arrosage : Toit escamotable

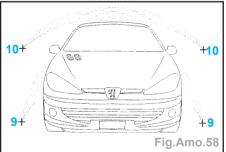
Fig.Amo.56

Important: Il est interdit d'utiliser un appareil haute pression.

- Les points (6), (7), (8) sont à l'axe du véhicule (Fig.Amo.57).

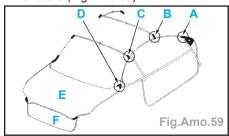


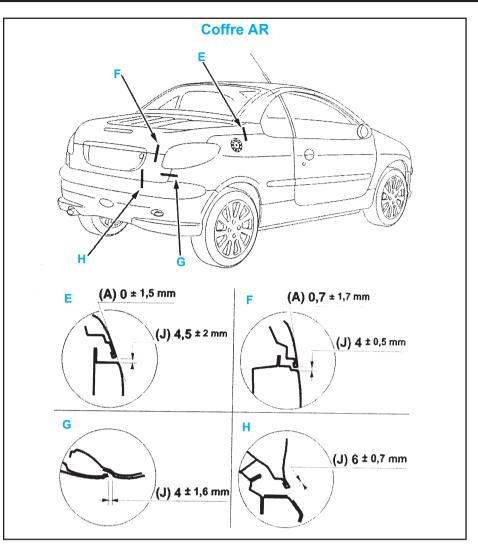
 Les points (9), (10) sont latéraux au véhicule (Fig.Amo.58).

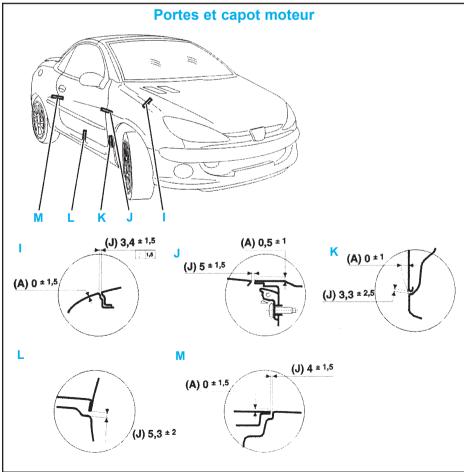


Important : La projection d'eau doit se faire par un cône de diffusion à 40 °(en brouillard).

- Contrôle (Fig.Amo.59):



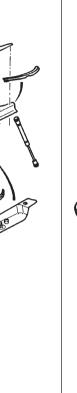




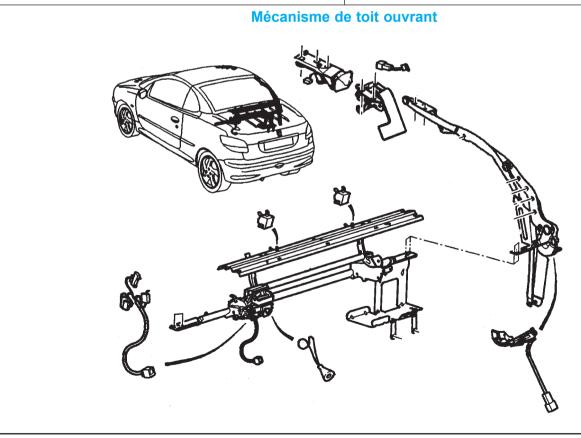
- l'étanchéité suivant le cheminement des joints, et particulièrement aux points (A), (B), (C) (gauche et droit) depuis l'intérieur du véhicule et dans le coffre (D) (gauche et droit) (E) après ouverture du coffre,
- l'étanchéité du verrou de coffre (F).
- Effectuer les opérations d'étanchéité suivant la zone d'entrée d'eau.

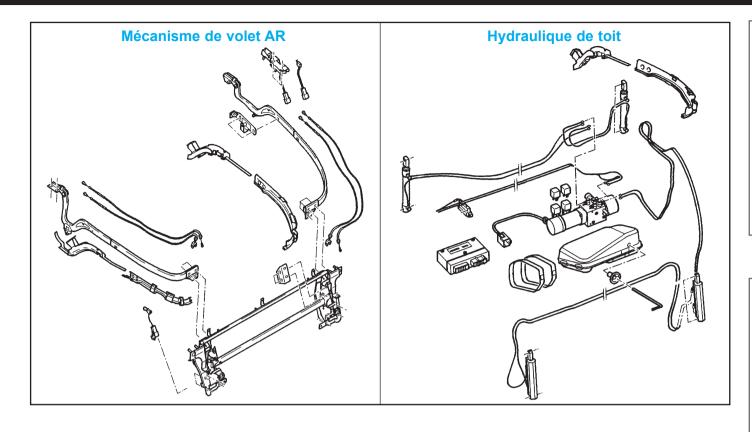
Nota: Si une entrée d'eau est détectée, l'étancher aussitôt et reprendre l'arrosage à la phase qui a provoqué l'entrée d'eau afin de contrôler l'intervention effectuée et vérifier s'il n'existe pas une infiltration supplémentaire ; il faut aussi tenir compte que, dans certains cas, des infiltrations d'eau d'origines différentes, aboutissent à un même point, ce qui peut prêter à confusion.









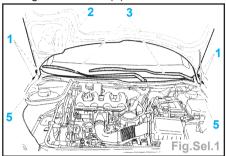


# **SELLERIE**

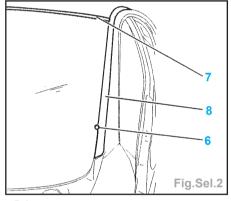
# Pare-brise

# Dépose

- Déposer (Fig.Sel.1) :
- · le tuyau de lave-glace,
- les fixations (1) de capot,
- le capot (2),
- · le joint de capot,
- · les montants de baie intérieurs,
- les ensembles bras-raclettes (3) à l'aide d'un extracteur,
- la grille d'auvent (5).



- Déposer (Fig.Sel.2) :
- l'agrafe (6) de l'enjoliveur (8),
- l'enjoliveur (8) de pavillon,
- le profilé (7).



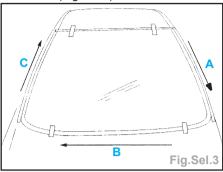
- Déposer :
- les poignées de maintien ou obturateurs,
- · les pare-soleil.
- · les crochets pare-soleil,
- · l'éclaireur de plafonnier,
- · la console de pavillon,
- le rétroviseur.
- Poser des adhésifs en partie sup. et inf. qui serviront de témoins pour le positionnement définitif du pare-brise.
- Écarter à l'aide d'une cale la garniture de pavillon.

Important: Capteur de pluie: caler le fil d'alimentation à l'aide d'un ruban adhésif sur la console pavillon pour ne pas le détériorer lors de la découpe du pare-brise.

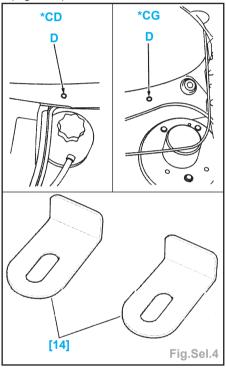
- Protéger la planche de bord.
- A l'aide d'un adhésif, protéger les pourtours intérieurs et extérieurs de la feuillure de pare-brise.
- Couper les témoins.

Nota: Pour les opérations suivantes porter des gants et des lunettes de protection.

- Découper le pare-brise (partie inf. et latérales (Fig.Sel.3).



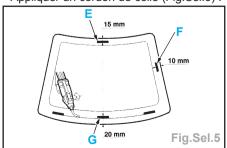
- Positionner les cales [14] (coffret réf. 1347) sous la feuillure du pare-brise (Fig.Sel.4).



 Continuer l'opération de découpage et déposer le pare-brise à l'aide de ventouses.

# Repose

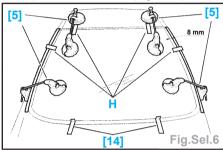
- Araser le cordon de colle.
- Effectuer les retouches anticorrosion.
- Dégraisser la feuillure avec le produit choisi dans l'ensemble d'encollage.
- Laisser sécher 10 mm.
- Appliquer le primaire tôle ou plastique choisi dans l'ensemble d'encollage.
- Appliquer un cordon de colle (Fig.Sel.5) :



- en B à 18 mm du bord,
- en C à 10 mm du bord.
- en D à 20 mm du bord.
- Poser l'enjoliveur de pavillon (7) sur le pare-brise.

Important : Le temps de pose du mastic sur la vitre et le positionnement de celleci sur le véhicule ne doit pas dépasser 8 mn (pour les mastics de collage à prise rapide).

- Présenter la vitre sur la baie en face des adhésifs à l'aide des ventouses et exercer une pression constante (Fig.Sel.6).

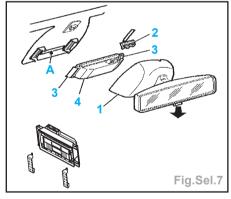


Nota: Pour obtenir un meilleur résultat, s'aider d'une sangle équipée de deux cales en plastique mobile.

- Déposer les cales [14] de maintien de vitre.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

# Capteur de pluie

Dépose (Fig.Sel.7)



- Déposer le rétroviseur (1) en le poussant vers le haut . Déposer le rétroviseur (1) en le poussant vers le haut.
- Déconnecter l'alimentation électrique (2).
- Tirer de chaque côté les étriers (3) verts pour déverrouiller le capteur de pluie des embases sur le pare-brise.

Nota: Ne pas utiliser d'outils agressifs.

- Déposer le capteur de pluie (4).

Important: ne pas toucher à l'optique du capteur et à la fenêtre sur la vitre, la propreté est indispensable au bon fonctionnement (le capteur et la vitre doivent être propres).

#### **Repose**

- Lors de l'échange, ne plus toucher à l'optique sur le capteur de pluie, une fois le capot de protection retiré, ni à la fenêtre de sérigraphie (A) une fois le film plastique retiré.
- Maintenir une pression pour comprimer le joint.
- Verrouiller de façon simultanée les deux étriers verts (3) sur les embases.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Contrôler le fonctionnement en pulvérisant de l'eau dans la zone du capteur, commande sous volant en position AUTO (ex.intermittence).

**Important**: Ne pas nettoyer la vitre lorsque la fonction **AUTO** est activée.

# Glace mobile de porte avant

# Dépose

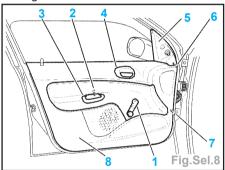
- Déposer la garniture de porte :
- descendre la glace AV au maximum,
- déposer (Fig.Sel.8) :

la manivelle (1) suivant la version, la fixation (2),

l'enjoliveur (3, 4 et 5),

les vis (6 et 7),

la garniture (8) à l'aide d'une pince à dégarnir.



- Descendre la glace des 2/3 de sa course.
- Déposer :
  - · l'élément d'étanchéité,
- le joint lécheur (1) (Fig.Sel.9).
- Dégager la vitre (2) du mécanisme en poussant en A à l'aide d'un tournevis et tirer la glace vers le haut et par l'extérieur.

#### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

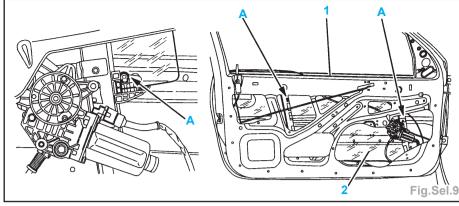
Nota: Remplacer l'élément d'étanchéité.

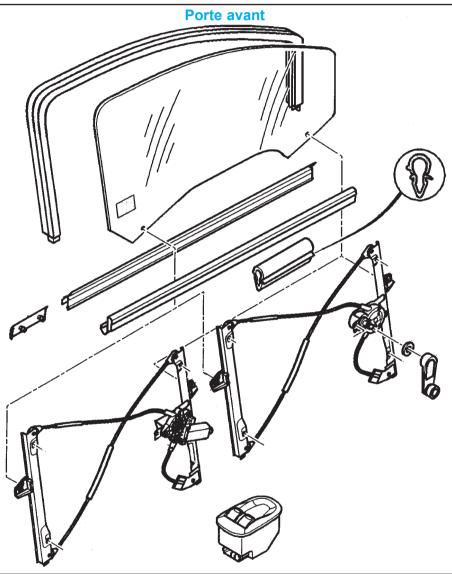
- Contrôler le fonctionnement de la glace.

# Mécanisme de lève-vitre avant

# Dépose

- Descendre la vitre des 2/3 de sa course.
- Déposer :
  - · la garniture de porte,
  - l'élément d'étanchéité.

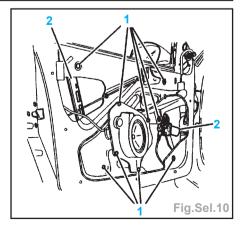




- Déverrouiller l'agrafe.
- Remonter la vitre et la maintenir en position haute à l'aide d'un adhésif.
- Chasser les clous de rivets avant le perçage.
- A l'aide d'une perceuse équipée d'un forêt Ø 6,4 mm, faire sauter les rivets (1) afin de libérer le mécanisme (2) (Fig.Sel.10).

Nota : Lors de la dépose des rivets, protéger le panneau de porte.

- Déconnecter le faisceau du lève-vitre électrique (suivant les versions).
- Dégager le support haut-parleur.
- Déposer le mécanisme de lève-vitre.



- Percer les corps de rivets sur le mécanisme de lève-vitre.

#### Repose

- Positionner les rivets pour centrer chaque partie du mécanisme.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Vérifier le fonctionnement.

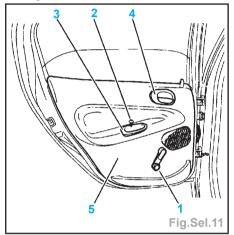
# Glace mobile de porte arrière

#### Dépose

- Déposer la garniture de porte :
- · descendre la glace AV au maximum,
- déposer (Fig.Sel.11) :

la manivelle (1) suivant la version, la fixation (2),

l'enjoliveur (3 et 4), la garniture (5) à l'aide d'une pince à dégarnir.



- Descendre la glace des 2/3 de sa course.
- Déposer :
- l'élément d'étanchéité,
- le joint lécheur (1) (Fig.Sel.12).
- Dégager la vitre (2) du mécanisme en poussant en A à l'aide d'un tournevis et tirer la glace vers le haut et par l'extérieur.

#### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota: Remplacer l'élément d'étanchéité.

- Contrôler le fonctionnement de la glace.

# Glace mobile de porte arrière (Break)

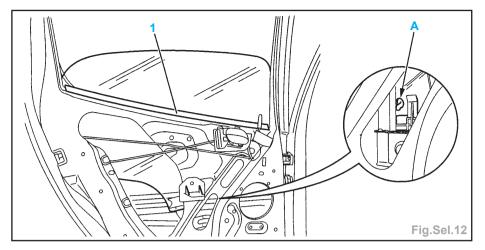
### Dépose

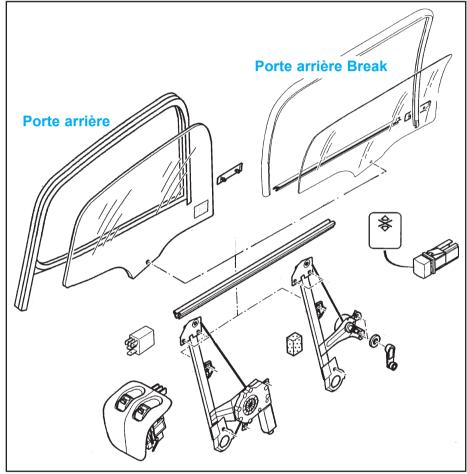
- Déposer la garniture de porte :
- · descendre la glace AV au maximum,
- déposer (Fig.Sel.11) :

la manivelle (1) suivant la version, la fixation (2),

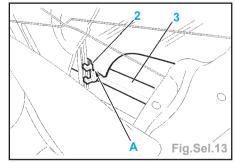
l'enjoliveur (3 et 4),

la garniture (5) à l'aide d'une pince à dégarnir.





- Déposer :
- · le joint lécheur intérieur,
- le joint lécheur extérieur (1).
- Descendre la glace en butée basse.
- Déposer :
- · le joint coulisse,
- l'élément d'étanchéité en partie haute.
- Remonter la glace jusqu'à l'apparition de l'agrafe (2) juste au-dessus de la traverse (3) (Fig.Sel.13).
- Dégager la vitre (2) du coté panneau de porte en A en la contraignant avec la main vers le bas.
- Maintenir la glace en position haute avec de l'adhésifs.
- Descendre le mécanisme en position
- Descendre la vitre au maximum.
- Déposer la glace en commençant par l'extérieur de la porte et en la faisant pivoter



# Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota: Remplacer l'élément d'étanchéité.

- Contrôler le fonctionnement de la glace.

# Mécanisme de lève-vitre arrière

#### Dépose

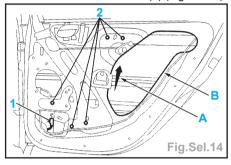
- Déposer la garniture de porte :
- · descendre la glace AV au maximum,
- · déposer (Fig.Sel.11) :

la manivelle (1) suivant la version, la fixation (2),

l'enjoliveur (3 et 4),

la garniture (5) à l'aide d'une pince à dégarnir.

- Déverrouiller l'agrafe.
- Remonter la vitre et la maintenir en position haute à l'aide d'un adhésif.
- Déposer l'élément d'étanchéité.
- Descendre le mécanisme en position basse.
- Débrancher le connecteur (1) (Fig.Sel.14).



- Chasser les clous de rivets avant le perçage.
- A l'aide d'une perceuse équipée d'un forêt Ø 10 mm, faire sauter les rivets (2) afin de libérer le mécanisme (2) (Fig.Sel.14).

Nota: Lors de la dépose des rivets, protéger le panneau de porte.

- Tirer le mécanisme vers A puis vers l'intérieur.
- Déposer le mécanisme par l'ouverture B.
- Percer les corps de rivets sur le mécanisme de lève-vitre.

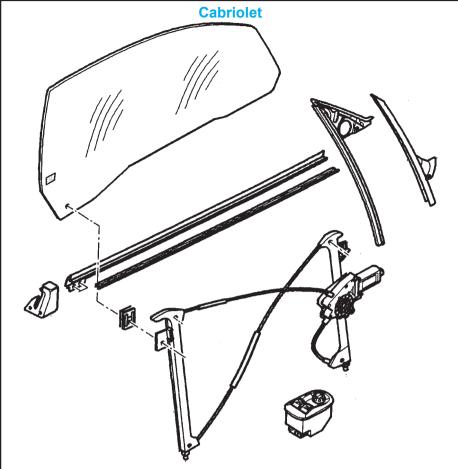
### Repose

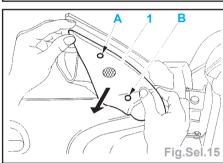
- Positionner les rivets pour centrer chaque partie du mécanisme.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Vérifier le fonctionnement.

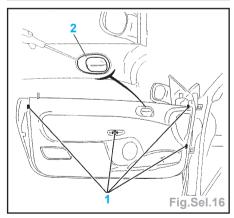
# Glace mobile (Cabriolet)

# Dépose

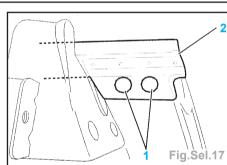
- Mettre :
  - · le véhicule en position coupé,
  - · la vitre en position basse.
- Déposer le gousset de rétroviseur (Fig.Sel.15):
- tirer progressivement (flèche) le gousset (1) afin de le déclipser en A et B,
- tourner le H.P (tweeter) afin de le déclipser et le déposer.
- Déposer la garniture de porte (Fig.Sel.16) :
- · descendre la vitre au maximum,
- déposer les vis (1),
- l'enjoliveur (2) à l'aide d'un tournevis,
- · déclipser la garniture à l'aide d'une pince à dégarnir,





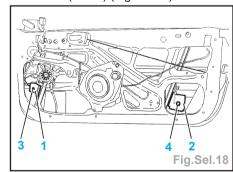


- · déchausser la garniture du joint lécheur int. en le dégageant vers le haut et le déposer.
- Déposer :
- · l'élément d'étanchéité,
- · le joint lécheur int.
- Déposer le joint lécheur ext. en déposant les clips (1) et le sortir par le haut (Fig. Sel.17).



Nota: Pour la repose, mettre de l'eau savonneuse sur la feuillure.

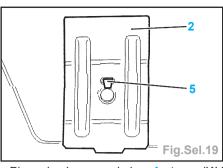
Monter la glace afin d'accéder aux curseurs (1 et 2) (Fig.Sel.18).



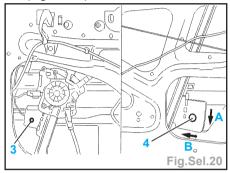
- Déposer :
- les vis (3 et 4) et la glace,
- le curseur AR (2) en dégageant le crochet (5) (Fig.Sel.19).

#### Repose

- Reposer le curseur AR (2) et engager la glace.



Placer la glace vers le bas A et vers l'AV
 B (Fig.Sel.20).



- Serrer les fixations (3 et 4).
- Remettre la glace en butée basse.
- Reposer le joint lécheur ext. et int.
- Effectuer :
- · un réglage de la glace,
- un essai de fonctionnement.
- Serrer les fixations (3 et 4) au couple de 0,8 ± 0,15 daN.m.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

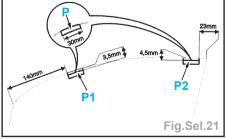
Nota: Remplacer l'élément d'étanchéité.

- Contrôler le fonctionnement de la glace.

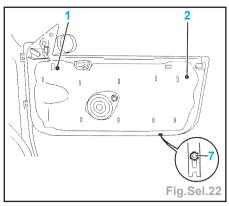
# Glace de porte

# Réglage

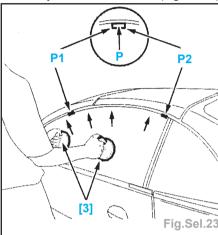
- Outils nécessaires : un jeu de ventouses.
- Mettre le véhicule sur un sol horizontal.
- Avoir effectué le réglage de :
  - · la glace de custode,
- · des jeux et affleurements de porte,
- le réglage de gâche de porte.
- Mettre le véhicule en position coupé.
- Déposer :
- · le gousset de rétroviseur,
- · la garniture de porte.
- Couper et coller 2 bouts de ruban adhésif sur le champ de porte en P (Fig. Sel.21).



- Tracer sur le ruban les repères P1 et P2
- Desserrer de ¾ de tour les vis (1 et 2) (Fig.Sel.22).
- Fermer la porte au 2ème cran de verrouillage.



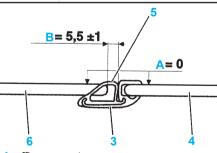
 A l'aide des ventouses [3], monter la glace dans les joints de toit et de baie jusqu'au traits sur les repères P1 et P2 avec le joint au même niveau (Fig.Sel.23).



- Maintenir la glace et serrer la vis (2) (opération à effectuer à 2 personnes).
- Ouvrir la porte en maintenant la glace et serrer la vis (1) (opération à effectuer à 2 personnes).
- Déposer les ventouses.
- Baisser la vitre à fond et la remonter à fond
- Fermer la porte en vérifiant le passage de la vitre sous le joint (à l'aide des repères P1 et P2).

Nota : la vitre ne doit pas accrocher le joint.

Valeurs (Fig.Sel.24)



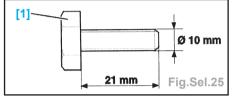
- A affleurement
- B jeu entre la glace et la glace de custode 3 support de joint de glace de custode
- 4 glace de custode
- 5 joint de glace de custode
- 6 glace de porte
- Fig.Sel.24
- Vérifier le jeu entre la glace de custode et la glace de porte.
- En cas de frottement sous le joint à la fermeture de la porte (Fig.Sel.22) :
  - · ouvrir la porte,

- retirer l'obturateur de la fixation inf. AR du lève-vitre,
- desserrer la fixation (7) et la poussée vers l'ext. à quelques mm afin de donner de la précontrainte supplémentaire, resserrer la fixation (7),
- fermer la porte et vérifier le passage de la glace,
- serrer les fixations (1 et 2).
- Déposer les rubans adhésifs (P).
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Effectuer un contrôle d'étanchéité.

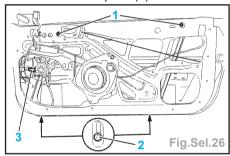
# Mécanisme de lève-vitre

# Dépose

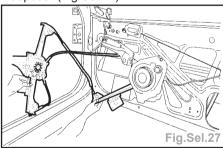
- A réaliser : une vis [1] M10 de 21 mm (Fig.Sel.25).
- Déposer :
- · la glace de porte,



- les fixations (1), les obturateurs et les fixations (2) (Fig.Sel.26),
- déconnecter la prise (3).

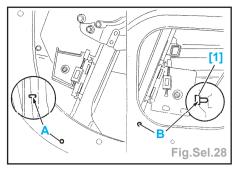


- Dégager le mécanisme par l'AV et le déposer (Fig.Sel.27).



# Repose

- Reposer le mécanisme et les fixations (1 et 2) sans les serrer.
- Effectuer le réglage du mécanisme (Fig. Sel.28) :
- mettre le rail en butée sur le panneau int,
- · serrer la fixation int. AV,
- placer l'outil [1] en appui sur le panneau int. afin de régler le rail de guidage AR,
- serrer la fixation inf. AR (2),
- serrer les fixations (1) et reposer les obturateurs,
- · rebrancher la connexion.



- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota: Remplacer l'élément d'étanchéité.

- Effectuer le réglage de la glace.
- Contrôler le fonctionnement de la glace.

# Glace de custode (Break)

#### Dépose

- Déposer le feu AR D et G.
- Déchausser en partie le joint d'entrée de porte AR D et G.
- Découper la glace de custode.
- Déposer la glace de custode au moyen de ventouses.

#### Sur glace de custode réutilisée :

 Araser le restant de colle sur la baie et la glace de façon à obtenir une surface lisse.

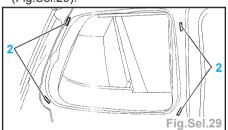
**Nota :** Ne pas appliquer de primaire et de solvant sur les surfaces à traiter.

#### Sur glace de custode neuve :

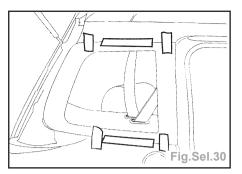
- Effectuer les retouches anticorrosion.
- Dégraisser la feuillure avec le produit choisi dans l'ensemble d'encollage.
- Laisser sécher 10 mm.
- Appliquer le primaire tôle ou plastique choisi dans l'ensemble d'encollage.

#### Repose

- Mettre en place sur l'aile les cales (2) (Fig.Sel.29).



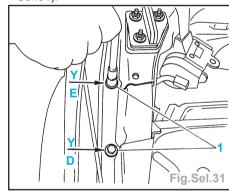
- Présenter la glace de custode sur l'aile et l'ajuster.
- Poser des adhésifs qui serviront de témoins et découper les témoins (Fig. Sel.30).
- Déposer la glace de custode.
- Appliquer un cordon de colle.
- Présenter la glace de custode sur la baie en face des adhésifs à l'aide des ventouses et exercer une pression constante (Fig.Sel.30).
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.



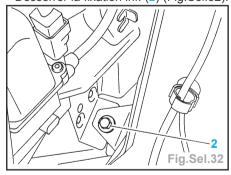
# Glace de custode (cabriolet)

#### Dépose

- Mettre le véhicule en position cabriolet.
- Déposer :
- l'assise de siège AR,
- le dossier de siège AR,
- · la garniture sup. latérale de custode,
- le panneau de garniture latérale de custode,
- le H.P de custode,
- · le joint lécheur ext. et int,
- · la feuille d'étanchéité d'air et d'eau.
- Desserrer les fixations sup. (1), pousser l'ensemble (lève-glace et glace) vers l'intérieur et resserrer les fixations) (Fig. Sel.31).

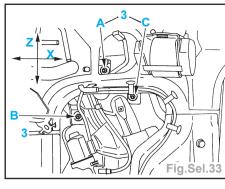


- Desserrer la fixation inf. (2) (Fig.Sel.32).



- Remonter la glace.
- Déposer les fixations (3) (Fig.Sel.33).
- Maintenir la glace et descendre légèrement le mécanisme.
- Dégager et sortir la glace par la partie sup.

Nota: si le moteur de lève-glace est H.S et la vitre en position basse, couper les câbles pour remonter la glace et remplacer le lève-glace.

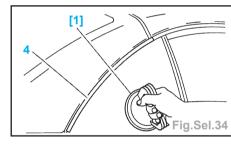


#### Repose

- Reposer la glace.
- Effectuer le réglage de la glace et du mécanisme.

#### Méthode de réglage :

- Mettre le véhicule en position coupé.
- Baisser la glace et serrer d'1/4 de tour les vis (1) et s'assurer du coulissement en Y (Fig.Sel.31).
- Serrer d'1/2 tour la vis (2) (Fig.Sel.32).
- Remonter la glace.
- Serrer d'1/4 de tour les vis (3) et s'assurer du coulissement en X et Z (Fig. Sel.33).
- Faire monter la glace au maximum dans la joint latéral de custode (4) à l'aide d'une ventouse [1] (Fig.Sel.34).



Resserrer les fixations dans l'ordre (A, B et C) (Fig.Sel.33).

#### Opération à effectuer à 2 personnes :

Baisser la glace et resserrer les fixations
 (1) en commençant par D et ensuite E
 (Fig.Sel.31).

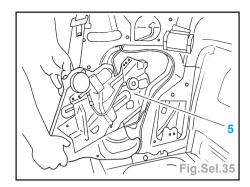
Nota: Remplacer l'élément d'étanchéité.

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Contrôler le fonctionnement de la glace.

## Mécanisme de lève-glace de custode

#### Dépose

- Déposer la glace de custode.
- Débrancher le connecteur du moteur.
- Desserrer la fixation (2) (Fig.Sel.32).
- Déposer les fixations (1) (Fig.Sel.31).
- Dégager et incliner le mécanisme (5) afin de le sortir par la découpe du panneau de coté de caisse (Fig.Sel.35).



#### Repose

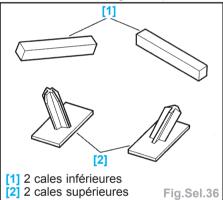
- Reposer le mécanisme et la glace de custode.
- Effectuer le réglage du mécanisme et de la glace avant de serrer les fixations.
- Serrer les fixations.

Nota: Remplacer l'élément d'étanchéité.

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Contrôler le fonctionnement de la glace.

#### Lunette arrière

Outils nécessaires (Fig.Sel.36)



#### Dépose - repose

Nota: Protéger les quatre angles et la partie inf. de baie avec du ruban adhésif.

- Déposer
- · le bras d'essuie-glace AR,
- · la garniture de volet AR,
- · le moteur d'essuie-glace AR,
- les butées de tablette AR et débrancher les connexions du dégivrage.
- Découper la lunette AR et la déposer à l'aide de ventouses.

#### Sur glace de custode réutilisée :

 - Araser le restant de colle sur la baie et la glace de façon à obtenir une surface lisse.

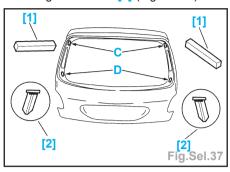
Nota: Ne pas appliquer de primaire et de solvant sur les surfaces à traiter.

#### Sur glace de custode neuve :

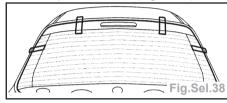
- Effectuer les retouches anticorrosion.
- Dégraisser la feuillure avec le produit choisi dans l'ensemble d'encollage.
- Laisser sécher 10 mm.
- Appliquer le primaire tôle ou plastique choisi dans l'ensemble d'encollage.

 Mettre en place les cales [1] en C et [2] en D en les maintenant avec une boulette de mastic.

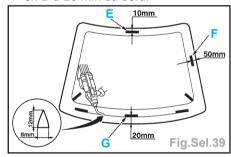
Nota: Faire attention au sens de montage des cales [2] (Fig.Sel.37).



- A l'aide d'une 2<sup>ème</sup> personne, présenter la lunette AR et l'ajuster dans la baie.
- Poser des adhésifs qui serviront de témoins et découper les témoins (Fig.Sel.38).



- Déposer la lunette AR.
- Appliquer un cordon de colle (Fig.Sel.39) :
- en B à 18 mm du bord,
- en C à 10 mm du bord.
- en D à 20 mm du bord.

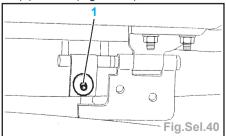


- Présenter la lunette AR sur la baie en face des adhésifs à l'aide des ventouses et exercer une pression constante (Fig. Sel.38).
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Contrôler le fonctionnement de la lunette AR et de l'essuie-glace.

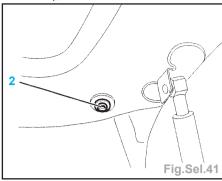
# Glace amovible de hayon (Break)

#### Dépose

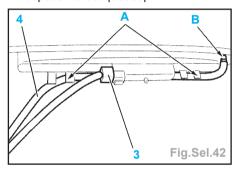
- Déposer le becquet sup. de hayon :
- ouvrir le hayon et déposer la fixation
   (1) D et G (Fig.Sel.40),



• fermer le hayon, ouvrir la glace et déposer la fixation (2) D et G (Fig. Sel.41),



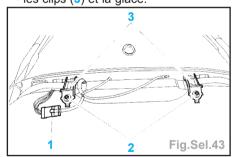
- · refermer la glace,
- déclipser le becquet sup. en tirant vers l'AR.
- débrancher le connecteur (3), le tuyau de lave-glace (4) en A, déclipser le gicleur en B et récupérer le joint (Fig.Sel.42),
- · déposer le becquet sup.



- Déposer les vérins de hayon.

**Important :** Contrôler que la glace est déverrouillée et en position basse.

- Déposer (Fig.Sel.43) :
- les fixations (2),
- les clips (3) et la glace.



#### Repose

- Reposer :
- la glace et verrouiller la serrure dans la gâche,
- les clips (3) et serrer légèrement les fixations (2).
- Ajuster la glace et serrer les fixations (2).
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Contrôler le fonctionnement.

## Lunette arrière (cabriolet)

#### Dépose

 Effectuer la procédure de délestage du groupe hydraulique.

- Effectuer l'immobilisation du couvercle sup. de coffre.
- Déposer les garnitures internes de lunette AR D et G :
- soulever le toit et le mettre en position intermédiaire,
- déposer les agrafes de maintien (1) et la garniture (2) (Fig.Sel.44).
- Déposer les garnitures externes de lunette AR D et G :
- soulever le toit et le mettre en position intermédiaire,
- déposer les agrafes de maintien (1) et la garniture (2) (Fig.Sel.45).
- Débrancher les connexions de la lunette chauffante.
- Ouvrir le coffre.
- Découper la lunette et la déposer à l'aide de ventouses.

#### Sur lunette AR réutilisée :

 Araser le restant de colle sur la baie et la glace de façon à obtenir une surface lisse

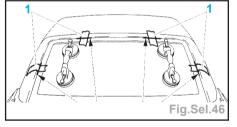
**Nota**: Ne pas appliquer de primaire et de solvant sur les surfaces à traiter.

#### Sur lunette AR neuve :

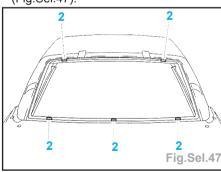
- Effectuer les retouches anticorrosion.
- Dégraisser la feuillure avec le produit choisi dans l'ensemble d'encollage.
- Laisser sécher 10 mm.
- Appliquer le primaire tôle ou plastique choisi dans l'ensemble d'encollage.

#### **Repose**

- A laide d'une 2<sup>ème</sup> personne, présenter la lunette AR et l'ajuster dans la baie.
- Poser des adhésifs (1) qui serviront de témoins et découper les témoins (Fig. Sel.46).

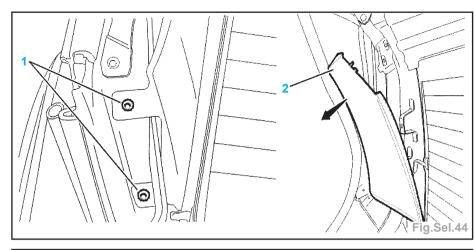


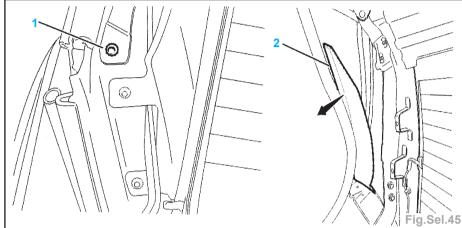
- Mettre en place les 5 cales d'appui (2) (Fig.Sel.47).

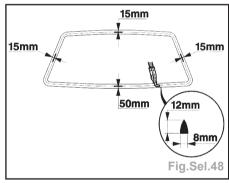


- Déposer la lunette AR.
- Appliquer un cordon de colle (Fig.Sel.48).
- Présenter la lunette AR sur la baie en face des adhésifs à l'aide des ventouses et exercer une pression constante.

**Nota :** Rajouter 3 bandes d'adhésives dans le cantre de la lunette (en partie inf.).







 La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

## Garniture de pavillon

#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- · les pare-soleil.

Nota: pour un pare-soleil équipé d'un miroir avec éclairage, rajouter un passe-fil à laisser en attente pour la repose.

- · les crochets pare-soleil,
- · l'éclaireur de plafonnier,
- le lecteur de carte,
- · la console de pavillon.
- · les poignées de maintien ou obturateurs,
- le rétroviseur intérieur,
- le capteur de pluie (suivant les versions),
- les supports de cache-bagages (break).
- Dégrafer :
- les joints d'encadrement de portes et du hayon (break),

- · les garnitures de montant de baie,
- · les garnitures de montants centraux.
- Déposer
- · les garnitures de custodes.
- Dégrafer les velcros sur la partie AR du pavillon.
- À l'aide d'un appareil chauffant et d'une spatule, décoller progressivement la garniture de pavillon en commençant coté pare-brise.
- Laisser reposer la garniture sur les sièges et la sortir par l'AR du véhicule.

Nota: La garniture de pavillon devra être manipulée avec précaution pour éviter toute détérioration.

#### Repose

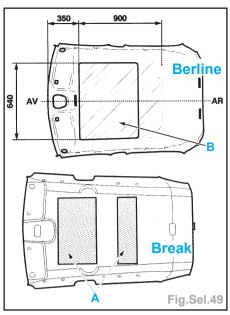
- Appliquer une couche de colle Néoprène sur la garniture neuve ou réutilisée.
- Respecter les dimensions d'encollage A (break) et B (berline) (Fig.Sel.49).
- Repositionner correctement la garniture.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse de la dépose.
- Rebrancher la batterie.
- Nettoyer la garniture avec de l'eau et du savon.

# Garniture de pavillon (toit ouvrant électrique)

#### Dépose

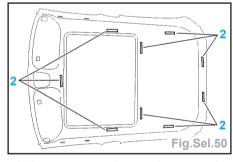
- Déposer :
  - les pare-soleil.





Nota: pour un pare-soleil équipé d'un miroir avec éclairage, rajouter un passe-fil à laisser en attente pour la repose:

- · les crochets pare-soleil,
- · la console de pavillon,
- · les poignées de maintien ou obturateurs,
- · les fixations sup. de ceinture de sécurité,
- l'éclaireur de plafonnier,
- les garnitures de montants centraux.
- les garnitures de montant de baie (partiellement),
- les garnitures de custodes (partiellement sans dégager la ceinture),
- le joint de finition d'encadrement du toit ouvrant.
- Dégager la garniture de pavillon des joints de portes.
- A l'aide d'une 2<sup>ème</sup> personne, dégrafer tous les velcros (2) pour désolidariser le cadre du toit ouvrant et du pavillon (Fig.Sel.50).

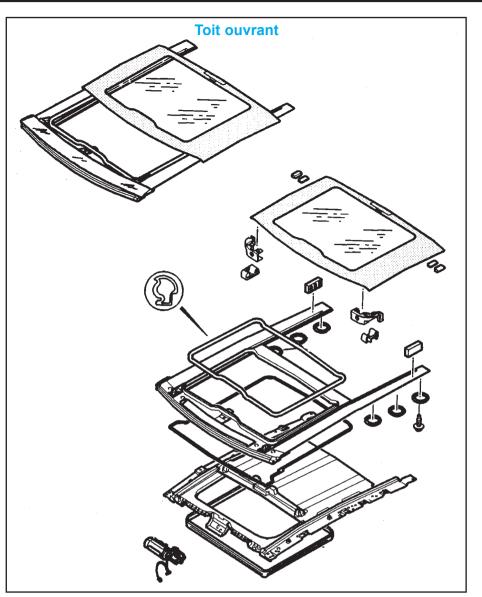


- Laisser reposer la garniture sur les sièges et la sortir par l'AR du véhicule.

Nota: La garniture de pavillon devra être manipulée avec précaution pour éviter toute détérioration.

#### Repose

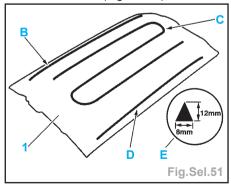
- Repositionner correctement la garniture.
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse de la dépose.
- Rebrancher la batterie.
- Nettoyer la garniture avec de l'eau et du savon.



# Garniture de pavillon (cabriolet)

#### Dépose

- Déposer le panneau mobile AV.
- A l'aide d'une lame (cutter), couper les cordons de colle (B, C et D) en soulevant progressivement la garniture (1) et en tirant dessus (Fig.Sel.51).



- Déposer la garniture.
- Araser le cordon de colle sur la tôle de pavillon.

#### Repose

Important : Veiller à la propreté des mains et du matériel.

- Appliquer 3 cordons de colle en B, C et
   D (Fig.Sel.51).
- Dégraisser au diluant de nettoyage le pavillon.
- Mettre en place la garniture encollée sur le panneau en pressant dans les zones de contact.

Nota: Mettre une protection sur la garniture et mettre une charge pendant toute la durée du séchage.

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Effectuer un essai de fonctionnement et d'étanchéité.

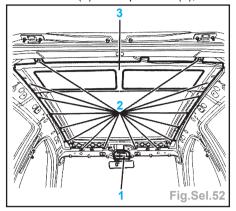
# Toit panoramique (version Rolland Garros)

#### Dépose

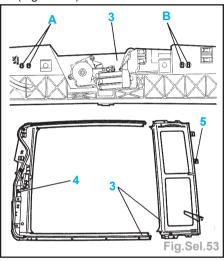
**Important**: ranger le rideau dans son boîtier.

- Déposer la garniture de pavillon.

- Déposer le sous-ensemble du rideau (Fig.Sel.52):
  - · débrancher la connexion.
- le support de console (1),
- les 16 vis (2) sur le pourtour (3),



• à l'aide d'une 2ème personne, dégrafer le sous-ensemble (3) en partie AV en A et B et le déposer par l'AR du véhicule (Fig.Sel.53).



Nota: A la repose, s'aider du pion AV (4) et AR (5).

- Déposer :
  - · les enjoliveurs,
  - le brin d'antenne d'autoradio,
- · le joint supérieur de pare-brise.
- Découper le toit panoramique et le déposer à l'aide de 4 ventouses.

#### Repose

#### Sur toit panoramique réutilisé :

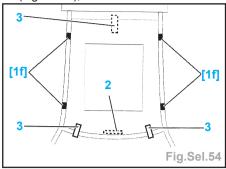
- Araser le restant de colle sur la baie et la glace de façon à obtenir une surface lisse.

Nota: Ne pas appliquer de primaire et de solvant sur les surfaces à traiter.

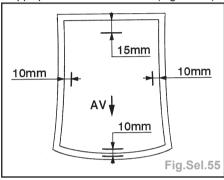
#### Sur toit panoramique neuf:

- Effectuer les retouches anticorrosion.
- Dégraisser la feuillure avec le produit choisi dans l'ensemble d'encollage.
- Laisser sécher 10 mm.
- Appliquer le primaire tôle ou plastique choisi dans l'ensemble d'encollage.
- A l'aide d'une 2ème personne, présenter le toit panoramique.
- Mettre en place :

• les 4 cales [1f] sur les feuillures latérales (Fig.Sel.54)

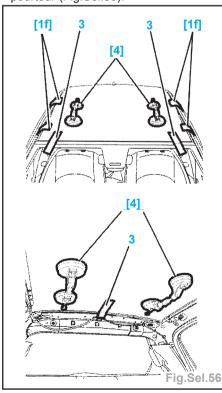


- · le toit panoramique et le centrer à l'aide des cales,
- · des adhésifs (3) à l'ext. pour l'AV et à l'int. pour l'AR.
- Découper les adhésifs qui serviront de témoins.
- Déposer le toit panoramique.
- Appliquer un cordon de colle (Fig.Sel.55).



Important: Pour la repose, il faut 3 personnes soit : 2 personnes à l'ext. et une à l'int. pour soulager le toit panoramique et l'aligner avec le témoin int.

Présenter le toit panoramique en face des adhésifs à l'aide des ventouses et exercer une pression des mains sur le pourtour (Fig.Sel.56).

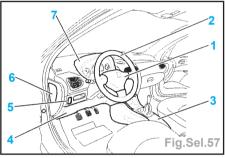


- Reposer le joint sup. de pare-brise.
- Contrôler l'alignement et la position des
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

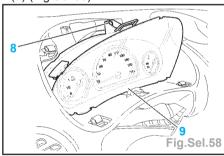
#### Planche de bord

#### Dépose

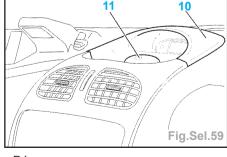
- Débrancher la batterie.
- Déposer (Fig.Sel.57) :
- le module volant (1) (voir le chapitre «Airbag»),
- le volant (2) en repérant l'orientation sur les cannelures,
- la console centrale (3),
- la garniture inférieure (4) sous le volant
- les interrupteurs (5) latéraux (suivant les versions).
- · les obturateurs (6),
- · la colonne de direction (voir le chapitre «Direction»).



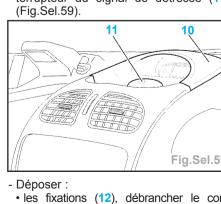
- Tirer la partie basse de la visière (7) pour la dégrafer.
- Finir de dégrafer en partie haute et la déposer.
- Déposer la fixation (8) et débrancher les connecteurs du combiné et le combiné (9) (Fig.Sel.58).

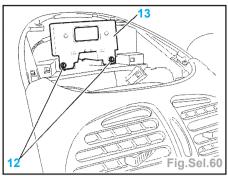


Dégrafer en tirant vers soi la façade centrale supérieure (10) et débrancher l'interrupteur du signal de détresse (11)

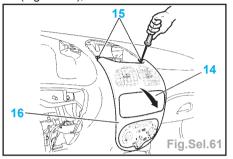


· les fixations (12), débrancher le connecteur et déposer la montre (13) ou l'afficheur (suivant les versions) (Fig.Sel.60),

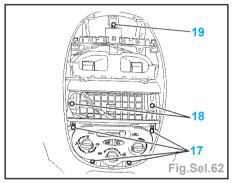




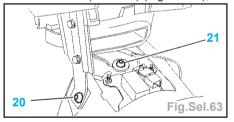
• la façade (14) ou l'autoradio (suivant les versions), déposer les fixations (15), dégrafer en tirant doucement vers soi la façade centrale (16) et la déposer (Fig.Sel.61),



• les fixations (17, 18 et 19) (Fig.Sel.62),



• les fixations (20 et 21) (Fig.Sel 63),



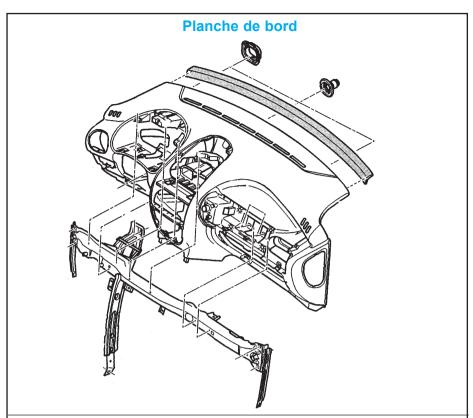
- les fixations (22) et débrancher le connecteur (23) (Fig.Sel.64),
  la fixation (24) (Fig.Sel.65).
- Pour la suite des opérations, deux opérateurs sont nécessaires : un de chaque côté pour soulever et tirer vers soi la planche de bord pour la dégager du climatiseur et du pare-brise.
- Déposer la planche de bord.

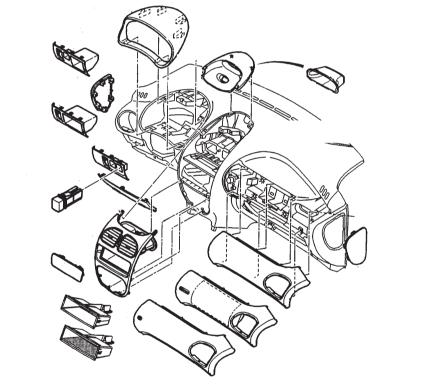
#### Repose

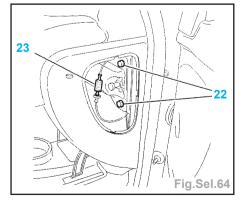
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

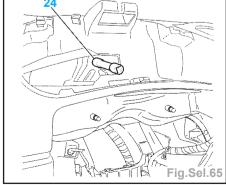
Nota: Respecter l'ordre de serrage, les couples des fixations de la planche de bord sur la caisse après épinglage.

- Serrer les fixations (20, 22 et 24) à 1,9 daN.m.









## **CHAUFFAGE CLIMATISATION**

## Circuit de réfrigération

- Marque compresseur	SANDEN
- Type	SD6V12
- Capacité d'huile (cm³)	135 ± 15
- Type d'huile	SP10
- Capacité du circuit en réfri	gérant (en
grammes)	685 ± 15
- Type de fluide frigorigène	R134a

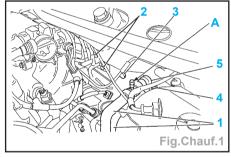
# Couples de serrage (en daN.m)

- Fixation du compresseur : • TU, DV4TD	2.5
• DW10TD, DW8 (côté poulie en 1	ler) 4,2
• DW10TD, DW8 (côté filtre en 2è	
- Bride d'entrée et de sortie du	com-
presseur	4,0
- Écrou d'embrayage	3,8
<ul> <li>Bride d'entrée/sortie condenseur.</li> </ul>	0,5
- Entrée/sortie désydrateur	
- Bride détendeur	
- Fixation pressostat	0,8

#### Climatiseur

#### Dépose

- Dépressuriser le circuit de refroidissement en (A) (Fig.Chauf.1).



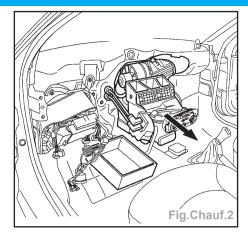
- Pincer les durites d'entrée et de sortie de l'aérotherme à l'aide d'une pince à durit (réf. 1512).
- Débrancher les durites (1).
- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer les vis (2).

Important : Obturer rapidement et de manière étanche les tuyauteries de réfrigération.

- Déposer les vis (3) et (4).
- Dégager la bride (5) des tuyaux d'entrée et de sortie.
- Déposer la planche de bord (voir le chapitre «Sellerie»).

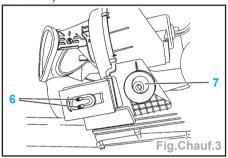
Nota: Placer un récipient sous les durits d'entrée et de sortie aérotherme.

- Vérifier que toutes les connectiques du faisceau planche de bord sont bien débranchées.
- Tirer vers soi le climatiseur et le déposer (Fig.Chauf.2).



#### Repose

 Vérifier la présence des fixations (6) et de la fixation extensible (7) avant la remise en place du climatiseur (Fig. Chauf.3).



 Ne pas oublier de repositionner l'entretoise plastique entre le tablier et la fixation extensible (7).

Impératif: • Repositionner la durite d'évacuation dans le trou sur plancher AV la mise en place du climatiseur sur le tablier.

- Pour le circuit de réfrigération, rebrancher tous les raccords munis de joints neufs, lubrifiés avec de l'huile pour compresseur, type SP10.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

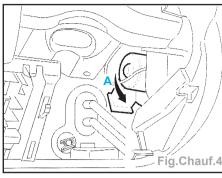
Nota: Serrer en tout dernier la vis (3) sur la fixation extensible.

- Effectuer la charge du circuit de fluide frigorigène.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Contrôler le fonctionnement du climatiseur.

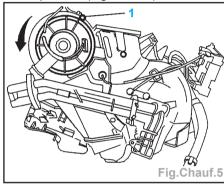
# Moteur de ventilateur (Pulseur)

#### Dépose

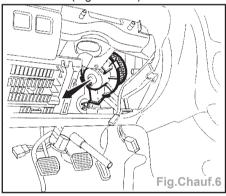
- Déposer la colonne de direction (voir le chapitre «Direction»).
- Faire pivoter le pulseur pour le déverrouiller de son logement du climatiseur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (Fig.Chauf.4).



Nota: Déposer la vis (1) qui peut être présente dans certains cas de montage en réparation (Fig.Chauf.5).



Tirer sur le pulseur pour le dégager du climatiseur (Fig.Chauf.6).



- Dégager le pulseur vers le bas.
- Déposer le pulseur.
- Débrancher les connecteurs suivant équipement.

#### Repose

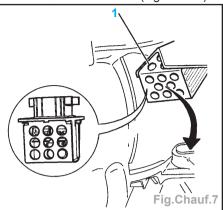
 La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota: En cas de mauvaise tenue du pulseur à la repose, fixer le pulseur avec 1 vis Torx 0,4 x 15 mm en (1) sur la patte.

# Boîtier de résistances vitesses (pulseur)

- Débrancher la batterie.
- Déposer le vide-poches.
- Mettre la manette d'entrée d'air en position «Recyclage».

 Introduire la main dans le conduit d'air et saisir le boîtier de résistance (1) par le capot protecteur et le déverrouiller du conduit en tournant vers la G (Fig.Chauf.7).



- Tirer vers soi pour la dégager du conduit accompagnée du faisceau.
- Appuyer de chaque côté pour déverrouiller le connecteur.
- Débrancher la résistance et la déposer.

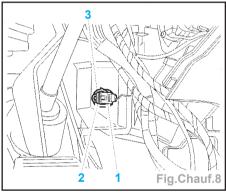
#### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Contrôler le fonctionnement.

## Sonde d'évaporateur

#### Dépose

- Déposer la garniture sous la planche de bord (côté conducteur).
- Débrancher la connexion (1), tourner et tirer la sonde (2) (Fig.Chauf.8).
- Déposer la sonde.



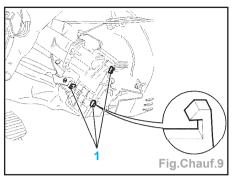
#### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

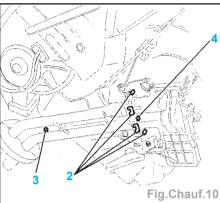
#### **Aérotherme**

#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- la planche de bord (voir le chapitre «Sellerie»),
- le climatiseur.
- A l'aide d'une pince, couper les pattes
   (1) de fixation (Fig.Chauf.9).



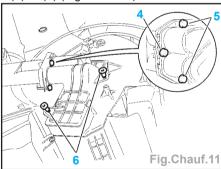
- A l'aide d'une pince, couper les pattes (2) de fixation (Fig.Chauf.10).



- Déposer :
- la fixation (3) et (4),
- · l'ensemble des tuyaux de l'aérotherme,
- · l'aérotherme.

## Repose

 Fixer l'ensemble tuyaux de l'aérotherme sur l'aérotherme à l'aide de vis écrous (4) et (5) (Fig.Chauf.11).



- Fixer l'aérotherme sur le climatiseur à l'aide de vis (6).

Nota: en cas d'échange de l'ensemble tuyaux de l'aérotherme, la fixation sur l'aérotherme se fait par les pattes (2) et la vis (4).

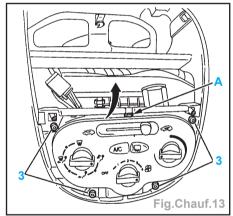
#### Façade de climatiseur

#### Dépose

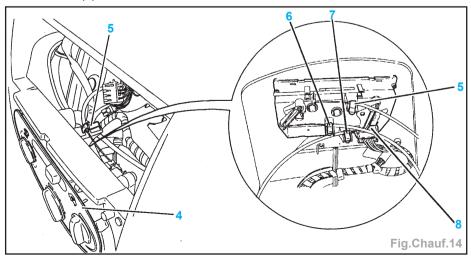
- Déposer (Fig.Chauf.12) :
- la façade centrale sup. (1),
- la façade centrale (2),
- · l'autoradio (suivant l'équipement),



- les fixations (3) (Fig.Chauf.13),
- appuyer sur la façade de commande au point A pour la basculer vers l'intérieur.



- Dégager la façade (4) de son logement (Fig.Chauf.14).
- Déposer les agrafes (5, 6 et 7) pour libérer les câbles.
- Dégrafer le connecteur (8).



- Déposer la façade.
- Dégrafer les connecteurs.
- Déposer la façade de climatisation.

#### Repose

Nota: En version climatisation simple, rebrancher le connecteur (8) avnt les fixations de la façade.

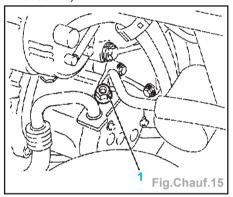
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

## Compresseur de climatisation

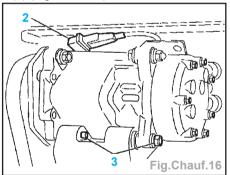
#### **Moteur TU**

#### Dépose

- Déposer la courroie d'accessoires.
- Vidanger le fluide frigorigène et le récupérer à l'aide d'une station.
- Déposer :
- · l'écran de protection sous le moteur,
- les vis (1) et les raccords sur le compresseur (obturer les raccords) (Fig. Chauf.15).



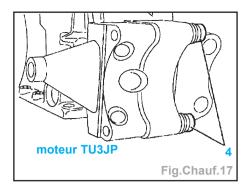
 Déconnecter l'alimentation (2), déposer les vis (3) et le compresseur avec les vis (3) (Fig.Chauf.16).

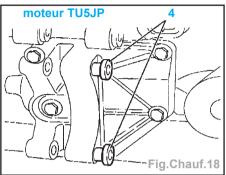


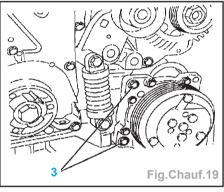
#### Repose

- Vérifier la présence des goupilles (4) :
- moteur TU3JP (Fig.Chauf.17),
- moteur TU5JP (Fig.Chauf.18).
- Repousser légèrement les goupilles (4) dans leur logement.
- Contrôler le niveau d'huile du compresseur.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota: Commencer par serrer les vis AV (3) (Fig.Chauf.19).







- Serrer le compresseur au couple.

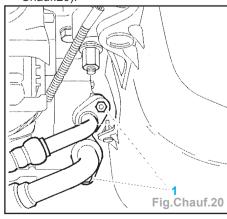
Nota: Remplacer tous les joints et les lubrifier avec de l'huile SP10.

- Effectuer la charge du climatiseur.

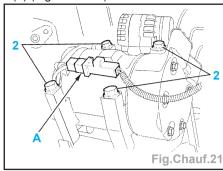
#### **Moteur DV4TD**

#### Dépose

- Déposer la courroie d'accessoires.
- Vidanger le fluide frigorigène et le récupérer à l'aide d'une station.
- -Déposer :
- l'écran de protection sous le moteur,
- les vis (1) et les raccords sur le compresseur (obturer les raccords) (Fig. Chauf.20).



 Déconnecter l'alimentation A, déposer les vis (2) et le compresseur avec les vis (2) (Fig.Chauf.21).



#### Repose

- Contrôler le niveau d'huile du compresseur.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serrer le compresseur au couple.

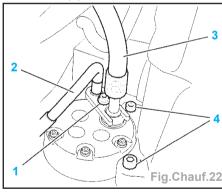
Nota: Remplacer tous les joints et les lubrifier avec de l'huile **SP10**.

- Effectuer la charge du climatiseur.

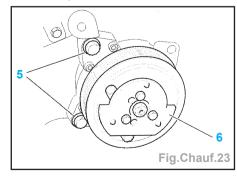
#### Moteur DW10 TD et DW8

#### Dépose

- Déposer la courroie d'accessoires.
- Vidanger le fluide frigorigène et le récupérer à l'aide d'une station.
- Déposer :
- l'écran de protection sous le moteur,
- les vis (1) et les raccords (2 et 3) sur le compresseur (obturer les raccords) (Fig.Chauf.22),
- les 2 vis (4).

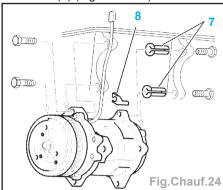


 Déconnecter l'alimentation, déposer les 2 vis (5) et le compresseur (6) (Fig. Chauf.23).



#### Repose

- Vérifier la présence des 2 entretoises fendues (7) (Fig.Chauf.24).

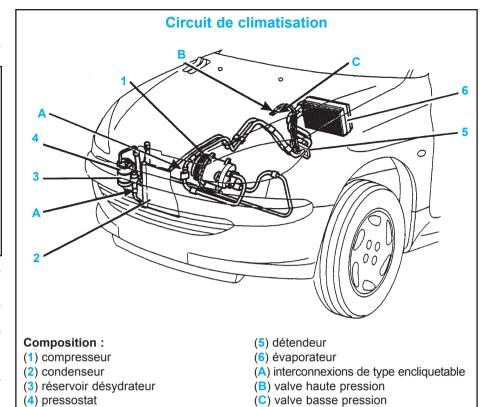


Nota: L'écrou anti-rotation (8) fixe le compresseur en partie AR sup.

- Contrôler le niveau d'huile du compresseur.
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serrer le compresseur au couple.

**Nota :** Remplacer tous les joints et les lubrifier avec de l'huile **SP10**.

- Effectuer la charge du climatiseur.



## AIRBAG ET PRÉTENSIONNEUR

## Consignes de sécurité

### Précaution à prendre

- Ne pas débrancher :
- · la batterie moteur tournant.
- · le calculateur contact mis.
- Avant de rebrancher un connecteur, vérifier :
- l'état des différents contacts (déformation, oxydation...),
- · la présence du joint d'étanchéité,
- la présence et l'état du verrouillage mécanique.
- Lors des contrôles électriques :
- la batterie doit être correctement chargée.
- ne jamais utiliser une source de tension supérieure à 16V,
- · ne jamais utiliser une lampe témoin,
- ne pas produire d'arc électrique.

## Spécificités liées au système

Impératif: Pour tous travaux sur la planche de bord, la colonne de direction, les sièges avant, le système centralisé sacs gonflables et ceintures ou pour tous travaux spécifiques de soudure ou de débosselage, mettre hors service le système centralisé sacs gonflables et ceintures.

Important: Le module de volant, le module de planche de bord, et les ceintures pyrotechniques conducteur et passagers doivent toujours être débranchés avant l'utilisation d'instruments de mesure, ohmmètre ou autre instrument de mesure sous tension pour contrôler les composants et les fils électriques.

Attention: Le module de volant, le module de planche de bord, et les ceintures pyrotechniques conducteur et passagers risquent de se déclencher si un instrument de mesure sous tension est utilisé pour la recherche de panne sur ce système.

Attention: Aucun type de mesure ne doit être effectué sur les modules de volant et de planche de bord ainsi que sur les ceintures pyrotechniques conducteur et passager.

- Un ohmmètre peut être utilisé pour les mesures de résistance lorsque l'outil de contrôle (réf. 1325 / 1340 / 1345 / 1345-E) est branché pour remplacer les éléments suivants :
- · module volant,
- · module planche de bord,
- · ceinture pyrotechnique passager,
- · ceinture pyrotechnique conducteur.

## Réparabilité du faisceau

Impératif: Après tout déclenchement du système centralisé sacs gonflables et ceintures, contrôler rigoureusement tout le faisceau électrique ainsi que les divers connecteurs du système. Attention: La réparation ou la jonction des fils électriques est strictement interdite sur toutes les lignes des éléments pyrotechniques (liaison calculateur jusqu'à l'élément pyrotechnique).

- Par contre, il est autorisé de réparer les fils électriques concernant :
  - l'alimentation (masse, plus après contact),
- · le voyant airbag (combiné),
- · le diagnostic (prise diagnostic),
- le commutateur de neutralisation sac gonflable passager.
- Moyen de réparation obligatoire : matériel RAYCHEM.

Impératif: La réparation des fils doit être effectuée avec des manchons et gaines thermorétractables (coffret réf. 1228).

#### Mise hors circuit

# Système centralisé coussin(s) gonflable(s) et ceintures

- Contact coupé.
- Mettre à l'arrêt les accessoires équipés de microprocesseurs.
- Débrancher le câble négatif de la batterie.

Nota: Attendre au moins 5 minutes avant toutes interventions.

- Protéger le câble et la borne négative pour éviter tout contact.
- Débrancher le connecteur du calculateur de coussin gonflable.

**Nota :** En aucun cas le calculateur doit être déposé connecteur branché.

#### Mise en service

# Système centralisé coussin(s) gonflable(s) et ceintures

Impératif: L'environnement des sacs gonflables et des ceintures pyrotechniques doit être libre, sans objets ni occupants.

- Contact coupé, brancher le connecteur du calculateur de coussin gonflable.
- Brancher le câble négatif de la batterie.
- Côté conducteur, porte ouverte, mettre le contact tout en dégageant la zone de déploiement du module volant.
- Contrôler le bon fonctionnement du système par les voyants de défauts coussin gonflable.

Nota: Après débranchement de la batterie, certains systèmes électroniques nécessitent une procédure d'initialisation.

## Mise au rebut système centralisé

#### **Neutralisation modules**

Impératif: Le module volant et les charges pyrotechniques des ceintures de sécurité doivent être neutralisés.

#### Procédure:

Impératif : Le véhicule doit être placé à l'extérieur.

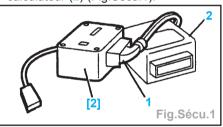
- Débrancher la batterie.
- Ouvrir toutes les vitres et les portes du véhicule.

Impératif: Le module volant doit être correctement fixé, aucune pièce détachée ne doit se trouver autour du module.

Attention: Le déclenchement d'un module de volant non monté en place ou mal fixé risque d'entraîner des lésions.

Impératif: S'assurer que personne ne se trouve à proximité du véhicule lors du déclenchement du module.

- Appliquer la procédure de mise hors service du système.
- Débrancher le connecteur (1) du boîtier calculateur (2) (Fig.Sécu.1).

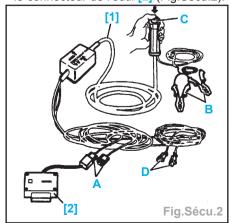


- Brancher l'outil [2] (boîtier de connexion centralisée **réf. 1227B**) sur le connecteur (1) (18 voies orange).

#### Mise à feu

#### Procédure :

- Brancher le connecteur (A) du faisceau spécial [1] (faisceau pour mise à feu des charges pyrotechniques **réf. 1227**) sur le connecteur de l'outil [2] (Fig.Sécu.2).



- Fermer toutes les portes du véhicule.
- Déployer le faisceau [1] sur sa longueur pour être à distance de sécurité.
- Brancher l'alimentation (B) du faisceau [1] à une batterie de 12V.
- Appuyer sur l'interrupteur (C) pour déclencher les charges explosives.
- Débrancher des connecteurs et de la batterie le faisceau [1].

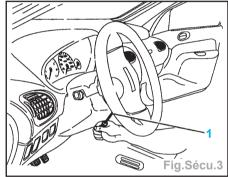
Important : Vérifier le déclenchement de la totalité des charges sur le véhicule avant la mise au rebut.

- En cas de non déclenchement des différents éléments pyrotechniques, relier directement les éléments au connecteur (D).
- Refixer les différents éléments pyrotechniques avant de procéder à leur mise à feu.

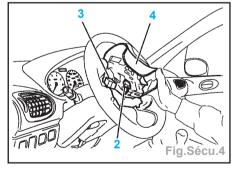
## Airbag conducteur

#### Dépose

- Appliquer la procédure de «mise hors service».
- Mettre le volant en position verticale pour rendre accessible le trou (1) (Fig. Sécu.3).

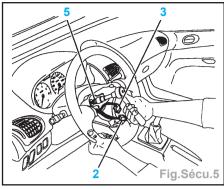


- Engager un tournevis et pousser pour dégrafer le ressort de fixation du module.
- Tirer doucement le coussin vers soi.
- Débrancher le connecteur (2 couleur orange), engager une lame de tournevis dans le connecteur (3) et tirer sur celuici pour le déconnecter et déposer le module (4) (Fig.Sécu.4).



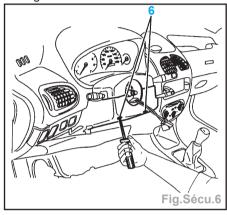
Important : Le module devra être déposé, sac vers le haut, en appui sur le générateur pour des impératifs de sécurité.

- Desserrer la vis (5) de quelques filets (Fig.Sécu.5).
- Débloquer le volant de ses cannelures en tapant sur la périphérie avec les mains.
- Déposer la vis (5) et le volant de direction.

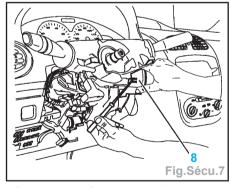


Nota: veiller à ne pas arracher les connecteurs lors du passage de ceux-ci au travers du volant.

- Déposer (Fig.Sécu.6) :
  - les fixations (6),
  - · la gaine inférieure.



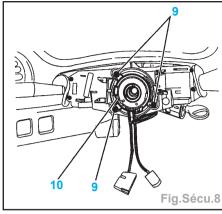
- Relever la gaine supérieure, tirer dessus pour la dégager.
- Déposer la gaine supérieure.
- A l'aide d'une lame de tournevis, dégrafer l'ensemble du connecteur orange de son support en poussant dessus.
- Appuyer sur les deux languettes du connecteur orange et débrancher le connecteur en tirant sur les deux parties.
- A l'aide d'un tournevis, dégrafer et tirer sur le transpondeur (8), le dégager de l'antivol volant et le laisser pendre (Fig. Sécu.7).



- Déposer les fixations (9), dégager les faisceaux du contacteur tournant (10) au travers du support combinateur (Fig. Sécu.8).
- Déposer le contacteur tournant.

#### Repose

Nota: Pour toute intervention sur le système, respecter les «consigne de sécurité» pour les précautions à prendre.



- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serrer le volant de direction à 3,3 daN.m et les vis (1) à 1,0 daN.m.

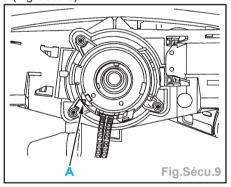
Nota: Avant la pose des gaines de colonne de direction et du module, vérifier la bonne position du faisceau en manœuvrant le volant.

**Impératif** : Appliquer la procédure de «mise en service».

#### Contacteur tournant

#### Réglage

- Vérifier que les roues sont droites.
- Tourner la platine pour que les pointes des triangles de repérage soient face à face ou que les traits de repérage soient en alignement (suivant type de contacteur).
- L'index A de la platine supérieure doit être en face de l'index platine inférieure (Fig.Sécu.9).



Impératif: Vérifier, avant le remontage du module coussin gonflable, que le verrouillage du connecteur sur l'allumeur est correct.

- Vérifier le fonctionnement du voyant coussin gonflable.

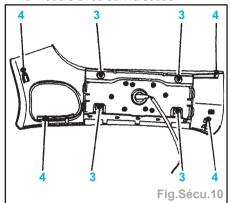
Nota: Lors de l'échange du contacteur tournant dégager la clé de maintien en position de la platine supérieure, après repose de celui-ci sur le combinateur.

## Airbag passager

#### Dépose

Impératif : Appliquer la procédure de «mise hors service».

- Déposer :
- · la garniture sous volant,
- · le vide-poches (côté passager),
- · la façade centrale supérieure,
- · la façade centrale.
- · l'aérateur latéral (côté droit),
- · l'obturateur latéral (côté droit).
- Dégrafer le connecteur (marron).
- Ouvrir les colliers.
- Déposer (Fig.Sécu.10) :
- les vis (4),
- · les écrous (3),
- · le module avec son faisceau.



Nota : Poser le module en appui sur le générateur pour des impératifs de sécurité.

#### Repose

Impératif : Appliquer la procédure de «mise en service».

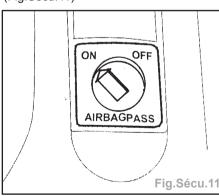
 La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota: Lorsque le faisceau est défectueux, il est autorisé de basculer l'épingle de sécurité (5) et ainsi de ne déposer que le faisceau airbag (Fig.Sécu.10).

- Serrer les écrous (3) à 0,4 daN.m.

# Commutateur de neutralisation airbag passager

(Fig.Sécu.11)



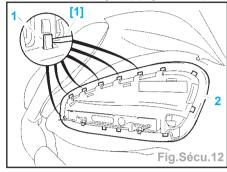
- L'état du commutateur de neutralisation du coussin gonflable passager est activé en position ON, ou désactivé en position OFF par l'intermédiaire de la clé de contact.
- La position ON autorise le déclenchement du coussin gonflable en cas de choc frontal.

- La visualisation de cette fonction est renforcée pour l'utilisation par un voyant au combiné sur certains véhicules.

## Airbag latéral (cabriolet)

#### Dépose

- Appliquer la procédure de «Mise hors service».
- Déposer :
  - · le siège,
- · la coiffe de siège.
- A l'aide d'une lame plate [1], écarter les 12 pattes d'accrochage (1) (Fig. Sécu.12).



- Déposer le support (2).
- Dégager le module coussin gonflable vers l'extérieur de la coiffe et le déposer.

#### Repose

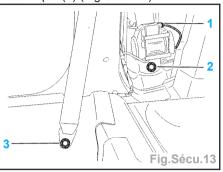
- Positionner correctement le module sur la coiffe.
- Clipper, par l'intérieur de la coiffe, le support (2).
- Reposer :
- · la coiffe de siège,
- le siège.

Impératif : Appliquer la procédure de «mise en service».

# Ceinture de sécurité avant (cabriolet)

#### Dépose

- Débrancher la batterie.
- Déposer :
- l'assise AR,
- · le dossier AR,
- la garniture sup. latérale de custode,
- le panneau de garniture latéral de custode.
- Déconnecter le prétensionneur pyrotechnique (1) (Fig.Sécu.13).



- Déposer :
- les fixations (1 et 2),
- · la ceinture de sécurité.

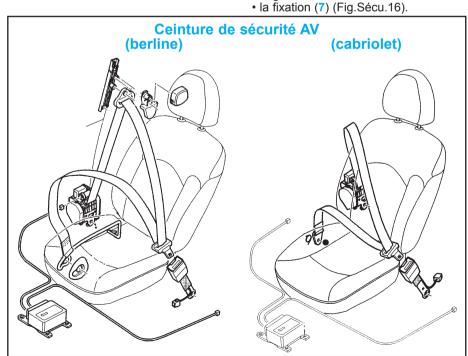
#### Repose

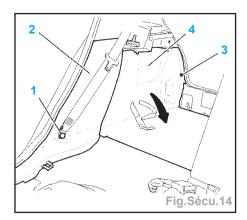
- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serrer les fixations (2) au couple à 3 ± 1 daN.m.

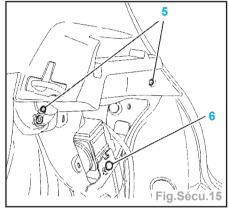
## Ceinture de sécurité arrière

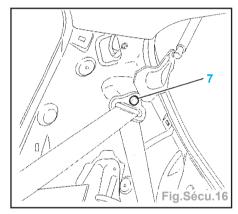
#### Dépose

- Déposer (Fig Sécu.14) :
- la fixation (1)
- la garniture (2) et le rivet (3).
- Dégager la garniture (4).
- Déposer (Fig.Sécu.15) :
- les fixations (5 et 6),
- la garniture de custode,









#### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serrer au couple les fixations (1, 6 et 7) à 3,0 daN.m.

# Boîtier calculateur (airbag)

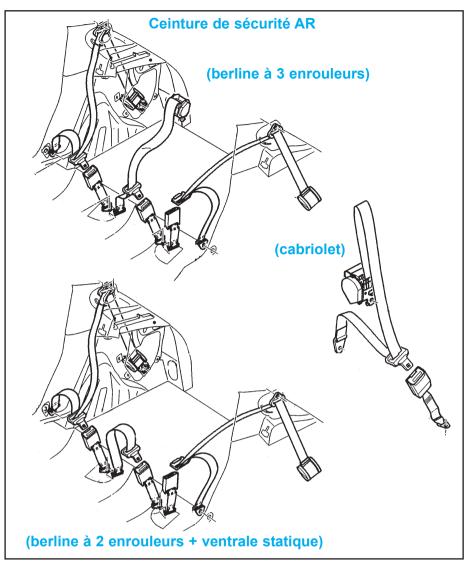
#### Dépose

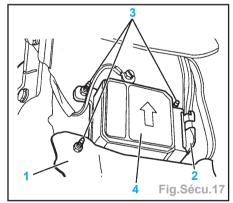
Impératif : Appliquer la procédure de «mise hors service».

- Déposer la console centrale.
- Soulever la partie centrale de la moquette (1) (Fig Sécu.17).
- Débrancher le connecteur (2).
- Déposer les écrous (3) et le calculateur (4).

#### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.





**Nota :** Diriger la flèche portée sur le boîtier calculateur vers l'avant du véhicule.

Impératif : Appliquer la procédure de «mise en service».

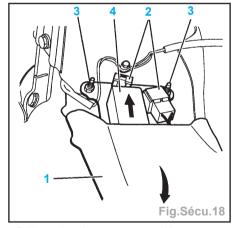
- Vérifier le fonctionnement du voyant d'airbag.

# Boîtier calculateur (ceintures pyrotechniques)

#### Dépose

Impératif : Appliquer la procédure de «mise hors service».

- Déposer la console centrale.
- Soulever la partie centrale de la moquette (1) (Fig.Sécu.18).



- Débrancher le connecteur (2).
- Déposer les écrous (3) et le calculateur (4).

#### Repose

- La repose s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

Nota : Diriger la flèche portée sur le boîtier calculateur vers l'avant du véhicule.

**Impératif :** Appliquer la procédure de «mise en service».

Vérifier le fonctionnement du voyant d'airbag.

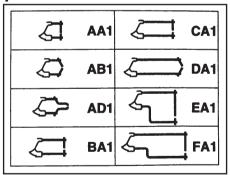
## ÉLÉMENTS SOUDÉS

# Identification symboles utilisés dans les méthodes carrosserie

Α			-/-/-
В	,000000	J	-///-
С	****	K	-//-//
D		L	~~~~
E		M	***************************************
F		N	
G		P	
Н	1/0/0/0/0/	Q	

- (A) découpage
- (B) perçage
- (C) fraisage
- (D) dégrafage
- (E) soudage par points bouchons au MIG ou par résistance
- (F) soudage par cordons
- (G) mastic de finition
- (H) mastic à lisser au pinceau
- (I) mastic de bourrage : Ø 13 mm
- (J) mastic de bourrage : Ø 6 mm
- (K) mastic en bande : 2 x 20 mm
- (L) colle de calage structurale
- (M) finition étain
- (N) protection des corps creux (cire fluide)
- (P) antigravillonnage
- (Q) mousse expansive

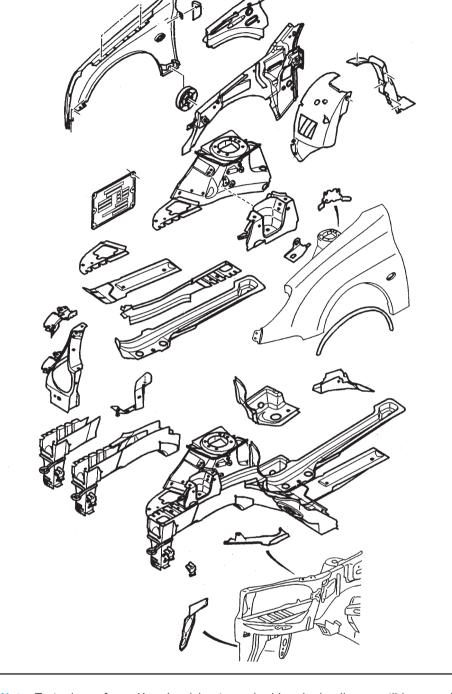
# Identification symboles des matériels de soudage par résistance



	longueur	électrodes	
	(mm)		
AA1	120	droites	
AB1	140 à 170	obliques	
AD1	230 à 250	en pointes	
BA1	250	droites	
CA1	350		
DA1	550 à 600	obliques	
EA1	450	droites	
FA1	650	diones	

# Demi-façade avant assemblée

#### Remplacement



Carrosserie avant

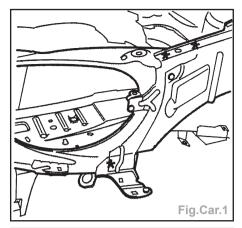
Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

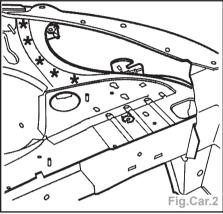
- Dépose-repose de :
- l'aile AV.
  - le bouclier,
- l'armature de bouclier,
- la façade AV,
- le boîtier électronique avec support (côté D),
- le canister (côté D),
- le réservoir lave-vitres (côté D),
- le filtre à air (côté G).
- Dégager :
  - · le boîtier fusibles (côté G),
- les faisceaux électriques,

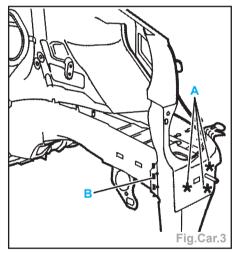
- le bloc hydraulique antiblocage de roues (côté G),
- le câble d'ouverture capot (côté G).

### Découpage

- Découper :
  - par fraisage des points (Fig.Car.1 et 2),
  - par fraisage des points (suivant A) (Fig. Car.3),
- par meulage des points à l'aide d'une meule épaisseur 6 mm (suivant B).
- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur la pièce neuve.

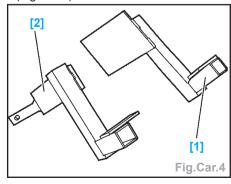




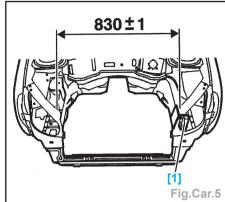


#### **Ajustage**

- Poser :
- la demi-façade AV assemblée,
- l'aile AV.
- Positionner la demi-façade AV assemblée à l'aide de l'outil [1] (gabarit 1117-B [1] pour la G et 1117-C [2] pour la D) (Fig.Car.4).

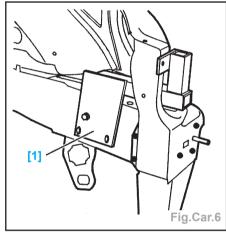


- Fermer le capot moteur.
- Contrôler les jeux.
- Ouvrir le capot.
- Contrôler la distance (Fig.Car.5).



#### Soudage

- Souder par points électriques (avec l'équipement : AB1) (Fig.Car.6).



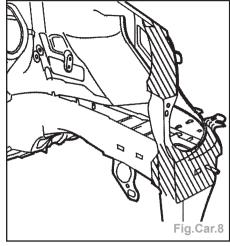
- Déposer l'outil [1].
- Souder par points électriques (suivant C) (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.7).



- Souder par points bouchons au MIG (suivant D).
- Meuler les points bouchons.

#### **Protection**

- Pulvériser de la cire fluide (Fig.Car.8).



#### Brancard avant assemblé

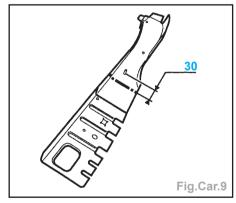
#### Remplacer

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Passage de la caisse au banc (si nécessaire).
- Remplacement :
- · de la demi-façade AV assemblée,
- · du capot.
- Dépose-repose :
- du support alternateur (côté D).

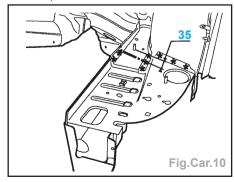
#### Préparation pièce neuve

- Tracer puis découper la semelle centrale de brancard à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig. Car.9).

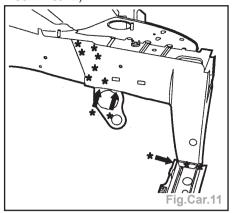


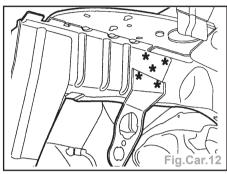
#### Découpage

 Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig. Car.10).



- Découper par fraisage des points (Fig. Car.11 et 12).





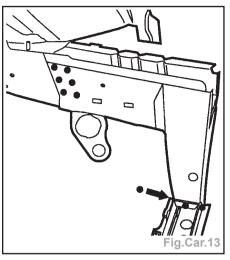
- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

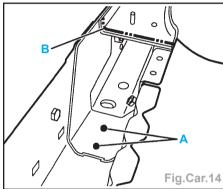
### **Ajustage**

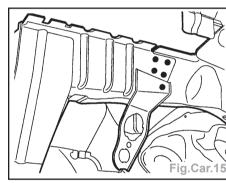
- Poser :
  - · le brancard AV assemblé,
- la semelle centrale brancard partielle,
- le gousset passage de roue AV,
- la demi-façade AV assemblée,
- l'aile AV,
- · le capot.
- · la façade AV,
- le bouclier AV avec l'armature.
- Contrôler les jeux.
- Ouvrir le capot.
- Contrôler la distance (Fig.Car.5).
- Déposer
- le bouclier AV avec l'armature,
- · la façade AV,
- l'aile AV,
- · la demi-façade AV assemblée,
- le gousset passage de roue AV.
- Tracer la coupe.
- Déposer la semelle centrale de brancard partielle.

#### Soudage

- Souder par points électriques (avec l'équipement : AB1) (Fig.Car.13).
- Souder par points électriques (suivant A) (avec l'équipement : AB1) (Fig.Car.14).
- Retoucher la coupe (suivant B).
- Souder par points électriques (avec l'équipement : AB1) (Fig.Car.15).
- Poser la semelle centrale de brancard partielle (suivant C) (avec l'équipement : AB1) (Fig.Car.16).
- Souder par cordons successifs au MIG (suivant D) et meuler les cordons.

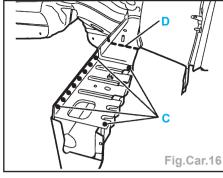


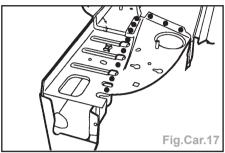




- Poser le gousset passage de roue avant
- Souder par points électriques (avec l'équipement : AB1) (Fig.Car.17).
- Pour la protection pulvériser de la cire

# Remplacement brancard central assemblé coupe arrière





Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

Impératif : Passage de la caisse au banc.

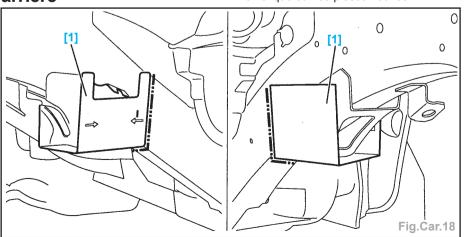
- Remplacement :
- de la demi-façade AV assemblée,
- du capot,
- de l'aile AV.
- Dépose-repose :
- · ensemble groupe motopropulseur,
- amplificateur de freinage (côté G).

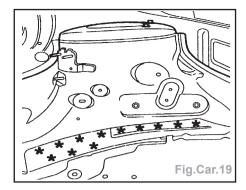
## Préparation pièce neuve

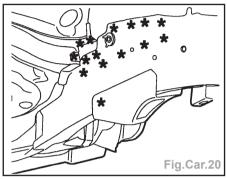
 Percer sur le brancard central assemblé des trous de Ø 8 mm pour soudage ultérieur par points bouchons.

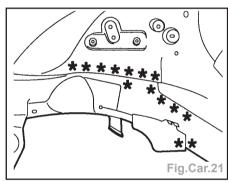
#### Découpage

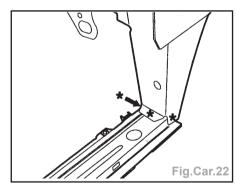
- Tracer à l'aide de l'outil [1] (gabarit de coupe arrière du brancard central, réf. 1117-A) (Fig.Car.18).
- Découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive).
- Découper par fraisage des points (Fig.Car.19, 20, 21 et 22).
- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.



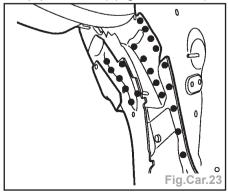


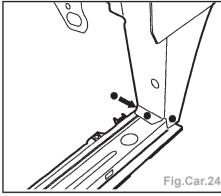




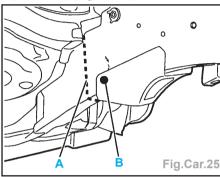


- Poser le brancard central.
- Souder par points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.23 et 24).

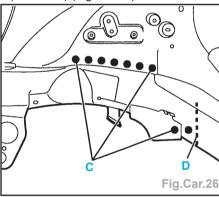




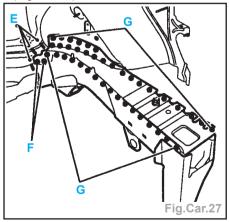
Souder par cordons successifs au MIG (suivant A) (Fig.Car.25).



- Souder par points bouchons au MIG (suivant B).
- Meuler les cordons et les points bouchons.
- Souder par points bouchons au MIG (suivant C) (Fig.Car.26).



- Souder par cordons successifs au MIG (suivant D).
- Meuler les cordons et les points bouchons.
- Poser la semelle centrale de brancard (Fig.Car.27).



 Souder par cordons successifs au MIG (suivant E).

- Souder par points bouchons au MIG (suivant F).
- Meuler les cordons et les points bouchons.
- Souder par points électriques (suivant G) (avec l'équipement AB1).
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

## Passage de roue avant assemblé

#### Remplacement

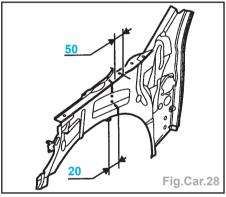
Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

Impératif: Passage de la caisse au banc.

- Remplacement :
- · du brancard central assemblé coupe AR,
- Déposer repose de :
- · la planche de bord,
- du mécanisme d'essuie-glace (côté G),
- du pare-brise.
- Dégarnir regarnir :
- · le tablier.
- Dégager :
- · le faisceaux électriques.

#### Préparation pièce neuve

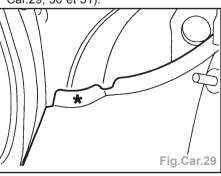
- Tracer puis découper la doublure d'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.28).

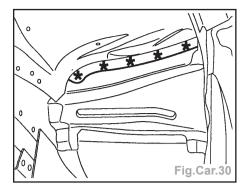


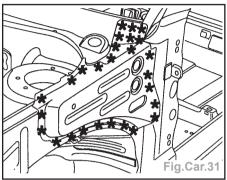
 Percer sur le passage de roue et le renfort avant côté habitacle, des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons.

#### Découpage

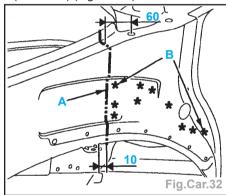
- Découper par fraisage des points (Fig. Car.29, 30 et 31).







- Déposer l'élément.
- Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (suivant A) (Fig.Car.32).



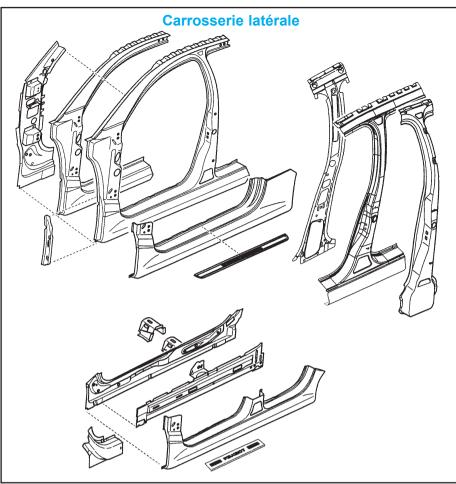
- Découper par fraisage des points (suivant B).
- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

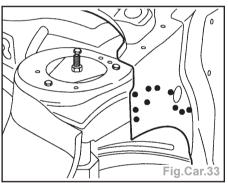
#### **Ajustage**

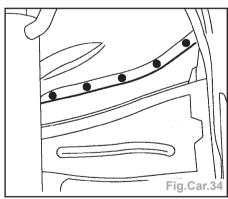
- Poser :
- · le passage de roue assemblé,
- la doublure d'aile AV partielle,
- l'aile AV,
- · le capot.
- Contrôler les jeux.
- Déposer :
  - · le capot,
  - · l'aile AV.
- Tracer la coupe de doublure d'aile.
- Déposer la doublure d'aile AV partielle.
- Retoucher la coupe (coupe définitive).

#### Soudage

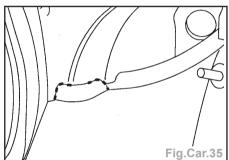
- Souder par points bouchons au MIG et meuler (Fig.Car.33).
- Souder par points bouchons au MIG et meuler (Fig.Car.34).

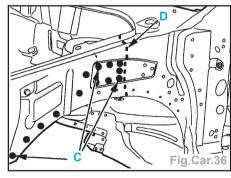


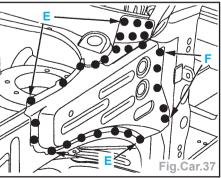




- Souder par cordons successifs au MIG (Fig.Car.35).
- Poser la doublure d'aile AV partielle.
- Souder par points électriques (suivant G) (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.36).
- Souder par cordons successifs au MIG (suivant D) et meuler.
- Poser le renfort avant côté d'habitacle.
- Souder par points électriques (suivant E) (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.37).







- Souder par points bouchons au MIG (suivant F) et meuler les points bouchons.
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau autour du renfort avant côté d'habitacle et un mastic d'étanchéité autour du support de suspension avant.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

#### Pied avant

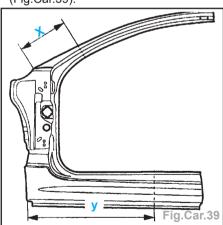
#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

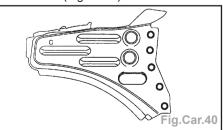
- Remplacement :
- de l'aile AV,
- de la porte AV.
- Dépose repose :
  - du pare-brise,
  - · du compas de capot,
  - · du moteur d'essuie-glace,
  - · des connecteurs,
  - de la planche de bord,
  - du joint d'entrée de porte,
  - · du siège AV,
  - · du capot.
- Dégarnir regarnir :
- le plancher AV (partiel),
- · le pied AV.
- du montant de baie.
- Dégager les faisceaux électriques.

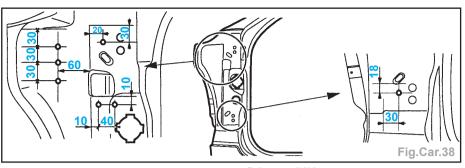
### Préparation pièce neuve

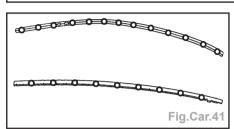
- Percer suivant la figure des trous Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.38).
- Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.39).



 Percer suivant la figure des trous Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.40/41).

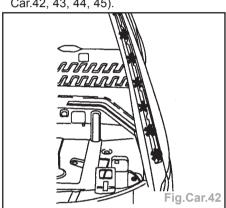


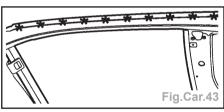


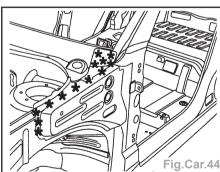


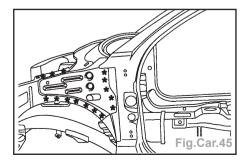
#### Découpage

- Découper par fraisage des points (Fig. Car.42, 43, 44, 45).

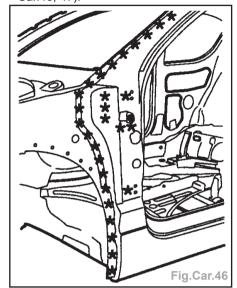


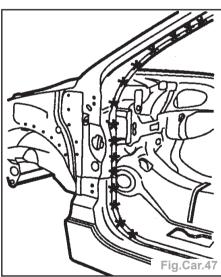




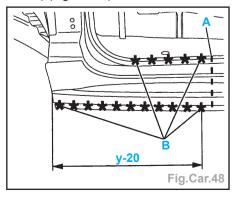


- Déposer l'élément.
- Découper par fraisage des points (Fig. Car.46, 47).

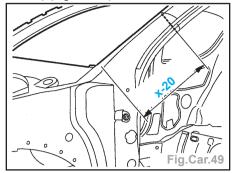




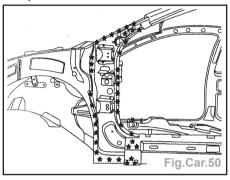
 Tracer puis découper en A à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.48).



- Découper par fraisage des points (Fig.Car.48).
- Tracer puis découper en B à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.49).

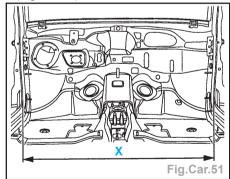


- Déposer l'élément.
- Découper par fraisage des points (Fig. Car.50).
- Déposer l'élément.



#### **Ajustage**

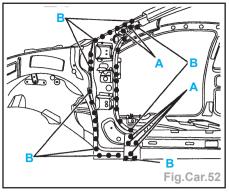
- Reposer :
- · le renfort de pied AV,
- · le coté d'habitacle AV,
- le renfort AV,
- le support joint de jet d'eau,
- l'aile AV.
- · la porte AV,
- le capot.
- Contrôler les jeux :  $X = 1395 \pm 1$  mm (Fig.Car.51).



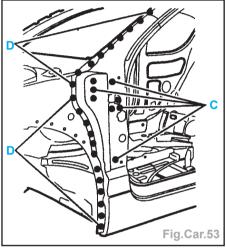
- Déposer :
- l'aile AV,
- · le capot,
- la porte AV.
- Tracer les coupes et retoucher (coupe définitive).

#### Soudage

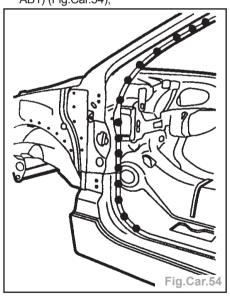
- Souder :
- par points bouchons au MIG (suivant A) (Fig.Car.52),



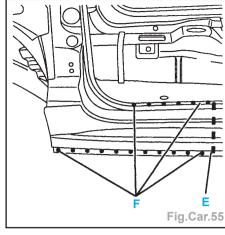
- par points électriques (suivant B) (avec l'équipement AB1),
- par points bouchons au MIG (suivant C) et meuler (Fig.Car.53),

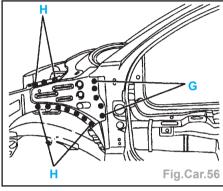


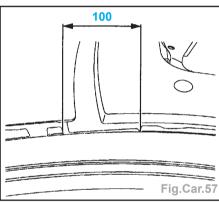
- par points électriques (suivant D) (avec l'équipement AB1),
- par points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.54),



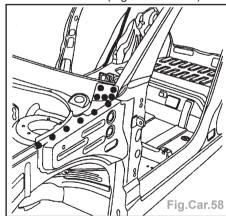
- par cordons successifs en E au MIG et meuler (Fig.Car.55).
- par points électriques (suivant F) (avec l'équipement AB1) et meuler,
- par points bouchons au MIG (suivant G) et meuler (Fig.Car.56),
- par points électriques (suivant H) (avec l'équipement AB1),
- par points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.57).



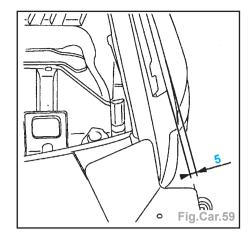


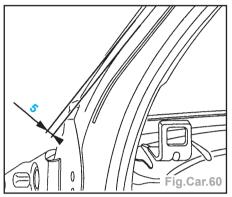


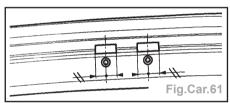
- Reposer le support latéral de pare-brise et vérifier la cote (Fig.Car.58 et 59).



- Souder par points bouchons au MIG et meuler.
- Reposer le support joint jet d'eau et vérifier la cote (Fig.Car.60).
- Centrer les trous (Fig.Car.61).
- Souder par points bouchons au MIG et meuler.







- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau autour du renfort avant côté d'habitacle et un mastic d'étanchéité autour du support de suspension avant.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

## Pied central (3 portes)

#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Remplacement :
- de İ'aile AR,
- de la porte.
- Dépose repose :
- du siège AV,
- · de la ceinture de sécurité AV,
- de l'assise de siège AR,
- du joint d'entrée de porte.
- Dégarnir regarnir
- le plancher AV et AR (partiel),
- le pied central,
- du montant de baie.
- Dégager les faisceaux électriques.

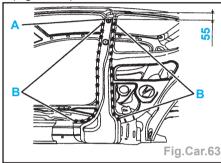
## Préparation pièce neuve

 Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.62).



#### Découpage

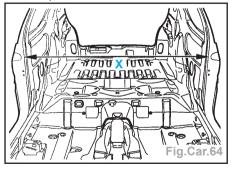
 Tracer puis découper en A à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.63).



Découper par fraisage des points suivant
 B (Fig.Car.63).

#### **Ajustage**

- Reposer :
- · le renfort de pied central,
- · l'aile AR,
- · la porte.
- Contrôler les jeux.
- Déposer :
- · la porte,
- l'aile AR.
- Contrôler le jeu X = 1360 ± 1 mm (Fig. Car.64).

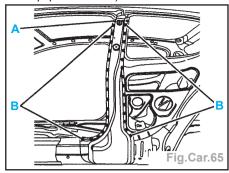


- Tracer la coupe et déposer le pied central.
- Retoucher la coupe définitive.

#### Soudage

- Reposer le pied central.
- Souder :
- par cordons successifs en A au MIG (Fig.Car.65),

 par points électriques (suivant B) (avec l'équipement AB1) et meuler.



- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau autour du renfort avant côté d'habitacle et un mastic d'étanchéité autour du support de suspension avant.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

## Pied central (5 portes)

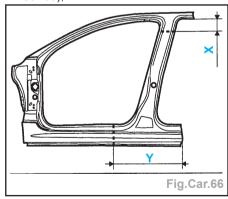
#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

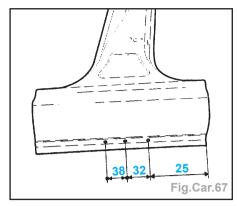
- Remplacement :
- de la porte AV et AR.
- Dépose repose :
- du siège AV
- · de la ceinture de sécurité AV
- · de l'assise de siège AR
- du joint d'entrée de porte AV et AR
- Dégarnir regarnir :
- · le plancher AV et AR (partiel),
- · le pied central,
- · le pavillon.
- Dégager les faisceaux électriques.

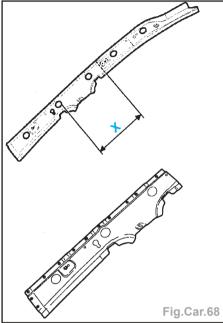
## Préparation pièce neuve

- Tracer :
  - puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig. Car.66),

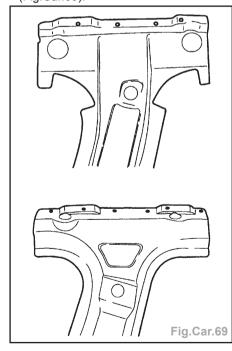


- puis percer des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.67),
- puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) et percer des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.68).



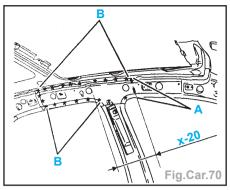


 Percer des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.69).

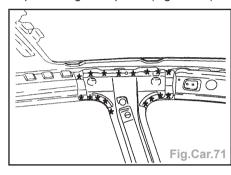


#### Découpage

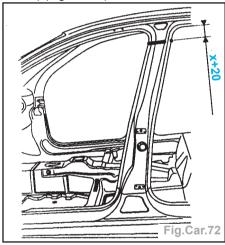
- Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (suivant A) (Fig.Car.70).



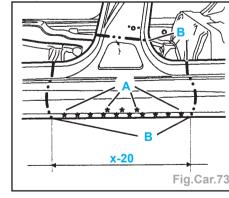
- Découper :
- par fraisage des points (suivant B)
- par fraisage des points (Fig.Car.71).



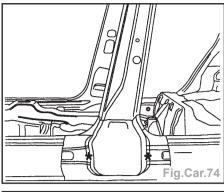
 Tracer puis découper en A à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.72).

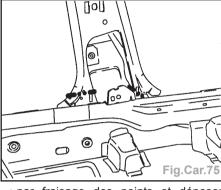


 Découper par fraisage des points en A (Fig.Car.73).

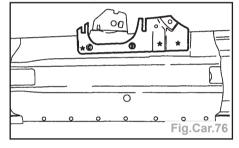


- Tracer puis découper en B à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (Fig.Car.73).
- Découper :
- par fraisage des points (Fig.Car.74),
  - à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm et déposer l'élément (Fig.Car.75),

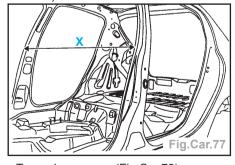




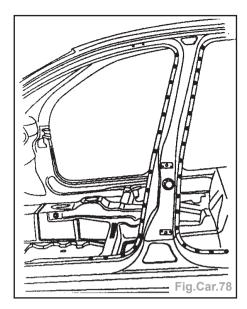
• par fraisage des points et déposer l'élément (Fig.Car.76).



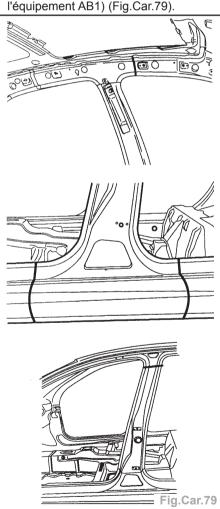
- Reposer :
  - la doublure de pied central,
- · le renfort de pied central,
- le côté habitacle partie AV (partiel),
- la doublure d'arc de pavillon,
- · la porte AV et AR.
- Contrôler les jeux.
- Déposer :
- la porte AV et AR.
- Contrôler le jeu X = 1360 ± 1 mm (Fig. Car.77).



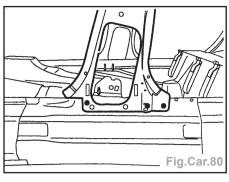
- Tracer les coupes (Fig.Car.78).
- Déposer :
- · la doublure d'arc de pavillon,
- le côté habitacle partie AV (partiel),
- · le renfort de pied central,
- · la doublure de pied central,
- Retoucher les coupes définitives.

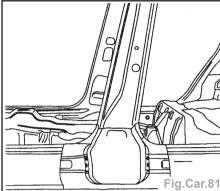


- Reposer la doublure de pied central.
- Souder par points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.79).

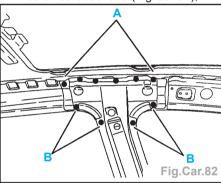


- Reposer le renfort de pied central (Fig.Car.80).
- Souder par :
- · cordons successifs au MIG,
- points bouchons au MIG (suivant A) et meuler les bouchons (Fig.Car.81),
- points électriques (suivant B) (avec l'équipement AB1),

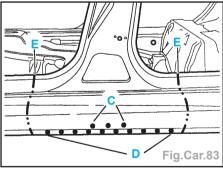




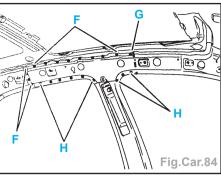
 points bouchons au MIG (suivant A) et meuler les bouchons (Fig.Car.82),



- points électriques (suivant D) (avec l'équipement AB1),
- cordons successifs au MIG (avec l'équipement AB1) et meuler les cordons (suivant D).
- points bouchons au MIG(suivant F) et meuler les bouchons (Fig.Car.83),



- cordons successifs au MIG (suivant G) et meuler les cordons,
- points électriques (suivant H) (avec l'équipement AB1),
- points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.84).
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau autour du renfort avant côté d'habitacle et un mastic d'étanchéité autour du support de suspension avant.



 Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

# Bas de caisse extérieur (3 portes)

#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Dépose repose :
- de la porte AV.
- de l'aile AV,
- · du joint d'entrée de porte,
- du siège AV,
- · de l'assise AR.
- · du dossier AR,
- · de l'écran pare-boue AR,
- · de la baguette latérale de protection d'aile,
- de l'écran pare-boue AV.
- Dégarnir regarnir
- le plancher AV et AR partiel,
- l'intérieur de l'aile,
- · le longeron intérieur,
- le pied AV.
- Dégager les faisceaux électriques.

#### Préparation pièce neuve

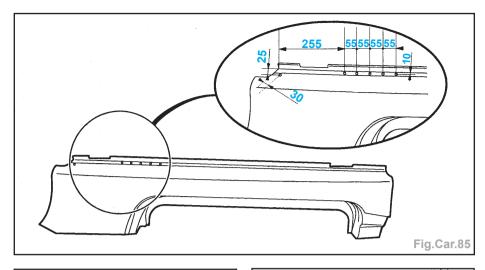
- Percer suivant figure des trous Ø 8,0 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.85).
- Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.86).

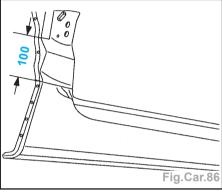
#### Découpage

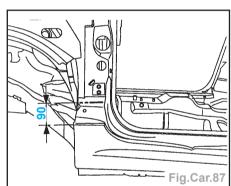
- Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.87).
- Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (suivant A) (coupe provisoire) (Fig.Car.88).
- Découper par fraisage des points (suivant B).
- Découper par fraisage des points (Fig. Car.89 et 90).
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur la pièce neuve.

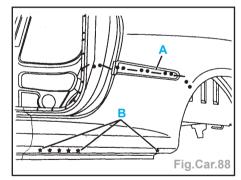
- Reposer :
- l'aile AV,
- la porte AV.
- le bas de caisse extérieur.

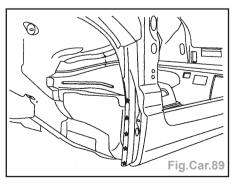


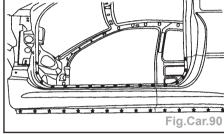




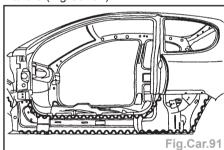




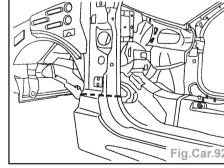




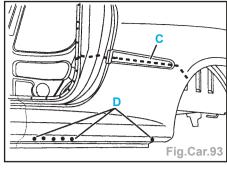
- Contrôler les jeux.
- Déposer :
- l'aile AV,
- · la porte AV.
- Tracer les coupes.
- Déposer le bas de caisse extérieur.
- Retoucher les coupes (coupes définitives).
- Appliquer une colle de calage structurale (Fig.Car.91).

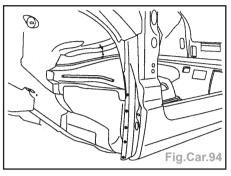


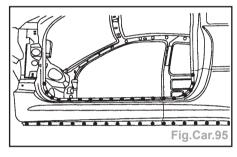
- Souder:
- · les coupes par cordons successifs au MIG (suivant C) et meuler (Fig.Car.92)



- par points bouchons au MIG (suivant D) et meuler (Fig.Car.93),
- · par points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.94 et 95).







- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau à la jonction avec le
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

## Bas de caisse extérieur (5 portes)

#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Dépose repose :
- · du pare-boue AV,
- du pare-boue AR.
- · de l'aile AV,
- · de la porte AV,
- · de la porte AR,
- de la charnière inférieure porte AV.
- · de la charnière inférieure porte AR,
- du joint d'entrée de porte (AV/AR),
- · du siège AV,
- · de l'assise AR,
- · de la commande ouverture capot,
- · du joint antisalissures bas de marche.
- Dégarnir regarnir :le pied central,

  - le plancher AV partiel,
  - le plancher AR partiel,
- le passage de roue AR (partie AV).
- Dégager les faisceaux électriques.

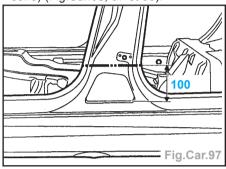
 Protéger les canalisations de carburant (côté D).

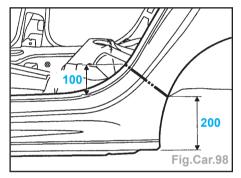
#### Préparation pièce neuve

- Tracer puis percer suivant la figure des trous Ø 8 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.96).
- Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.67).

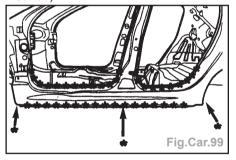
#### Découpage

 Tracer puis découper à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.68, 97 et 98).





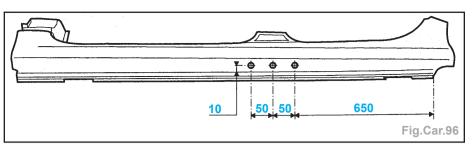
 Découper par fraisage des points (Fig. Car.99).

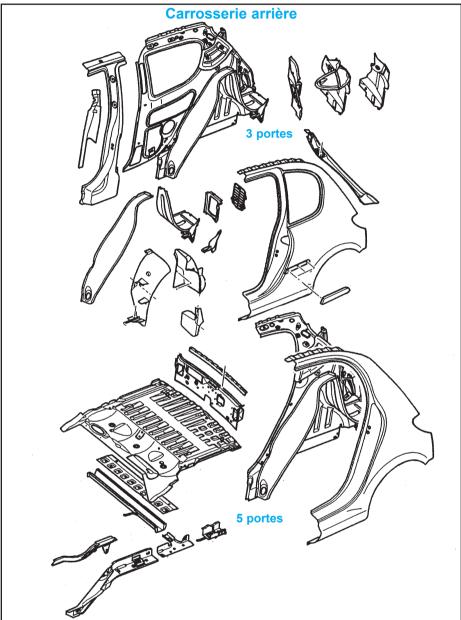


- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur la pièce neuve.

#### **Ajustage**

- Reposer :
- le longeron extérieur,
- · la porte AV,
- · la porte AR,
- l'aile AV.
- Contrôler les jeux.
- Déposer :
- l'aile AV,
- · la porte AV,
- · la porte AR.

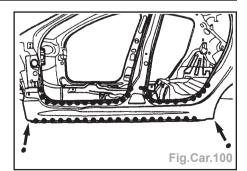




- Tracer les coupes.
- Déposer le bas de caisse extérieur.
- Retoucher les coupes (coupes définitives).

#### Soudage

- Poser le bas de caisse extérieur.
- Souder :
- les coupes par cordons successifs au MIG et meuler,
- par points bouchons au MIG (suivant les perçages) et meuler (Fig.Car.96),
- par points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.100).
- Effectuer une finition des cordons à l'étain.
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau à la jonction avec le plancher.



Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

# Aile arrière partielle (3 portes)

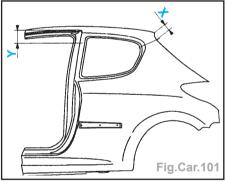
#### Remplacement

**Nota**: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

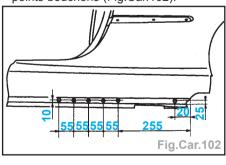
- Dépose repose :
- du coffre arrière,
- bouclier AR,
- du feu AR,
- de la vitre de custode,
- · de la ceinture de sécurité AR,
- · de la ceinture de sécurité AV,
- · de la gâche de porte,
- du joint d'entrée de porte,
- · du joint d'entrée de coffre,
- du joint vitre de custode,
- de l'écran pare-boue AR (suivant équipement),
- de la baquette latérale de protection d'aile,
- de la goulotte de remplissage du réservoir à carburant (côté D).
- Dégarnir regarnir :
- · la doublure d'aile,
- · le longeron intérieur,
- le pied AR.
- Dégager les faisceaux électriques.
- Protéger les canalisations de carburant (côté D).

#### Préparation pièce neuve

 Tracer puis découper l'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.101).

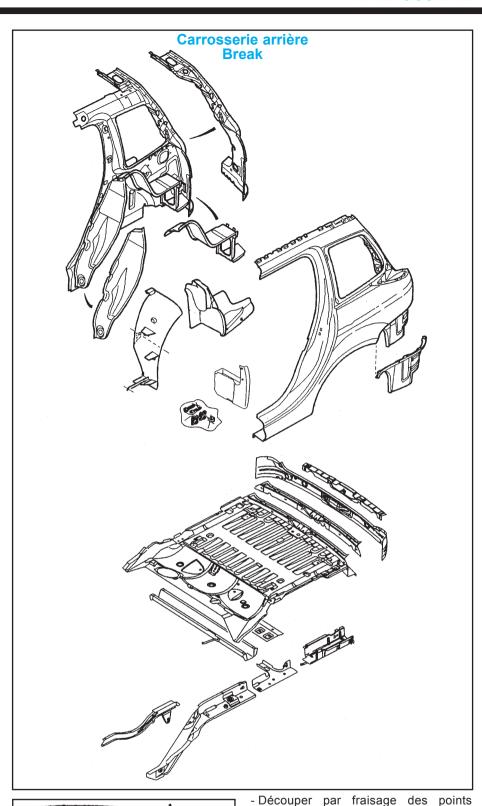


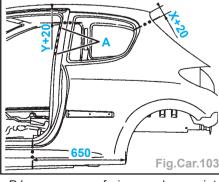
 Percer sur le pourtour de l'aile, des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.102).



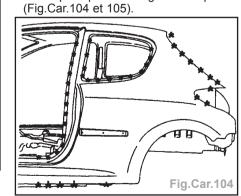
#### Découpage

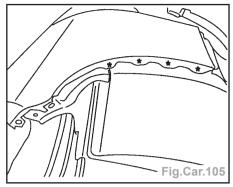
 Tracer puis découper l'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.103).





 Découper par fraisage des points (suivant A).

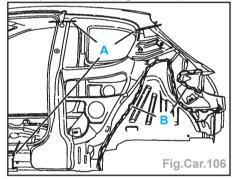




- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

#### **Ajustage**

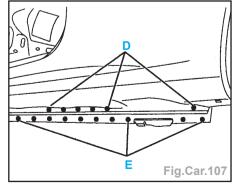
- Poser :
- l'aile AR
- · le coffre
- Fermer la porte et contrôler les jeux.
- Ouvrir la porte.
- Tracer les coupes de l'aile.
- Déposer :
- · le coffre,
- l'aile AR.
- Retoucher les coupes (suivant A) (coupe définitive) (Fig.Car.106).



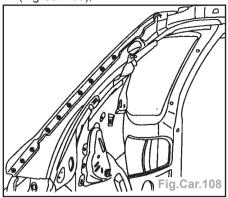
 Appliquer une colle de calage structurale (suivant B).

#### Soudage

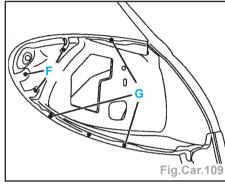
- Poser l'aile.
- Souder :
- les coupes par cordons successifs au MIG et meuler les cordons,
- par points bouchons au MIG (suivant A) et meuler (Fig.Car.103),
- l'aile à l'entourage de vitre de custode et au pied arrière par points électriques (avec l'équipement AB1),
- par points bouchons au MIG (suivant D) et meuler (Fig.Car.107),



- par points électriques (suivant E) (avec l'équipement AB1),
- par points bouchons au MIG et meuler (Fig.Car.108),



- par points électriques (suivant F) (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.109),
- par points bouchons au MIG (suivant G) et meuler.



- Effectuer une finition à l'étain au niveau des cordons de soudure.
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour de l'aile et un mastic à lisser au pinceau au niveau du bas de caisse.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

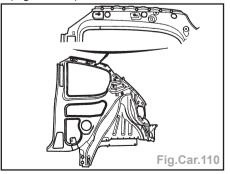
# Passage de roue arrière (3 portes)

#### Remplacement

- Opération supplémentaire à l'aile AR et pied AR.
- Dégager les faisceaux électriques.

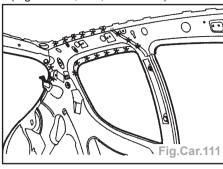
#### Préparation pièce neuve

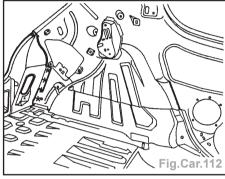
 Percer des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.110).

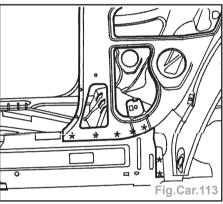


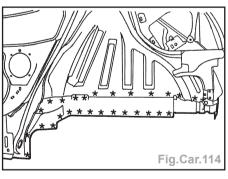
#### Découpage

- Découper par fraisage des points (Fig.Car.111, 112, 113 et 114).



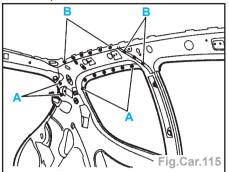


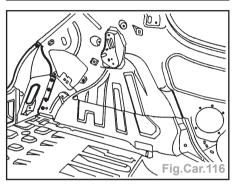


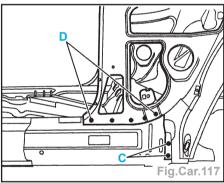


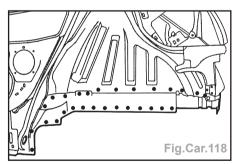
- Reposer :
- · le passage de roue,
- · l'aile AR,
- · la porte,
- le panneau AR.
- Contrôler les jeux.
- Déposer :
  - l'aile AR,
  - la porte,
  - le panneau AR.

- Souder :
- par points électriques suivant A (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.115, 116, 117 et 118),









- par points bouchons au MIG suivant B et meuler,
- par points bouchons au MIG suivant C.
- par points électriques suivant D (avec l'équipement AB1).
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour de l'aile et un mastic à lisser au pinceau au niveau du bas de caisse.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

# Aile arrière partielle (5 portes)

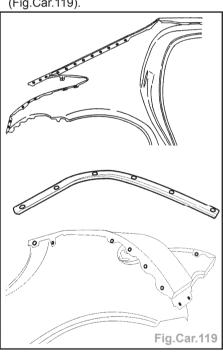
#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

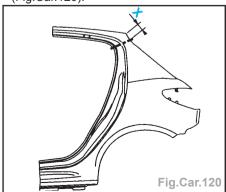
- Dépose repose :
- du bouclier AR,
- du feu AR,
- · du pare-boue,
- · de la porte AR,
- · du joint d'entrée de porte,
- · de la charnière inférieure de porte,
- · de l'assise arrière.
- · du joint antisalissures bas de marche.
- Dégarnir regarnir :
- le plancher arrière partiel,
- l'avant passage de roue AR.
- Dégager les faisceaux électriques.
- Protéger les canalisations de carburant (côté D).

#### Préparation pièce neuve

 Percer sur le pourtour de l'aile et le jet d'eau des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.119).



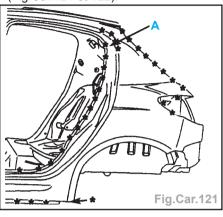
 Tracer puis découper l'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.120).

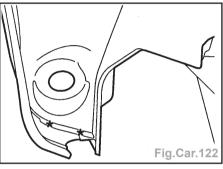


 Percer le support AR de joint de jet d'eau de trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons.

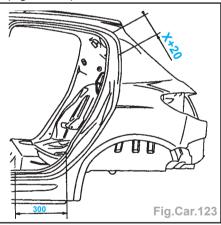
#### Découpage

 Découper le support AR de joint de jet d'eau par fraisage des points (en A) (Fig.Car.121 et 122).





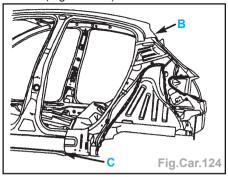
 Tracer puis découper l'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.123).



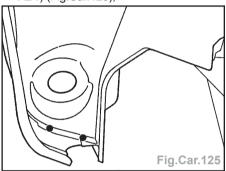
- Découper par fraisage des points (Fig. Car.121).
- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

- Poser l'aile AR.
- Fermer la porte.
- Fermer le hayon.
- Contrôler les jeux.
- Ouvrir la porte.
- Ouvrir le hayon.
- Tracer les coupes.

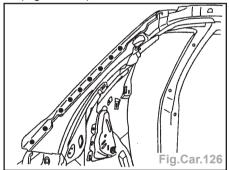
- Déposer l'aile AR.
- Retoucher les coupes (coupe définitive).
- Appliquer une colle de calage structurale (Fig.Car.124).



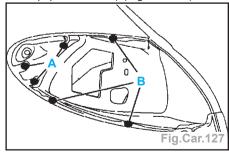
- Poser l'aile.
- Souder:
- les coupes par cordons successifs au MIG et meuler,
- par points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.125),



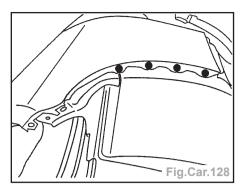
 par points bouchons au MIG et meuler (Fig.Car.126),

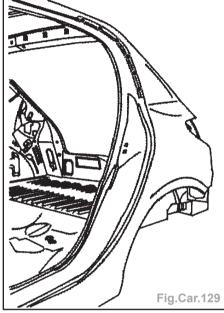


 par points électriques (suivant A) (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.127),



- par points bouchons au MIG (suivant B) et meuler,
- par points bouchons au MIG et meuler (Fig.Car.128).
- Poser le support arrière de joint de jet d'eau (Fig.Car.129).





- Souder par points bouchons et meuler.
- Effectuer une finition à l'étain au niveau des cordons de soudure.
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour de l'aile et un mastic à lisser au pinceau au niveau du bas de caisse.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide

# Passage de roue arrière (5 portes)

#### Remplacement

- Opération supplémentaire à l'aile AR.
- Dégager les faisceaux électriques.

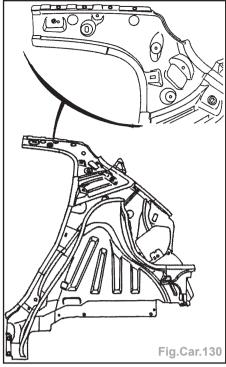
#### Préparation pièce neuve

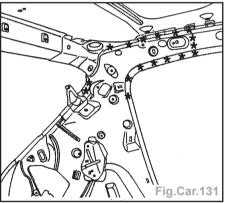
 Percer des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.130).

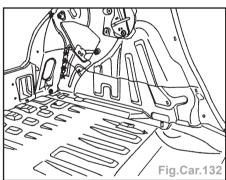
#### Découpage

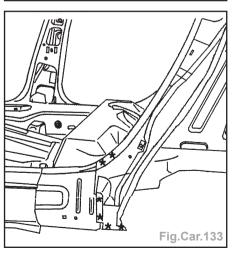
- Découper par fraisage des points (Fig.Car.131, 132, 133 et 134).

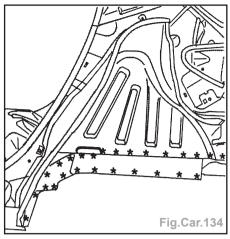
- Reposer:
- · le passage de roue,
- l'aile AR,
- · la porte,
- le panneau AR.





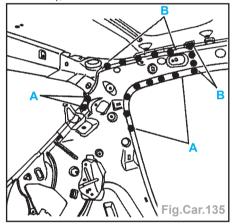


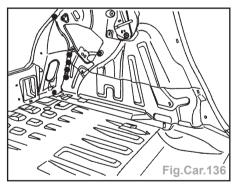


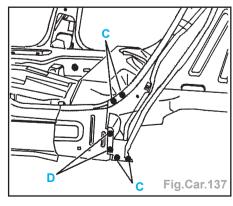


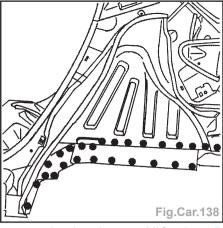
- Contrôler les jeux.
- Déposer :
- · l'aile AR,
- · la porte,
- · le panneau AR.

- Souder :
  - par points électriques suivant A (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.135, 136, 137 et 138),









- par points bouchons au MIG suivant B et meuler,
- par points bouchons au MIG suivant D,
- par points électriques suivant C (avec l'équipement AB1).
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour de l'aile et un mastic à lisser au pinceau au niveau du bas de caisse.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

# Aile arrière partielle (Break)

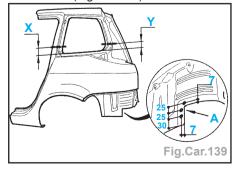
#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Dépose repose :
- du bouclier AR,
- du feu AR,
- de la roue,
- · du pare-boue,
- de la porte AR,
- de la gâche de porte AR,
- du joint d'entrée de porte,
- du siège AR,
- de la goulotte de remplissage du réservoir (côté D).
- Dégarnir regarnir :
- la doublure d'aile AR.
- Dégager les faisceaux électriques.
- Protéger les canalisations de carburant (côté D).

#### Préparation pièce neuve

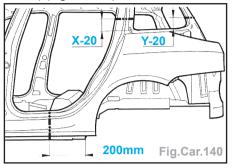
 Percer l'aile en A, des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.139).



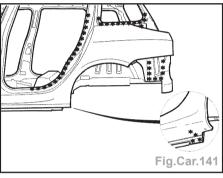
- Tracer puis découper l'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.139).

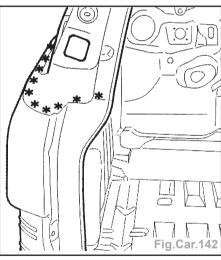
#### Découpage

 Tracer puis découper l'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.140).

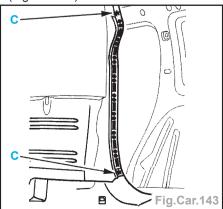


- Découper par fraisage des points (Fig. Car.141 et 142).





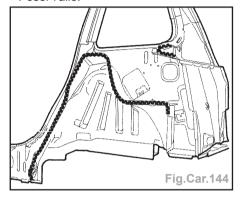
- Découper par meulage des points (Fig.Car.143).



- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

#### **Ajustage**

- Poser l'aile AR.
- Fermer la porte.
- Fermer le volet.
- Contrôler les jeux.
- Ouvrir la porte.
- Ouvrir le volet.
- Tracer les coupes.
- Déposer l'aile AR.
- Retoucher les coupes.
- Appliquer une colle de calage structurale (Fig.Car.144).
- Poser l'aile.



#### Soudage

- Souder :
- les coupes par cordons successifs au MIG et meuler,
- par points électriques (suivant D) (Fig. Car.145).
- par points bouchons au MIG (suivant E) et meuler (Fig.Car.146),
- par points électriques (suivant F) et meuler (Fig.Car.147).
- Effectuer une finition à l'étain au niveau des cordons de soudure.
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour de l'aile et un mastic à lisser au pinceau au niveau du bas de caisse.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage dans le passage de roue et pulvériser de la cire fluide.

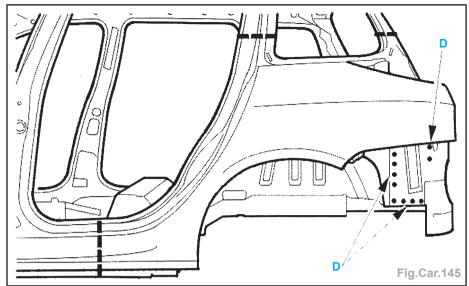
# Passage de roue arrière (Break)

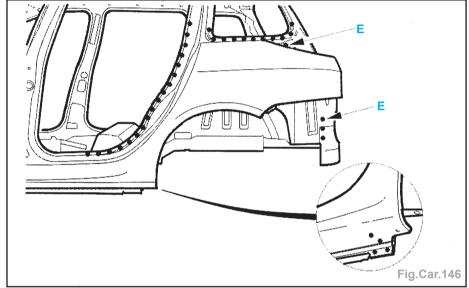
#### Remplacement

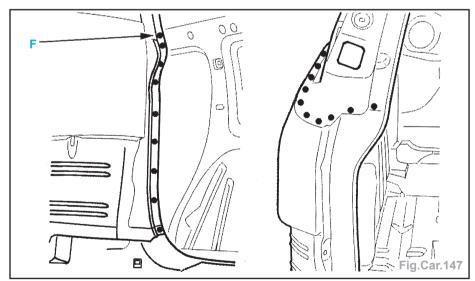
- Opération supplémentaire à l'aile AR.
- Dégager les faisceaux électriques.

#### Préparation pièce neuve

- Trace et percer des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.148).
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.







#### Découpage

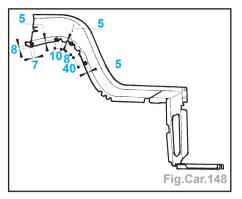
- Découper suivant A et rabattre la partie inf. (Fig.Car.149 et 150).
- Découper par fraisage des points.

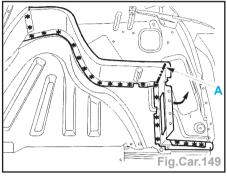
#### **Ajustage**

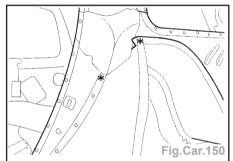
- Reposer le passage de roue.
- Contrôler les jeux.

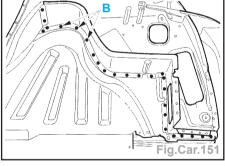
#### Soudage

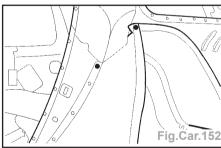
- Souder :
- par points électriques (Fig.Car.151 et 152),
- par points bouchons au MIG suivant B et meuler.
- par points bouchons au MIG et meuler.
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour.











# Panneau arrière assemblé

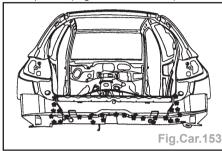
#### Remplacement

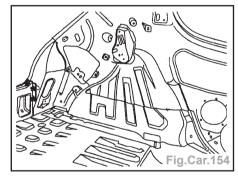
Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Dépose repose :
- du bouclier AR,
- · du feu arrière.
- · du joint d'entrée de porte,
- · du tapis de coffre,
- · de la roue de secours,
- de la gâche.
- Dégarnir regarnir :
- le panneau AR.
- Dégager les faisceaux électriques.

#### Découpage

 Découper le panneau AR par fraisage des points (Fig.Car.153 et 154).





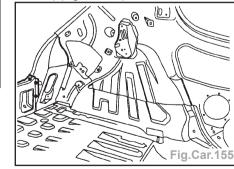
- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

#### Ajustage

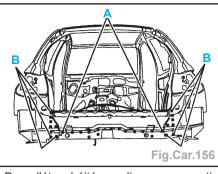
- Poser :
- le panneau AR,
- le volet AR.
- Contrôler les jeux.

#### Soudage

- Souder :
- par points électriques (avec l'équipement BA1) (Fig.Car.155),



- par points électriques (suivant A) (avec l'équipement BA1) (Fig.Car.156),
- par points bouchons au MIG (suivant B), meuler les points bouchons.



- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour du panneau AR et un mastic à lisser au pinceau à la jonction panneau arrière/dessous de plancher.
- Pour la protection, pulvériser de la cire fluide.

# Panneau arrière assemblé (Break)

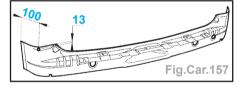
#### Remplacement

**Nota :** Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Dépose repose :
- · du bouclier AR,
- du joint d'entrée de porte.

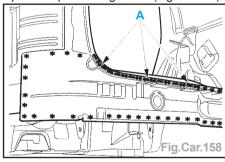
#### Préparation pièce neuve

 Tracer et percer des trous de Ø 6,5 mm de façon symétrique pour le soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.157).



#### Découpage

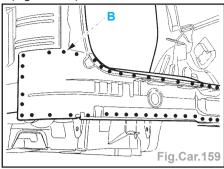
Découper le panneau AR par fraisage des points et par meulage en A (Fig.Car.158).



- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

- Poser :
- · le panneau AR,
- le bouclier AR.
- Contrôler les jeux.
- Déposer le bouclier AR.

 Souder par points électriques (suivant B) (Fig.Car.159).



- Souder par points bouchons au MIG (suivant B), meuler les points bouchons.
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour du panneau AR et un mastic à lisser au pinceau.
- Pour la protection, pulvériser de la cire fluide.

## Plancher arrière partiel

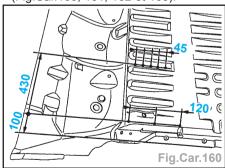
## Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

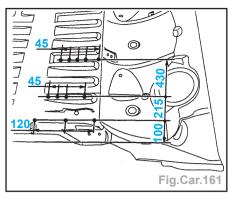
- Remplacement :
- · du panneau arrière assemblé,
- du volet AR.
- Dépose repose :
- de la roue de secours,
- du panier de roue de secours,
- du silencieux AR échappement,
- de l'écran thermique,
- du dossier de siège,
- · de la ceinture centrale,
- du brins boucle de ceintures,
- du réservoir à carburant.
- Basculer et protéger les assises.
- Dégarnir regarnir :
- les panneaux de côté (3 portes),
- du panneau AR.
- Dégager les faisceaux électriques.

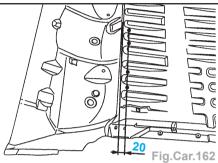
## Préparation pièce neuve

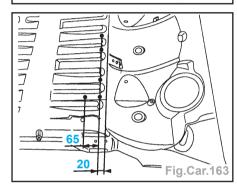
 Tracer puis percer à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.160, 161, 162 et 163).

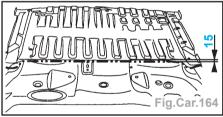


- Tracer puis découper le plancher à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.164).
- Percer le bord D et G de trous Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons.



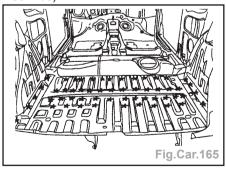




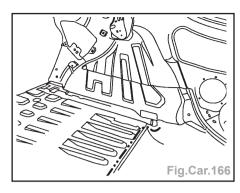


### Découpage

 Découper par fraisage des points (Fig. Car.165).



- Tracer puis découper le plancher à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.166).
- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

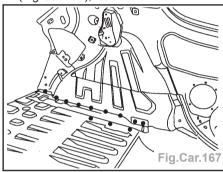


### **Ajustage**

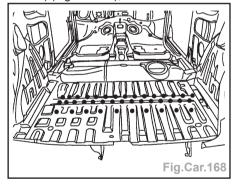
- Poser le plancher AR partiel.
- Contrôler les jeux.
- Tracer la coupe.
- Déposer le plancher AR partiel.
- Retoucher la coupe (coupe définitive).

#### Soudage

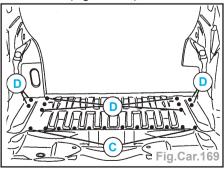
- Souder :
- par points bouchons au MIG et meuler (Fig.Car.167),



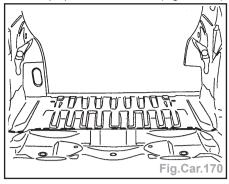
 par points électriques (avec l'équipement FA1) (Fig.Car.168),



 par points bouchons au MIG (suivant C) et meuler (Fig.Car.169),



 par points électriques (suivant D) (avec l'équipement FA1), la coupe par cordon au MIG (Fig.Car.170).



- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau sur le pourtour du plancher.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage sous la partie AV du plancher, et pulvériser de la cire fluide.

# Plancher arrière partiel (Break)

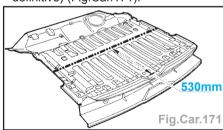
#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Remplacement :
- du longeron AR assemblé,
- de la doublure inférieure gouttière d'aile AR D ou G.
- Dépose repose :
- · de la roue de secours,
- · du panier de roue de secours,
- · du silencieux AR échappement,
- · de l'écran thermique,
- · du dossier de siège,
- · de la ceinture centrale,
- · du brins boucle de ceintures,
- · du réservoir à carburant.
- Basculer et protéger les assises.
- Dégarnir regarnir :
  - · le plancher AR.
- Dégager les faisceaux électriques.

## Préparation pièce neuve

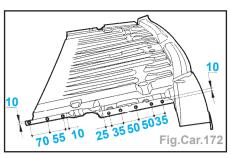
- Tracer puis découper le plancher à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe définitive) (Fig.Car.171).

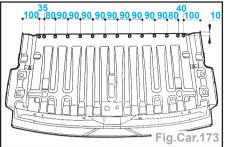


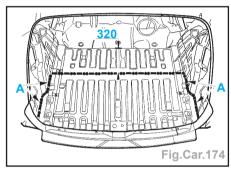
- Tracer puis percer à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.172 et 173).

#### Découpage

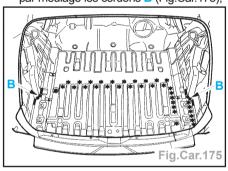
- Tracer puis découper le plancher à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm (coupe provisoire) (Fig.Car.174).



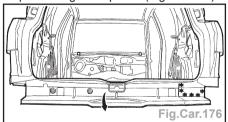




- Découper :
- par meulage les points A (Fig.Car.174),
- par meulage les cordons B (Fig.Car.175),



• par fraisage des points (Fig.Car.176).



- Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

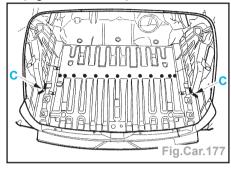
#### **Ajustage**

- Poser :
- · le plancher AR partiel,
- de la doublure inférieure gouttière d'aile AR D ou G,
- le panneau AR.

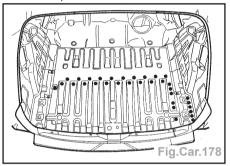
- Contrôler les jeux.
- Tracer la coupe.
- Déposer :
- le panneau AR,
- de la doublure inférieure gouttière d'aile AR D ou G.
- Retoucher la coupe (coupe définitive).

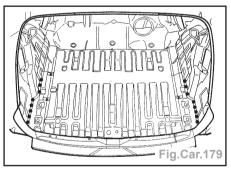
#### Soudage

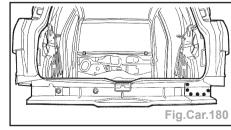
- Souder :
- par points bouchons au MIG et meuler (Fig.Car.177 et 179),



- par points électriques (Fig.Car.178 et 180),
- la coupe par cordon au MIG en C (Fig. Car.177).







- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic à lisser au pinceau sur le pourtour du plancher.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage sous la partie AV du plancher, et pulvériser de la cire fluide.

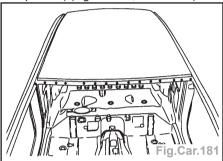
# Remplacement pavillon (3 et 5 portes)

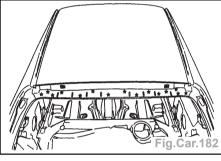
Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

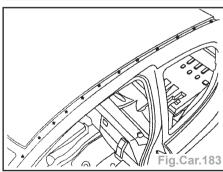
- Dépose repose :
- · du pare-brise,
- · du toit ouvrant (suivant équipement),
- de l'antenne.
- du joint de finition pavillon,
- du hayon.
- Dégarnir regarnir :
- le pavillon.
- Dégager :
- · les faisceaux électriques,
- · le câble d'antenne.

#### Découpage

 Découper par fraisage des points (pourtour de pavillon) (Fig.Car.181, 182 et 183).



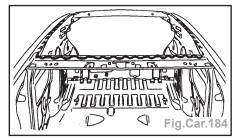


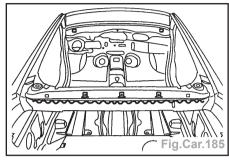


- Découper les cordons de colle (traverse AR et AV de pavillon).
- Déposer le pavillon.

### **Ajustage**

- Reposer le pavillon.
- Contrôler les jeux.
- Déposer le pavillon.
- Appliquer une colle de calage structurale (traverse AR et AV de pavillon) (Fig.Car.184 et 185).
- Reposer le pavillon.





#### Soudage

- Souder par points électriques (avec l'équipement AB1) (pourtour de pavillon).
- Appliquer un mastic d'étanchéité au niveau des jonctions latérales.

## Pavillon (Break)

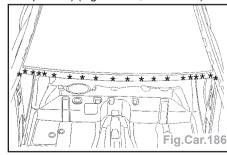
#### Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

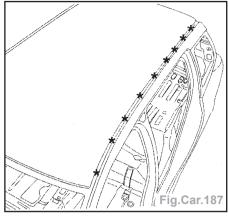
- Dépose repose :
- du hayon,
- · du pare-brise,
- de la vitre de custode,
- · des barres de toit,
- du toit ouvrant (suivant équipement),
- de l'antenne,
- du joint de finition pavillon.
- -Dégarnir regarnir :
- · le pavillon.
- -Dégager :
- · les faisceaux électriques,
- · le câble d'antenne.

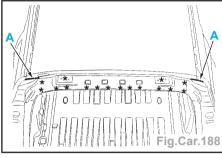
#### Découpage

 Découper par fraisage des points (pourtour de pavillon) (Fig.Car.186, 187 et 188).



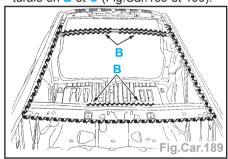
- Découper par meulage en A et sur la partie AR.
- Découper les cordons de colle (traverse AV, centrale et AR de pavillon).
- Déposer le pavillon.

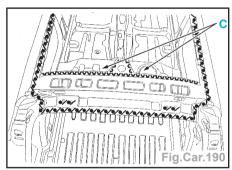




#### **Ajustage**

- Appliquer un mastic d'étanchéité et de soudage.
- Appliquer une colle de calage structurale en B et C (Fig.Car.189 et 190).

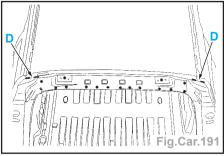




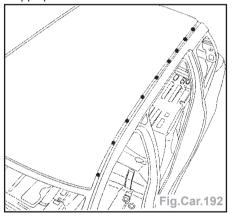
- Reposer :
- le pavillon,
- · le pare-brise,
- le hayon.
- Contrôler les jeux.
- Déposer :
  - · le hayon,
  - le pare-brise.

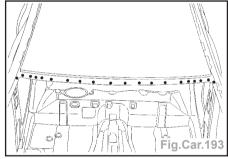
#### Soudage

- Souder:
- par points électriques et la partie AR (Fig.Car.191),



- les coupes par cordons successifs au MIG en D,
- par points électriques (avec l'équipement AB1) (Fig.Car.192 et 193).
- Appliquer un mastic d'étanchéité.





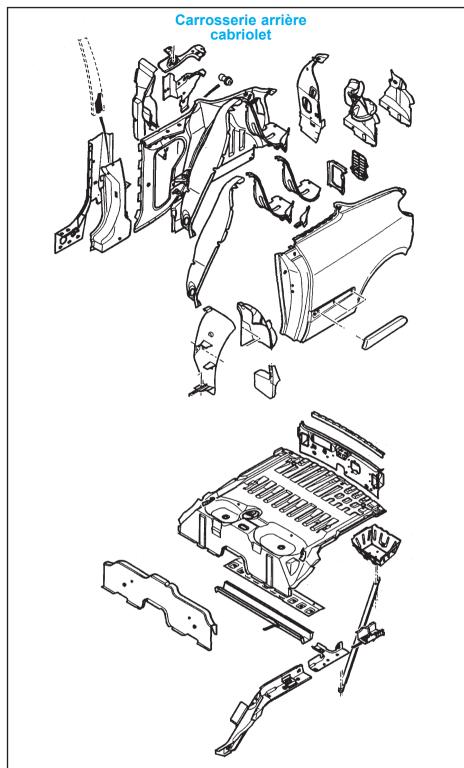
## Cabriolet

## Aile arrière

## Remplacement

Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

- Dépose repose :
- du bouclier AR,
- · du feu AR,
- de la glace de custode avec le mécanisme,
- du joint lécheur int. et ext. de glace de custode,
- de la gâche de porte,
- du pare-boue,
- de la porte AR,
- du joint d'entrée de porte et de coffre,
- · du réservoir à carburant (côté D),
- de l'écran pare-boue AR,
- de la baquette latérale de protection d'aile,
- de la ceinture de sécurité AV.
- Dégarnir regarnir :
- la doublure d'aile AR.
- Dégager les faisceaux électriques.



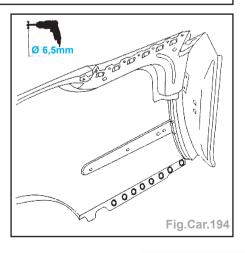
- Protéger les canalisations de carburant (côté D).

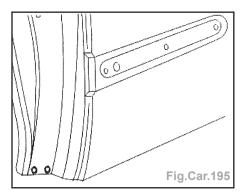
# Préparation pièce neuve

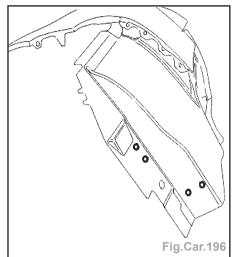
 Percer sur le pourtour de l'aile, des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.194, 195 et 196).

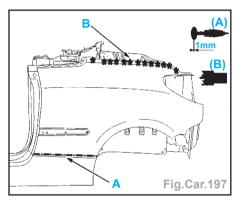
## Découpage

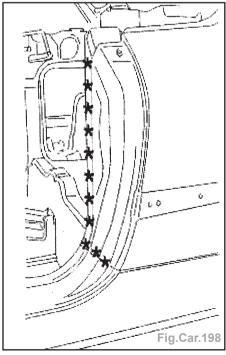
- Tracer puis découper l'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm en A (Fig.Car. 197, 198, 199 et 200).
- Découper par fraisage des points.
- Déposer l'élément.

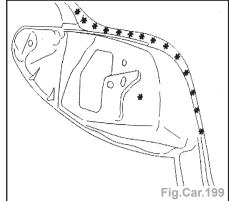


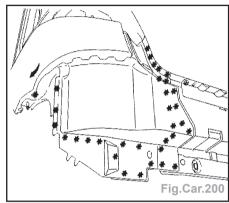








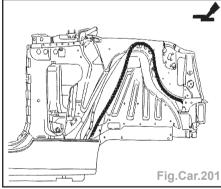




- Préparer les bords d'accostage.Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

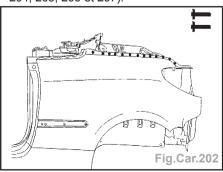
# **Ajustage**

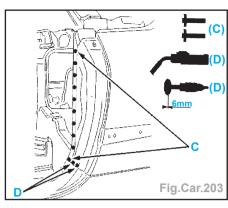
- Poser l'aile AR.Contrôler les jeux.Déposer l'aile AR.
- Appliquer une colle de calage structurale (Fig.Car.201).

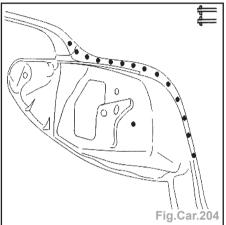


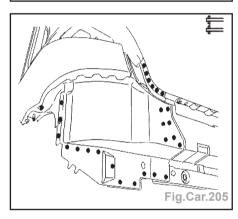
# **Soudage**

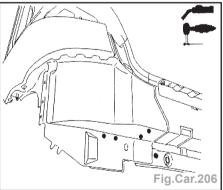
Poser l'aile et la souder (Fig.Car.202, 203, 204, 205, 206 et 207).

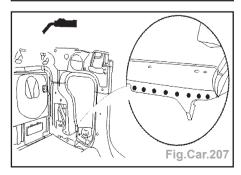












- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour de l'aile et un mastic à lisser au pinceau au niveau du bas de caisse
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

# Doublure de pied central

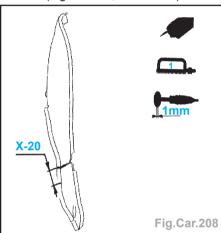
## Remplacement

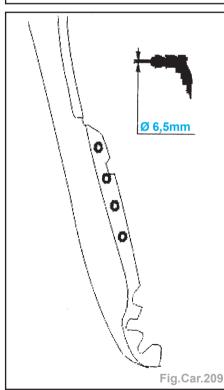
- Opération supplémentaire à l'aile AR.

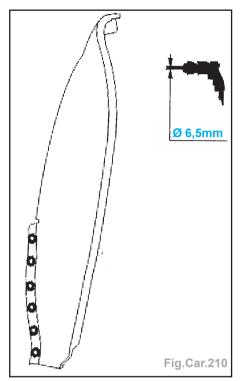
Nota: Toutes les surfaces décapées doivent être protégées par le procédé de rezingage électrolytique homologué.

## Préparation pièce neuve

- Tracer et découper, percer sur le pourtour de l'aile, des trous de Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (Fig.Car.208, 209 et 210).

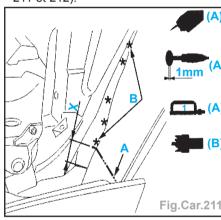


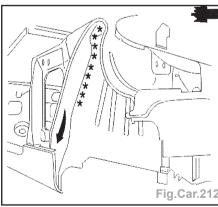




## Découpage

 Tracer puis découper l'aile à l'aide d'une meule épaisseur 1 mm en A (Fig.Car. 211 et 212).





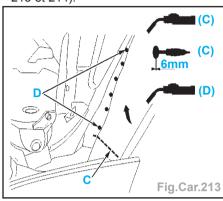
- Découper par fraisage des points.
  - Déposer l'élément.
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords par un apprêt soudable ainsi que sur les pièces neuves.

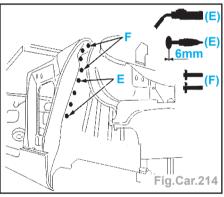
## **Ajustage**

- Reposer la doublure d'aile.
- Tracer la coupe.
- Déposer la doublure d'aile.
- Retoucher la coupe (coupe définitive).

## Soudage

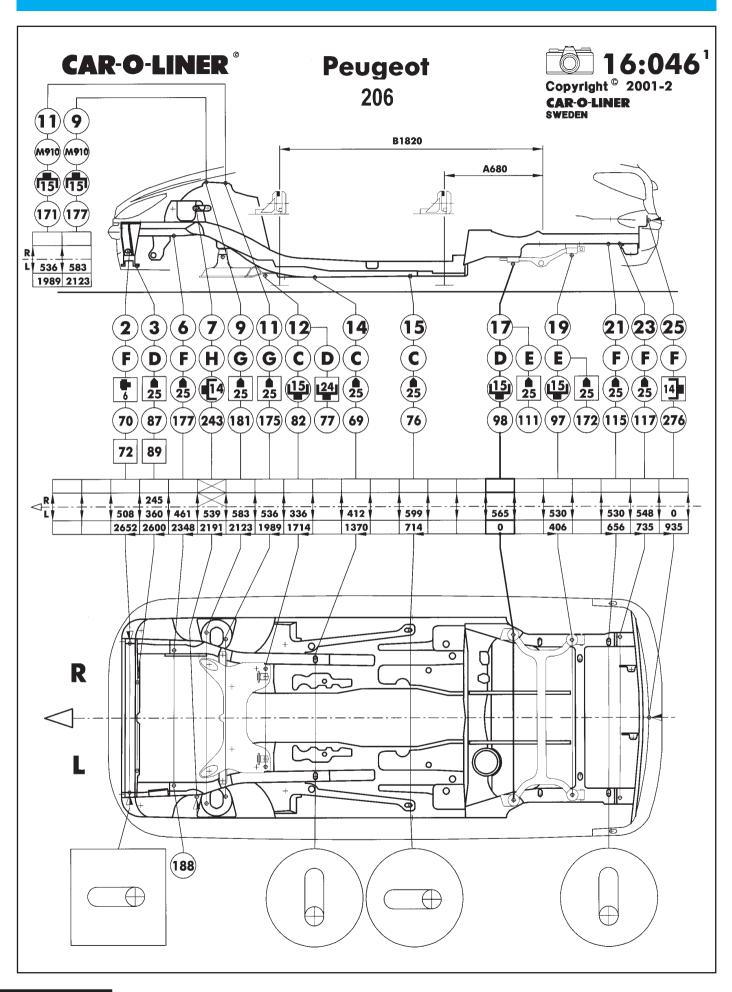
- Poser l'aile et la souder (Fig.Car. 213 et 214).

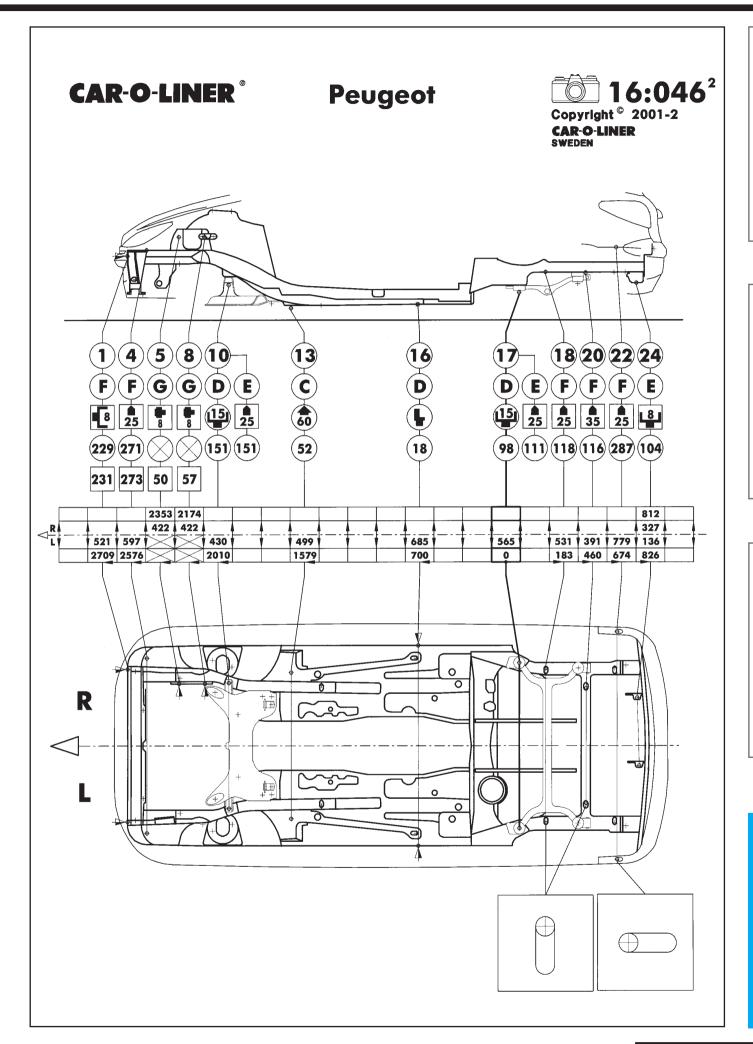


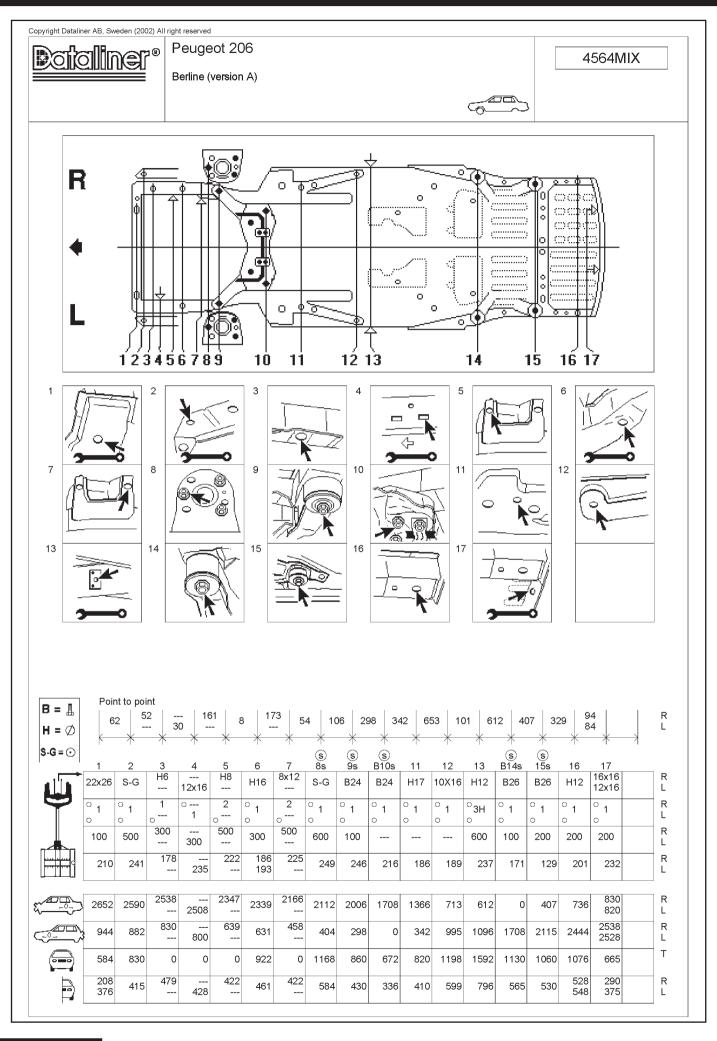


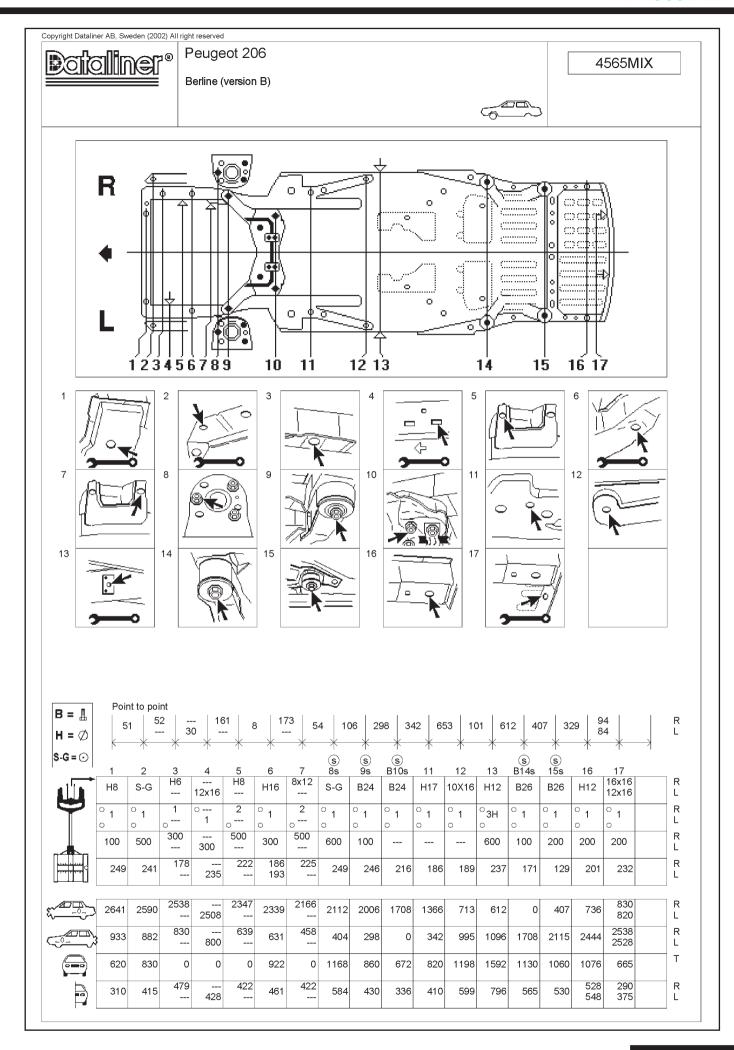
- Pour l'étanchéité, appliquer un mastic d'étanchéité sur le pourtour de l'aile et un mastic à lisser au pinceau au niveau du bas de caisse.
- Pour la protection, appliquer une couche d'antigravillonnage et pulvériser de la cire fluide.

# CONTRÔLE DE LA CAISSE AU MARBRE











TV400 MZ140 1-2: Traverse de brancard

MZ260 3-5 : Pilotage de brancard avant et central gauche MZ141 4-V.75 : Pilotage de brancard avant et central droit

MZ601 6-V.20 : Support moteur droit

MZ601 MZ602 7-8-9-V.32 : Fixation des amortisseurs avant

MZ260 10-11-13 : Fixation avant du berceau moteur – Mécanique déposée MZ080 10-11-12-13 : Fixation avant du berceau moteur – Mécanique en place

776.310

08.10.98 423-T-18D

MZ140 14-15 : Fixation arrière du berceau moteur – Mécanique déposée

MZ080 14-15 : Fixation arrière du berceau moteur - Mécanique en place

MZ080 16-17-V.60 : Pilotage liaison / longeron et brancard arrière

MZ140 18-19: Pilotage brancard extérieur

TV400 MZ601 MZ602 20 : Contrôle du montant central (5 portes)

MZ200 32-33-23: Fixation avant du train arrière
MZ200 24-25: Fixation arrière du train arrière
MZ141 MZ142 26-27: Pilotage longeronnet arrière

28-29 : Contrôle du panneau arrière 30 : Coffret rangement visserie

#### SANS DEPOSE DE LA MECANIQUE AVANT - 423 D 18 E/ 423 D 18 F

Déposer les roues.

Sous le véhicule, déposer les carters de protection .

Sur le marbre, mettre en place la TV400, les tours MZ140 équipées des pièces 1-2, la tour MZ141 équipée de la pièce 4-V75, la tour MZ260 équipée de la pièce 3 et les tours MZ080 équipées des pièces 10-11-12-13-14-15-16-17-V60.

Pour le verrouillage des pièces 3-4-14-15 dans les tours MZ correspondantes, voir Fig. 1-2-7

Poser le véhicule, qui se centrera sur les pièces 10-11-12-14-15 par l'intermédiaire des têtes de vis et sur les pièces 1-2-3-4-16-17 à l'aide des trous pilote

Note: il est possible de fixer le véhicule sur les pièces 14-15 en utilisant les vis HM 12x130

#### SANS DEPOSE DE LA MECANIQUE ARRIERE - 423 D 18 E / 423 D 18 F

Déposer les roues.

Sur le marbre, mettre en place les tours MZ140 équipées des pièces 18-19, les tours MZ200 équipées des pièces 32-33-23-24-25, et les tours MZ141/142 équipées des pièces 26-27. Pour le verrouillage et l'utilisation des pièces 32-33-24-25 dans les tours MZ200, voir Fin 8-9

Pour le verrouillage des pièces 18-19, voir Fig. 4.

Poser le véhicule, qui se centrera sur les pièces 18-19-26-27 par l'intermédiaire des trous pilote, ainsi que sur les pièces 32-33-24-25 par l'intermédiaire des têtes de vis.

Note: il est possible de fixer le véhicule sur les pièces 32-33-24-25 en utilisant les vis HM 12.150x140 livrées (Fig. 9), après dépose des rondelles du véhicule.

#### SANS MECANIQUE - 423 D 18 D / 423 D 18 F

#### A l'avant

Procéder le la même façon que sans dépose mécanique

Pour le verrouillage des pièces 3-4-14-15 dans les tours MZ correspondantes, se reporter aux Fig. 1-2-3.

Pour le contrôle ou la réparation des amortisseurs, voir Fig. 6

#### A l'arrière

Procéder le la même façon que sans dépose mécanique.

Pour le verrouillage des pièces 18-19-32-33-24-25 dans les tours MZ correspondantes, se reporter aux Fig. 4-5.

#### Utilisation de la visserie

 Vis HM 8x20
 9 sur le véhicule

 Vis HM 8x25
 9 sur 7-8

 Boulon HM 8x25
 6 sur le véhicule

 Vis HM 10x16 + rondelle M10
 28 sur le véhicule

 Vis HM 12x25
 28 sur 26 et 29 sur 27

 Vis HM 12x30
 5 sur 3

 Vis HM 12x80
 14-15 sur le véhicule – Sans mécanique

 Vis HM 12x130
 14-15 sur le véhicule – Avec mécanique

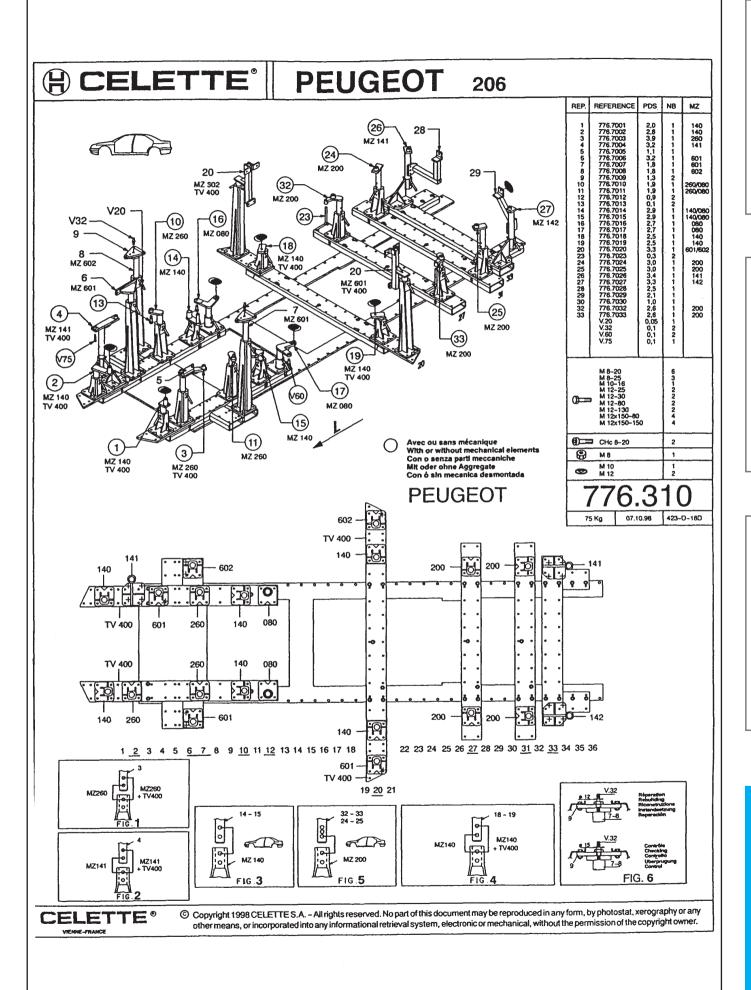
 Vis HM 12.150x80
 32-33-24-25 sur le véhicule - Sans mécanique

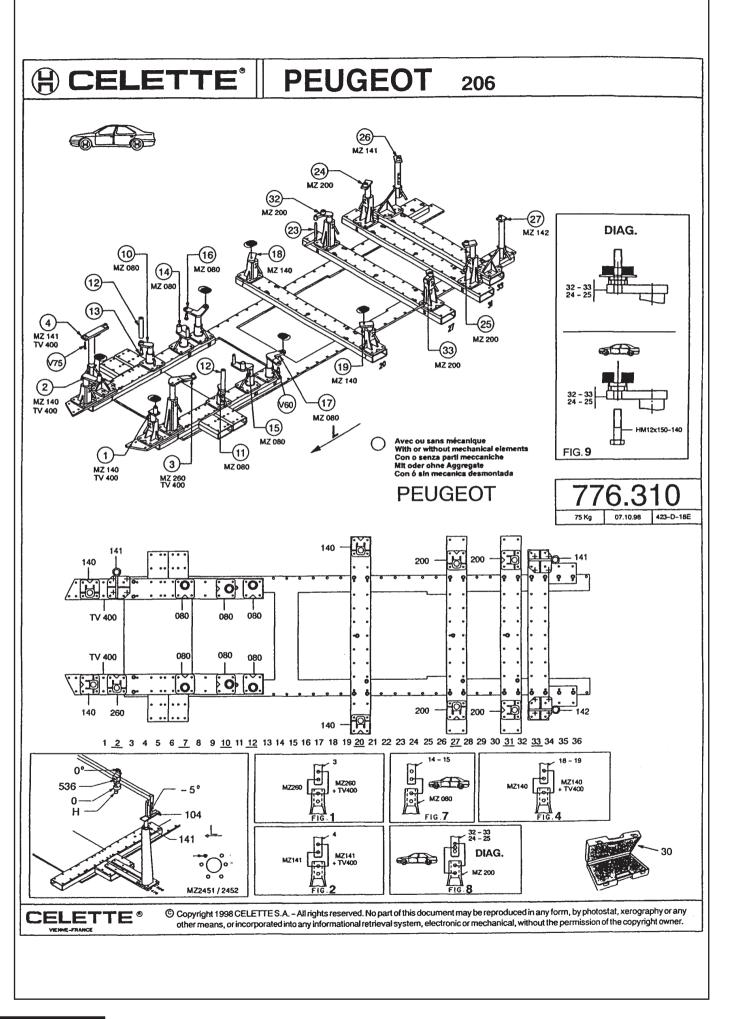
 Vis HM 12.150x150
 32-33-24-25 sur le véhicule - Avec mécanique

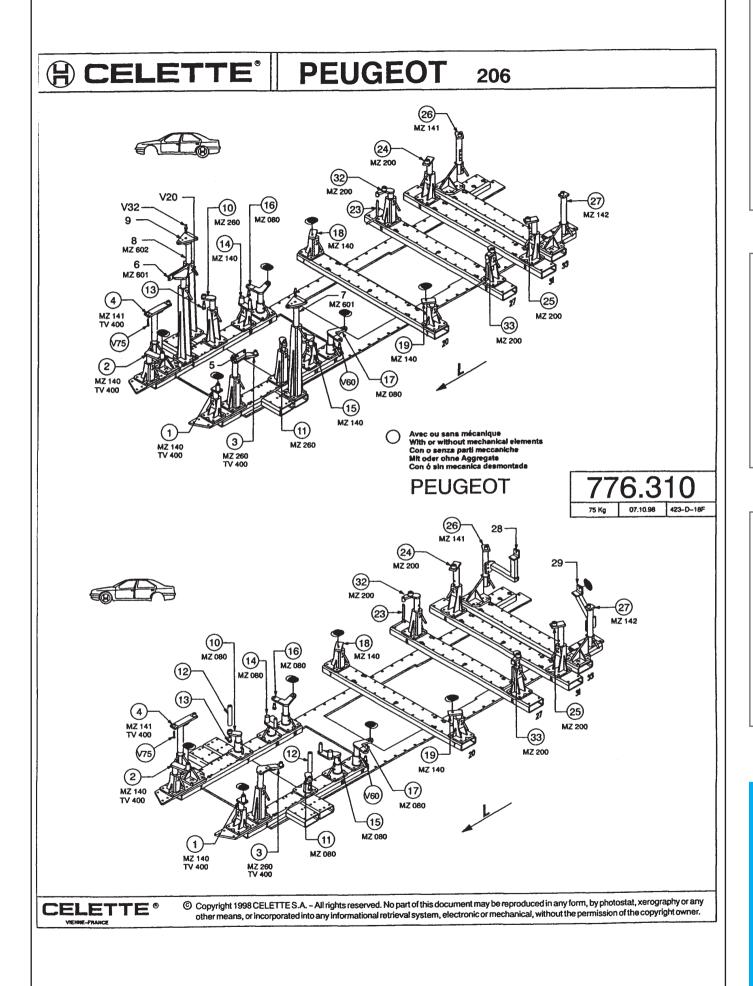
Vis CHC 8x20 20 sur le véhicule V32 + Rondelle M12 9 sur 7-8

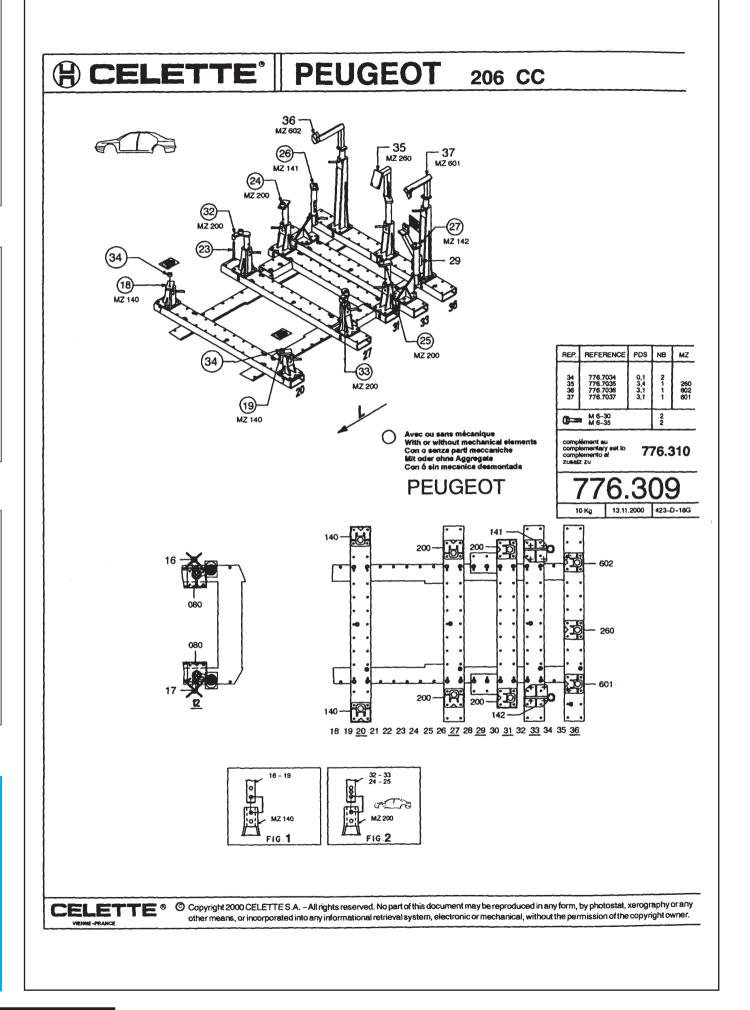
Selon la réparation à effectuer, il peut être nécessaire d'utiliser 1 MZ602 - 2 MZ601 - 1 MZ141 - 2 MZ140 - 1 TV400 complémentaires

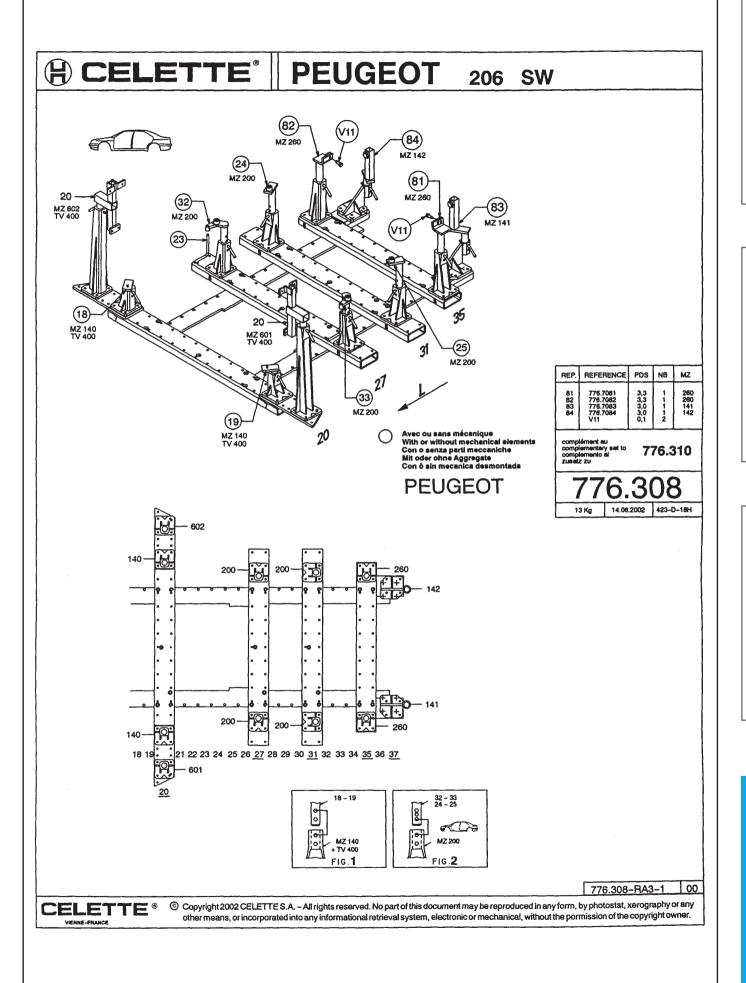
776 310

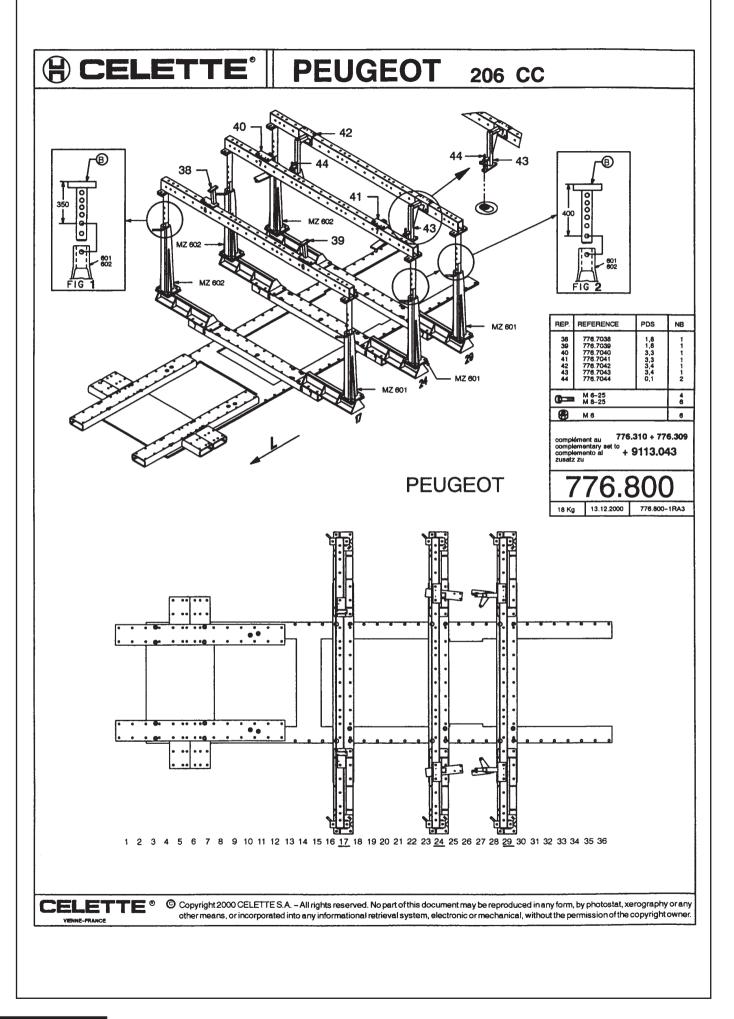


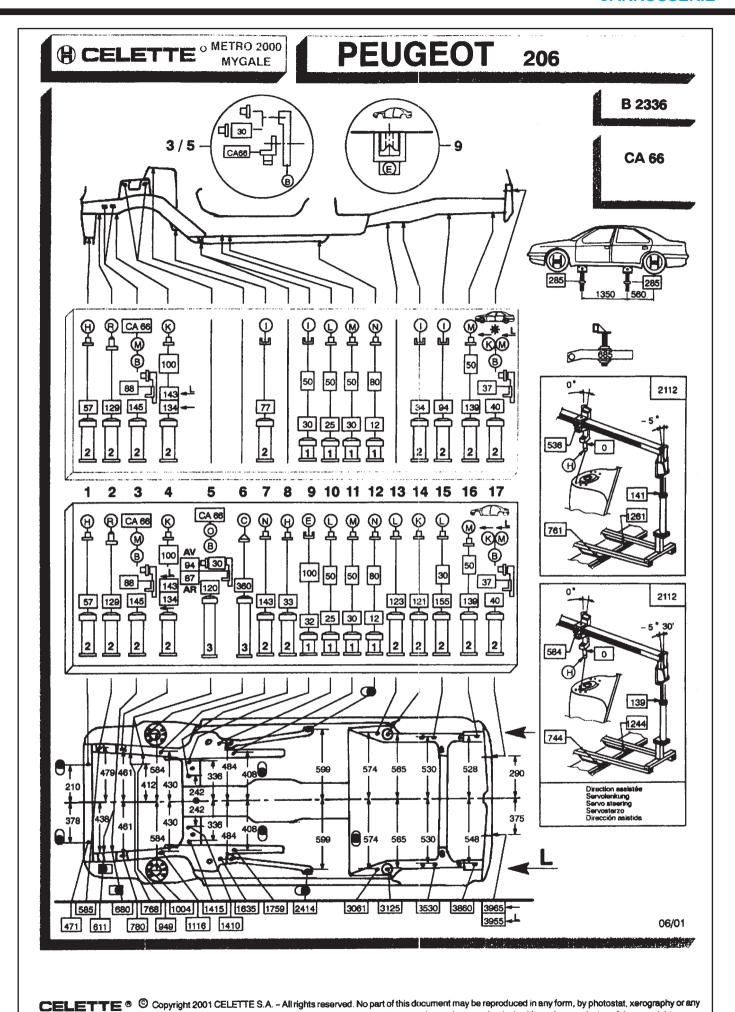




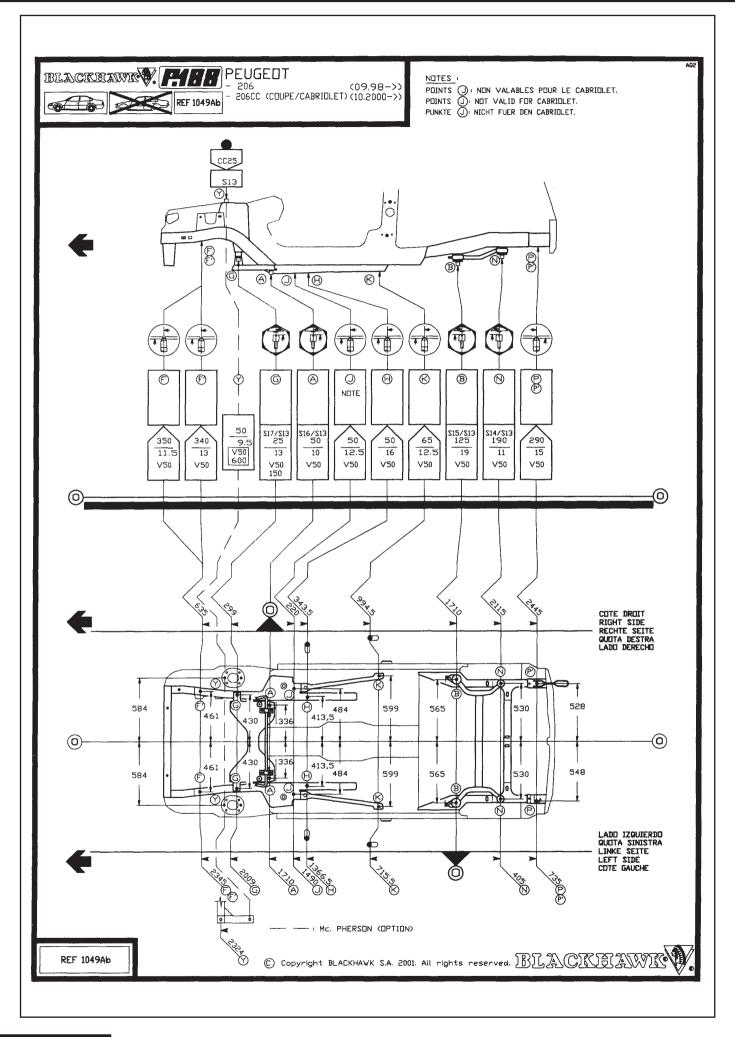


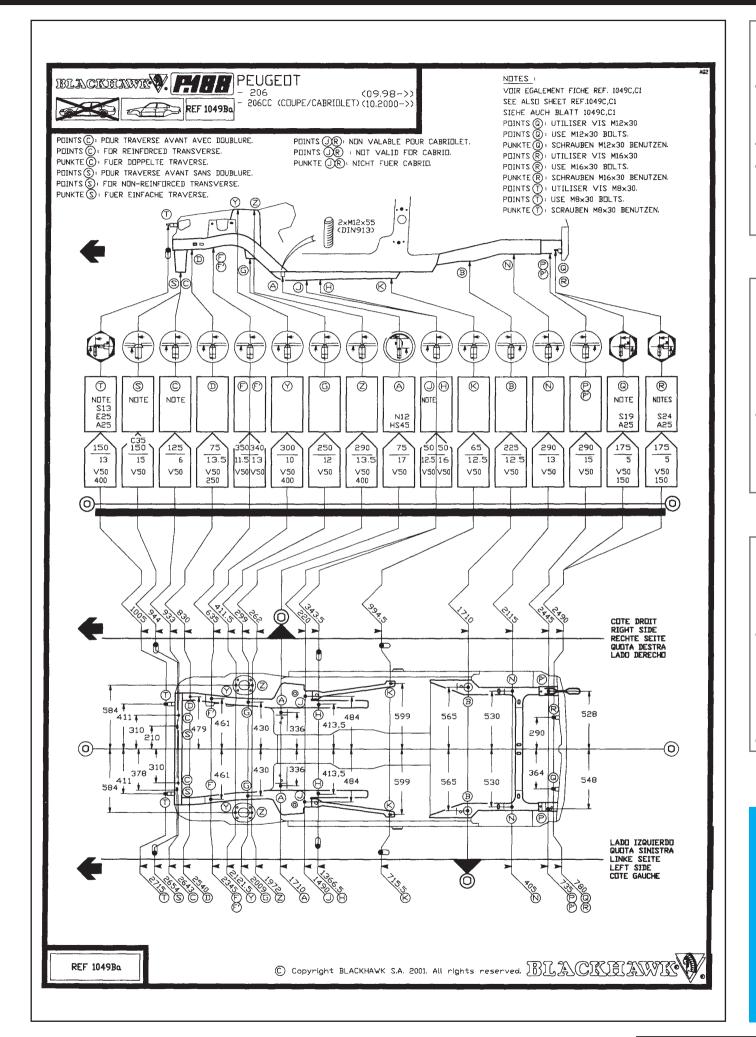


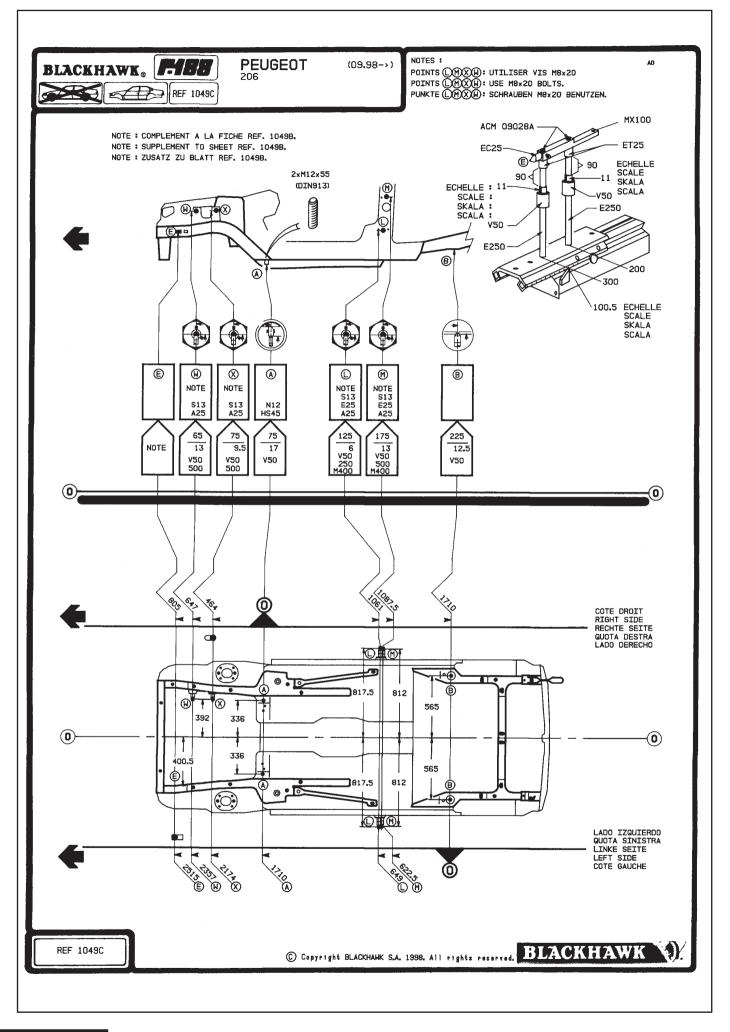


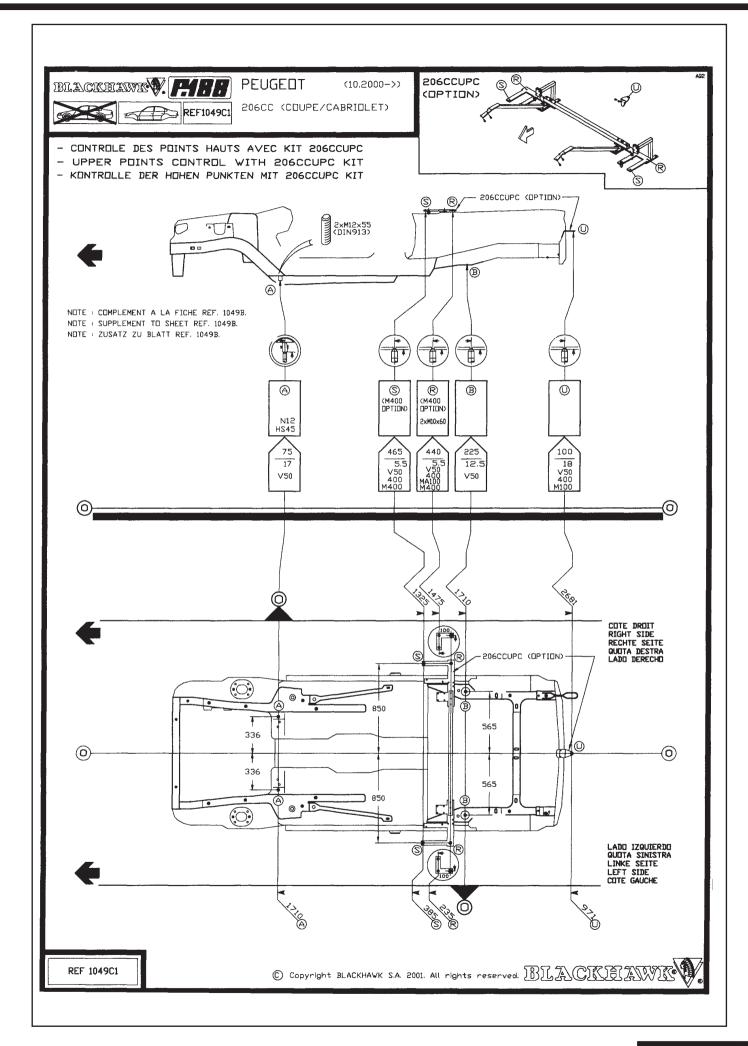


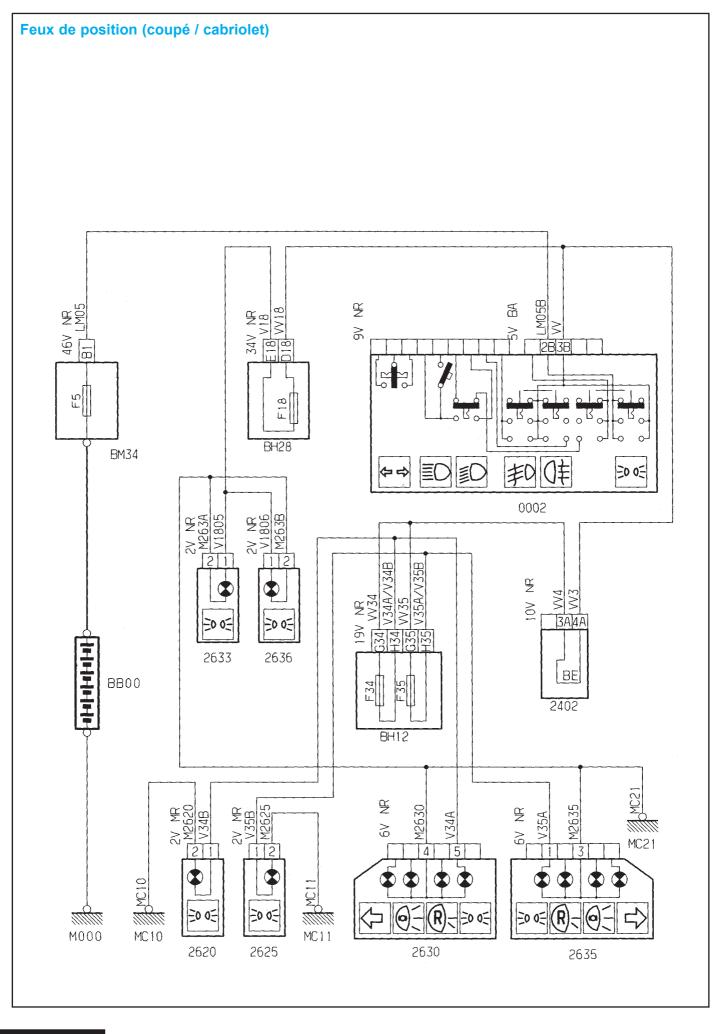
other means, or incorporated into any informational retrieval system, electronic or mechanical, without the permission of the copyright owner.

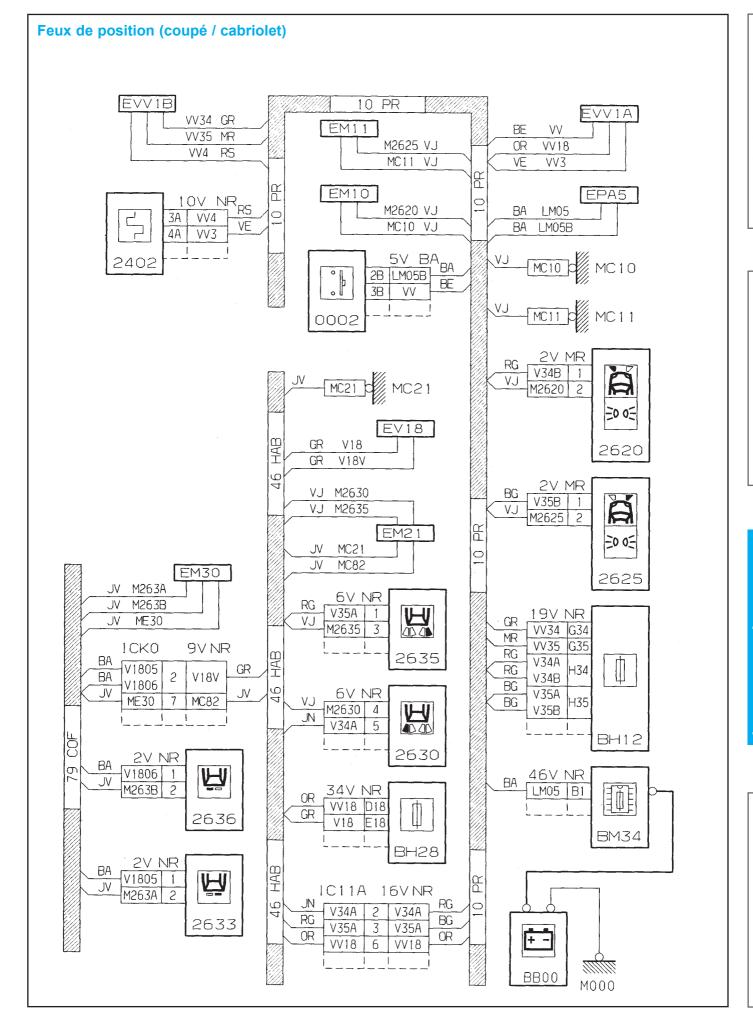


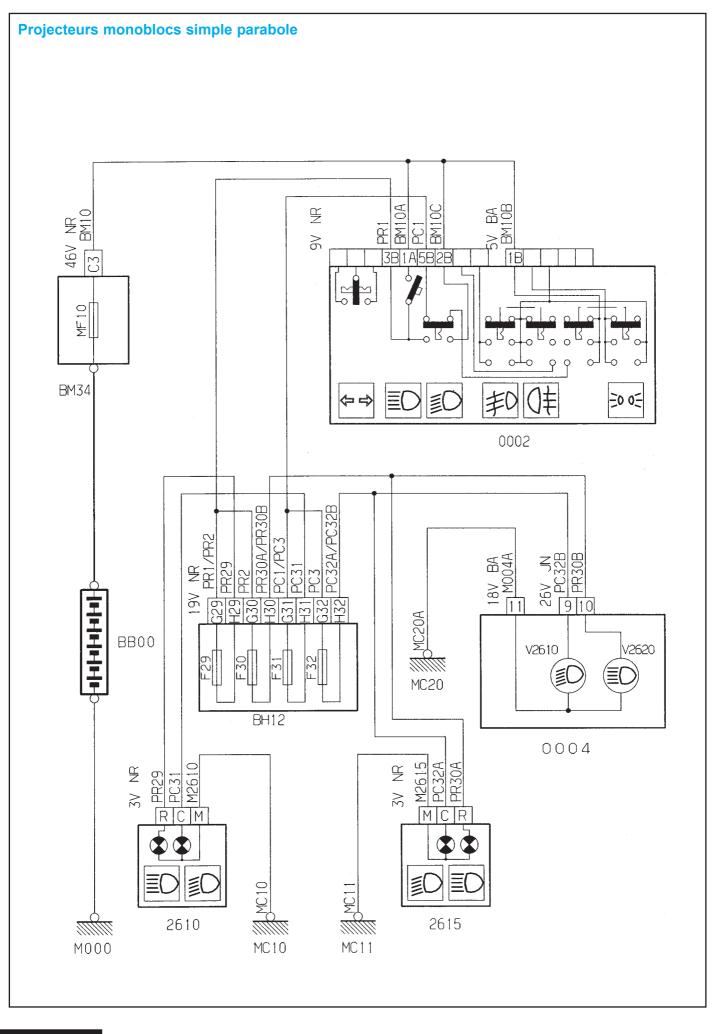


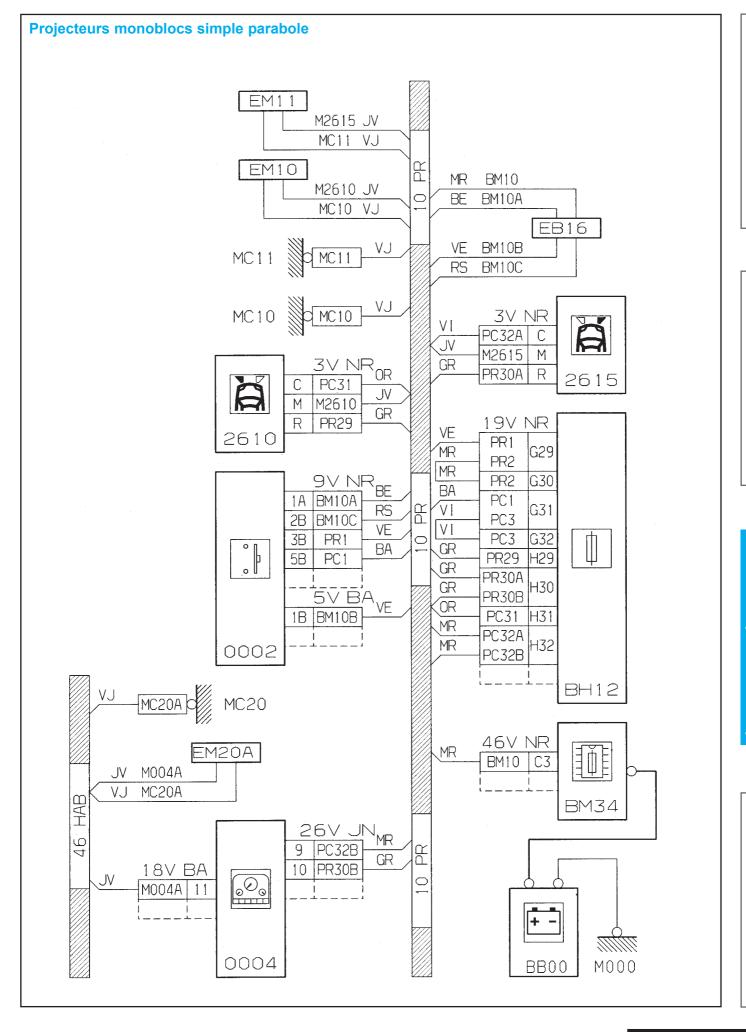


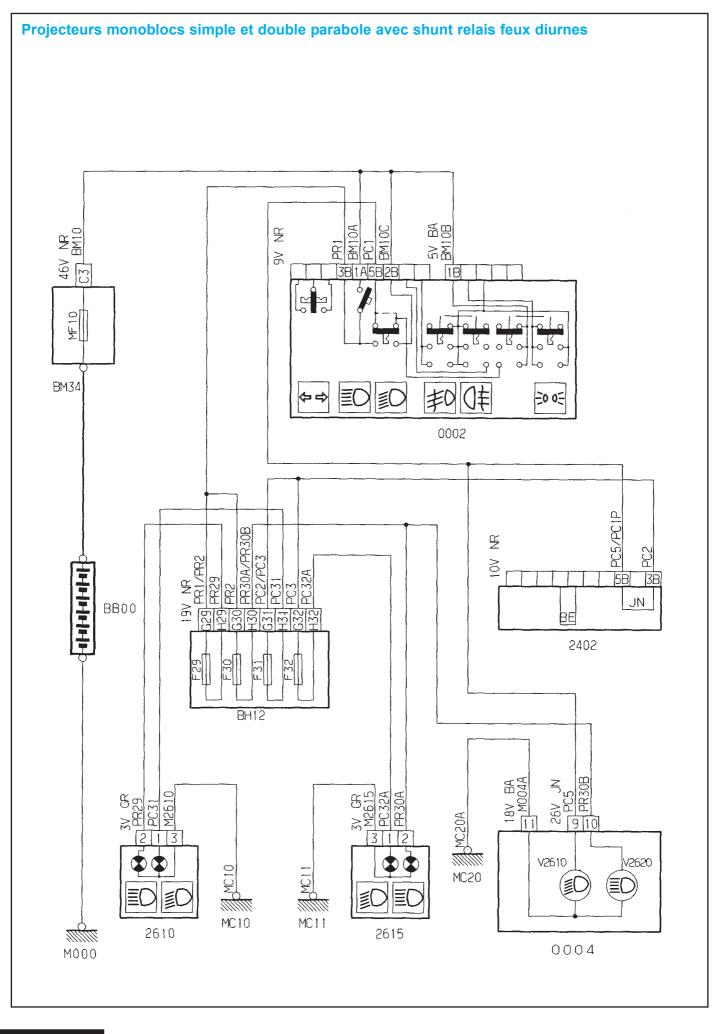


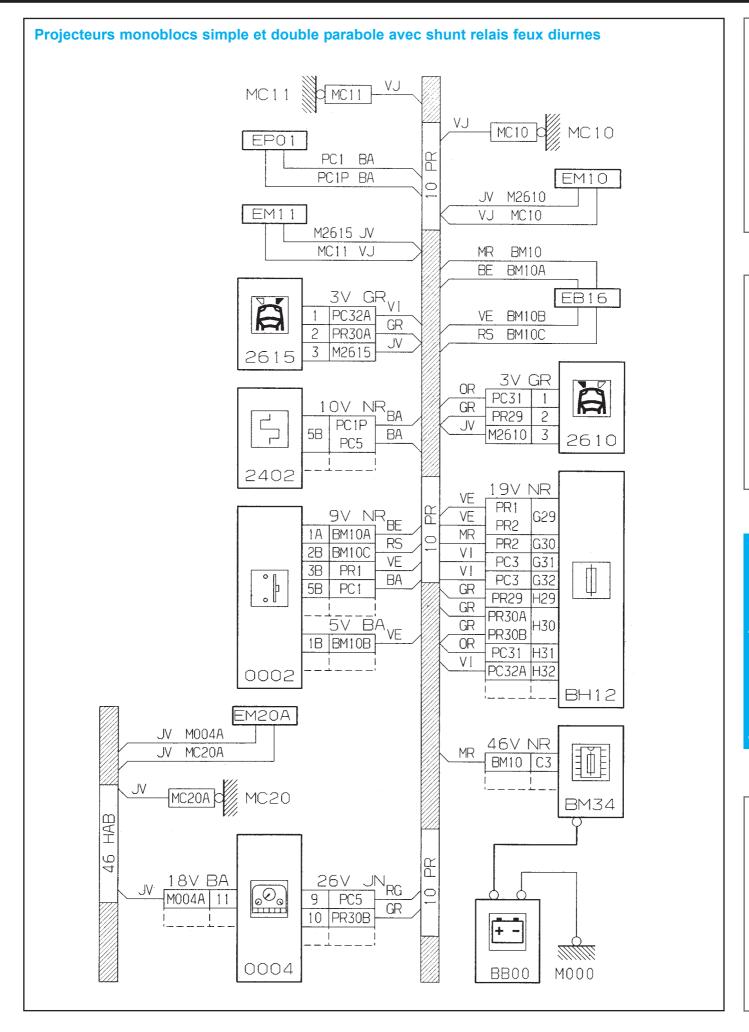


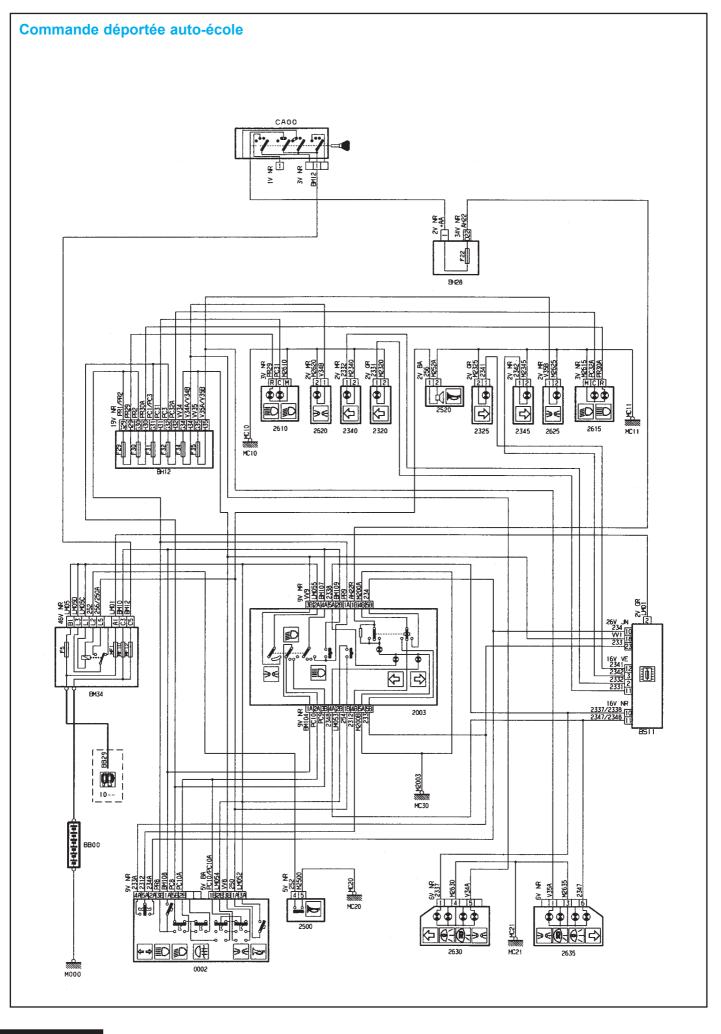


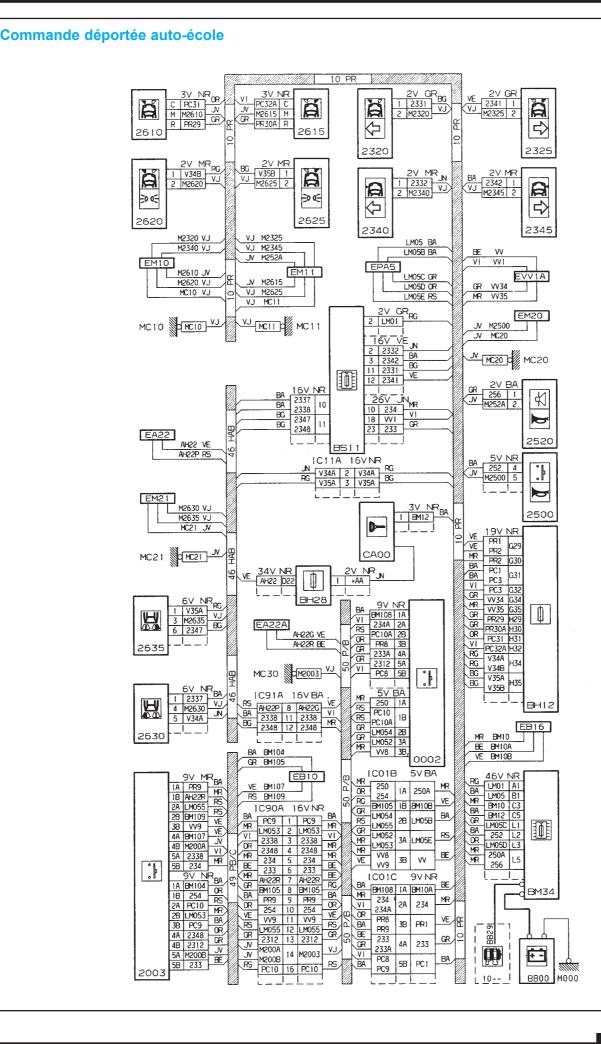


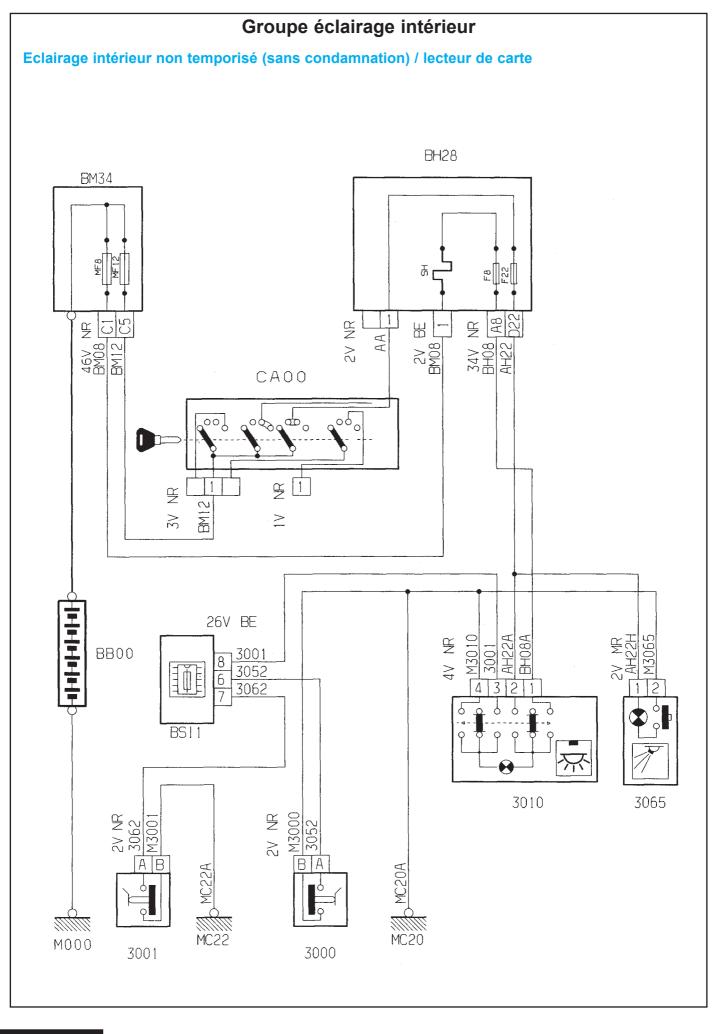


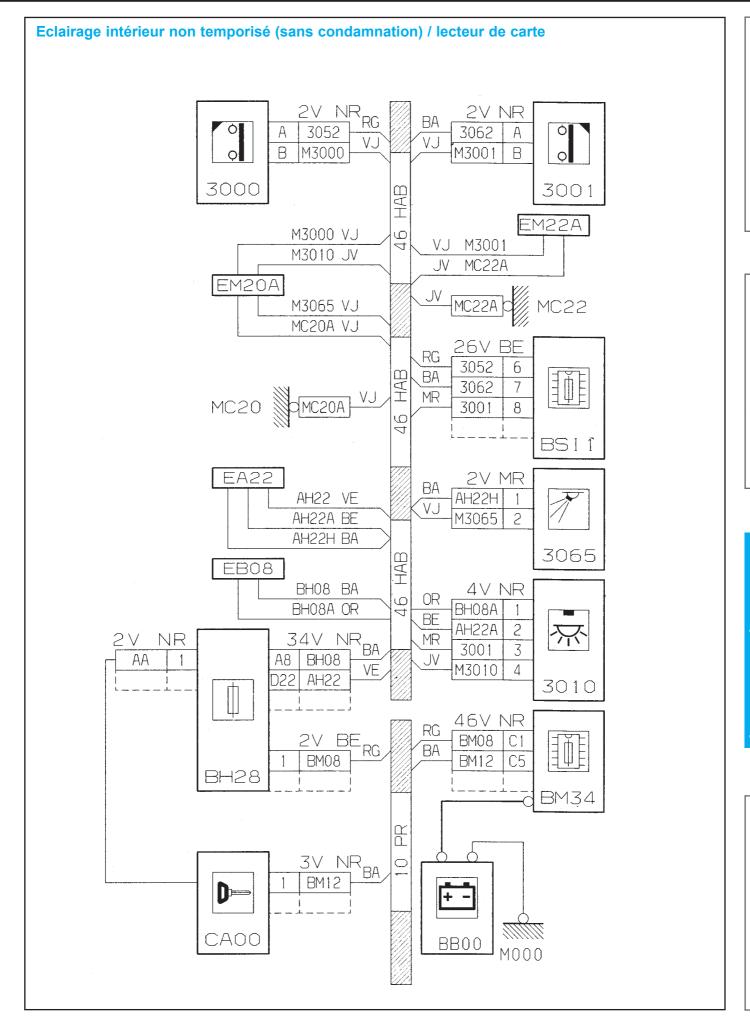


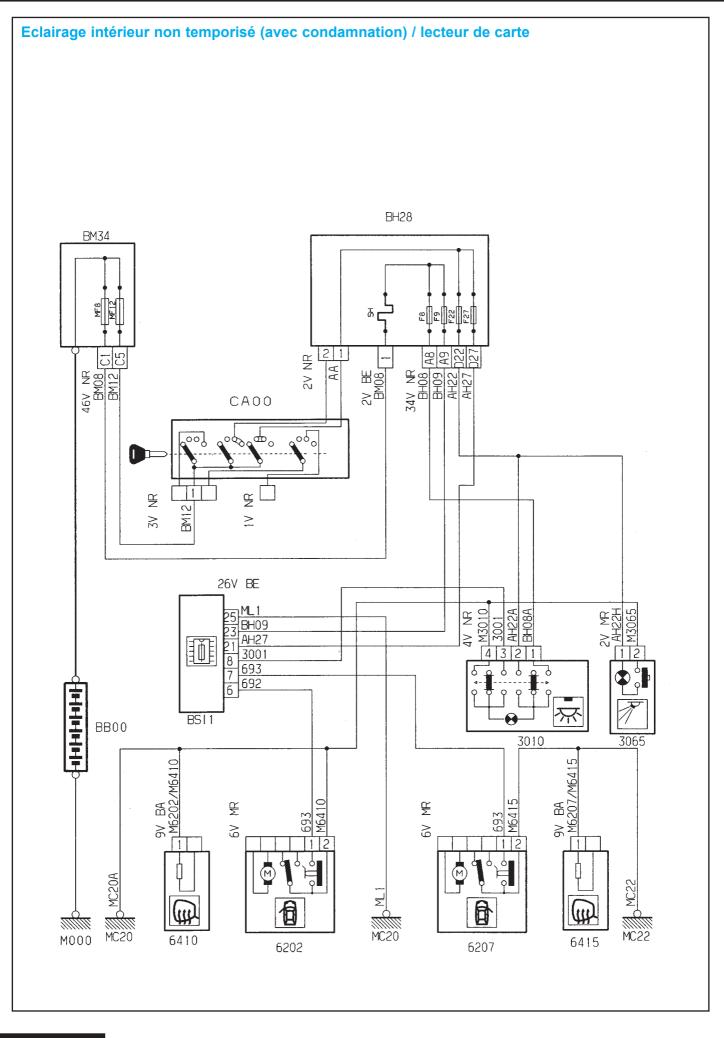


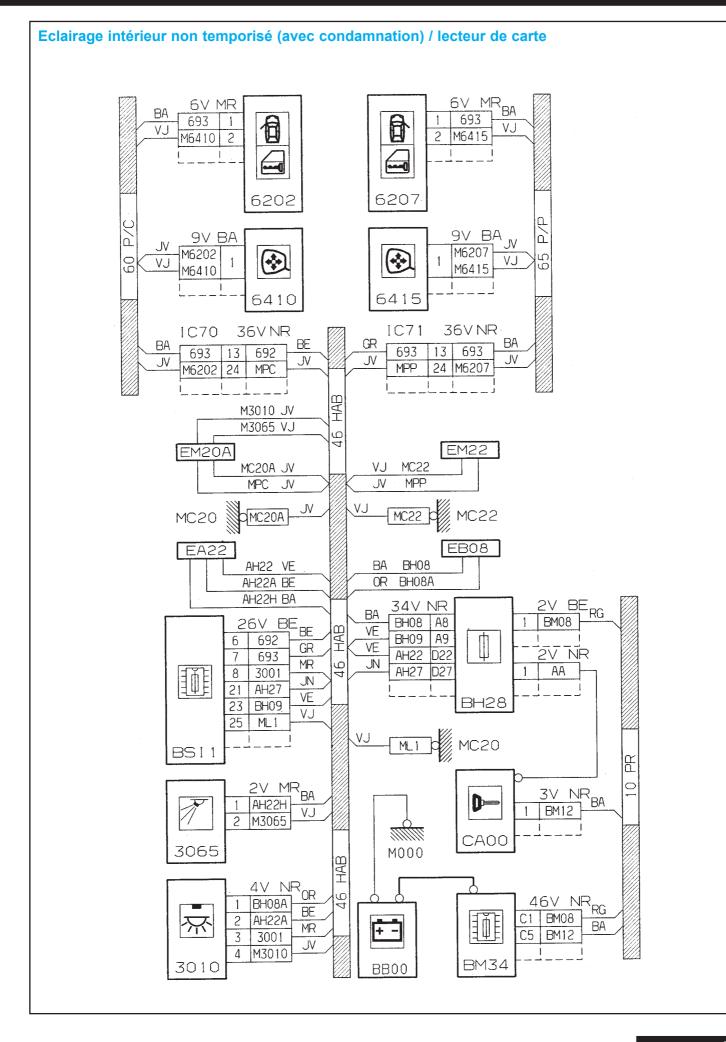


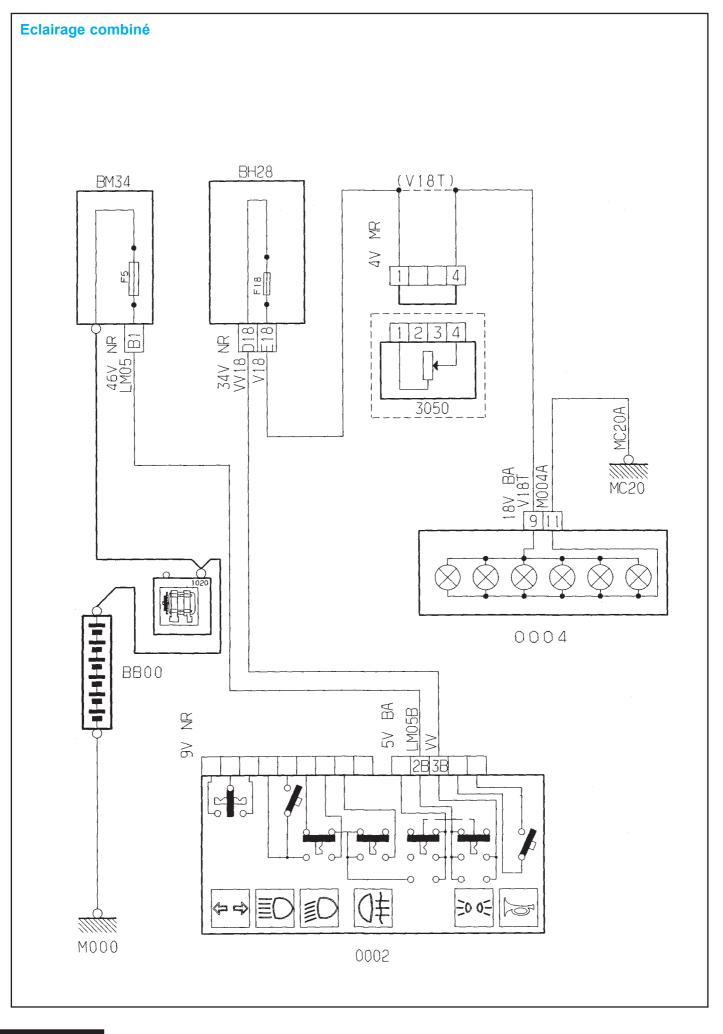


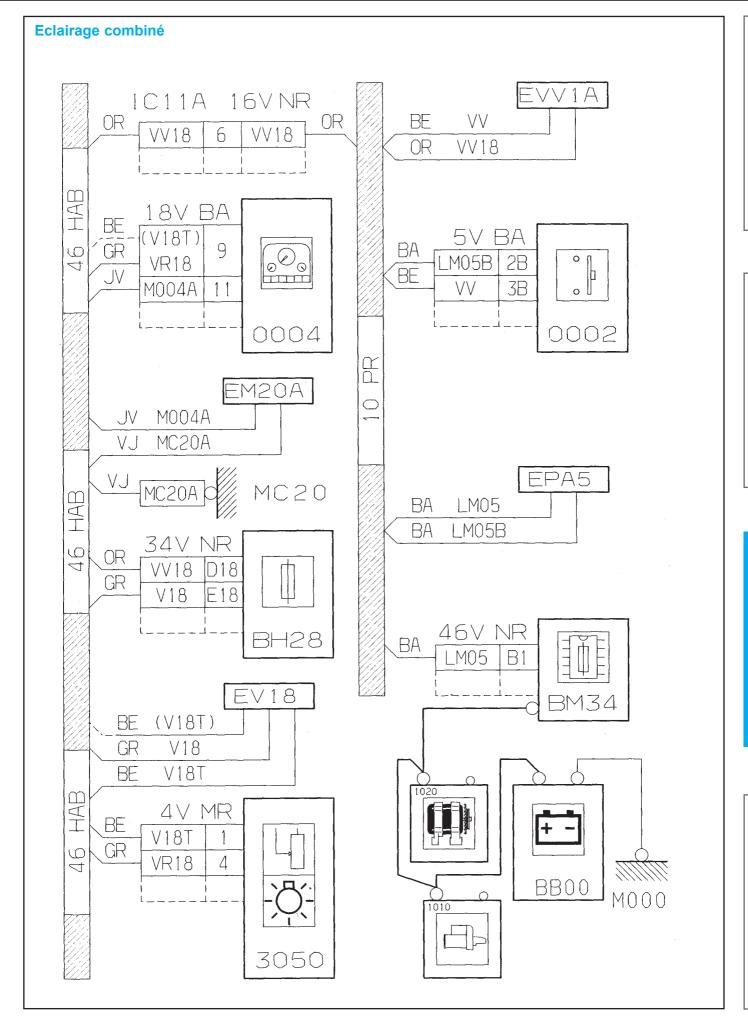


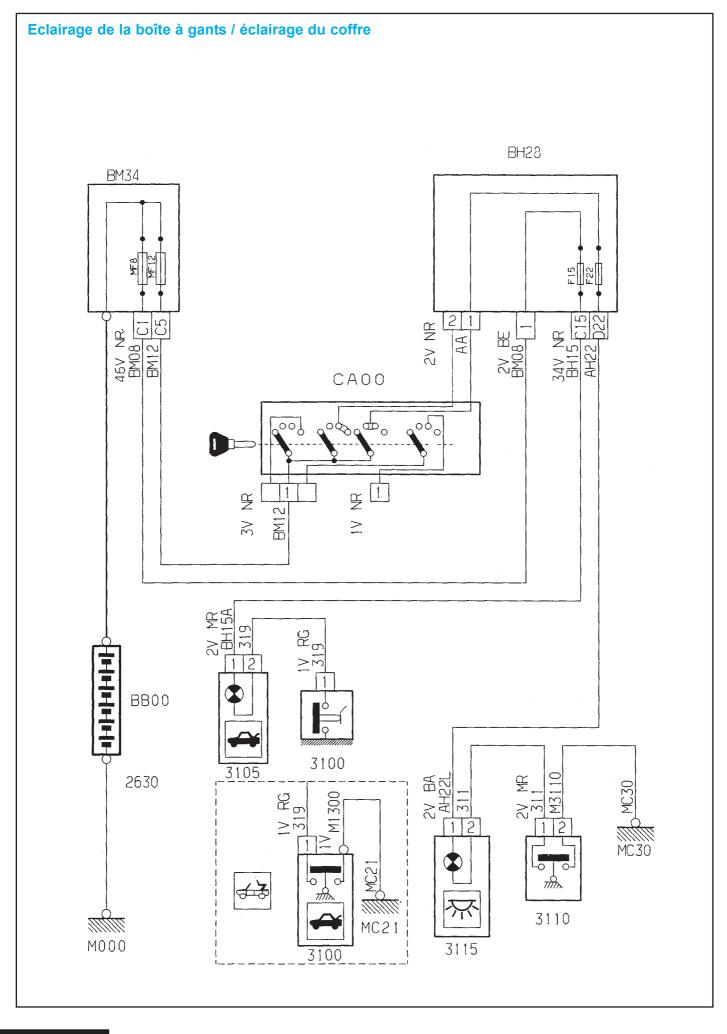


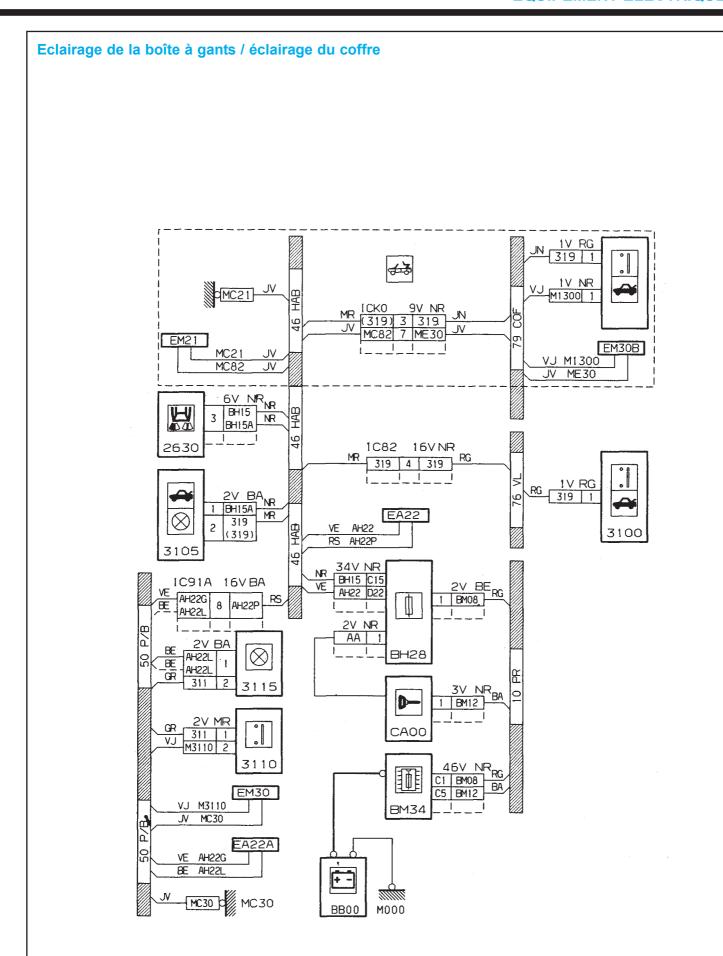


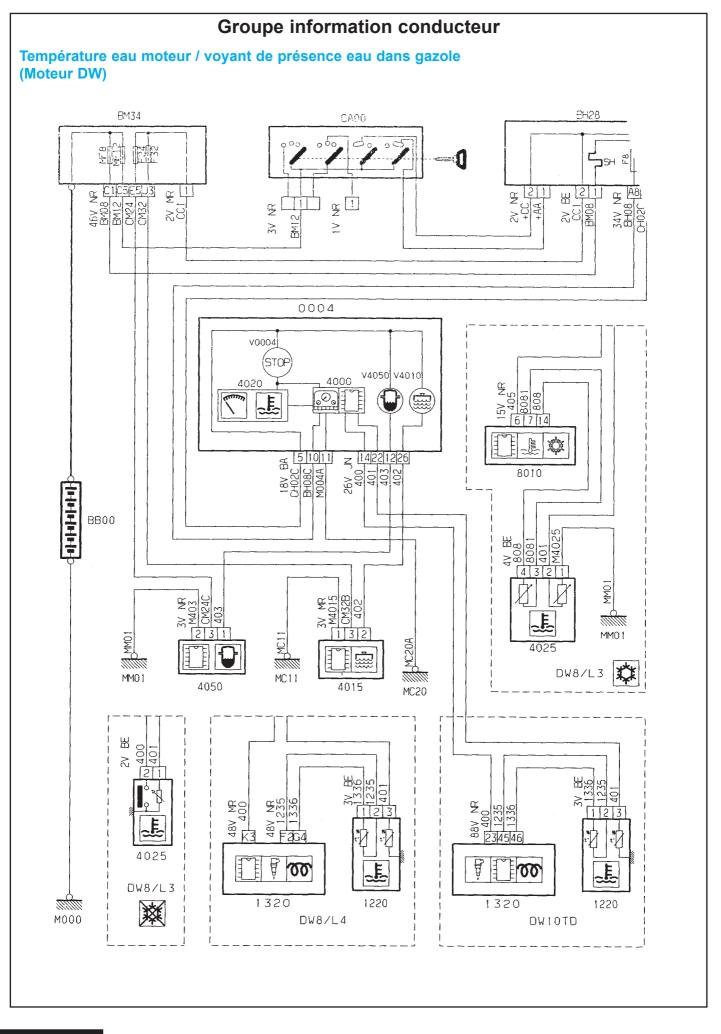


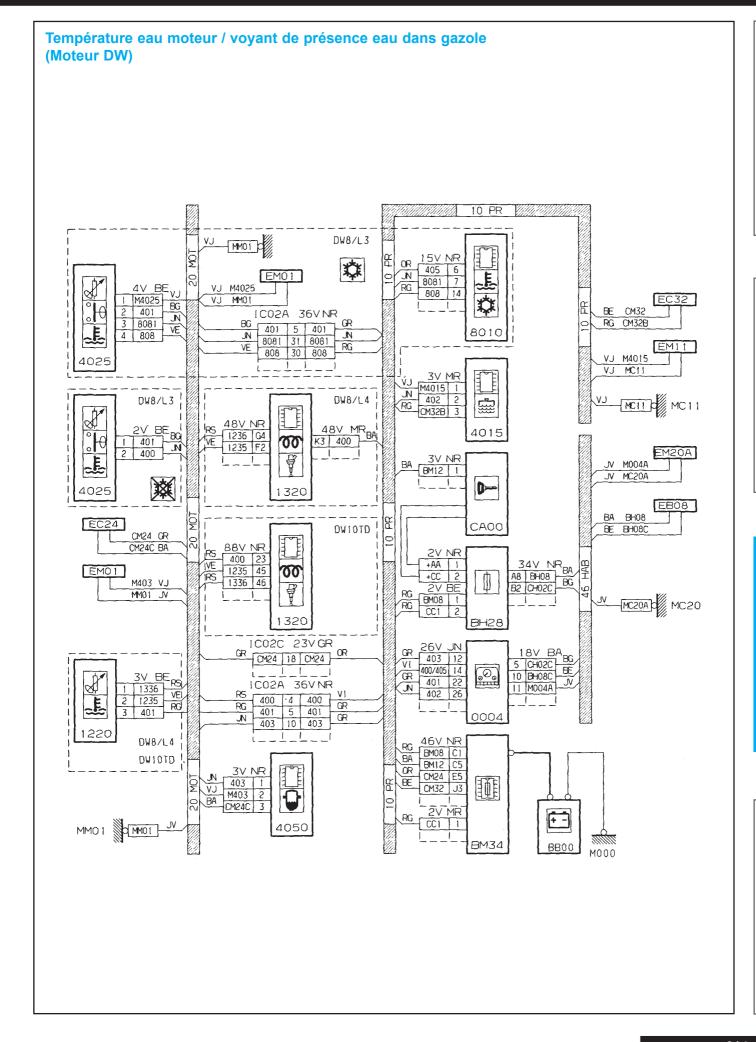


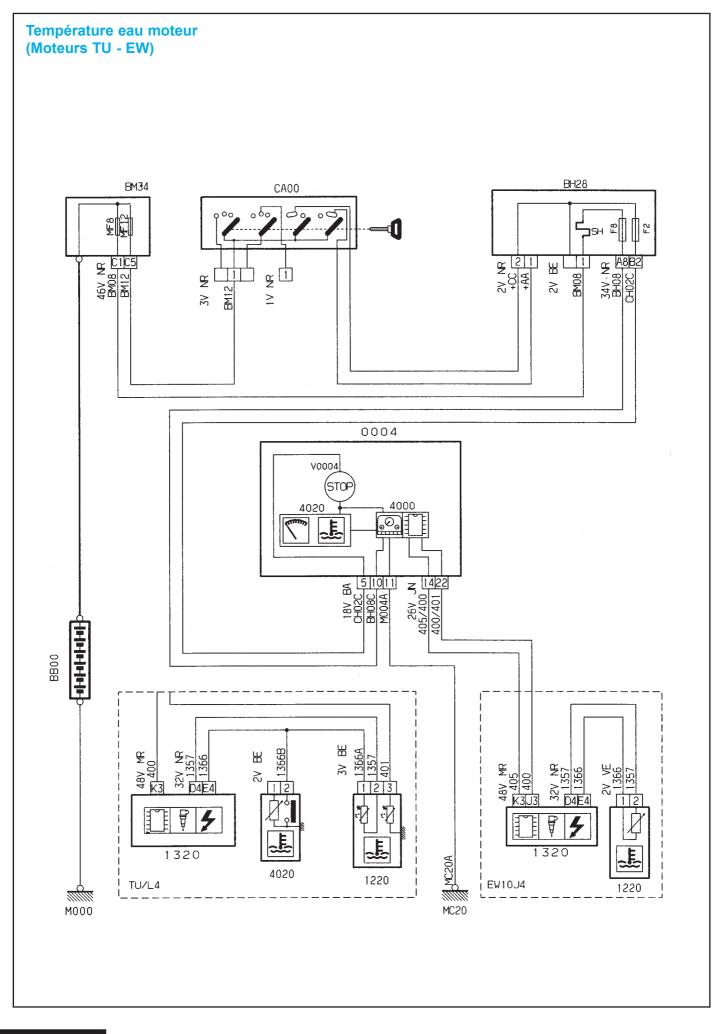


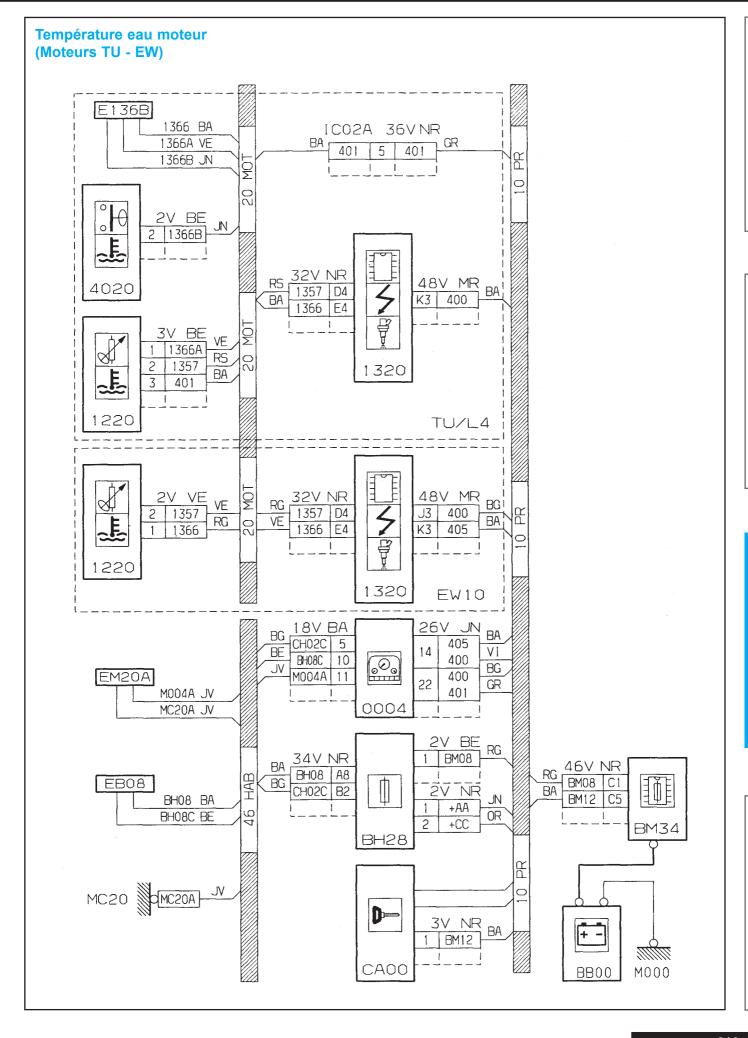


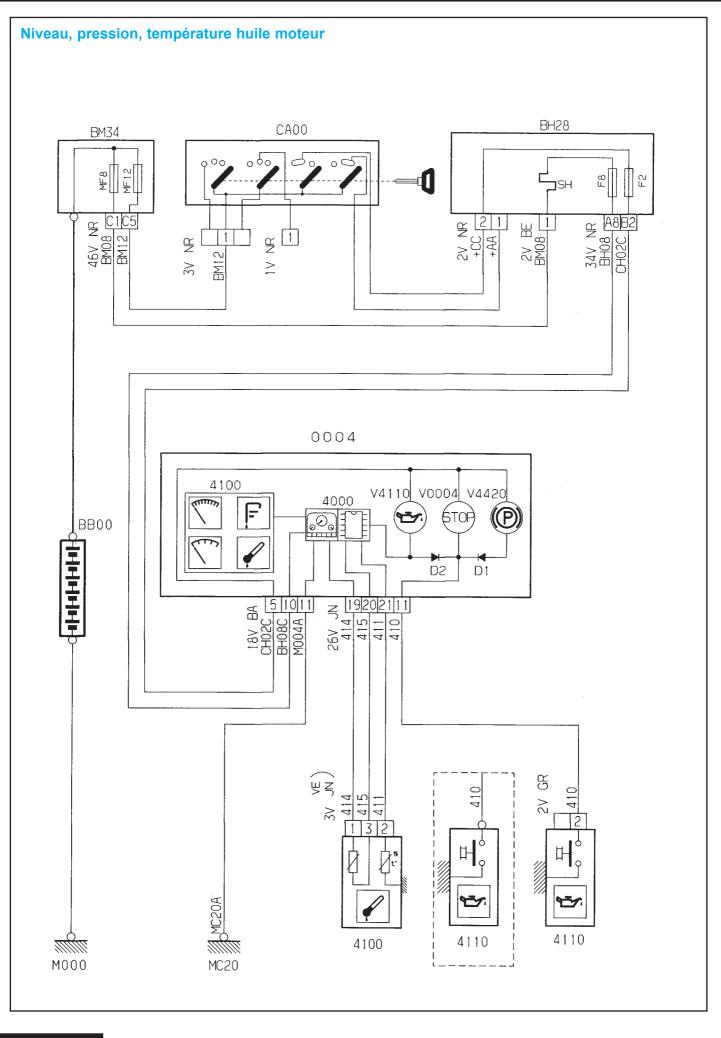


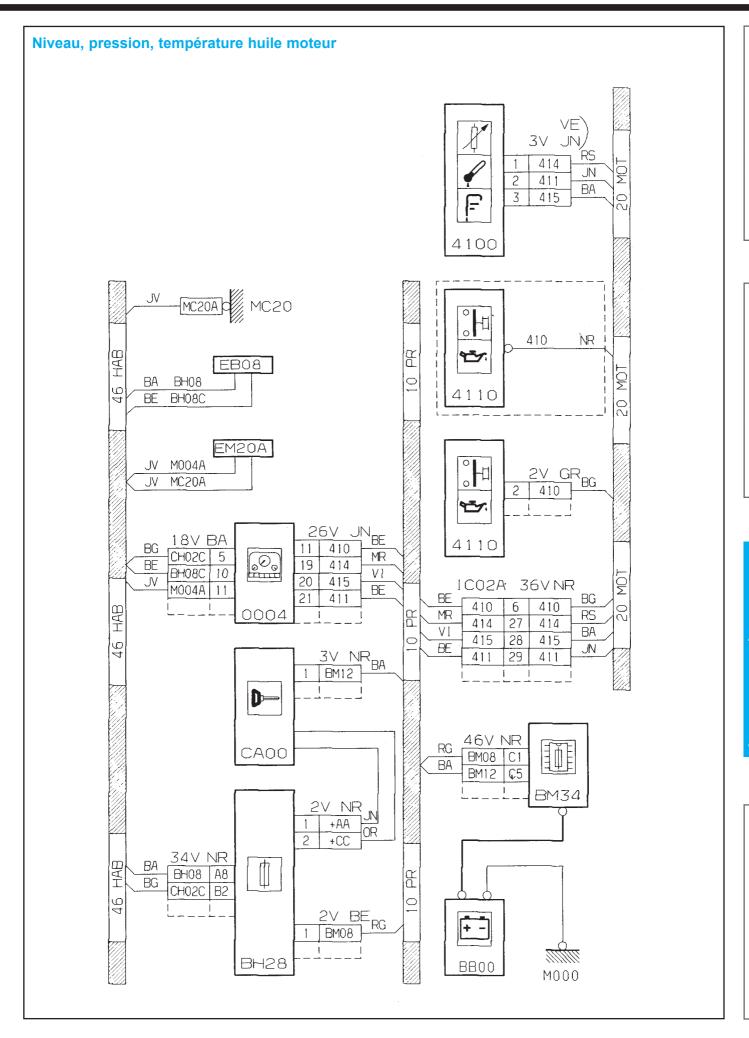


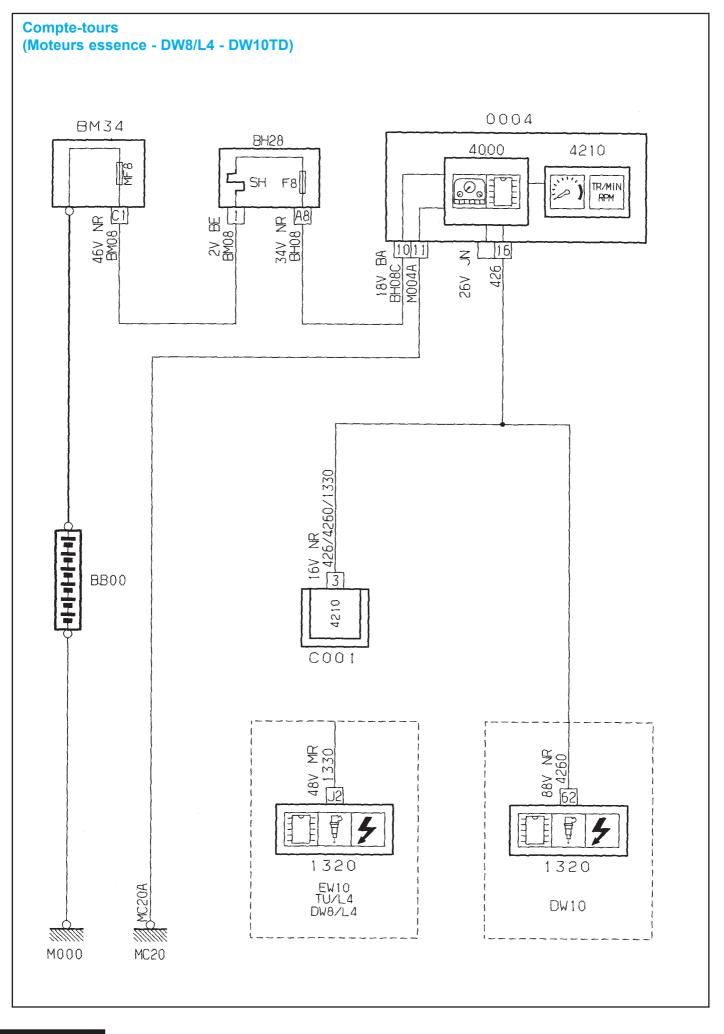


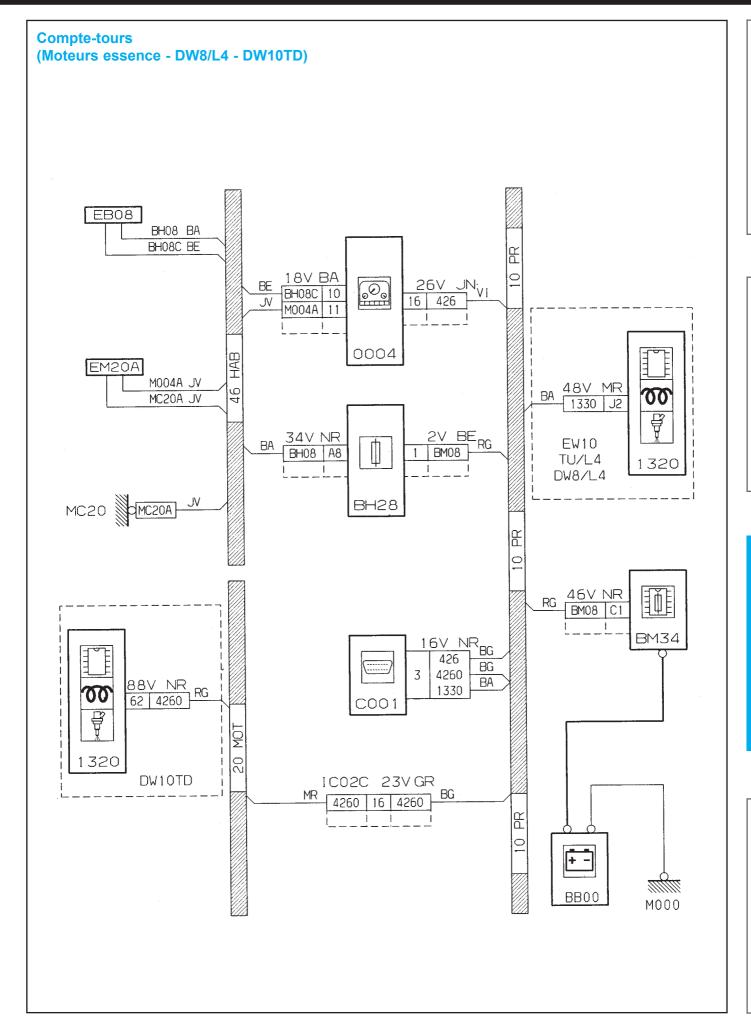


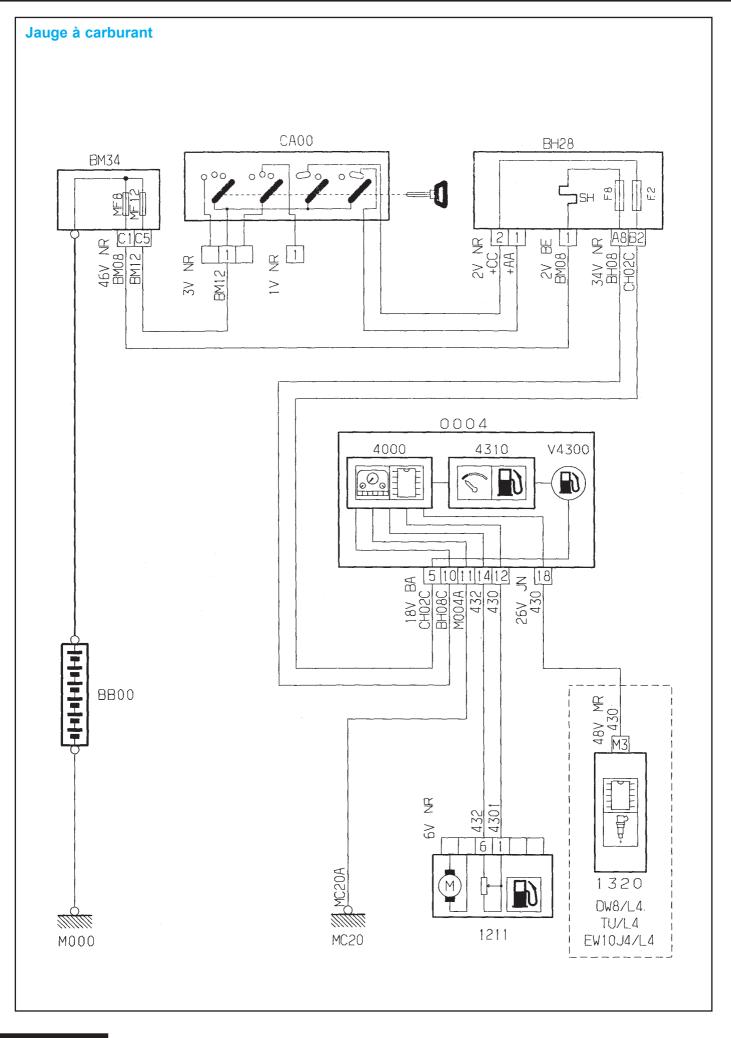


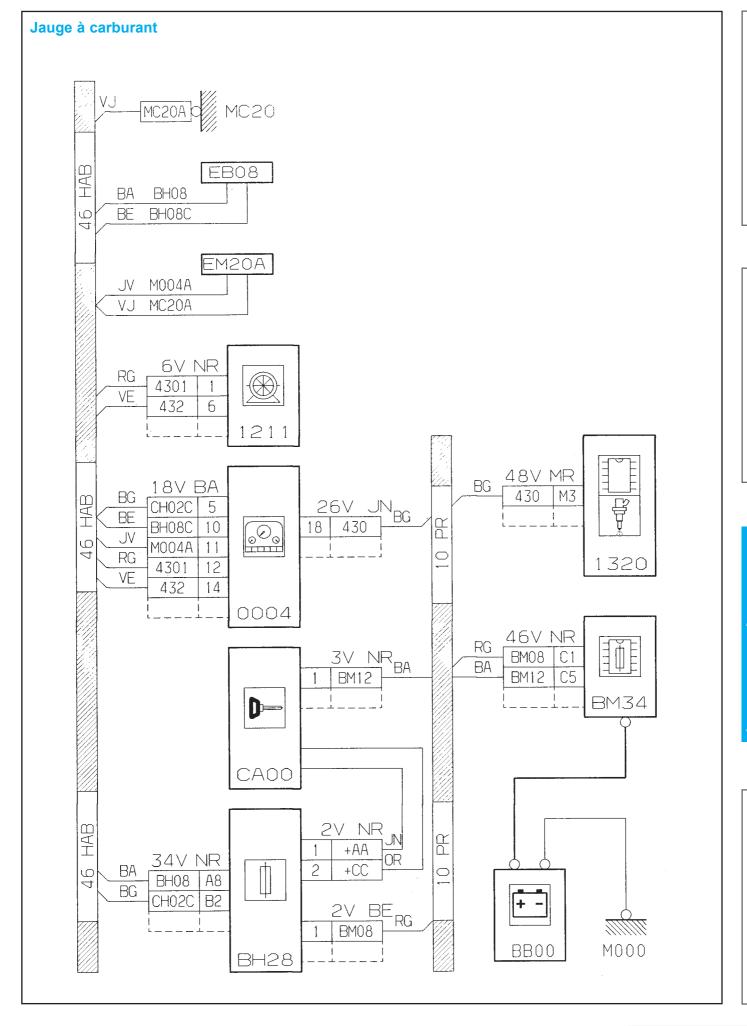


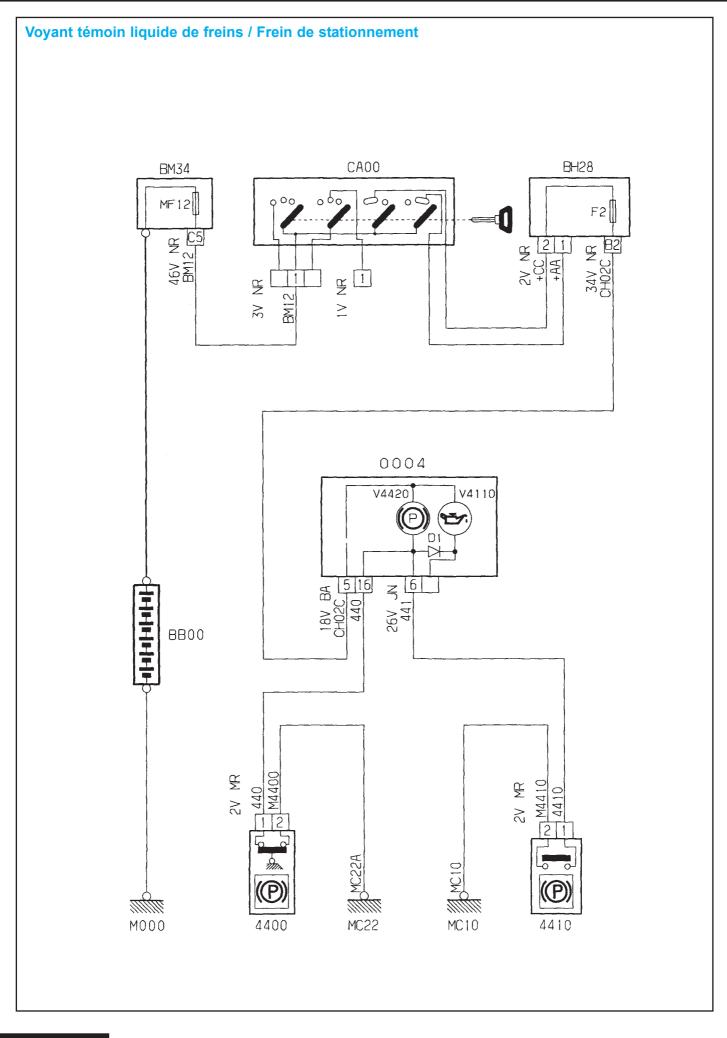


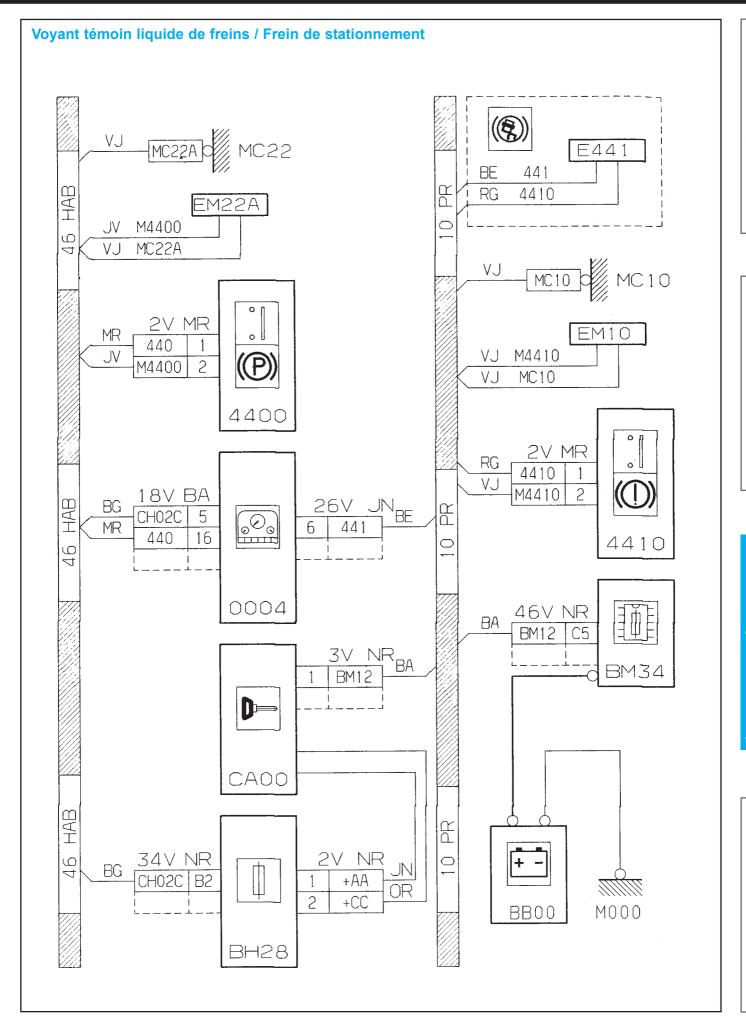


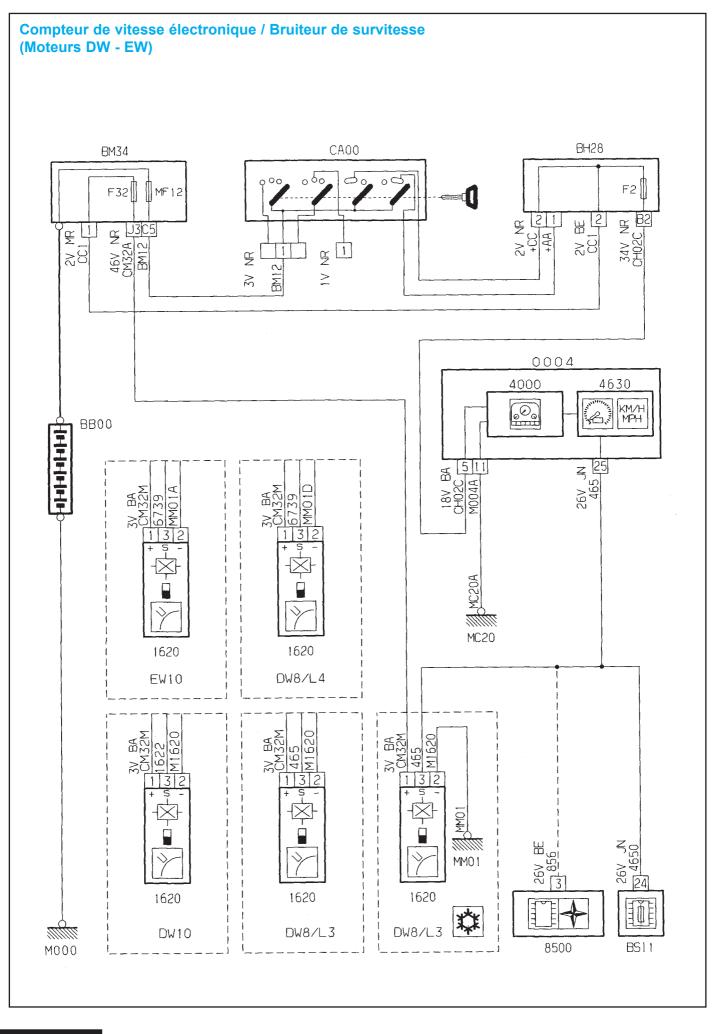


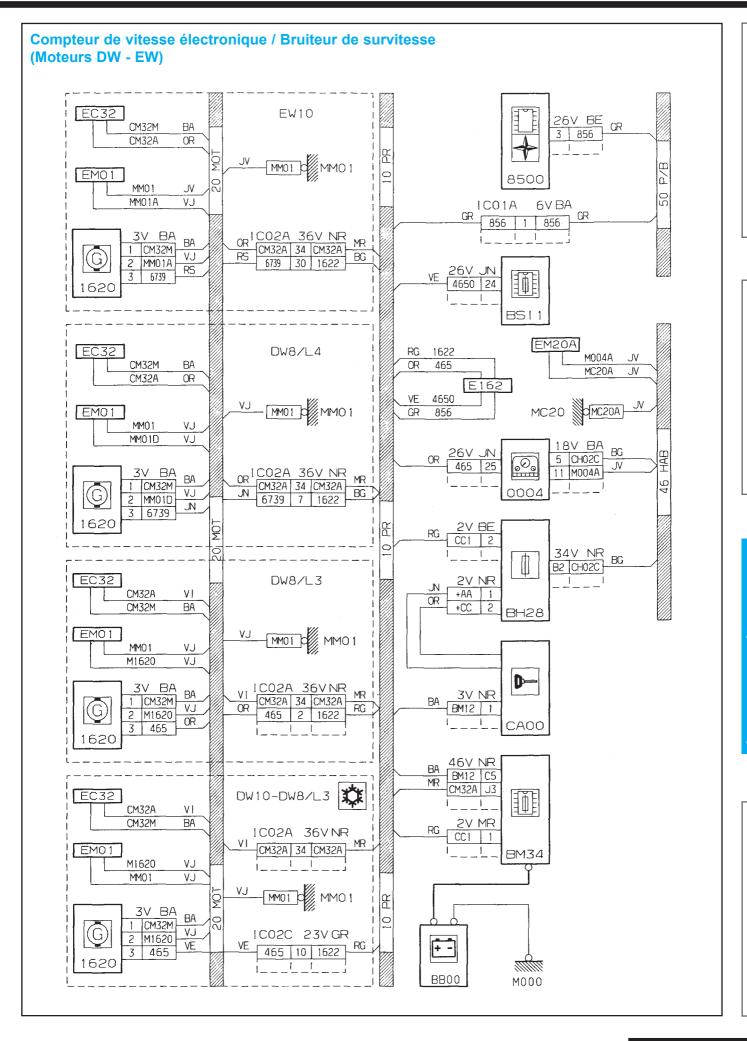


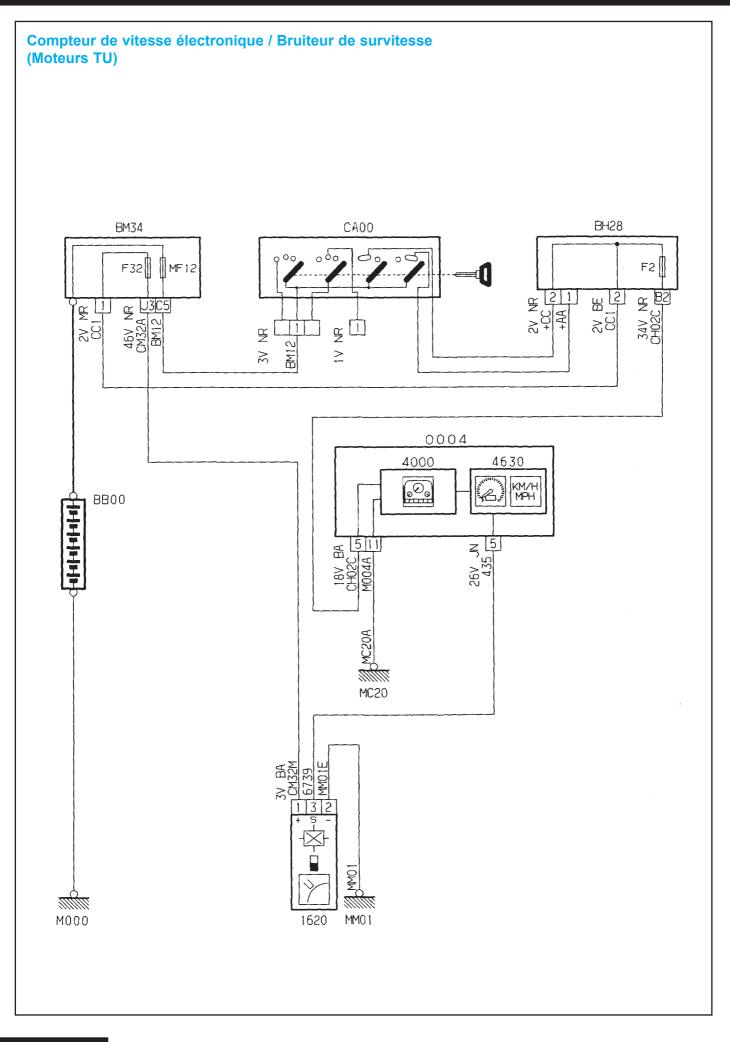


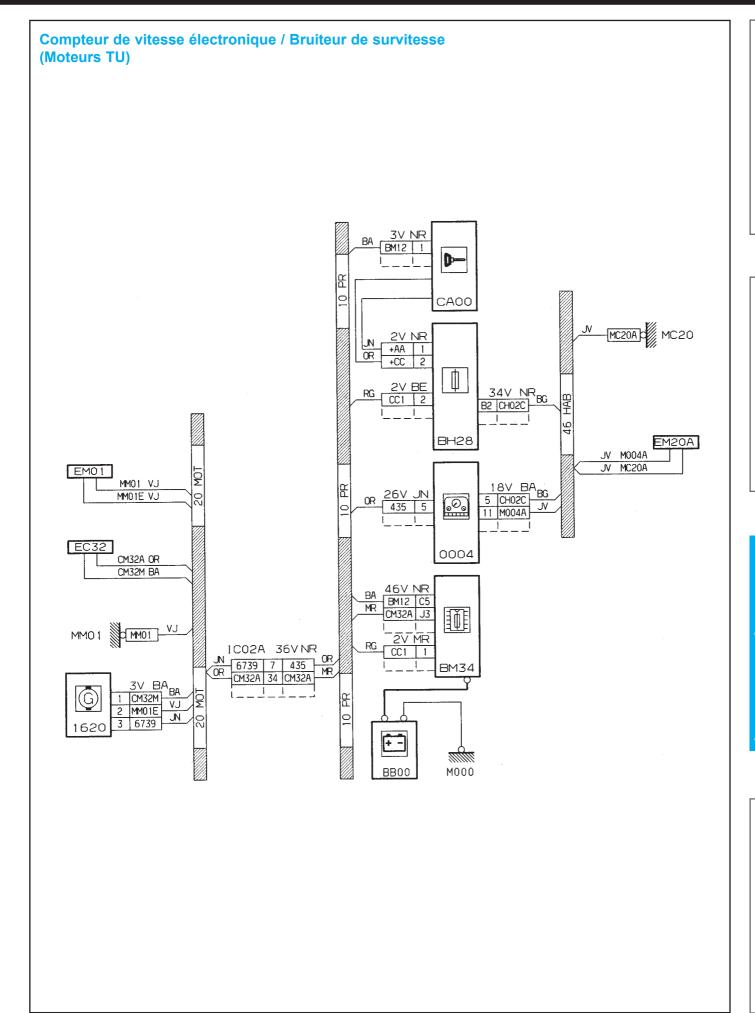


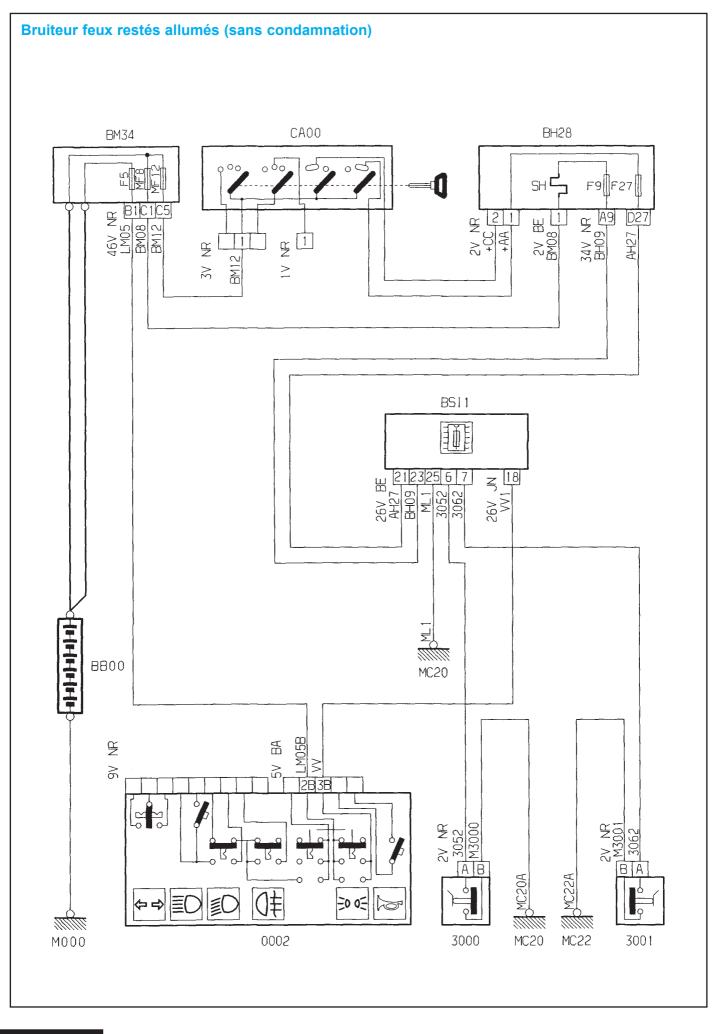


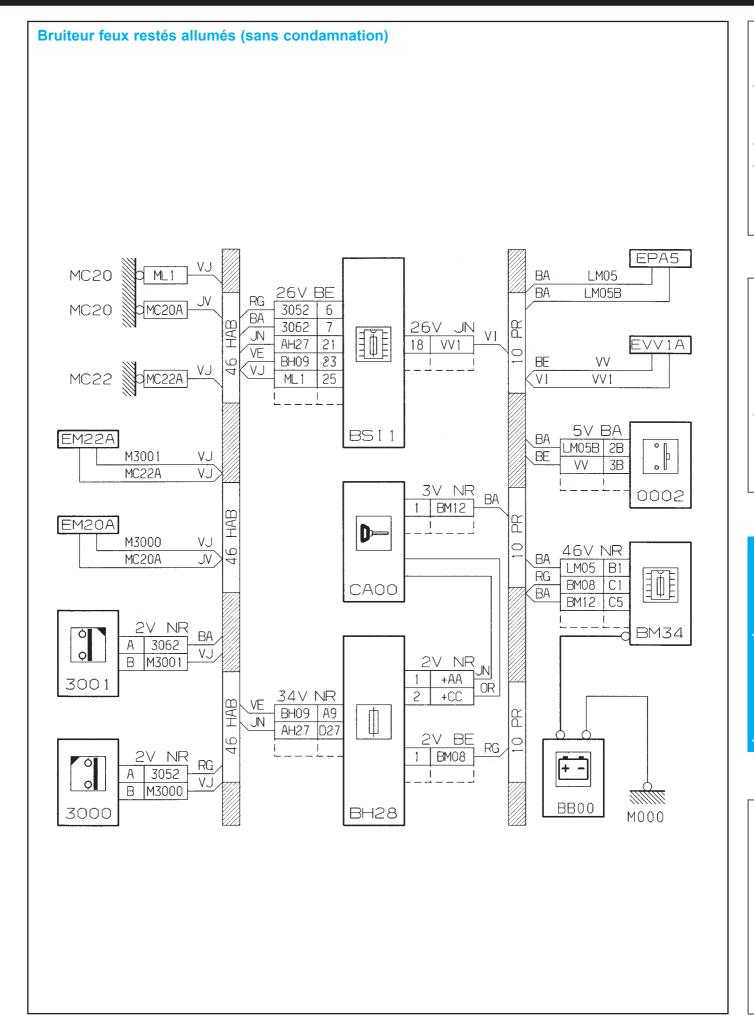


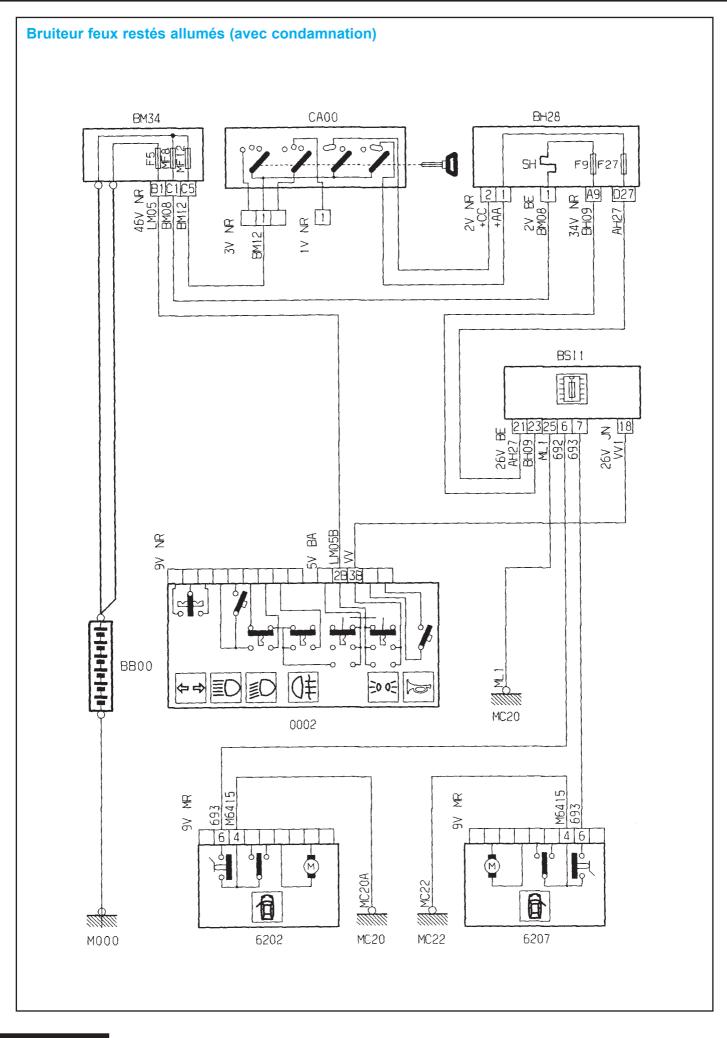


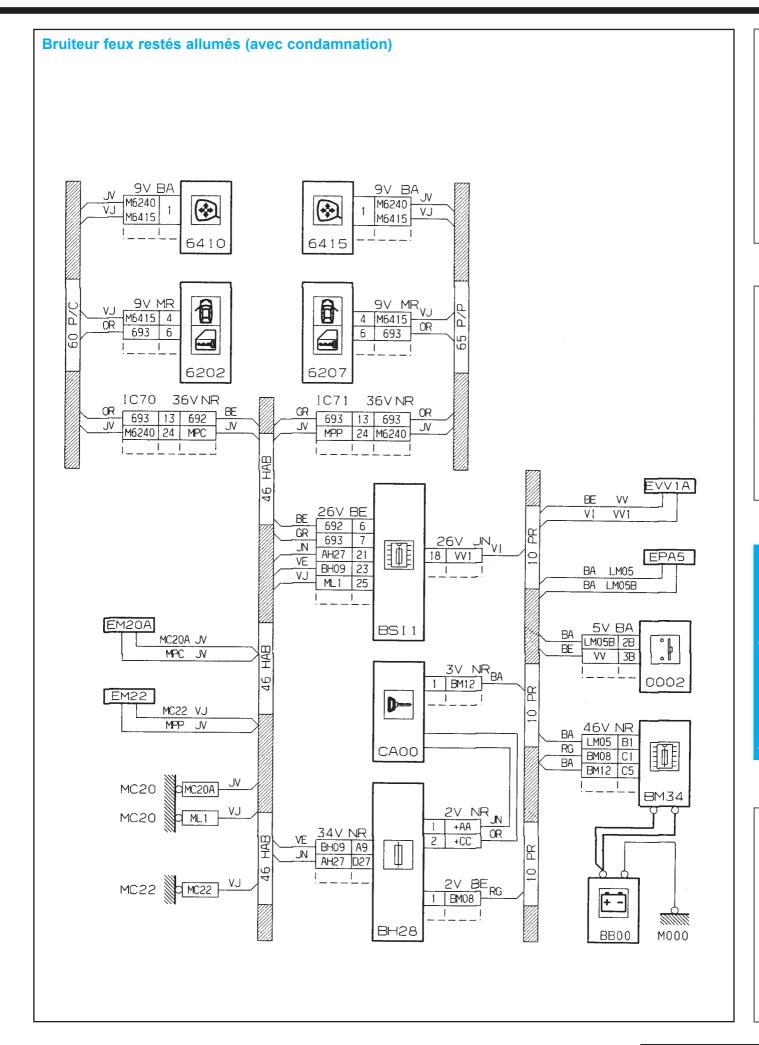


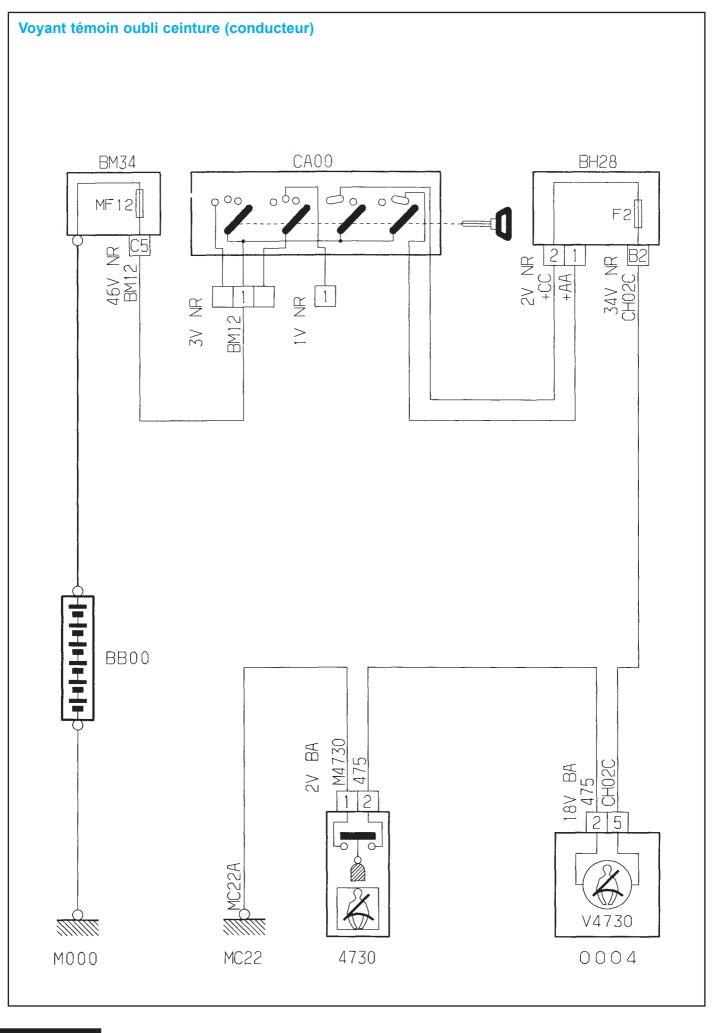


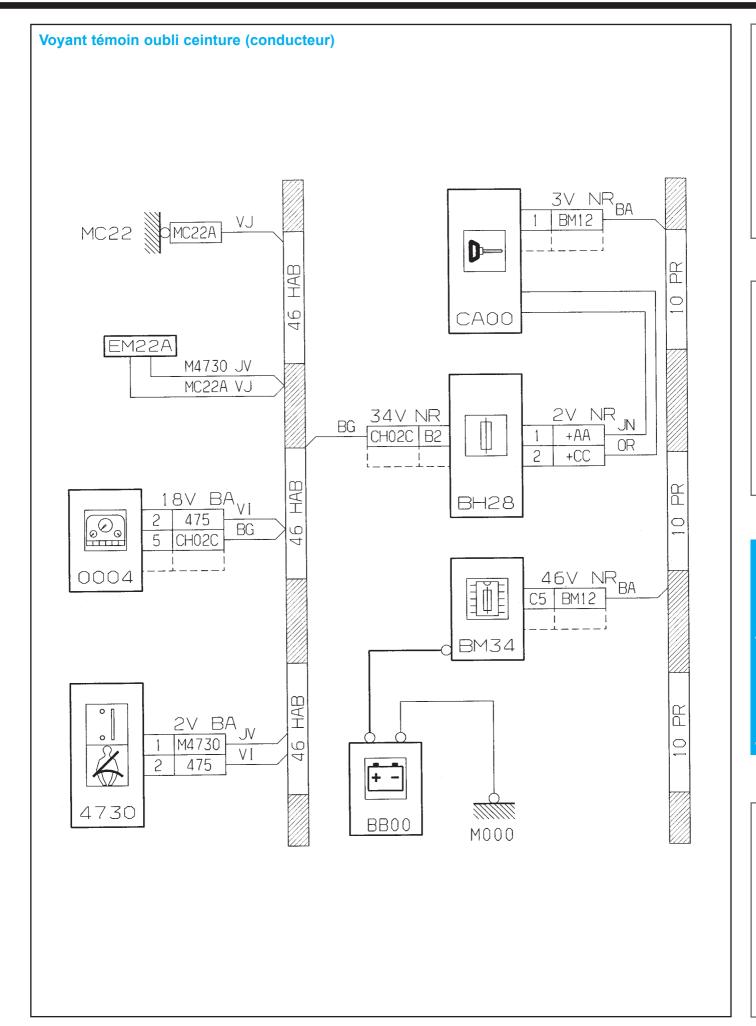


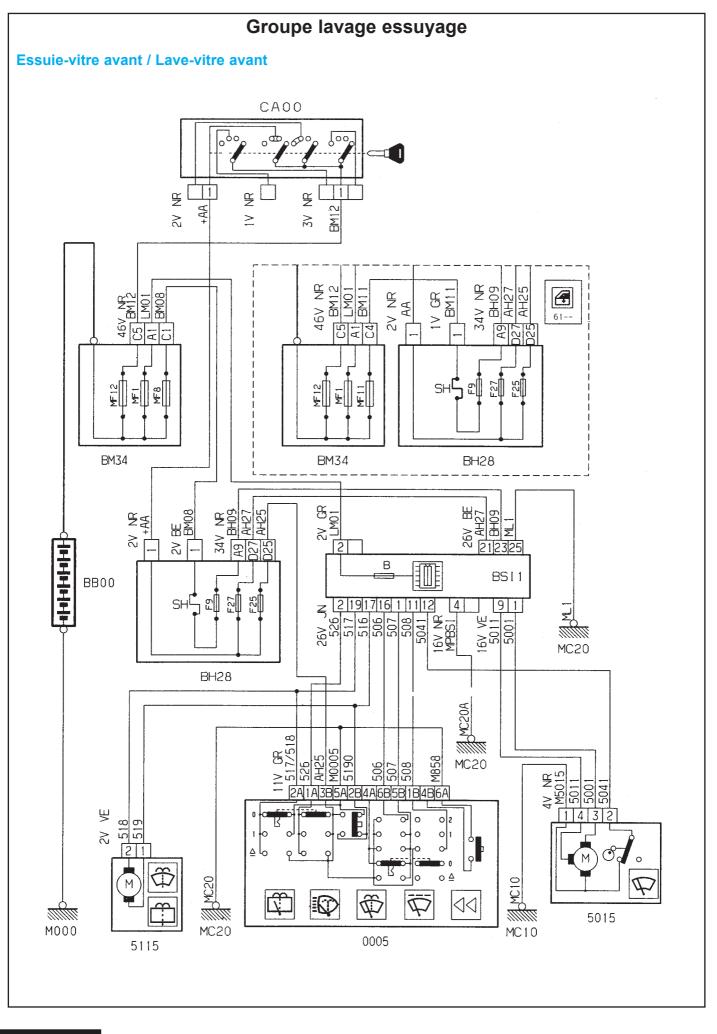


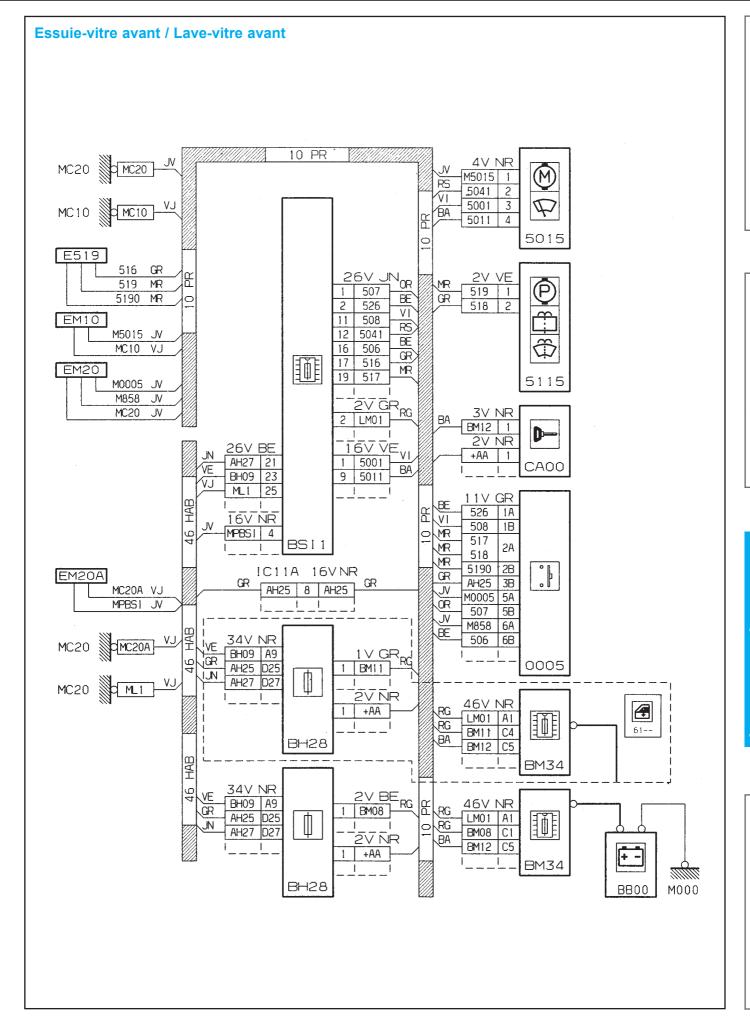


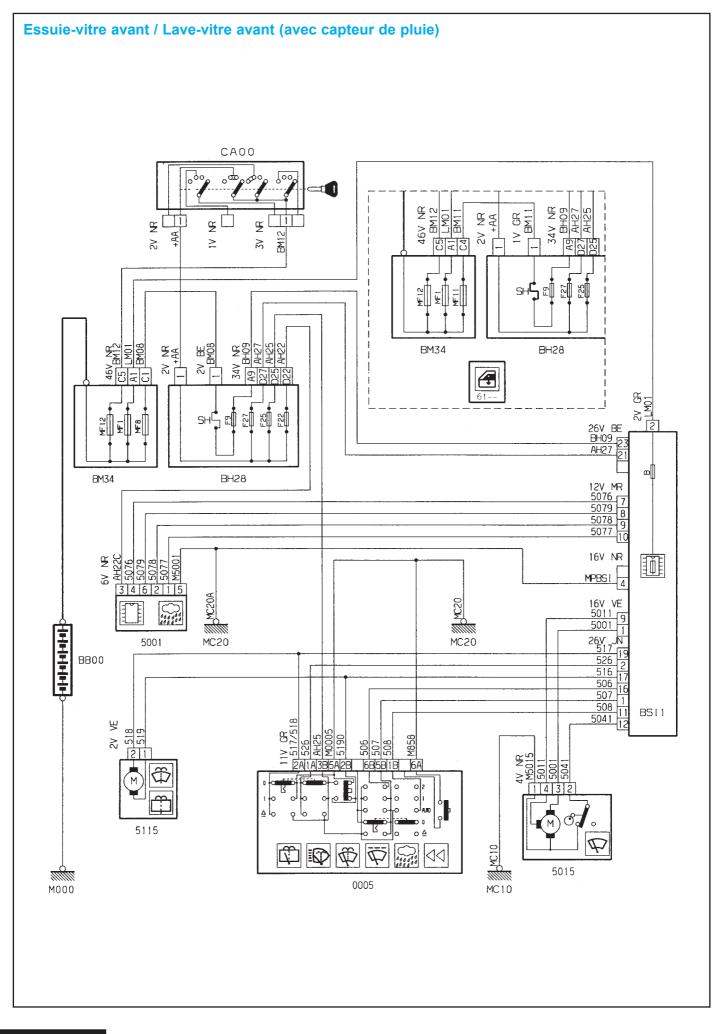


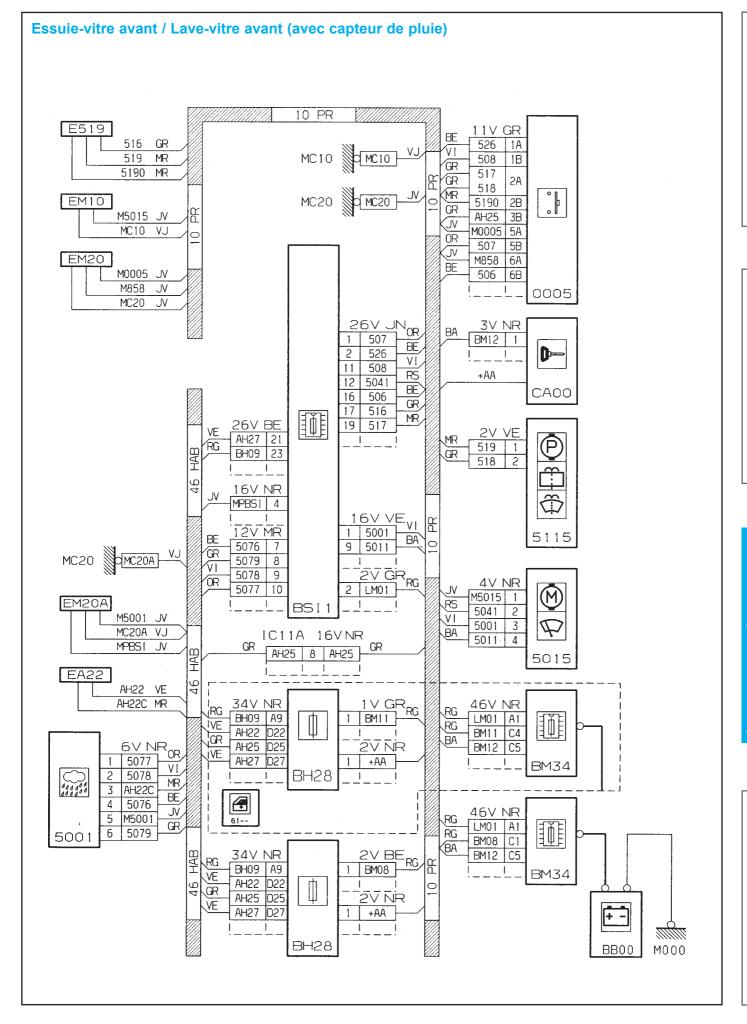


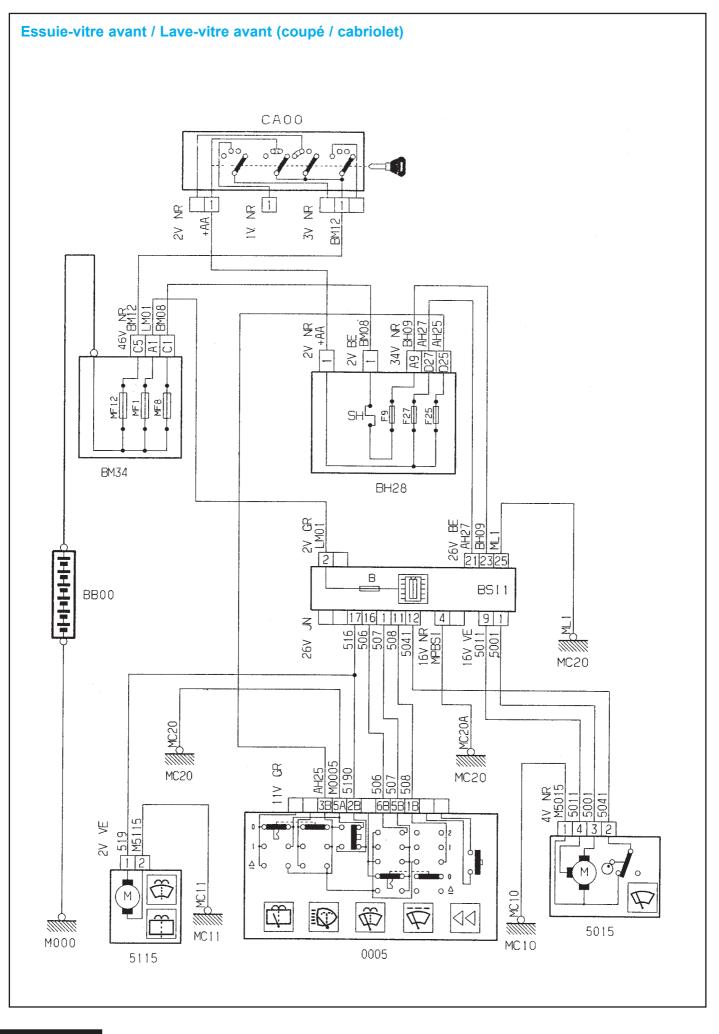


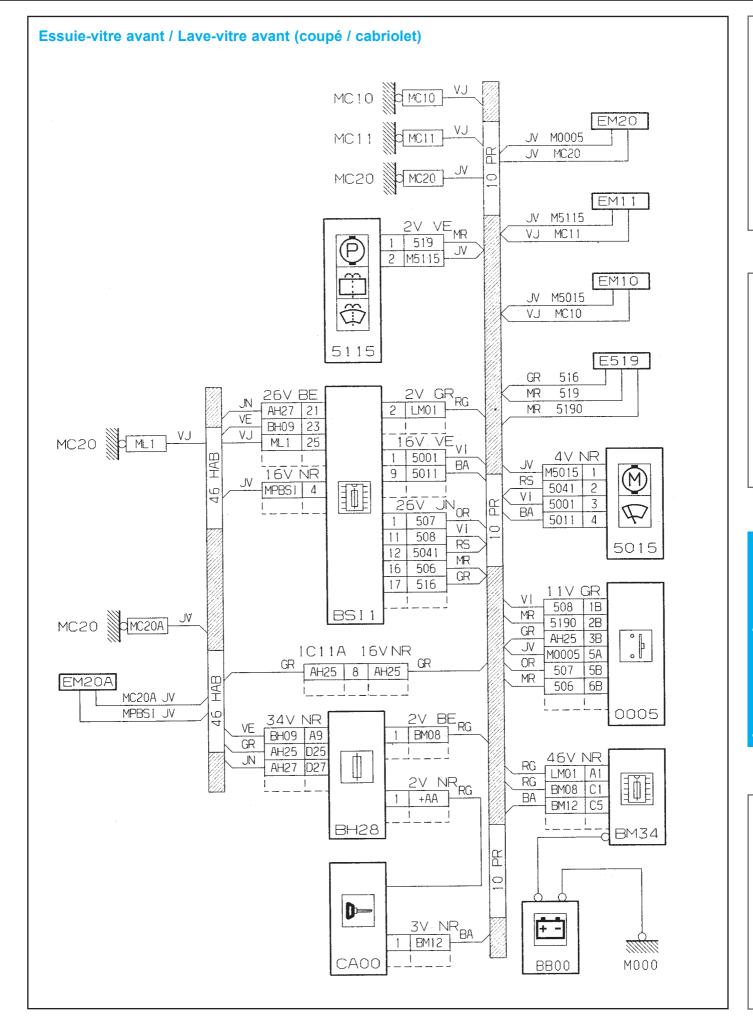


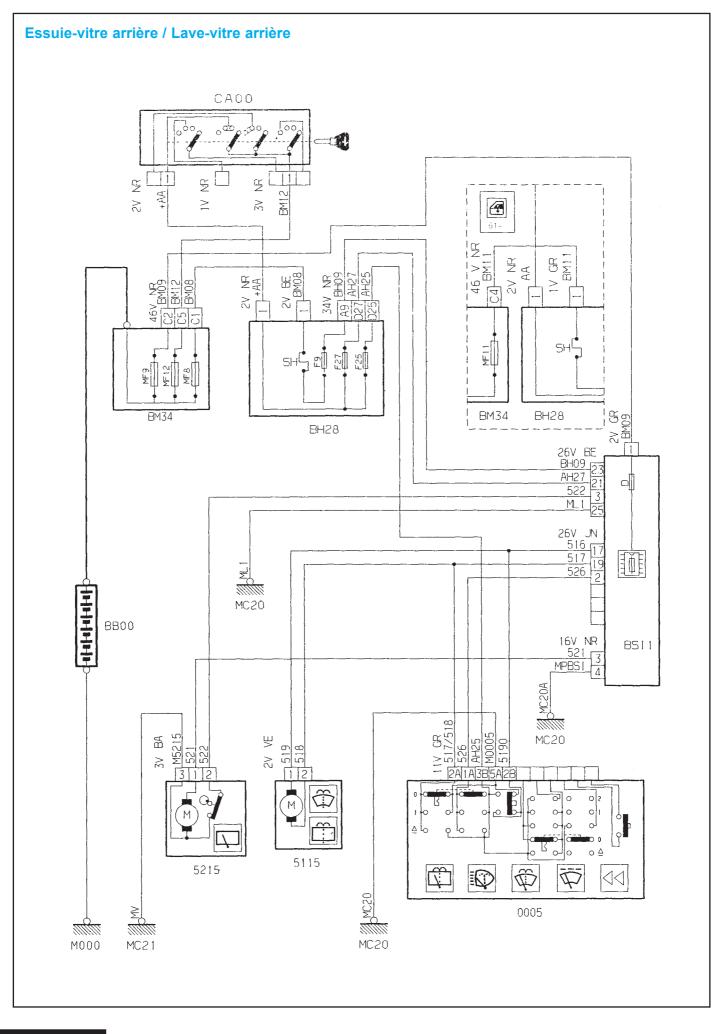


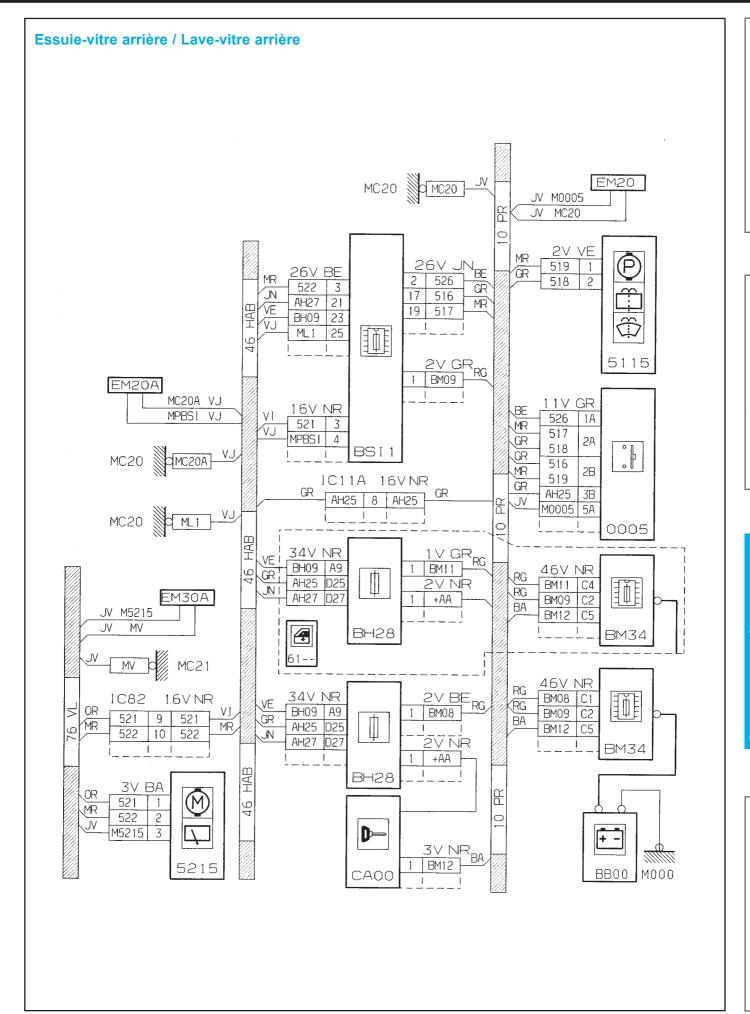


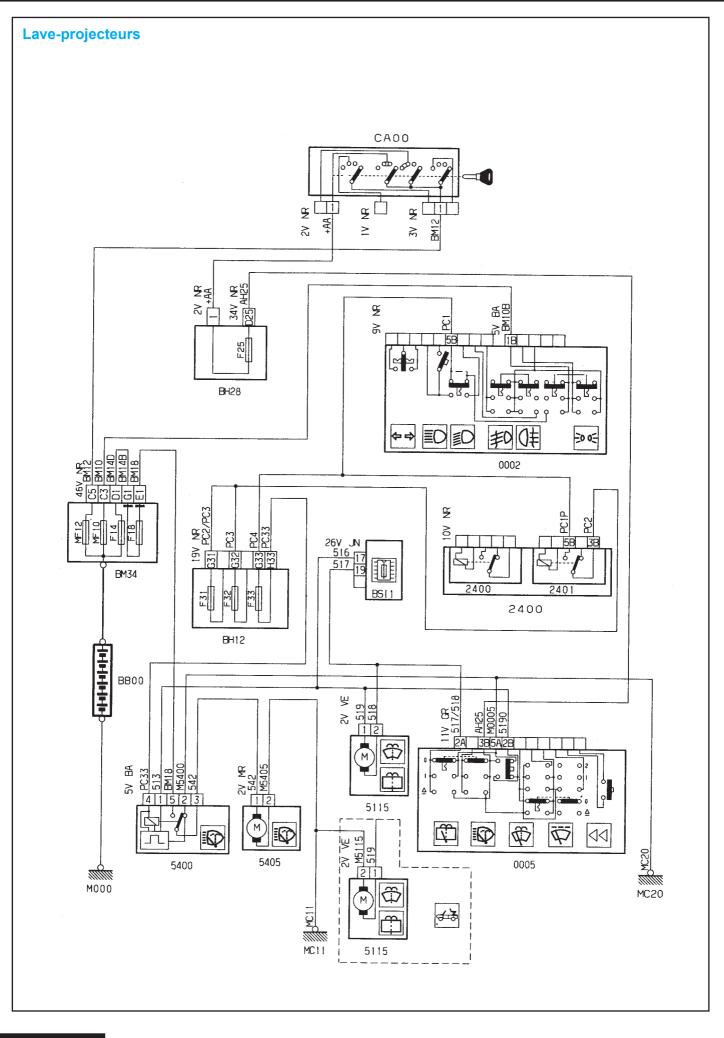


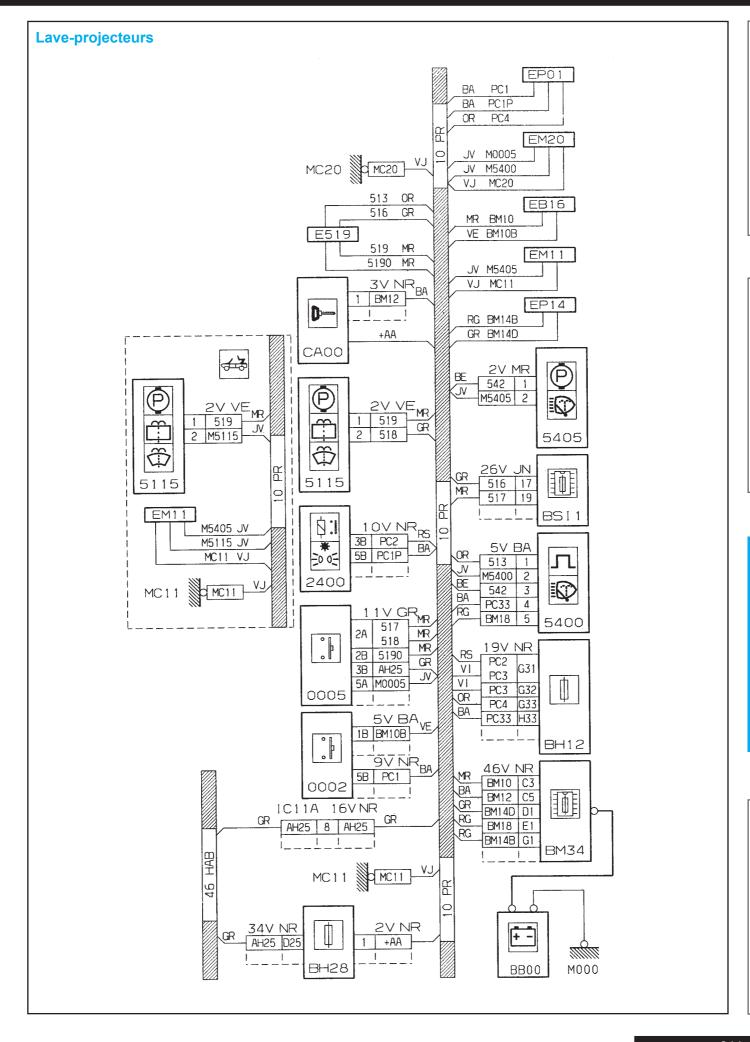


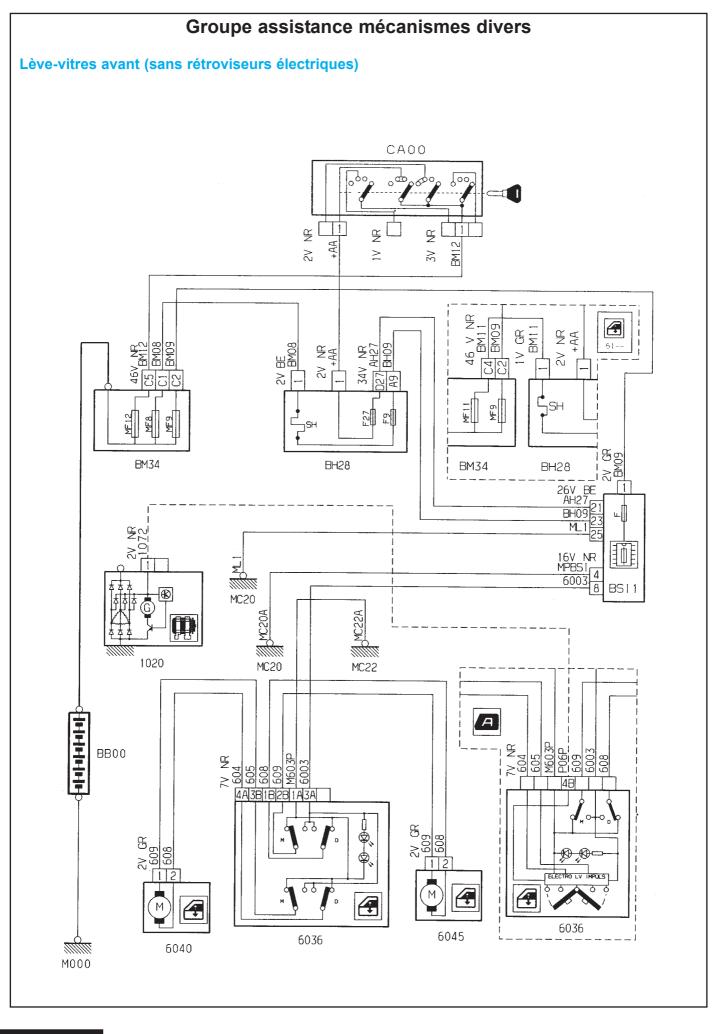


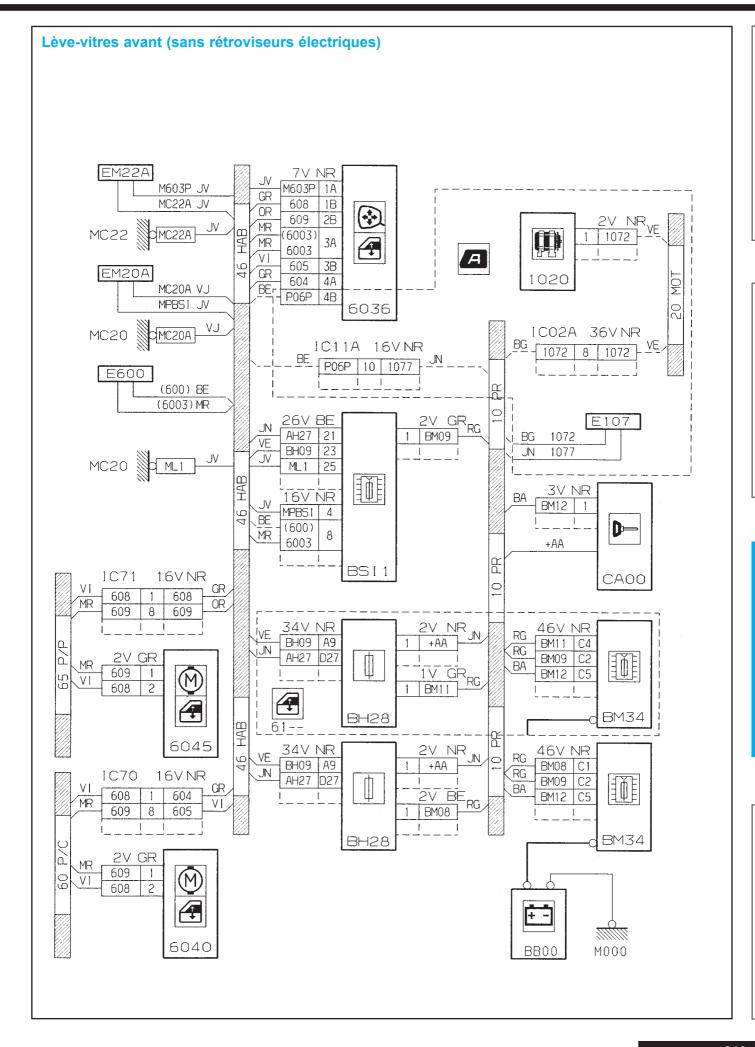


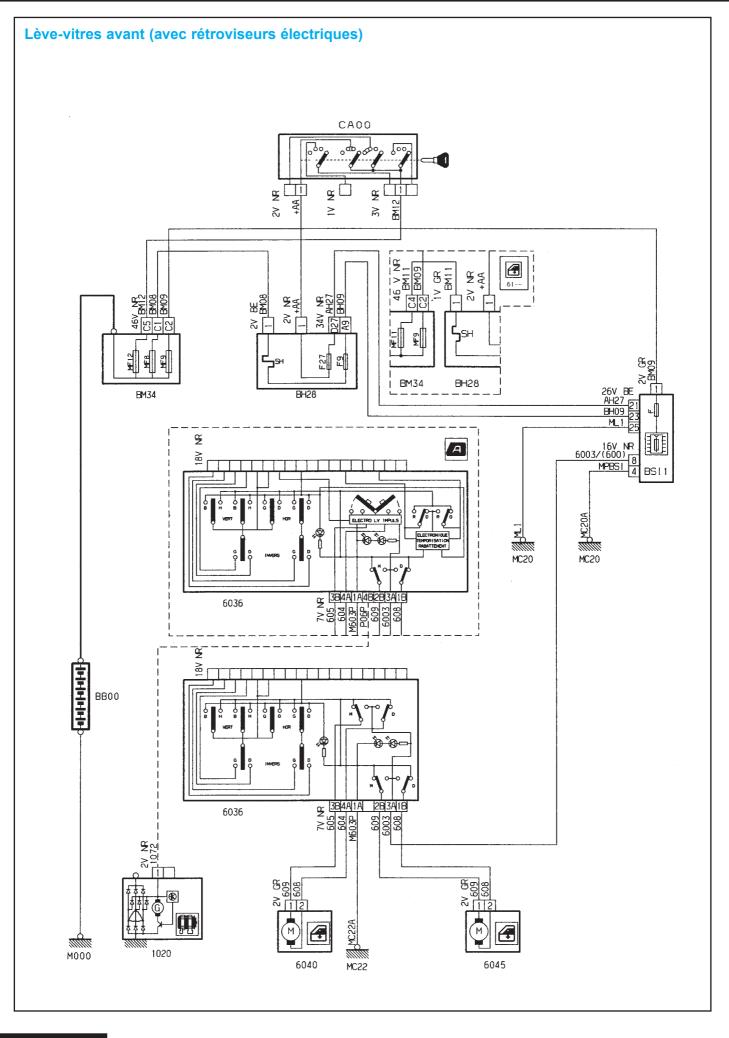


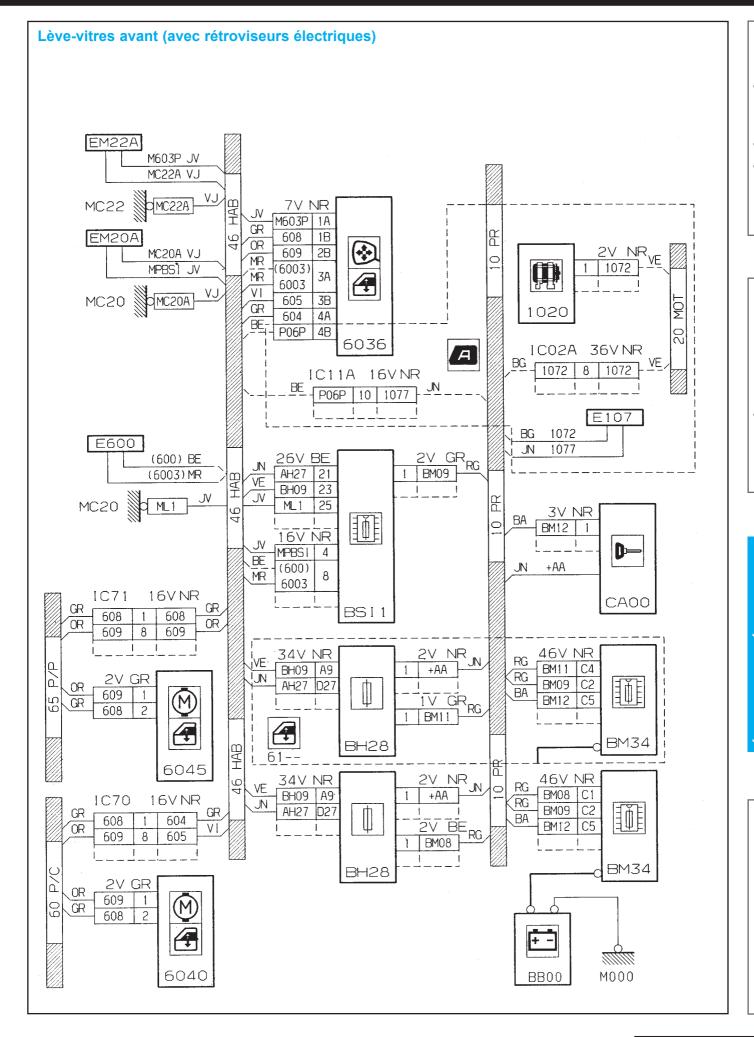


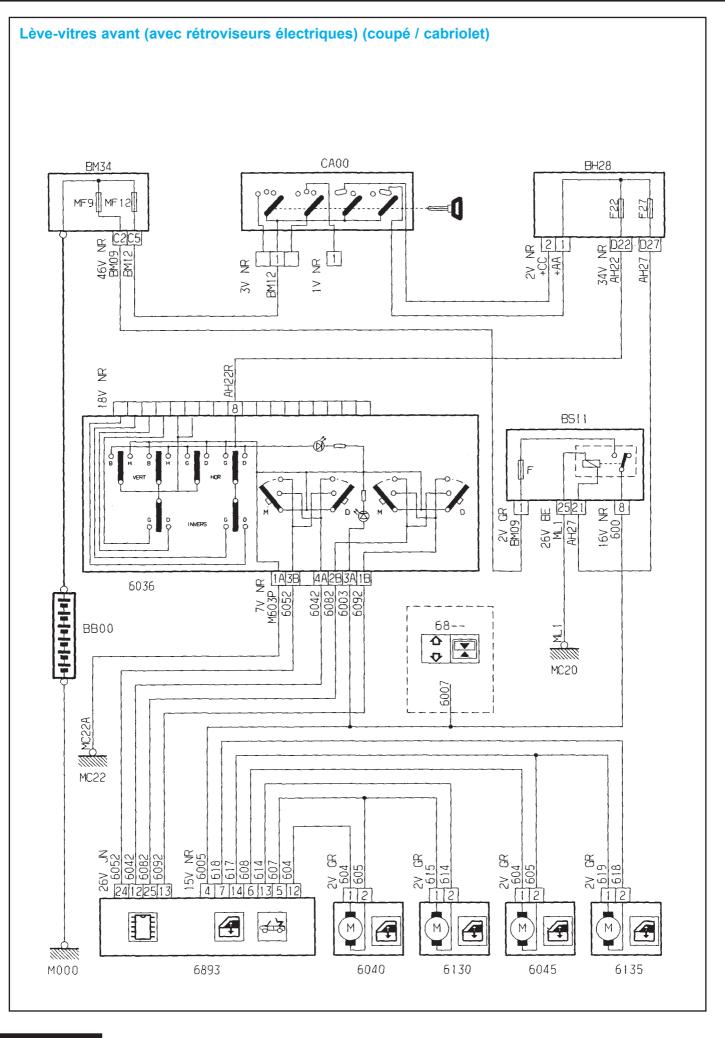


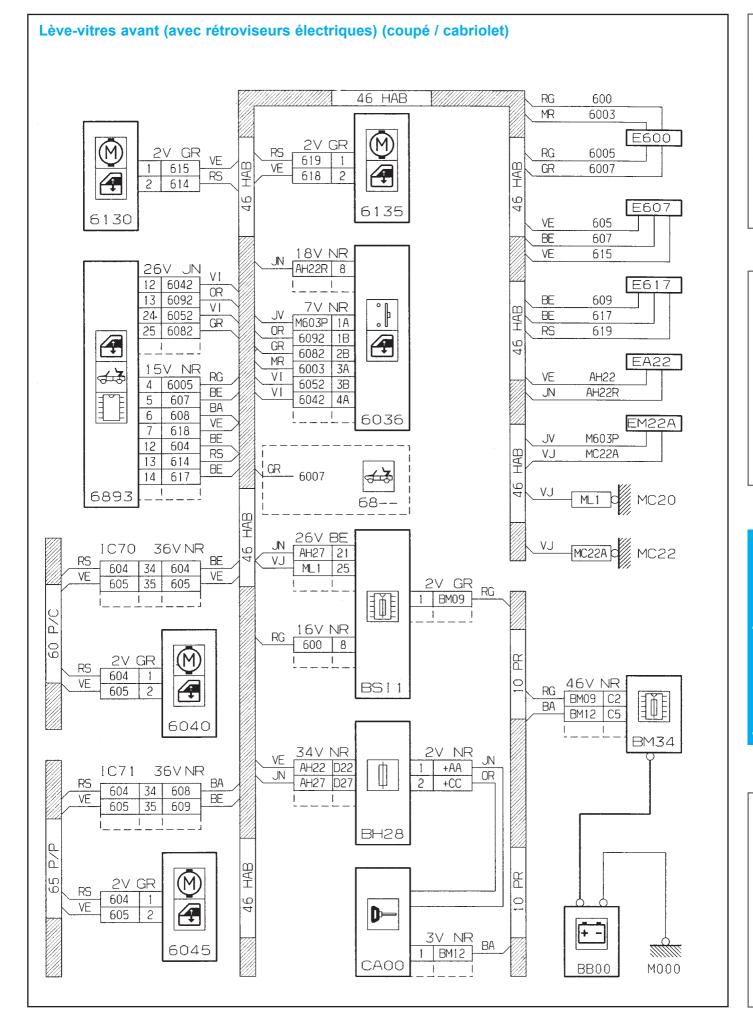


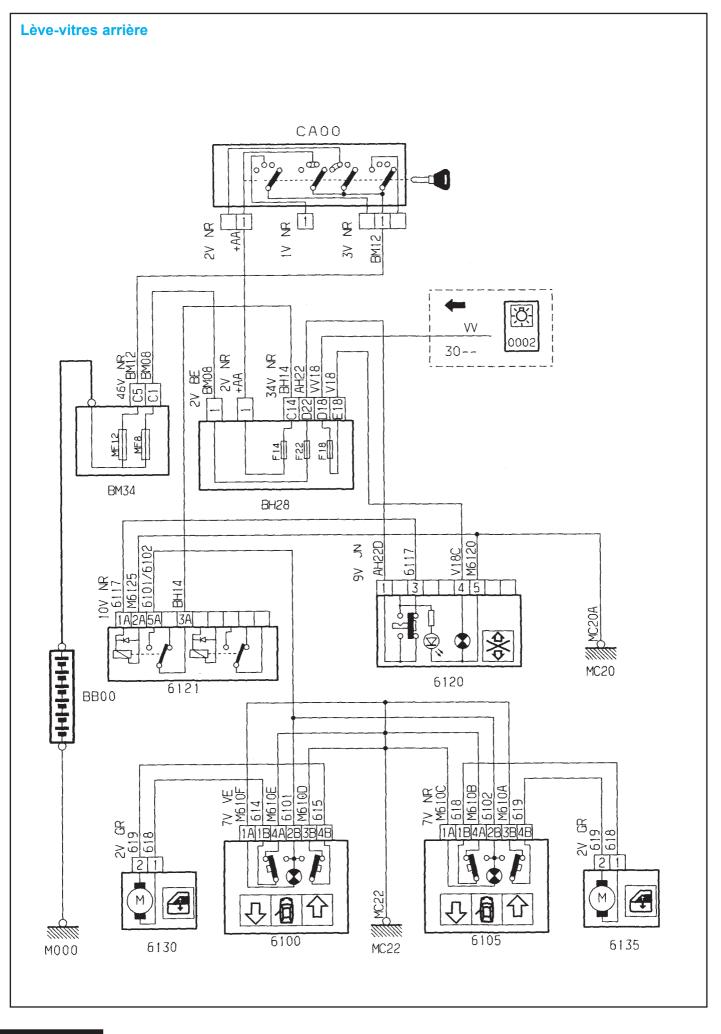


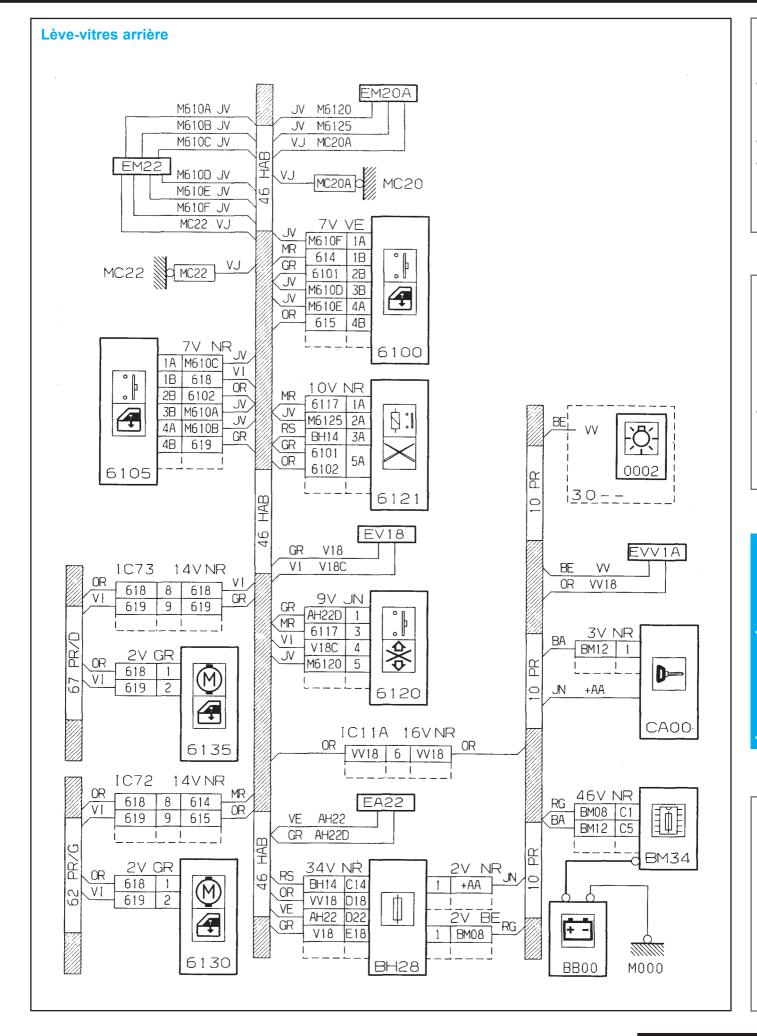


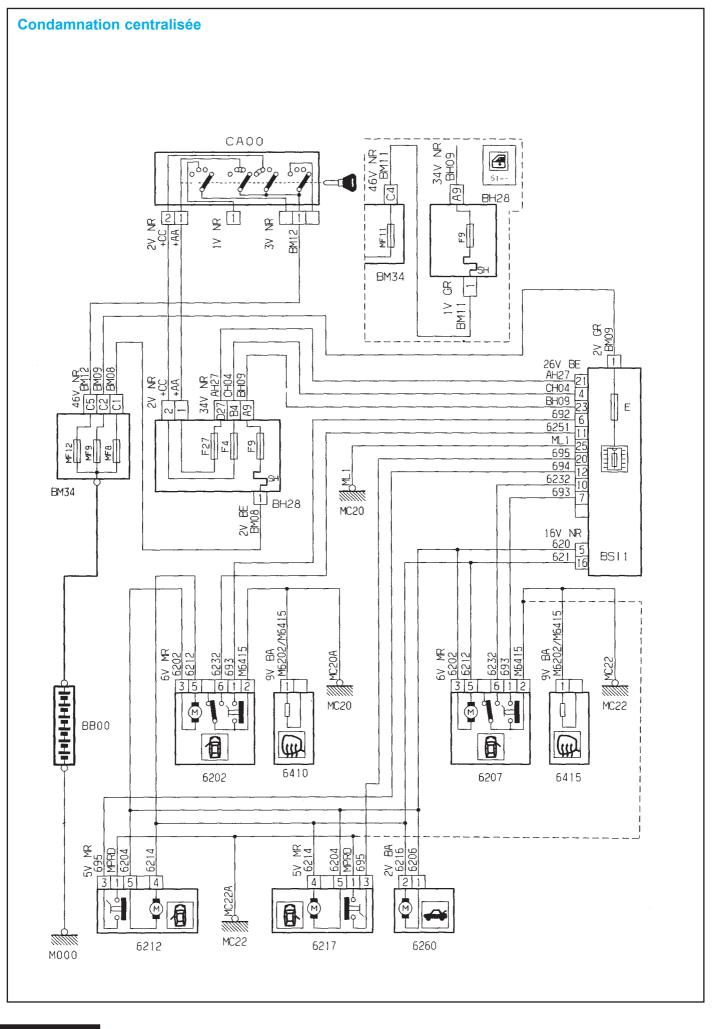


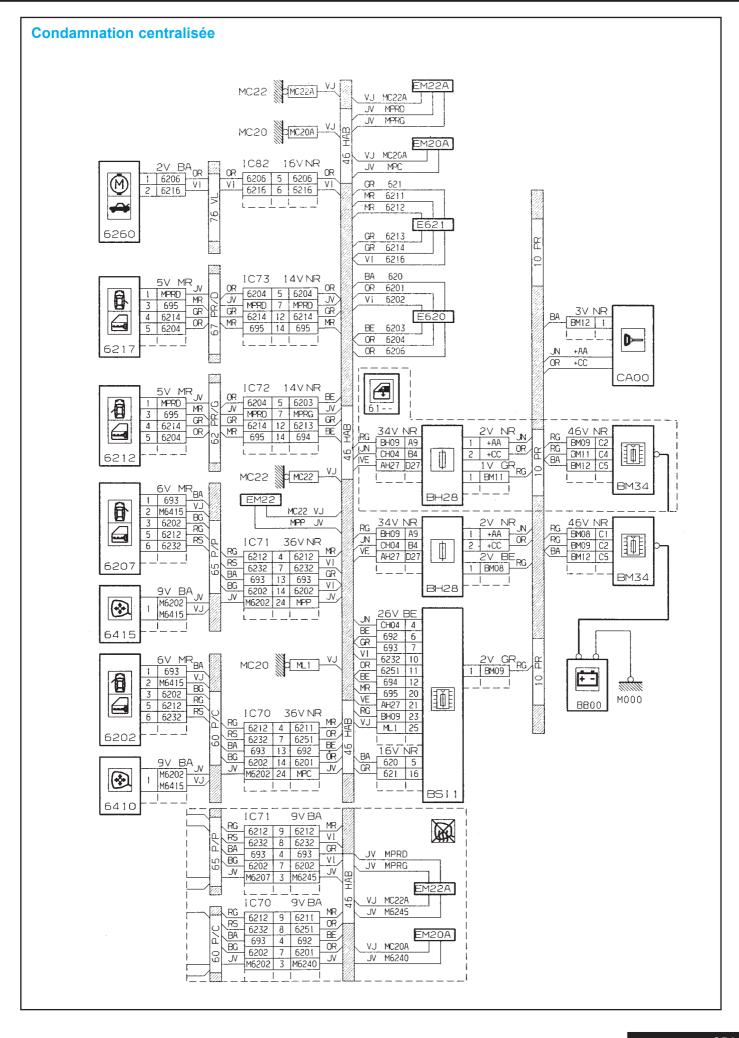


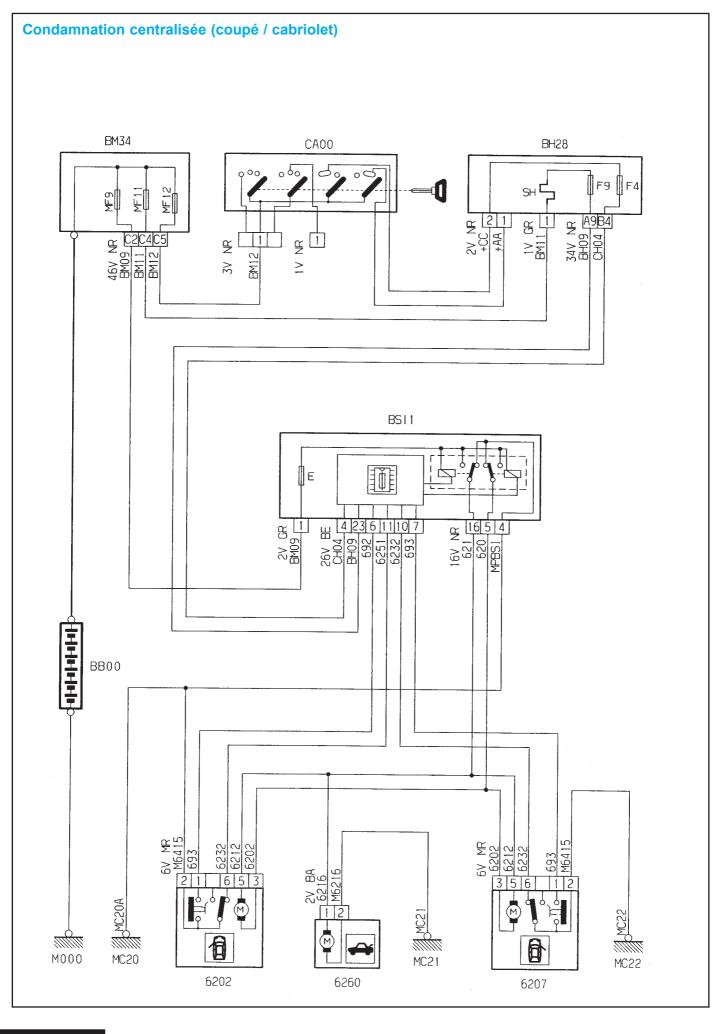


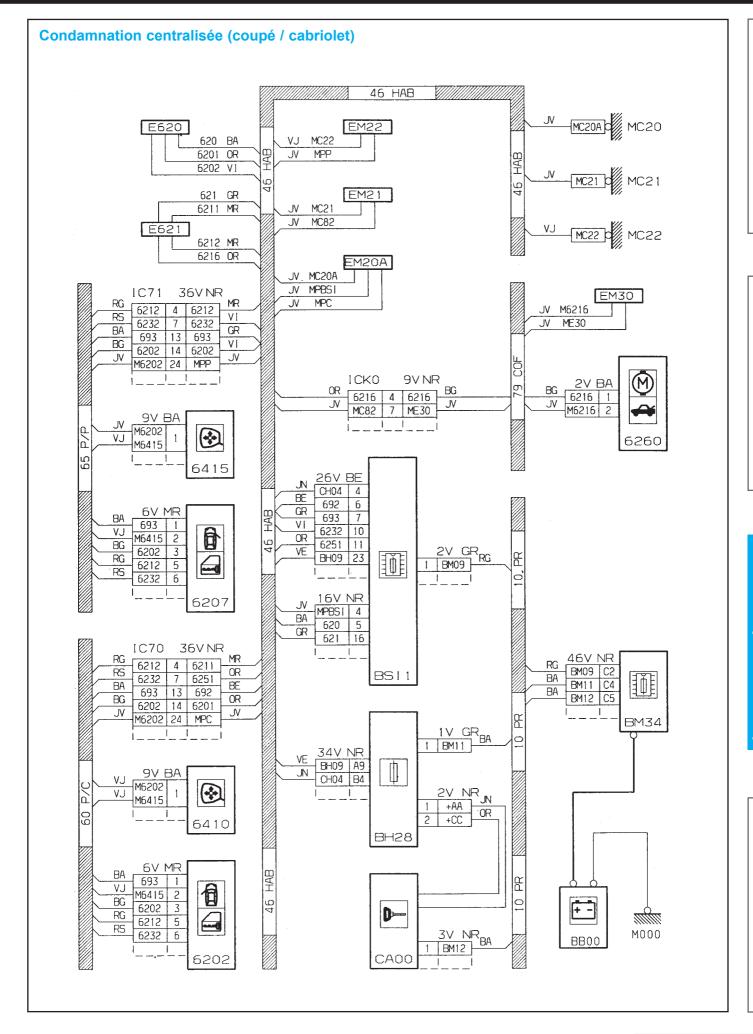


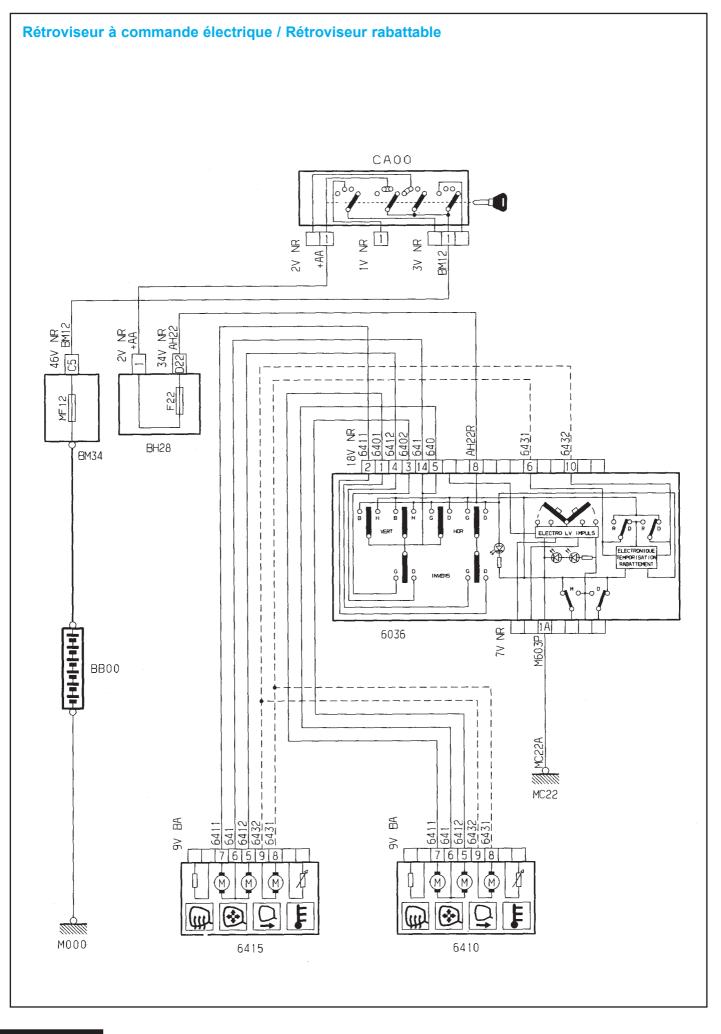


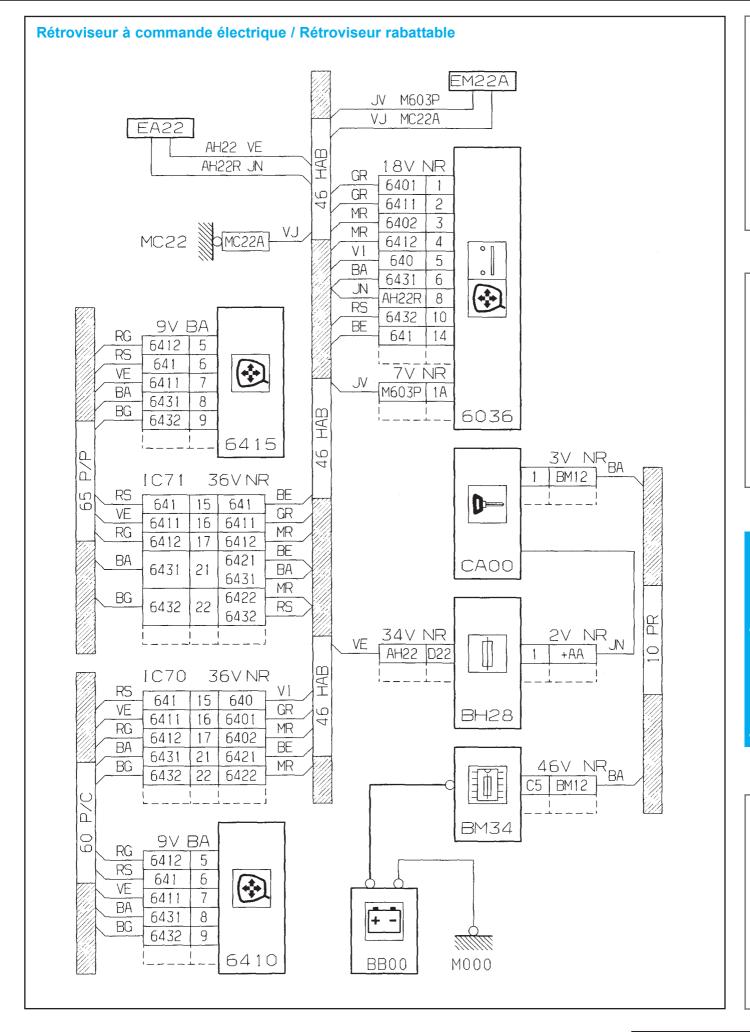


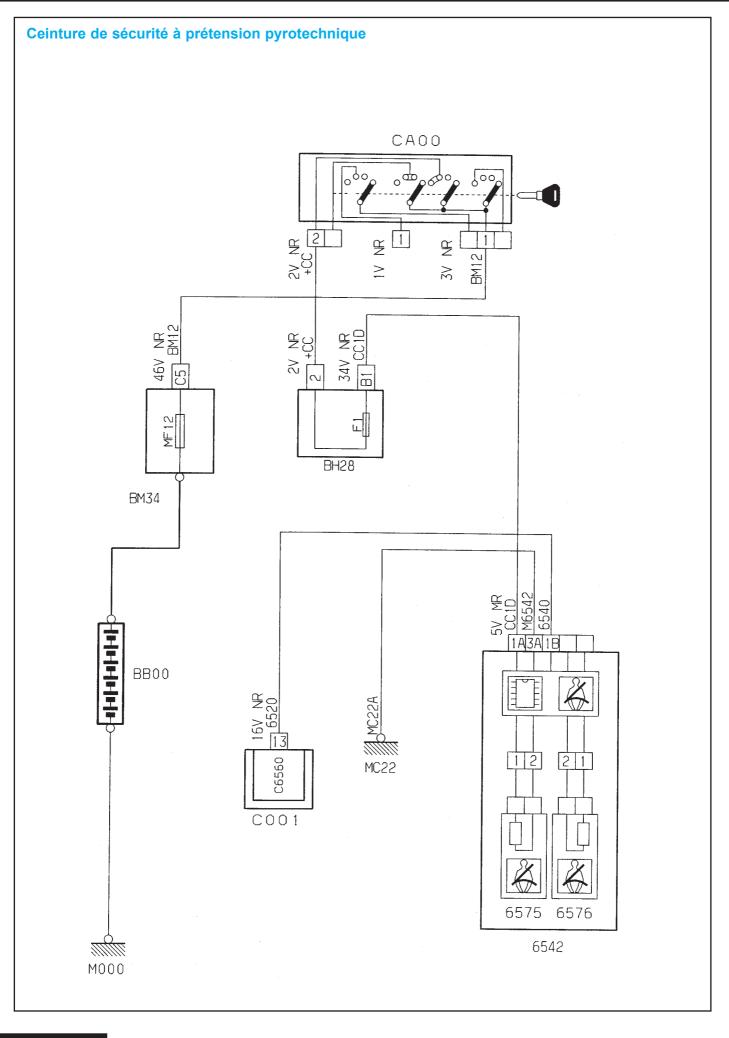


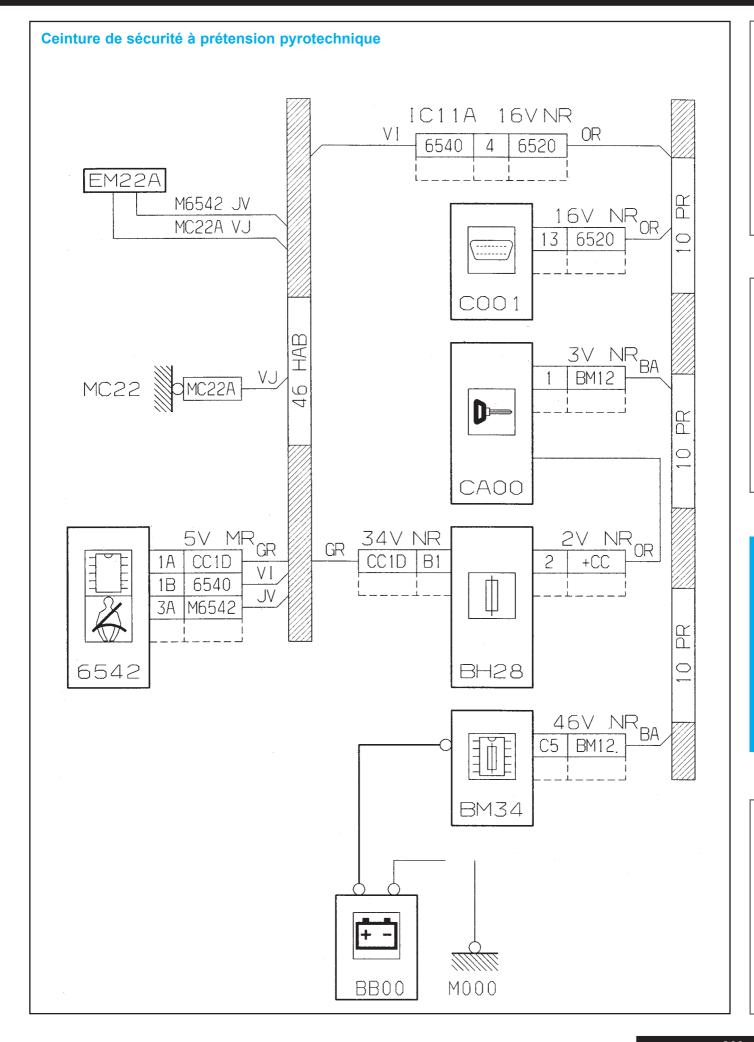


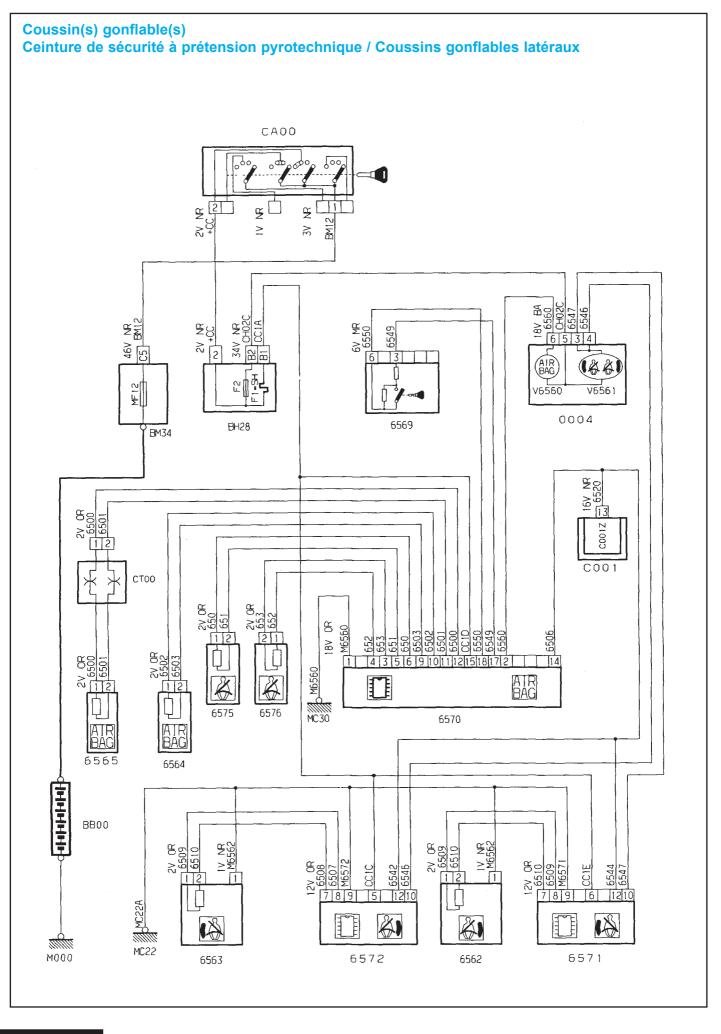


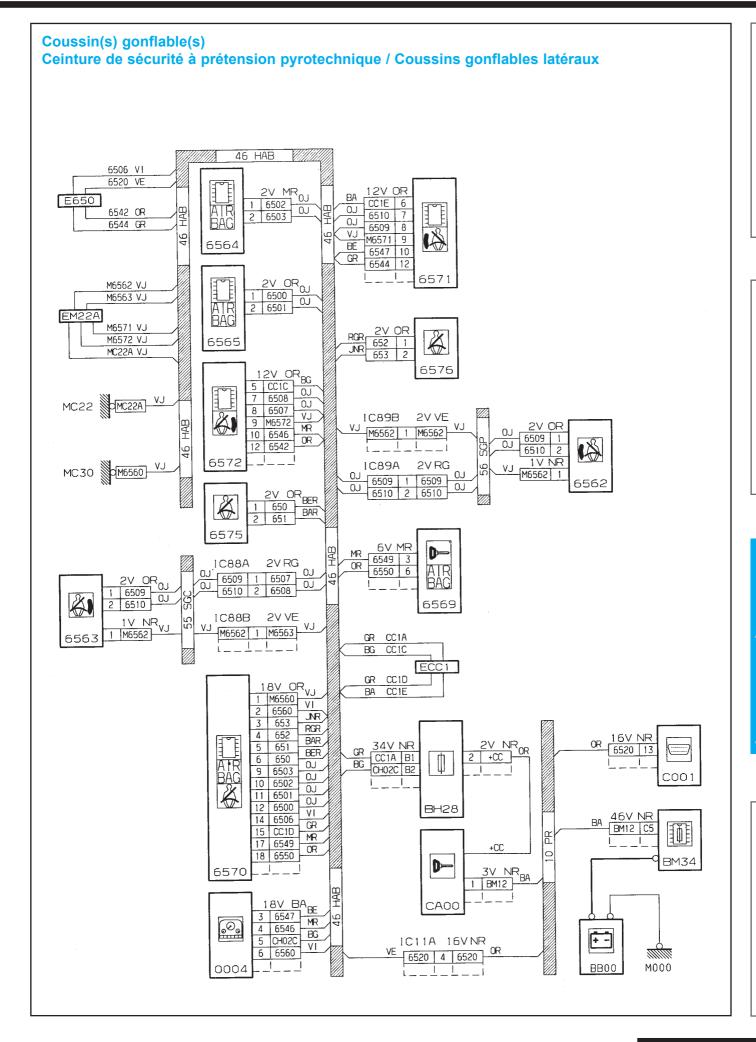


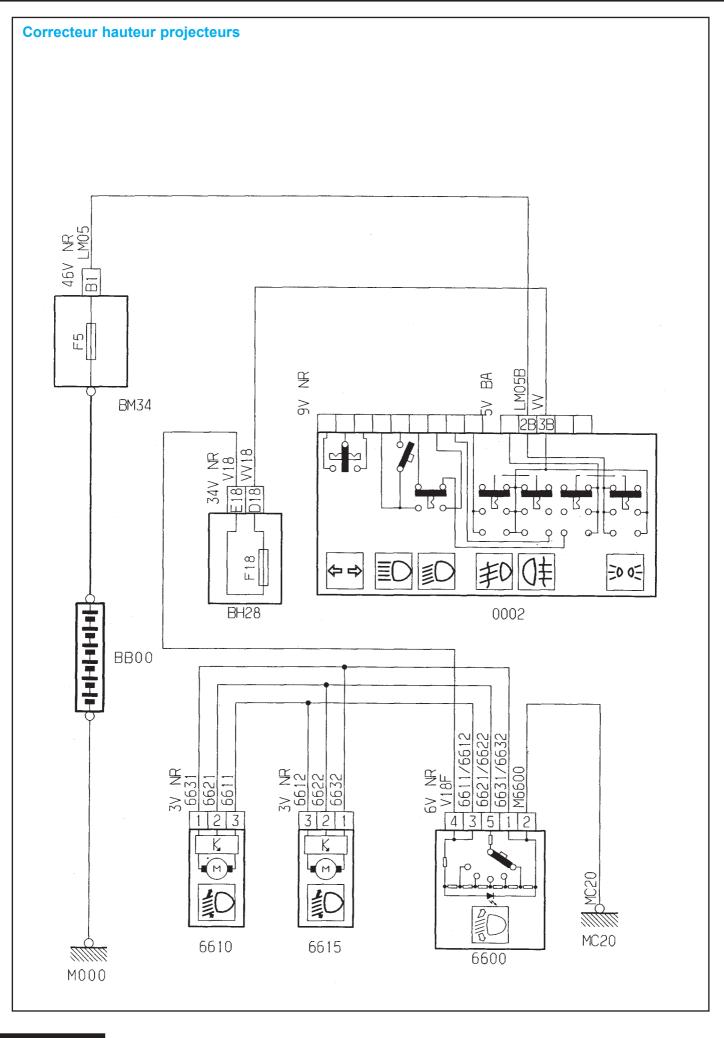


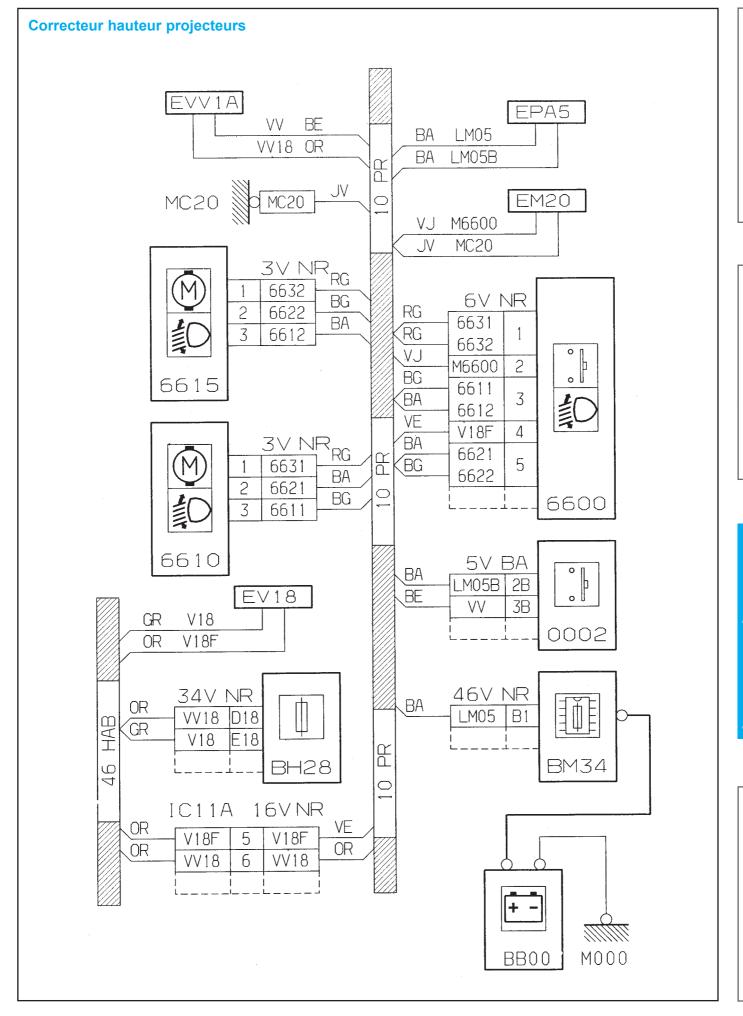


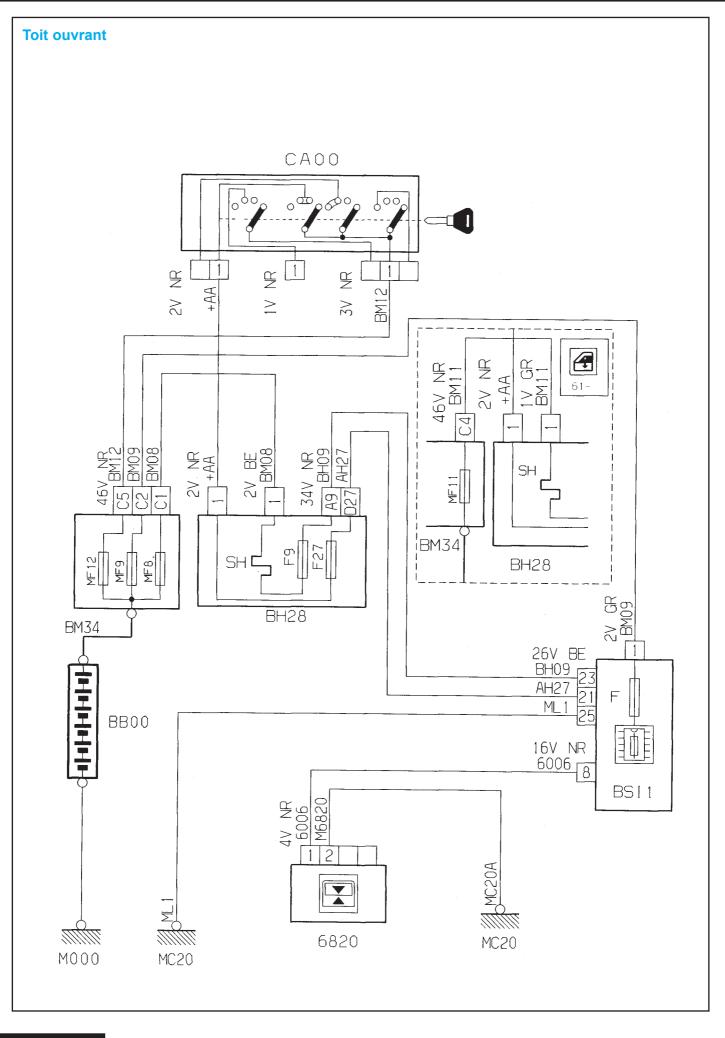


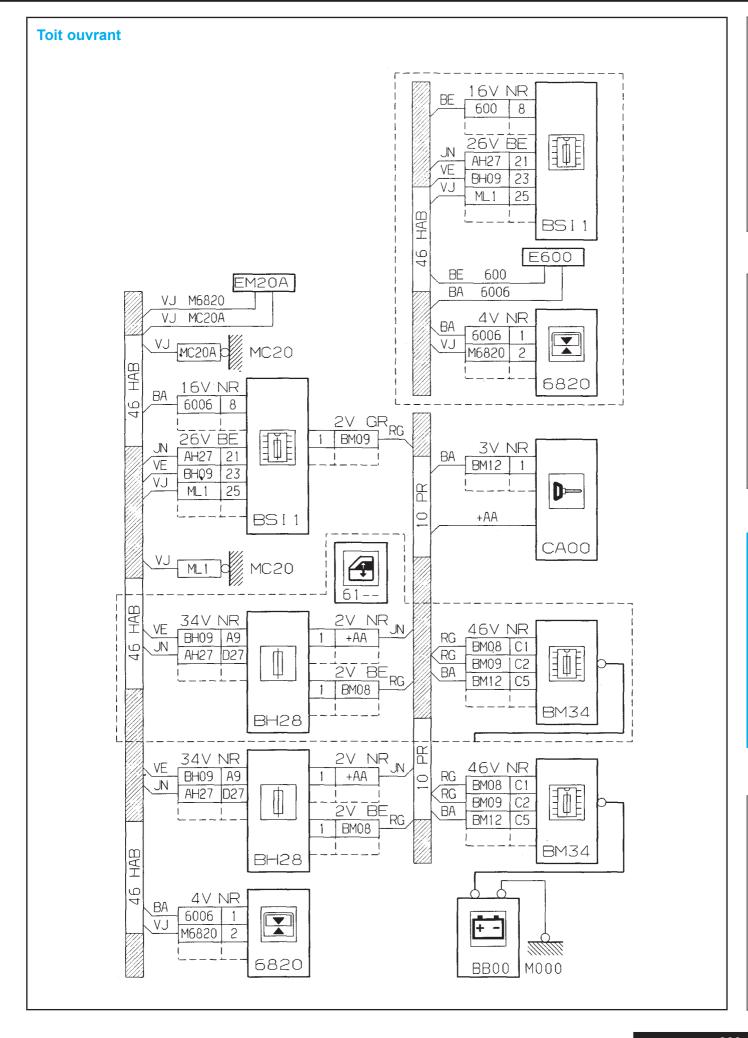


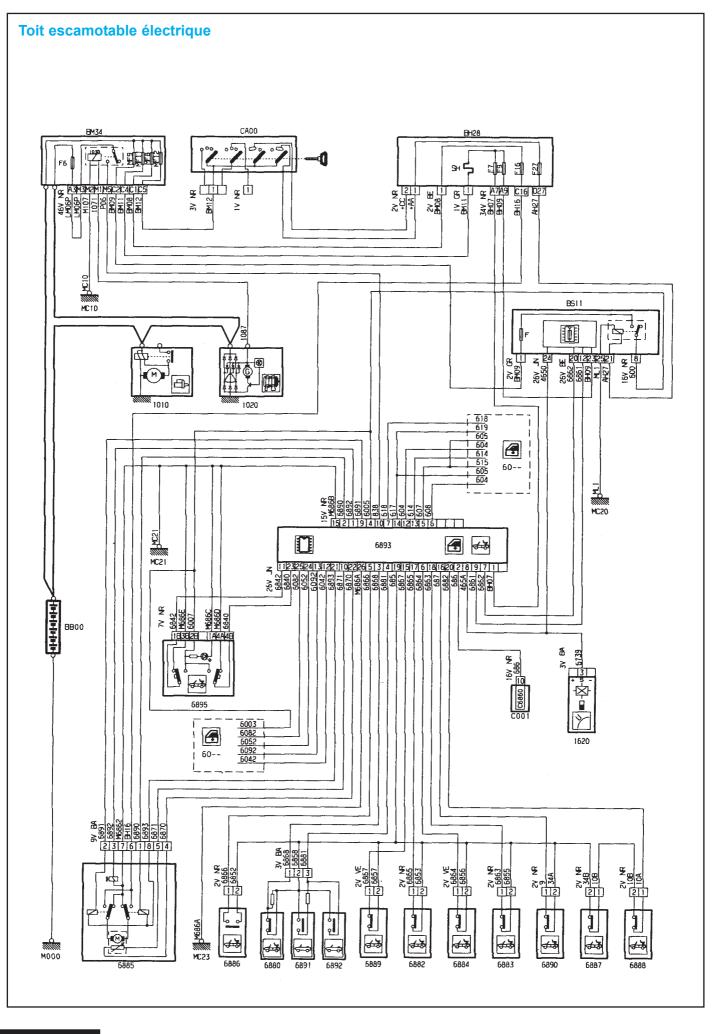


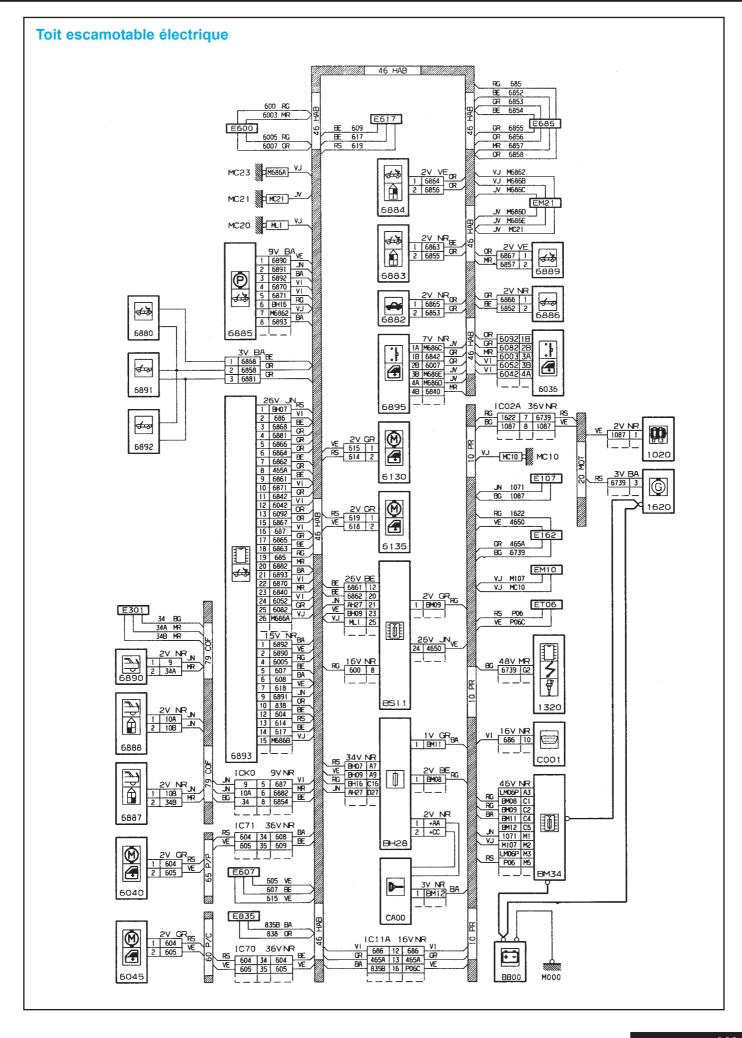


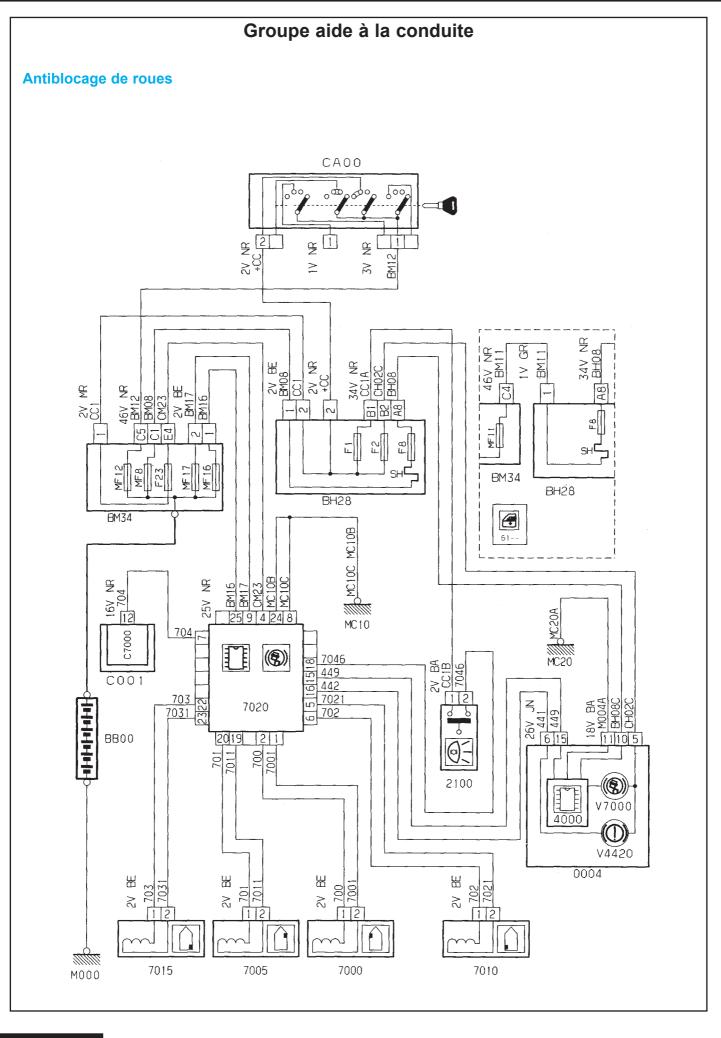


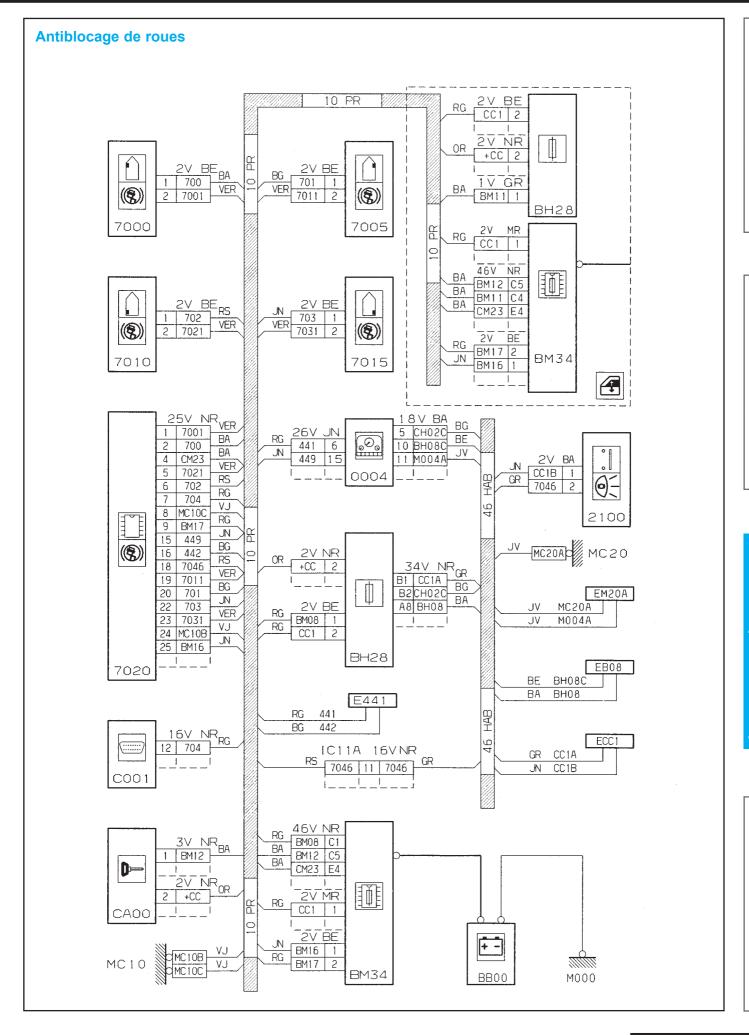


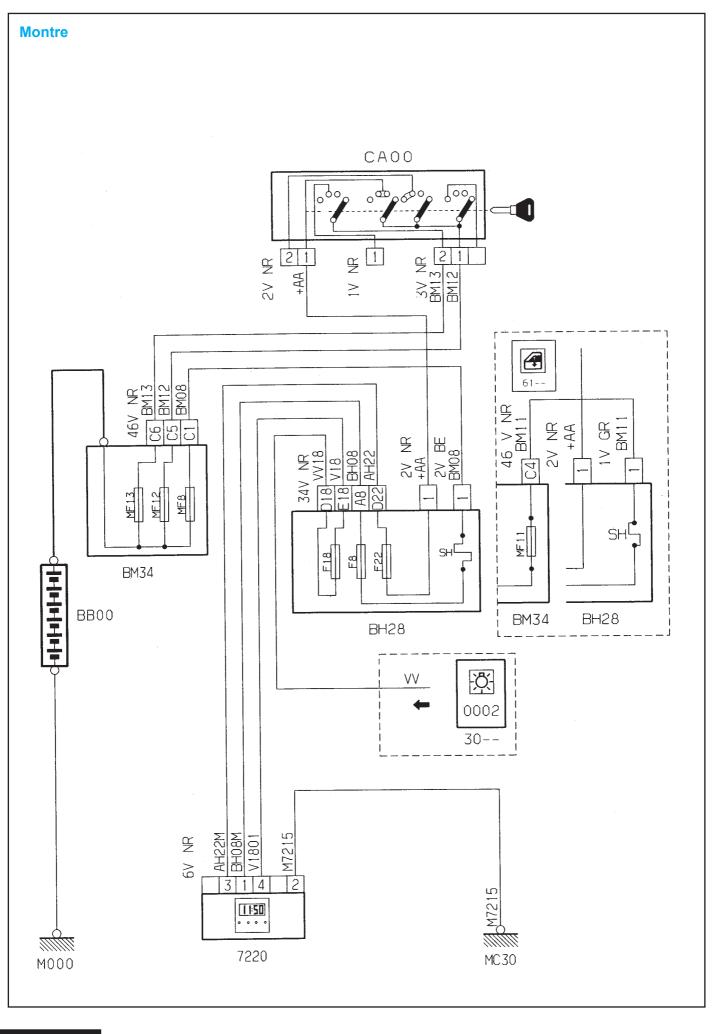


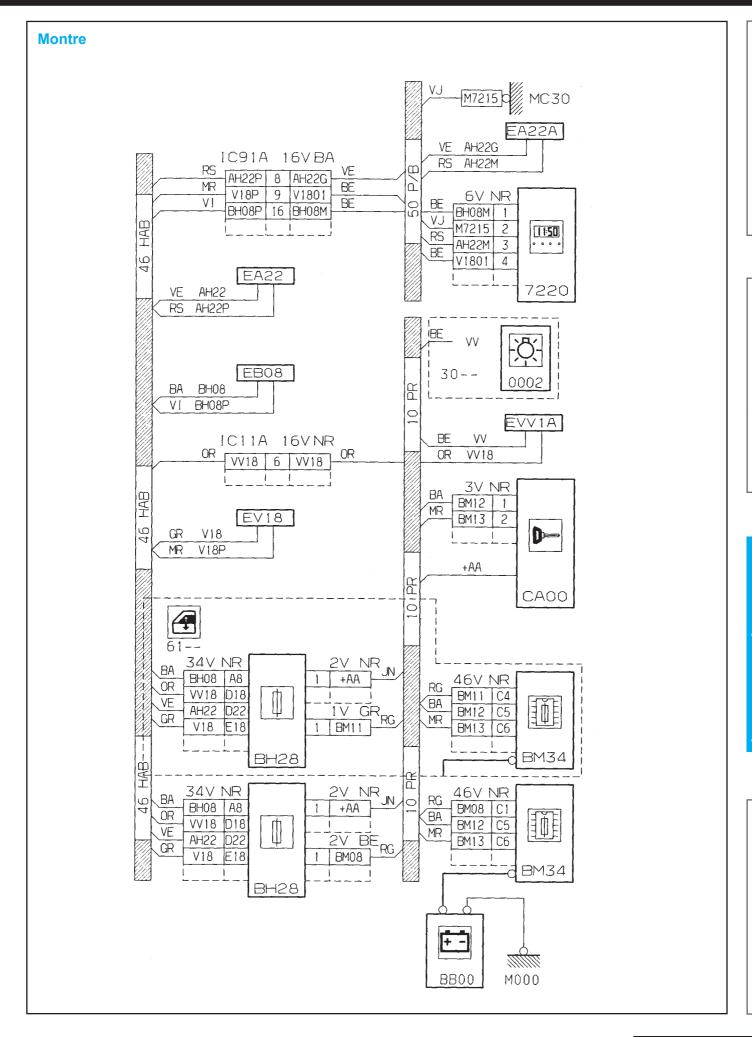


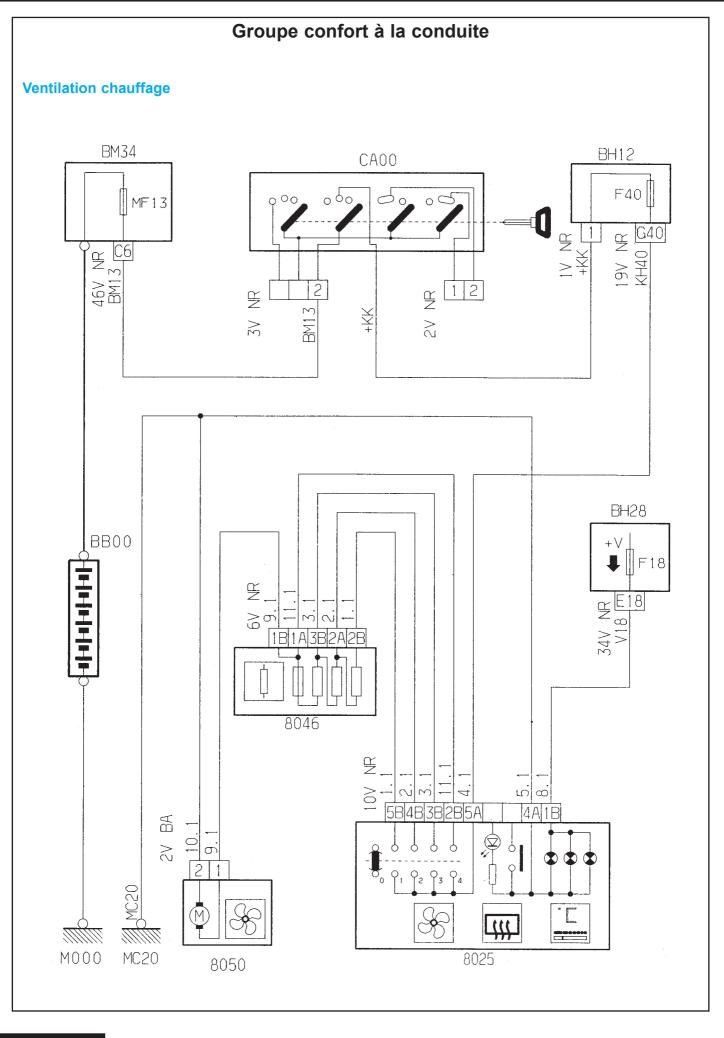


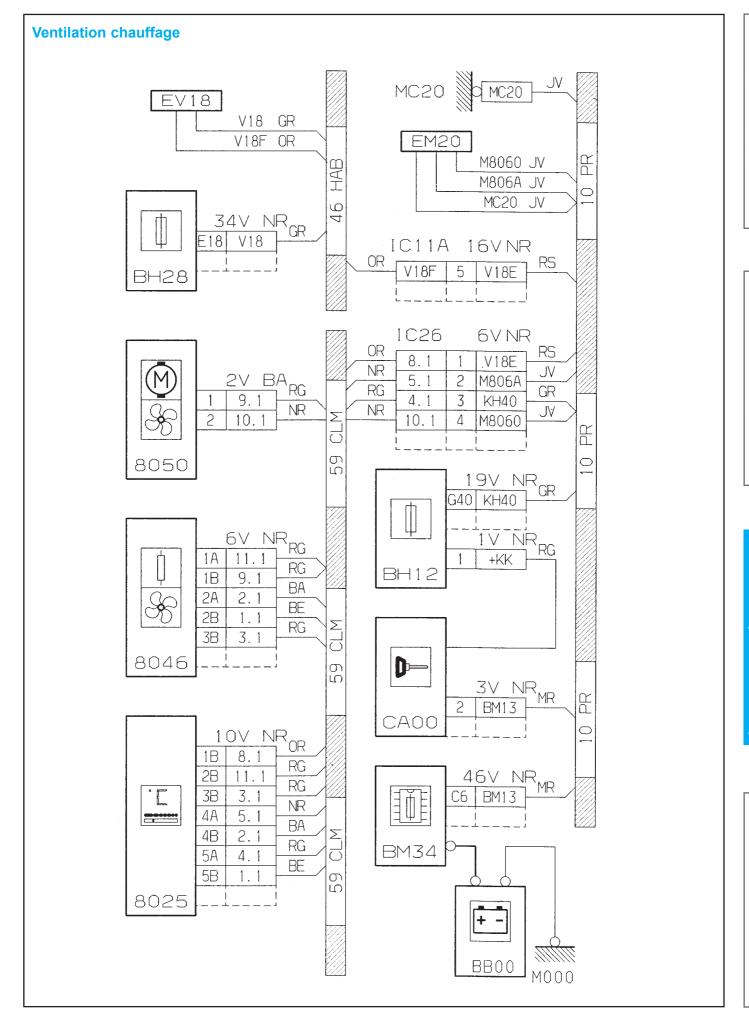


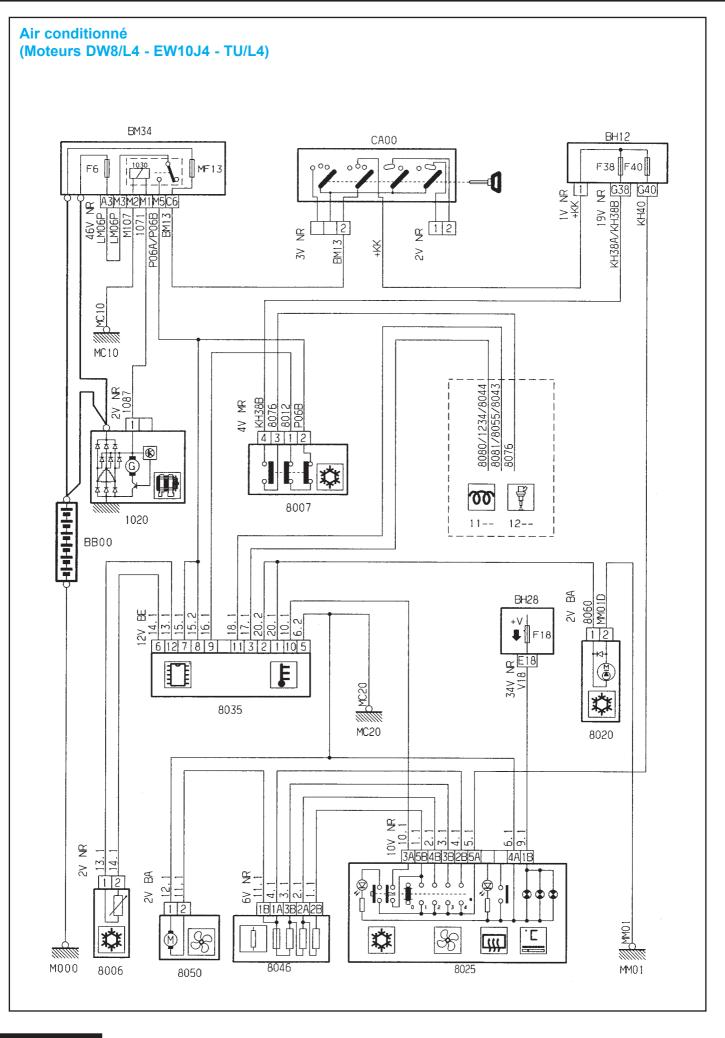


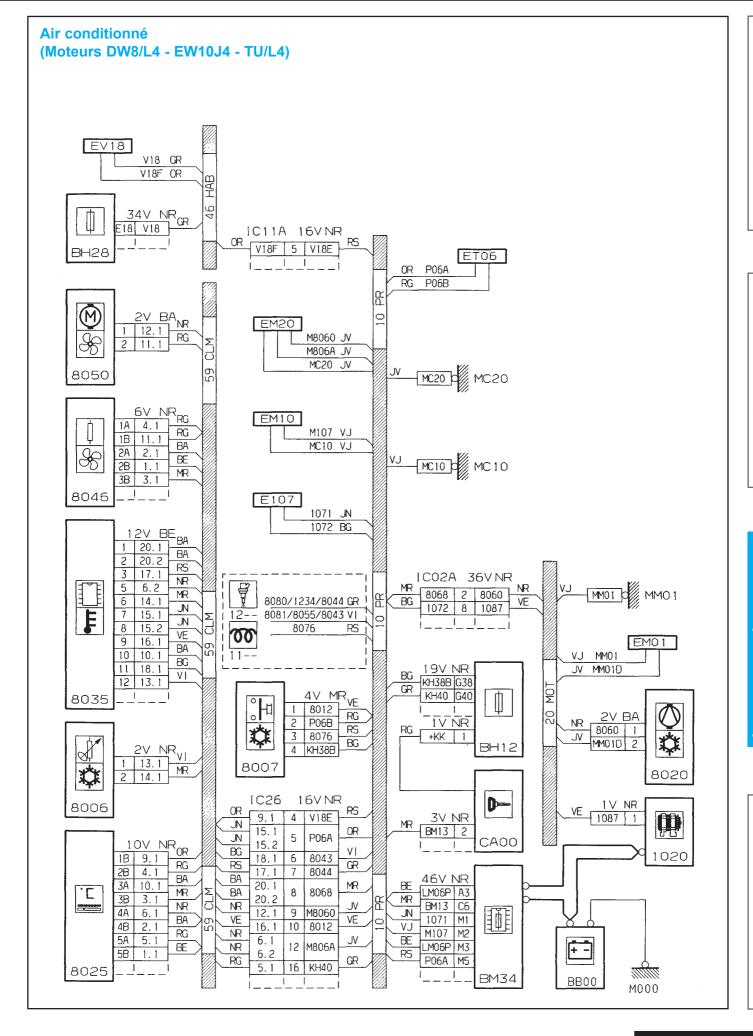


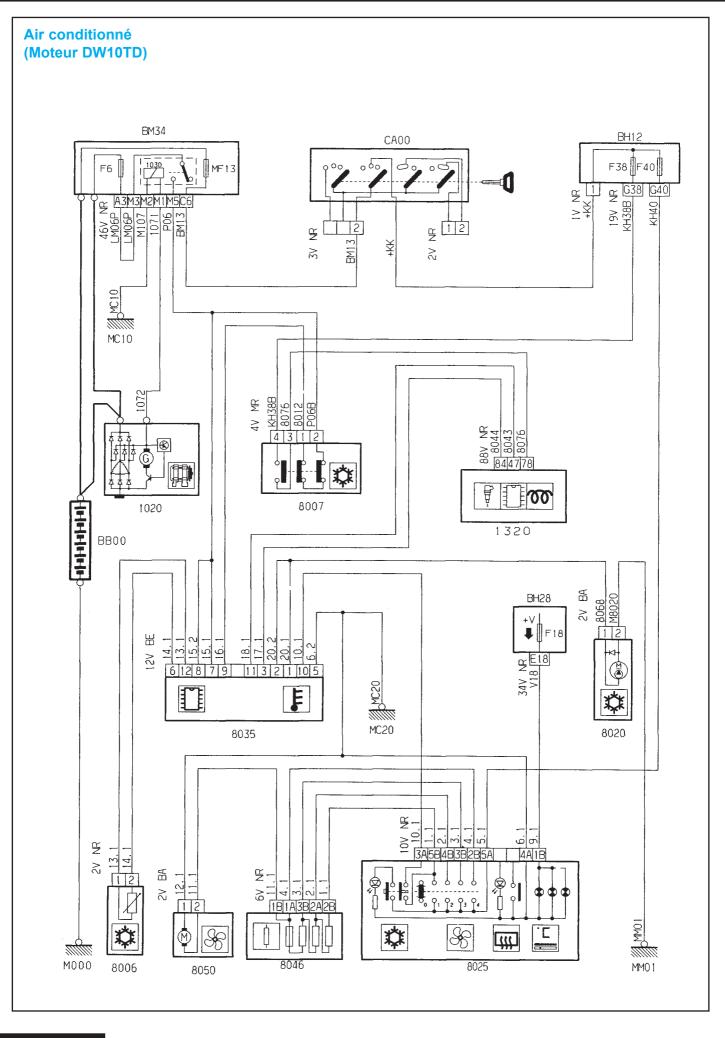


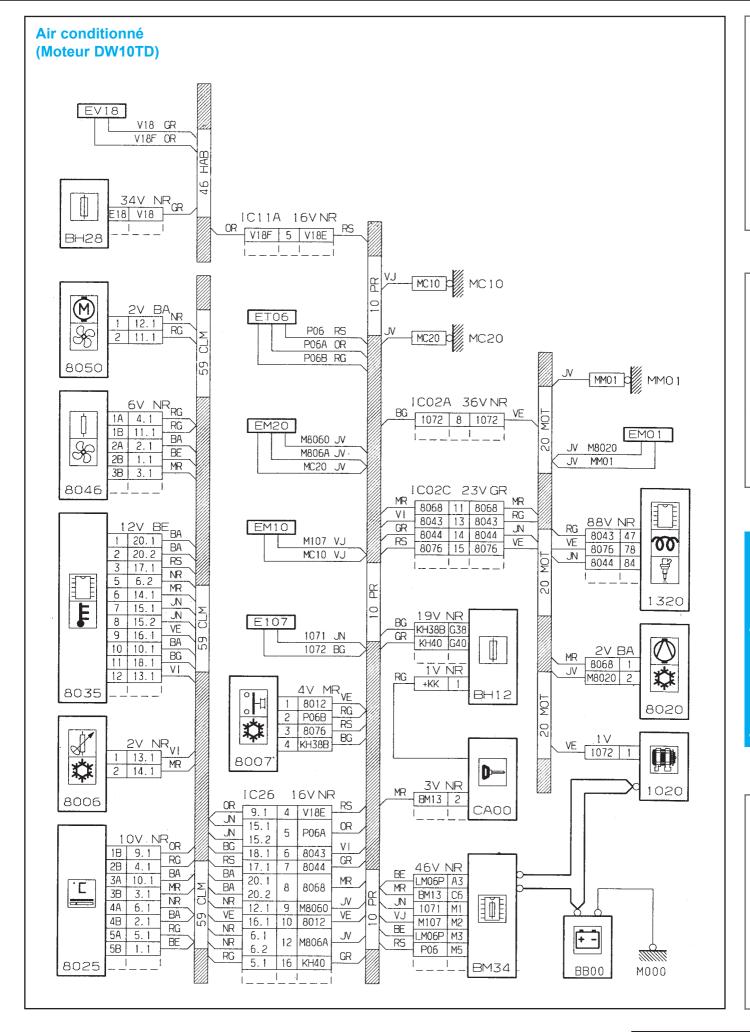


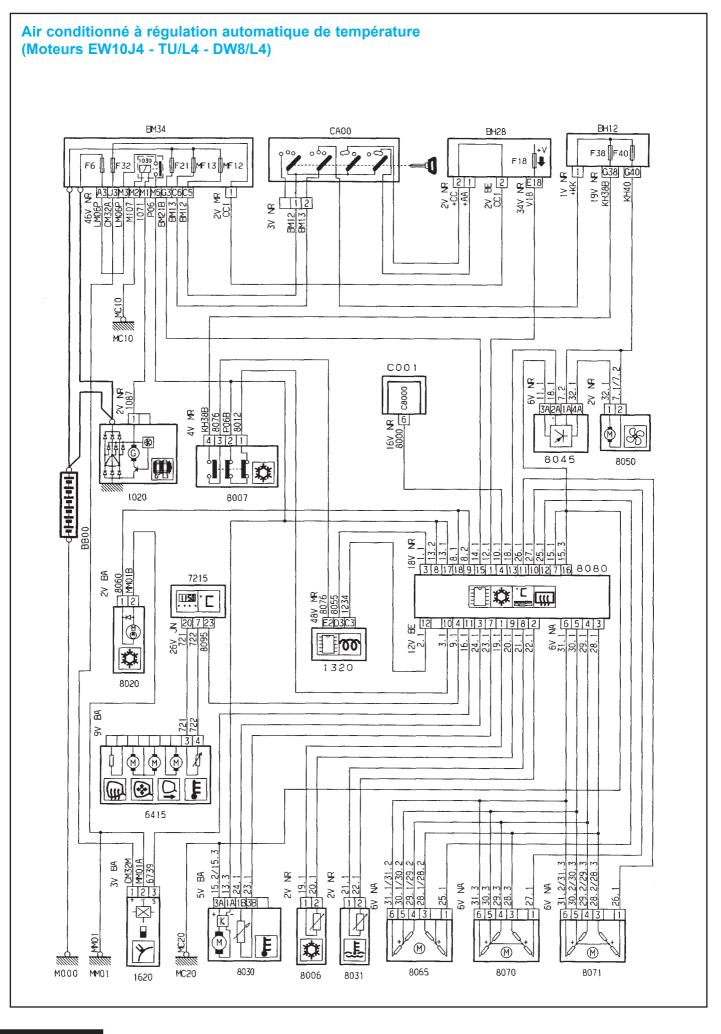


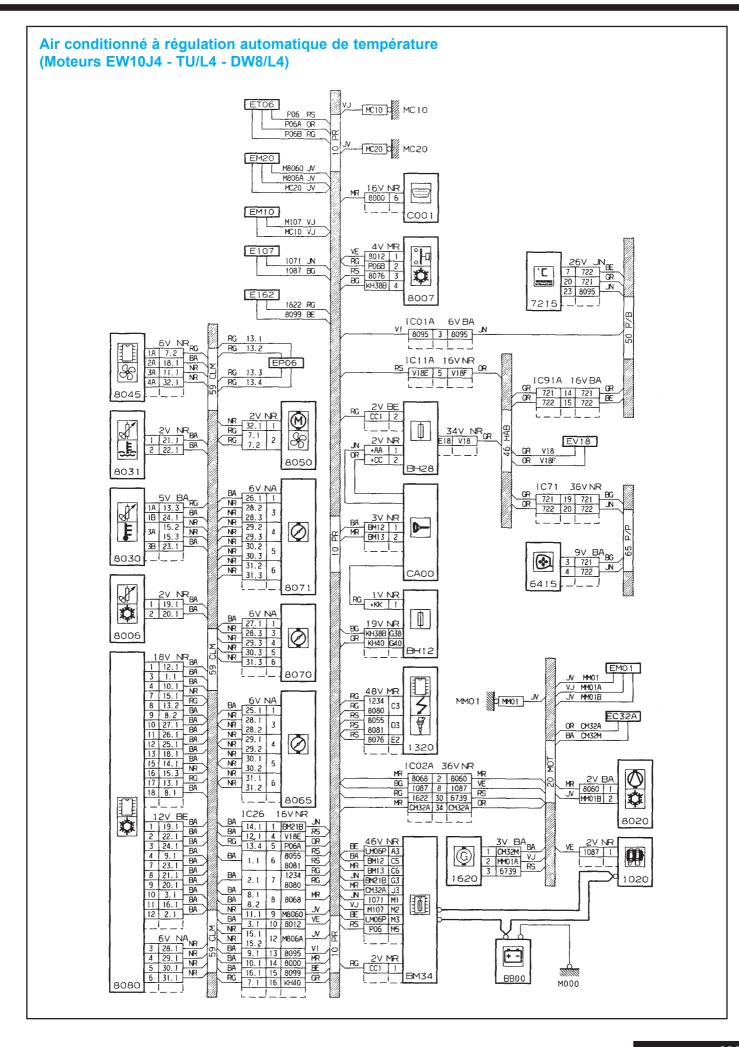


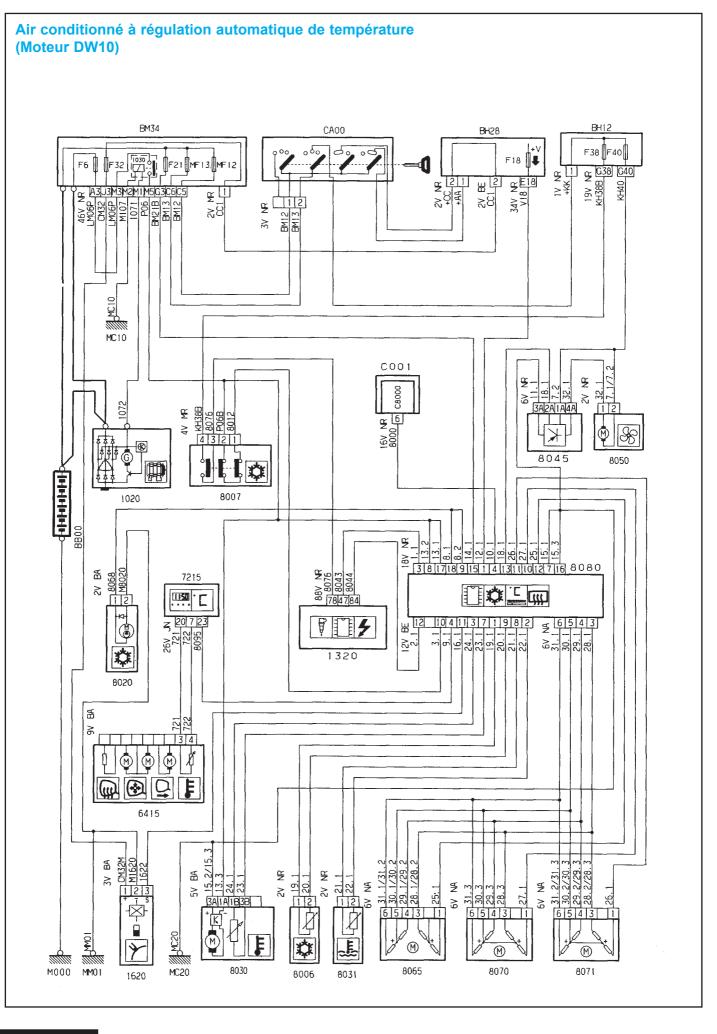


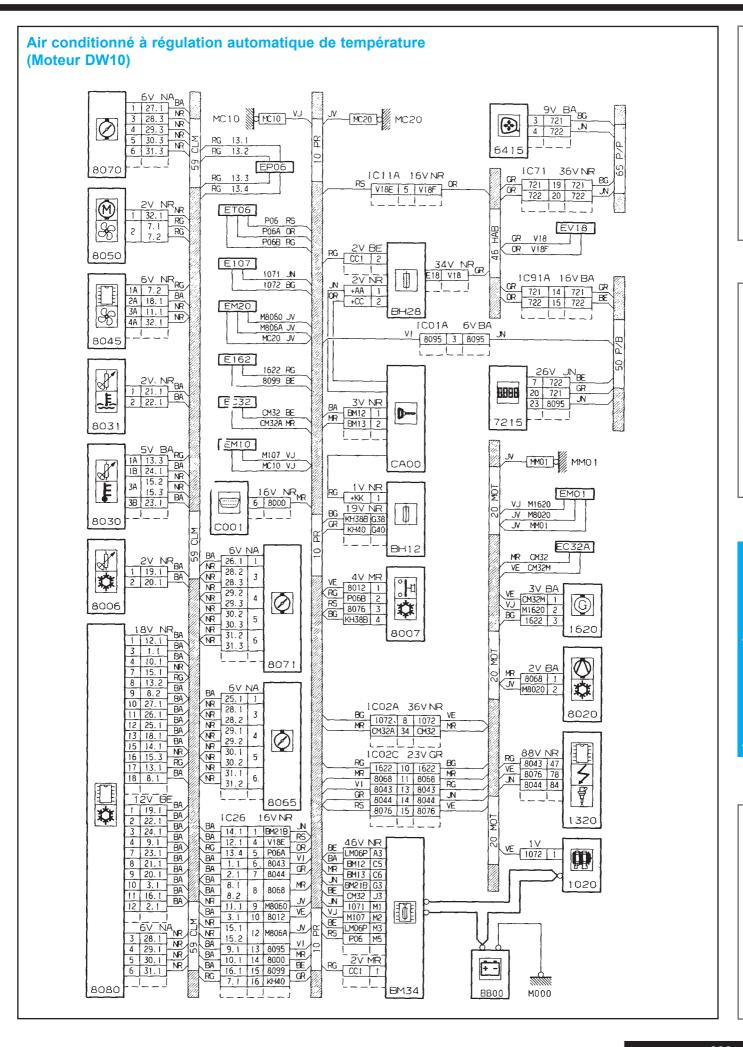


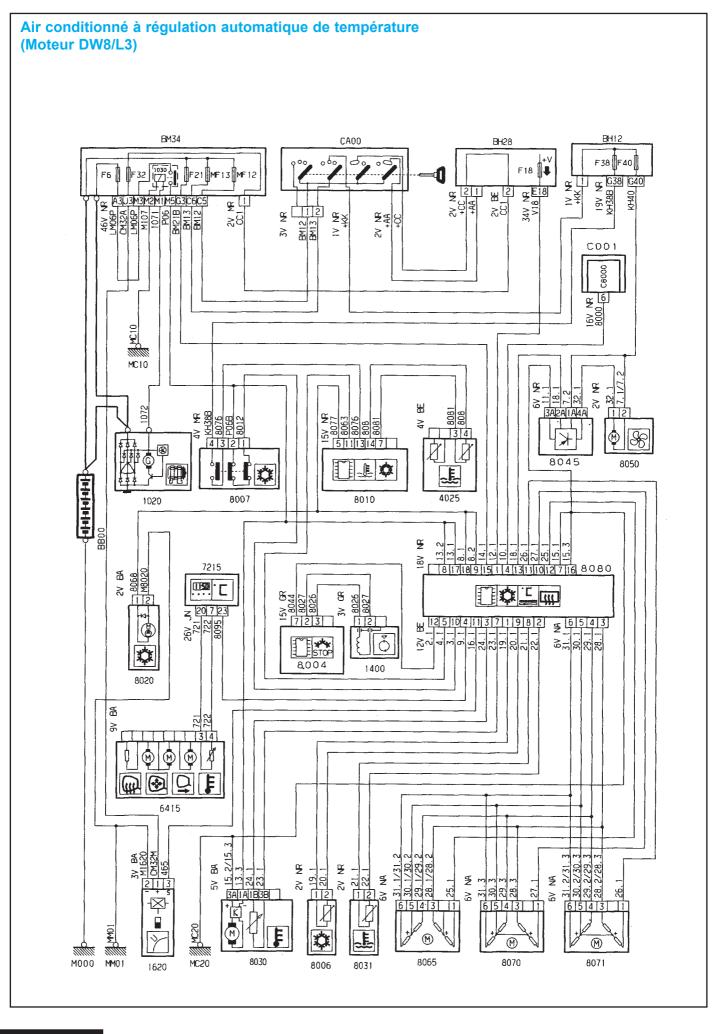


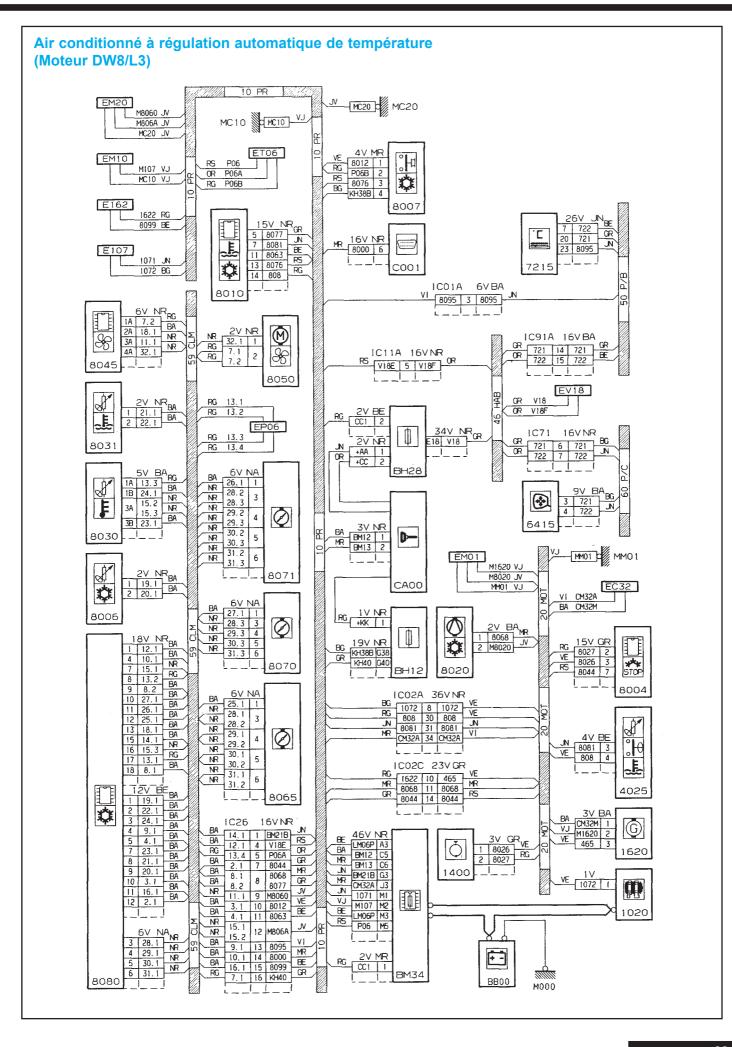


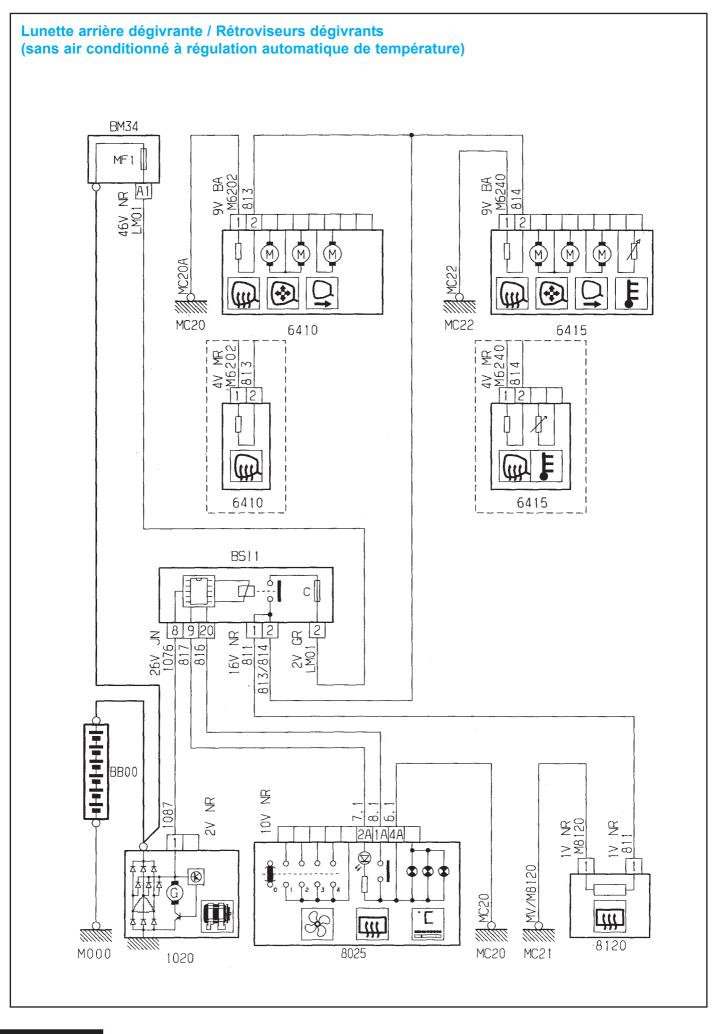


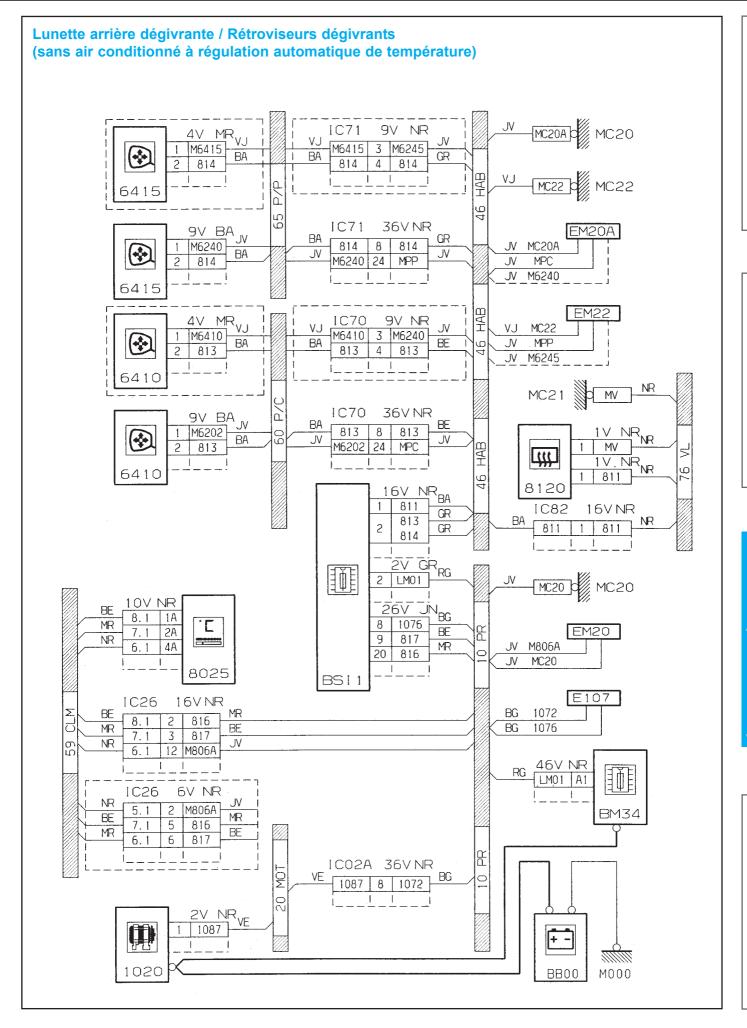


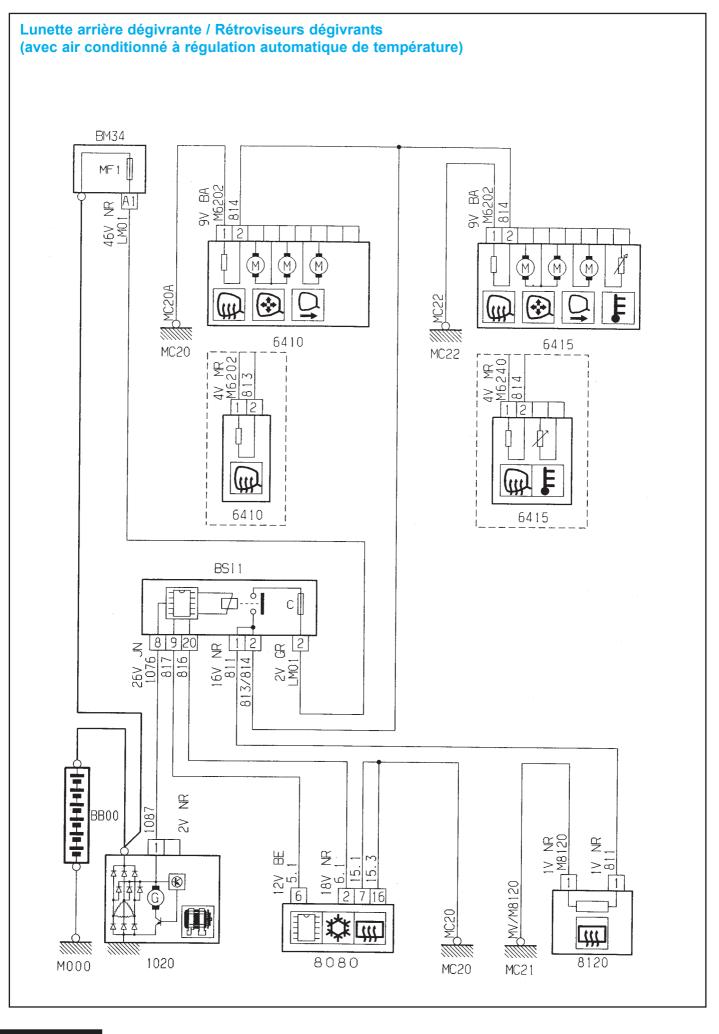


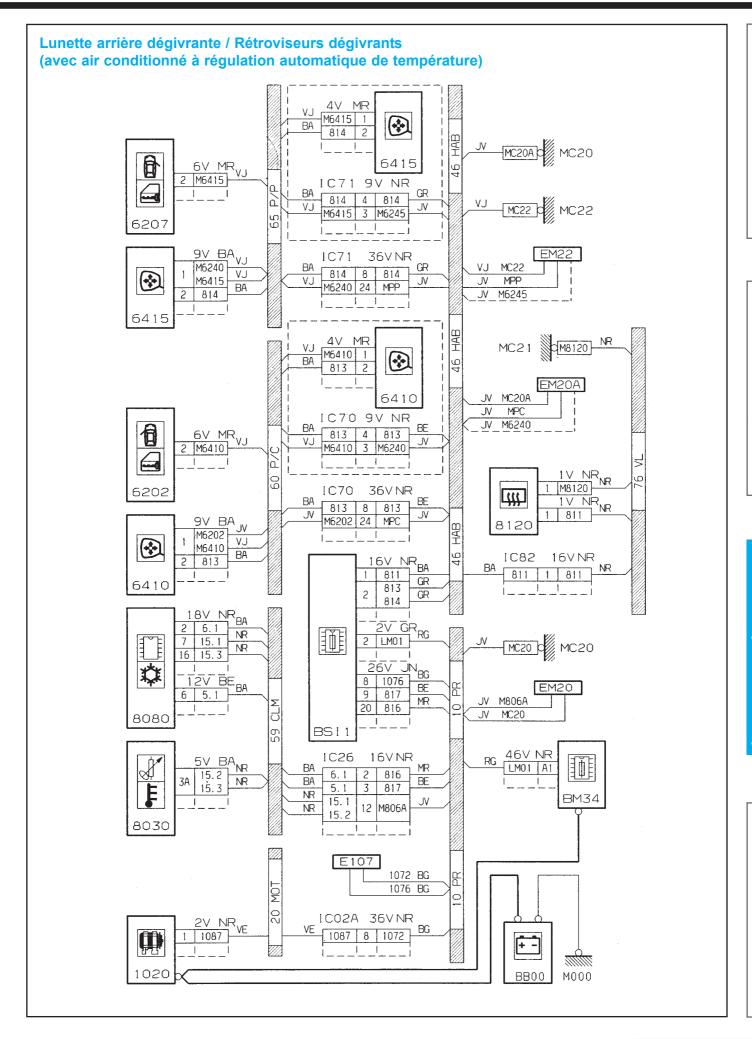


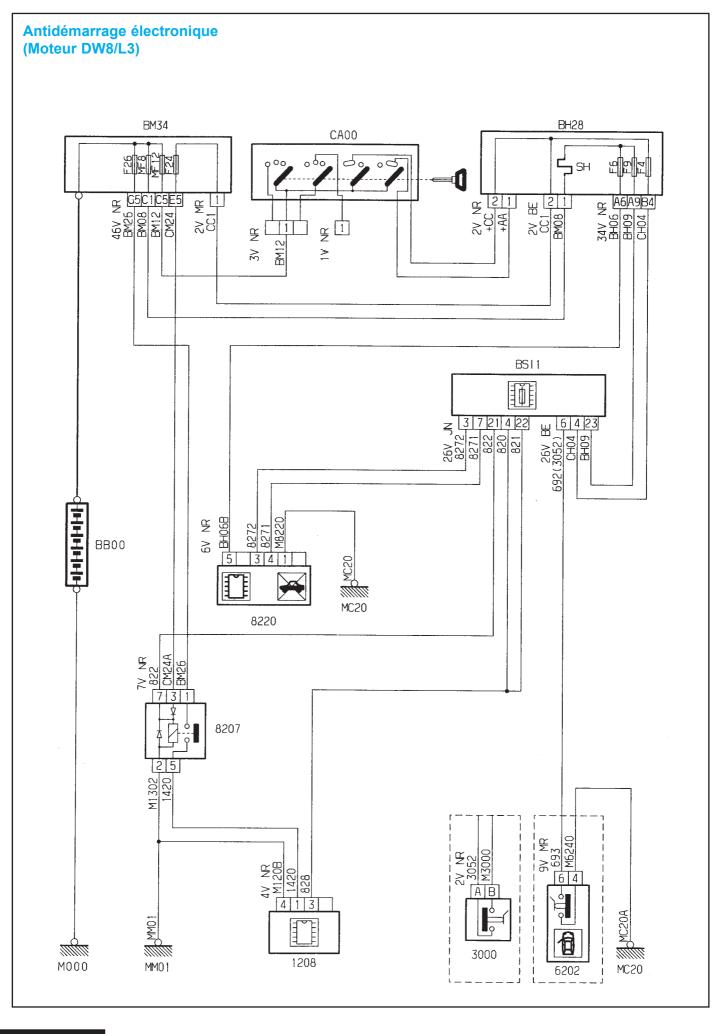


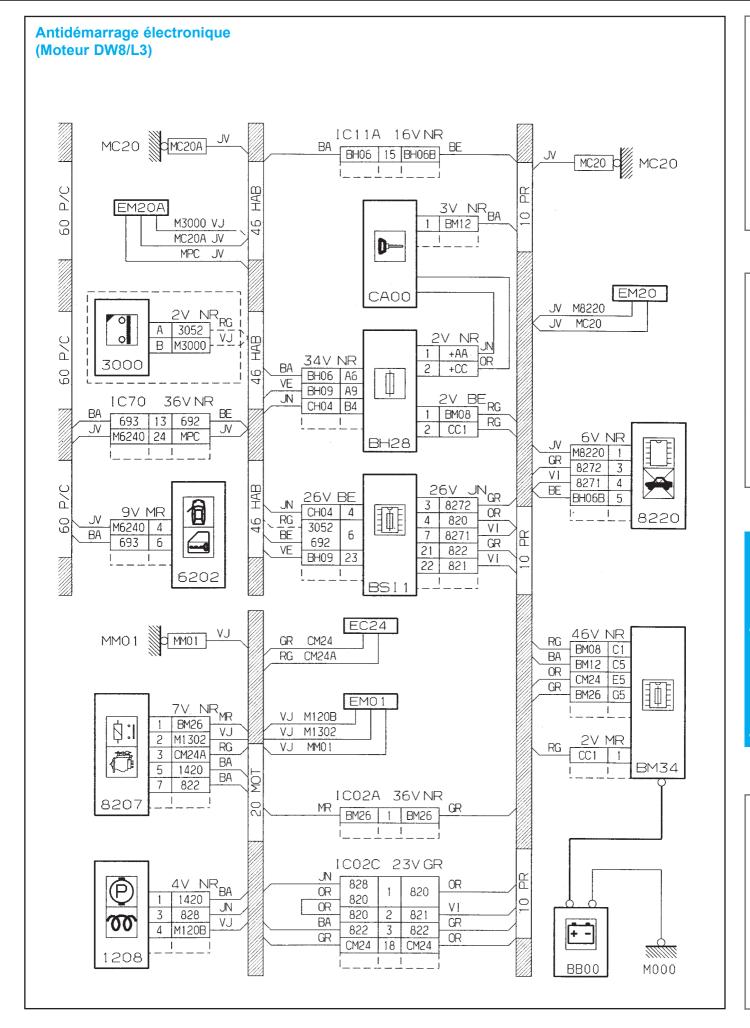


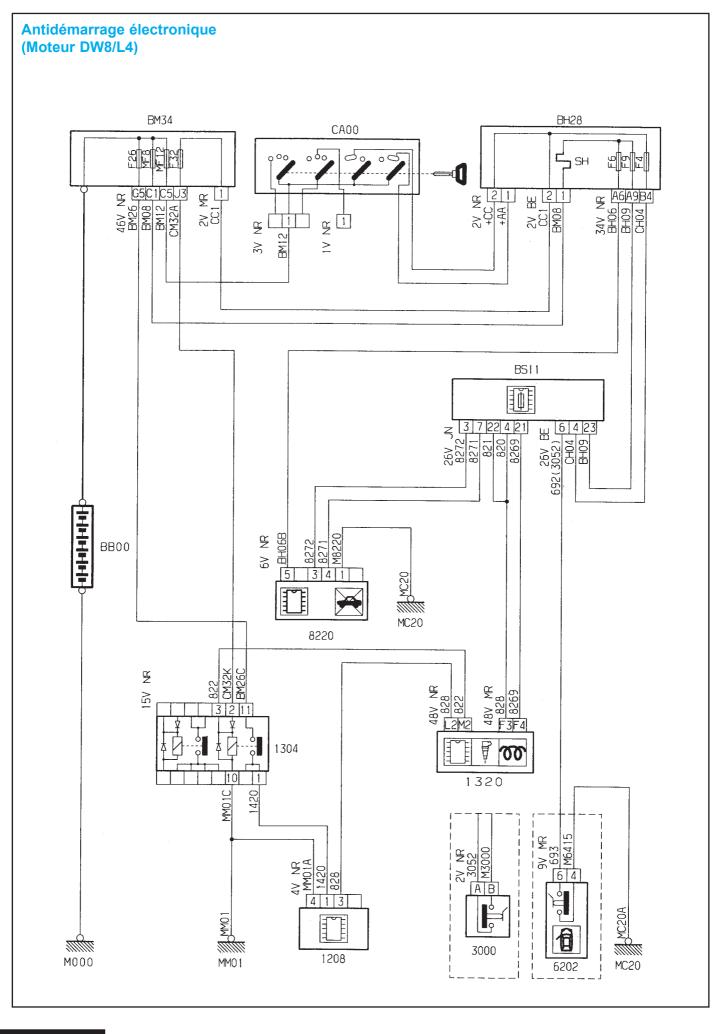


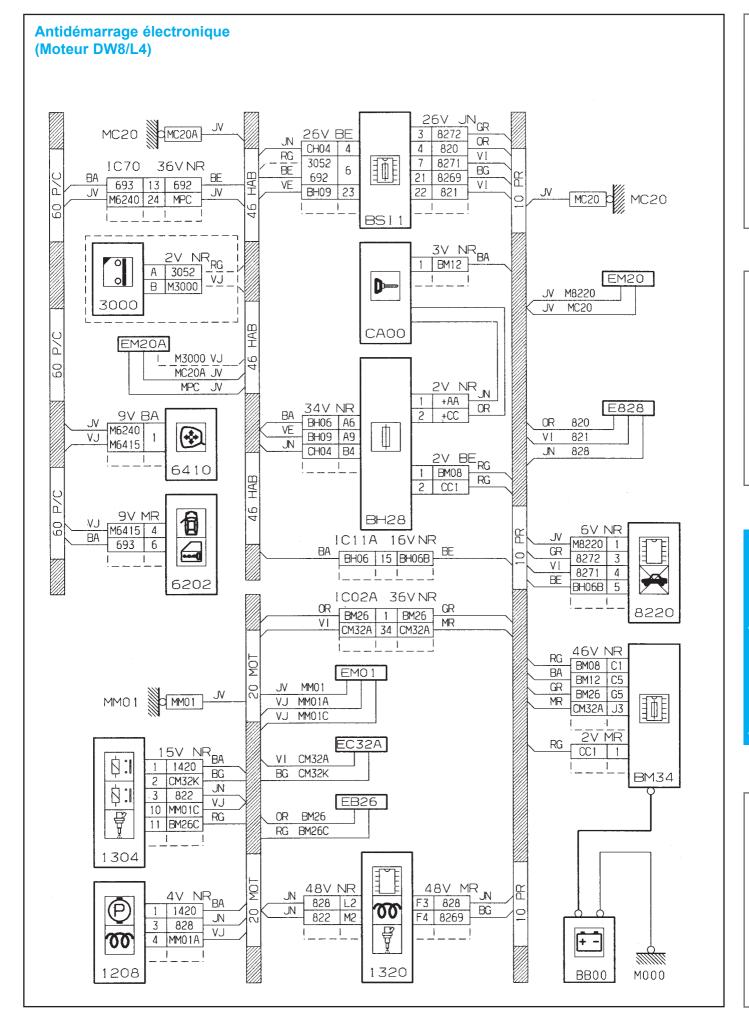


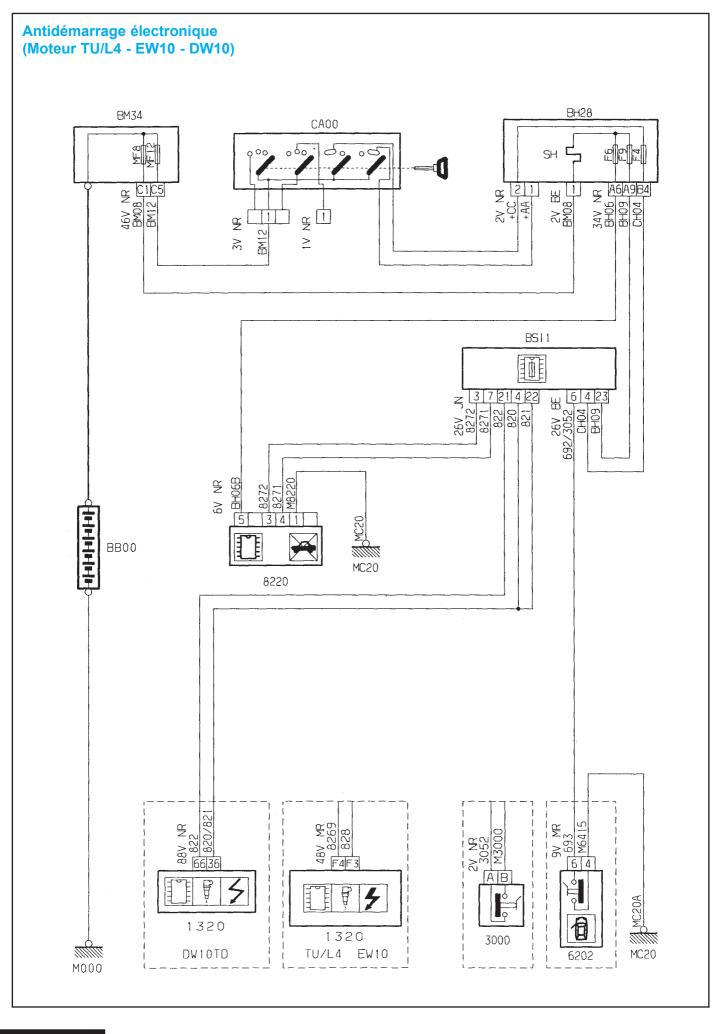


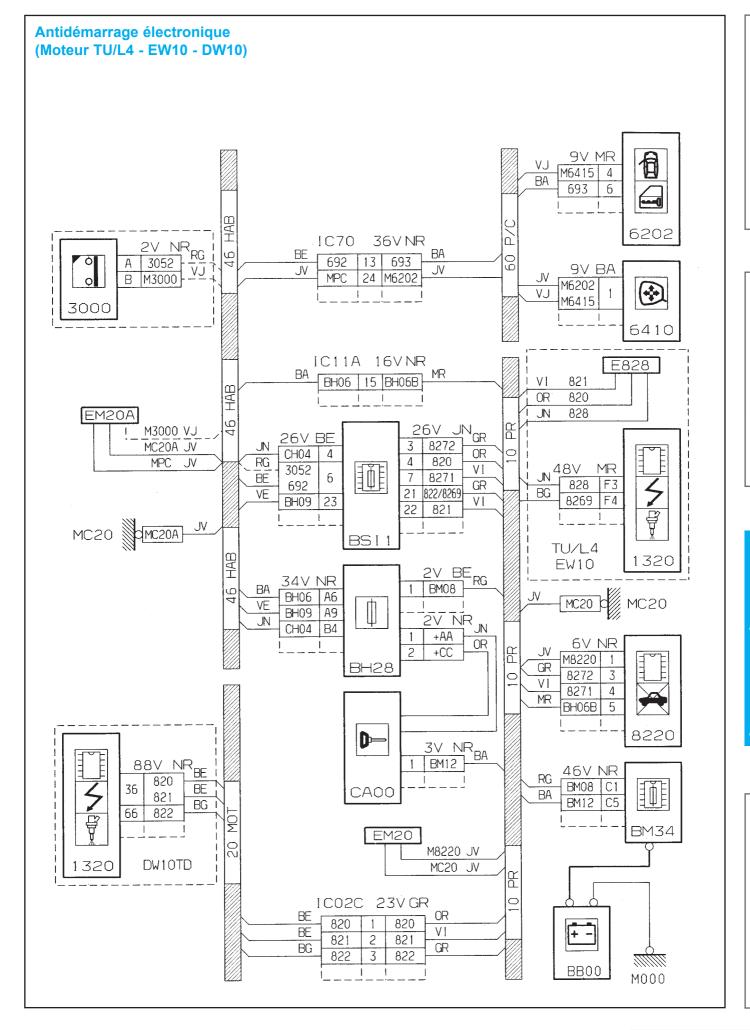


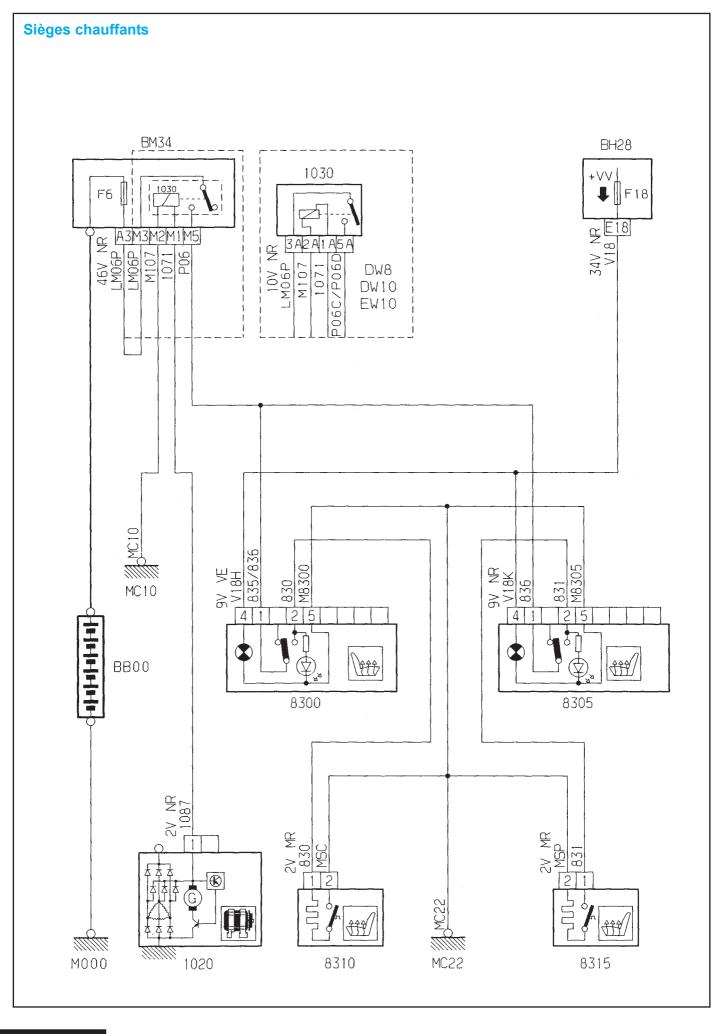


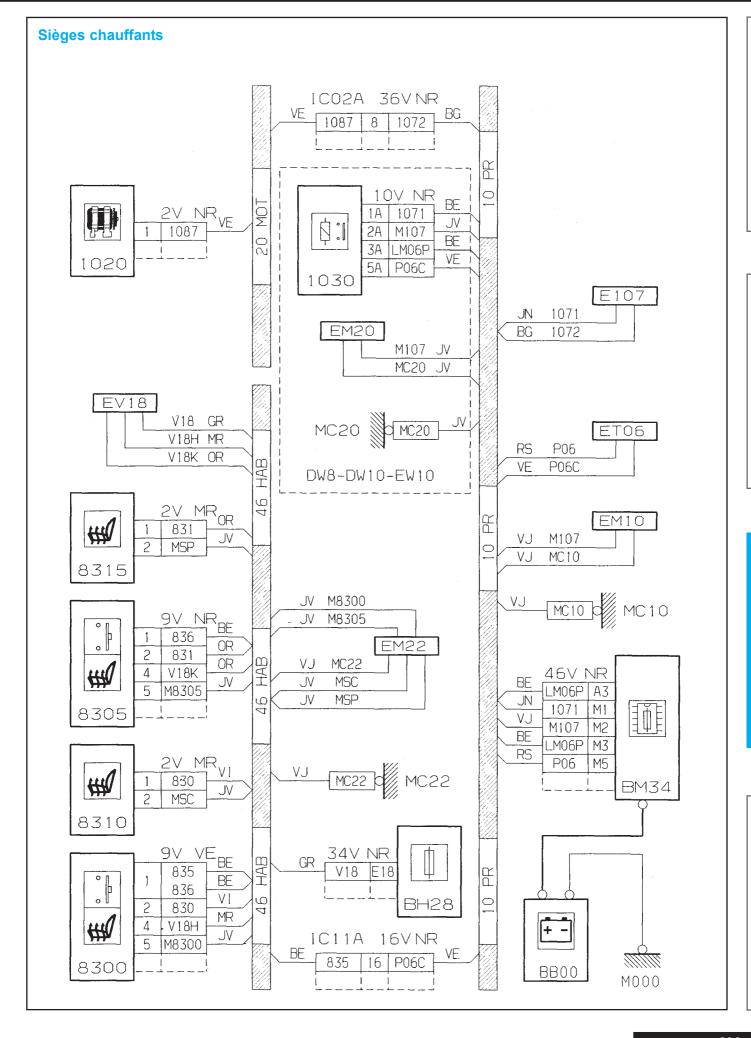


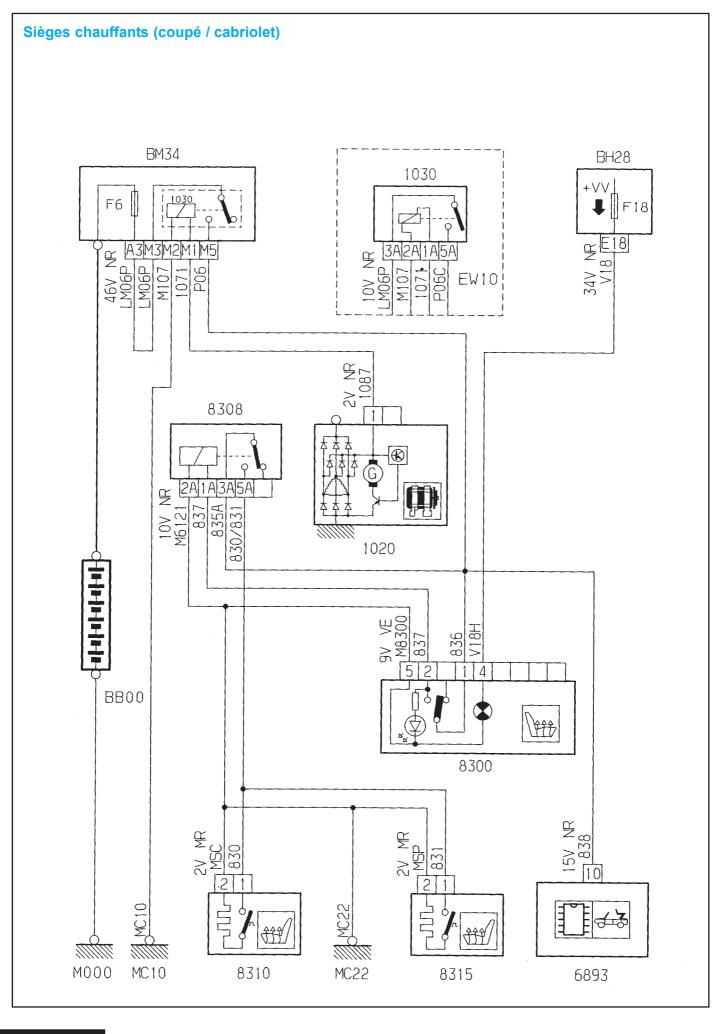


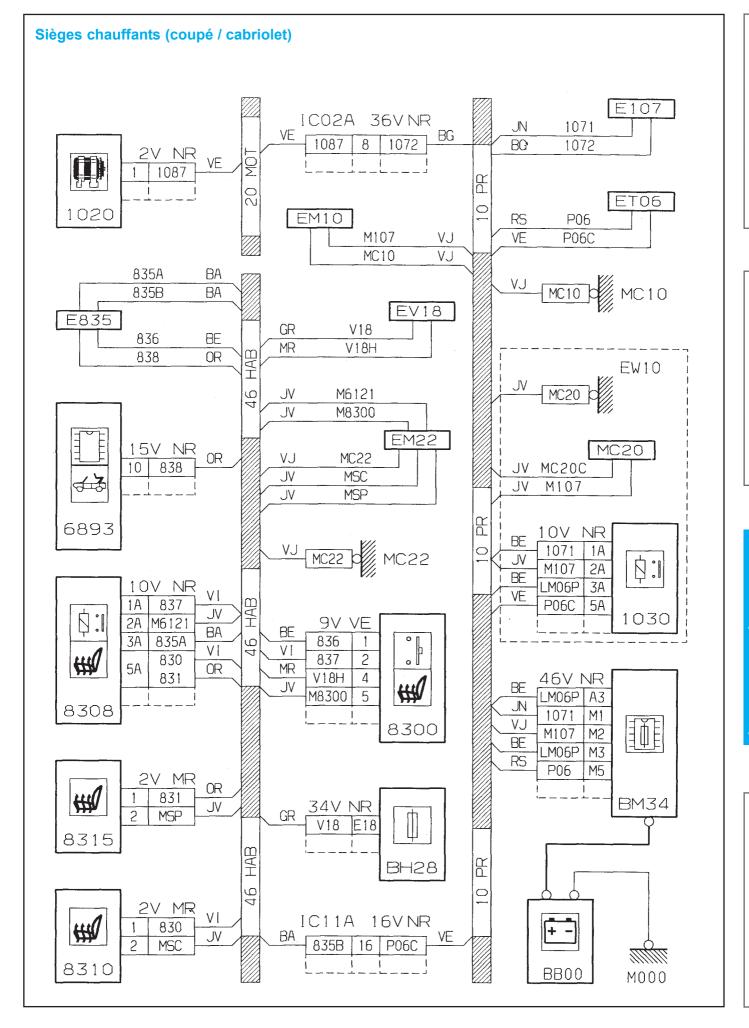


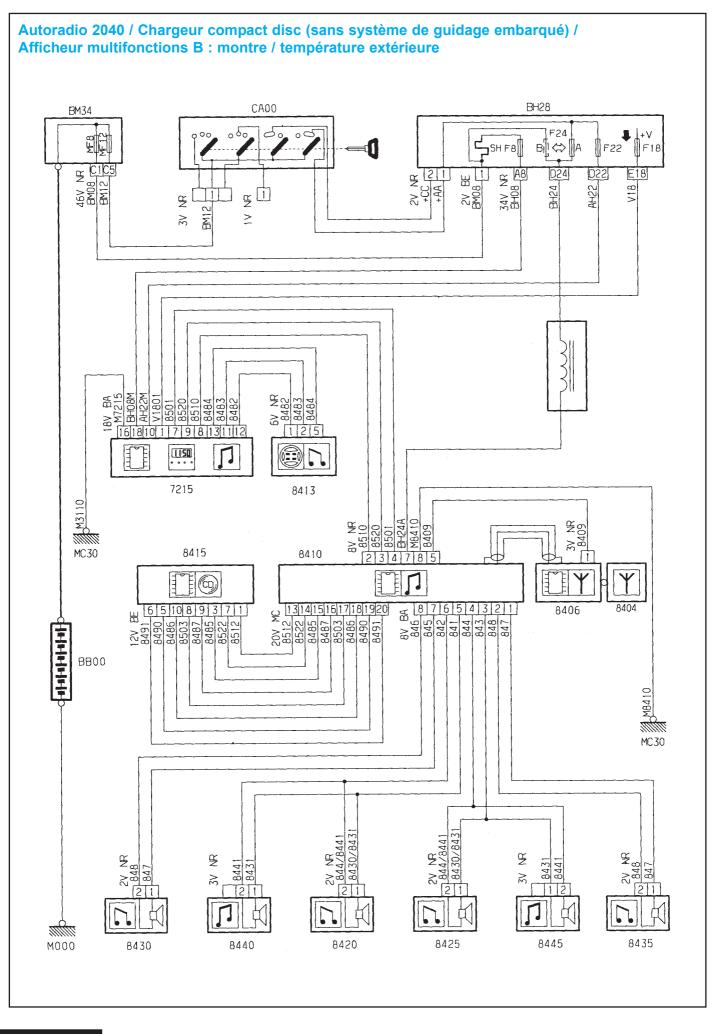


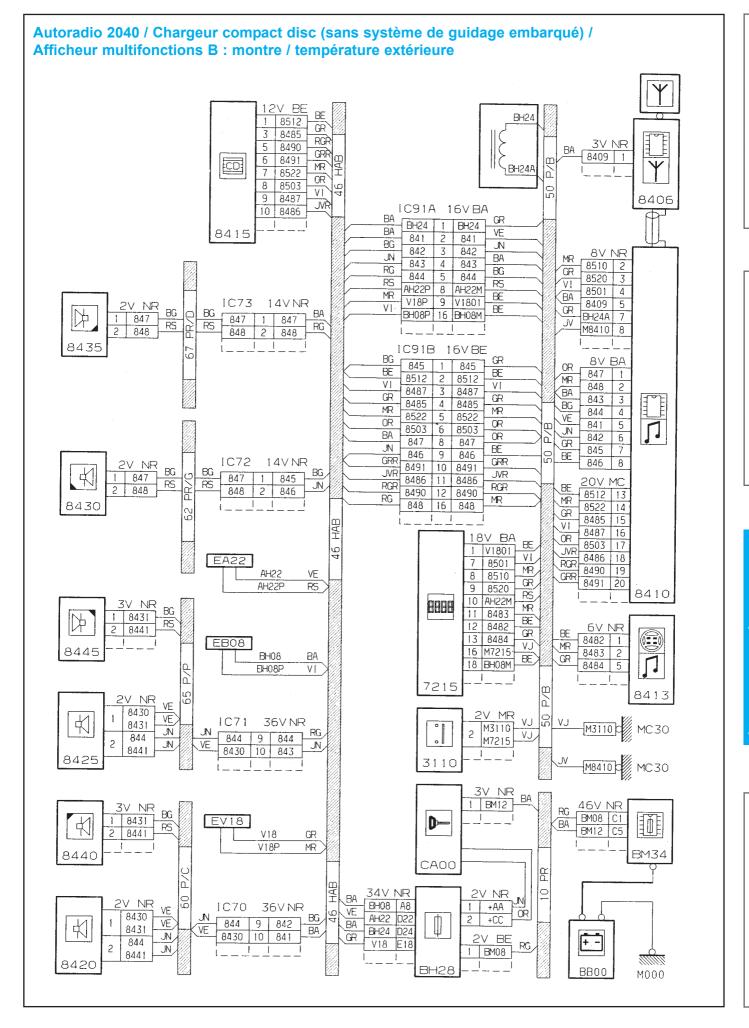


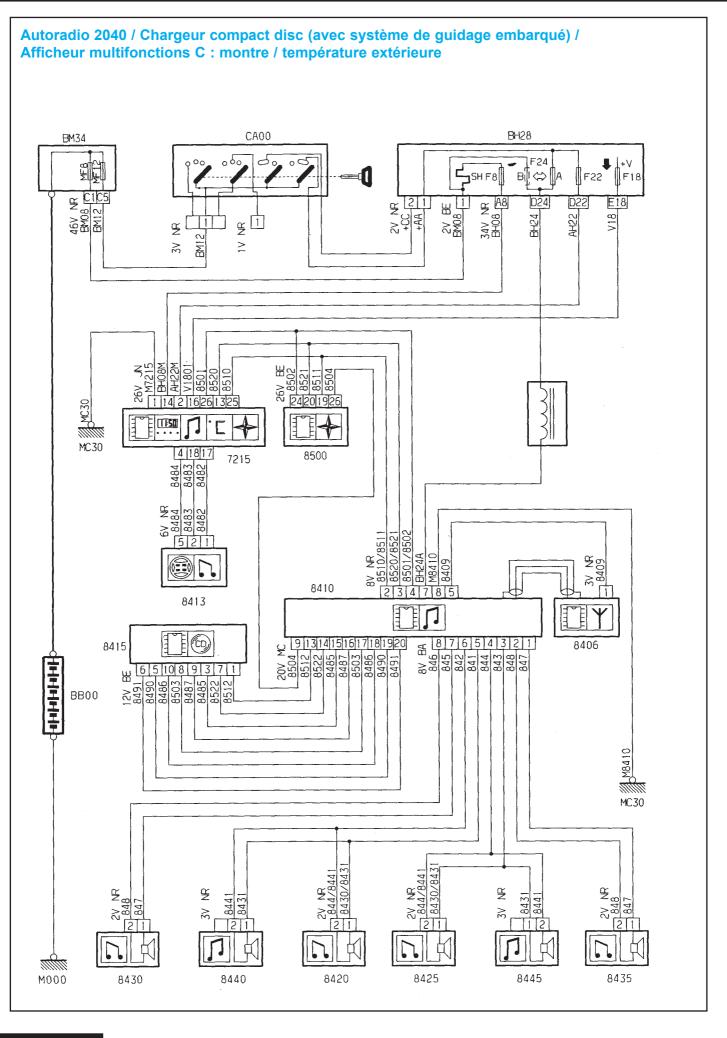


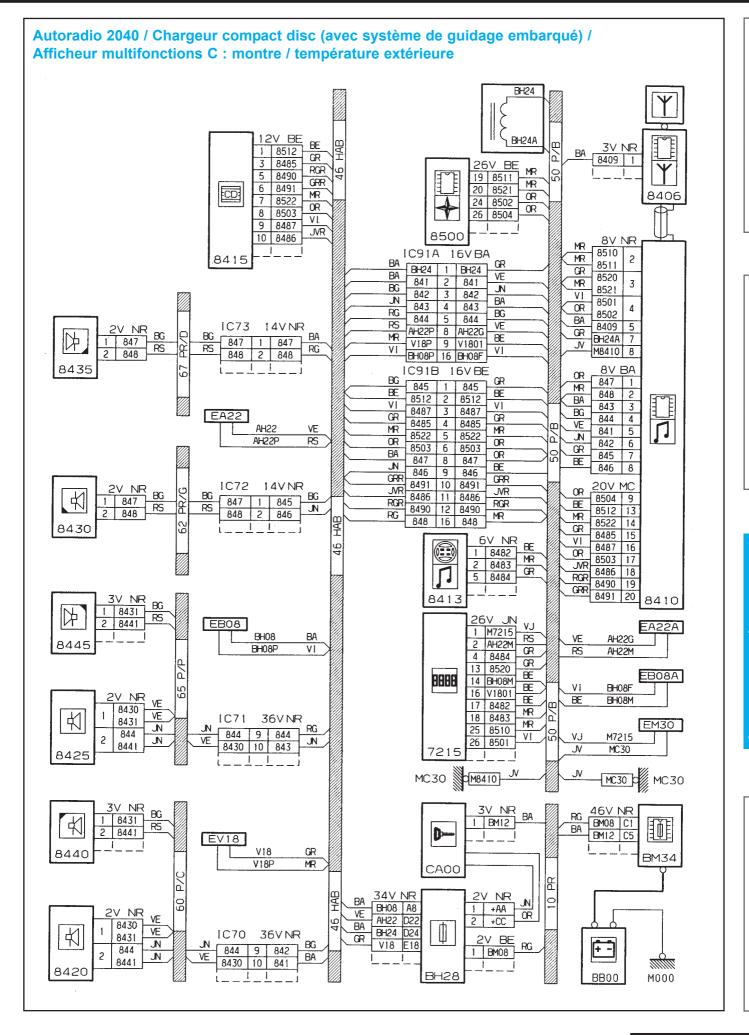


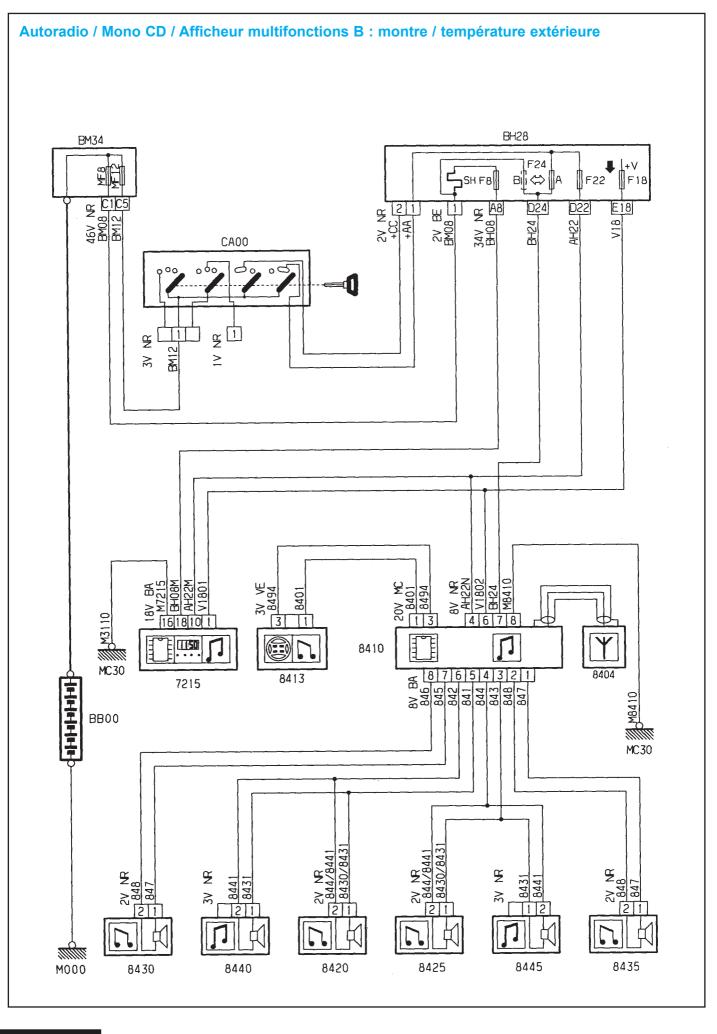


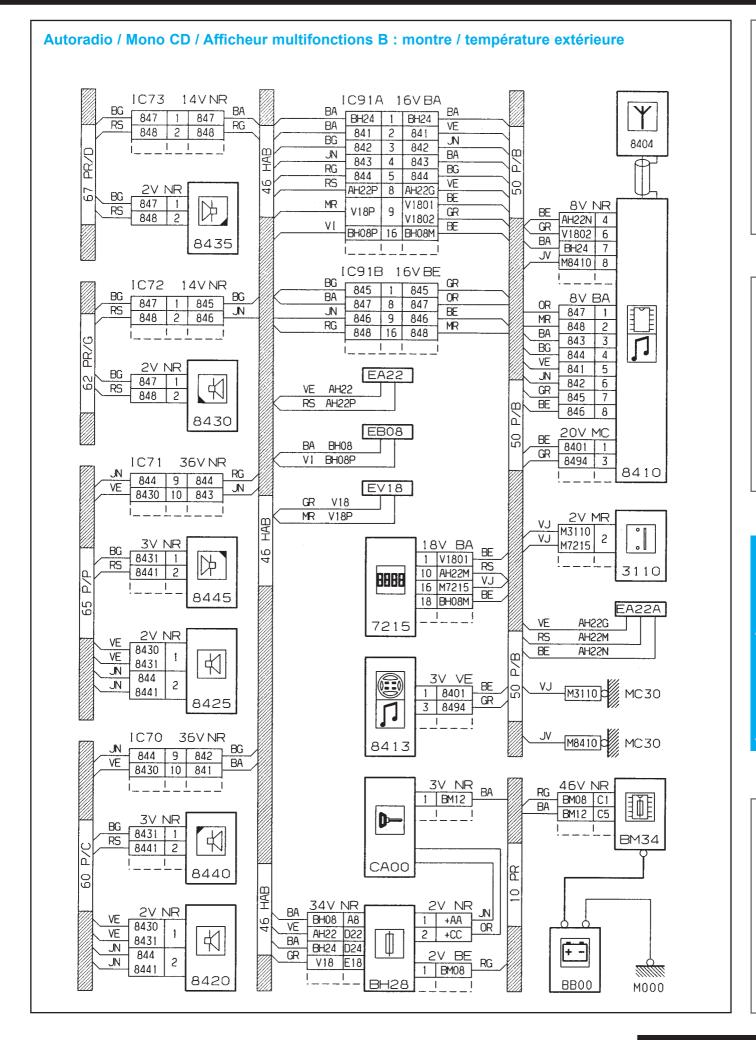


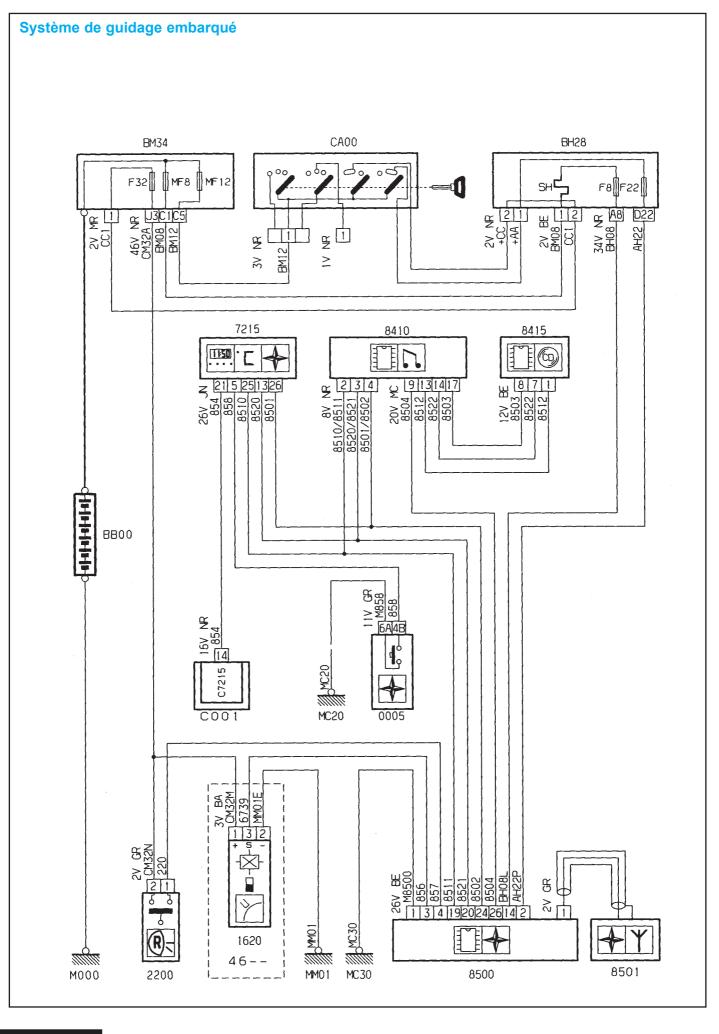


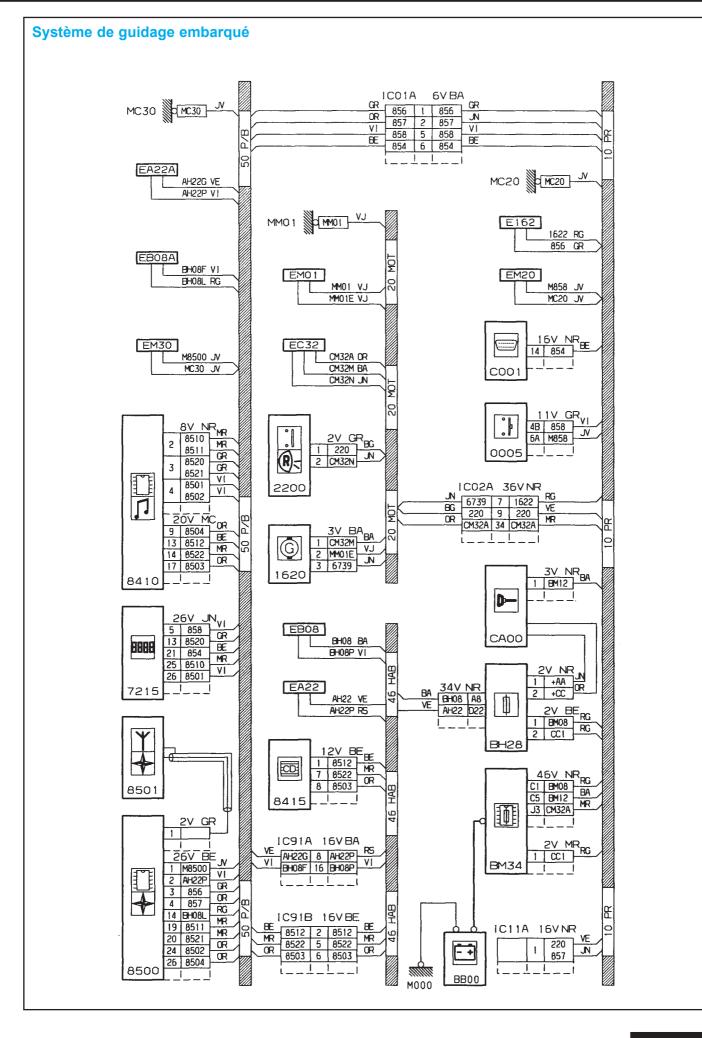


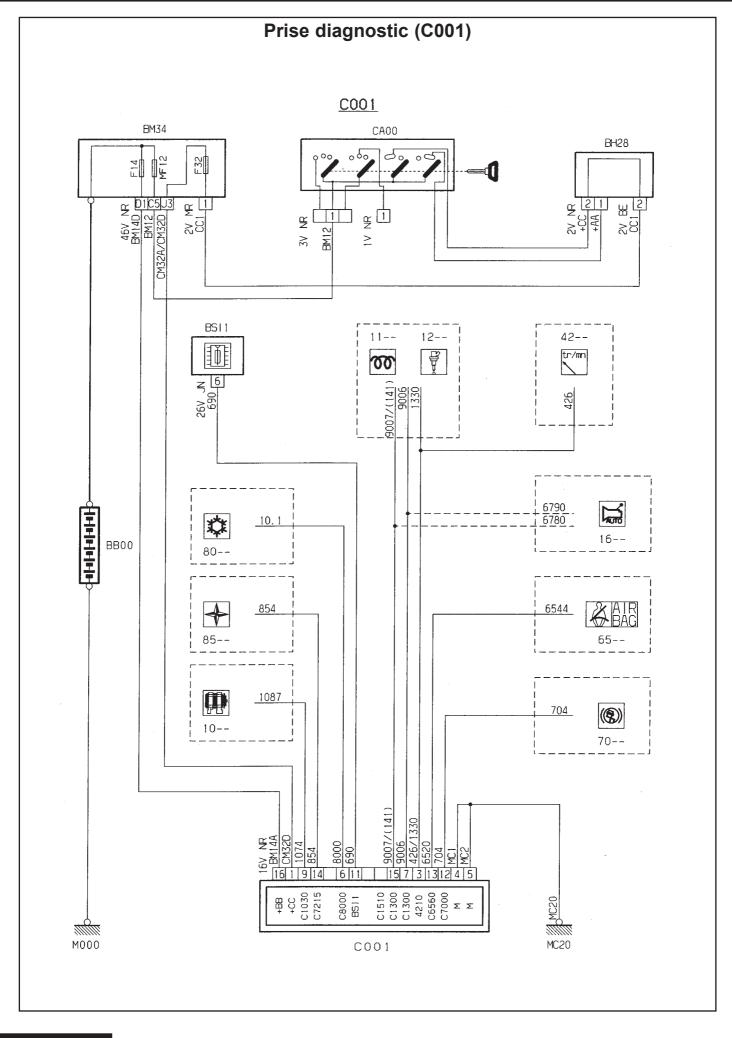


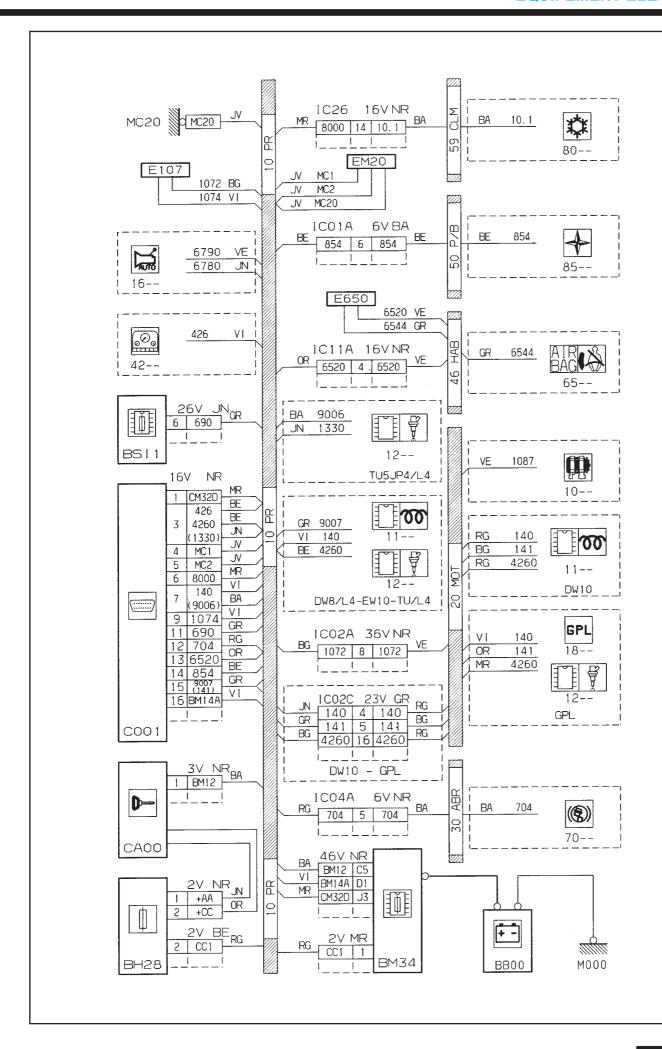


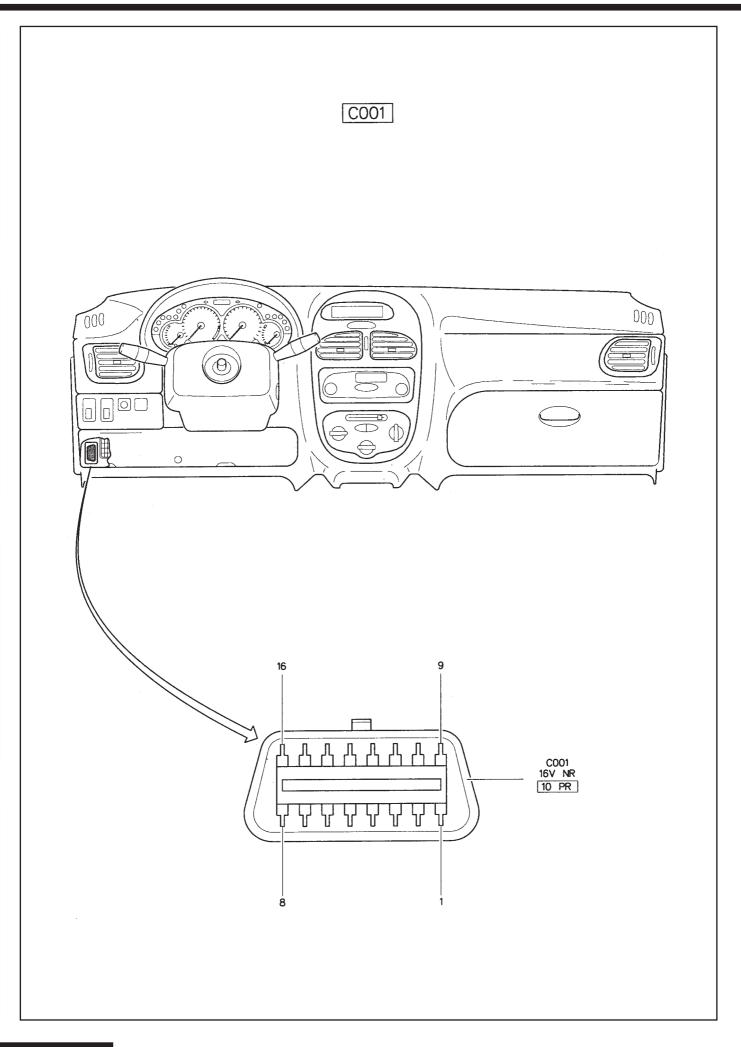


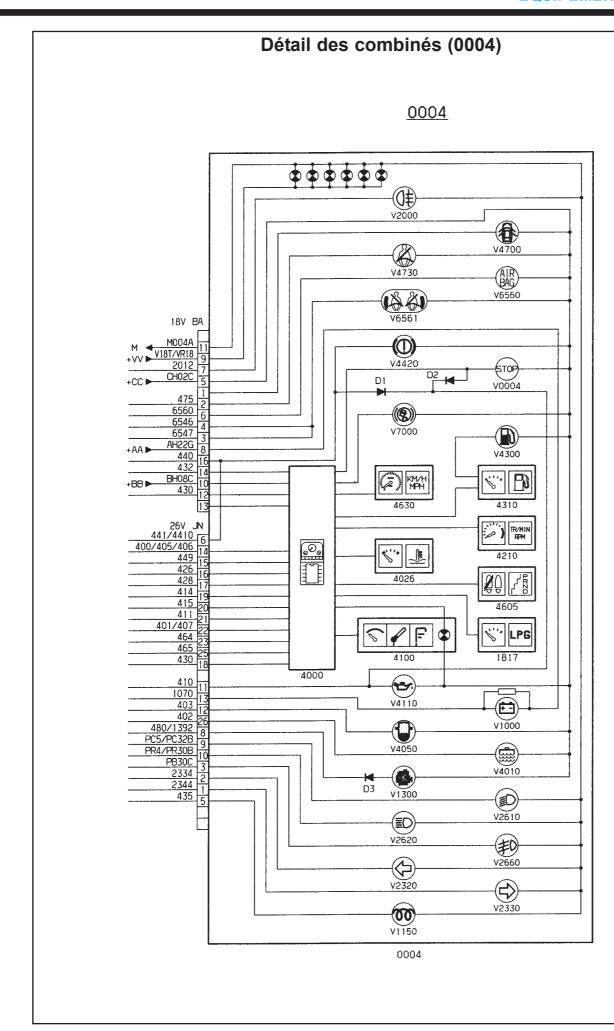


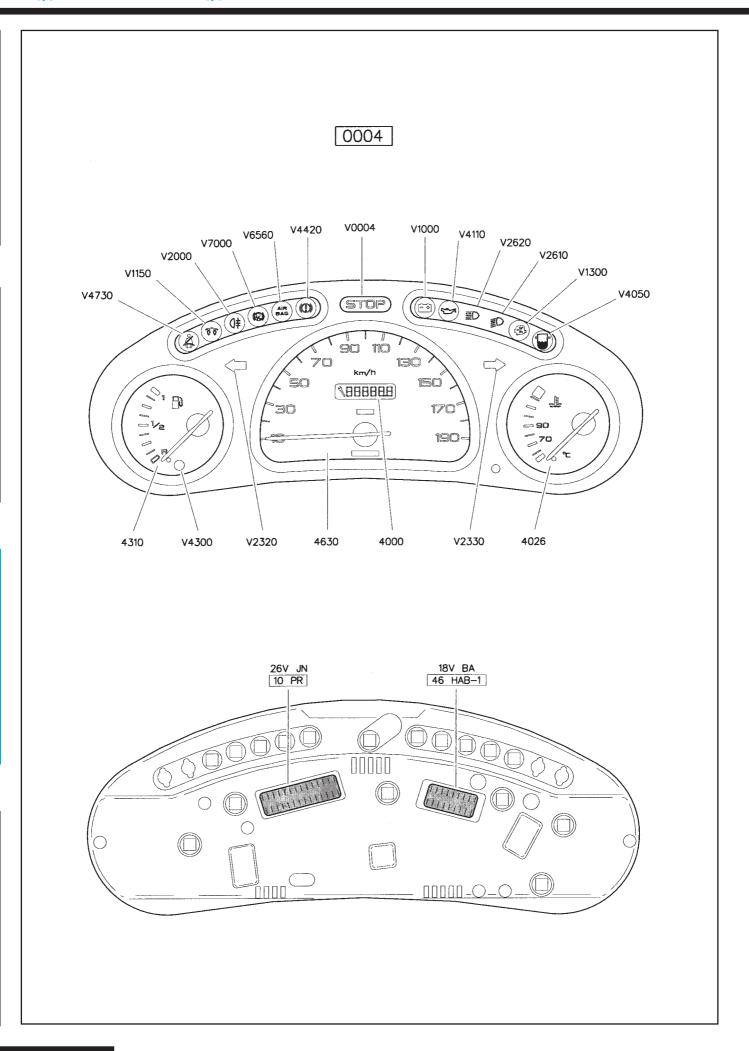


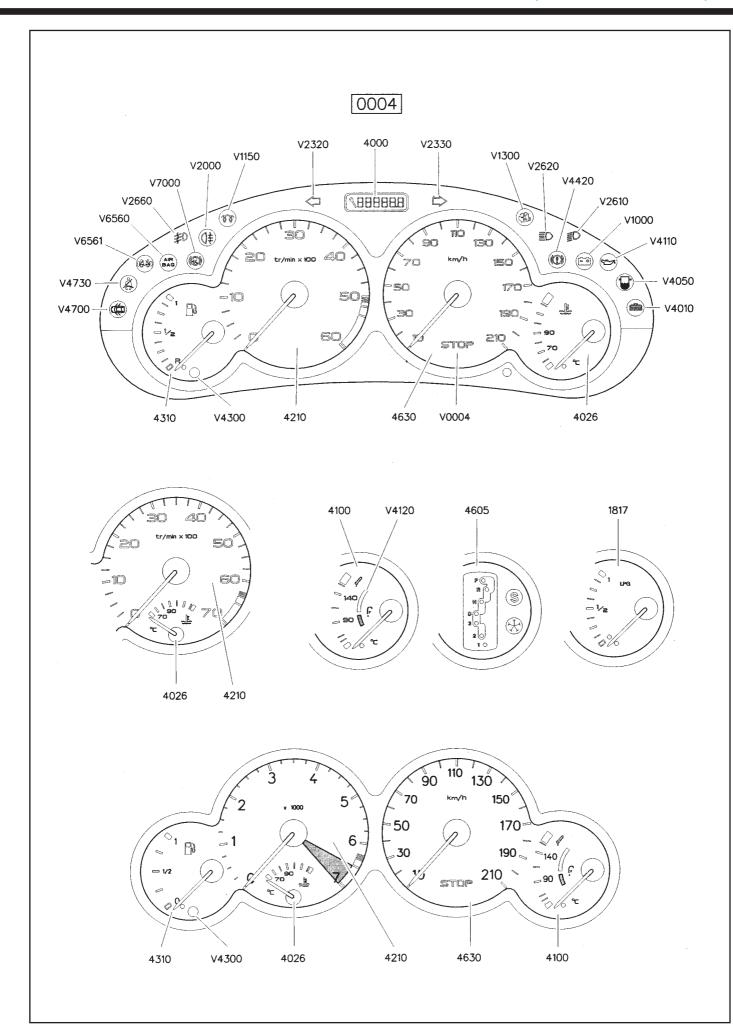


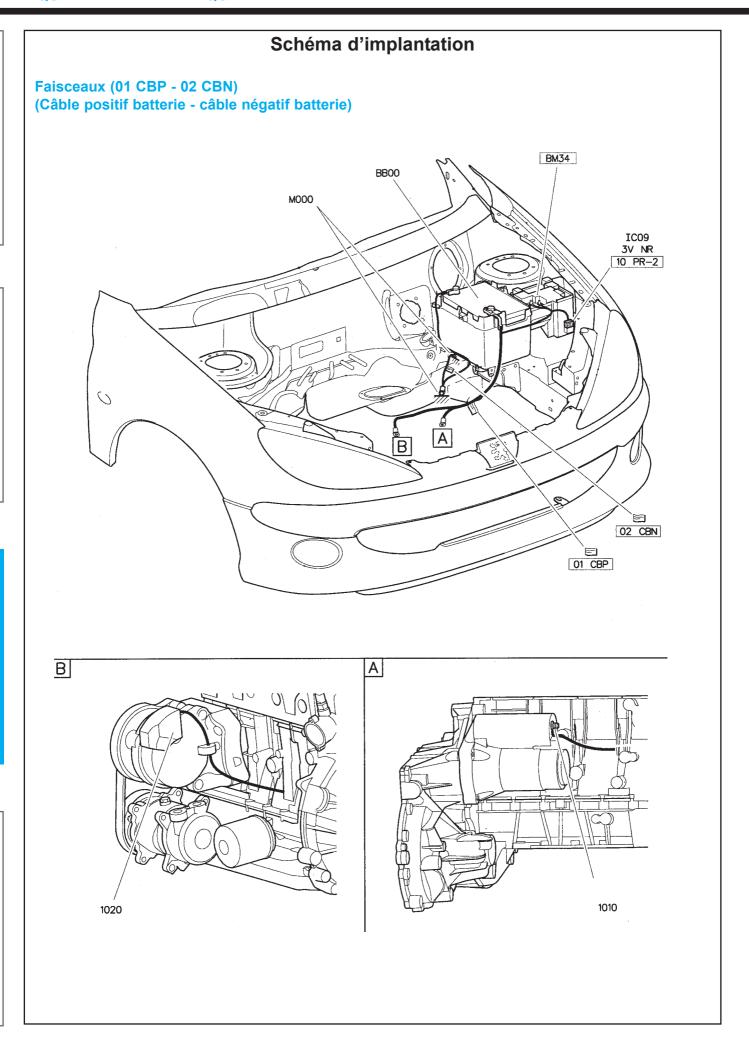


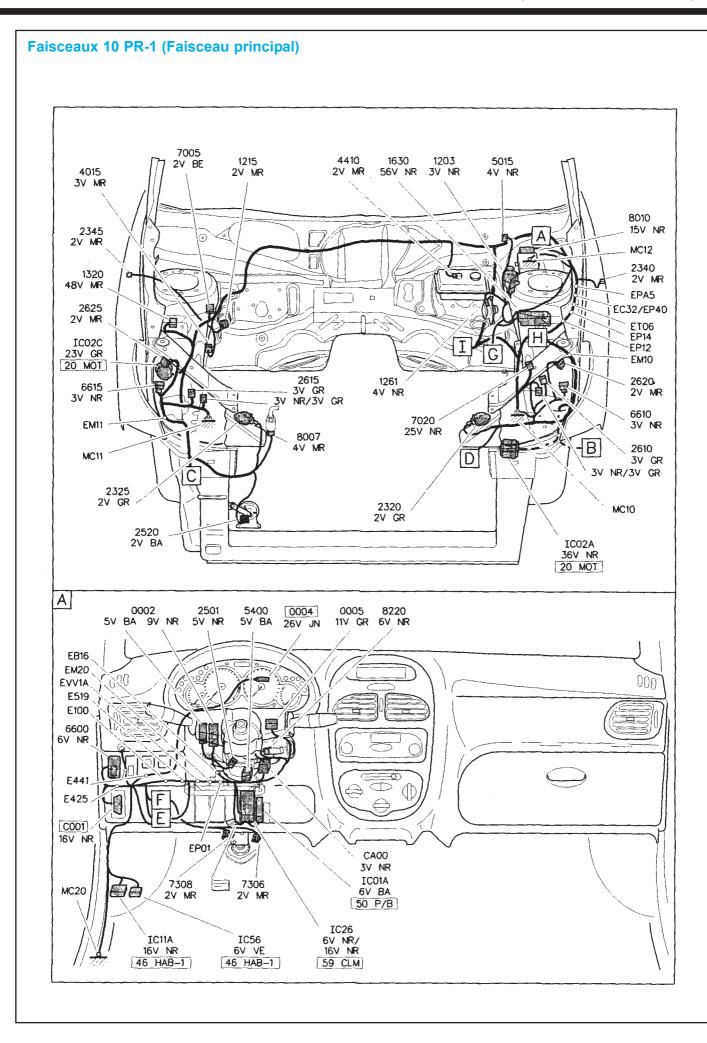


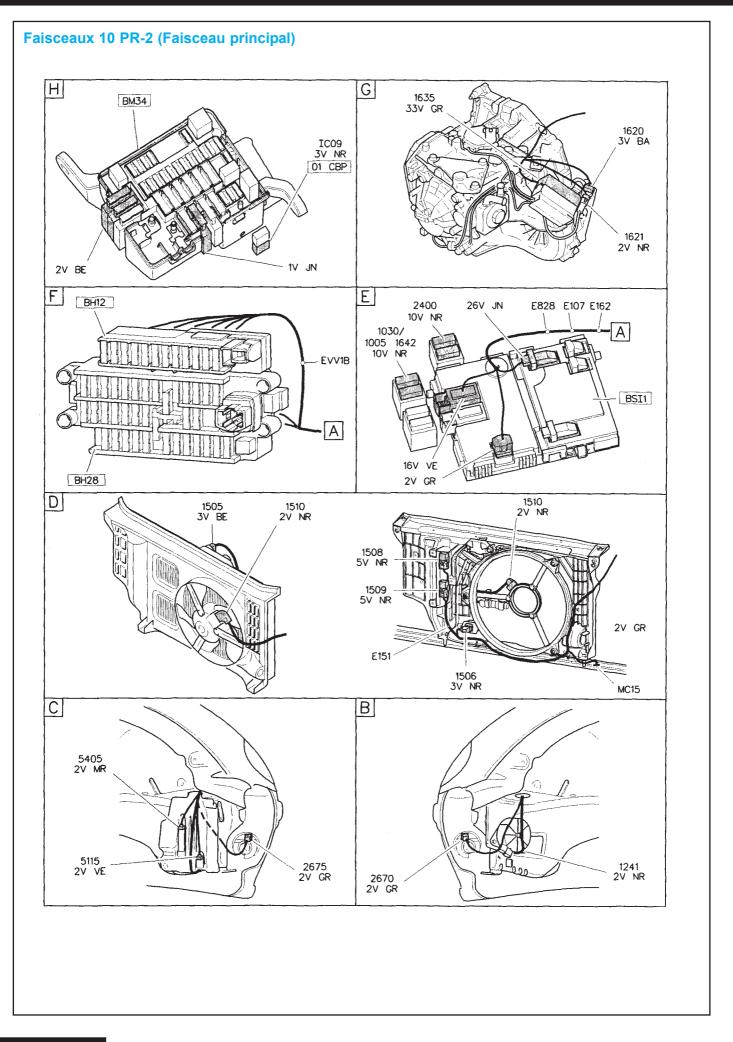


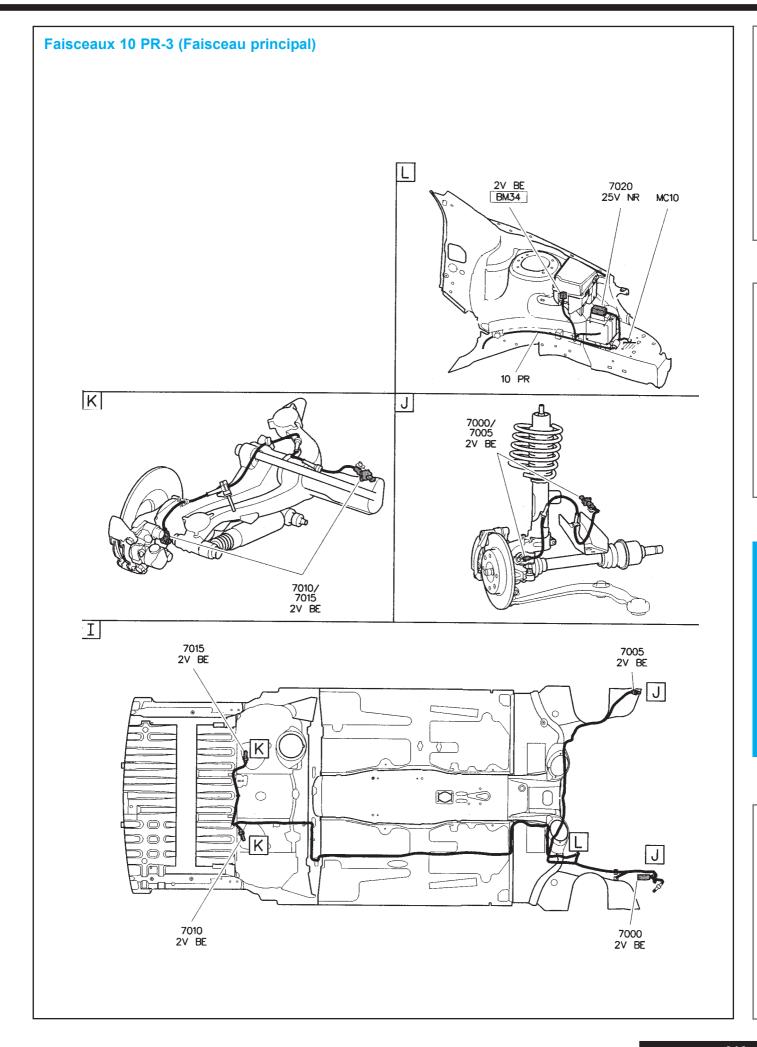




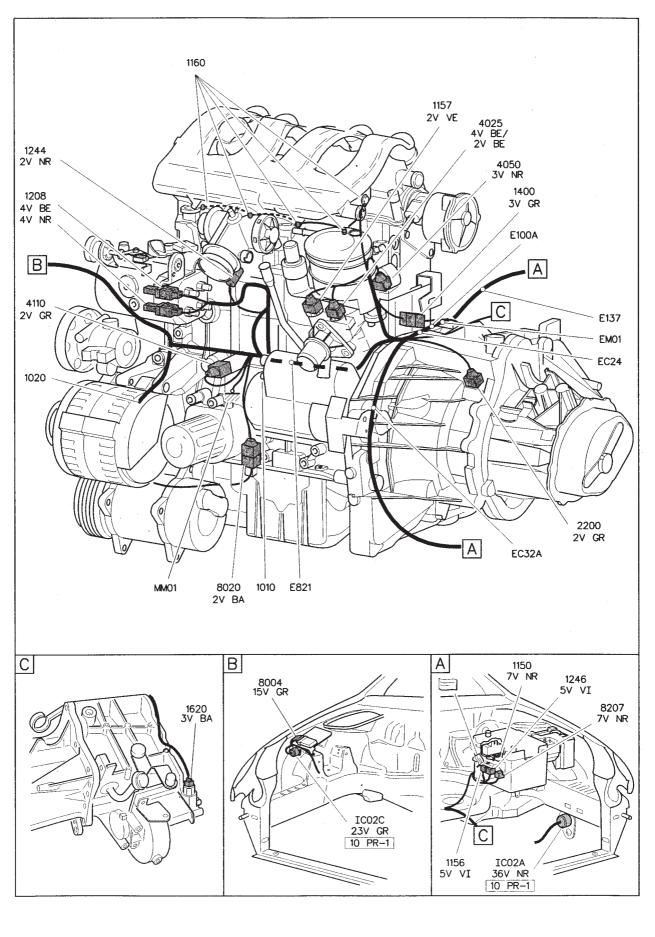




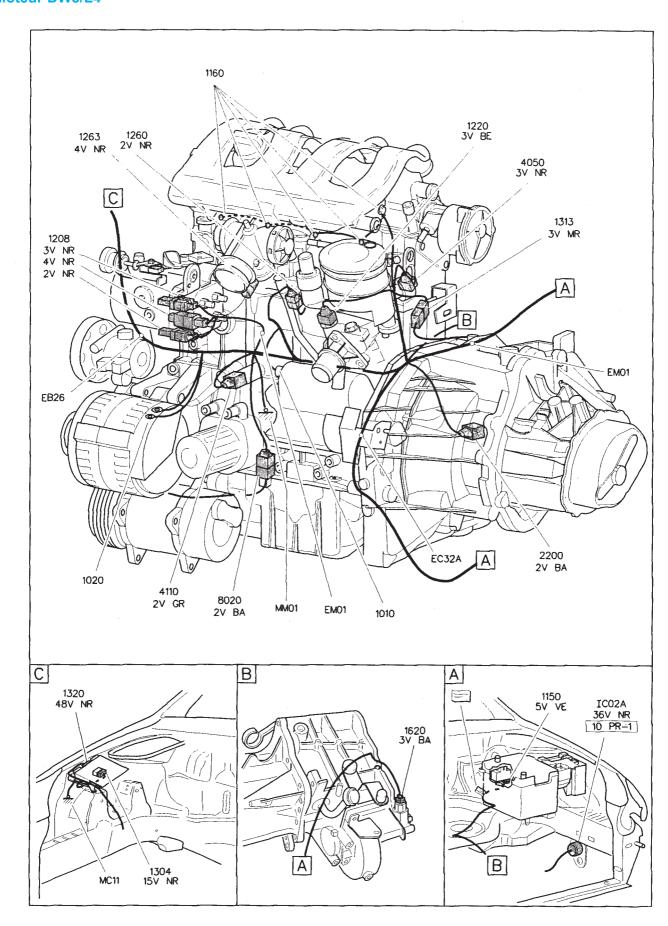




### Faisceaux 20 MOT (Faisceau moteur) Moteur DW8/L3

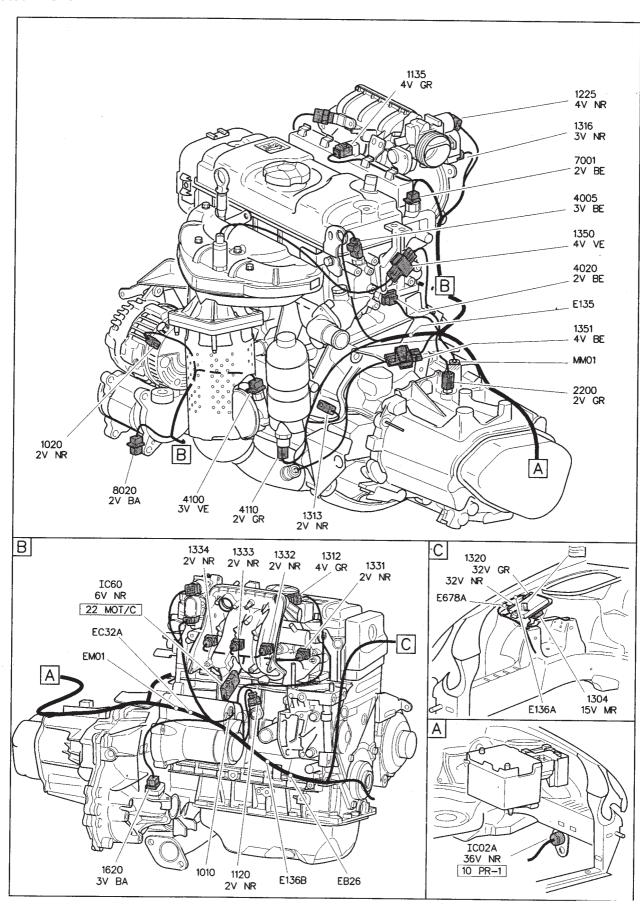


### Faisceaux 20 MOT (Faisceau moteur) Moteur DW8/L4

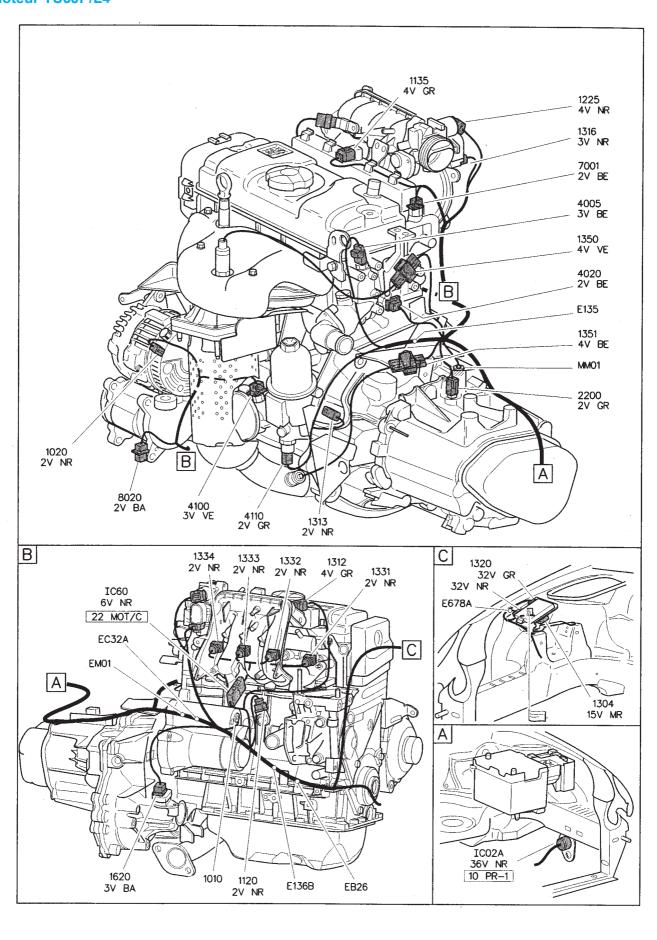


#### Faisceaux 20 MOT - 22 MOT/C (Faisceau moteur - Faisceau moteur complémentaire) **Moteur DW10TD** 1334 2V NR 1115 3V BA 1333 2V NR 1332 1221 2V NR 1331 2V NR 2V RG 1276 2V VE 1160 1220 3V BE 1277 2V OR 1313 2V NR C EC24 EB26 2200 2V GR EB27 1322 2V BA E131 1020 Α 1321 3V JN 8020 2V BA 2V GR **EMO1** 4050 MMO1 EC32A 3V NR 8061 5V GR 5V GR C 1320 Α IC60 3V NR 22 MOT/C 1267 2V NR ICO2C 23V GR 10 PR-1 1150 5V VE 1V VE BM34 1253 IC02A 36V NR 10 PR-1 2V 8E 1304 15V MR E127A 1310 В 6V GR 8098 4100 3V JN 1620 3V BA 1261 4V NR

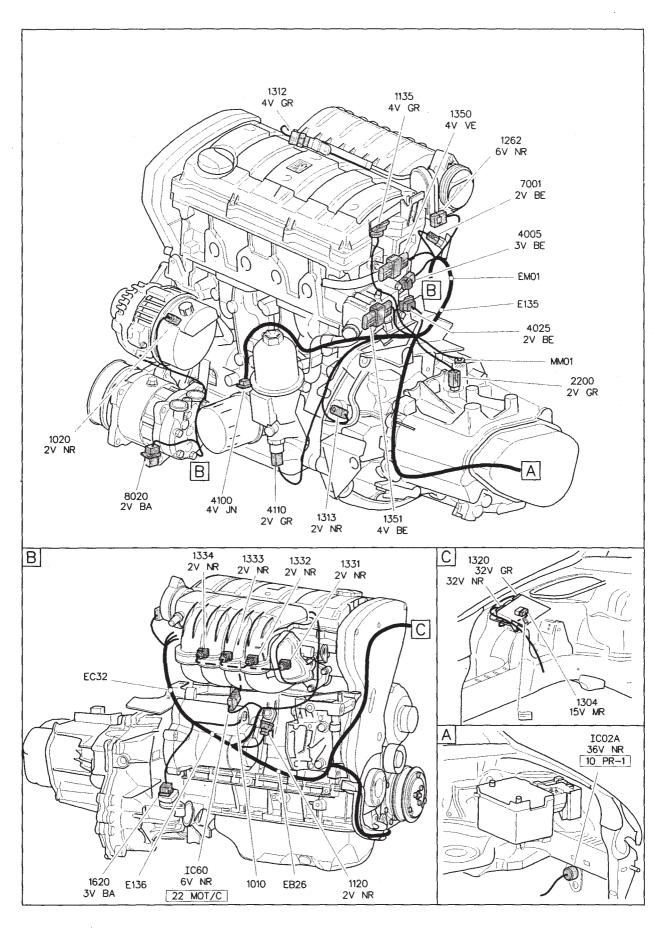
## Faisceaux 20 MOT - 22 MOT/C (Faisceau moteur - Faisceau moteur complémentaire) Moteur TU1JP/L4



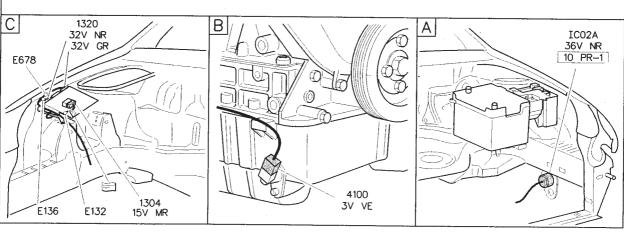
# Faisceaux 20 MOT - 22 MOT/C (Faisceau moteur - Faisceau moteur complémentaire) Moteur TU3JP/L4

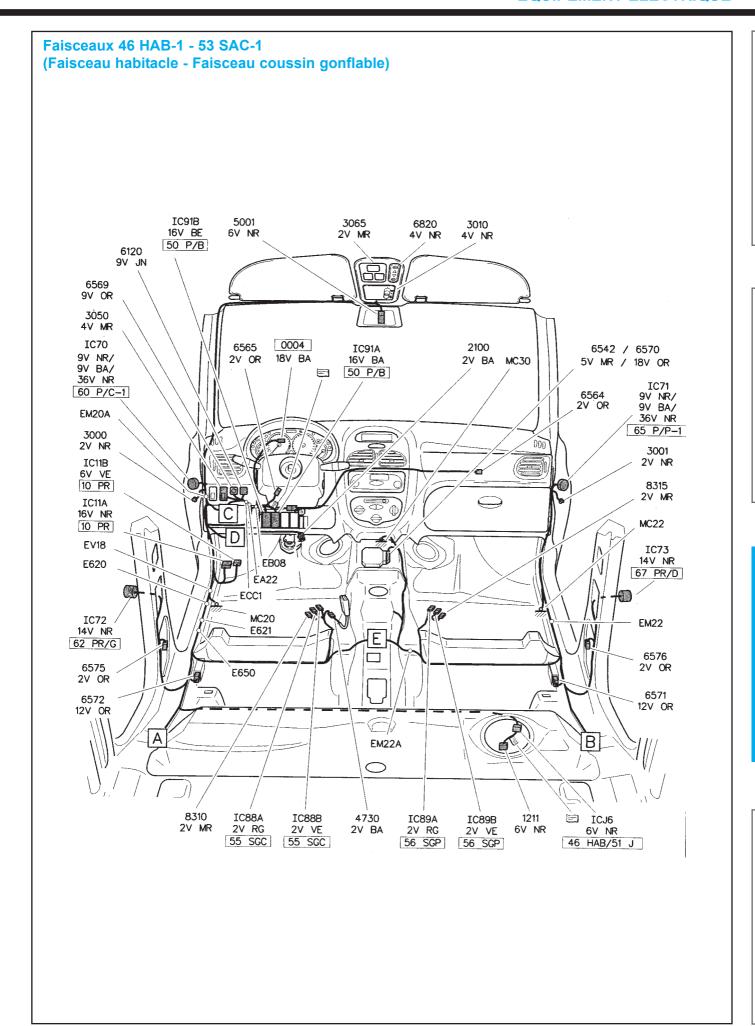


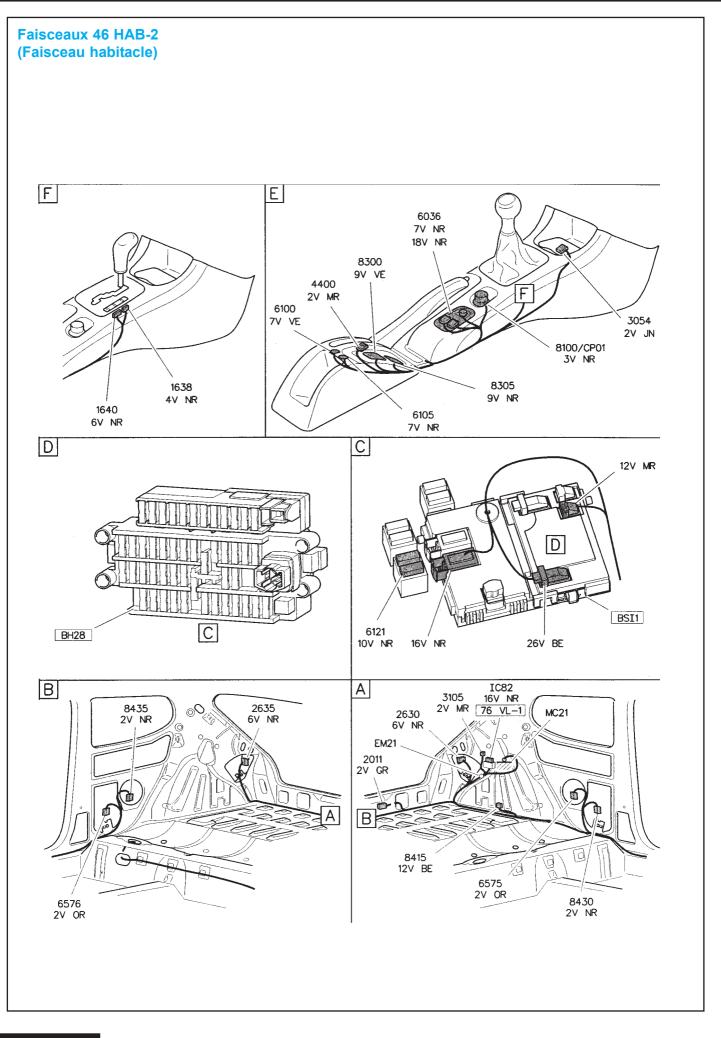
# Faisceaux 20 MOT - 22 MOT/C (Faisceau moteur - Faisceau moteur complémentaire) Moteur TU5JP4

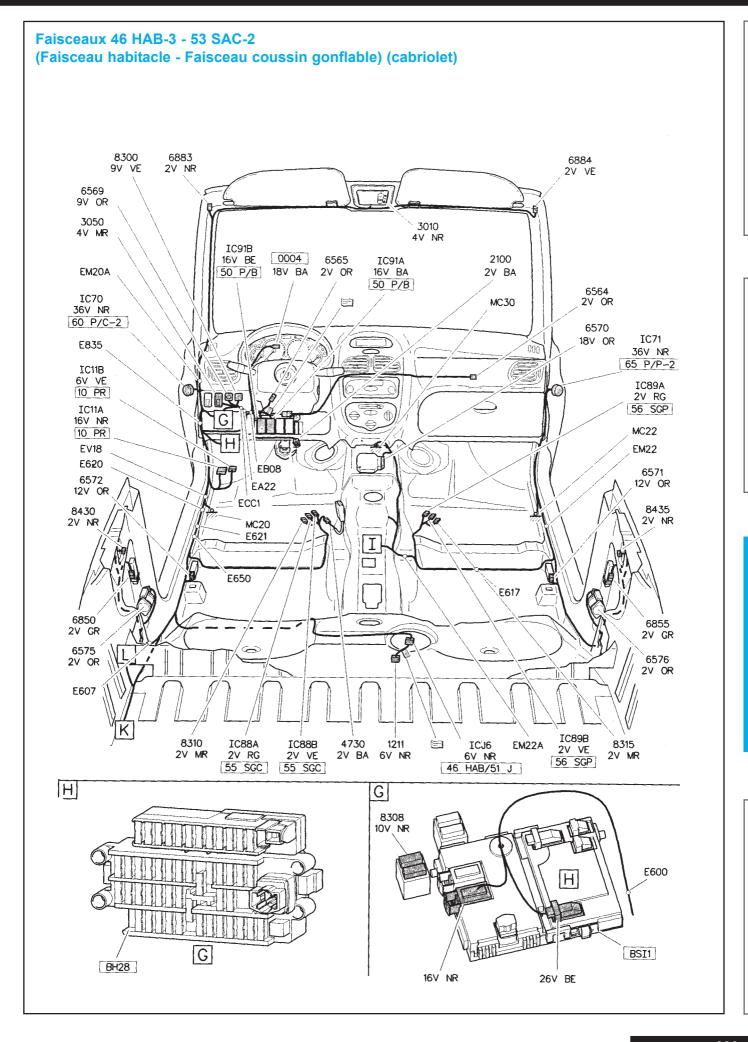


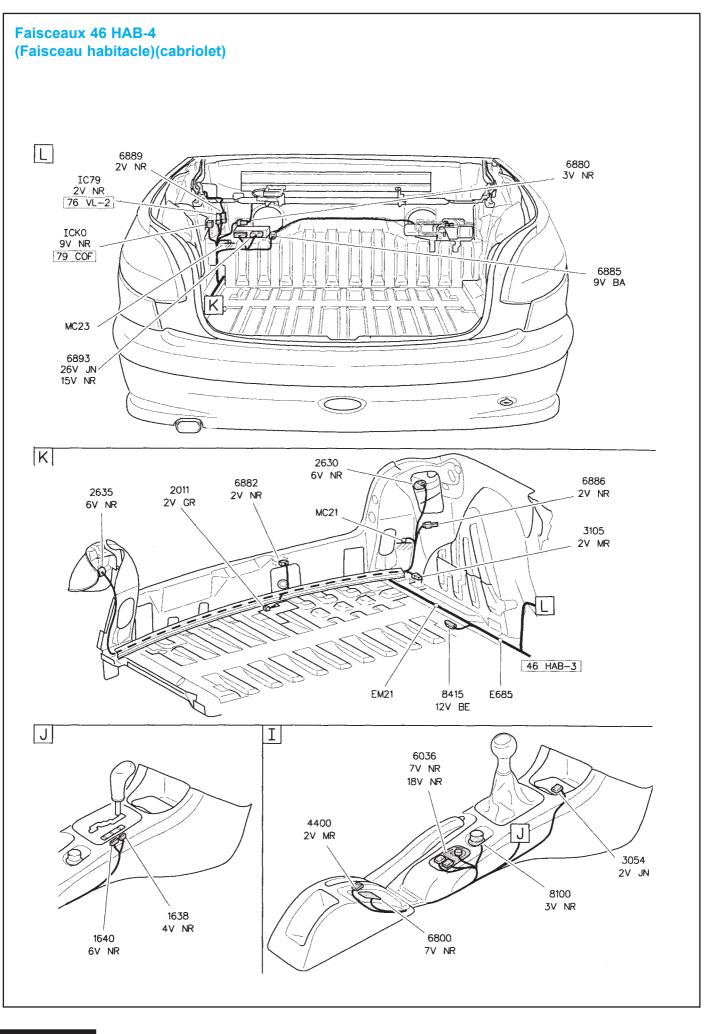
### **ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE** Faisceaux 20 MOT - 22 MOT/C (Faisceau moteur - Faisceau moteur complémentaire) Moteur EW10J4/L4 1332 2V NR 1333 2V NR EB26 1331 2V NR 1225 4V NF E125 NR IC60 1244 5V NR 1135 4V NR 1115 2V JN 1334 2V NR 3V GR 22 MOT/C 1273 2V NR EM12 1220 2V VE 1270 2V JN 1351 4V BE 1350 4V VE 1313 2V NR 1240 1620 2V GR 3V BA 1020 2V NR 1312 3V GR 1316 3V NR EM01 2200 2V GR 4110 Α 2V GR E135B 8020 2V BA 1120 2V NR 7001 2V BE MM01 EC32A 🚖 E135A 1320 32V NR 32V GR С В Α IC02A 36V NR 10 PR-1 E678

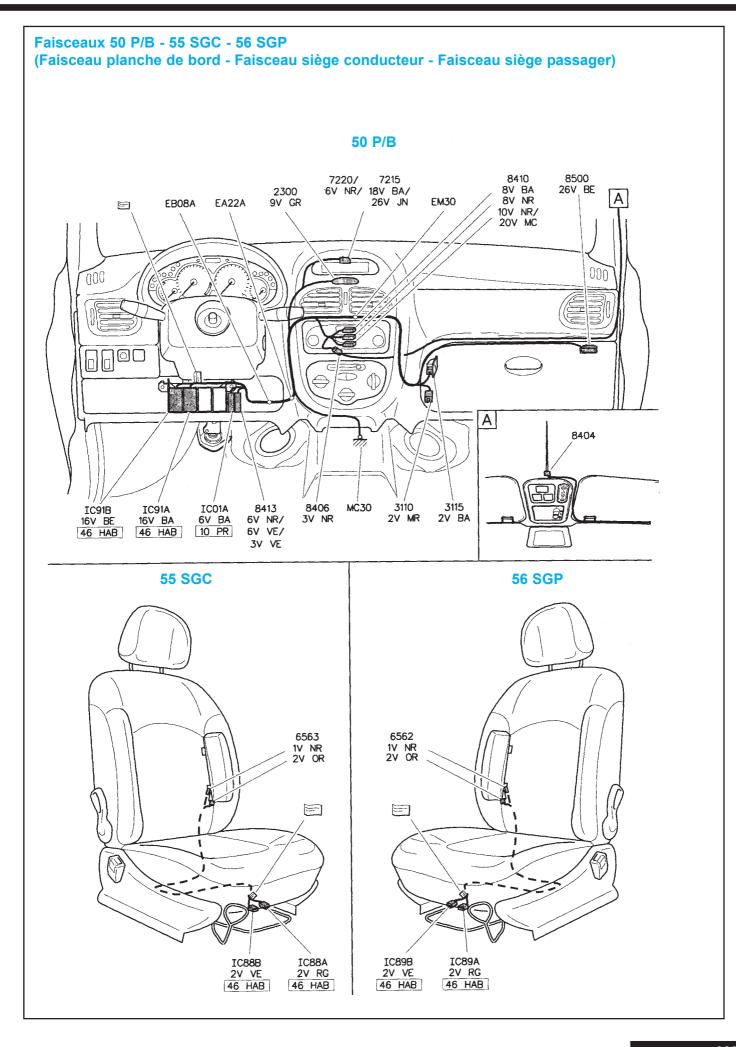


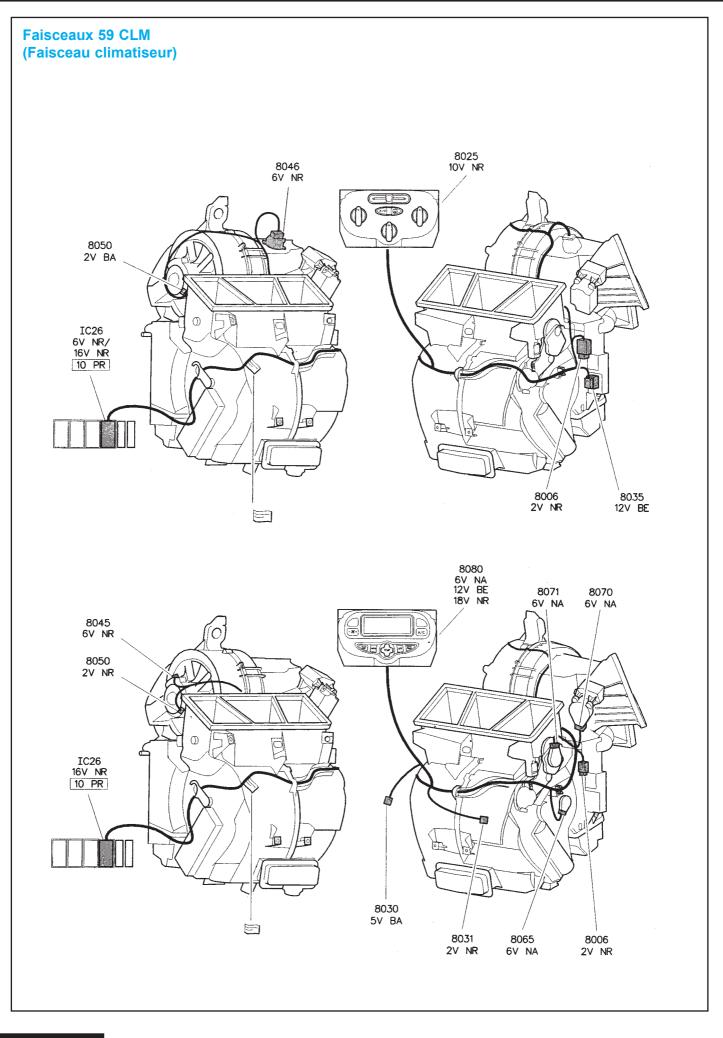


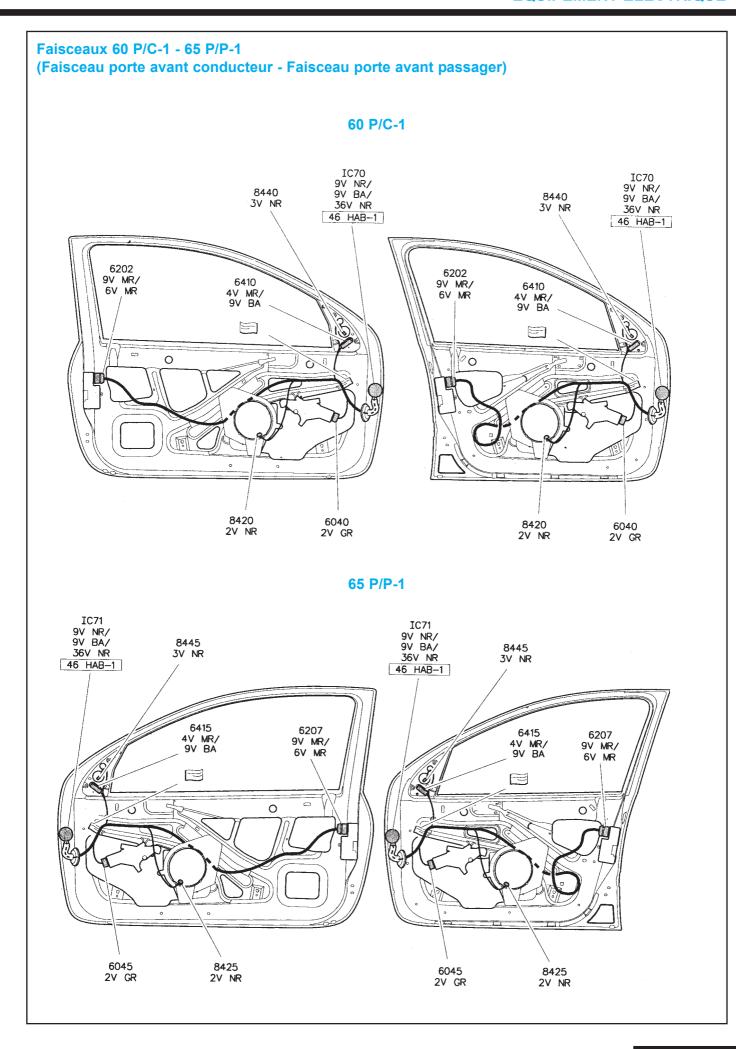


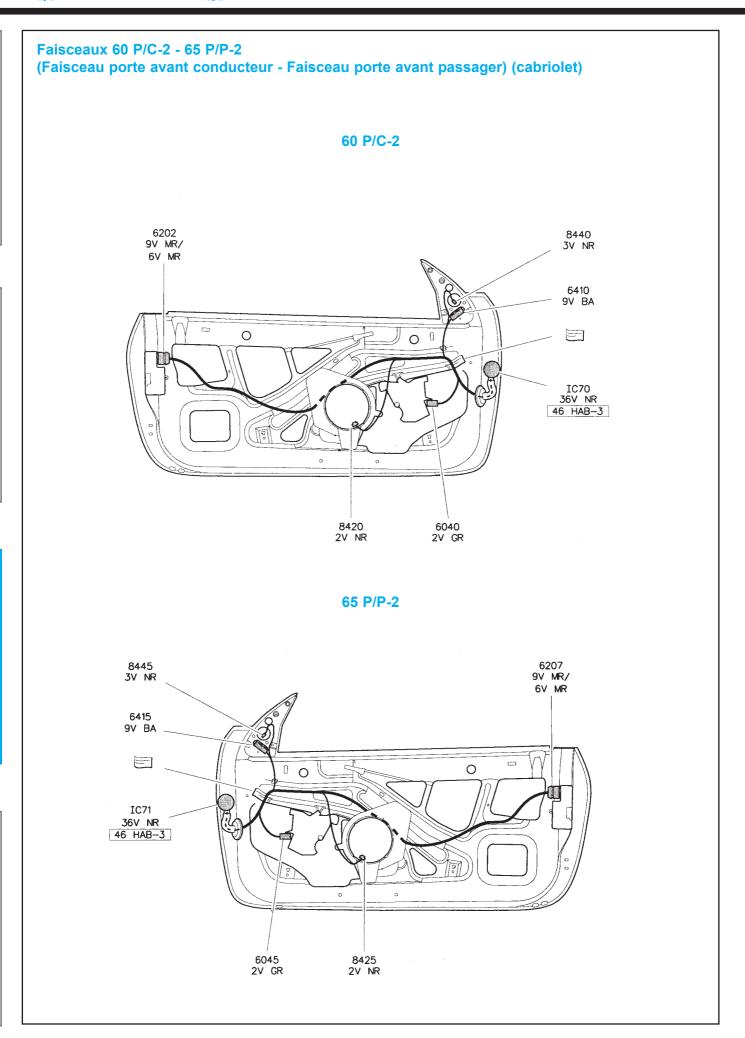


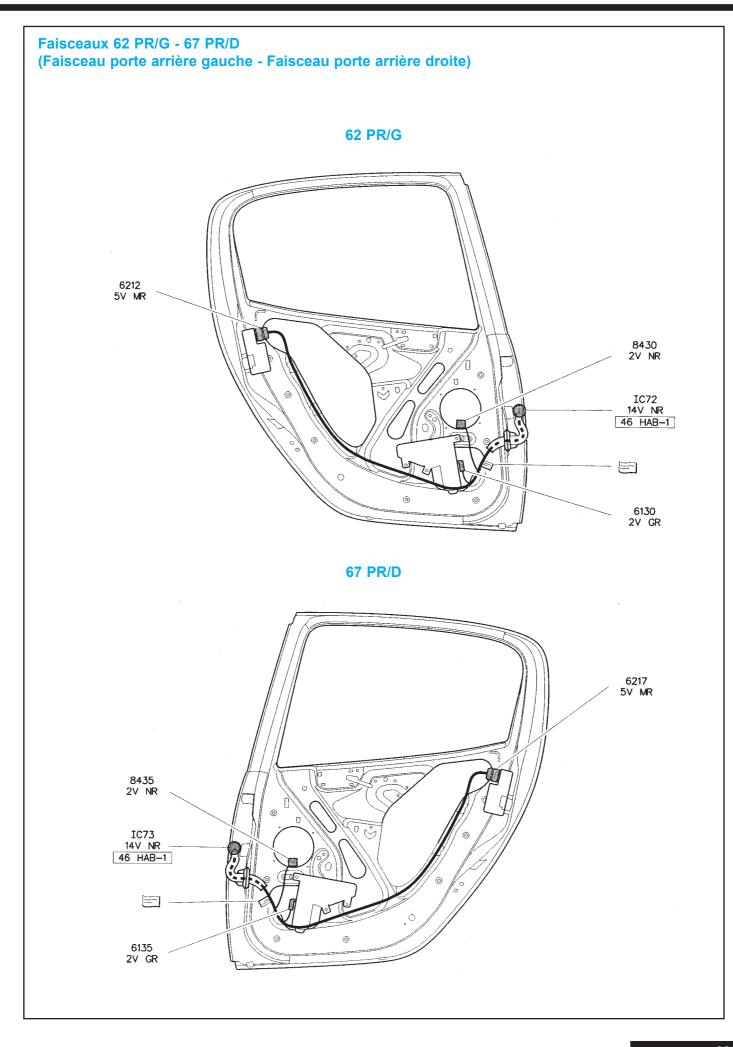


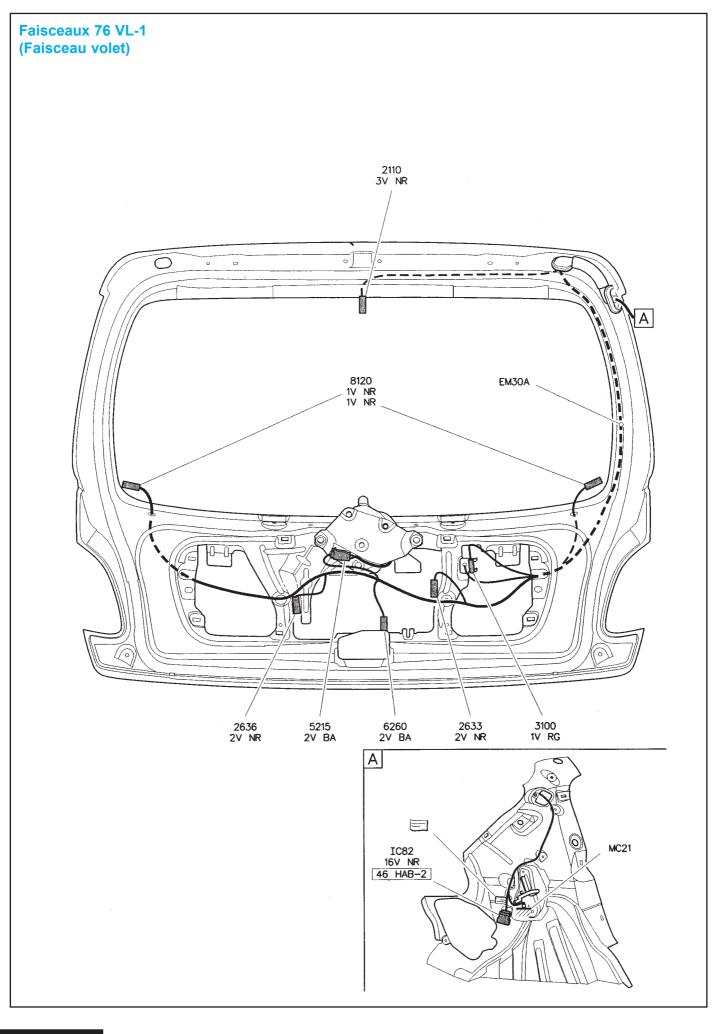


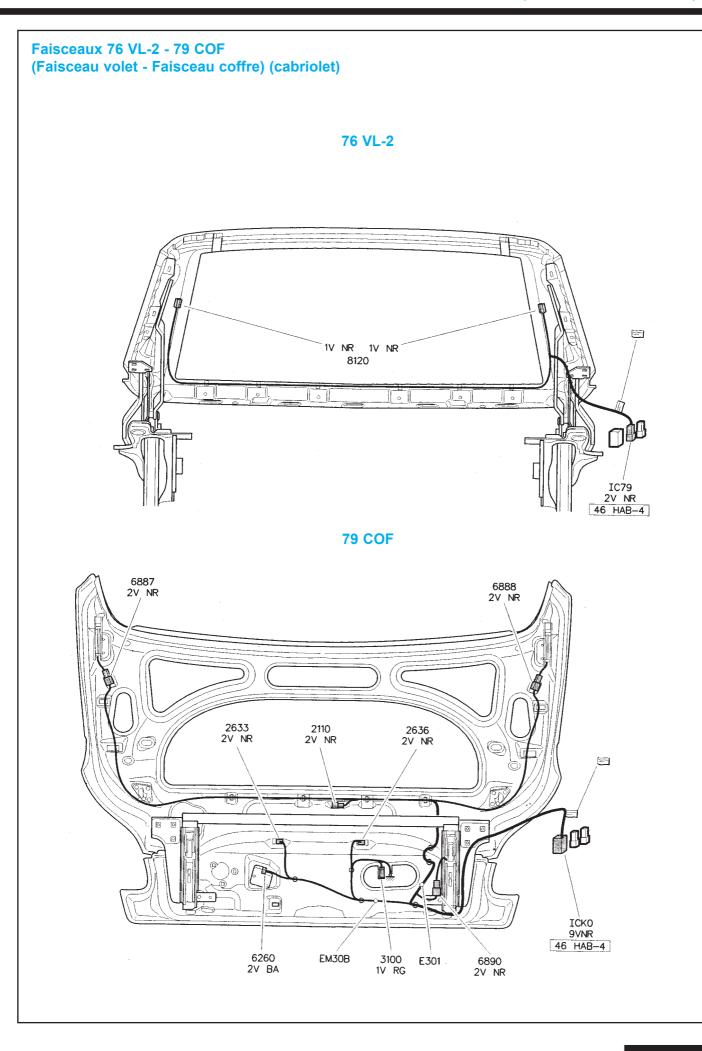


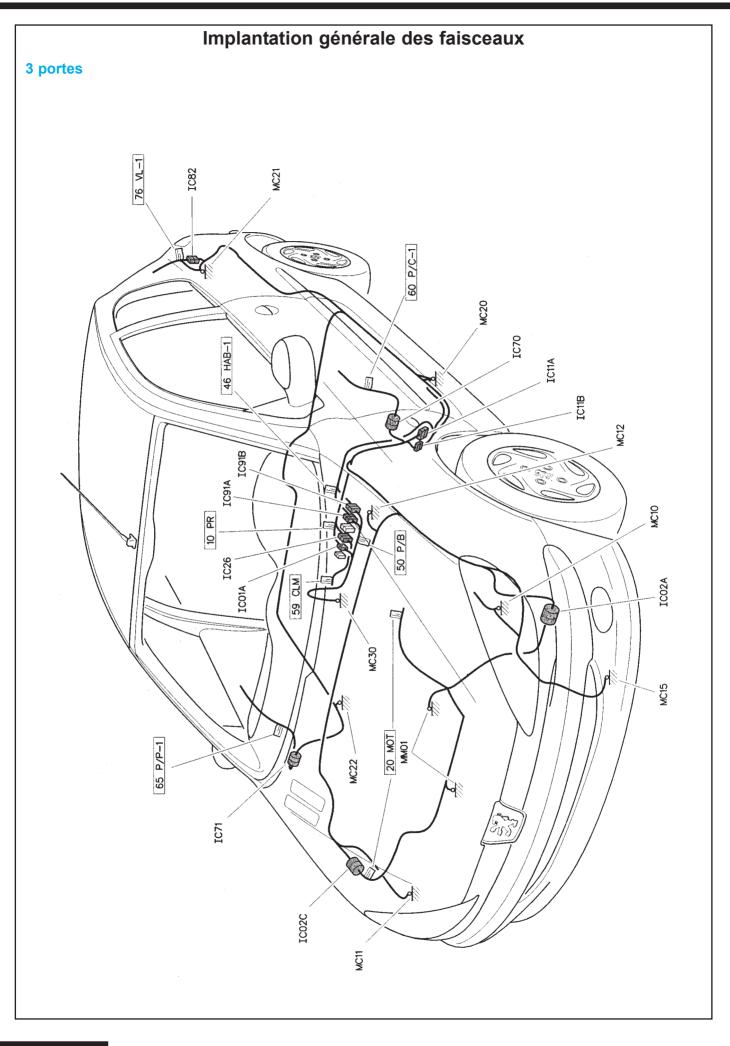


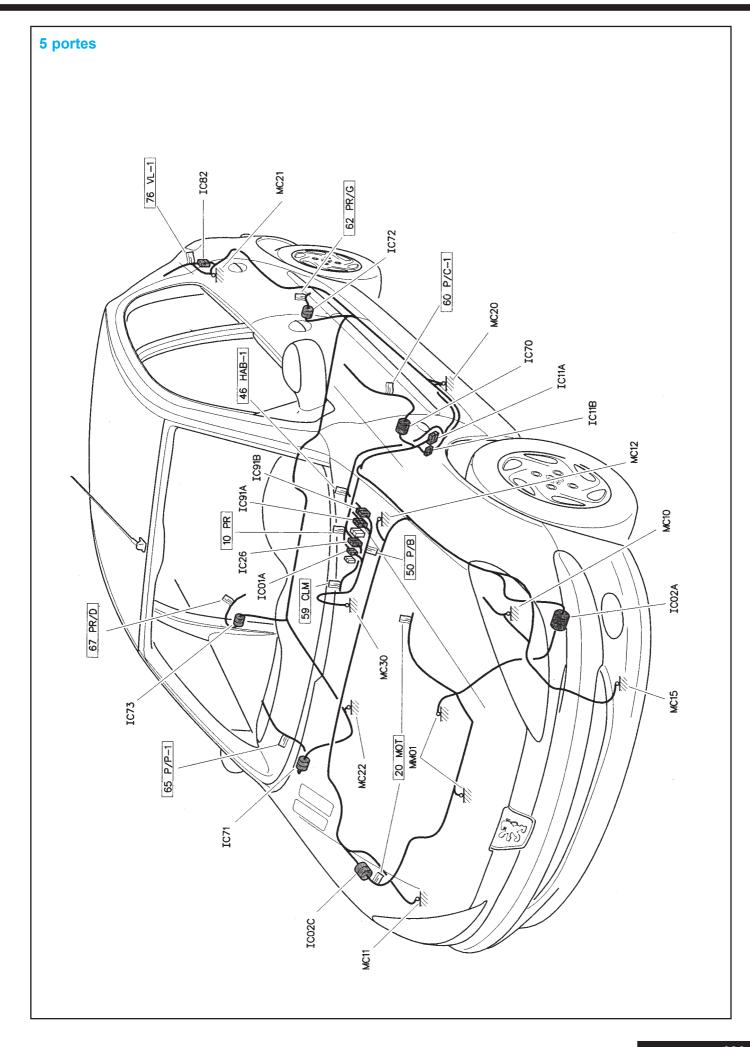


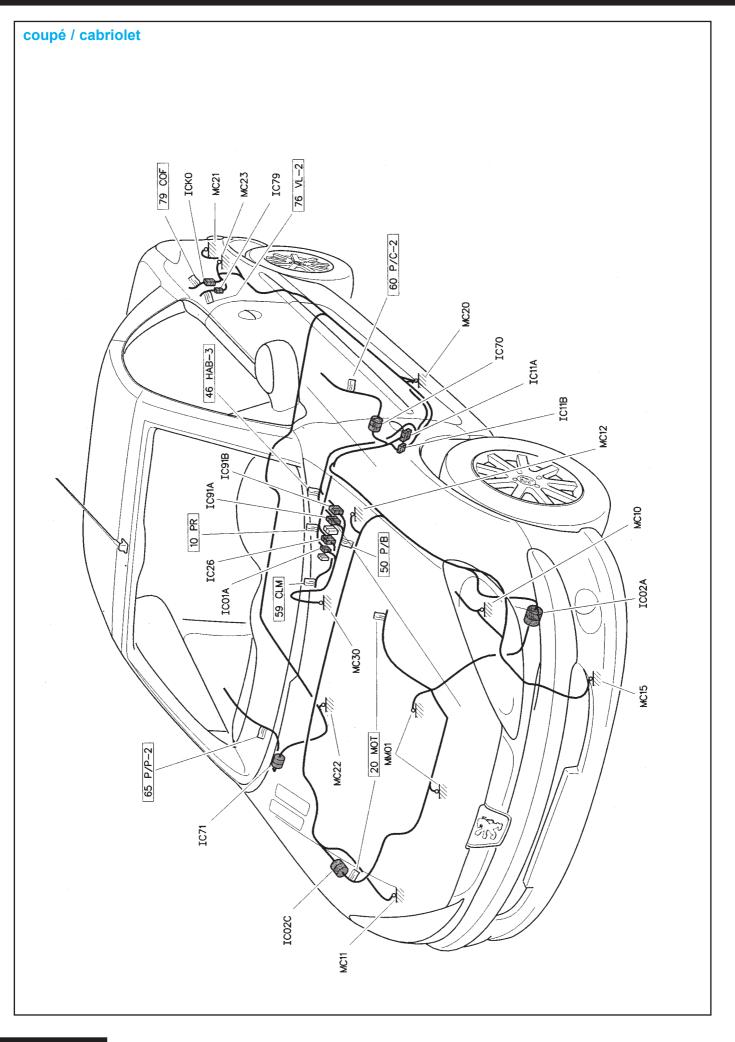




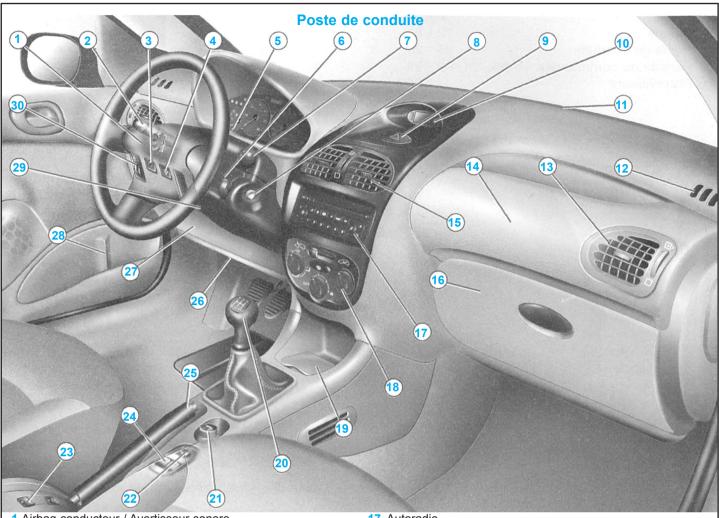








## **CONSEILS PRATIQUES**



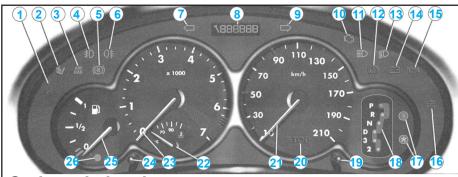
- 1 Airbag conducteur / Avertisseur sonore
- 2 Commande d'éclairage et de feux indicateurs de direction
- 3 Commande de neutralisation / Airbag passager
- 4 Commande de neutralisation des lève-vitre arrière
- 5 Rhéostat d'éclairage des cadrans de bord
- 6 Commande au volant de l'autoradio
- 7 Commande essuie-vitre et lave-vitre
- 8 Antivol de direction
- 9 Commande signal de détresse
- 10 Afficheur multifonction
- 11 Buses de dégivrage pare-brise
- 12 Buses de dégivrage de vitres latérales
- 13 Aérateur latéral orientable
- 14 Airbag passager
- 15 Aérateurs centraux orientables
- 16 Boîte à gants

- 17 Autoradio
- 18 Commande de chauffage, ventilation, air conditionné et dégivrage lunette arrière et rétroviseurs
- 19 Cendrier avant
- 20 Levier de vitesses
- 21 Allume cigares
- 22 Commande des rétroviseurs électriques
- 23 Commande des sièges chauffants
- 24 Commandes des lève-vitres électriques avant
- 25 Frein à main
- 26 Commande d'ouverture de capot
- 26 Boîte à fusibles
- 27 Vide poches
- 29 Commande de réglage en hauteur du volant
- 30 Réglage en hauteur des projecteurs

#### Essence - Diesel boîte de vitesses manuelle



#### Essence - Diesel boîte de vitesses automatique



#### Cadran de bord

- 1 Témoin de ceinture non bouclée\*
- 2 Témoin de neutralisation de l'airbag passager\*
- 3 Témoin d'airbags frontaux et latéraux
- 4 Témoin de feux de brouillard avant
- 5 ABS : Témoin d'Anti Blocage des Roues
- 6 Témoin de feu de brouillard arrière
- 7 Indicateur de changement de direction gauche
- 8 Totalisateur kilométrique, indicateur de maintenance et indicateur de niveau d'huile moteur
- 9 Indicateur de changement de direction droit
- 10 Témoin autodiagnostic moteur
- 11 Témoin de feux de route
- 12 Témoin de frein de stationnement, de niveau de liquide de frein et de défaut de REF
- 13 Témoin de feux de croisement
- 14 Témoin de charge batterie
- 15 Témoin de pression et de température d'huile moteur
- 16 Témoin de température et de niveau mini du liquide de refroidissement
- 17 Programmes de fonctionnement
- 18 Indicateur de rapport de boîte de vitesses
- 19 Bouton du totalisateur kilométrique
- 20 Témoin d'alerte centralisée (STOP)
- 21 Indicateur de vitesse
- 22 Indicateur de température du liquide de refroidissement
- 23 Compte tours
- 24 Bouton du rhéostat d'éclairage
- 25 Indicateur de niveau de carburant
- 26 Témoin de niveau mini de carburant
- 27 Témoin de préchauffage moteur Diesel
- 28 Témoin de présence d'eau dans le filtre à gasoil
- 29 Indicateur de température d'huile moteur
- \*Suivant destination.

### Contrôle de marche

- Un témoin d'alerte allumé en permanence ou clignotant, moteur tournant, est le signe d'un défaut de fonctionnement de l'organe concerné. L'allumage de certains témoins peut être accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction. Ne négligez pas cet avertissement : consultez au plus vite un Point Service PEUGEOT.
- Véhicule roulant, lorsque le témoin d'alerte centralisée STOP s'allume, l'arrêt est impératif ; arrêtez votre véhicule dans les meilleures conditions de sécurité.



- Couplé avec le témoin de «pression d'huile moteur», de «température et de niveau mini du liquide de refroidissement», de «frein de stationnement», de «niveau mini liquide de frein» et de «défaut du système électronique de freinage».

- L'arrêt est impératif en cas de clignotement, moteur tournant.



#### Témoin de pression et de température d'huile moteur

- Couplé avec le témoin d'alerte centralisée (STOP).
- L'arrêt est impératif.
- Ce témoin indique soit :
- · une pression d'huile insuffisante,
- · un manque d'huile dans le circuit de lubrification. Complétez le niveau,
- une température d'huile trop élevée.
- L'allumage du témoin s'accompagne d'un signal sonore. Pour abaisser la température de l'huile, réduisez votre vitesse.



# Témoin de température et de niveau mini de liquide de refroidissement

- Couplé avec le témoin d'alerte centralisée (STOP).
- L'arrêt est impératif.

- Attendre le refroidissement du moteur pour compléter le niveau.
- Le circuit de refroidissement est sous pression.
- En cas de dépannage et afin d'éviter tous risques de brûlures, dévissez le bouchon de deux tours pour laisser tomber la pression.
- Lorsque la pression est tombée, retirez le bouchon et compléter le niveau.



Témoin de frein de station-nement, de niveau mini de liquide de frein et de défaut du système de Répartition Electronique de Freinage (REF)

- Couplé avec le témoin d'alerte centralisée (STOP).
- Il indique soit :
- · que le frein à main est serré ou mal desserré.
- · une baisse excessive du liquide de frein (si le témoin reste allumé même avec le frein desserré),
- · un défaut du système de Répartition Électronique de Freinage (REF), si simultanément allumé avec le témoin d'ABS.
- L'arrêt est impératif.



# Témoin d'Anti Blocage des Roues (ABS)

- Son allumage permanent indique un dysfonctionnement du système ABS. Le véhicule conserve néanmoins un freinage classique avec assistance.



#### Témoin de charge de la batterie

- Il indique soit :
  - · un fonctionnement défectueux du circuit de charge,
- · des cosses de batterie ou de démarreur desserrées,
- · une courroie d'alternateur sectionnée ou détendue,
- une panne d'alternateur.



#### Témoin d'autodiagnostic moteur

- Il s'allume à chaque mise du contact. L'allumage moteur tournant, signale un fonctionnement défectueux du système d'injection, d'allumage ou de dépollution. Il y a un risque de destruction du catalyseur (moteur essence uniquement).



#### Préchauffage moteur Diesel

- Attendre l'extinction du témoin avant de démarrer.
- Si la température est suffisante, le témoin s'allume moins d'une seconde, vous pouvez démarrer sans attendre.



# Témoin de niveau mini de carburant

 Au premier allumage, il vous reste au moins 50 km d'autonomie.



# Témoin de présence d'eau dans le filtre à gazole\*

 Risque de détérioration du système d'injection.



#### Témoin de ceinture Non bouclée\*

 A la mise du contact, le témoin s'allume lorsque le conducteur n'a pas bouclé sa ceinture.



#### Témoin de neutralisationde l'airbag passager\*

- L'allumage de ce témoin est accompagné d'un signal sonore et du message «Airbag passager neutralisé» sur l'écran multifonction.
- Si l'airbag passager est neutralisé, le témoin s'allume à la mise du contact et reste allumé.



### Témoin d'airbags

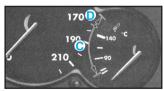
- Le témoin s'allume à la mise du contact pendant quelques secondes.
- L'allumage de ce témoin, moteur tournant, est accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'écran multifonction indiquant une défaillance des airbags.

# Indicateur de température du liquide de refroidissement



- Aiguille dans la zone (A), la température est correcte.
- Aiguille dans la zone (B), la température est trop élevée. Le témoin d'alerte centralisé STOP clignote.
- L'arrêt est impératif.
- \* Suivant destination.

# Indicateur de température d'huile moteur



- Moteur en marche, il indique la température de l'huile :
- aiguille dans la zone (C), la température est correcte,
- aiguille dans la zone (D), la température est trop élevée. Pour abaisser la température de l'huile, réduisez votre vitesse.

#### Afficheur situé dans le combiné

- Il assure successivement, après la mise du contact, trois fonctions :
- indicateur de maintenance (voir chapitre «présentation»),
- indicateur de niveau d'huile moteur,
- totalisateur kilométrique (kilométrage total et journalier).

Remarque: Le kilométrage total et journalier est affiché pendant trente secondes à la coupure du contact, à l'ouverture de la porte conducteur ainsi qu'au verrouillage et au déverrouillage du véhicule.

# Indicateur de niveau d'huile moteur

 A la mise du contact, le niveau d'huile du moteur est indiqué pendant 10 secondes environ, après l'information de maintenance.



Maximum

 Si le message est confirmé par la vérification à la jauge manuelle, un surplus d'huile peut provoquer des dommages moteur.



Minimum

 Vérifiez le niveau avec la jauge manuelle et complétez le. L'indication n'est valable que si le véhicule est sur un sol horizontal, moteur à l'arrêt depuis 10 minutes.



Défaut jauge niveau d'huile

- Les 6 segments clignotent, ils indiquent un dysfonctionnement au niveau de la jauge niveau d'huile.
- Vérifiez le niveau avec la jauge manuelle.

### Totalisateur kilométrique



 Une pression sur le bouton 1 permet d'alterner l'affichage du kilométrage total et journalier. Pour remettre le compteur journalier à zéro, lorsqu'il est affiché, appuyez plus de 3 secondes sur le bouton.

#### Rhéostat d'éclairage



 Feux allumés, appuyez sur le bouton pour faire varier l'intensité de l'éclairage du combiné et de l'écran multifonction.
 Lorsque l'éclairage atteint le réglage minimum (ou maximum), relâchez le bouton puis appuyez à nouveau pour l'augmenter (ou le diminuer). - Dès que l'éclairage atteint l'intensité désirée, relâchez le bouton.

#### L'afficheur A



- Il permet d'obtenir les informations suivantes :
  - · İ'heure,
  - · la date.
  - la température extérieure (elle clignote en cas de risque de verglas),
- · les affichages de l'autoradio,
- le contrôle des ouvertures (ex «..porte avant gauche ouverte», ...),
- les messages d'alerte (ex : «pile télécommande usée») ou d'information (ex : «mode économie actif») affichés temporairement.

#### Réglage des paramètres

- Maintenez le bouton 1 appuyé pendant deux secondes pour accéder aux réglages, la donnée clignote, elle est prête à être modifiée.
- Ensuite, chaque pression sur le bouton 1 permet de faire défiler les différentes données dans l'ordre suivant :
- · langues des informations affichées,
- heure (mode 12 puis 24 heures),
- minute,
- année,
- mois,
- jour,
- unité de température (degrés Celsius ou Fahrenheit).
- Une pression sur le bouton 2 permet de modifier la valeur du paramètre sélectionné. Maintenez la pression pour obtenir un défilement rapide (retour au début après la dernière valeur possible).
- Après 7 secondes sans action, l'afficheur revient à l'affichage de base, les données modifiées sont enregistrées.

Remarque: Un appui bref sur le bouton 2 permet d'afficher la température extérieure pendant quelques secondes.

#### L'afficheur B



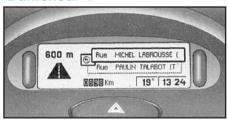
- Il permet d'obtenir les informations suivantes :
- · I'heure,
- · la date,
- la température extérieure (elle clignote en cas de risque de verglas), les affichages de l'autoradio,

- le contrôle des ouvertures. L'afficheur vous indique graphiquement si une porte est ouverte,
- les messages d'alerte (ex: «anomalie charge batterie») ou d'information (ex: «niveau carburant faible») affichés temporairement, peuvent être effacés en appuyant sur le bouton 1 ou 2,
- L'ordinateur de bord.

#### Réglage des paramètres

- Maintenez le bouton 1 appuyé pendant deux secondes pour accéder aux réglages, la donnée clignote, elle est prête à être modifiée.
- Ensuite, chaque pression sur le bouton
   1 permet de faire défiler les différentes données dans l'ordre suivant :
- · langue des informations affichées.
- · unité de vitesse (kms ou miles),
- unité de température (degrés Celsius ou Farenheit),
- format de l'heure (mode 12 puis 24 heures),
- · heure.
- · minute.
- année,
- mois,
- jour.
- Une pression sur le bouton 2 permet de modifier la donnée sélectionnée. Maintenez la pression pour obtenir un défilement rapide.
- Après 7 secondes sans action, l'afficheur revient à l'affichage de base, les données modifiées sont enregistrées.

#### L'afficheur C

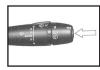


- Il permet d'obtenir les informations suivantes :
- · l'heure,
- · la date,
- la température extérieure (elle clignote en cas de risque de verglas),
- les affichages de l'autoradio,
- le contrôle des ouvertures. L'afficheur vous indique graphiquement si une porte est ouverte.
- Les messages d'alerte sont affichés temporairement (ex : «niveau carburant faible») peuvent être effacés en validant à l'aide de la télécommande, l'ordinateur de bord), le système de guidage-embarqué.

#### Réglages des paramètres

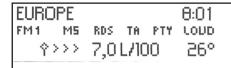
- La télécommande permet d'accéder aux réglages.

#### L'ordinateur de bord



Chaque pression sur le bouton situé à l'extrémité de la commande d'essuie vitre permet d'afficher alternativement:

#### Afficheur B

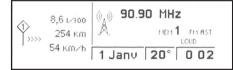


- l'autonomie,
- · la distance parcourue,
- · la consommation moyenne,
- · la consommation instantanée,
- · la vitesse moyenne.

#### Remise à zéro

 Appuyez plus de deux secondes sur la commande.

#### Afficheur C



- la consommation instantanée et l'autonomie.
- la consommation moyenne,
- la distance parcourue et la vitesse moyenne calculée sur une période «1»;
- la consommation moyenne, la distance parcourue et la vitesse moyenne calculée sur une période «2»,
- les périodes «1» et «2» sont définies par la fréquence de remise à zéro.
   Elles permettent d'effectuer par exemple des calculs journaliers sur la période «1» et mensuels sur la période «2».

#### Remise à zéro

 Lorsque la période désirée est affichée, appuyez plus de deux secondes sur la commande.

#### **Autonomie**



 Elle indique le nombre de kilomètres pouvant être encore parcourus avec le carburant restant dans le réservoir.

Remarque: Il se peut que le chiffre des kilomètres augmente à la suite d'un changement de conduite ou de relief s'accompagnant d'une baisse importante de la consommation instantanée.

 Quand la quantité de carburant dans le réservoir est inférieure à 3 litres, seuls trois segments s'affichent.

#### Consommation instantanée



 C'est le résultat portant sur la consommation enregistrée depuis les deux dernières secondes. Cette fonction ne s'affiche qu'à partir de 20 km/h.

#### **Consommation moyenne**



 Elle est le rapport entre le carburant consommé et la distance parcourue depuis la dernière mise à zéro de l'ordinateur.

#### Vitesse moyenne



 C'est le résultat, depuis la dernière mise à zéro de l'ordinateur, de la division de la distance parcourue par le temps d'utilisation (contact mis).

#### Distance parcourue

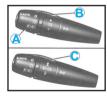


- Elle indique la distance parcourue depuis la dernière remise à zéro de l'ordinateur.
- Après une remise à zéro de l'ordinateur, l'indication de l'autonomie ne devient significative qu'après un certain temps d'utilisation.
- Si des segments horizontaux s'affichent en roulant à la place des chiffres, cela indique un dysfonctionnement du système.

#### Commandes au volant

### La commande d'éclairage

#### Feux avant et arrière



 La sélection s'effectue par rotation de la baque A.



Feux éteints

Feux de position



Feux de croisement / feux de route Allumage automatique des feux

# Inversion feux de croisement feux de route

- Tirez la commande vers vous.

Remarque: Contact coupé, à l'ouverture de la porte conducteur, un signal sonore retentit, si vous laissez vos feux allumés.

# Projecteurs antibrouillard avant et feu antibrouillard arrière

 - La sélection s'effectue par la rotation de la bague vers l'avant pour allumer et vers l'arrière pour éteindre. L'état est visualisé par le témoin du combiné.

# Véhicules équipés d'un feu antibrouillard arrière (bague B)



Feu antibrouillard arrière

 Il ne peut fonctionner qu'avec les feux de croisement et de route

#### Véhicules équipés de projecteurs antibrouillard avant et d'un feu antibrouillard arrière (bague C)



Projecteurs antibrouillard avant (1<sup>ère</sup> rotation de la bague vers l'avant)



Projecteurs antibrouillard avant et feu antibrollard arrière (2<sup>ème</sup> rotation de la baque vers l'avant)

Remarque: Pour éteindre le feu anti brouillard arrière et les projecteurs antibrouillard avant, tournez la bague deux fois de suite vers l'arrière.

# Indicateurs de direction (clignotants)



Gauche : vers le bas Droite : vers le haut

Attention: Par temps clair ou de pluie, de jour comme de nuit, les projecteurs antibrouillard avant et le feu de brouillard arrière allumés sont éblouissants et interdits.

 N'oubliez pas de l'éteindre dès qu'il n'est plus nécessaire.

#### Allumage automatique des feux

- Les feux de position et de croisement s'allument automatiquement en cas de faible luminosité.
- Ils s'éteignent lorsque la luminosité est redevenue suffisante.

Remarque: Par temps de brouillard ou de neige, le capteur de luminosité peut détecter une lumière suffisante. Par conséquent, les feux ne s'allumeront pas automatiquement.

- Cette fonction est active à la livraison du véhicule. Pour neutraliser ou activer la fonction :
- mettez la clé à partir de la position accessoires (1<sup>er</sup> cran de la clé),
- appuyez plus de quatre secondes à l'extrémité de la commande d'éclairage.

Remarque: Après coupure du contact, et en fonction de la luminosité, les feux restent allumés environ 45 secondes ou jusqu'au verrouillage du véhicule.

Nota: Le capteur de luminosité, couplé avec le capteur de pluie, est situé au milieu du pare brise, derrière le rétroviseur intérieur. Il sert à l'allumage automatique des feux.

#### Contrôle de fonctionnement

#### Activation

 L'activation de la fonction est accompagnée d'un signal sonore et du message «Éclairage automatique actif» sur l'écran multifonction.

#### Neutralisation

- La neutralisation de la fonction est accompagnée d'un signal sonore.

Remarque: La fonction est temporaiment neutralisée lorsque le conducteur utilise les commandes manuelles d'éclairage.

En cas de dysfonctionnement du capteur de luminosité, le système active la fonction (les feux s'allument). Le conducteur est alerté par un signal sonore accompagné du message «Allumage auto des feux défaillant» sur l'écran multifonction.

#### Réglage des projecteurs



- En fonction de la charge de votre véhicule, il est recommandé de corriger le faisceau des phares :
- 0.1 ou 2 personnes aux places avant.
- 3 personnes,
- 1.5 personnes,
- 2.5 personnes + charges maximales autorisées,
- 3 conducteur + charges maximales autorisées.
- Réglage initial en position 0.

#### La commande d'essuie vitre

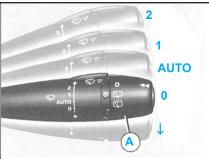
#### **Essuie vitre avant**

#### Commande avec balayage intermittent



- 2 Balayage rapide (fortes précipitations).
- 1 Balayage normal (pluie modérée).
- I Balayage intermittent.
- 0 Arrêt.
- Balayage coup par coup (appuyez vers le bas).

#### Commande avec balayage automatique



- 2 Balayage rapide (fortes précipitations).
- 1 Balayage normal (pluie modérée).
- **AUTO** Balayage automatique.
- Arrêt.
- Balayage coup par coup (appuyez vers le bas).

#### **Fonctionnement**

- En position 1 ou 2,lorsque le véhicule s'arrête, l'essuie vitre passe à la cadence de balayage inférieure puis reprend sa cadence initiale lorsque le véhicule redémarre.
- En position Intermittent, la cadence de balayage est proportionnelle à la vitesse du véhicule.
- En position AUTO, la cadence de balayage est proportionnelle à l'intensité des précipitations.
- Lorsque le contact a été coupé plus d'une minute alors que la commande était dans une position de balayage, il est nécessaire de réactiver cette fonction. Pour cela, déplacez la commande vers une position quelconque puis replacez la dans la position désirée.

#### Balayage à cadencement automatique

 Dans la position AUTO, l'essuie-vitre fonctionne automatiquement et adapte sa vitesse à l'intensité des précipitations.

#### Contrôle de fonctionnement

#### Activation

- L'activation de la fonction est accompagnée du message «Essuyage automatique actif» sur l'écran multifonction.
- En cas de dysfonctionnement, le conducteur est informé grâce à un signal sonore et au message «Essuie-glace auto défaillant» sur l'écran multifonction.
- En cas de dysfonctionnement dans la position AUTO, l'essuie-vitre fonctionnera en mode intermittent.

Attention: Lors d'un lavage automatique, coupez le contact ou vérifiez que la commande d'essuie-vitre ne soit pas en position automatique.

- En hiver, il est conseillé d'attendre le dégivrage complet du pare brise avant d'actionner le balayage automatique.

### Lave-vitre et lave-projecteurs

- Tirez la commande d'essuie-vitre vers vous. Le lave-vitre puis les essuie-vitre fonctionnent pendant une durée déterminée.
- Le lave-vitre et le lave-projecteurs fonctionnent simultanément pendant deux secondes, seulement si les feux de croisement ou les feux de route sont allumés.

#### Essuie vitre arrière



Tournez la bague A jusqu'au premier cran, pour obtenir un balayage intermittent.

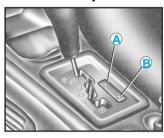
#### Lave vitre arrière

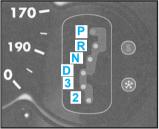


Tournez la bague A au delà du premier cran. le lave vitre puis l'essuie vitre fonctionnent pendant une durée déterminée.

206 SW: les fonctions essuie vitre arrière et lave-vitre arrière sont neutralisées lorsque la lunette arrière est ouverte.

### Boîte de vitesses automatique autoactive





#### Démarrage

- Pour démarrer le moteur, amenez le levier sélecteur en position N ou P.
- -Appuyez sur le frein pour quitter la position P.

#### Arrêt ou stationnement

- Positionnez toujours le levier en position P lorsque vous quittez votre voiture.
- Sinon, un bruiteur vous le signale à l'ouverture de la porte conducteur.

#### Position du levier sélecteur

- Elle est visualisée par un indicateur au tableau de bord.
- P. Parking: à utiliser avec le frein à main en cas de stationnement.
- R. Marche arrière : la marche arrière ne doit être engagée que lorsque le véhicule est à l'arrêt, moteur au ralenti.
- N. Point mort : si en cours de route la position N est engagée par inadvertance, laisser le moteur revenir au ralenti avant d'engager une nouvelle position de marche avant.
- D. Conduite: dans cette position, les quatre rapports passent automatiquement.
- Les points de passage de vitesses varient en fonction du programme sélectionné.
- 3. Passage automatique des trois premiers rapports uniquement.
- Sélectionner cette position lorsqu'on remarque une alternance fréquente

- entre le 3ème et le 4ème rapport (ville ou route sinueuse).
- 2. Passage automatique des deux premiers rapports uniquement.
- Cette position est particulièrement adaptée pour les routes de montagne aussi bien en montée (pour exploiter la puissance moteur) qu'en descente (frein moteur).

#### Programmes de fonctionnement

- Vous avez le choix entre trois programmes de fonctionnement :
- · auto adaptatif (normal),
- · sport.
- · neige.
- Une pression sur la touche A ou B sélectionne respectivement le programme Sport ou Neige. La sélection est visualisée par un indicateur au tableau de bord. Une nouvelle pression permet le retour en programme auto adaptatif (normal).

#### Programme auto adaptatif (normal)

- Le passage des vitesses est géré automatiquement en fonction de différents paramètres tels que le style de conduite,
- le profil de la route,
- · la charge du véhicule.
- La boîte de vitesses sélectionne en permanence parmi les différents programmes en mémoire le plus adapté aux conditions de conduite.

#### **Programme Sport**

- Le programme Sport privilégie automatiquement une conduite dynamique.

#### **Programme Neige**

 En position D, le programme Neige offre une conduite souple adaptée aux routes glissantes afin d'améliorer la motricité et la stabilité. Le démarrage s'effectue en 2ème et les rétrogradages s'effectuent à des régimes peu élevés.

#### Particularités de fonctionnement

- En freinage prolongé, la boîte de vitesses rétrograde automatiquement afin d'offrir un frein moteur efficace.
- Lorsque vous relevez le pied brusquement de l'accélérateur (quand vous êtes surpris par un obstacle, par exemple) la boîte ne passera pas au rapport supérieur afin d'améliorer la sécurité.
- Moteur froid, la boîte de vitesses sélectionne automatiquement un programme spécifique qui permet au moteur d'atteindre plus rapidement une température idéale afin de diminuer la pollution.

#### Rétrocommande

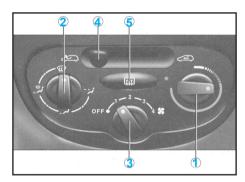
- Pour obtenir une accélération maximale momentanée sans toucher au levier de vitesses, appuyez à fond sur la pédale d'accélérateur. La boîte de vitesses rétrogradera automatiquement ou maintiendra le rapport sélectionné jusqu'au régime maximum du moteur.

Attention: Toute perturbation dans le système est signalée par le clignotement alterné des indicateurs Sport et Neige au tableau de bord. Dans ce cas la boîte de vitesses fonctionne en mode de secours. Vous pouvez alors ressentir un choc important lors de la sélection de la marche arrière de P à R et de N à R. (ce choc est sans risque pour la boîte de vitesses).

- Ne dépassez pas 100 km/h.
- Consultez rapidement un Point Service PEUGEOT.
- Lorsque le moteur tourne au ralenti avec une vitesse engagée, la voiture se déplace même sans accélérer.
- Ne pas accélérer pendant la sélection d'une vitesse lorsque le véhicule est à l'arrêt.
- A l'arrêt, la sélection d'une vitesse doit se faire pied sur le frein.
- Ne pas accélérer freins serrés avec une vitesse engagée.
- Lorsque des travaux doivent être effectués moteur tournant, serrer le frein à main et sélectionner la position P.
- Ne pas rétrograder pour freiner sur une chaussée glissante.
- Ne jamais sélectionner la position N lorsque le véhicule roule.
- Ne jamais enclencher P ou R si le véhicule n'est pas immobilisé.
- Ne pas laisser des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, moteur tournant.

### Chauffage - climatisation

### Le chauffage / la ventilation



#### Réglage de la température

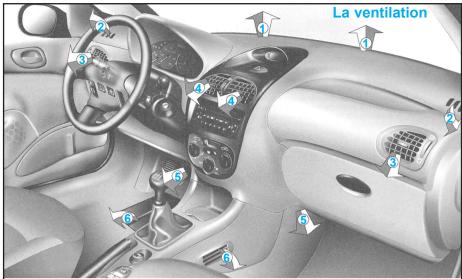
- A moduler selon votre convenance.
- De bleu (température extérieure ou froid lorsque l'air conditionné fonctionne) à rouge (chaud).

#### Réglage de la répartition d'air



Pare-brise et vitres latérales (désembuage dégivrage).

- Pour dégivrer ou désembuer rapidement le pare-brise et les vitres latérales.
- Placez la commande d'entrée d'air extérieur à gauche, position «Air Extérieur», placez les commandes de température et de débit d'air en position maximum, fermez les aérateurs centraux.
- Mettez l'air conditionné en fonctionnement.



- 1. Buses de dégivrage ou de désembuage pare-brise.
- 2. Buses de dégivrage ou de désembuage des vitres de portes avant.
- 3. Aérateurs latéraux.
- 4. Aérateurs centraux.
- 5. Sortie d'air aux pieds des occupants avant.
- 6. Sortie d'air aux pieds des occupants arrière.

#### Conseils d'utilisation

- Placez la commande de débit d'air à un niveau suffisant pour assurer un bon renouvellement d'air dans l'habitacle.
- La position «OFF» supprime toute circulation d'air dans l'habitacle. (voir pages suivantes).

Remarque: N'utilisez la position «OFF» qu'occasionnellement (risque de buée).

- Choisissez la répartition d'air la mieux adaptée à vos besoins et aux conditions climatiques.
- Modifiez progressivement le réglage de la température pour obtenir votre confort.
- Placez la commande d'air extérieur à gauche sur la position «Air Extérieur».
- Pour obtenir une répartition d'air parfaitement homogène, veillez à ne pas obstruer la grille d'entrée d'air extérieure située sur le capot, les aérateurs et les passages d'air sous les sièges avant. Veillez au bon état du filtre à pollen.



Pare-brise, vitres latérales et pieds des occupants



Pieds des occupants

Ces réglages sont recommandés pour des climats froids.



Aérateurs centraux et latéraux

- Ce réglage est recommandé pour des climats chauds.

#### Réglage du débit d'air



De la position 1 à position 4, tournez la commande pour obtenir un débit d'air suffisant afin d'assurer votre confort

#### Commande d'entrée d'air



Entrée d'air extérieur

- Il s'agit de la position normale d'utilisation.



Recyclage d'air intérieur

- Cette position permet d'isoler l'habitacle des odeurs et fumées extérieures.
- Utilisé simultanément avec l'air conditionné, le recyclage permet d'en améliorer

les performances aussi bien en réglage chaud que froid.

- Utilisé sans air conditionné, le recyclage présente des risques d'embuage des vitres.
- Dès que possible, placez la commande en position entrée d'air extérieur, pour éviter les risques d'embuage des vitres.

#### Dégivrage lunette arrière

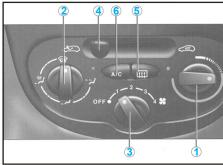
Moteur tournant, une pression sur la commande assure le dégivrage de la lunette arrière et des rétroviseurs

- Il s'éteint automatiquement après douze minutes environ.
- Une nouvelle pression le remet en fonctionnement pendant douze minutes.
- Il est possible d'arrêter le fonctionnement du dégivrage en appuyant sur la commande avant la fin des douze minutes.

#### L'air conditionné

#### Commande d'air conditionné

- L'air conditionné est prévu pour fonctionner en toutes saisons. En été, il permet d'abaisser la température et en hiver, au dessus de 0°C d'augmenter l'efficacité du désembuage.



- Appuyez sur l'interrupteur pour activer l'air conditionné. Le témoin s'allume.



L'air conditionné ne fonctionne pas lorsque la commande de réglage de débit d'air est en position «OFF».

Remarque : La condensation créée par l'air conditionné provoque à l'arrêt un écoulement d'eau normal sous le véhicule.

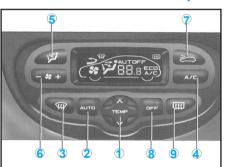
#### Précaution importante

- Faire fonctionner le système d'air conditionné 5 à 10 mn, une ou deux fois par mois pour le maintenir en parfaite condition de fonctionnement.
- Si le système ne produit pas de froid, ne l'utilisez pas et contactez votre Point Service PEUGEOT.

Remarque: Pour optimiser le fonctionnement de l'air conditionné, laissez les aérateurs ouvert.

#### L'air conditionné automatique

#### Fonctionnement automatique



# Réglage de la température

- La température sélectionnée est affichée. Appuyez sur les flèches haut et bas pour la modifier. Un réglage proche de 21 permet d'obtenir un bon confort.

### Programme automatique confort

 Appuyez sur la touche «AUTO». Le système règle automatiquement l'ambiance thermique de l'habitacle conformément à la température sélectionnée. Pour y parvenir, il gère la température, le débit, la répartition, l'entrée d'air ainsi que l'air conditionné.

## Programme automatique visibilité

- Dans certains cas, le programme automatique confort peut s'avérer insuffisant pour désembuer ou dégivrer les vitres (humidité, passagers nombreux, givre ... ).  Sélectionnez alors le programme automatique visibilité pour retrouver rapidement des vitres claires.

#### **Fonctionnement manuel**

 Vous pouvez selon vos goûts, faire un choix différent de celui proposé par le système en modifiant un réglage. Les autres fonctions seront toujours gérées automatiquement. Une pression sur la touche «AUTO» permet de revenir en fonctionnement tout automatique.

### A/C Air conditionné

 Une pression sur cette touche permet d'arrêter l'air conditionné. Le symbole «ECO» s'affiche. Une nouvelle pression assure le retour au fonctionnement automatique de l'air conditionné. Le symbole «A/C» s'affiche.

Remarque: La condensation créée par l'air conditionné provoque à l'arrêt un écoulement d'eau normal sous le véhicule.



#### Répartition d'air

- Des appuis successifs sur cette touche permettent d'orienter alternativement le débit d'air vers :
- le pare-brise (désembuage ou dégivrage),
- · le pare-brise et les pieds des passagers,
- · les pieds des passagers,
- les aérateurs centraux et latéraux et les pieds des passagers,
- · les aérateurs centraux et latéraux.

### – 😽 Débit d'air

- Le débit d'air peut être augmenté ou diminué en appuyant respectivement sur les touches + ou -.



#### Entrée d'air

- Une pression sur cette touche permet de recycler l'air intérieur. Le recyclage, visualisé par l'afficheur, permet d'isoler l'habitacle des odeurs et des fumées extérieures.
- Evitez le fonctionnement prolongé en recyclage d'air intérieur. Pour cela, une nouvelle pression assure le retour à la gestion automatique de l'entrée d'air.

### □FF Arrêt du système

 La touche «OFF» permet d'arrêter l'ensemble du système.

### Dégivrage de la lunette arrière

- Une pression sur cette touche assure le dégivrage de la lunette arrière et des rétroviseurs. Le dégivrage s'éteint automatiquement. Il est possible d'arrêter le fonctionnement du dégivrage avant son extinction automatique en appuyant à nouveau sur la touche.
- Précaution importante
- Faire fonctionner le système d'air conditionné 5 à 10 min, une ou deux fois par mois pour le maintenir en parfaite condition de fonctionnement.

 Si le système ne produit pas de froid, ne l'activez pas et contactez votre Point Service PEUGEOT.

Remarque: Pour optimiser le fonctionne ment de l'air conditionné, laissez les aérateurs ouverts.

#### Sécurité

### Ceinture de sécurité

#### Réglage en hauteur de la ceinture

- Pour descendre : tirez la commande et faites la coulisser vers le bas,
- Pour monter : faites coulisser la commande vers le haut.

# Pour verrouiller les ceintures de sécurité



- Tirez la sangle, puis insérez l'embout dans le boîtier de verrouillage.

# Ceintures de sécurité avant à prétension pyrotechnique et limiteur d'effort

- La sécurité lors des chocs frontaux a été améliorée grâce à l'adoption de ceintures à prétension pyrotechnique et limiteur d'effort aux places avant. Selon l'importance du choc, le système de prétension pyrotechnique tend instantanément les ceintures et les plaque sur le corps des occupants.
- Les ceintures à prétension pyrotechnique sont actives lorsque le contact est mis.
- Le limiteur d'effort atténue la pression de la ceinture sur le corps des occupants en cas d'accident.

#### Ceintures de sécurité arrière

 Les places arrière sont équipées de deux ceintures trois points à enrouleur et d'une ceinture ventrale (banquette monobloc) ou de trois ceintures trois points à enrouleur (banquette en deux parties, 1/3-2/3). Attention: Pour être efficace, une ceinture de sécurité doit être tendue au plus près du corps.

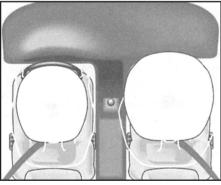
- En fonction de la nature et de l'importance du choc, le dispositif pyrotechnique peut se déclencher avant et indépendamment du déploiement des coussins gonflables. Dans tous les cas de déclenchement, le témoin d'Airbag s'allume au combiné.
- Après un choc, faites vérifier votre dispositif par un Point Service PEUGEOT.
- Le système a été conçu pour être pleinement opérationnel pendant dix ans.
- Faites le remplacer ensuite.

### Les Airbags

- Les airbags ont été conçus pour optimiser la sécurité des occupants en cas de collisions violentes; ils complètent l'action des ceintures de sécurité à limiteur d'effort.
- Dans ce cas, les détecteurs électroniques enregistrent et analysent la décélération brutale de la voiture : si le seuil de déclenchement est atteint, les airbags se déploient instantanément et protègent les occupants du véhicule.
- Aussitôt après le choc, les airbags se dégonflent rapidement afin de ne gêner ni la visibilité, ni la sortie éventuelle des occupants.
- Les airbags ne se déclencheront pas en cas de chocs peu importants pour lesquels la ceinture de sécurité suffit à assurer une protection optimale; l'importance d'un choc dépend de la nature de l'obstacle et de la vitesse du véhicule au moment de la collision.
- Les airbags ne fonctionnent que lorsque le contact est mis.

Remarque : Le gaz s'échappant des airbags peut être légèrement irritant.

#### Les Airbags frontaux



 Ils sont intégrés au centre du volant pour le conducteur et dans le tableau de bord pour le passager avant. Ils se déclenchent simultanément, sauf si l'airbag passager est neutralisé.

#### Neutralisation de l'airbag passager

 Pour assurer la sécurité de votre enfant, neutralisez impérativement l'airbag passager lorsque vous installez un siège enfant dos à la route sur le siège avant passager.



Nota: Contact coupé, introduisez la clé dans la commande de neutralisation de l'airbag passager 1, tournez la en position «OFF», puis retirez la en maintenant cette position.



Le témoin airbag du combiné s'allume pendant toute la durée de la neutralisation.

- En position «OFF», l'airbag passager ne se déclenchera pas en cas de choc.
- Dès que vous démontez le siège enfant, tournez la commande de l'airbag en position «ON» pour activer à nouveau l'airbag et assurer ainsi la sécurité de votre passager en cas de choc.

#### Contrôle de fonctionnement

- Il est assuré par l'allumage d'un témoin, accompagné d'un signal sonore et d'un message sur l'afficheur multifonction.
- Contact mis (2<sup>ème</sup> cran de la clé), l'allumage de ce témoin, accompagné d'un signal sonore et du message «Airbag passager neutralisé» sur l'écran multifonction, indique que l'airbag passager est neutralisé (position «OFF» de la commande).

#### Les Airbags latéraux

- Ils sont intégrés à l'armature des dossiers de sièges avant du côté de la porte.
- Ils se déclenchent indépendamment l'un de l'autre en fonction du côté où se produit la collision pour des chocs latéraux présentant des risques de lésions au thorax, à l'abdomen et à la tête.

#### AIR BAG

#### Contrôle de fonctionnement

- Il est assuré par le témoin intégré au cadran de bord.
- Il s'allume à la mise du contact pendant six secondes.
- Si le témoin :
- ne s'allume pas à la mise de contact ou, ne s'éteint pas après six secondes ou.
- clignote pendant cinq minutes puis reste allumé.
- Consultez votre Point Service PEUGEOT.

Attention: Pour que les airbags frontaux et latéraux soient pleinement efficaces, respectez les règles de sécurité suivantes:

 être attaché dans son siège avec une ceinture de sécurité convenablement positionnée,

- adopter une position assise normale et verticale (côté passager, ne pas poser ses pieds sur la planche de bord).
- ne rien laisser s'interposer entre les occupants et les airbags (animal, enfant, objet... Cela pourrait entraver le fonctionnement des airbags ou blesser les occupants,
- toute intervention sur les systèmes airbags est rigoureusement interdite en dehors du personnel qualifié du Réseau PEUGEOT,
- après un accident ou lorsque le véhicule a été l'objet d'un vol, faites vérifier les systèmes airbags,
- les systèmes airbags ont été conçus pour être pleinement opérationnels pendant 10 ans après la date de mise en circulation du véhicule. Faites les remplacer par un Point Service PEUGEOT à cette échéance.

#### Airbags frontaux

- Ne pas conduire en tenant le volant par ses branches ou en laissant les mains sur le moyeu central du volant.
- Ne jamais démonter, percer ou soumettre le volant à des coups violents.
- S'abstenir de fumer dans la mesure du possible, le déploiement des airbags pouvant occasionner des brûlures ou des risques de blessures dus à la cigarette ou à la pipe.

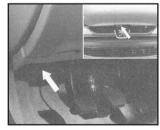
#### Airbags latéraux

- Ne rien fixer ou coller sur les dossiers de sièges avant, cela pourrait occasionner des blessures au thorax ou au bras lors du gonflage de l'airbag latéral.
- Ne pas approcher plus que nécessaire le buste de la porte.
- Ne recouvrir les sièges avant qu'avec des housses homologuées.

#### **Entretien**

#### Capot moteur

#### **Ouverture**



- A l'intérieur : tirez la commande située côté gauche, sous le tableau de bord.
- A l'extérieur : levez la commande et soulevez le capot.

#### Béquille de capot

- Fixez la béquille pour maintenir le capot ouvert.
- Avant de fermer le capot, replacez la béquille dans son logement.



#### **Fermeture**

 Abaissez le capot et lâchez-le en fin de course. Vérifiez le verrouillage du capot.

#### Vérifier les niveaux

#### Moteur

#### Contrôle du niveau

- Effectuez ce contrôle régulièrement et faire l'appoint entre deux vidanges. (la consommation maxi. est de 0,5 litre pour 1000 km).
- Le contrôle se fait véhicule horizontal, moteur froid.



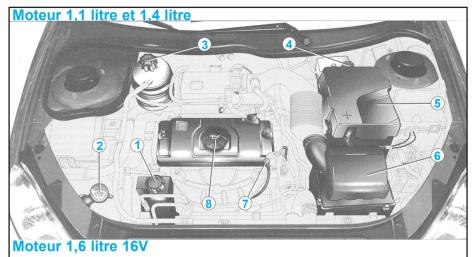
- Jauge manuelle : ne jamais dépasser le repère A maxi.
- Indicateur de niveau au cadran de bord
- Pour préserver la fiabilité des moteurs et les dispositifs antipollution, l'utilisation d'additifs dans l'huile moteur est proscrite.

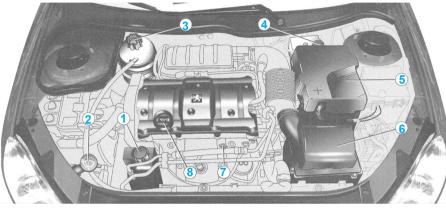
#### Réservoir du liquide de frein

 Le niveau doit toujours être supérieur au repère DANGER du réservoir en cas de baisse importante du niveau, consulter immédiatement votre Point Service PEUGEOT.

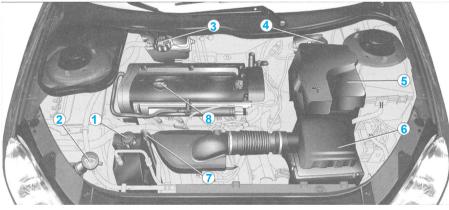
# Réservoir du liquide de refroidissement

- Utilisez le liquide homologué par le constructeur.
- Lorsque le moteur est chaud, la température du liquide de refroidissement est régulée par le motoventilateur. Celui-ci peut fonctionner clé de contact retirée, de plus le circuit de refroidissement étant pressurisé, attendez au moins une heure après l'arrêt du moteur pour intervenir.
- En cas de dépannage et afin d'éviter tous risques de brûlures, dévissez le bouchon de deux tours pour laisser tomber la pression. Lorsque la pression est tombée, retirez le bouchon et complétez le niveau.

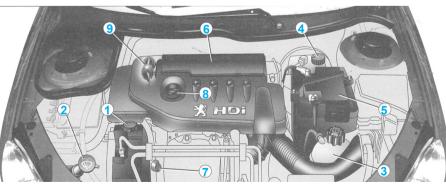




#### **Moteur 2 litres 16V**



Moteur Diesel turbo 1,4 litre HDI



- 1 Réservoir direction assistée
- 2 Réservoir lave vitre et lave projecteurs
- 3 Réservoir liquide de refroidissement
- 4 Réservoir liquide de frein
- 5 Batterie

- 6 Filtre à air
- 7 Jauge d'huile moteur
- 8 Remplissage d'huile moteur
- 9 Pompe de réamorçage

#### Réservoir de direction assistée

 Ouvrez le réservoir, moteur froid à température ambiante, le niveau doit toujours être supérieur au repère MINI, proche du repère MAXI.

### Panne de carburant (Diesel)

- En cas de panne de carburant, il est nécessaire de réamorçer le circuit.

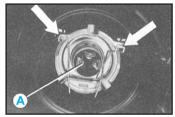
#### Moteur 1,4 litre HDI

- Remplir le réservoir de carburant avec au moins cinq litres de gazole,
- Actionner la pompe manuelle de réamorçage, jusqu'à l'apparition du carburant dans le tuyau transparent sous le capot moteur, actionner le démarreur jusqu'à la mise en route du moteur.

### Changer une lampe

#### Feux de croisement Feux de route





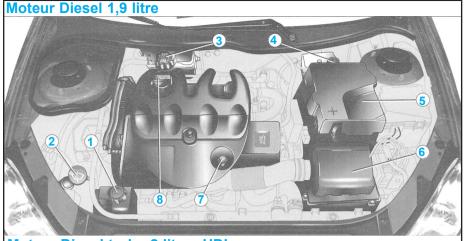
#### Projecteur simple optique H4 55/60W

- Débranchez le connecteur.
- Retirez le protecteur caoutchouc.
- Appuyez sur les deux extrémités de l'agrafe de fixation pour la dégager.
- Remplacez la lampe A. Lors du remontage, assurez vous de la bonne position des crans d'orientation et du bon verrouillage de l'agrafe de fixation. Reposez soigneusement le caoutchouc protecteur.
- Rebranchez le connecteur.

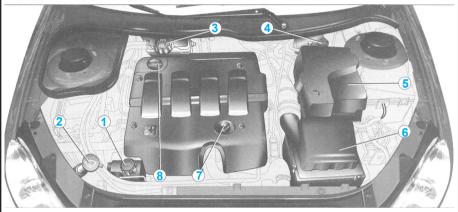
#### Projecteur double optique H7 55W



- Tirez la languette C vers le haut et retirez le couvercle de protection.
- Débranchez le connecteur.
- Appuyez sur l'extrémité de l'agrafe de fixation pour la dégager. Remplacer la lampe défectueuse.
- Lors du remontage, assurez vous de la bonne position des crans d'orientation et du bon verrouillage de l'agrafe de fixation.
- Rebranchez le connecteur.
- Reposez le couvercle de protection.



#### **Moteur Diesel turbo 2 litres HDI**





Remarques: Ne touchez les lampes qu'avec un chiffon sec.

- Pour remplacer les lampes côté droit, déposez auparavant le tube de remplissage du réservoir lave vitre.
- De la condensation peut se produire à l'intérieur des projecteurs. Elle disparait lors de l'utilisation des feux.

#### Feux de position W5W

- Tournez le connecteur douille B d'un quart de tour et retirez le.
- Remplacez la lampe.

Attention: Utilisez uniquement des lampes H4 de marques: GEITUNGSRAM, PHILIPS, OSRAM,

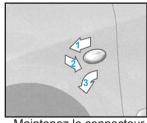
- Pour éviter de détériorer les projecteurs.
- Celles ci répondent aux spécifications anti UV (ultraviolets) nécessaires au bon fonctionnement et à la fiabilité des projecteurs.
- Les projecteurs sont équipés d'une glace en polycarbonate revêtue d'un vernis protecteur II est fortement déconseillé de les nettoyer à l'aide d'un chiffon sec ou abrasif et avec des produits détergents ou solvants.
- · Utilisez un chiffon doux, humide.

### **Clignotants PY21W ambre**



- Tournez le connecteur douille C d'un quart de tour et retirez le.
- Remplacez la lampe

# Répétiteur latéral de clignotant WY5W ambre



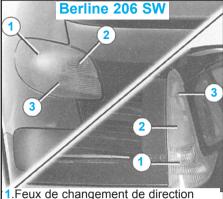
- Poussez le répétiteur vers l'avant ou vers l'arrière et dégagez l'ensemble.
- Maintenez le connecteur et tournez d'un quart de tour le transparent. Remplacez la lampe.

Attention: Les lampes «ambre» doivent être remplacées par des lampes de caractéristiques et de couleur identiques.

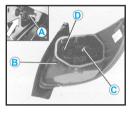
#### Feux arrière (berline)

- Dégagez le dessus de la garniture latérale de coffre
- Dévissez la vis à ailette située à l'intérieur du coffre avec la clé démonte roue si nécessaire.

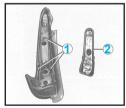
- Débranchez le connecteur A.
- Dégagez le bloc feux. Détachez la clé B de la platine porte lampe. Dévissez l'écrou C à l'aide de la clé B et retirez la platine porte lampe.
- Remplacez la lampe défectueuse.
- Lors du remontage, rangez la clé B sur le support D et reposez le feu.



- Feux de changement de direction PY21W ambre (berline) P21 W (206 SW).
- 2.Feux de recul P21 W.
- 3. Feux de stop / feux de position P21/5W.

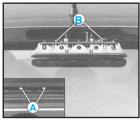


#### Feux arrière (206 SW)



- Déclippez le haut de la garniture de coffre avec une pièce de monnaie
- Dévissez les deux vis à ailettes avec la clé démonte roue, si nécessaire.
- Dégagez le bloc feux. Débranchez le connecteur.
- Ecartez les languettes 1 et retirez la platine porte lampes 2.
- Remplacez la lampe défectueuse.
- Lors du remontage, reposez la garniture de coffre en l'engageant par le bas puis en clippant le haut.

# Troisième feu stop 5 lampes W5W (berline)



- A l'aide d'une clé de 10 mm, dévissez les 2 écrous A.
- Dégagez le bloc feux. Pincez les deux languettes
   B pour dégager le porte lampes.
- Remplacez la lampe défectueuse.

#### Troisième feu stop (206 SW et CC)

- Il est équipé de diodes électroluminescentes.
- En cas de dysfonctionnement, consultez un Point Service PEUGEOT.

# **Projecteurs antibrouillard avant** HI 55W



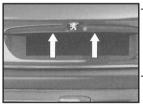
- Appuyez sous la trappe d'accès pour la dégager.
   Ouvrez la trappe.
- Tournez le couvercle pour le déposer.
- Débranchez la lampe.
- Appuyez sur les deux extrémités de l'agrafe de fixation pour dégager la lampe.

#### Feu antibrouillard arrière P21W



- Déclipez le feu et dégagez l'ensemble.
- Tournez le connecteur douille d'un quart de tour et retirez le.
- Remplacez la lampe.

# Feux de plaque minéralogique W5W



- Insérez un tournevis fin dans un des trous extérieurs du transparent.
- Poussez le vers l'extérieur pour le décliper.
- Retirez le transparent.
- Remplacez la lampe défectueuse.

### Changer un fusible

 Les boîtes à fusibles sont placées sous la planche de bord et dans le compartiment moteur.

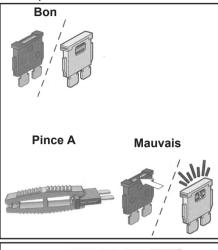
#### Boîte à fusibles planche de bord

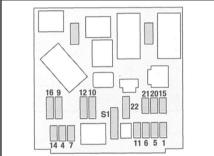


- Dévissez la vis d'un quart de tour avec une pièce de monnaie puis déposez le couvercle pour accéder aux fusibles.
- Les fusibles de rechanges et la pince A sont fixés sur l'intérieur du couvercle de la boîte à fusibles de la planche de bord.

#### Dépose et pose d'un fusible

- Avant de remplacer un fusible, il est nécessaire de connaître la cause de l'incident et d'y avoir remédié. Les numéros des fusibles sont indiqués sur la boîte à fusibles.
- Utilisez la pince A.
- Remplacer toujours un fusible défectueux (lecture selon fusible) par un fusible de calibre équivalent.



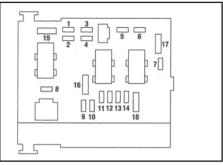


# **Boîte à fusibles compartiment moteur**

- Pour accéder au boîtier situé dans le compartiment moteur (à côté de la batterie), déclipez le couvercle.
- Après intervention, refermez très soigneusement le couvercle.

Attention: Le circuit électrique de votre véhicule est conçu pour fonctionner avec les équipements de série ou optionnels.

- Avant d'installer d'autre équipement ou accessoires électriques sur votre véhicule, consultez un Point Service Peugeot.
- Certain accessoires électriques ou la façon dont ils sont montés peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de votre véhicule (les circuits électroniques de commande, le circuit audio et le circuit de charge électrique).
- PEUGEOT décline toute responsabilité pour les frais occasionnés par la remise en état de votre véhicule ou les dysfonctionnements résultant de l'installation d'accessoires auxiliaires, non fournis et non recommandés par PEUGEOT et non installés selon ses prescriptions, en particulier pour tout appareil dont la consommation dépasse 10 milliampères.



### Dépannage

#### Crevaison



 - La 206 CC ne disposant pas de roue de secours, vous disposez de deux bombes de réparation provisoire des pneumatiques, rangées dans une boîte isotherme 1 fixée par une sangle sur le côté droit du coffre.

# Utilisation d'une bombe de réparation



- Voir aussi instructions d'utilisation inscrites sur les bombes).
- Enlevez si possible le corps étranger à l'origine de la crevaison.
- Orientez la roue de manière à ce que la valve se présente comme les chiffres 2 ou 10 d'une montre.
- Agitez fortement la bombe avant l'emploi (par temps très froid, réchauffez la bombe quelques minutes entre vos mains).
- D'une main, maintenez la valve.
- De l'autre main, enfoncez l'embout d'injection de la bombe en force sur la valve, en restant dans l'axe.
- Maintenez fermement la pression pendant une minute, puis roulez sans attendre à allure modérée jusqu'au garage le plus proche.

Attention: Les bombes permettent d'effectuer une réparation provisoire (vitesse maximale 80 km/h).

- Après utilisation, il est nécessaire de remplacer le pneu.
- Les bombes étant sous pression, elles ne doivent pas être exposées à une température supérieure à 50°C.
- Conservez les à l'abri de la chaleur dans leur boîte de rangement isotherme.

Boîte à fusibles planche de bord			
Fusible N°	Intensité	Fonctions	
1	15A	Siège chauffant - Sirène d'alarme	
4	20A	Écran multifonction - Calculateur navigation -	
		Éclairage coffre - Autoradio - Calculateur	
5	15A	Diagnostic boîte de vitesses automatique	
6	10A	Niveau liquide de refroidissement - Boîte de vites-	
		ses automatique - Autoradio - Du toit escamotable	
		(206 CC)	
7	15A	Accessoire auto école - Alarme après-vente -	
		Capteur de pluie (206 CC)	
9	30A	Lève-vitres arrière - Pompe hydraulique (206 CC)	
10	40A	Dégivrage lunette arrière et rétroviseur	
11	15A	Essuie-vitre	
12	30A	Lève-vitres avant - Toit ouvrant	
14	10A	Boîtier de servitude moteur - Airbags -	
		Commandes au volant - Capteur de pluie	
15	15A	Combiné - Écran multifonction - Calculateur navi	
		gation - Climatisation - Autoradio	
16	30A	Commandes de verrouillage / déverrouillage des	
		ouvrants	
20	10	Feu stop droit	
21	15A	Feu stop gauche - 3ème feu stop	
22	80A	Plafonnier avant et plafonnier arrière (206 SW) -	
		Lecteur de carte - Éclairage boîte à gants -	
		Allume-cigares - Prise 12 Volts arrière (206 SW)	
S1	Shunt	Shunt PARC	

Boîte à fusibles compartiment moteur			
Fusible N°	Intensité	Fonctions	
1	20A	Groupe moto-ventilateur	
2*	60A	ABS	
3	30A	ABS	
4*	70A	Alimentation boîtier de servitude intelligent	
5*	70A	Alimentation boîtier de servitude intelligent	
6*		Non utilisé	
7*	30A	Alimentation contact antivol	
8		Non utilisé	

\*Les maxi fusibles sont une protection supplémentaire des systèmes électriques. Toute intervention sur ceux ci doit être effectuée par un Point Service PEUGEOT.

Fusible N°	Intensité	Fonctions	
1 ,	10A	Boîtier préchauffage (Diesel)	
		Sonde eau dans gasoil - Contacteur feu	
		recul -Capteur de vitesse - Débitmètre	
		air (Diesel)	
2 3	15A	Electrovanne canister - Pompe à carburant	
3	10A	Calculateur ABS	
4	10A	Calculateur BVA - Calculateur moteur	
5		Non utilisé	
8	20A	Relais groupe moto-ventilateur	
		Calculateur moteur - Pompe à injection Diesel	
		Régulateur haute pression gazole	
		Electrovanne contrôle moteur	
9	15A	Feux de croisement gauche	
10	15A	Feux de croisement droit	
11	10A	Feux de route gauche	
12	15A	Feux de route droit	
13	15A	Avertisseurs sonores	
14	10A	Pompes lave-vitres avant et arrière	
15	30A	Réchauffeur boîtier papillon	
		Pompe à injection Diesel - Sonde à oxygène	
		Calculateur moteur - Débitmètre air	
		Bobine allumage - Electrovanne contrôle moteur -	
		Réchauffage gazole - Injecteurs	
16	30A	Relais pompe à air	
17	30A	Essuie-vitre grande et petite vitesse	
18	40A	Ventilateur climatisation	

# Changement de la pile de la télécommande

 L'information «pile usée» est donnée par un signal sonore accompagné du message «Pile télécommande usée»

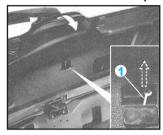
- sur l'écran multifonction.
- Pour remplacer la pile, retirez la vis puis déclipsez le boîtier à l'aide d'une pièce de monnaie au niveau de l'anneau (pile CR 2016/3 volts)
- Si après un changement de pile la télé-

commande est inopérante, effectuez une procédure de réinitialisation.

#### Réinitialisation de la télécommande

- Coupez le contact.
- Remettez le contact.
- Appuyez sur le bouton A.
- Coupez le contact et retirez la clé à télécommande de l'antivol. La télécommande est de nouveau opérationnelle.

# Commande de secours d'ouverture du coffre (berline)

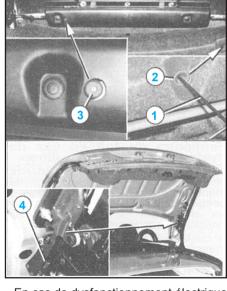


- Elle permet en cas d'incident de fonctionnement de la condamnation centralisée de déverrouiller le coffre.
- Rabattez les sièges arrière afin d'accéder au coffre par l'intérieur du véhicule.
- Tirez sur la garniture du volet de coffre pour la dégager.
- Actionnez la tirette d'ouverture 1 vers le haut.

### Toit escamotable (206 cc)

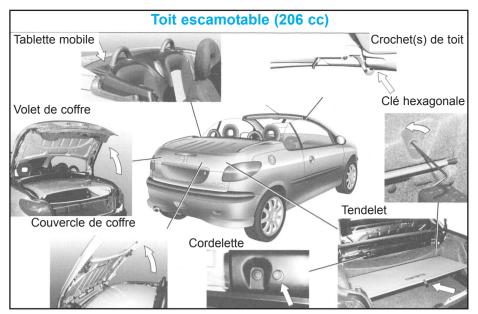
(Schéma page suivante)

# Fermeture manuelle du toit (mode secours)

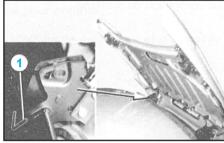


- En cas de dysfonctionnement électrique ou hydraulique du toit, il est possible de le fermer manuellement. Consultez un Point Service PEUGEOT, pour vérification du système.
- Cette possibilité est un solution de dépannage.
- Dans la mesure du possible, effectuer cette opération à deux personnes.

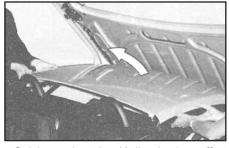
Attention: Lors de la manoeuvre de fermeture du toit faites attention à ne pas vous pincer les mains dans les mécanismes.



- Descendez les vitres.
- Coupez le contact.
- Retirez la clé de l'antivol de direction.
- Serrez le frein à main.
- Ouvrez le coffre.
- Décrochez le tendelet et lâchez le en l'accompagnant.
- A l'aide de la clé hexagonale 1 située dans la boîte isotherme des bombes de réparation, dévissez d'un quart de tour la vis 2.
- Tirez sur la cordelette 3 pour rabattre la tablette mobile.
- Poussez les deux cliquets 4 tout en appuyant sur le couvercle de coffre pour le déverrouiller.
- Fermez le volet de coffre.

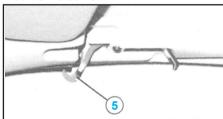


 De l'arrière droit du véhicule, ouvrez le couvercle de coffre entièrement et tout en le maintenant, verrouillez le en introduisant la clé hexagonale 1 jusqu'en butée dans le mécanisme.



- Saisissez le toit, dépliez-le (un effort important est nécessaire) et amenez-le en contact avec la baie de pare brise.
- Verrouillez le toit à l'aide des deux crochets 5.
- Retirez la clé hexagonale 1 tout en maintenant le couvercle de coffre, puis rabattez le lentement avec un effort soutenu sans chercher à le verrouiller.

- Ouvrez le coffre.



- Tirez sur les deux cavaliers blancs 6 situés au dessus des cliquets et tournez les d'un quart de tour vers le bas tout en maintenant le couvercle de coffre fermé.
- Repoussez les deux cavaliers blancs 6 dans leurs trous de blocage.
- Fermez le coffre.



# Fermeture du toit en cas de dysfonctionnement des vitres

- Lorsque les vitres latérales ne peuvent plus s'ouvrir complètement, la manoeuvre du toit est impossible ; néanmoins il est possible de le fermer en effectuant simultanément les opérations suivantes :
- contact coupé, appuyez ou tirez sur les deux boutons de commande des vitres (2<sup>ème</sup> cran),
- mettez la clé de contact en position M, sans relâcher les boutons de commande des vitres,
- au bout de quatre secondes, à l'audition d'un signal sonore, appuyez sur le bouton de commande du toit.
- après six secondes de maintien, la fermeture du toit s'effectue; la fin de la manoeuvre est indiquée par un signal sonore,
- verrouillez le toit à l'aide des deux crochets 5.

- Attention: Le toit ne doit pas être manoeuvré lorsqu'un porte bagages chargé est installé sur le couvercle de coffre.
- Lors de la manoeuvre de fermeture du toit, veillez à ce qu'aucune personne ne se trouve à proximité des éléments en mouvement pour éviter les risques de blessure.
- En cas de danger, relâchez le bouton de commande, la manoeuvre s'arrêtera instantanément.

# Le système de guidage embarque

#### **Présentation**

- Le système de guidage embarqué, vous guide au moyen d'indications vocales et visuelles, vers la destination de votre choix.
- Le coeur du système réside dans l'utilisation d'une base de données cartographiques et d'un système GPS. Ce dernier permet de situer votre position grâce à plusieurs satellites.
- Le système de guidage embarqué est constitué des éléments suivants
  - · la télécommande.
  - · l'afficheur,
  - · le calculateur.
  - la commande de rappel du dernier message vocal,
  - le CD Rom.
- l'antenne multifonction.
- Certaines fonctions ou services décrits peuvent varier en fonction de la version du CD Rom ou du pays de commercialisation.

#### La télécommande



Elle permet en l'orientant vers l'écran de sélectionner les informations contenues dans les différents menus affichés.

#### Flèches de direction

- Elles permettent de se déplacer dans l'écran et ainsi de choisir une fonction.
- Dans l'écran d'accueil uniquement, les flèches haut et bas permettent le réglage de la luminosité de l'écran.
- Les flèches droite et gauche permettent d'afficher temporairement, pendant un guidage, le nom complet de la rue lorsque celui-ci dépasse la capacité de l'écran.

#### Menu:

 Cette touche permet l'accès au menu principal. Elle peut être utilisée à tout instant.

#### Esc: touche échappe

- «Pression brève» : annulation de l'opération en cours et retour à l'écran précédent.
- «Pression de plus de 2 secondes» : retour à l'écran d'accueil.
- Cette touche peut être utilisée quel que soit le menu. Elle est inactive pendant un guidage.

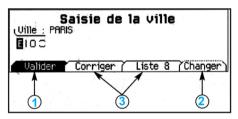
#### Mod: touche mode

- «Pression brève» : commutation entre la date, la navigation et la radio.

#### Val: touche validation

- Valide la fonction choisie.
- Référence des 2 piles : 1,5 Volts type LR03.
- Un logement spécifique dans la boîte à gants permet de ranger la télécommande.

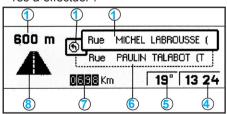
#### L'afficheur



- Lors de l'utilisation des menus, les fonctions qui apparaissent au bas de l'écran se présentent sous diverses formes
- 1 Fonction choisie.
- 2 Fonction inaccessible dans cette situation.
- 3 Fonction accessible.

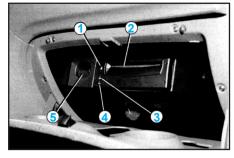
Nota: l'option «Liste» est accessible pour 80 choix d'adresse possible au maximum.

 Pendant le guidage l'écran affiche différentes informations selon les manoeuvres à effectuer :



- 1 Distance jusqu'à la prochaine manoeuvre.
- 2 Prochaine manoeuvre à effectuer.
- 3 Prochaine voie à emprunter.
- 4 Heure.
- **5** Température extérieure.
- 6 Voie actuellement empruntée.
- 7 Distance jusqu'à la destination finale.
- 8 Manoeuvre à effectuer.

#### Le calculateur



- Il est situé dans la boîte à gants.
- 1 Touche d'éjection du CD Rom.
- 2 Logement du CD Rom.
- 3 Le voyant ON indique que le calculateur est sous tension.
- 4 Le voyant CD indique la présence d'un CD Rom dans le calculateur.
- 5 Boite de rangement de la télécommande.

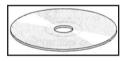
#### La commande de rappel du dernier message vocal



Une pression sur la touche située en bout de commande

d'éclairage permet de répéter la dernière information vocale, ou s'il y a lieu, de donner un message vocal et un affichage plus plus de la topographie à venir.

#### Le CD Rom

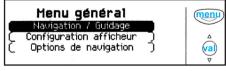


Il contient l'ensemble des données cartographiques.

- Il doit être inséré face imprimée vers le haut.
- Utiliser Uniquement des CDs Rom homologués par **PEUGEOT**.

Attention : L'utilisation de disques compacts gravés peut générer des dysfonctionnements.

#### Menu général



- Mettez le contact.
- Appuyez sur la touche «Menu» pour accéder au menu général.
- Choisissez une fonction à l'aide des flèches de direction, puis validez (touche «VAL»).

#### **Navigation / Guidage**

La navigation est un système électronique d'assistance. Il ne peut en aucun cas se substituer à l'analyse du conducteur. Toute consigne de guidage est à vérifier scrupuleusement par l'utilisateur. Valider

 - Après la sélection du menu «Navigation / guidage» un écran vous met en garde concernant l'utilisation de la navigation.
 Respectez la signalisation en vigueur et n'utilisez pas la télécommande en roulant.

- Appuyez sur la touche «VAL» pour accéder à l'écran suivant.
- Le menu «Navigation/guidage» offre différentes possibilités pour activer un quidage :

# Navigation / Guidage Saisie d'une nouvelle destination ( Choix d'un service ) ( Choix d'une destination archivée ) ( Reprendre le guidage )

- par saisie de l'adresse d'une nouvelle destination.
- en choisissant un service (hôtel, gare, aéroport ... ) disponible dans une ville,
- en choisissant une adresse archivée dans un des deux répertoires,
- en reprenant un guidage préalablement interrompu ou en arrêtant un guidage en cours. Deux messages peuvent être affichés selon les actions antérieures,
- «Reprendre le guidage» ou «Arrêter le quidage».
- Les fonctions radio sont suspendues lorsque le système est en mode guidage.

#### Saisie d'une nouvelle destination



- La dernière ville saisie est affichée.
- Pour saisir le nom d'une autre ville, choisissez chaque lettre à l'aide des flèches de direction puis validez (touche «VAL») pour chaque lettre.
- En cas d'erreur de saisie, la fonction «Corriger» permet d'effacer la dernière lettre saisie.
- La fonction «Liste» vous indique au fur et à mesure de la saisie du nom, le nombre de villes commençant par les mêmes lettres. Lorsque la liste contient moins de 5 noms, ces derniers s'affichent automatiquement. Choisissez une ville puis validez (touche «VAL»).
- La fonction «Changer» permet d'effacer complètement la ville saisie.
- Lorsque le nom complet de la ville est affiché, choisissez la fonction «Valider» puis appuyez sur la touche «VAL».

Remarque: Après la validation d'une lettre, seules celles pouvant composer un nom existant apparaissent.



 Saisissez le nom de la voie. Choisissez la fonction «Valider» puis appuyez sur la touche «VAL».



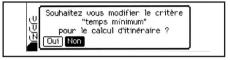
Remarque: Le guidage peut être activé dès la saisie de la ville sans nom de voie ni numéro. Pour cela, sélectionnez la fonction «Centre ville».

 Saisissez le numéro de la voie.
 Choisissez la fonction «Valider» puis appuyez sur la touche «VAL». Remarque: Le guidage peut être activé dès la saisie de la ville et de la voie sans numéro. Pour cela, sélectionnez la fonction «Valider».

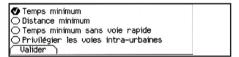


 La destination complète s'affiche. Choisissez la fonction «Valider», puis appuyez sur la touche «VAL».

Remarque: Vous pouvez également changer la destination ou l'archiver dans un des deux répertoires (voir chapitre archiver une adresse dans un répertoire).



- Le dernier critère de guidage utilisé est affiché.
- Le guidage commence automatiquement en conservant ce critgre si aucune action n'a eu lieu dans les 5 secondes ou après avoir validé la fonction «NON».
- Suivez les indications.
- Si vous souhaitez modifier le critère de guidage, choisissez la fonction «OUI», puis appuyez sur la touche «VAL».



 Choisissez un critère dans la liste proposée puis validez (touche «VAL»).
 Lorsque le critère de votre choix est sélectionné, choisissez la fonction «Valider», puis appuyez sur la touche «VAL». Le guidage commence, suivez les indications.

#### Choix d'un service



- La dernière adresse saisie est affichée.
- Il existe 3 possibilités pour définir le lieu dans lequel vous désirez obtenir un service :
- reprendre la dernière adresse saisie grâce à la fonction «Valider»,
- saisir le nom d'une nouvelle ville puis saisir la voie (ou la fonction «Centre ville») grâce à la fonction «Changer»,
- saisir automatiquement le nom du lieu où vous vous trouvez grâce à la fonction «Lieu actuel».



- Après avoir validé l'adresse, faites défiler la liste des services à l'aide des flèches de direction puis appuyez sur la touche «VAL», pour en sélectionner un.
- Le curseur dans la partie gauche de l'écran vous indique à quel niveau de la liste vous vous situez.

- L'adresse du service désiré s'affiche.



- Une indication à droite de l'écran (ex 1/50) vous indique s'il existe plusieurs établissements (50 maximum) proposant le même service dans un périmètre de 50 km environ.
- Utilisez les fonctions «Suivant» ou «Précédent» pour consulter la liste proposée.
- Lorsque l'établissement de votre choix est affiché, choisissez la fonction «Valider» puis appuyez sur la touche «VAL». Sélectionnez un critère de guidage. Le guidage commence, suivez les indications.

# Archiver une adresse dans un répertoire

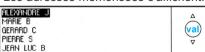


- Lors de la saisie d'une nouvelle adresse, vous pouvez la mémoriser en sélectionnant la fonction «Archiver».
- Saisissez le libellé dé l'adresse. Si le libellé existe déjà avec une adresse différente, vous pouvez remplacer l'ancienne adresse par une nouvelle.
- Choisissez le répertoire Personnel ou le répertoire Professionnel puis appuyez sur la touche «VAL». L'adresse est alors mémorisée dans le répertoire de votre choix (capacité mémoire de 100 adresses).

#### Choix d'une destination archivée



- Sélectionnez le répertoire dans lequel l'adresse que vous recherchez est archivée à l'aide des flèches de direction puis appuyez sur la touche «VAL».
- Les adresses mémorisées s'affichent.



- Le curseur dans la partie gauche de l'écran vous indique à quel niveau de la liste vous vous situez. Choisissez un libellé en faisant défiler la liste à l'aide des flèches de direction puis appuyez sur la touche «VAL». L'adresse complète est affichée. Choisissez la fonction «Valider» puis appuyez sur la touche «VAL». Sélectionnez un critère de guidage. Le guidage commence, suivez les indications.

#### **Configuration afficheur**

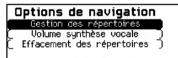


val √

- A partir du menu général, le menu «Configuration afficheur» donne accès aux paramètres suivants : le réglage de la luminosité et de l'affichage vidéo le réglage de la date et de l'heure :
- le choix de la langue de l'affichage et des informations vocales (Allemand, Espagnol, Français, Anglais, Italien),
- le réglage des formats et des unités.
   Ce réglage permet de choisir entre l'affichage des Km/h ou des Mph, entre les degrés Celcius ou les degrés Fahrenheit et de modifier le format de l'heure (mode 12 ou 24 heures).



#### Options de navigation





- A partir du menu général, le menu «Options de navigation» donne accès aux paramètres suivants :
- la gestion des répertoires. Elle permet de renommer ou de supprimer une adresse archivée sous un libellé en sélectionnant le répertoire et le libellé à modifier.
- le réglage du volume de la synthèse vocale.
- l'effacement de toutes les données archivées dans les deux répertoires.

#### Outils de guidage



- L'accès au menu «Outils de guidage» s'effectue en appuyant sur la touche «VAL» pendant un guidage. Il permet :
- de modifier le critère de guidage en cours,
- de visualiser ou modifier la destination programmée,
- de régler le volume de la synthèse vocale,
- d'arrêter le guidage en cours.

### LISTE DES REVUES ET CD-ROM DISPONIBLES

CITROËN	LAGUNA II (01/2001 →) R25 ess. (sauf «TX», «V6» manetons décalés		ACCORD 1800/2000 carburateur/2000i/2000i 16 S berline et «AERODECK» (1985 →)	263
2 CV 4 et 6	et «V6 Turbo») (→1988 inclus) R25 «Phase II» ess	275	HONDA CIVIC (92 →)	319
DYANE 4 et 6	R25 Diesel et Turbo DieselSAFRANE tous types (sauf «Bi-Turbo») ( $\rightarrow$ 97)		LADA	
LN/LNA (bi-cylindres)	SAFRANE II (97 →)	<b>386</b>	1200/1300/1500 cm³ berline et break	225
SAXO (1er modèle)	ESPACE ess. (2000 cm³) et TD (2100 cm³) (1e modèle ESPACE (91→) ess. et Diesel	290	NIVA ess.1600 cm <sup>3</sup> SAMARA ess. 1100/1300/1500 cm <sup>3</sup> carburateur	
VISA «Spécial» et «Club» 154	ESPACE (97→) EXPRESS ess. et Diesel (1e modèle)	359 242	LANCIA	
VISA «Super» (4 cylindres ess.)	EXPRESS «Phase II» (sauf catalysées)	301		200
AXEL tous types (1100 /1300 cm <sup>3</sup> ess.)	KANGOO ESTAFETTE tous types	068	Y10 tous types (→1993) DELTA ess. 1.3/1.5/1.6 carburateur (1er modèle)	296
GS 1130 143	TRAFIC propulsion $(\rightarrow 89)$ TRAFIC «Phase II» (traction)	180	DEDRA ess. et Diesel (1er modèle)	280
GS 1220	MASTER (98 →)	\$ 368	MAZDA	
BX 14/16	SIMCA / TALBOT		323 (90 →) essence et Diesel	284
BX 15/19 ess. et Diesel (de 1987 à 1993) 248	1100 TI		323 (98 →)	
ZX tous types, berline 5 portes sauf catalysées 300 ZX (93 →)       316	SAMBA (sauf «Rallye») HORIZON ess.	196		200
XSARA	1307/1308/1510	117	MERCEDES	
XANTIA (→97)    324 et 336	SOLARA1510 SX		190 Diesel et Turbo Diesel (série 201) Classe A (10/97→)	
XANTIA II (98 →)   Serie D («Spécial», «Super», et «Super 5») 088			Classe C (série 202)	357
CX 2000/2200/2400 carburateur	ALFA ROMEO		200/230 E/200 D/250 D (sérié 124) (1er modèle)	260
CX 22 TRS (2200 cm <sup>3</sup> ess. carburateur)	COUPÉ «BERTONE» 1750/1750 «Veloce» ALFASUD (1350 cm³) (1er modèle)		MB 100 D 207 D/307 D	307 244
CX 2200 Diesel	ALFETTA berline 1600/2000 cm³ éss. carburateur 33 (1300/1500 cm³ ess. carbu.) et 4 x 4	138		
C5 (03/2001 →)	145/146	341	MITSUBISHI	
EVASION ess., Diesel, TD (+ HDI en CD)	147 (10/00→) 156		PAJERO (91 à 2000)	<b>387</b>
JUMPY ess. et Diesel	164 ess. et Diesel et TD (1er modèle)		NISSAN	
BERLINGO ess. et Diesel	AUDI		PRIMERA ess. et Diesel (1er modèle)	
JUMPER 325	A3		MICRA (93 →) tous types TERRANO II	
PEUGEOT	80 (82 →) ess		PATROL GR (98 →)	
104 (954 cm³ carburateur)	80/90 ess. 1800 cm³ carbu. et injection, et 2000 cm³ 5 cylindres, Diesel et Turbo Diesel 1600 cm³ (→91)		OPEL	
104 «S/SL/GL6»	A4 Berline	334 291	CORSA «A»195	et 264
104 Coupé	, ,		CORSA «B»	317
204 break Diesel	B.M.W.		CORSA «C» (10/2000 →)	345
205 GTI (105 ch.), Diesel et TD 219	Série 3 (E36) (11/90 →) Série 3 (E46) (05/98 →)	395	KADETT «D» ess. 1200/1300 cm <sup>3</sup> KADETT «D» Diesel	201
205 ess. (moteur «TU» carburateur) © 266 206 © 377 et 408	520/520ì 4 cylindres (→1978) 520i/524 TD (série E28) (1982 à 1988)	116	ASTRA tous types (09/91→ 94) ASTRA (98 →)	304
304/304 «S»	520i/523i/528i/525 TD et TDS (série E39)	<b>362</b>	ZAFIRA (03/99 $\rightarrow$ )	<b>398</b>
305 Diesel (moteur «XID»)	CHRYSLER		ASCONA «B» Diesel 2000 cm³ (propulsion) (→1980) VECTRA ess. et Diesel (1er modèle)	) 167 277
305 modèle 1982 ess			VECTRA (93→95) tous types	335
306 tous types	Voyager ( $\rightarrow$ 96) Voyager (96 $\rightarrow$ )	<b>380</b>	VECTRA «B» tous types	270
309 (ess. carbu.) (1.1 / 1.3 / 1.6 / 1.9) (1e modèle) 230	FIAT		OMEGA «B» tous types FRONTERA (→98)	331
309 Moteurs TU 1124 et 1360 cm³ et Turbo D				
405 tous types (sauf 4 x 4)	850 127 (1er modèle)		ROVER / LAND ROVER / AUS	STIN
406 tous types \$\square\$ 363 et 346	128 (sauf «Coupé»)	062	PRINCESS 1800ROVER 200/400 (sauf Diesel et catalysées)	
504 Carbu./inj./Diesel (pont suspendu) (1er modèle) 074	PANDA ess. (moteur 903 cm <sup>3</sup> 3 paliers) (1er modèle)	182	ROVER 200 (97 →)	375
505 (1986 →) (sauf «V6» et «Turbo inj.»)	PANDA ess. carbu «FIRE» et «4 x 4»		ROVER 600TRIUMPH «Spitfire MK IV»1300 cm³	343 086
605 ess., Diesel et Turbo Diesel	UNO ess. carburateur (903 cm³ et 1100 cm³) (1er modèle UNO «90»	e). 202	DISCOVERY TDI	<b>358</b>
806 ess., Diesel, TD (+ HDI en CD) 333 EXPERT ess. et Diesel	MULTIPLA (01/99→)	<b>5</b> 407	SEAT	
PARTNER ess. et Diesel	PUNTO (1 <sup>st</sup> modèle ) PUNTO (10/99 →)	323 • 392	IBIZA ess. 1200/1500 cm³ carbu. et Diesel	
J5 ess., Diesel et Turbo Diesel (1er modèle)	BRAVO/BRAVA ( $\stackrel{\checkmark}{-}98$ )	339	1700 cm <sup>3</sup> (1 <sup>er</sup> modèle)	243
BOXER	RITMO Diesel (1er modèle)	173	IBIZA ess. et Diesel (1986 →)IBIZA (93 →) CORDOBA	326
RENAULT	RITMO II tous types sauf «125 TC» et «130 TC» REGATA berline ess. et «Diesel Super»	262	RONDA ess. 1200/1500 cm³ «Système PORSCHE TOLEDO tous types (→ 96)	E» 235
R4 GTL (1108 cm³ ess.)	TIPO ess. 1400/1600 cm³ carburateur, et Diesel		ALHAMBRA	
R4 tous types 1975 (moteur 3 paliers) 110	1700 cm³ et Turbo Diesel 1900 cm³CROMA ess. 1600/2000 cm³ carbu. et injection,		SKODA	
R5 «L/TL» (R1220/R1222 1 <sup>es</sup> modèles)	«Turbo ie», D et Turbo D 2500 cm³ (1er modèle) MAREA	254 370	OCTAVIA	<b>285</b>
R6 «L/TL»	DUCATO	389		_ 500
R5 Super (ess. sauf «GT Turbo»)	FORD		ТОҮОТА	
TWINGO tous types	KA (uniquement disponible sur CD-Rom)		YARIS STARLET 1 <sup>er</sup> modèle (propulsion) (→ 1980)	
CLIO tous types (93→98)	FIESTA 950/1100 cm3 (1er modèle)	132	CARINA «II» ess. et Diesel	299
CLIO II tous types a 37′R9 (ess. sauf «Turbo») 183′R9 (ess. sauf «Turbo»)	FIESTA 1300 cm³ (1 <sup>er</sup> modèle) FIESTA (84 →) ess. tous types	267	RAV4LAND CRUISER LJ/PZJ/HZJ (séries 70)	
R9 Diesel	FIESTA (89 $\rightarrow$ ) ess. carbu. et Diesel atmo	276	, , ,	,
R9/R11 «GTX/TXE/TXE Electronic» 227	ESCORT ess. 940 à 1600 cm <sup>3</sup> (propulsion)	120	V.A.G.	0=1
R12 «L/TL»	ESCORT ess. 1100/1300/1600 cm³ carbu (traction ESCORT «XR3» / «XR3i»	206	Coccinelle «1200/1300/1302»	390
R14 (→1981)	ESCORT ORION (91 →) ess. et Diesel atmosphérique ESCORT (96 →)	e 289	POLO (1 <sup>st</sup> modèle)	127
R15/R17	FOCUS	378	POLO (91→) ess. (sauf «G 40») et Diesel	298
R16 «TX»	SIERRA ess. 1600/2000 cm³ (→1987)SIERRA ess. 1600/1800/2000 cm³ (1987 →)	252	POLO (95→)	113
R18 Diesel atmosphérique (1er modèle) 175	SIERRA Diesel 2300 cm³ (INDENOR) SIERRA ess. 2.0 «Twin-Cam» et 1.8 TD (90→)	212	GOLF «GTI/GTI 16S» 1600 cm³ (1er modèle)	191
R18 «GTL» (1600 cm³) «GTX» (2000 cm³)	MONDEO sauf V6 et 4 x 4 (93→2000)	315	GOLF/JETTA ess. (1984→)GOLF/JETTA ess., D et TD tous types (de 1984 à 1989)	) 269
FUEGO «GTX» et «Automatic»	MONDEO (10/2000→) TAUNUS 1300/1600/2000 cm³	<b>5</b> 400	GOLF III/VENTO tous types	<b>309</b>
R19 «Phase II»	SCORPIO ess. 4 cyl., D et TD 2500 cm3 (1er modèle)	279	GOLF IV/BORÁ (98→)	402
MEGANE 5 portes et Coupé (sauf dTi) 344	GALAXY COURRIER (→95)	330	PASSAT (81→) ess. 1300/1600 cm³ PASSAT (89→)	274
MEGANE II (sauf dCi) (99 →).	TRANSIT (86 →) ess. 1600 cm³ et Diesel 2500 cm injection directe	l <sup>3</sup>	PASSAT (97→)	<b>364</b>
F R20 «L/TL/GTL» (1 600 cm³ ess.) 128	TRANSIT (95 →)		TRANSPORTER (91→) ess. et Diesel	
R20 «TS» (→ 1980 inclus) (BV 4 rapports)	HONDA		VOLVO	
R20/30 Turbo Diesel	N360/N600	060	340/360 ess. 1400/2000 cm³ carbu. et injection	202
D21 (Phase II) ass at Diagol	ACCORD 1600 cm <sup>3</sup> (1 <sup>er</sup> modèle)	176	440/460/480 ess. (1er modèle)	282
R21 «Phase II» ess. et Diesel 286 LAGUNA tous types 2322 et 340			740/760 ess. 2000/2300 cm3 carbu. et inj., D et TD 2400 cm	

## **GRAISSAGE ENTRETIEN**

# Peugeot 206 tous types (09/1998 ⇒)

### **JANTES ET PNEUS**

Pneumatique	JANTE		
165/70 R 13	5.0 B 13		
175/60 R 14	5 <sup>1/2</sup> J 14		
185/55 R 15	6.0 J 15		
195/45 R 16	6 <sup>1/2</sup> J 16		

- Pression à froid .....environ 2,3 bar
- Roue de secours à usage temporaire (type galet)
- limitée à 80km/h pression ......4,2 bar
- Pour avoir les pressions de gonflage adaptées au véhicule, se reporter à l'étiquette apposée sur le montant central côté gauche.

### **POUR FACILITER LE SERVICE**

Organes	Emplacement		
Bouchon d'essence	Sur aile ARD		
Ouverture du capot moteur	Sous planche de bord coté G		
Batterie	Joue d'aile AVG		
Jauge à huile	A l'AV du bloc moteur		
Direction assistée	A l'AVD du moteur		
Freins	Coté G du tablier AV		
Refroidissement	Moteur 1.1/1.4/1.6/2.0/1.9D/2.0HDI:		
	côté D du tablier AV		
	Moteur 1.4HDI : AVG du moteur		

### **GRAISSAGE**

Ormanaa	Lubrificato	Frégueses	Crainanna
Organes	Lubrifiants recommandés	Fréquences vérification km	Graissages vidanges km
Moteur essence (1)	Esso Ultra 10W40 ou	3000 / 5000*	15000
moteur eccentee	Total 7000 10W40	33337 3333	1.0000
Moteur Diesel HDI (2)	Esso Ultra Diesel	3000 / 5000*	10000
	10W40 ou Total		
	Activa 7000 10W40		
Moteur Diesel (3)	Esso Ultra Diesel	3000 / 5000*	7500
	10W40 ou Total		
	Activa 7000 10W40		
Boîte de vitesses	Esso Gear oil BV75W80	60000	
(mécanique)	ou Total transmission		
	BV 74W80		
Boite de vitesses	Esso ATF 4HP-AL4	60000	
(automatique)		00000 (1) / 00000 (2)	
Direction assistée	Esso ATF D ou	30000 <sup>(1)</sup> / 20000 <sup>(2)</sup>	
	Total Fluide AT42	15000 (3)	
Circuit de freinage	Peugeot Dot 4	30000 <sup>(1)</sup> / 20000 <sup>(2)</sup>	60000
l <del></del>		15000 <sup>(3)</sup>	
Liquide de	Procor TM108/	30000 (1) / 20000 (2)	
refroidissement	Glysantin G33 ou	4=000(0)	
	Revkogel 2000 -35°	15000 <sup>(3)</sup>	
Filtre à air			60000
Filtre à huile		<del></del>	30000 (1) / 20000 (2)
			15000 (3)
Filtre à carburant		60000	
Filtre à pollen		60000	

<sup>(1)</sup> moteur essence : ou tous les 2 ans

### CAPACITÉS (en I)

Carburant50/47* (*C.C)	• neuve6,0
- Moteur (avec filtre) :	• après vidange3,0
• 1.1 et 1.63,2	- Circuit de refroidissement (à titre indicatif) :
• 1.4	• 1.15,5 à 7,0
• 2.0	• 1.4 BVM6,0
• 1,4 HDI	• 1.4 BVA10,2
• 1.9 D	• 1.6
• 2.0 HDI	• 2.0
- Boîte mécanique :	• 1.4 HDI et 1.9 D8,2
• 1.1, 1.4,1.6 et 1.4 HDI2,0	• 2.0 HDI
• 2.0, 1.9 D et 2.0 HDI	- Lave-glaces2,6/6,6 (sans ou avec lave-proj.)
- Boîte automatique :	- Climatisation R134a700 ± 20 grs

#### **REMARQUES**

- A- Fréquences des vidanges : l'huile doit être remplacée avant qu'elle ne soit trop altérée ou polluée pour provoquer une formation de dépôts ou une usure anormale.
- B- En période d'hiver et pour une utilisation exclusive en ville, il est prudent de réduire le parcours entre les vidanges.
- C- Radiateur protégé à l'origine. Lorsqu'une vidange est nécessaire : rincer et remplir avec du mélange d'eau (50%) et d'antigel (50%).

#### ENTRETIEN COMPLÉMENTAIRE

- Avec quelques gouttes d'huile moteur :
- timonerie de frein à main,
- · gaine de commande de capot,
- · verrouillage de capot,
- · boîtier de fermeture de capot,
- · compas.
- Avec de l'huile fluide :
- · charnières : portes, capot, coffre,
- serrures.

<sup>(2)</sup> moteur Diesel HDI: ou tous les 2 ans

<sup>(3)</sup> moteur Diesel: ou tous les 2 ans

# LISTE DES FICHES RÉGLA'TECH

#### ALFA

ALFA GTV 2 L
ALFA GTV 6 2,5 L
ALFA 75 1,6 L - 2 L et 2 L Twinspark
ALFA 75 1,8 L Turbo Essence
ALFA 75 3 L V6
ALFA 75 2 L et 2,4 L Turbo Diesel
ALFA 90 2 L Iniezione Essence
ALFA 90 2,4 L Turbo Diesel
ALFA 90 2,4 L Turbo Diesel

ALFA 164 2 L (4 cyl.) Turbo Essence ALFA 164 V6 24 Soupapes

ALFA 164 V6 Turbo

AUSTIN ROVER
ROVER 820 Injection
ROVER 825/827 Injection
ROVER 2300 et 2600
ROVER 3500

RMW

BMW 730i/735i (E32)

CITROËN

VISA 10 E-14 TRS
VISA GTI
C15 1118 cm³ Essence (87→)
BX GTI 16 S
CX 25 GTI Prestige Turbo et Turbo 2
CX 25 RD-TRD Turbo et Turbo 2
C25 D Turbo

FIAT

FIAT CROMA Turbo D id FIAT TIPO 16 Soupapes FIAT 131 Mirafiori 1300 - 1 A.C.T. FIAT 131 Mirafiori 1600 - 1 A.C.T. FIAT 131 Super Mirafiori FIAT 131-132 Diesel et Diesel Super FIAT X 1/9 - X 1/9 Drive Speed FIAT RITMO 105 TC FIAT RITMO Abarth 125-130 TC FIAT FIORINO 900 et 1500 cm<sup>3</sup> FIAT FIORINO 1700 Diesel

FORD

FORD FIESTA Turbo Essence (→95) FORD SIERRA 2,3 L V6 FORD TRANSIT "86" 2 L Essence

HONDA CIVIC 1300 (→84)

HONDA CIVIC 1300 (84→) HONDA CIVIC 1400 GL-EX-Automatic HONDA CIVIC 1600i 16V HONDA Prélude Millésime 83 Essence HONDA CRX 1,6 L V.TEC HONDA CONCERTO 1,5 L LXI HONDA CRX "92"

**JAGUAR** 

JAGUAR XJ6 4,2 L

LANCIA - AUTOBIANCI

LANICIA Y10 Fire Touring Turbo
LANCIA DELTA HF Turbo
LANCIA THEMA 3 L V6
LANCIA THEMA 1995ie 16V et 16V Turbo (92→)
LANCIA THEMA 2000ie 16V et 16V Turbo (→92)
LANCIA THEMA 2,8 L V6 (88→)
LANCIA THEMA 7,000 Diesel 2499 cm³

MAZDA INNOCENTI

MAZDA 929 L et Break MAZDA 929 LTD-SSP MAZDA 929 GLX (ABS) MAZDA 929 GLX Super Spécial (ABS)

MERCEDES

MERCEDES 190 E 2,3 L 16S MERCEDES 280 SE (126) Berline MERCEDES 300 D (123) Berline

NISSAN

NISSAN BLUEBIRD LX-SLX 1600-2000 Essence NISSAN BLUEBIRD SGX 1800 Turbo NISSAN BLUEBIRD LX 2 L Diesel NISSAN MICRA 1000 et 1200 cm³

OPEL - GME

OPEL CORSA GSI
OPEL SENATOR MONZA "A"
OPEL VECTRA 2 L 16V
OPEL VECTRA Turbo Diesel
GME RASCAL Essence
GME MIDI Diesel et Turbo Diesel
GME MIDI 2 L Essence

PEUGEOT - TALBOT

PEUGEOT 205 Automatic
PEUGEOT 205 GTI 115 et 130 cv
PEUGEOT 205 Turbo diesel
PEUGEOT 309 GTI 16S
PEUGEOT 505 V6
PEUGEOT 505 Turbo Injection
MATRA MURENA 1,6 L
MATRA TAGORA GL-GLS
MATRA TAGORA SX

RENAULT 4 F4-F6

RENAULT 9 Turbo
RENAULT 11 Turbo
RENAULT 11 TURBO
RENAULT 11 TURBO
RENAULT 18 GTS (R1342-52)
RENAULT 18 Turbo
RENAULT 19 Chamade 16S
RENAULT 19 Chamade TXI
RENAULT 20 TX Automatic
RENAULT 21 2 L Turbo
RENAULT 30 TX Automatic
RENAULT ALPINE V6 GT - V6 Turbo
RENAULT MASTER T30 D
RENAULT TRAFIC Traction 1647 cm³
RENAULT TRAFIC 1721cm³

RENAULT 5 Alpine Turbo

SAAB

SAAB 900i SAAB 900 Turbo et Turbo 16

SKODA

SKODA FAVORIT 1300 cm³ (90→)

SEAT

SEAT RONDA 1,6 L GLX SEAT MARBELLA / TERRA Essence SEAT TERRA Diesel

TOYOTA

TOYOTA HIACE Diesel TOYOTA COROLLA 1,3 L Essence (87→)

V.A.G. AUDI 100 TDI Diesel 2460 cm<sup>3</sup> (91→)

VW POLO G40

VW POLO 1272 cm³ Diesel

VW PASSAT VR6

VW PASSAT 2 L Injection

VW CORRADO G60

VW CORRADO 16V

VW TRANSPORTER (Refroidissement Air)

VW TRANSPORTER (Refroidissement liquide)

VW TRANSPORTER Diesel

VW LT 35 D

VOLVO
VOLVO 240 Essence
VOLVO 240 Diesel
VOLVO 340 1,6 L Diesel
VOLVO 760 GLE V6 (→86)
VOLVO 760 GLE (V6 avec ou sans catalyseur)

VW TRANSPORTER Turbo Diesel

### Liste pour véhicules 4x4 et berlines "intégrales"

ARO 10 4x4 1,4 L Carburateur Essence

AUDI 80 Quattro 1,8 L Essence AUDI 90 Quattro 2,3 L Essence

BMW 325ix Essence (→90)

CITROËN AX 4x4 Essence (→91) CITROËN BX 4x4 Diesel CITROËN BX GTI 4x4 Essence CITROËN MEHARI - MEHARI 4x4 Essence

FORD SCORPIO 4x4 2,8 L et 2,9 L Essence (→94) FORD SIERRA COSWORTH (2 et 4 roues motrices) Essence

2 et 4 roues motrices) Essence

HONDA CIVIC SHUTTLE 1,5 L et 4WD Essence( $\rightarrow$ 91)

JEEP CJ 7 Essence
JEEP CJ 7 Diesel
JEEP CHEROKEE 4 L Limited Essence
JEEP CHEROKEE (2 et 4 portes) Turbo Diesel 2,1 L

AUTOBIANCHI Y10 4WD Essence (→91) LANCIA DEDRA Intégrale Essence LANCIA DELTA HF Intégrale 8 et 16 Soupapes

LAND ROVER 90/110 Turbo Diesel RANGE ROVER (EFI) Essence RANGE ROVER (Carburateur) Essence RANGE ROVER Turbo Diesel

MERCEDES 300 GD (5 Cylindres) Diesel MERCEDES 240 GD Diesel MERCEDES 300 GE Essence

NISSAN PATROL 260 Diesel et Turbo Diesel NISSAN PATROL GR Turbo Diesel NISSAN TERRANO 2960 cm³ Essence NISSAN TERRANO 2389 cm³ Essence NISSAN TERRANO 2664 cm³ Turbo Diesel OPEL CALIBRA 4x4 16 V et Turbo Essence
OPEL FRONTERA 2,4 L Essence Injection
OPEL FRONTERA SPORT 2 L Essence Injection
OPEL FRONTERA 2,3 L Turbo Diesel

PEUGEOT 405 Turbo 16 Essence (→93) PEUGEOT 405 SR 4x4 Essence et Diesel (→93)

RENAULT 18 GTD TX 4x4 Essence et Diesel RENAULT TRAFIC 4x4 Essence et Diesel

SANTANA SJ 413 et SAMURAI Essence SANTANA VITARA 1,6 L Carburateur Essence SANTANA VITARA 1,6 L Injection Essence

TOYOTA TERCEL 4 WD Essence TOYOTA LAND CRUISER LJ 70 / LJ 73 Turbo Diesel